



# शुद्धिपत्र

शुद्धिपत्राचा उपयोग केल्यानंतर उपप्रस्तावना  
व ग्रंथ वाचावा.

उपप्रस्तावना

पृष्ठ.	पंक्ति.	अशुद्ध.	शुद्ध.
९	१	१३०९	१३०७
२२।२३ } २४।२५ }	ह्या पृष्ठांत जेथे जेथे आंकडा आला आहे,	१६२८ असा आला	तेथे तेथे १६१ असा आंकडा वाचावा.
१०९	४	“ १६५६ च्या ” हे शब्द गाळवे.	

## मूलग्रंथ

१	३	सेवक	सेवकें
१	४	खा	रवा
१	१३	पाहनूरगादअल्ली दीयानतराव	दियानतराव बंदह ई आली आदिल- शाह्
१	१८	सेवक	सेवकें
२	११।१२	पाहनूरगादअल्ली दीयानतराव	दियानतराव बंदह ई आली आदिल- शाह्
६	१८	सेवसी	शेवसी
६	१९	फुरशिस	फांशेश
६	२०	कृपेस्तव	क्रुपेस्तव
६	२०	जाणोन	जाणोनु
६	२१	वेळवेळ	वैभव

पृष्ठ	पंक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
६	२१	लिहाया	लेहावया
६	२२	अमृतवृष्टी	अमृतव्रीष्टी
६	२३	रबिलोवळ	रबिलोवळी
६	२३	होऊन	होऊनु
६	२४	मुशा	मुशे
७	१	झणोन	झणोनू
७	३	आपळ	आपळा
७	४	त्याची	त्याचा
७	४	आली	आला
७	५	लेहून	लिहोनू
७	६	लेहून	लिहून
७	८	सेवकावरी	शेवकावरी
७	९	अमृतवृष्टी	अमृतव्रीष्टी
७	१२	सोनदेव	सोनदेउ
७	१२।१३	खनर	बखर
७	१३	करून	करनु
७	१४	पामून	पामूनू
७	१७	राजगढीहून	राजगढीहूनू
७	२०	अचाजीपंता- करन	अचा(जीपंताकडूनू
७	२०	राघोपंताकरन	राघोपंताकडूनू
७	२१	आलियासी	आली. यासी
७	२४	करून	करनु
७	२५	पामून	पामूनू
७	२६	करून	करनु
८	५।६	बोलावून	बोलावूनू

शुद्धिपत्र.

पृष्ठ	पंक्ति	अशुद्धं	शुद्धं
<	<	पासून	पासुनु
१०	१३	अनाजीपंताचे	गा अमाजीपंताचे
११	१४।१७	घेऊन जाऊन	घेऊनु जाऊनु
१२	५	पाहोन	पाहोनु
१२	<	पाठवून	पाठवूनु
१५	१८	इनाम	खजाना
१५	१९	पचां	पांच
१५	१६	सरंजाम	सरंजामी
१६	१०	लेहून घेऊन	लेहूनु घेऊनु
१६	२७	होन	होनु
१७	१७	होन	होनु
१८	४	होन	होनु
१९	२०	मुखरूप	क्षेग्रूप
१९	२१	घेऊन	घेऊनु
१९	२१	चंचंधिली.	व वंधु
२०	४	पाववीत	पाववीत पाववीत
२०	१२।१३	होऊन	होऊनु
२०	२५	ठेवून	ठेवुनु
२१	१०	जाऊन	जाऊनु
२३	६।८।९	होन	होनु
२३	११	साबान	साबानु
२३	१३	बांदे	दादो
२३	२७	ऐसा	येसा
२८	५	छाऊन	छाउनु





# मराठ्यांच्या इतिहासाची साधने.

खंड ८ वा.

## उपप्रस्तावना.

१. इतिहासाची साधने अवल व दुय्यम अशी दोन प्रकारची असतात. स्थूलमानानें अस्सल लेख अवल प्रतीचे व त्याव्यतिरिक्त लेख दुय्यम प्रतीचे. अस्सल लेखांत पत्ते, यादी वगैरेंचा व तद्व्यतिरिक्तांत बखरी, टिपणें वगैरेंचा समावेश होतो. नीळकंठराव कीर्तन्यांनीं नुसत्या बखरी छापिल्या. काव्येतिहाससंग्रहकारांनीं दोन्ही प्रकारचीं साधनें निरनिराळीं छापिलीं. प्रभू लोकांच्या इतिहासाच्या साधनकारांनीं दोन्ही साधनांचा अव्यवस्थित संग्रह केला. प्रो० फारेस्ट यांनींही तोच मार्ग स्वीकारिला आहे. ज्या ग्रंथांत शिवाजीची एक गवाळ बखर त्यांनीं प्रसिद्ध केली त्यांतच इतर अस्सल लेखांचाहि समावेश झालेला आहे; व प्रस्तावनेत अस्सल लेखांपेक्षां सदर गवाळ बखरीला जास्त महत्त्व दिलेंलें आहे. सदर बखरीची योग्यता काय हें न कळल्यामुळे हा प्रकार झाला हें उघड आहे. रा० पारसनिसांच्या भारतवर्षांत अस्सल पत्रांपेक्षां बखरी व कैफियती ह्यांचाच भरणा जास्त आहे. पारसनिसांचा ब्रह्मोद्राचा पत्र-व्यवहार, व रा० खेर ह्यांचें पटवर्धनी दफतर हीं मात्र निर्भळ अस्सल लेखांचीं मांडारें आहेत. मीं छापिलेलीं पहिलें, तिसरें, पांचवें व आठवें खंड हींही ह्याच वर्गांत मोडतात. माझ्या दुसऱ्या व चवथ्या खंडांत दोन्ही प्रकारांची कचित् भेसळ आहे.

२. अलीकडील तीस वर्षांत छापिलेल्या ह्या दोन्ही प्रकारच्या साधनांत एक विशेष आहे. तो हा की, तीं जशीं सांगडलीं तशींच छापिलीं



हा खुआसा झाला असता, ह्यणजे ही रोजनिशी अव्वल महत्वाची आहे किंवा दुय्यम महत्वाची आहे हें ठरवितां आलें असतें. सदर रोजनिशी ज्या स्वरूपानें बाहेर आली आहे, त्यावरून ती अस्सल नसावी अशी शंका उत्पन्न होते. कां कीं, ह्या छापील रोजनिशींतील एकाच सुमुलमाती वर्षांतील पुष्कळ कळमें अनुक्रमवार लागलेलीं नाहींत. उदाहरणार्थ, १२ व्या पृष्ठापासून १५ व्या पृष्ठापर्यंत दिलेलें समान अक्षरीन मया व अक्षर हें साल घेतों. ह्या सालचीं २९ पासून ४० पर्यंत व सुद्धां १२ कळमें दिलेलीं आहेत. समान अक्षरीन साल १४ सवालीं ह्यणजे २५ मे १७२७ स सुरू झालें व २४ सवाल ह्यणजे २३ मे १७२८ म संपलें. अर्थात् ह्या सालांतील पहिलें कळम २९ न देतां ३९ दिलें पाहिजे; व मूळ रोजनिशींत तें तसेंच असेल ह्यांत संशय नाहीं. कारण २९ वें कळम इ. स. १७२७ च्या अक्टोबरांतील आहे व ३० वें कळम १७२७ च्या जूनांतील आहे. महिन्यांच्या अनुक्रमानें पाहिलें ह्यणजे मूळ रोजनिशींत छापील रोजनिशींतील २९ पासून ४० पर्यंतच्या कळमांचा अनुक्रम ३९, ३२, ४०, ३३, २९, ३०, ३१, ३४, ३५, ३६, ३७, ३८ असा असला पाहिजे. छापील रोजनिशींतील १०७ पृष्ठापासून ११९ पृष्ठापर्यंतच्या सळास खमसैन सालांतील कळमेंही अशींच उलट लागलेलीं आहेत. २४७ पासून २५९ पर्यंतचीं कळमें २२८ पासून २४६ पर्यंतच्या कळमांच्या अगोदर पाहिजेत. तेव्हां ज्या रोजनिशींत, तारखांचा अनुक्रम तर राहूंदाच, परंतु महिन्यांचाहि अनुक्रम असा वाकडातिकडा झाला आहे ती रोजनिशी अस्सल कशी समजावयाची? मूळ रोजनिशी छटली ह्यणजे तींत हा असला गवत्या गोंधळ कसा असूं शकेल? अर्थात् ज्या रोजनिशीवरून ही छापील रोजनिशी बनली गेली ती अस्सल नसून जुन्या अस्सलावरून व इतर माहितीवरून बनविलेली संक्षिप्त नकळ असावी असा संशय येतो. हा संशय दुसऱ्या एका बाबीवरून दृढ होतो. ती बाब ही. अमात्यांची माहिती देतांना ७३ व्या पृष्ठाच्या प्रारंभी हें वाक्य आहे:—“प्रतापसिंह महाराज यांचे खासगी दसरांत याद आहे त्यावरून दाखल केले.”

ह्या वाक्यावरून असे निष्पन्न होते की, इ. स. १८४८ त सातारचे राज्य गेल्यावर प्रतापसिंहाने खासगी, दफतर इनाम कमिशनच्या हाती आले व त्यावरून ही रोजनिशी—जिच्यावरून छापील रोजनिशी छापित्री गेली—बनली गेली. अर्थात्, वर्तमान छापील रोजनिशी शाहू महागजांच्या मूळ अस्सल रोजनिशीनील वेने घेऊन तयार केली असा जर कोणता विश्वास असेल तर त्याला बिल्कुल आधार नाही हे स्पष्ट होते व वर घेतलेला संशय निश्चयाच्या पदवीला पोहोचण्याच्या लायकीचा होतो. खरा प्रकार बहुशः असा असावा की १८४८ नंतर, इनाम कमिशनच्या दफतरांतून पेशव्यांच्या राशियतीची एक रोजनिशी बनविण्याचा मुंबई सरकारचा हुकूम सुटला असावा व त्या हुकमावरहुकूम ही पंचवीस हजार लेखी पानांची रोजनिशी तयार झाली असावी. अशी ह्या रोजनिशीसंबंधाने कच्ची हकीकत असावी, अथवा बहुशः आहे, ही रोजनिशी इनाम कमिशनच्या पुणे येथील दफतरांत तीस चाळीस वर्षे अज्ञात पडल्यावर तिच्याकडे कांहीं मंडळीची दृष्टि गेली व तिचे पुनरुज्जीवन होण्याची वेळ आली. अशी जरी ह्या रोजनिशीची कथा असावी असे वाटते तत्रापि तीत बरीच अस्सल माहिती असावी अथवा आहे ह्यांत फारसा संशय नाही. तरी देखील, हा अस्सलपणा निर्भळ आहे असे ह्मणतां येत नाही. कारण, प्रतापसिंहाच्या खासगी दफतरांतील बऱ्याच सटरफटर यादी ह्या रोजनिशीत घुमडल्या आहेत ह्या यादीतील पुष्कळ कलमे अस्सल कागदपत्रांच्या आधाराने तयार केलेली नाहीत इहकेंच नव्हे तर कित्येकांना श्रुतीखेरीज दुसरा आधार नाही. कित्येक कलमे ग्रांट डफच्या इतिहासावरून घेतली आहेत. उदाहरणार्थ, ७७ व्या पृष्ठावरील जयसिंग जाधवांचे कलम पहा. “जयसिंग जाधव कधी नेमले ती तारीख समजत नाही, परंतु सन १७०९ यास सेनापति असे लिहिले आहे.” प्रतापसिंहाच्या यादीत इसवीमन यावा हे आधी पहिले आश्चर्य! जयसिंग जाधव व घनानी जाधव ह्या दोन भिन्न व्यक्ति होत्या हे ह्या यादीत दिसले आहे हे दुसरे आश्चर्य! आणि हे कलम विश्वासाह्व आहे असे रा. बाबांस वाटले हे तिसरे

आश्चर्य ! परंतु सर्वांत गोठें आश्चर्य हें कीं, शाहू राजाच्या रोजनिशीत अवांतर माहिती व तीहि चुकीची घालण्याची बुद्धि वाढांम व्हावी व आपण चुक करीत आहों हें ह्या विद्वानास न कळवें ! येणेंप्रमाणें अस्सल कागदपत्र जसेच्या तसेच न छापतां त्यांत अवांतर माहिती घालून विस्तार करण्याची बुद्धि संपादकांना झाली हें ह्या रोजनिशीतील पहिलें व्यंग आहे. तसेंच ह्या रोजनिशीत संक्षेपानेही व्यंग आहे. ( १ ) मूळ शाहू राजाची अस्सल रोजनिशी, ( २ ) तीवरून तयार केलेली इनामकमिशनची रोजनिशी, ( ३ ) व तीतून वेंचून काढिलेली ही छापील रोजनिशी, अशी ही तीनदा पिळून काढलेली निःसत्व रोजनिशी आहे. ह्या निःसत्व रोजनिशीतहि संपादकांनीं खेळखंडोचा थोडा-थोडका केलेला नाही. महिनेवार व तारीखवार तर कळमें लाविण्हीं नाहींतच. परंतु वेचे काढतांना आपण ते कोणत्या धोरणावर काढतो ह्याचाही नियम राखिलेला नाही. अनेक कळमांचा किता या शब्दानें प्रारंभ झाला आहे. परंतु हा किता कोणत्या मूळाचा त्याचा पत्ता नाही. सर्व कळमें मूळांतल्याप्रमाणें दिलेलीं आहेत किंवा नाहीं ह्याचा खुलासा नाही. मूळ रोजनिशी केवळ जावक पत्रांची आहे, हें छापील रोजनिशीचीं सर्व कळमें तपाशिलीं असतां स्पष्ट होतें. मूळपत्रांचा जावकांत कारकुनांनीं संक्षेप किती केला ह्याचा सापेक्ष तपशील संपादकांनीं दिलां नाही. तसेंच मूळरोजनिशीतून व इनाम कमिश्नाच्या रोजनिशीतून कोणतीं कळमें गाळलीं व तीं कोणत्या धोरणावर गाळलीं ह्यांनाहि खुलासा झाला नाही. अशा नाना प्रकारच्या शंका ह्या रोजनिशी संवधानें उद्भवतात. एकंदरीत ही रोजनिशी पाहून माझे असें मत झालें आहे कीं शाहू छत्रपतीची मूळ रोजनिशी जशीची तशीच छापीली असती व त्यांत संक्षेप किंवा विस्तार यत्किंचित्हि केला नसता, तर फार उत्तम गोष्ट होती. जे जे कोणी ही छापील रोजनिशी साक्षेपानें वाचतील व इतरत्र उपलब्ध झालेल्या अस्सल माहितीशीं तीं ताडून पाहतील त्यांना मूळ रोजनिशी जशीची तशी छापीली नाही ह्याबद्दल फार खेद वाटे. ह्या रोजनिशीला अर्थनिर्णायक म्हणून एक कोश ! दिला आहे. त्यांत

बऱ्याच शब्दांचे अर्थ चुकलेले आहेत \* व खरोखर कठीण व दुर्बोध अशा शब्दांना मूर्ती उल्लेखन नाही. सारांश ऐतिहासिक लेख छापण्याचे बहुतेक सर्व जगन्मान्य निगम ह्या रोजनिशीने मोडले आहेत.

\* कोशांतील कित्येक चुकलेले शब्दार्थ व त्यांचा खरा अर्थ खाली देतो.

शब्द.	चुकलेला अर्थ.	खरा अर्थ व शब्द.
वजारतमाहा	आंग्रयांची पदवी.	वजारतमार, प्रधानस्थान. वजारतमाव ही पदवी इतर सरदारांनाहि असे.
माहोना	जामुदाचे नांव	महिन्याचा पगार.
बही	बिनी, सैन्याच्या आघाडीचे लोक	सैन्याला लागणाऱ्या सामानाच्या शोधार्थ हिंडणारी लष्करी मंडळी.
लव	जामुद	निरोप घेऊन जाणारी, नेण्या-आणण्यास जाणारी मंडळी.
गाढा करणे	तयारी करणे	एका जागेवर असणे.
स्वस्ताक्षरपणीं	स्वतः लिहिलेला	स्वस्थपणे लिहिलेले.
भजुरा	मजरा (?)	कृतार्थता.
गुजरात कुली	आणखी इसमांच्या	हुजरात कुली, सर्व 'हुजू'ची फौज.
पैरवी	बंदोबस्त	पाठलाग, शोध.
आंगेजणी	पराक्रम	एकी करणे [ आंगेस्तन् to renew a confederacy ]
दिमत हुदे	दिमत हुदेकरी (?)	उंट जलदीने चालवणे=हुदा.
मुजार्हाम	अडघळा ( नाम )	गैरसोईने ( विशेषण )
हरोल होऊन	मूळ अर्थ सैन्याची पिछाडी ! सामील होऊन.	जलदी करून.
धाराईत	उदक सोडून	धारादत्त.
निगादास्त	बंदोबस्त	राखण करणे.
विशदधे	रागाणे	स्पष्टपणे.

४. ही रोजनिशी न्यायमूर्ती रानडे यांच्या अनुगतानें शास्त्री असें ऐकितान्त आहे. न्यायमूर्तींनीं ह्या रोजनिशीवर एक निबंधहि एशियाटिक सोसायटीपुढें वाचलेला प्रसिद्ध आहे. परंतु एवढ्यावरून ऐतिहासिक साधनें कोणत्या पद्धतीनें तयार करावी व छापावी ह्याचा तपशिलवार मसुदा त्यांनीं रा० वाड यांस करून दिल्या होता असें ह्मणणें मुष्किलीनें आहे. रा० वाड हे बऱ्याच वर्षांचे पदवाधर होते, तेव्हां हें काम ते चोख करतील, असा न्यायमूर्तींचा समज असावा. परंतु रा० वाड ह्यांचा हा व्यासंग नसल्यामुळे ऐतिहासिक साधनांच्या व्याप्तीचा अंदाज करण्याची ताकत त्यांना आली असण्याचा संभव फारच थोडा होता. खरें ह्मटलें ह्मणजे शाहूमहाराजांची जी मूळ अस्सल रोजनिशी आहे ती

[ मागील पृष्ठावरून ]

अंगारक	आग्ने	ताम्र, म्लेच्छ,
विजरे.	पोर्तुगीज गवर्नर ( ? )	पोर्तुगीज व्हाइमराय.
वेदरका	वेदरकार असा शब्द असावा, याचा अर्थ माणसें वगैरे देऊन	वाटाड्या.
बंद धरून नेणें	कैद करणें	गुलाम धरून नेणें.
गीर्दनवाई	चहूंकडचे ( ? )	सैन्याच्या भोवतालची जागा.
जरावाजरा	किरकोळ सामान	यत्किंचित्
आमरक्ती	व्यापार	आमदरफती, येणें जाणें.
फरांतग	विक्री करणें	फरोक्त.

कोशांतील असे शब्दार्थ आणीकहि चुकलेले आहेत. मूळांत तर वाचनाच्या इतक्या चुक्या आहेत कीं डेकून व्हर्नाक्युलर सोसायटीला हें पुस्तक, माझ्या मते, कायमचें लांछन झालें आहे. शब्दांचे वाटतील ते अर्थ देणें ह्मणजे सोसायटीतील सभासद दुःखुळीं पोरें आहेत असेंच ठरविणें आहे! माहेत! हें जासुदाचें नांव आहे हें विद्वद्भर्य रा० पारसनिस यांस कोणत्या कोशांत कळलें तें न कळे. इतका गचाळपणा ज्या सोसायटींत खपला जातो तिला एखाद्या भावी कर्वाच्या डन्शियाडांत अढळ पद खास मिळेल!



संक्षेप किंवा विस्तार न करतां जशीची तशीच छापिली पाहिजे होती. एवढें नांव चुकलें, एवढी तारीख वाकडी तिकडी पडली, तर केवढा घाटाळा होतो तो तत्ज्ञांना माहीत आहे. ह्या गोष्टींना अंदाज डेक्कन ट्रान्सलेशन सोमायटीने 'अध्यक्ष जे डा० भांडारकर त्यांना उत्तमोत्तम होणार आहे. बारकाईने प्राचीन लेख तपासण्याच्या व अस्सल व नक्कल ह्यांच्यांत किती अंतर असतें हें पहाण्याच्या पद्धती त्यांना अवगत आहेत. त्यांच्या अध्यक्षतेखाली चालणाऱ्या संस्थेच्या हातून असले गवाळ ग्रंथ बाहेर पडावे, ही मोठ्या खेदाची गोष्ट होय.

१. माझ्या मते जुने ऐतिहासिक लेख येणेप्रमाणें छपावे. ( १ ) प्रथम, लेख जसेचे तसे शुद्ध छपावे. ( २ ) ते मिळाले कोठून, ते अस्सल आहेत किंवा नक्कल आहेत, ते आहेत कोणत्या स्थितीत, वगैरे माहिती पूर्ण द्यावी. ( ३ ) त्यांतील कठिण व दुर्बोध एकोनएक शब्द व वाक्ये छानून तपासावी व त्यांचा अर्थ द्यावा. ( ४ ) त्यांपासून अनुमानें काय निघतात तें मुद्देसूद छिहावें, ( ५ ) व शेवटी त्यांपासून संगतवार वृत्तांत काय निघतो ते दाखवावें.

६. प्रस्तुत खंडांत छापिलेली बहुतेक पत्रे अस्सल आहेत. तीं मिळालीं कोठून हें उपोद्धातांत सांगितलेलें आहे. आतां ह्या उपप्रस्तावनेत दुर्बोध स्थले विशद करण्याचा व पत्रांतील गजकुरापामून अनुमानें काय निघतात तें दाखविण्याचा मनोदय आहे; व शेवटी त्यांपासून संगतवार वृत्तांत काय निघतो तें पहावयाचें आहे. पैकीं शिवाजी, संभाजी, राजाराम व धाकटा शिवाजी ह्यांच्यासंबंधी संगतवार वृत्तांत देण्याचा समय अद्याप आला नाही. आणीक एक दोन खंडांत ह्या कागकीर्दीसंबंधानें लेख यावयाचे आहेत ते आख्यावर संगतवार वृत्तांत मुख्य प्रस्तावनेला देतां येईल. बकी राहिलेल्या कोल्हापूरच्या संभाजीसंबंधानें व भावडेकरांच्यासंबंधानें मोक्ष संगतवार वृत्तांत येथे देण्यास हरकत नाही.

७. ह्या खंडांत शिवाजीची एकंदर ३६ पत्रे आहेत. त्यांच्यासंबंधानें पहिली विचार करण्यासारखी नाव छटली खणने अक्षरांची होय.

मोडी अक्षर प्रथम इ० स० १२६० पासून १३०९ पर्यंत महाराष्ट्रावर राज्य करणाऱ्या महोदय व रामदेव जाधव ह्यांच्या कारकीर्दीत दफ्तरदारीने काम करणाऱ्या हेमाडपंताने सुरू केले, अशी एक फारा दिवसांपासून चालत आलेली ऐतिहासिक कथा आहे; व ही कथा सरी आहे असे पुढील कारणावरून दिसते. इ० स० १२६० सालापूर्वीचे एकोनएक लेख शिळांवर, ताम्रपत्रांवर किंवा ताडपत्रांवर लिहिलेले आढळतात. ह्या निन्ही जिनमांवर प्रत्येक अक्षर हात थांबविल्यावाचून लिहितां येत नाही. अर्थात्, एका हातासरशी दहापांच अक्षरे जळद लिहिण्याची सोय आपल्या ह्या देशांत नाराच्या शतकार्थीत माहीत होती असे दिसत नाही. त्यावेळीं व्यवहारांतील सामान्य पत्रे ताडपत्रांवर, भूर्जपत्रांवर, कातड्यावर व बऱ्याच वेळां कापडावर लिहून पाठवीत असत असे विधान करण्यास हवा तितका आधार आहे. मजजवळ पर्शराम पंडिताने केलेला भूपालवल्लभनामक ग्रंथाचा सारभूत पर्शरामोपदेश नावाचा एक ग्रंथग्रंथ आहे. त्याच्या परिसमाप्तीचा श्लोक येणेप्रमाणे :—

श्रीशालिवाहनशकेष्टमुनिद्विचंद्र १२७८ ।

संख्ये गते सति च दुर्मुखनान्नि वर्षे ॥

आषाढमाससितयुग्मतिथौ सुरेज्य- ।

षष्ठ्ये दिने व्यरचयद्विजपर्शरामः ॥ ३४ ॥

ह्या श्लोकावरून पर्शरामोपदेश हा ग्रंथ शक १२७८ त ह्यणजे इ० स० १३९६ त लिहिला गेला, असे होते. ह्या ग्रंथांत प्रथम शक १२४८ पासून ह्यणजे इ० स० १३२६ पासून प्रभवादि संवत्सरांची फळे दिली आहेत, व नंतर शेकडो ग्रंथांच्या आकृति कशा व कशावर काढाव्या ते सांगितले आहे.

हरिद्रा तालकशिलामेषमूत्रसमन्विता ।

कोकिकाख्यस्य लेखन्या नीलरक्तपटे लिखेत् ॥ ९६ ॥

कालेयरोचनाचंद्रैर्ज्ज्जालुगजवारिभिः ।

मदनद्रुपलेखन्या ग्रंथं भूर्जे लिखेदिदम् ॥ १०९ ॥

रोचनाकुंकुमाभ्यां तु भूर्जपत्रे सुशोभने ।

सुवर्णपयलेखन्या पद्मगष्टदलं लिखेत् ॥ १३२ ॥

व्रणहीने भूर्जपत्रे स्वरवामाश्रयोस्तनः ।

वीतांगारेण संयुक्तः कृष्णोन्मत्तरसेन च ॥ १४३ ॥

विलिखेत्

॥ १४४ ॥

आनयेन्निर्वणं भूर्जं ग्रंथिहीनं सुशोभनं ॥ १७० ॥

पर्शरामोपदेशे भूपालवल्लभे मंत्रयंत्रप्रकरणम् ॥

हे श्लोक इ. स. १३२६ पासून १३५६ पर्यंतच्या तीस वर्षांत केव्हा तरी लिहिले आहेत. इ. स. १३१८ त मुसुलमानांचे राज्य महाराष्ट्रांत सुरू झाले. १३१८ च्या पूर्वी २५ वर्षे ह्यणजे इ. स. १२९३ त अष्टाव्हिन खिलजीने यादवांच्या देवगिरीवर पहिली स्वारी केली. १२९३ वापूर्वी बराबर शंभर वर्षे ह्यणजे इ. स. ११९३ त शहाबुद्दिन घोरीने दिल्लीच्या पृथ्वीराज चव्हाणाला जिंकिले. इ. स. ११९३ त देवगिरीस ह्यणजे महाराष्ट्रांत यादववंशी जैत्रपाळराजा राज्य करीत होता. इ. सन ११९३ पासून १२९३ पर्यंत जैत्रपाळ, सिधण, कृष्ण, महादेव व रामचंद्र असे पांच राजे देवगिरीस झाले. रामदेव १३०७ त व त्याचा मुलगा शंकरदेव १३१२ त वारला. १३१८ त रामचंद्राचा जावई हरपाळ याला मुलतान मुबारिकाने ठार मारिले व देवगिरी कायमची घेतली. त्यानंतर आठ वर्षांनी पर्शरामपंडिताने आपला पर्शरामोपदेश नांवाचा ग्रंथ लिहिला. ह्या ग्रंथांत भूर्जपत्रे व कापडाचे तुकडे यांवर यंत्रे लिहावी असे अनेक ठिकाणी द्याले आहे.

ह्यावरून एवढे सिद्ध होते की मंत्र व यंत्रे लिहिण्यास भूर्जपत्रे व वस्त्रपट ह्यांचा उपयोग इ. स. १३२६ च्या सुमारास व पूर्वी लोक करीत असत. ज्ञानेश्वरीत चागावर ह्यणजे चर्मावर व कापडावर लिहिल्याचा उल्लेख आहे. कायमची दानपत्रे तांद्याच्या पत्र्यावर लिहिण्याचा प्रवात इ. स. १३२६ त होता ह्याचा अनेक ताम्रपत्रांचा पुरावा आहे; इतकेच नव्हे तर

१३२६ च्या पुढें तीन चारशें वर्षें ताम्रपत्रांवर लिहिण्याचा प्रवात चालू होता असें मुसुलगानांच्या व पेशव्यांच्या रियासतींतील बऱ्याच ताम्रपत्रांवरून उघड होतें. सारांश भूर्जपत्रें, ताडपत्रें, वस्त्रपट, ताम्रपत्रें व चर्मपत्रें, ह्यांवर १३२६ पर्यंत व क्वचित् प्रसंगी पुढें बरींच वर्षें, लेख लिहिण्याचा महाराष्ट्रांत बराच प्रचार होता. परंतु ह्यासुमारास झणजे १३२६ च्या पन्नास साठ वर्षें अगोदर लिहिण्याकरितां दुसरा एक जिनस प्रचारांत येऊं लागला. तो जिनस कागद हा होय. ह्या कागदावर लिहिण्यासंबंधानें ज्ञानेश्वरींत कांहीं दूरचे उल्लेख आहेत.

हें बहू असो. पंडितू ।

घरूनु बालकाचा हातू ।

बोळी लेहे वेगवंतू ।

आपणाचि. ॥ अध्याय १३, ओवी ३०७ ॥

मुखाची लिपि पुसिली. ॥ अध्याय ३, ओवी २४६ ॥

दोषांचीं लिहिलीं फाडीं. ॥ अध्याय ४, ओवी ९२ ॥

आखरें पुसिलेया न पुसे

अर्थ जैसा ॥ अध्याय ८, ओवी १७४ ॥

\* ह्या उताऱ्यांत “ मुखाची लिपि पुसिली ” हें वाक्य मोठें अर्थप्रचुर आहे. भूर्जपत्रें, ताडपत्रें, ताम्रपत्रें व वस्त्रपट ह्यांवर काढिलेलीं अक्षरे पुसून टाकितां येत नाहींत, फार तर खोडून टाकितां येतात. ताम्रपत्रांवर लोखंडी लेखणीनें काढिलेलीं अक्षरे आडव्या रेषा मारून खोडून टाकितात. भूर्जपत्रें व ताडपत्रें ह्यांवर लोखंडी लेखणीनेंच लिहावें लागतें व तें लिहिणें पुसतां येत नाहीं. ह्यांच्यावरील लिहिणें नाहींसें करावयाचें असल्यास हरताळ वगैरे जिनसांचा उपयोग करावा लागतो. वस्त्रपटावरील लेखांनाहिं हरताळाचाच लेप द्यावा लागतो. एकट्या कागदावरील ओल्या अक्षरांना मात्र “ पुसून ” टाकतां येतें. “ दोषांचीं लिहिलीं फाडलीं ” हेंहि वाक्य असेंच अर्थप्रचुर आहे. ताम्रपट तर मुदल्यांतच फाडितां येत नाहींत. भूर्जपत्रें व ताडपत्रें उभीं फाडतां येत नसल्यामुळे त्यावरची

लिखिते फाडून तुकडे करून टाकिते येत नाहीत. फार झाले, तर त्यांच्या आडव्या चिरफळ्या करता येतात. आतां रहातां राहिले वखपट. वखपटांवरील लिखिते फाडतां येतील. परंतु, ज्ञानेश्वरीत ग्रंथ, पुस्तक वगैरे शब्द आलेले आहेत; व वखपटांचे ग्रंथ, किंवा पुस्तके होणे अशक्य आहे. तेव्हां ज्ञानेश्वरांनी उल्लेखिलेली “ लिहिळी ” छणजे कागदावरील लिखिते होत ह्यांत संशय नाही. शिवाय, वर दिलेल्या उताऱ्यांतील पहिल्या ओवीत, पंतोमी जळदीने वोळी लिहितो, असे विधान केले आहे. आतां, ताम्रपट, भूर्जपत्रे, तादपत्रे किंवा वखपट, ह्यांवर जळदीने वोळी लिहितां येणार नाहीत हें उघड आहे. तेव्हां जळदीने लिहितां येण्यासारखा ज्ञानेश्वरांचा माहित असलेला जिन्नम ह्मटला छणजे कागदच होय, ह्यांत संशय नाही. आतां इतके खरे आहे की ज्ञानेश्वरीत कागद हा शब्द कोठेहि आलेला नाही व येणे शक्यहि नाही. परंतु कागद ह्या अर्थी ज्ञानेश्वरानें दुसरा एक शब्द योजिलेला आहे. तो शब्द पाट हा होय.

पाटेयावरिले आखरे ।

जैसी पुस्ततां येतीं करे, ॥ अध्याय १८, ओवी १०९९.

येणेंप्रमाणें ज्ञानेश्वरांच्या वेळेस लिहिण्याच्या कामी कागद प्रचारांत येऊं लागले होते, हें स्पष्ट आहे. ही गोष्ट केवळ अनुमानानेंच सिद्ध आहे असे नाही. ज्ञानेश्वरांचा समकालीन किंवा किंचित् प्राचीन जो मुकुंदराज त्याच्या विवेकमिथूनी मूळ अस्मल प्रत जोगाईच्या आंब्यात मुकुंदराजाच्या शिष्यशास्त्रेकडे आहे व ती कागदावर लिहिछेष्टी आहे. ह्या मूळ प्रतीवगीळ अक्षरें तेराव्या शतकांतील जायवांच्या शिल्लेलांतील अक्षरंप्रमाणें असून ती मुकुंदराजाच्या सध्याच्या शिष्यांना, चालवेच लिहिछेष्टी अमूगदि, वाचनां येत नाहीत, असे सांगतात. ह्यावरून इतकें सिद्ध होतें, की मुकुंदराज व ज्ञानेश्वर ह्यांच्यावेळी लिहिण्याच्या कामी कागदाचा अंततः उपयोग होऊ कस लागले होते. तादपत्रे, भूर्जपत्रे, व वखपट ह्यांचाहि उपयोग होत होताच. परंतु ह्या नवीन भिन्नसाधने कोणांची प्रवृत्ति बरीच पद्धत चालू होती. ही प्रवृत्ति मुकुंदराज व

ज्ञानेश्वर ह्यांच्या पूर्वी, इतकेच नव्हे तर, हेमाडपंताच्याहि पूर्वी पांच-  
 पंचवीस वर्षे, होत होती. अशावेळीं दफतरावरील मुख्याधिकारी जो  
 हेमाडपंत त्यानें मोडी लिपी महाराष्ट्रांत नव्यानें सुरू केली. ह्या मोडी  
 लिपीचाहि उल्लेख ज्ञानेश्वरानें वरील उताऱ्यांतील पहिल्या ओवीत केला  
 आहे असें दिसते. पंतोजी अक्षर वेगानें लिहितो, ह्या वाक्यांतील  
 वेगानें हें पद विचारणीय आहे. बाळबोध अक्षर वेगानें लिहितां येत नाहीं.  
 तेव्हां त्यासंबंधानें वेगवंत हा शब्द योजण्यांत कांहीं विशेष अर्थ नव्हता.  
 तो मोडी अक्षराच्यासंबंधानें मात्र सार्थ आहे. ह्यावरून असें दिसते  
 कीं ज्ञानेश्वरीच्या पूर्वी मोडी अक्षर प्रचारांत आलें होतें. ज्ञानेश्वरी  
 इ. स. १२९० ह्यणजे शके १२१२ त लिहिली गेली. त्यापूर्वी  
 तीस चाळीस वर्षे ह्यणजे इ. स. १२६० पासून पुढें हेमाद्रि जाधवांचा  
 दफतरदार होता. हेमाद्रि दफतरदार होण्याच्या वेळीं उत्तर हिंदु-  
 स्थानांत मुसुलमानांचें राज्य होऊन ऐशी नव्वद वर्षे झाली होती. सिंगण  
 राजानें मालवा वगैरे विंध्याद्रीच्या पलीकडील प्रांत जिंकले होते. तेव्हां  
 मुसुलमानांची उर्फ मल्लखांची ओळख मराठ्यांना झाली होती. ही ओळख  
 होत असतांना, मुसुलमानांची कागद करण्याची कला महाराष्ट्रांत सुरू झाली  
 व ही सुरू झाल्यावर मोडी लिहिण्याची पद्धत हेमाद्रीला सुचली. ही मोडी  
 लिहिण्याची पद्धत हेमाद्रीनें मुसुलमानांच्या शिकस्ता नामक लेखन-  
 पद्धतीवरून घेतली. फारशीत लिहिण्याच्या पद्धती अनेक आहेत.  
 त्यांत नस्ख व शिकस्ता ह्या आपल्या इकडील बाळबोध व मोडी  
 ह्यांच्याशीं जुळतात. नस्ख अक्षर बाळबोधीप्रमाणें स्पष्ट व सुव्यक्त असें  
 लिहितात व शिकस्ता अक्षर मोडून लिहिलेले असते. फारशीत  
 शिकस्तन् ह्या क्रियापदाना अर्थ मोडणें असा होतो. जलदीनें लिहिण्यांत  
 खडें अक्षर मोडून लिहिण्याचें जें वळण त्याला फारशीत शिकस्ता  
 ह्यणतात. मोडी हा शब्द फारशी शिकस्ता ह्या शब्दाचें हुबेहुब  
 मराठी भाषांतर आहे. मोडी ह्या अर्थाचा वाचक शब्द संस्कृतांत  
 किंवा महाराष्ट्रीत नाहीं. हा शब्द हेमाडपंतानें फारशी शिकस्ता  
 ह्या शब्दाच्या अर्थाकडे लक्ष देऊन मराठीत अक्षर लिहिण्याच्या एका

पद्धतीला नव्याने लागू केला. हेमाडपंताने अक्षर लिहिण्यांत ही नवी सुधारणा केली तीपर्यंत महाराष्ट्रांत सर्व लेखी व्यवहार बाळबोध अक्षरांत होत असे. ह्या नवीन सुधारणेवरून ही एक गोष्ट ध्यानांत घरण्यासारखी आहे की महाराष्ट्रांतील विचारी पुढारी लोक परदेशस्थांची एखादी चांगली रीती उपयोगी असल्यास ती स्वीकारण्यास फार पुरातन काळापासून तयार असतात. इ. स. १२५० च्या अगोदर क्षणजे हेमाद्रीच्या पूर्वी सुमारे शंभर दीडशे वर्षे महाराष्ट्राच्या उत्तरेस हिंदु-स्थानांत मुसुलमान आले असतां त्यांच्या शिकस्ता लिहिण्याच्या तऱ्हे-वरून ब्रज भाषा मोडीने लिहिण्याचा प्रचार तिकडील विचारी पुरुषांनी पाडलेला दिसत नाही. व महाराष्ट्रांत मोडी लिहिण्याचा प्रघात आज साडेसहशे वर्षे चालू असतां भरतवंडांतील इतर कोणत्याही भाषेला हा प्रघात उचलण्याची अवश्यकता दिसली नाही. गुजराथी वगैरे इतर भाषांत पत्रे वगैरे रोजच्या व्यवहारांतील लिखाण किसीढ अशा मूळ बिनओळांच्या बाळबोध अक्षरांनीच करतात. मोडी हा शब्द फारशी शिकस्ता ह्या शब्दाचे भाषांतर आहे, ह्या प्रमाणाखेरीज फारशी मोडी अक्षरांवरून मराठी मोडी अक्षर घेतले ह्याला दुसरे एक प्रमाण आहे. मराठी बाळबोध लिपीत प्रत्येक अक्षर निरनिराळे लिहितात, त्याप्रमाणे फारशीत नसत क्षणून ठळठळीत अक्षर लिहिण्याची जी एक तऱ्हा आहे ती नवशिक्यांनाहि समजण्यासारखी असते. परंतु ती देखील मराठी बाळबोध अक्षरापेक्षा जास्त मोडलेली असते व तीत अनेक अक्षरे एकाच शब्दासारशी एकदम लिहिची जातात. तशांत उत्तम फारशी नसत अक्षर जातीनेच मोडी वळणाने असते व त्याच्या मानाने शिकस्ता अक्षर तर अर्वाच मोडलेले असून त्यांत नुक्त्यांचा बहुतेक छेग झालेला असतो. सारांश, फारशी अक्षरे लिहिण्याची पद्धत ज्याने एकदा पाहिळी त्याला देवनागरी बाळ-बोध अक्षरे एका शब्दाच्याने लिहिण्याची नसति मुणण्याचा संभव विशेष आहे. कागदावर लिहिण्याचा प्रघात पटण्याबरोबर मोडी लिहिण्याचाहि प्रघात महाराष्ट्रांत लगेचच पडला व हा प्रघात पाहण्याने प्रथम श्रेय

जाधवांचा दफतरदार जो हेमाद्रि त्यास विद्वत्तेच्या व अधिकाराच्या वजनावर सहजामहजी घेतां आले. आतां, कशगदावर लिहिण्याचा प्रघात महाराष्ट्रांत पडल्यापामून मोडी लिहिण्याची चाल ह्या देशांत सुरू झाली अशी जर वस्तुस्थिति आहे, तर हेमाद्रीने मोडी लिहिण्याची चाल लंकेहून आणिली अशी जी कथा आहे तींत कितपत अर्थ आहे तें पाहिलें पाहिजे. देवगिरीच्या जाधवांचें साम्राज्य सर्व दक्षिणभर कन्याकुमारीपर्यंत होतें हें प्रसिद्ध आहे. साम्राज्यांतील दफतरे तपासण्यास कन्याकुमारी किंवा रामेश्वर ह्या दक्षिणेकडील प्रांतांत जाऊन व कदाचित् लंकेची यात्रा करून परत आल्यावर सर्व दफतर मोडीत लिहिण्याचा वटहुकूम हेमाद्रीने काढिला असावा असें दिसतें. लंकेहून परत येण्याला व हा नवा वटहुकूम काढण्याला एकच गाठ पडल्यामुळे, लंकेचा व मोडी अक्षराचा लोकांनीं विनोदानें संबंध जोडून दिला असेल असें वाटतें. बाकी लंकेतील त्यावेळच्या सिंहली भाषेचा व मोडीचा कांहीं संबंध होता ह्याला बिलकुल प्रमाण नाही. सिंहली भाषेत मोडीचा प्रचार अद्यापहि नाही व पूर्वीहि नव्हता. अर्थात् मोडीचा प्रघात फारशी लिपी व फारशी कागद ह्यांच्या आगमनानें पडला ह्यांत फारसा संशय नाही. तशांत मोडी ह्मणजे देवनागरी लिपीहून भिन्न अशा तामीळ, तेलगु, कानडी किंवा सिंहली अक्षरमालिकेपासून घेतलेली आहे असाहि प्रकार नाही. मोडी अक्षर देवनागरी अक्षरें मोडून तयार केलेले आहे हें चारपांचशें वर्षांचीं जुनीं पत्रे व महजर पाहिले ह्मणजे स्पष्ट दिसून येतें. मजबूत इ० स० १४१६ पासून आतांपर्यंतचे अनेक जुने मोडी लेख आहेत. इ० स० १२५० पासून १४१६ पर्यंतचा मात्र एकहि मोडी लेख अद्याप पर्यंत उपलब्ध झाला नाही. १४१६ च्या पुढील कागदपत्रांवरील मोडी अक्षर देवनागरी अक्षराशीं ताडून पहातां, देवनागरी बालबोध अक्षरें एका झटक्यासरशीं लिहिल्याने मोडी अक्षर सिद्ध होतें हें नामी कळतें. प्रायः देवनागरी बालबोध प्रत्येक अक्षर दोन तीनदां हात थांबविल्यावांचून लिहितांच येत नाही. उदाहरणार्थ, अ, इ, उ, क, वगैरे पाहिजे तें अक्षर ध्या. अ ला चारदा, इ ला दोनदा, उ ला दोनदा, क ला



तीनदा किंवा चारदा, हात थांबवावा लागतो. हीच अक्षरे हात न थांबवितां लिहिळीं क्षणजे त्यांची मोडी रूपें सिद्ध झालीं. आतां जस-जमी मोडी पद्धति जास्त प्रचारांत आली व तिचा दरवाजांत जास्त प्रवेश झाला, तमतमे मोडी अक्षर जास्त वळणदार, डौलदार, सफाईदार झालें हें उघड आहे. ज्यांनीं मोडी अक्षराच्या ऐतिहासिक परंपरेकडे लक्ष दिलें नाहीं त्यांना मोडीनीळ कित्येक अक्षरे देवनागरी अक्षरांमून निवाळीं हें विधान बराच विचार केल्यावाचून व माहिती मिळविण्यावाचून खरेहि वाटणार नाहीं. इतका मूळ देवनागरी अक्षरात व त्यांच्या डौलदार व भक्तेदार मोडीत फरक झालेला आहे. उदाहरणार्थ प्रस्तुतचें मोडी सा हें अक्षर घ्या. ह्याला वरची पोकळ गाठ व मधळें गरगरीत देर कोटून गालें हें वरवर पहाणाऱ्याला सांगतां येणार नाहीं. परंतु इ. स. १४१६ पासून आतांपर्यंतच्या मोडी लेखांत सा ह्या अक्षराची मोडी परंपरा कशी होत आली आहे हें पाहिलें क्षणजे सध्याचा हा पोकळ गाठीचा व देरपोट्या सा मूळ देवनागरी साचेंच रूपान्तर किंवा वेपान्तर आहे हें ओळखतां येतें. प्रथम, सा मधील रचें खालचें शेपूट व र आणि त्याचा पहिला काना ह्यांमधील आढवी रेष एकदम लिहूं लागले. त्यामुळे, खालच्या शेपटाचा व आढव्या रेषेचा जोडणारी एक अर्ध-कमाकार वक्र रेषा प्रथम नव्यानें उपयोगांत आली. इ. स. १४१६ पासून १५५० पर्यंतच्या लेखांत हा जोड नुसता साचा वक्रच आहे. पुढें वळणदार अक्षरचरणकांनीं ह्या वक्राला पुष्टी आणून त्याचें देर बनविलें, व ह्या देराला पेलण्यास वरती एक मली मोठी पोकळ गाठ तयार केली, आणि दोन्ही काने एकदम लिहिण्याची सफाई सुरू केली. येणेंप्रमाणें बनन बनत सध्याचा अगढबंच सा बनला आहे. ह्या अगढबंच साचेंहि एक दुसरें रूपान्तर झालें आहे. गाठ काढून टाकून व काने पिरगाढून कांहीसा निडव्याप्रमाणें लकारा सारखा एक सा काढीत अमतात. ह्या सत व छत फरक इतराच कीं लगे दोन्ही जुणे गट वसलेले अमतात व साचे अगरी उगडे अमतात आणिळपी उभी रेष सांत आढवी मारतात. हा दुगोरी सा मूळ देवनागरी साचामून कारण रूपान्तरित आहे. परंतु हें रूपान्तर

एकाएकीं मात्र प्राप्त झालेलें नाहीं. ह्याला फार काळ व बरीच मेहनत पडलेली आहे. हें शेवटलें रूप बनवायला सहाशें वर्षांचा अवधी व अनेक कलमबहादरांची हातचलाखी लागलेली आहे! हाच प्रकार इतर अक्षरांचा आहे. इ. स. १४१६ पासून १८५० पर्यंतच्या पंचवीस तीस मोडी पत्रांचे फोटोक्षिको देतां आले असते तर हें विवेचन जास्त स्पष्ट झालें असतें.

८. शिवाजीच्या पत्रांसंबंधानें दुसरी विचार करण्यासारखी बाब ह्यटली ह्यणजे भाषेसंबंधीची आहे. प्रस्तुत खंडांतील पहिला लेखांक विजा-पुरांतील सर्वश्रेष्ठ कारभारी जो दियानतराव त्यानें निळोपंत बहुतकर-यांस पाठविलेला आहे. ह्या दियानतरावाचा उल्लेख काव्येतिहाससंग्रहा- न्तर्गत पत्रे यादींतील ४३८ व्या लेखांकांत ह्यणजे शहाजी महाराजाच्या कैफियतींत प्रारंभीच आला आहे. हा दियानतराव देशस्थ ब्राह्मण असून दियानतराव हा ह्याचा बहुशः किताब आहे. दियानत ह्या फारशी शब्दाचा अर्थ धर्म. अर्थात् दियानतराव ह्यणजे धर्मराव किंवा धर्माजीराव. आतां धर्मराव किंवा धर्माजीराव ह्या शब्दाचा दियानतराव असा फारशीत सार्थ तर्जुमा होतो, तेव्हां दियानतराव हा किताब आहे किंवा हुएन्संग संस्कृत विशेषनामाचे जसे अर्थावरून चिनी तर्जुमे कधीं कधीं करतो त्याप्रमाणें मूळ मराठी नांवाचा हा फारशी तर्जुमा आहे, हें निश्चयात्मक सांगतां येत नाहीं. हा प्रकार कांहीं असो, इतकें मात्र स्पष्ट आहे कीं त्या काळीं ब्राह्मणहि फारशी नांवें स्वीकारण्यांत फुशारकी मानीत असत. सर्जेराव, बाजीराव, हैबतराव, जानराव, किरंगोजीराव, शहाजीराव, सर्फोजीराव, दर्याजीराव, मलंगोजीराव, गुलबाई वगैरे फारशीतून आलेल्या मराठी नांवांप्रमाणेंच दियानतराव हेहि मराठींत त्या काळीं रुढ झालेलें नांव होतें. हा खुळासा पत्र लिहिणाऱ्याच्या नांवासंबंधानें झाला. आतां ह्या पत्रांतील शब्द व प्रयोग ह्यांच्याविषयींचा खुळासा करतो. ह्या लेखांकांत एकंदर ९१ शब्द आहेत, त्यांपैकीं बराबर ३० शब्द फारशी आहेत आणि एकंदर

वाक्यप्रयोग फारशी प्रयोगांच्या धर्तीवर आहेत. ९१ शब्दांपैकी अस्मल फारशी ३० गाळले असतां बाकी जे ६१ शब्द राहतात त्यांतून दोन तीन शब्द सेरीजकरून बाकी सर्व शब्द फारशी शब्दांचे मराठी तर्जुमे आहेत. मायन्यांतील अवंडितलक्षणीप्रसन्न व परोपकारमूर्ति हे शब्द दामदौलतहू व मुफ्फिक्मेहेरबान् ह्या शब्दांचे हुचेहुच तर्जुमे आहेत; आणि राजमान्य, राजश्री, गोसावी, यांसी, हे चार शब्द शुद्ध मराठी आहेत व कोणत्याही फारशी मायन्यांतील शब्दांचे भाषान्तर नाहीत. आतां मायना सोडून देऊन खालील पत्राकडे वळू. ह्या पत्रांत एकंदर दहा वाक्ये आहेत. पैकी पहिल्या वाक्यांतील सेवक हा शब्द बंदा ह्या फारशी शब्दाचें भाषान्तर आहे. संस्कृत नाटकांत नी कांहीं पांच चार पत्रे सापडतात त्यांतील मायन्यांत सेवक हा शब्द कोठे आलेला आढळत नाही. हेमाद्रीच्या वेळच्या मराठीतील किंवा त्याच्या पूर्वीच्या महाराष्ट्रांतील पत्रव्यवहाराचा एकहि मासला उपलब्ध नसल्यामुळे क्षणजे सुमुलमानांना प्रवेश महाराष्ट्रांत होण्याच्या पूर्वी मराठीत किंवा महाराष्ट्रांत पत्रांचे मायने कसे लिहीत असत तें नकी सांगतां येत नसल्यामुळे, सेवक हा शब्द मायन्यांत योजण्याचा प्रयात जुन्या मराठीपासून किंवा तत्पूर्वीच्या महाराष्ट्रीपासून पाळत आला किंवा नाही हें कांहीं ठरवितां येत नाही. बाकी फारशी दरबारी पत्रांतील मायन्यांत बंदा हा शब्द योजण्याची ज्या अर्शी फार पुरातनपासूनची पाळ आहे त्याअर्शी प्रस्तुत वाक्यांतील सेवक हा शब्द बंदा ह्या शब्दांचें भाषान्तर आहे अर्सेच क्षणजे वागवी दिमतें. ह्या वाक्यांतील दिवाननराऊ हा शब्द अर्धी फारशी व अर्धी मराठी आहे; बाकीने शब्द शुद्ध संस्कृत आहेत. दुपच्या वाक्यांतील मांजे, किल्ले, माहताजी, नूरस्तानास व रवान् हे शब्द फारशी आहेत आणि बाकीने प्रायः सर्व शब्द व प्रयोग फारशी शब्दांचे व प्रयोगांचे तर्जुमे आहेत. एखादा 'गांव' हा शब्द तेथेच मराठी आहे. " मांजे उपांडे किल्ले पंदन माहताजी गांव पाळत आगनां, " ह्या वाक्यांशाचा अर्थ येणेप्रमाणें:— " ओसल्याने गांव किल्ले पंदन ह्या प्रतापात्री पाळत आगनां. " ह्या वाक्यांत, मांजे

उगाडें व किल्ले वंदन, ह्या दोन स्थळीं इजाफत छणजे पछीची इ आहे व ती तशीच मराठीत ठेविळी आहे. मौजे उगाडें = मौजा इ उगाडें व किल्ले वंदन = किल्ला इ वंदन; छणजे ओझड्यांचे गांव व वंदनचा किल्ला. शुद्ध मराठी लिहावयाचें छटळें छणजे ओझड्यांचे गांव किंवा ओगाडें गांव व वंदनचा किल्ला किंवा वंदन किल्ला असें लिहावयाच्या पाहिजे होतें. परंतु लेखकानें फारशीच पद्धत कायम ठेविळी आहे व हीच पद्धत सध्याच्याही दफतरांत अशीच चालू आहे. माहताजी हा संयुक्त शब्द आहे. माह् छणजे प्रांत व तान् छणजे चालणारा, धांवणारा. प्रांताखालीं चालणारा तो माहतान्. माहतान् ह्याची एक संख्या दाखवावयाची असली छणजे ये प्रत्यय लावून माहताजी असें रूप करतात. तेव्हां माहताजी छणजे प्रांताखालीं चालणारा एक. आतां मौजे उगाडें किल्ले वंदन ह्या स्थळीं ही एक इजाफत आहे. मौजा इ उगाडें इ किल्ला इ वंदन = वंदन किल्याचें ओझडें गांव = वंदन किल्ल्याखालील ओझडें गांव. अर्थात्, 'मौजे उगाडें किल्ले वंदन माहताजी गांव चालत असतां = वंदन किल्याखालील ओझडें गांव त्या प्रांताखालीं चालणारें एक गांव चालत असतां. येथें वाचकांच्या हें लक्षांत आलेंच असेल कीं उपान्त्य चालत हा शब्द ह्या वाक्यांशांत फाजील आहे. खरें छटळें असतां, माहताजी ह्या शब्दाचा अर्थ प्रांताखालीं चालणारें एक असा असल्यामुळे, उपान्त्य चालत हा शब्द येथें नको होता. "मौजे उगाडें किल्ले वंदन माहताजी गांव असतां" असा वाक्यांश वस्तुतः पाहिजे होता. परंतु दिवानतरावासारख्या सर्वश्रेष्ठ अधिकाऱ्यानें ज्या अर्थी चालत हा फाजील शब्द योजिला आहे त्या अर्थी ह्या प्रयोगाची जास्त चिकित्सा करणें अवश्य आहे. "प्रांताखालीं किंवा प्रांतांत गांव चालणें," हा प्रयोग शुद्ध फारशी आहे. प्रांतांत गांव चालणें, ह्या प्रयोगाचा अर्थ प्रांतांत गांव असणें, असा आहे. ग्रामो गडप्रदेशे अंतर्भवति, असा प्रयोग संस्कृतांत होतो. ग्रामो गडप्रदेशे चलति किंवा चरति असा प्रयोग संस्कृतांत नाही. असणें ह्या अर्थी चर् किंवा चलू ह्या धातूची शक्ति संस्कृतांत

नाही व जुन्या महाराष्ट्रीतहि नाही. आतां फारशीत असा प्रयोग होतो. देहे नूरखानरा रवान् शुदा वूद, क्षणजे गांव नूरखानाकडे चालू झाला होता, असा प्रयोग फारशीत करतात. रफतन्, चालणें, ह्यांचे रवान्, चालत हें वर्तमानकालवाचक धातुसाधित रूप आहे. इंग्रजांच्या संसर्गानें सध्यां मराठी चोळण्यांत अशा तऱ्हा पुष्कळ घेऊं लागल्या आहेत. तो गार्ड ही लार्डन वर्क करीत असतो, असा प्रयोग रेलवेकडील लोक करतांना आढळतात. तो गार्ड ह्या रस्त्यावर काम करीत असतो, ह्या शुद्ध मराठी प्रयोगाच्याएवजीं वरील प्रयोग रेलवेकडील नोकर लोक करतात. वर काम करणें ह्या अर्थां वर्क हें सकर्मक क्रियापद योजणें रास्त होईल. खरें पाहिजे तर हें वाक्य असें पाहिजे:- तो गार्ड ही लार्डन वर्कतो. परंतु हा प्रयोग वेढाबागडा दिसतो अशी भावना असल्यामुळे, वर्क हें क्रियापद घालून शिवाय करणें ह्या मराठी क्रियापदाचा जोड देतात. हाच प्रकार मुमुळ-मागांच्या कारकीर्दीतहि चालू होता. माहताजी क्षणजे प्रांतासाठीं चालणारें असा अर्थ असतां, आणखी चालत हें क्रियापद त्यावेळीं योजीत असत. ही एवढी दुसऱ्या वाक्याची चिकित्सा झाली. आतां तिसऱ्या वाक्याकडे वळूं. ह्या वाक्यांत दहा शब्दांपैकी सहा शब्द फारशी आहेत आणि मालूम होणें व मोर्कर करणें ही संयुक्त क्रियापदे मालूम शुद्ध व मोर्कर कर्दन् ह्या फारशी संयुक्त क्रियापदांची शब्दशः भाषां-तरे आहेत. चवथ्या वाक्यांत तीनच शब्द शुद्ध मराठी आहेत, व हुंबाला कर्दन् ( क्षणजे-कडे देणें ) हें फारशी संयुक्त क्रियापद योजिलें आहे. पांचव्या वाक्यांत, पहिल्यांदा ह्या अर्भी पहिलें हा शब्द योजिला आहे व तो फारशी अव्यय ह्या शब्दाप्रमाणें हुबेहुब योजिला आहे. पुढील पांचही वाक्यांची व्ययस्या अशीच आहे. क्षणजे लिहि-णाऱ्याच्या मनांत मूळ मनहूर प्रथम फारशी शब्दांच्या व प्रयोगांच्या रूपानें येतो व नंतर मूळ फारशी शब्दांपैकी ठळकठळक शब्द जमेचे तमेच मराठी भाषांत राहून, संयुक्त क्रियापदांचे, शब्दगोपी अव्ययाने व निवाडांचे प्रयोग फारशी प्रयोगांच्या भर्तीवर जातात.

दियाननराव पिजापूरच्या आदिलशाहाचा दफतरदार अगल्यामुळे त्याचे मराठी फारशीच्या धर्तीवर जाणे अशी येथे शंका आणितां येईल. परंतु ह्याच वेळची शिवाजीची पत्रे पाहिजे असातां ही शंका अवास्तव आहे असे दिमून येईल. प्रस्तुत खंडांतील ३६ वा लेखांक इ० स० १६७७त शिवाजीने काढिलेले एक आज्ञापत्र आहे. ह्या लेखांतील १ तिन, २ फिरंगोजी, ३ हवालदार, ४ इमारत, ५ मजकूर, ६ हवाला, ७ सरंजामी, ८ मजमूदार, ९ तैनात, १० तपशील, ११ खासा, १२ सालीना, १३ चाकर, १४ रिवाज, १५ हुजूर, १६ पोता, १७ असामी १८ नून, १९ वा, २० पा, २१ रास, २२ सदहू, २३ बाकी, २४ वजा, २५ वजावाटा, २६ बेरीज, २७ मजुरा, २८ सुरू, २९ सूद, ३० चार, ३१ व इतके शब्द फारशी आहेत व ह्यांपैकी कित्येक शब्द दोनदोनदा तिनतिनदा आले आहेत. हवालदार इ इमारत इ कोट इ उटलू, हा प्रयोग शुद्ध फारशी आहे. केदारजी तिन फिरंगोजी, इमारतमजकूर, हवाला देणें, सरंजामी करणें, खासा तैनात सालीना, हुजूर-पोतापैकी, रास केले असेत, वजा करणें, वजावाटा, बेरीज घेणें, मजुरा असे, सुरू सूद, चार, हे सर्व प्रयोग फारशी आहेत. लेखाच्या प्रारंभीचा मायना तेवढा शिवाजीने संस्कृत बनविला आहे. परंतु त्यांतहि, यासि आज्ञा केली ऐसी जे, हें, उरा हुकम फर्मूद के, ह्या फारशी शब्दांचे भाषांतर आहे. यासि आज्ञा करतो ह्याअर्थी अस्मै आज्ञां करोति, असा प्रयोग संस्कृतांत किंवा महाराष्ट्रीत होत नाही; एनं आज्ञापयति, असा होतो. आतां इतके खरे आहे कीं दियानतरावाच्या पत्रांतल्यापेक्षां शिवाजीच्या पत्रांत मायन्यांतले शब्द बरेच संस्कृत आहेत. परंतु शिवाजीच्यापूर्वीं तीनशे वर्षे फारशी शब्दांचा व प्रयोगांचा जो बेसुमार भ्रण मराठीत होत होता तो राजव्यवहारकोशादि साधनांनीं भाषा सुधारणांच्या ह्या शककर्त्यालाहि पदोपदीं स्पर्श केल्यावाचून राहिला नाही. शिवाजीच्या नंतर मराठ्यांचा व्याप सर्व हिंदुस्थानभर झाल्यामुळे व चोहोदिशांनीं मुसलमानी संस्थानांशींच व्यवहार करावयाचा असल्यामुळे मराठी भाषेत रूढ झालेले फारशी शब्द कायम राहून, शिवाय

आणीक हजारो फारशी शब्द ह्या मापेंत सांग्चे शंभर वर्षे शिरत हेते. परंतु अठराव्या शतकांत पेशव्यांच्या अगळांत माळेडा हा फारशी शब्दांचा शिरकाव चौदाव्या, पंधराव्या व सोळाव्या शतकांतल्याप्रमाणे मराठीला मागे सारून होत नव्हता, तर मराठीची मर्जी संभाळून होत होता. हा प्रकार कसा होत होता ह्याच्या विशदीकरणार्थ शिवार्जाच्या पूर्वीचा एक फारशी—मराठी लेख देतो व नंतरचा पेशवाईतला एक देतो.

### इ. स. १६४८ ला एक लेख.

अन् दीवाणे रखनखाने खास बजानेचू कारकुनानी व देममुखानी पाा पुणें व मुकासाईयानी व हुदेदारानी अजहती मुकासाई हाछ व इस्तकचाछ व मोकदमानी मौजे देउळगौ ननदीक आळेगौ कर्याती पाटस पाा मनकूर बिदानद. सुा सन तिसा असर अछक. दामोघरभट बिन नारायनभट व रामेस्वरभट बिन नारायनभट साकिन आरवी मुद्रळ बंदगी हजरती मालूम केचे जे, आपणियासी इनाम जमीन सेत खुद खासा दोरी सवा दर सवाद मौजे देउळगौ ननदीक आळेगौ कर्याती पाटस परगणे मनकूर चाा हुज्जती हैबतखान सजाम अछक आहे. येणेप्रमाणें फर्मान करून देणे लागोन. रोगा ममचकन मदारी मलक अंबर एकंदर इनामदारानी तिसा असर अछक छ २० मोहे सौबालु आहे. फर्मान मन्हाजगी होये. मालूम जाछे. चाा ई आा ती दिवाण खासा बराये ई रुके ७ देवबिछे. दामोघरभट बिन नारायनभट व रामेस्वरभट बिन नारायनभट साकिन आरवी मुद्रळ यांसी इनाम जमीन सेत खुद खासा दोरी सवा दर सवाद मौजे देउळगौ नाा आळेगौ कर्याती पाटस पाा मनकूर चाा हुज्जती हैबतखान सजाम अछक दिखेछे आहे, तेणेप्रमाणें करार केचे अये. ताा सवा अंबर अछक मैमा भोगवटा व तमरुकारां चावन अमेछ तेणेप्रमाणें दुमाछा कीमे. दर हर साछ फर्मानाचा उतूर न कीमे. तादीक पेउन असरी किराउन दीगे. चाा रोगा माा माा मलक अंबर

एकंदर इनामशाहानी तिसा असर अल्फ छ २० सौवालू प्रा दागोदर-  
भट व रागेस्वरभट सेत दोरी सषा चाा सवाद दफ्तर यास मोर्तेच सूद. १।

रुजू सूद. रुजू मुजमू. रुजू सुरनवीस.

तेरीख २७ गाहे सफर समान इसरैन अल्फ.

शा हुजूर.

सप्रसूद	सप्रसूद	सप्रसूद	सप्रसूद	सप्रसूद
मुश्रीफ	दफ्तरदार	गजमू	न्याचती	सूरनिवीस
चारसूद	चारसूद	चारसूद	चारसूद	चारसूद
तालीकसूद	तालीकसूद		तालीकसूद	तालीकसूद

हा लेख अहमदनगरच्या निजामशाहीतल्या शहाजी भोसल्यांच्या राजोपाध्यांना इनाम दिल्यासंबंधाचा आहे व तो सातान्यांतील भाऊ-साहेब राजोपाध्ये ह्यांच्या दफतरांतील आहे. हा दोन भाषांत लिहिला आहे. प्रथम सर्व मजकूर फारशी व नंतर त्याच्या खाली तोच मजकूर भाषांतर करून मराठीत दिल्या आहे. मराठी मजकूराची लिपी मोडी आहे. हा मराठी मजकूर जशाचा तसाच वर दिला आहे. हें मराठी सध्याच्या महाराष्ट्रांतील कोणा फारशी न जाणगान्याला समजेल असे वाटत नाही. तरी इ० स० १६२८ त हें मराठी महाराष्ट्रांत सरकार दरबार करणाऱ्या लोकांना समजत असे असे दिसते. ह्या लेखांत एकंदर २३६ शब्द आहेत. पैकीं विशेषनामें सोडून दिलीं असतां, फक्त ३४ शब्द मराठी आहेत, व तेहि प्रायः तदर्थवाचक फारशी शब्दांचे भाषांतर आहेत.

आतां ह्या इ० स० १६२८ तील लेखाशी तुलना करावयास इ० स० १७२८ च्या सुमाराचा एक लेख देतो.



श्री.

१२ मार्च १७२७

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९३ पुर्वंग नाम संवत्सरे पैत शुद्ध प्रतिपदा रविवामरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शाहू छत्रपति स्वामी याणीं राजश्री अंबानी ज्येष्ठक यांसी आज्ञा केशी ऐमी जे:—मनसुव्याचा अर्थ सविस्तर राजश्री बाजीराव पंडित प्रधान यांस लिहिता आहे त्यावरून कळेल. तरी तुझी पंडित मशारनिल्लेहम चार गोष्टी विचाराच्या सांगोन अमित्राचे पिछावरी \* \* \* कृत फिनूर तुटे तो अर्थ करणें. तुझी स्वामीज्यळ बोलोन गेला काय, करता काय, हा विचार कळत नाही. राजश्री प्रधानाचे व राजश्री सेनापतीचे निती विचार काय आहे हा तन्ही शोध घेऊन लेहून पाठवणें. त्यावरून स्वामी निश्चिती मानतील. गुज काढावयाचा विचार चित्तांत येत नसेल तरी इज्जत काय ? वारं-वार लिहावयाची सीमा झाली ! परंतु कार्यभागाचा विचार दिमन नाही. याउपरि तरी गुज काढावें. फिनूर तुटावा ऐमें चित्तांत असलें तरी पत्त-दर्शनी फौजेनिशी अमित्राचे पिछावर येऊन त्याची वाताहात करणें. बहुत काय लिहीन.

हें काव्येतिहाससंग्रहान्तर्गत पत्तें गादी वर्गोर्गोठ १६७वें पत्र आहे. ह्या पत्रांत १ शाहू, २ मनसुबा, ३ बाजीराव, ४ फिनूर, ५ इज्जत, ६ मशारनिल्लेह, ७ फौज आणि ८ व, एवढे ८ व शब्द कायने एकंदर १२७ शब्दांतून फारशी आहेत. खणजे,

इ. स.	फारशी	मराठी	एकंदर	शेकडा मराठी शब्द
१६३८	२०२	३४	२३६	१४.४
१७२८	८	११९	१२७	९३.७

ह्या दोहोंशी प्रस्तुत संदर्भात वर उल्लेख केलेल्या शिवाजीच्या इ.स. १६९० सालापासून शब्दांची मूजना केली असता पुढील तक्तें येईल:—

१६९०	५१	८४	१३५	६२.२
------	----	----	-----	------

ह्याचा अर्थ असा झाला कीं दरबारी लिहिण्यांत, मुसुलमानांचें राज्य चालू असतां इ. स. १६२८ त शंभर शब्दांतून सरासरीच्या मानानें १४ शब्द मराठी येत, शिवाजीचें स्वराज्य चालू असतां इ. स. १६७७ त शेकडा ६२ शब्द मराठी येत, आणि शाहू राज्यावर असतां इ. स. १७२८ त शेकडा ९३ शब्द मराठी येऊं लागले. परराज्याचा भाषेवरती केवढा परिणाम होतो त्याचा हा रोखठोक ताळा आहे !

इ. स. १६२८ पासून १७२८ पर्यंत मराठीतील दरबारी पत्रांत फारशीचा भरणा कोणत्या प्रमाणानें होत होता त्याचा हा तपशील आहे. १६२८ च्या पूर्वी इ. स. १४१६ पर्यंतचे मजजवळ फारशी-मराठी लेख आहेत त्यांतहि १६२८ च्या लेखांतल्याप्रमाणेंच फारशी शब्दांचा भरणा अतोनात आहे. मुसुलमानांच्या राज्यांत दरबारी ह्मणून जेवढे लिहिणें होतें त्या सगळ्यांत फारशी शब्दांचें व प्रयोगांचें प्राधान्य उत्कट असे. ह्या दरबारी लेखांपेक्षां तत्कालीन मराठी कवींच्या लेखांत फारशीचा भरणा अतिच कमी आहे. परंतु त्यांच्या देखील लेखांत फारशी शब्द अधूनमधून घुसल्यावाचून राहिले नाहींत. उदाहरणार्थ, इ. स. १९४८ पासून १६०९ पर्यंत असणाऱ्या एकनाथस्वामीच्या ग्रंथांतील एक उतारा देतो.

### अर्जदास्त.

अर्जदास्त अर्जदार । बंदगी बंदेनवाज  
अलेकं सलाम । साहेबांचे सेवेसी  
बंदे शरीराकार । जीवाजी शेखदार  
बुधाजी कारकून । प्रगणे शरीराबाद  
किले कायापुरी । सरकार साहेबांची

आज्ञा घेऊन स्वार जालों तो प्रगणे मजकुरीं येऊन सरकार काम करावयास लागलों. तो प्रगणे मजकूरचे जमेदार दंभाजी शेठ्ये व क्लामाजी महाजन व मनीराम देशमुख व ममताई देशपांडी व कोभाजी

नाईकवाडी ऐमे हरामजादे फार ओहेत ते सरकारकांगाना कयाम चालू देत नाहींत. दंभाजी शेठ्या कचेरीस येऊन जोम धरून बसतो. मनीराम देशमुख आपलें काम परभारें करून घेतो. ममताई देशपांडीण इणें तमाम प्रगणा जेरदस्त केला. कोंबाजी नाईकवाडी याणें तमाम तेंफरका केला. तो साहेबांपासून जरासंध चौपदार आला. त्यानें खबर केली कीं मागून यमाजीपंताची तळव होणार. त्याम, त्या घास्तीनें तमाम प्रगणा वीस जाला. बिनपशीळ कळम. डोलसवाडीस मात्र कांही रुई झुई वस्ती राहिली. कानगांव तो बंद जालें. देव्ही वेशीचीं कंवाडें लागलीं. नाकापुरास वहाव सुटले. तोंडापूर तो तफरका जालें. दंताळवाडी वीस पडली. दिवेलागणी देव्हीळ राहिली नाही. केमगावची पांढर जाली. शिरापूरचा लोक दरोबस्त धरधरा कापतो. हातगाव कसल्यानें जर्जर जाले. त्यांच्यानें आतां कांही लावणी होत नाही. पायगांवचीं मेढें बमली. दोपरपूरची राहिली. चरणगाव चाळी सरन्ही. गांडापूर वाहूं लागलें. छिंगम्यान भ्रष्ट जालें, उठूं पळूं लागलें. भीर धरवेना. ऐमी प्रगण्यांत कीर्दी बुडाळी. यावर सरकारकांग मुरूकरीत होतो. तो यमाजीपंतानी पयवानगी आली की, हुजूर येणें, आपणाम साहेबाचा आश्रय आहे. एका जनार्दन बंदा। बंदगी रोशन होय। हे अर्जदास्त.

ही अर्जदाम्त एकनाथी मननीभारुडांनीच आहे. हीच किती कागशी शब्द आहेत त्याची गणती करण्यानें सोंपें काम वानकांकेश्वर मोर्तियेणें. एकनाथाम्नामी ३० म० १९४८ च जन्मले. त्यानंतर मुघारें ४० वर्षांनी त्यांनी मननीभारुड लिहिलें अमें घडल्याच ही अर्जदाम्त ३. म. १९८८ च्या मुघारची अणः १० अमें दिवनें. आतां ३. म. १९४१ गांव एक च १९९८ तीच एक अमें देन जेन मराठी येत देणें. हे येण सातान्यागशीळ निष येणेंच संपण्यांनी एका मोनच्याच दिवशी दान-पणें आहेत. ती मागारा येणेंच रा. म. मुगागमनं शार परतिल यांच्याद्वारा मिजारी.

श्री.

श्री स्वस्ति श्री सकु १४६३ वरिखे पुत्रंग संवत्सरे चैत्र सूध सप्तमी  
रविदिने तद्दिनि श्री सदानंद गोसावियाचे मठ मौजे निंब परगणे वाई तेथ  
अन्नदान प्रतीदिनि चालवावेया वृत्तीपत्त कंठगिरी गोसावी वा सदानंद  
गोसावी यांसी लिहुनि भीवोजी + + जी देसाई, व माया पाटेळु, व  
सेटीया बसव सेटी कसबे मजूकुर, व प्रसोजी आषाढा मौजे आखाडें, व  
गाल पाटेळू मूरुकुटा मौजे राहागौ हे मूख करुनि समस्त देसक परगणे  
कुडाल लीहुनी दीलें अैसे जे प्रति वरुशि देणें बीतपसीलु गळा कैली  
खंडी ४।३।

जोझळ

गहू

तुरी

२॥४॥

०॥३॥

०॥३॥

भिवोजी व परसोजी

आखाड, निसत्रत किले

निंब.

कसबा— ०।१

जोझळ

तुरी

गहू

०

०॥

०॥

माळ पाटेळु मुरकटा, राहागौ

ळीगो पाटेळु, आनेवाडी

०३

०२

जोझळ

तुरी

गहू

जोझळ

तुरी

गहू

०२

०॥

०॥

०१॥

०

०

गांगो पाटेळु, खरसी बुा

तुक सेटी, सायेगौ

०२

०२

जोझळ

तुरी

गहू

जोझळ

तुरी

गहू

०१॥

०

०

०१॥

०

०

भोज पाटेळु, देर खुा

मौजे किणै, भीऊजी काठिकी

०१॥

०२

जोझळ

तुरी

गहू

जोझळ

तुरी

गहू

०१

०

०

०१॥

०

०

मौजे मोरघर, मुरकट काळ पाटेळू,  
४१॥

जोसळ तुरी गहू,  
४१ १ १

जाऊनी, बाळवडे  
४१॥

जोसळ तुरी गहू  
४१ १ १

सागीर्वी, नातगुडा  
४१॥

जोसळ तुरी गहू  
४१॥ १ १

जाळोनी, दरे बुा  
४२

जोसळ तुरी गहू  
४१॥ १ १

मौजे फरदी, काउनी बादमी  
४१॥

जोसळ तुरी गहू  
४१ १ १

मारळी, धाकोनी  
४१॥

जोसळ तुरी गहू  
४१॥ १ १

जैदी पाटेळू, आरडे  
४२

जोसळ तुरी गहू  
४१॥ १ १

सोनमौ, जैतोनी  
४१॥

जोसळ तुरी गहू  
४१ १ १

कानोसी, ललमोनी व जाकोनी  
४२

जोसळ तुरी गहू  
४१॥ १ १

आळोडी, बाळोनी  
४१॥

जोसळ तुरी गहू  
४१॥ १ १

मौजे राणीगेघार, सकयणे  
४१॥

जोसळ तुरी गहू  
४१॥ १ १

इंदवरी, माळोनी माळी  
४१॥

जोसळ तुरी गहू  
४१॥ १ १

बाळणवाडी, कान्हो पाटेळु

८३

जोझळ	तुरी	गहू
८२	८॥	८॥

अन्याडें, प्रसोजी

८३

जोझळ	गहू	तुरी
८२	८॥	८॥

सनपनें, भाळेघरा बाबाजी

८२॥

जोझळ	तुरी	गहू
८१॥	८॥	८॥

आहेघर, वेदुळा

८१॥

जोझळ	तुरी	गहू
८१	८	८

भोगवडी, राणोजी

८१।

जोझळ	तुरी	गहू
८॥	८	८

भाळेघर, हरि पाटेळु

८१

जोझळ	तुरी	गहू
८॥	८	८

साईघर, बाणुवाढा

८१

जोझळ	तुरी	गहू
८॥	८	८

बातिगेघर, गोळी भाई पाटेळु

८१

जोझळ	तुरी	गहू
८॥	८	८

पानई, खेळोजी गुजर

८२

जोझळ	तुरी	गहू
८१॥	८	८

वीवर, रकदेऊ

८१

जोझळ	तुरी	गहू
८॥	८	८

आहार्गणी, गाउडा हरी

८१।

जोझळ	तुरी	गहू
८॥	८	८

रोहीघर, सोनोजी

८१॥

जोझळ	तुरी	गहू
८१	८	८

मौजे मोरघर, मुरकट काळ पाटेळू

८१॥

जोसळ	तुरी	गहू
८१	८१	८१

जैदी पाटेळू, आरडे

८२

जोसळ	तुरी	गहू
८१॥	८१	८१

जाऊनी, बाळवडे

८१॥

जोसळ	तुरी	गहू
८१	८१	८१

सोनगौ, जैतोजी

८१॥

जोसळ	तुरी	गहू
८१	८१	८१

सागीर्वी, नातगुडा

८१॥

जोसळ	तुरी	गहू
८१॥	८१	८१

कानोसी, छलमोजी व जाकोनी

८२

जोसळ	तुरी	गहू
८१॥	८१	८१

भाळोजी, दरे बुा

८२

जोसळ	तुरी	गहू
८१॥	८१	८१

आळोडी, नाळोजी

८१॥

जोसळ	तुरी	गहू
८१॥	८१	८१

मौजे करदी, काऊनी बादमी

८१॥

जोसळ	तुरी	गहू
८१	८१	८१

मौजे राणीगेघार, डकवणे

८१॥

जोसळ	तुरी	गहू
८१॥	८१	८१

मारळी, धाकोनी

८१॥

जोसळ	तुरी	गहू
८१॥	८१	८१

इंदवरी, माळोजी माळी

८१॥

जोसळ	तुरी	गहू
८१॥	८१	८१

बालणवाडी, कान्हो पाटेळु

८३

जोशळ तुरी गहू  
८२ ॥ ॥

अन्याडें, प्रसोजी

८३

जोशळ गहू तुरी  
८२ ॥ ॥

सनपनें, भाळेघरा नावाजी

८२॥

जोशळ तुरी गहू  
८१॥ ॥ ॥

आहेघर, बोडुळा

८१॥

जोशळ तुरी गहू  
८१ ॥ ॥

भोगवडी, राणोजी

८१।

जोशळ तुरी गहू  
॥ ॥ ॥

भाळेघर, हरि पाटेळु

८१

जोशळ तुरी गहू  
॥ ॥ ॥

साईघर, बाणुवाडा

८१

जोशळ तुरी गहू  
॥ ॥ ॥

बातिगेघर, गोळी भाई पाटेळु

८१

जोशळ तुरी गहू  
॥ ॥ ॥

पानई, खेळोजी गुजर

८२

जोशळ तुरी गहू  
८१॥ ॥ ॥

वीवर, रकदेऊ

८१

जोशळ तुरी गहू  
॥ ॥ ॥

आहार्गणी, गाउडा हरी

८१।

जोशळ तुरी गहू  
॥ ॥ ॥

रोहीघर, सोनोजी

८१॥

जोशळ तुरी गहू  
८१ ॥ ॥



काठवढी, भीउजी बोळये

४१॥

जोसळ	तुरी	गहू
४१	४१	४१

राजाणी, जाउजी

४१॥

जोसळ	तुरी	गहू
४१	४१	४१

बाहागौ, मुधोजी

४१॥

जोसळ	तुरी	गहू
४१	४१	४१

माहुतर्डा, कानो पाटेळु

४१॥

जोसळ	तुरी	गहू
४१	४१	४१

बारा मुन्हें, बावूजी

४१

जोसळ	तुरी	गहू
४४	४४=	४४=

दापोढी, जानोजी हेवा

४१॥

जोसळ	तुरी	गहू
४॥	४१	४१

पिपळी, तेढळा नगोजी

४१॥

जोसळ	तुरी	गहू
४॥	४१	४१

वाळुनु, पोफळिया कुक पाटेळु

४३

जोसळ	तुरी	गहू
४२	४॥	४॥

बहुगौ, कळोजी बादळु

४३

जोसळ	तुरी	गहू
४२	४॥	४॥

सोदनवाढी, आंबोजी

४२॥

जोसळ	तुरी	गहू
४१॥	४॥	४॥

सेतें, गोईसेटी

४१॥

जोसळ	तुरी	गहू
४१	४१	४१

छैसवें, दानो पाटेळु

४२॥

जोसळ	तुरी	गहू
४१॥	४॥	४॥

खरसी गुा, गाडडा

सरतळें, जगो पाटेडु

८२

८३

जोगळ तुरी गहू  
८१ ८॥ ८॥

जोगळ तुरी गहू  
८२ ८॥ ८॥

या लेखांत ह्या संवत्साराच्या पुर्वंग तयळें आहे. ही केवळ लेखकाची चूक आहे. लहान शब्दांपेक्षां मोठा शब्द योजणें जास्त प्रौढ दिसेल अशा धर्मानें ही चूक झाली आहे. या लेखांत १ मौजे, २ व, ३ वा, ४ कमवे, ५ चितपासिल, ६ गहडा, ७ कैली हे सात शब्द फारशी आहेत. वा हा शब्द न च्या न्हळ योजिला आहे. पाटेडु, चितपासिल, सकु वगैरे शब्द ज्ञानेश्वरीतील उकारांत शब्दासारखे आहेत. या पत्रांतील भाषेपेक्षां एकनाथाच्या भाषेन उकारांत शब्द कमी व रामदास वगैरे पंथीय ग्रंथकारांच्या ग्रंथांत तर त्याहून कमी येतात. या पत्रांपेक्षां इ० स० १९५८ तीळ झालील पत्रांत फारशी शब्द जास्त आहेत.

श्री.

स्वस्ति श्री ( म ) के १४७२ गिंगळ संवत्सरे मावु मुधु त्रयोदसि वारु पंगळु तर्दानी त्रीतीपत्र इनाम लिहिलें. लीलांते चांगो पाठीलु चीन गोंध पाटेळु गोकदम, व काळशेठी चीन रागसेठी गुठालु चौगुळा, व एकवो पाटेळु सुपगुडा चीन परसा पाटेळु, खेळ पाटेळु चीन रावो पाटेळु जें लेकलं, वाचसेठी चीन एकमेठी विगोवी, आपो पाटेळु चीन याको पाटेळु सुपगुडा, हीरो पाटेळु चीन भोया पाटेळु हागवणा, कुळुग सेठी चीन हरी सेठी काळोखा, कोयानी चीन आळेजी गोरीया, जान पाटेळु जाधव, व काळो पाटेळु सुपडा, व गाद सेठी सेठिया, व वणगो माळी मेहतरी व चांगो मेहतरी साळी व समस्त मुजेरी प्रजा व बाजे मोहतर्फी व बलुते व आढाण मौजे निंव पाा वाई आत्ममुखें सदानंद गोसावी याचे सेवेस त्रीतीपत्र इनाम लिहूनु दिल्लें ऐमें जे, निमे चावराचा फाळा व पायपोसी व कारकुनु सारा व दगामा व उटआदा व तकदम सारा व बाजे नकददाती चीा

ऐनू आवटु व साणेपाळु

व बीजे फरी व वेसळी व गांवखंडी व पाणीपासोडी वा तकसीमा ११ बाद ता ३ बी ॥ दळे, आघाडी, फर्साटे. बाकी तकसीम ८ तालुके, रयानी ८ बी ॥ ता ॥ सुतळी, पान, मद, लोह, गवतकडची, सीरडीचक, व आर्गतनिर्गत, वेडीवजे, सीवचिन्हाड दिव्हे आहे. हें पारंपार चालवून लेकुरांचा लेकुरी आवळादी व आफळादी चालऊन हें सत्य. यास जो चुके तो सदानंद गोसाव्याचा द्रोही. चंद्रसूर्या तपे तववरी रवरवी पचे. हा नीमु करुनु समर्पिलें. हें कार्या वाचागा जए सत्य.

ह्या इ. स. १५५० च्या सुमारच्या दोन लेखांत फारशी शब्द बरेच आहेत. परंतु दियानतरावाच्या पत्रांतल्याप्रमाणें मराठी प्रयोग फारशी प्रयोगांच्या धर्तीवर केले नाहींत. चुके, तपे, पचे, समर्पिलें, करुनु, वगैरे क्रियापदांचे प्रयोग शुद्ध जुने मराठी आहेत. वणगो, चांगो, आपो, हीरो, माघु, सकु, वारु, मंगळु, पाटेलु, वगैरे नामेहि जुन्या मराठीतल्याप्रमाणें ओकारान्त व उकारान्त आहेत. इतकेंच नव्हे तर बीतपसीळु, ऐनु, कारकुनु वगैरे फारशी शब्द देखील उकारान्तच योजिले आहेत. हा लेख लिहिणाऱ्यांना फारशी येत नसल्यामुळे, व्यवहारांत रूढ झालेल्या फारशी शब्दांखेरीज जास्त फारशी शब्द किंवा प्रयोग त्यांनी योजिले नाहींत हें उघड आहे. मराठीचें जुने रूप ह्या दोन लेखांत बरेच पहावयास सांपडतें.

इ. स. १५५० च्या अगोदरचे हणजे इ. स. १४९५, १४७१, १४१६ वगैरे सालांतीलहि दरबारी फारशी-मराठी लेखांत फारशी शब्द बरेच आढळतात. जेथें जेथें लग्न मुमुळमानांचें राज्य कायम झालें होतें तेथें तेथें दरबारांतील सर्व मराठी लिहिण्यांत फारशी शब्दांचा भरणा विशेष असे. दरबारापासून दूर अशा गांवी व सरकारी अधिकार्यांचा जेथें संबंध नाहीं अशा गांवकीच्या किंवा भर्माट्या किंवा मोतकीच्या तहल्यांत जे कागदपत्र होत त्यांत फारशी शब्दांची संख्या कमी असे. परंतु त्यांहि फारशी शब्द बिटगुळ नसून अशी मात्र

गोष्ट नव्हती. इ. स. १४१६ च्या सुमारास मुसुलमानांचें राज्य महाराष्ट्रांत होऊन बराबर ९८ वर्षे झालीं होती व मुसुलमानी भाषेचा देशांत इतका प्रचंड संचार झाला होता कीं दरबारापासून अलिप्त राहणाऱ्या मनुष्याच्याहि बोलण्यांत व लिहिण्यांत फारशी शब्द नकळत येत. आतां मराठीचें बिनफारशी असें निर्मेल शुद्धरूप पाहिजे असल्यास, जेथें मुसुलमानांचा अंमल भासला नव्हता तेथील लेख पाहिले पाहिजेत. मुसुलमानांचा अंमल नव्हता असे इ. स. १४१६ च्या सुमारास नर्मदेशासून तुंगभद्रपर्यंत व पश्चिमसमुद्रापासून पूर्वसमुद्रापर्यंत महाराष्ट्रांत दहा पांच प्रांत होते. इ० स० १४०० च्या सुमारास उत्तर व दक्षिण कोकणांत राणे, दारणे, शिर्के, सावंत, वगैरे कांहीं मराठे स्वतंत्र राहिले होते. त्यांच्यापैकीं सावंत ह्यांच्या राज्यांतील एका गांवीं असलेला एक लेख देतो. वेगुर्च्यापासून चार मैलांवर मठ ह्मणून एक गांव आहे. तेथें वाडीच्या सावंतांच्या पूर्वजांचीं देवळे आहेत. त्या देवळांतील देवाच्या प्रभावळीवर शके १३१९ त लिहिलेले तीन मराठी लेख आहेत. पैकीं एक लेख येणेप्रमाणें :—

स्वस्ति श्री सालीवान सकु कु १३१९ वरीसे चित्रभानु संवत्सर आदीक बाहुळ ३ गुरुवारी चांदगडाडुजीपती नय्यसी देवाचा दळवै यानें याचा पीता भाम सावंतु तदोद्दीसी उपभोगासी देण वीडा धुणा तेला द्रेया उपभोगासी दत्त रौप्य टांके १४ आखेरतोपी टांके चौदा उपभोगासी देउळाच्य कामाया वेचू द्राम १५०० दळवैपणोचे जाले दीनु आर्थे एलंधर याची ला दीनु नीची वेचू द्राम १००० आखेरतोपी सासु उफरासी भाम सावता वेळाचा दळवै यदोद्दीसी भूमी भन्यया २ मढायी मेव ओंयू व्ययी मेरं नेयी मेरं सडे खडीचे यी मेर आंभन्ययी.

ह्या लेखांत शके १३१९ ला चित्रभानु संवत्सर दिला आहे तो वर्तमान असून बार्हस्पत्य संवत्सरपद्धतीचा आहे. ह्या संवत्सराचा अधिक मास पंचांगांत नाही. परंतु पुढील सुभानु संवत्सराचा ज्येष्ठ अधिक आहे. तो अधिक

कदाचित् त्यावेळच्या कोंकणांतील ज्योतिषांनी चित्रमानु संवत्सराला आणित्वा असल्यास न कळे. मूळ लेखांतील शक कदाचित् १३१७ असाही वाचतां येईल. परंतु १३१७ ला विक्रम संवत्सर असूनचित्रमानु नाही. लेखांतील संवत्सर कांहीं असो, साल १३१७ किंवा १३१९ ह्यापैकी कोणतें तरी एक आहे ह्यांत संशय नाही. प्रस्तुत प्रसंगी कालनिर्णयापेक्षां मापा-स्वरूपाकडे विशेष लक्ष असल्यामुळे इ. स. १३९५ किंवा १३९७ च्या सुमारास मराठी भाषेचे स्वरूप काय होतें तें पहावयाचें आहे. ह्या लेखां-तील अक्षरें जाधवांच्या तेराव्या शतकांतील अक्षरांसारखी आहेत. ह्या लेखांत सकु, सावंतु, दीनु, हे शब्द जुने मराठी धर्तीचे आहेत. दळवै [ सेनापति ], आखर [ अक्षर ], टाक, द्राग, वरीसें, हेहि शब्द जुने मराठी आहेत. ह्या लेखांत फारशी शब्द किंवा प्रयोग एकहि नाही. ह्यावरून शके १३१९ त ह्यणजे इ. स. १३९७ त दक्षिण कोंकणांत सावंतांच्या राज्यांत शुद्ध मराठी भाषा चालत होती असें दिसते. आतां ह्या इ. स. १३९७ च्याहि मागे जाऊन इ. स. १३५६ तील एक मराठी लेख देतो. पूर्वी पर्शरामपंडितकृत पर्शरामोपदेश नांवाच्या ग्रंथाचा उल्लेख केला होता. ह्या ग्रंथाच्या शेवटी सांगील मराठी वाक्यें आहेतः—

गत तिथि दुणा ॥

वारु चतुर्गुणा ॥

नक्षत्र मेळविजे ॥

ध्रुवक ४ मेळविजे ॥

तिहि भागु ॥

उगळेये शेपे लोह पाहिजे ॥

एकं नळ ॥

दाहो म्पच ॥

दुन्य आकाश ॥

मारी मावरी ॥

जलीं आडाउ ॥

आकाशीं साबलीये ॥

आडाउ तीर दार ॥

हे जयेति ॥

आड वार ॥

आदित्या पासौनु ॥

नक्षत्रे ९ उत्तमे ॥

दाहावे मध्यम ॥

तयापुढील २ उत्तमे ॥

वरिला तिंहिं खेळ पाडुं १७ उत्तमे ॥

वीसा ठायीं च लोह निर्वचैल ॥

२२॥ लोह होईल ॥

पूर्ण यश पाविजैल ॥

हातीयेरें सांडिती ॥

पल होईल ॥

आदित्यवारी ॥

शनिवारी ॥

वृषभ, कन्या, मकर, मिथुन, तूळ, कुंभ हे खोचिति ॥

सोमवारिं, बृहस्पतवारिं मिथुन, तूळ कुंभा पडती ॥

कर्क, वृश्चिक, मीन हे खोंचती ॥

मंगळवारी ॥

शुक्रवारी ॥

कर्क, वृश्चिक, मीन, धनु, सिंह, मेष हे सा ६ राशी मरती ॥

वृषभकन्यामकर हे खोंचती ॥

बुधवारिं वृषभ, कन्या, मकर पडती ॥

मिथुन, तूळ, कुंभ हे खोंचती ॥

तिथिवारु जे दिशे यात्रा किजे ॥

ते दिशा येकत्र किजे ॥

तिहिं भागु दिजे ॥

उरे शेष तो ध्रुवक राशीचें जीव--नक्षत्र ॥

२ ने गुणिजे ॥

ध्रुवक गेलविजे ॥

तिहिं भागु दिजे ॥

शेष उरे तो ग्रहो जाणिजे ॥

जयाने राशीवरि बुध, गुरु बैसती तिये राशिचेयांकरवी ॥

यात्ता कविजे ॥

दुर्गयात्रा बुध जया विये ॥

राशीवरि बैसे ॥

तया कविं कविजे ॥

आउ । नि । पू । वा । द । ई । प ।

सूर्योदयाचीये ठाउनु येणे क्रमं चौ घडिये भ्रमण जाणावें ॥

जयानिये पाठि पडे तो जयो पावे ॥ ६ ॥

इति श्रीभूषाळवल्लभः ॥ समाप्तिमुपागमत् ॥

ह्या उताऱ्यांतील सर्व वाक्यें शुद्ध चावनकशी जुनी मराठी आहेत . व त्यांना फारशीना विलकुळ गंध नाही. ह्या वाक्यांची भाषा बहुतेक हुबेहुब ज्ञानेश्वरीतील भाषेसारखी आहे. बहुतेक क्षणणानें कारण असें की इ. स. १२९० त लिहिलेल्या ज्ञानेश्वरीच्या भाषेत व इ. स. १२९६ त लिहिलेल्या ह्या वाक्यांच्या भाषेत साठ वर्षांना अवधि गेल्यामुळे किंचित् फरक पडणें ग्राह्यजिक आहे. तेयापुढील व जयानिये हे जे दोन शब्द ह्या वाक्यांन आले आहेत त्यांनी ज्ञानेश्वरीत तेयापुढील व जेयानिये अशीं रूपें सापडतात. तेयापुढील व जेयानिये हीं रूपें एकनाथस्वामीने शुद्ध केलेल्या प्रतीपरून झालेल्या लेखी किंवा छापिल्ल ज्ञानेश्वरीत सापडायनाची नाहीत. हीं रूपें एकनाथस्वामीच्या पूर्वव्या ज्ञानेश्वरीच्या प्रतीन मांपडतात. वात्रेवाद्यांगीळ बीर शहरी पात्रंगण नावानें एक देवस्थान आहे, तेथील दफतर तपाशीन असतां

एकनाथस्वामीच्या पूर्वीची एक ज्ञानेश्वरीची प्रत मळा मिळाली. कुठ्यांनी छापिलेल्या ज्ञानेश्वरीतल्यापेक्षां ह्या ज्ञानेश्वरीत ओव्यांची संख्या बरीच कमी असून, हीतील भाषाहि कुठ्यांच्या प्रतीतल्याहून जुनी आहे. शिवाय, ह्या पाटांगणातील प्रतीतील अक्षरे तेराव्या किंवा चवदाव्या शतकांतील महाराष्ट्रांतील ताम्रपटांवरील अक्षरांसारखी आहेत. बरील लेखांशी ताडून पहाण्याकरितां व ज्ञानेश्वरीची मूळ खरी भाषा काय होती तें दाखविण्याकरितां ह्या प्रतीतील निरनिराळ्या प्रयोगांच्या ओव्या देतो.

( १ ) मातिगेचा बीटु । घेउनि काइ करी घट्ट ।

केउते तांथू पट्ट । सांडतील ते ॥

अध्याय १८, श्लोक ११, ओवी १७.

( २ ) तैसा शरीराचेनि आभासे । नांदतु जवं असे ।

तवं कर्मत्यागाचें पसिं । काइसें तऱ्ही ॥

अध्याय १८, श्लोक ११, ओ० २०.

( ३ ) ऐमें व्यापक ज्ञान भळें । जेयाचेया च्छदया आळें ।

तेयांची सगदष्टि बोळे । विशेषू काई ॥

अ० ५, श्लो० १६, ओ० ८७.

( ४ ) मग मशकु हा गजु । कां श्वपचु हा द्विजु ।

पैल इतरु हा आत्मजु । हें उरैल कें ॥

अ. ५, श्लो. १८, ओ. ९२.

( ५ ) जरि विषइं विषयो सांडिजैल । तरि महादोषिं कें वसिजैल ।

आणि हा संसारशब्दु नव्हैल । लटका जगीं ॥

अ. ५, श्लोक २३, ओ. २३.

( ६ ) हे अष्टधा भिन्न कैसी । ऐसा ध्वनि धरिसी मानसी ।

तरि तेंचि आतां परिसैं । विवंचना ॥

अ. ७, श्लो. ४, ओ. १७.



( ७ ) किं तो पार्थु मनी । आमुहं धणि न मनी ।

अधिकाअधिक उतान्ही । वादवितु असे ॥

अ. १३, श्लो. ३४, ओ. ११३१.

( ८ ) हे बहु असो. पंडित । धरुनु बालकाचा हातु ॥

अ. १३, श्लो. ७, ओ. ३०७.

( ९ ) नाही माझेनि पाहें वाडु । मी नि सर्वजु एकु रूढ ।

ऐसा शिवमुष्टिगंडु । घेउनु ठाके ॥

अ. १३, श्लो. ११, ओ. ७०७.

( १० ) रसु न्हव्हावा अतिमात्रु । हा घेता सिकेवि मंत्रु ।

तरि अवंतुनु शत्रु । करितासि गा ! ॥

अ. १३, श्लो. ११, ओ. ६२९.

( ११ ) किंचहुना पूसा । पांजेरियामासि जैसा ।

वेदाज्ञेसि तैसा । भिउनु असे ॥

अ० १३, श्लो० ९, ओ० ५८८.

( १२ ) छणे पूयगर्ते रिगाळा । मूत्र-रंध्राणि निघाळा ।

कटारे मिया चाटिळा । कुनस्वेढु ॥

अ० १३, श्लो० ८, ओ० ५३८.

( १३ ) तिगे कडौनु येतु वारा । देतौनु घागे सामोरा ।

आडपडे छगे वरा । नीगें कांने ॥

अ० १३, श्लो० ७, ओ० ३७९.

( १४ ) ज्ञानदेओ छणे, तुझी । संत बोळगावेति, हें मी ।

पदविठां स्नामी । निवृत्तिगार्गे. ॥

अ. १२ श्लो. २०, ओ. २४१.

( १५ ) तिगे गीतेचा कळुनु । संपूर्ण हा अष्टादनु ।

छगे निवृत्तिदाम् । ज्ञानदेओ ॥

अ. १८, श्लो० ७८, ओ. १७९०.

ह्या ओव्या कुंट्यांच्या प्रतींतील ओव्यांशीं व वर दिलेल्या भूपाळ-  
 वल्लभांतील वाक्यांशीं ताडून पाहतां, बीड येथील पाटांगणांत सांपडलेल्या  
 प्रतींतील ओव्या, नामें, क्रियापदें व शब्दयोगी अव्ययें यांच्यासंबंधानें,  
 कुंट्यांच्या प्रतींतील ओव्यांपेक्षां भूपाळवल्लभांतील वाक्यांशीं जास्त  
 जुळतात. व ही गोष्ट ह्या प्रतीच्या पुराणत्वाच्या सिद्धीला उत्तम प्रमाण  
 आहे. इ. स. १२९० त लिहिलेल्या ज्ञानेश्वरीची भाषा १३२६ पासून  
 १३९६ पर्यंत लिहिलेल्या ग्रंथाच्या भाषेप्रमाणें असलीच पाहिजे, इतकेंच  
 नव्हे तर ह्या ग्रंथाच्या भाषेहूनहि ती किंचित् जुनाट असली पाहिजे.  
 उदाहरणार्थ, वर दिलेल्या ओव्यांतील तांथू हा शब्द ध्या. तंतू ह्या  
 संस्कृत शब्दाचें हें जुनें मराठी रूप आहे. तांतू ह्मणजे अनंताचा  
 दोरा, कोळी नांवाच्या प्राण्याच्या जाळ्याचा दोरा, बारीक दोऱ्यासारखे  
 जंत, ह्या अर्थी मराठींत अद्यापहि वापरतात. तसेंच, वकऱ्याचें आतडें  
 पिरगाटून व वाळवून बनविलेल्या दोराला ह्या तांतूपासून निघालेला तांत  
 शब्द लावतात. तेव्हां ज्ञानेश्वरींत हें जुनें रूप येणेंच रास्त आहे.  
 तसेंच मृत्तिकेचा ह्यावद्दल मातियेचा हें रूप ज्ञानेश्वरींत इष्ट आहे.  
 'काय' वद्दल काइ हें रूप माझ्या ह्या पाटांगणांतील प्रतींत हमेशा  
 सापडतें. केउते तांथू पटु सांडतील ते, ह्या शुद्ध वाक्याच्या ऐवजीं  
 कुंट्यांच्या प्रतींत—केउतें तंतू पट सांडील तो—असें अशुद्ध वाक्य  
 आहे. केउतें ह्यांत मूळ शब्द केउत आहे. केउता, केउतें, केउती हीं ह्या  
 शब्दाचीं तिन्ही लिंगी एकवचनीं रूपें आहेत. केउते, केउतें किंवा  
 केउती, केउती हीं तिन्ही लिंगी अनेकवचनीं रूपें आहेत. ह्या वाक्यांत  
 केउतें तंतूचें विशेषण आहे. तंतू पुल्लिंगी असल्यामुळे केउता असें  
 विशेषणाचें रूप पाहिजे होतें. परंतु केउते हें पुल्लिंगी अनेकवचनी  
 रूप जुन्या प्रतींतून असलेले कुंट्यांच्या प्रतींत तसेंच ठेविलेले आहे  
 व त्याचा तंतू ह्या पुल्लिंगी एकवचनाशीं संबंध लागेना तेव्हां अनुस्वार  
 देऊन क्रियाविशेषण बनविलें आहे. ते तांथू पटु केउते सांडतील,  
 अमा मूळ अन्वय होता. अशीच दुसऱ्या वाक्यांचीहि मीमांसा करतां  
 येईल. परंतु ज्ञानेश्वरींतील भाषेची मीमांसा इतरत्र करण्याचा विचार

असल्या कारणाने येथे तत्संबंधी विस्तार करित नाही. येथे फक्त कुंट्यांच्या प्रतीत वर दिलेल्या ओव्यांतील कित्येक शब्दांनी रूपे कशी आहेत ते दाखवितो.

पाटांगण	कुंटे
नांदतु	नांदत
जवं	जंव
तवं	तंव
तऱ्ही	तरी
जेयाचेया	जयांचिया
तेयांची	तयांची
बोले	बोलें
विशेषू	विशेषूं
उरैळ	उरळें
विपइं	विपयीं
सांढिजैळ	सांढिजेळ
नव्हेळ	नव्हेल
परिसै	परियेसी
आम्रुइं	अम्रुनी
धणि	तृप्ती
वाढविनु	वाढवीत
धरुनु	धरुनि
मूत्रंघ्रीनि	मूत्रंघ्रे
कडोनु	कडोनि
कीने	कीनो
स्वामी	स्वामी.

कुंट्यांच्या प्रतीतील चवदाही ओवी तर अत्यंत अशुद्ध आहेत. असो. प्रामुखा मुख्य मुद्दा ज्ञानेश्वरीतील जुनी मराठी भाषा कशी

अमते हें दाखविण्याचा आहे. ज्ञानेश्वरानें ज्ञानेश्वरी आपल्या वेळच्या मराठीत जशी लिहिळी तशी सध्याच्या कोणत्याहि छापिल पुस्तकांत ती उपलब्ध नाही हें स्पष्ट करण्याच्या हेतूनें—कोणती तरी छापिल ज्ञानेश्वरी तुळनेला ध्यावयाचीच होती तेव्हां—कुठ्यांच्या प्रतीचा उल्लेख केला. दुसऱ्या कोणत्याहि छापिल प्रतीचा उल्लेख केला अमता तरी चालेल अमते. ग्वरी गोष्ट अशी आहं कीं आज सहशें वर्षे मराठी भाषेची जी निरनिराळी रूपें होत आहेत त्यांचा ठसा ज्ञानेश्वरीच्या त्या त्या वेळीं झालेल्या प्रतींत गोनर होत आहे. ज्ञानेश्वरीतील भाषा तेराव्या शतकांतील मराठी भाषा होय. एकनाथानें शके १५१२ त ह्मणजे बराबर तीनशें वर्षांनीं ज्ञानेश्वरीची पोथी शुद्ध केली; शुद्ध केली ह्मणजे आपल्या वेळच्या लोकांना समजेल अशी केली. मूळ ज्ञानेश्वरीतील जीं रूपें एकनाथाच्या वेळीं केवळ आर्ष भासूं लागलीं होती तीं एकनाथानें बहुशः गाळलीं; व त्याच्या नंतरच्या प्रती करणाऱ्यांनीं तर तीं वाटतील ते बदल व अपपाठ घुसडून दिले. ही दशा एकट्या ज्ञानेश्वरीचीच झाली आहे असें नाही. चौदाव्या शतकांतला ज्यास आपण सध्यां समजतो त्या नामदेवाच्या अभंगाचीहि हीच व्यवस्था लागलेली आहे. चौदाव्या शतकांतलें मराठी कोणत्या प्रकारचें होतें तें भूपालवल्लभांतील वर दिलेल्या वाक्यांवरून सहज समजण्यासारखें आहे. नामदेवाच्या मूळ अभंगांतील शब्दांचीं रूपें ह्या वाक्यांतील शब्दांच्या रूपासारखीं असलीं पाहिजेत. परंतु सध्याच्या नामदेवाच्या छापिल गाथेंतील शब्दांचीं व प्रयोगांचीं रूपें, फार झालें तर, सोळाव्या शतकांतल्या रूपांसारखीं दिसतात. ज्ञानेश्वराचे, सोपानदेवाचे व मुक्ताबाईचे ह्मणून जे अभंग सध्यां प्रचलित आहेत तेहि असेच अर्वाचीन दिसतात. नामदेवानें मराठीत भारत लिहिलें ह्मणून महिपति भक्तविजयाच्या प्रारंभी ह्मणतो. हें नामदेवाचें भारत मजजवळ आहे व त्याची भाषा सोळाव्या शतकांतील आहे. नामदेवाचे अभंग तोंडी ह्मणण्याची चाल फार असल्यामुळे त्यांत निरनिराळ्या काळी ह्मणणाऱ्यांच्या रोजच्या बोलण्याच्या पद्धतीप्रमाणें न कळत बदल होण्याचा संभव आहे. परंतु, ह्या भारताच्या भाषेत

फारसा बद्दल होण्यामारखा नाही. कितीहि फेरबद्दल घाल्या तरी तो कोणत्याहि ग्रंथांत इतका होत नाही की चौदाव्या शतकांतील भाषा सोळाव्या शतकांतील भाषेसारखी हुबेहुब दिसावी. सूद् ज्ञानेश्वरीतहि फेरफार झालेला आहे. कान्हा, यात्रा, उकारानद्दल अकार, ऐकारानद्दल एकार, ऐयानद्दल इया, ओकारानद्दल अकार, असे बरेच बद्दल ज्ञानेश्वरीत झालेले आहेत. पंतु ज्ञानेश्वरी दामाबोधामागसी किंवा एकनाथी रामायणासारखी झालेली नाही. ह्यावरून अभंग रचणारे ज्ञानदेव व नामदेव चौदाव्या शतकांतल्यापेक्षा पंधराव्या शतकाच्या शेवटी व सोळाव्याच्या प्रारंभी झाले असावे असा तर्क करावा लागतो. ह्या तर्काला तीन साधे पुरावे देतो. ( १ ) ज्ञानेश्वरीत फारशी शब्द एकहि नाही; नामदेवाच्या गाथ्यांत बरेच आहेत. ( २ ) ज्ञानेश्वरीत चतुर्थीचा किंवा द्वितीयेचा ला प्रत्यय चिचकुळ नाही; नामदेवाच्या गाथ्यांत आहे. हा ला प्रत्यय फारशी द्वितीयेचा प्रत्यय जो रा त्यामासून आलेला आहे. ( ३ ) ज्ञानेश्वरीत व हें उभयान्वयी अव्यय नाही; नामदेवाच्या गाथ्यांत आहे. भिंगारकरानी आपल्या ज्ञानेश्वरीवरील लेखांत निशाण वर्गीरे शब्द फारशी आहेत असें छापें आहे. पण तसा प्रकार नाही. हे सर्व शब्द अस्मत् जुने मराठी आहेत.

अमो. ३० स० १५४१ च्या व १४१६ च्या लेखांत फारशी शब्द सापडतात. ह्या सालांच्या पाठीमागे बीस पंचवीस वर्षे गेले द्वाणने सांवतांच्या राज्यांतील ३० स० १३९७ तीळ लेखांत, पर्दागमोपदेशातील १३५६ तीळ लेखांत व १२९० तीळ ज्ञानेश्वरीत एकहि फारशी शब्द सापडत नाही. येणेप्रमाणे, शिवाजीच्या वेळच्या दुसऱ्या लेखांतील भाषेने परीक्षण करतां करतां तीत फारशी शब्द व प्रयोग कसे व कशांमासून आले ह्या गोष्टीचा शोध लावण्याच्या निमित्त आपण ज्ञानेश्वरीपर्यंत गेल्या ठेवतो. मराठी भाषेच्या शब्दरचनेत व वाक्यरचनेत फारशी भाषेचे कार्य कोणते, हा प्रश्न विवेचनाचा विषय असल्यामुळे, ज्ञानेश्वरीच्या पटीकडे भाषेच्या नाण्याची गरज नाही. महाभारतामून ज्ञानेश्वरी

राच्या वेळची मराठी कशी निघाली, ह्या प्रकरणाचा विचार प्रस्तुत कर्तव्य अमता तर इ. स. सातशेपासून तेराशेपर्यंतचे मराठी लेख पहाणे जरूर होतें. ज्ञानेश्वरानें ज्याअर्थी मराठींत एवढा मोठा ग्रंथ १२९० त लिहिला त्याअर्थी त्याच्यापूर्वी मराठींत कांहीं तरी ग्रंथरचना झाली असली पाहिजे हें उघड आहे. विवेकसिंधु व विवेकामृत, असे दोन शब्द ज्ञानेश्वरीत सहजासहजी आलेले आहेत. त्यावरून मुकुंदराज ज्ञानेश्वराच्या सम-कालीन किंवा किंचित् अगोदर झाला असावा असें वाटतें. विवेकसिंधूच्या सध्याच्या ज्या छापील प्रती आहेत त्या जोगाईच्या आंब्यास असणाऱ्या दुर्बोध मूळप्रतीवरून साक्षात् केलेल्या नसून, विवेकसिंधूची वाचतां येण्यासारखी व अर्थात् अर्वाचीन लोकांस समजण्यासारखी दुसरी एक प्रत आंब्यास आहे तीवरून केलेल्या आहेत असें सांगतात. विवेकसिंधूखेरीज ज्ञानेश्वरापूर्वी मराठींत दुसरी ग्रंथरचना झाली होती हें सिद्ध करण्यास एक साधन आहे. ज्ञानेश्वरानें निवृत्तिनाथ, गयणीनाथ, गोरखनाथ, मछंद्रनाथ अशी आपली गुरुपरंपरा दिली आहे. पैकीं गोरखनाथाचीं गोरखमत ह्या मथळ्याखालीं कांहीं वाक्ये कित्येक पंचांगांत देत असतात. गोरखनाथाची एक शकुनवंतीहि प्रसिद्ध आहे. प्रत्येक गुरुशिष्यांत २५ वर्षांचें अंतर धरल्यास गोरखनाथ इ. स. ११०० च्या सुमारास असावा असें होतें. ह्या ११०० च्या शंभर दीडशे वर्षे अगोदरचे मराठी ग्रंथ छटले ह्मणजे मानभावांचे गुप्तलिपीत लिहिलेले कांहीं जुने ग्रंथ होत. मानभावी जुने ग्रंथ जसेचे तसे छापून बाहेर पडल्या-शिवाय ज्ञानेश्वराच्या पूर्वीच्या मराठीसंबंधानें विशेष कांहीं लिहितां येणार नाही. मानभावांच्या अगोदर मराठींत कांहीं ग्रंथ होते कीं नव्हते वगैरे विधान करण्यास प्रस्तुत लेखकाला कांहींच आधार माहीत नाही.

शिवाजीच्या वेळेपासून ज्ञानेश्वराच्या वेळेपर्यंतचे जे हे लेख दिले त्यांपासून ( १ ) १२९० पर्यंत सर्व महाराष्ट्रांत, व १३९९ पर्यंत, कदाचित् पुढेहि कांहीं काळापावेतो, महाराष्ट्राच्या ज्या भागांत स्वराज्य होतें तेथें, शुद्ध निर्मळ मराठी भाषा बोलण्यांत व लिहिण्यांत येत असे;

( २ ) १२९० पासून १६५६ पर्यंत, क्षणने शिवाजीचा अंगळ सुरू होईपर्यंत, फारशी शब्दांचे मराठीत प्राधान्य होते; ( ३ ) १६५६ पासून १७२८ पर्यंत फारशी शब्द जल्दीने कमी होत गेले; आणि त्या-पुढे ( ४ ) १७२८ पासून १८१८ पर्यंत मुमुळपान संस्थानांशी झालेला पत्रव्यवहार व सरकारी दफ्तर ह्यांवेरीज इतरत्र फारशी शब्द फारसे उपयोगांत नव्हते; असे चार सिद्धान्त निष्पन्न झाले. पैकी फारशीचा अप्रतिहत प्रवेश मराठी भाषेत १२९० पासून १६५६ पर्यंतच्या काळांत जारिने झाला. इ. स. १२९० पासून १३१८ पर्यंत महाराष्ट्रांत यादवांचेच राज्य असल्यामुळे, फारशीचा प्रवेश मराठीत कांहीच झाला नसावा. १३१८ पासून मुमुळमानांकडे राज्याची सूत्रे गेल्यावर मात्र फारशी शब्द मराठीत येण्यास सुरुवात झाली. आणि ह्या आगमनाची अखेर इ. स. १६५६ त झाली. क्षणने सुमारे ३३८ वर्षे फारशीने मराठीला निकट सान्निध्य होते. ह्या सान्निध्याच्या कचाटीत मराठी भाषेची हाल-हवाल कशी काय होती त्याचा वृत्तांत पुढे देतो.

इ. स. १३१८ पासून १३४७ पर्यंत महाराष्ट्राचा कारभार दिल्लीहून होत असे. १३४७ त दिल्लीशी संबंध तोडून हसनगंगा बाखणीने दक्षिणेत बाखणीगज्य स्थापन केलें तें इ. स. १४९२ पर्यंत बेदरास, १४८४ पर्यंत बऱ्हाडात, १४८९ पर्यंत अहमदनगरास, १४८९ पर्यंत निजापुगास, व १५१२ पर्यंत गोवळकोंड्यास चालूं होतें. ह्या साळानंतर दक्षिणेत बरीदशाही, इमादशाही, निजामशाही, आदिलशाही व कुत्बशाही अशा निरनिगळ्या शाखा १६५६, १५७२, १६३७, १६८६ व १६८७ पर्यंत अनुक्रमे चालिख्या. ह्या साळानंतर किंवा ह्या साळांच्या सुमारास मराठ्यांनी सर्व महाराष्ट्र आक्रमिण्याचा प्रयत्न केला. इ. स. १४५० च्या सुमारास मानदेशच्या बाब्यांन निरुप, टाण्यास निबदेव राणे यांचे वंशज, गोळपगांव कोर्जा, रामनगम राणे, सोनगढ व रायगि प्रांतांत तेंपळ राणे, शिरकागाव शिरके, सेळण्यास शंकरदेव, पाडास सावंत, बेळगावास

वर्णराज, मोरगिरीस मोऱ्ये, असे अनेक लहान लहान मराठे संस्थानिक स्वतंत्रपणें राज्य करीत होते. ह्या लहान लहान संस्थानांत १४९० पर्यंत अस्सल मराठीचाच प्रचार असे. हे प्रांत सोडून बाकीच्या महाराष्ट्रांत फारशी शब्दांचा प्रचार अतोनात झाला. १४९० नंतर ही लहान राज्ये समूळ नष्ट झाली किंवा बाह्यणी पातशाहांच्या अंकित झाली तेव्हांपासून शिवाजी स्वराज्यस्थापन करी तोपर्यंत महाराष्ट्रांत सर्वत्र फारशी शब्दांचा प्रचार होता. येणेप्रमाणें काल व स्थळ ह्यासंबंधानें फारशी शब्दांची व्याप्ति मराठींत व महाराष्ट्रांत कशी होत गेली त्याची हकीकत आहे.

आतां मराठींत कोणत्या प्रकारचे फारशी शब्द विशेष शिरले ते पाहूं. बाह्यणी राज्याच्या पहिल्या अमदानींत महाराष्ट्रांत मुसुलमान सरासरी एक लाखापेक्षां जास्त नसावे. देशांत शांतता राखण्याकरितां आणिलेले सैन्य बहुतेक मुसुलमानांचेंच होतें. तसेंच काजी, मुन्सफ, कमावीसदार, दिवाण वगैरे दरबारी, मुलकी व दिवाणी हुद्देदार मुसुलमानच होते. शिवाय कांहीं निरनिराळ्या धंद्यांचे ह्मणजे तबीबी, सराफी, मुजावरी, वगैरे धंद्यांचेहि लोक मुसुलमानच होते. अशी ही मुसुलमानांची छावणी देशांतील राज्यकारभार चालविण्यास, शांतता ठेवण्यास व स्वकीयांच्या लहान मोठ्या गरजा भागविण्यास एक लाखापेक्षां फारशी जास्त नसावी.

ह्या एक लाख लोकांपैकीं सत्तर ऐशी हजार आठमुठे शिपाई व खालच्या दर्जाचे सेवक वगळले ह्मणजे बाकी राहिलेले जे वीस पंचवीस हजार वरिष्ठ प्रतीचे संभावित मुसुलमान त्यांना महाराष्ट्रांत राज्य चालवावयाचें होतें. राज्य चालवावयाचें ह्मणजे जमीन व धंदे ह्यांच्यावरील कर गोळा करावयाचा, आणि तत्प्रीत्यर्थ न्याय द्यावयाचा व बंदोबस्त ठेवावयाचा होता. न्याय देणें व बंदोबस्त ठेवणें हीं दोन कामें कर उकळण्याच्या मुख्य कृत्याला केवळ आनुषंगिक होती. ह्या कर गोळा करण्याच्या कृत्याशिवाय दुसरें मोठें कृत्य जें मुसुलमानांना करावयाचें होतें.



व जे आपल्या येण्याचे ते मुख्य कारण सांगत—ते हिंदुलोकांना बौद्ध-  
 विण्याने होतें. ह्या व्यतिरिक्त तिमरे काम ह्या म्हेच्छ लोकांना कोणतेच  
 कर्तव्य नव्हतें. वस्तुस्थिति अशी होती की, त्यावेळच्या हिंदुलोकांनी  
 संस्कृति मुमुळमान लोकांच्या संस्कृतीहून श्रेष्ठ होती. मुमुळमान लोकांना  
 माहीत नव्हते अमे धंदे, कला, शास्त्रे, विद्या ह्या देशांत अनेक होत्या.  
 आचाराने ह्या देशांतले लोक मुमुळमानांपेक्षा स्वच्छ व श्रेष्ठ होते.  
 तर्कशास्त्र, ज्योतिषविद्या, वेदान्त, वगैरे विचाराच्या प्रदेशांतहि मुमुळमा-  
 नांच्या वर मराठ्यांची कधी होती. फलज्योतिषावर मराठ्यांना नितका  
 विश्वास होता तितकाच मुमुळमानांचाहि होता. एका मास नावीत  
 मराठ्यांचा मोठा कमीपणा होता. यादवांच्या अमदानीत क्षणजे इसवीच्या  
 तेराव्या शतकाच्या उत्तरार्धात मराठ्यांचे सर्व लक्ष परमार्थाच्या नांवावर  
 ऐहिक उपभोग घेण्याकडे लागले होतें. तेराव्या शतकांतले अत्यंत  
 मोठा असा मानिलेला ग्रंथ क्षटला क्षणजे हेमाद्रीचा चतुर्वर्गचिंतामणि हा  
 होय. ह्या ग्रंथांत दर दिवसाचा व दर तिथीचा दहा दहा पांच पांच  
 ग्रंथे सांगितली आहेत व त्या त्या ग्रंथाचा कोणत्या देशाची कोणते पकाज  
 करून व किती ब्राह्मण घालून प्रीति संपादन करावी ह्याचा, स्मृति, श्रुति  
 व पुराणे ह्यांतून उतारे देऊन, गंभीरपणे निर्णय केला आहे. हेमाद्रीच्या  
 ग्रंथसंढावरून पहानां वर्षाच्या ३६५ दिवसांची एकंदर २००० ग्रंथे  
 व्हावी असा अंदाज होतो. लोकांची ग्रंथे करण्याकडे, ब्राह्मणगोत्रने  
 घाळण्याकडे, पकाजें साण्याकडे व तद्वारा मोक्ष मिळतो अशा मनाकडे  
 अनोनात प्रवृत्ति असल्याविना हेमाद्रीने ही ग्रंथे, केवळ पांडित्य दाखवि-  
 ण्याकरितां किंवा करमणूक करण्याकरितां, सांगितली अमकीष्ट हें  
 संभवत नाही. तेव्हां ग्रंथे करणे व पकाजें राखणे ह्या दोन मोठी  
 लोकांच्या आंगवळणी त्याकाळी फार पसरल्या होत्या हें निश्चिन आहे.  
 पकाज आणजे ग्रंथ ह्यांची फारकत हेमाद्रीने एकाहि ठिकाणी केली नाही.  
 एवढी दोन हजार ग्रंथे ज्या ग्रंथांत सांगितली आहेत असा एकवर्षांत  
 दुसऱ्या कोणत्याही मागे कोणत्याहि काळी एकहि ग्रंथ अद्यावयांत  
 निर्माण झाला नाही! ग्रंथे करण्याकडे ज्याभावी महाराष्ट्रांतील

लोकांची तेराव्या शतकांत एवढी बेसुमार प्रवृत्ति झाली होती त्याअर्थी त्यापासून दोनच अनुमाने स्मृल्लगानाने करणे रास्त आहे. एक, लोकां-  
जवळ पैसा अतोनात झाला होता, व दुसरे, वनांप्रीत्यर्थ लुटिण्यास  
लोकांजवळ मुचलक वेळ होता. ह्या दुनय्या अनुमानाचा अर्थ असा  
होणे की राष्ट्रांनीच सुलवस्तू लोकांना व त्यांचे लहान प्रमाणावर अनु-  
करण करणाऱ्यांना कष्टप्रचुर असे गर्दगकीचे, यातायातीचे, मेहनतीचे,  
लष्करी व इतर धंदे करण्यास फुरास नव्हती. अशी वस्तुस्थिति  
असल्यावर, क्षणजे पराजत्रापासून व अंतःशत्रूपासून संरक्षण होण्यास  
कराव्या लागणाऱ्या मेहनतीपासून लोक परावृत्त झाल्यावर आणि अशा  
व्रतकटाष्टि किंवा सुखैकटाष्टि लोकांच्या हातीं मुचलक पैसा असल्यावर,  
त्यांच्याकडे वृभुक्ष, मेहनती, साहसी, व निर्भय अशा लोकांचे लक्ष जावे  
ह्यांत अजब असे काहीच नाही. ही अशी वस्तुस्थिति नसती, तर  
संस्कृतीने कोणत्याहि प्रकारे श्रेष्ठ नमणान्या मुमुळगानांना त्यांचे मरा-  
ठ्यांना निकृतांच आले नसते. मराठे जातीचे शर नव्हते अशीहि  
स्थिति नव्हती. मराठ्यांच्याकडून मालव्यापासून रागेश्वरापर्यंतचे  
प्रांत इ० स० १२४० च्या सुमारास सिवणाने जिंकविले. सतराव्या  
शतकांत जसा शिवाजी तसा तेराव्या शतकांत हा सिवण झाला. सिव-  
णाला मरून ९० वर्षे झाली नाहीत तो मुमुळमानांच्याकडून  
मराठ्यांचा पराजय होतो. अर्थात् हा असा चमत्कार होण्यास  
मराठ्यांच्या शीलांत व आलीरीतींत कांहीं विलक्षण फरक  
पडला असला पाहिजे. हा फरक कोणता ते हेमाद्रीच्या व्रतखंडावरून  
स्पष्ट ओळखता येते. सिवणादि वीरांच्या विजयाने लोक अत्यंत धन-  
संपन्न होऊन, व्रते, उद्यापने करण्याच्या निषाने सुखैकपरायण व  
विलासनिमग्न झाले. मराठ्यांच्यापेक्षां मुमुळगानांजवळ कांहीं निराळीं  
हत्यारे होती किंवा मराठ्यांना माहीत नव्हत्या अशा व्यूहचरणा  
मुमुळगान करीत असत, असे क्षणव्यालाहि कांहीं एक प्रमाण नाही.  
दोघांहिजवळ सारखीच हत्यारे होती. अशी ज्याअर्थी स्थिति होती  
त्याअर्थी सुखैकपरायणता व विलासमग्नता हीच मराठ्यांच्या नाशाची

तेराव्या शतकांत कागणें होती परमार्थाच्या नावाखाली ही जी सुवैक-  
पगयणवृत्ति नांदत होती तिचा कायदा वेऊन मुमुलमानांनी मराठ्यांचा  
परामर्श केला.

इ. स. १३१८ त अशी वस्तुस्थिति अमह्यामुळें मुमुलमानांज-  
वळ मराठ्यांना शिकविण्यासारखें काहीच नव्हतें. ते राज्याधिकारी  
हेते व त्यांची भाषा फारशी होती, तेव्हां व्यवहार चाष्टण्याकरितां  
फारशीचा उपयोग दरबारांत होऊं लागला. पाहिळी पांच पन्नास वर्षे  
कोण्याहि ब्राह्मणानें, मराठ्यांनें, किंवा कृणव्यांनें ह्या मुमुलमान अधि-  
काऱ्यांची खासगी किंवा सरकारी कसर्जाही नोकरी केली नाहीं.  
मुमुलमानांनी खासगी नोकरी चातुर्वर्ण्यांतील मनुष्याकडून हाणें अशक्यच  
होतें. परंतु द्वेषानें व अभिमानानें सार्वजनिक नोकरीहि कोणी करित  
नसत. ह्याचमुळें मुमुलमानांनी अगलांत वेडीची जुलमी पद्धत अगत्यात  
आली. वाटेला ते सार्वजनिक काम पाहिजे तेव्हां हज्या त्या माणसाकडून  
जुलमानें करून घ्यावयाचें हा वेड ह्या शब्दाचा अर्थ आहे. ही  
वेड जेव्हां सुरू झाली तेव्हां संपादित ब्राह्मण व मराठे काष्ठान्तरानें व  
निरुपायानें सरकारी नोकरी करूं लागले, व अर्थात् फारशी शब्दांचीहि  
ओळख करून घेऊं लागले. ह्यावेळी महाराष्ट्रांतील तालुक्यांच्या  
कमाविसदारांजवळ दुभाषांचें काम हिंदुस्थानांतील कायस्थ लोक करित.  
इ. स. १४१६ तीळ जे फारशी-मराठी कागद आहेत त्याचा ह्या  
कायस्थ दुभाषांची नावें आहेत. महाराष्ट्रांत हे मुमुलमान आले ते गेथें  
कायमचे राहिले व त्यांनी शंभर दीडशें वर्षांत बरेच लोक घटून  
मुमुलमान केले. शेवटी ह्या बाटनिण्याची मर्यादा इतकी पाहिली कीं  
प्रत्येक खेडें, ओढा व डोंगरानें शिगर ह्याच्या आंत, गरज  
किंवा वर मस्जिद, दर्गा किंवा पीर स्थापन झाला. हिंदूंनी  
देऊळें व मुमुलमानांने तक्रिये पकडोतात घेऊन भिरंय. बाटनिण्या,  
मुमुलमानांनी अधिकाऱ्यांच्या, व कनिशांच्या तोंडून निघाउथे पाहिली शब्द  
महाराष्ट्रांमोड सर्ग म्हणमोठ्या जागीरीला छेकांच्या मानावरून हमेशा

जाऊं लागले व व्यवहारांत निकडे तिकडे फारशी शब्दांना मुळमुळाट झाला. शास्त्र, धर्म, नीति, आचार, इत्यादि महत्वाच्या प्रांतांत फारशी शब्द मुळीच शिरले नाहीत. बलेक, बाजार, दरबार, फौज, अदालत, सराफा, जमीन, जुमला, सावकारी, वगैरे कारभाराच्या जागी बोलल्या जाणाऱ्या जवानीत फारशी शब्दांना अंमल गामूर झाला. उदाहरणार्थ, घरासंबंधीचे कांही फारशी शब्द देतो. खाना, दार, सराई, इमारत, झनाना, दिल्ली दरवाजा, दरवाजा, दाऊन, हौद, दिवाणखाना, ओसरी, महाल, ऐनेमहाल, रंगमहाल, संडुकखाना, मुदतखाना, आतपखाना, दिवाळ, देवळी, कप्पा, कप्पी, घुमट, जमीन, फरशी, तक्त, तक्तपोशी, हलका, कुलुप, खलवतखाना, किल्ली, छपर, आरक, घुसलखाना, तालीम-खाना, तावदान, खजीना, अंबार, कारंजे, आवदारखाना, फवारा, बुरूज, गच्ची, चुनेगच्ची, पिंजरा, पळंग, खुर्ची, मेज, वगैरे. बाजार, दरबार, फौज, जमीन, वगैरेसंबंधानेहि असेच शेकडो फारशी शब्द देतां येतील. ते कोणच्याहि फारशी किंवा मराठी कोशांत सांपडण्यासारखे आहेत. मराठीत फारशी शब्द शिरले आहेत हें जगजाहीर आहे. परंतु ते कोणत्या बाबीसंबंधाने विशेष शिरले आहेत त्याचा तपशील वर दिला आहे.

फारशी बोलणाऱ्या मुसुळमानांचें राज्य महाराष्ट्रावर ३५० वर्षे होतें त्याअर्थी मराठीत फारशी शब्द यावे ही सामान्य गोष्ट आहे. फारशीच्या व मराठीच्या सान्निध्यांत विशेष जो आहे तो निराळाच आहे. तो विशेष हा. मराठीत बरेच विशिष्ट प्रयोग फारशीवरून आलेले आहेत. शफथ खाणें असा एक प्रयोग मराठीत करतात. शफथ गृह् असा प्रयोग संस्कृतांत आहे. शफथ घेणें असा मूळचा मराठी प्रयोग पूर्वी होता व सध्या चालू आहे. परंतु खाणें ह्या क्रियापदाचा शफथेशी जोड देण्याची कल्पना फारशी प्रयोगावरून मराठीत आली आहे. फारशीत कसम् खुर्दन् असा प्रयोग असतो. कसम्=शफथ; खुर्दन्=खाणें. हाक मारणें असा एक मराठी प्रयोग आहे. ह्याला जुन्या मराठीत

बोलावणें व संस्कृतांत निमंत्र असे शब्द आहेत. उच्चैः निमंत्रणं कृ  
असाहि संस्कृत प्रयोग होईल. परंतु निमंत्रणं मारयति किंवा प्रहरति  
असा प्रयोग संस्कृतांत नाही. बांग जदन् क्षणून फारशीत प्रयोग आहे  
त्यावरून मराठीत हाक मारणें असा प्रयोग घेतलेला आहे. बांग=हाक  
किंवा आरोळी; जदन्=मारणें. तसेंच याद राखणें असे मराठी संयुक्त  
क्रियापद आहे. तें याद दाप्तन् ह्या फारशी प्रयोगापासून घेतलें आहे.  
याद=आठवण; आणि दाप्तन्=राखणें. असे शकडो प्रयोग फारशी-  
वरून मराठीत घेतलेला आहेत. उदाहरणार्थ खाली कांहीं प्रयोग देतो.

रोगन् मालीदन्= रोगण चोळणें.

खाली कर्दन्= ( घर ) खाली करणें.

राह् दादन्= रस्ता देणें.

माफ् कर्दन्= माफ करणें.

हल्ल कर्दन्= हल्ला करणें.

रद्द कर्दन्= रद्द करणें.

जगा शूदन्= जगा होणें.

सई कर्दन्= सई करणें, प्रयत्न करणें.

बाजू गिरफ्तन्= बाजू घेणें.

दोस्ती दाप्तन्= दोस्ती ठेवणें, मैत्री करणें.

तुहमत जदन्= माफी मारणें.

सुहवत् दाप्तन्= सोबत राखणें.

सुहवत् रफ्तन्= सोबत जाणें.

किलीद् दादन्= किल्ली देणें.

दूर कर्दन्= दूर करणें, काढणें.

तमाशा नमुदन्= तमाशा दागविणें.

पुप्नर् बर्दाप्नन्= उडी टाकणें.

पुप्नर् मरदन्= उडी मारणें.

हनीमन् कर्दन्= हनामन करणें, मारक घालणें.

मना कर्दन्= मना करणें.

जेर कर्दन्= जेर करणें.

बीमैदान आवर्दन्= मैदानांत आणणें, जाहीर करणें.

कमर बस्तन्= कंवर बांधणें.

दम् जदन्= दम मारणें.

नाखुन् गिरिफतन्= नखें काढणें.

जाहीर सागृतन्= जाहीर करणें.

जवर शूदन्= जवर होणें.

पेप आमदन्= पुढें येणें.

शचीना कप्तन्= छचीना काढणें.

दस्त् दादन्= हात देणें, मदत करणें.

दग दरकपीदन्= दम धरणें.

आणीक अशीं शेकडों उदाहरणें देतां येतील. फारशीतून सचंद प्रयोगाचे प्रयोग घेण्याव्यतिरिक्त मराठी व फारशी ह्यांच्या सान्निध्यांत दुसरा एक विशेष आहे. तो हा कीं कित्येक उद्गारवाचक शब्द, उभयान्वयी अव्ययें, शब्दयोगी अव्ययें, क्रियाविशेषणें व सर्वनामें मराठीनें फारशीतून घेतलीं आहेत.

### उद्गारवाचक शब्द.

१ वस, २ हां, ३ अलबत, ४ बेशक, ५ लाशंक, ६ खूप, ७ वाहवा, ८ छे, ९ छी, १० अफसोस, ११ शाबास, १२ खुश, १३ फू, १४ बेदाद

### उभयान्वयी अव्ययें.

१ वा, २ व, ३ मगर, ४ अगर, ५ बल्के, ६ या, ७ कीं, ८ बाकीं, ९ चुनाचे, १० सचच, ११ लेकिन.

### शब्दयोगी अव्ययें.

१ दर ( दरदिवस, दररोज )

२ बे ( बेदील )

३ देखील ( देखील इनाम=इनामासुद्धां )

४ ते, ( चालीस ते पन्नास, )

५ गैर ( गैरचाल )

६ सवाई { सवाई माधवराव=माधवरावाच्या योग्यतेना  
सवाई बाजीराव=बाजीरावाच्या योग्यतेना  
सवाई शिंदे=शिंदेराच्या योग्यतेना }

७ बाजद. ( बाजद बरसात )

८ अन् ( अन्न रस्त्याने, )

( अन् तामाईत )

९ नगय ( नगय कौन )

१० ला ( लाडलाज )

११ चिळा ( चिळाकसूर )

ही शब्दयोगी अव्यय शब्दांच्या पाठीमागे लागतात. शब्दांच्या पुढे येणारी फारशी शब्दयोगी अव्ययपैकी काही पुढे देतो.

१ चढल, २ ऐवजी, ३ बराबर, ४ शिवाय, ५ नगदीक, ६ रूपरु, ७ गाकक, ८ बरहुकूम, ९ बाबत, १० बगोमिन.

मराठीत फारशी क्रियाविशेषणे शेकडो आहेत त्यांपैकी दहा पांच पुढे देतो :-

हमेश, चिलकूल, वारंवार, एकवार, बेहतर, छान, विनवशील, मजद, शिताबीने, दरवस्त, मुष्कील, हरवना, लाशक, अलाहिदा, वर्गेरे, पेजार, वापम, नवदीगर, कुर्ची, तमाम, गुदस्तां, यंदा, एकदा, दुसदा, काहीच, नाहीच, अव्वल, दुसरा, सिर्यम, देखील.

रात्रील सर्वनामे मराठीत फारशीतून आली आहेत :-

१ मूद ( मी मूद तेथे आहे )

२ फळाणा ( फळाणा माणूस )

३ हर ( हर मिशम )

४ हरणक ( हरणक माणूस )

- ५ कसचे ( तें कसचें येतें ? )
- ६ जण ( सहा जणीं बाया )
- ७ हरकसा ( हरकसा,--कशी,--कसे )
- ८ चे ( कसचें, कोणचें, )
- ९ दरएक ( दरएक माणूस )

फारशीच्या व मराठीच्या सान्निध्याचा पहिला विशेष प्रयोगांच्या ग्रहणाचा आहे. ह्या विशेषानें कित्येक नामांना कित्येक क्रियापदे फारशीच्या धर्तीवर लावण्याचा प्रघात पडला. इंग्रजीच्या धर्तीवरहि आपण कित्येक प्रयोग सध्या असेच करूं लागलों आहों. To take advantage of ह्या इंग्रजी प्रयोगाचें मराठीत चा फायदा घेणें असें भाषान्तर करतात व हा प्रयोग मराठीत सध्यां रूढ झाला आहे. ह्या परदेशी प्रयोगांच्या मुळें भाषेच्या रूपांत तर फरक होतोच; परंतु मुख्य फरक कल्पनेच्या प्रांतांत होतो. उदाहरणार्थ, उडी मारणें, हा प्रयोग घेऊं. संस्कृतांत उडुयते ह्या क्रियापदानें ह्या प्रयोगाचा अर्थ प्रदर्शित होतो. अगर, उड्डाणं कुरुते, असाहि संस्कृत प्रयोग होतो. जुन्या मराठीत उड्डाण करतो असा प्रयोग आहे. उडी घेणें असाहि मराठीत एक प्रयोग आहे. परंतु, उडी मारणें हा प्रयोग फारशीचें मराठीला सान्निध्य होईतोपर्यंत माहीत नव्हता. उडी ह्मणजे उड्डाण ह्या कर्माचा मारणें ह्मणजे प्रहार करणें ह्या क्रियेशीं संबंध जोडविण्याचा प्रघात फारशी प्रयोगांशीं परिचय होईतोपर्यंत मराठीत नव्हता. तो फारशी-वरून आपण मराठीत घेतला आहे. फारशीत हा प्रयोग कसा आला ह्या प्रश्नाचा शोध अद्याहिदा असल्यामुळें, ह्यांत जास्त खोल शिरत नाहीं.

मराठी व फारशी ह्यांच्या सान्निध्याचा दुसरा विशेष उद्गारवाचक शब्द, उभयान्वयी अव्ययें, पाठीमागें व पुढें लागणारीं शब्दयोगी अव्ययें, क्रियाविशेषणें व सर्वनामें, ह्यांच्यासंबंधांचा आहे. ह्या विशेषानें भाषेच्या रूपांत वरच्याहिपेशां जास्त फरक झाला आहे. फारशीतून जे उद्गारवाचक शब्द मराठीत घेतले आहेत, त्यांनीं मराठीतील पूर्वीच्या



अवच, अहा, हरहर, धन्यं, जी, इत्यादि उद्गारांत जास्त भर पडली आहे 'व त्यांच्यामुळे' अनेक उद्गारांचे बारीक बारीक भेद पूर्वीपेक्षा जास्त सफाईने व सूक्ष्मपणे प्रदर्शित करता येतात. फारशी क्रियाविशेषणांपासूनहि मराठीला हाच फायदा झाला आहे. परंतु नागांच्या पाठीमागे लागणाऱ्या फारशी शब्दयोगी अव्ययांच्यायोगाने मराठीमापेच्या स्वभावांत बदल झाला आहे. दर साळ दर सदे किंवा दर शेकडा पांच टक्के व्याज सुटते, ह्या वाक्यांना अर्थ साळांत शंभर रुपयांमागे पांच टक्के व्याज सुटते, असा आहे. दर ह्मणजे आंत हें शब्दयोगी अव्यय फारशीत इतर शब्दयोग्यांप्रमाणे नामाच्या पाठीमागे लावतात. दर रोज ह्मणजे रोजी; दर बाजार ह्मणजे बाजारी; असा प्रयोग फारशीत होतो. दर रोज तीन आणे मजुरी देतो किंवा रोजी तीन आणे मजुरी देतो, असे दोन्ही प्रयोग मराठीत होतात. दर रोज ह्याचहून संस्कृतांत, महाराष्ट्रीत व मराठीत दिवसे, दिसां, दिवशी असे प्रयोग होतात; ह्मणजे सप्तमीचा प्रत्यय नामाच्या पुढे लागतो, मागे लागत नाही. इंग्रजीत किंवा फारशीत in किंवा दर ही शब्दयोगी अव्यये नामाच्या पाठीमागे लागतात. येणेप्रमाणे, शब्दयोगी अव्यये योजण्याची मराठीत जी सार्वत्रिक चाल आहे तिच्या विरुद्ध दर हें शब्दयोगी अव्यय मराठीत योजिले जाऊं लागले आहे. हीच कथा ता ह्या फारशी शब्दयोगी अव्ययाची आहे. ता ह्या शब्दयोगी अव्ययाचा अर्थ फारशीत पर्यंत असा होतो. अन् मुंबई ता पूना, ह्या फारशी शब्दांचा अर्थ, मुंबईपसून पुण्यापर्यंत, असा आहे. ह्या ताचे ते, तो अशीं रूपे मराठीत योजिली जातात. मुंबई ते पुणे पांच रुपये भाडे पडते; ह्या पुस्तकाचे एक ते पांच भाग छापिले जातील; ह्या वाक्यांत ते ह्या शब्दयोग्याचा अर्थ पर्यंत असा आहे व ते ता ह्या फारशी शब्दयोग्याचा अपभ्रंश असून, फारशीतल्याप्रमाणे नामाच्या मागे लागते. फारशीतले बे बीहि अशीच तत्वा आहे. बेदिल, बेगूस, बेमरंगशाना, बेदमाती, बेभळी, ह्या शब्दां बे हे शब्दयोगी त्या ह्या शब्दांच्या मागे फारशीतल्याप्रमाणे येते. तो मनुष्य सवाई शिकंदर आहे किंवा सवाई बिछंदर आहे, ह्या वाक्यांचा

अर्थ, तो मनुष्य शिकंदरासारखा किंवा बिलंदरासारखा आहे, असा होतो. येथे सवाई हे शब्दयोगी अव्यय फारशीतल्याप्रमाणे योजिले आहे. देखील, बाजत्, बयम, गैर, ला, बिला, हीं अव्ययेहि अशींच फारशीतल्याप्रमाणे जुन्या मराठी दरबारी लेखांत व सध्याहि योजितात. दर व ता ह्या पूर्वगामी अव्ययांचा मराठीत दुसऱ्या एका तऱ्हेने फाजील उपयोग होत असतो. मी दर दिवशीं चार कोस चालतो, ह्या वाक्यांत दर हे पूर्वगामी अव्यय योजून शिवाय दिवस ह्या शब्दाची सप्तमी योजिली आहे. पुण्यापासून तो मिरजेपर्यंत अडीचशे मैल अंतर आहे, येथे तो हे पूर्वगामी व पर्यंत हे पश्चाद्गामी अशीं दोन्ही शब्दयोगी अव्यये आली आहेत. ह्या ठिकाणीं तो व दर ह्या शब्दांची शक्ति काय आहे व त्यांचा मूल प्रयोग कसा करीत असत, हे माहीत नसल्यामुळे बोलणाराने फारशी व मराठी अशीं दोन्ही अव्यये योजिलीं आहेत. फारशी प्रयोग अत्यंत रूढ झाल्याने तो सोडवेना व मूल मराठीतल्याप्रमाणे बोलण्याचा स्वभाव सुटेना, असा चमत्कार ह्या फाजील प्रयोगांत झाला आहे. परंतु ह्या फाजील प्रयोगांत एक मोठे गूढ इंगित सांठलेले आहे. ते हे कीं इंग्रजीप्रमाणे किंवा फारशी-प्रमाणे पूर्वगामी शब्दयोगी अव्ययांचा मराठीला जातीचाच कंटाळा आहे. शब्दाचे सामान्य रूप करून पश्चाद्गामी शब्दयोगी अव्यय त्या सामान्यरूपापुढे लटकावून देण्याचा मराठीचा आनुवंशिक स्वभाव आहे. परंतु ह्यालाहि एक अपवाद आहे. मराठीत भर ह्मणून एक शब्दयोगी अव्यय, फारशीतून आलेले आहे. फारशीत बर ह्मणून एक पूर्वगामी शब्दयोगी आहे त्यापासून हे मराठी भर अपभ्रंशाने आले आहे. ह्या भर अव्ययाचा, शब्दाचे सामान्यरूप न होतां, उपयोग होतो. जसे घरभर, घुडगाभर, पायलीभर, हौदभर, इत्यादि.

मीं, तूं, तो, हा, असा, कसा, जसा, तितका, तेवढा, एवढा, जेवढा, केवढा, तितकाला, स्वतः, अमुक, आपण, काय, वगैरे सर्वनामे मराठीत

इतर कोणत्याहि मापपेक्षां जास्त आहेत. तशांत, वर दिलेल्या आणीक नउ दहा फारशी सर्वनामांची त्यांत मर पडल्यामुळे मराठीत सर्वनामांच्या योगाने जे नानाप्रकारचे बारीक बारीक सूक्ष्म भेद दाखवितां येतात ते इतर कोणत्याहि भाषेत एकेका शब्दाने दाखवितां येत नाहीत. तो कसचा येतो? केवढाळे हे आत्रे! वगैरे वाक्यांतील कसचा, केवढाळे, ह्यांची इंग्रजीत एकेका सर्वनामाने भाषांतर होत नाहीत. कसचा ह्याचे यथार्थ भाषांतर इंग्रजीत तर होत नाहीच, परंतु Is there any the smallest chance of his coming? अशा सारखा एखादा लांबन लांब प्रयोग करून इंग्रजीला हें काम कसेचसे भागवून घ्यावें लागतें. खुद, फळाणा, हर, वगैरे फारशी सर्वनामासंबंधाने विशेष कांहीं सांगण्यासारखें नाही. परंतु कस व चे ह्या सर्वनामांना नुसतें जाऊं देतां कामा नये. चे हें फारशीत प्रश्नार्थक सर्वनाम आहे व त्याचा मराठीत कोठचें व कसचें ह्या संयुक्त सर्वनामांत उपयोग होतो. ज्ञानेश्वरीत कोठचें व कसचें ही प्रश्नार्थक रूपे नाहीत. हरकसा हें रीतिदर्शक सर्वनाम हर व कस ह्या दोन फारशी सर्वनामांचा जोड करून बनविलेले आहे. हरकसाहि युक्तीने ये, असा ह्या शब्दाचा प्रयोग होतो. दरएक हें हरएक ह्या सर्वनामाने अनुकरण करून आणि हर व दर ह्या दोन फारशी शब्दांचा घेठाळा करून बनलेले रूप आहे. हर हें सर्वनाम आहे व दर हें शब्दयोगी अव्यय आहे. हें मूळ प्रयोगकर्त्यांना माहीत नव्हतें. जण हें सर्वनाम जन् ह्या फारशी नामावरून घेतले आहे. जन् हाणजे बायको. मराठीत किती जण, किती जणी, अशी पुलिंगी व खिलिगी रूपे योजितात. येथे कांहीच व नाहीच ह्या क्रियाविशेषणांनिपयी किंचित् उद्येग करतो. हे दोन्ही शब्द फारशी कहीच व नाहीच ह्या सकारणरूपी व अकारणरूपी क्रियाविशेषणांमून आलेले आहेत. कहीच हें क्रियाविशेषण के आणि हीच व नाहीच हें न आणि हीच ह्या दोन सर्वनामांमून झालेले आहे. कहीच झगने कांहीहि आणि नाहीच झगने न कांही असा अर्थ आहे. इंग्रजीत कहीच झगने some thing व नाहीच झगने nothing असा अर्थ होतो. तो कांहीच मोटत नाही, तो नाहीच येव, असा प्रयोग ह्या शब्दांचे

होतात. एकटा व दुकटा ही संख्यावाचक विशेषणें फारशींतील एकता, दुता ह्या विशेषणावरून आलेली आहेत.

सर्वनामाप्रमाणें फारशींतून मराठींत उभयान्वयी अव्ययेंहि बरींच आली आहेत. संस्कृतांतील च व इंग्रजींतील and ह्या उभयान्वयी अव्ययांच्या अर्थी मराठींत व व आणि अशीं दोन अव्ययें आहेत. कीं हें अव्यय फारशी के ह्या अव्ययावरून मराठींत घेतलें आहे. ज्ञानेश्वरींत नियमानें व ऐतिहासिक पत्रांत विकल्पानें जे हें रूप येतें.

मराठीच्या व फारशीच्या सान्निध्यासंबंधानें आतांपर्यंत जे हे विशेष सांगितले त्याहूनहि एक विशेष बराच संस्मरणीय असा फारशीच्या संसर्गानें मराठींत आला आहे. तो विशेष चतुर्थीच्या किंवा द्वितीयेच्या ला प्रत्ययासंबंधाचा आहे. हा प्रत्यय फारशी द्वितीयेचा प्रत्यय जो रा त्यापासून आला आहे. फारशींत राम ह्या शब्दाची द्वितीया राम्रा अशी होते. मराठींत राम ह्या शब्दाची द्वितीया ज्ञानेश्वराच्या वेळीं राम, रामा, रामासी, रामातें, रामाप्रति, अशीं होत असे. पुढें फारशीच्या सान्निध्यानें रामाला अशी द्वितीया विकल्पानें होऊं लागली. राम्, राम्रा; राम, रामाला (राम + आ + ला). अहमदनगर, अहमदनगररा ह्या फारशी द्वितीयेवद्दल अहमदनगर, अहमदनगरला किंवा अहमदनगराला अशी मराठी द्वितीया होऊं लागली. हा ला प्रत्यय कोठून आला, ह्याविषयी, दादोचा पांडुरंग, कृष्णशास्त्री चिपळोणकर व कृष्णशास्त्री गोडबोले ह्यांना गूढ पडलें होतें (दादोकृत मोठें व्याकरण, दहावी आवृत्ति, पृष्ठ ६९; चिपळोणकरकृत व्याकरणावरील निबंध, पृष्ठ ७३, गोडबोलेकृत व्याकरण). ज्ञानेश्वरींत हा ला प्रत्यय नसतांना पुढें तो एकाएकी कोठून आला? नामदेवाच्या अभंगांत हा ला प्रत्यय प्रथम आढळतो. ज्ञानेश्वर व नामदेव हे जर समकालीन होते, तर नामदेवाच्या ग्रंथांतच तेवढा ला प्रत्यय आढळावा आणि ज्ञानेश्वराच्या ग्रंथांत, बिलकुल नसावा हें आश्चर्य आहे. खरा प्रकार असा आहे कीं ज्याचे अभंग आपण सध्या वाचतो तो नामदेव सोळाव्या शतकांत होऊन गेला.

व' सोळाव्या शतकांत २०० वर्षांच्या घसरणीने ला प्रत्यय मराठीने रूढ होऊन नामदेवाच्या अमंगांत आला. आतां लग् धातूपामून निवाळेच्या लागून, लागीं, लगीं, ह्या रूपांचा द्वितीयेचा ला प्रत्यय अपभ्रंश आहे असें प्रतिपादन कोणी ग्रंथकार करितात.

जॉन बीम्स ह्याने आपल्या Comparative Grammar नामक ग्रंथांत हेंच मत स्वीकारिलें आहे. लग् धातूपामून निवाळेच्या लागी ह्या शब्दाची शेषटली गी लुप्त होऊन ला हा द्वितीयेचा प्रत्यय झाला असें बीम्सनें क्षणणें आहे. ह्या क्षणण्याच्या पुष्ट्यर्थे तो असें कारण देतो कीं जुन्या मराठीत (?) लागीं व लागून अशीं रूपे होती तीं जाऊन हा ला प्रत्यय वर्तमान मराठीत राहिला आहे. परंतु बीम्सनें हें क्षणणें १२९० पामून १८९० पर्यंतची ऐतिहासिक परंपरा पाहिळी अमतां सरें आहे असें क्षणतां येत नाही. आधीं जुन्या मराठींतांछ लागी व लागून हीं रूपे प्रस्तुत काळापर्यंत लुप्त झालीं नसून सध्यांहि चालू आहेत. ज्याला मरून नुकतीच शंभर वर्षे झाली त्या महिपतीने हा शब्द योगिछा आहे.

नक्र बोलला तुज लागोन । तुमैं नाग पतितपावन ।

आणि गाथा अवेहर करून । जासी भेवोन गजेंद्रा ।

भक्तिविनय.

ज्ञानेश्वर (इ.स. १३००), मृंनोजी (१३९०), पृक्तनाथ (१६००) नामदेव (१६००), मुक्तेश्वर (१६४०), वामन (१६६०), श्रीपा (१७००), मोरोपंत (१७७०), महीपति (१७९०), वगैरे ग्रंथकारांनी आज महाशें वर्षे हा शब्द योजण्याचा क्रम सारखा टेलिछा आहे. तेन्हां हा शब्द अलीकडील काळांन कन्हादि लुप्त झाला नाही हें उघड आहे. बीम्सनें क्षणणें सरें नमण्याला दुसरें कारण असें आहे कीं योग्यादि शब्द. योगी अजयाला निभक्तिप्रत्ययानें रूप येण्याला, तें शब्दयोगी अजय छोळाच्या बोलण्यांतून व लिहिल्यांतून हळूहळू वमी झालें पाहिजे. ह्या नियमाप्रमाणें पाहिळें अमतां ला हा द्वितीयेचा प्रत्यय उगा मराठी ग्रंथकारांच्या लेखांन प्रथम शिगोलाच्या लेखांत झाला, झालून

हीं रूपे कचित् आली पाहिजेत व त्याच्यानंतरच्या ग्रंथकारांच्या लेखांत मुळीच येतां कामा नाहीत. आतां नामदेवाच्या ग्रंथांत ला हा प्रत्यय प्रथम दृष्टीस पडतो; परंतु लागीं हें शब्दयोगी अव्ययहि त्याच्या अभंगांत व भारतांत अनेक वेळां आले आहे. तसेच नामदेवाच्यानंतर झालेल्या एकनाथादि ग्रंथकारांच्या ग्रंथांतहि तें हमेशा येतें. तेव्हां बीम्सची कल्पति खरी नाही असें क्षणणें प्राप्त होतें. आतां मुसलमानांच्या ऐन अमदानींत वाढलेल्या नामदेव, मुक्ताबाई वगैरेच्या ग्रंथांत फारशी रा पासून निघालेला ला हा द्वितीयेचा प्रत्यय जसा कित्येक ठिकाणीं योजिलेला दृष्टीस पडतो तसा प्रस्तुत खंडांत छापिलेल्या शिवाजीच्या पत्रांत दिसत नाही. सद्याद्रीच्या पूर्वेकडील मावळांत व पश्चिमेकडील तळकोकणांत फारशी भाषेचा संचार केव्हांहि फारसा नसल्यामुळे तेथील लोकांच्या बोलण्यांत फारशीतून घेतलेला द्वितीयेचा ला प्रत्यय बिलकुल येत नसून प्रायः स प्रत्यय येत असे. शिवाजीचे ब्राह्मण मुत्सद्दी एकोनएक मावळांतील किंवा तळकोकणांतील होते व ते स प्रत्ययाचा हमेशा उपयोग करीत. जर लागीं किंवा लागून ह्या शब्दयोगी अव्ययापासून ला प्रत्यय निघाला असता, तर महाराष्ट्रांतील सर्व भागांत ह्या ला चा उपयोग, निदान नामदेवानंतर शंभर दीडशें वर्षांनीं तरी, सर्व महाराष्ट्रांत व्हावयाला पाहिजे होता. परंतु तसा प्रकार झालेला नाही. ला प्रत्यय शिवाजीच्या वेळेस मावळांत व तळकोकणांत फारसा लावीत नसत हें तर काय, पण, दादोचा पांडुरंग व कृष्णशास्त्री चिपळोणकर ह्यांच्या वेळींहि ला प्रत्यय कोकणांत फारसा योजीत नाहीत व देशांत हमेशा योजतात, असा भेद भासत होता ( दादोकृत मोठें व्याकरण, दहावी आवृत्ति, पृष्ठ ६५ व चिपळोणकरांचे व्याकरणावरील निबंध, पृष्ठ ७३ ). येणेंप्रमाणें बीम्सची ही कल्पति केवळ निराधार आहे असें मला वाटतें. ज्ञानेश्वरींत आ, स, सी, ते, हे द्वितीयेचे किंवा चतुर्थीचे प्रत्यय होते. लागीं, लागौनी, लाग, लागी, अशीं लाग ह्या नामाचीं व क्रियापदाचीं रूपे ज्ञानेश्वरींत व तिच्या पुढील सर्व ग्रंथांत येतात. हें घर माझ्या लागीं नाही, अशा

वाक्यांत लागू शब्दांची जशी सप्तमी सध्या आपण येजतो तशीच ज्ञानेश्वरीतहि येजित असत. ह्यासंबंधी विशेष विवेचन ज्ञानेश्वरीत उभापेचा विचार अन्यत्र करावयाचा आहे त्यावेळी करता येईल.

फारशीत कित्येक शब्दांचे अनेकवचन आन् हा प्रत्यय लाऊन करतात. त्यांचे अनुकरण जुन्या ऐतिहासिक पत्रांत अनेक स्थळी केलेले दृष्टीस पडते. उदाहरणार्थ, राजश्री वाढ ह्यांच्या शाहू छत्रपतींच्या रोजनिशीच्या १८१ व्या पृष्ठावर मोकदमानि हा शब्द आलेला आहे. मूळ फारशी शब्द मोकदम व त्याचे अनेकवचन मोकदमान्. मोकदमान् ह्या रूपाला मौजा ह्या शब्दाशी जोडण्याकरितां पछीची फारशी ई जोडून मोकदमानी मौजा असा प्रयोग केला आहे. मोकदमान् ई मौजा ह्याचा अर्थ गावचे मोकदम असा होतो. हा पछीचा ई प्रत्यय द्वितीयेच्या रा प्रत्ययाप्रमाणे मराठीत रूढ झाला नाही, फक्त मौजा, ननदीक वगैरे कांहीं शब्दांच्यापुढे मात्र सध्या आलेला आढळतो. ही पछीची ई मराठीत रूढ न होण्याचे कारण असे आहे की ही ई ज्याची पछी करावयाची त्या नामाच्या पूर्वी लागते. इंग्रजीत जसे of शब्दयोगी अव्यय नामाच्या पाठीमागे लागते तशी ही फारशी ई नामाच्या पाठीमागे लागते. विभक्तीचा प्रत्यय किंवा शब्दयोगी अव्यय नामाच्या मागे लावण्याचा मराठीचा स्वभाव नाही. तेव्हा ही पछीची ई मराठीत टिकली नाही. परंतु हा द्वितीयेचा प्रत्यय फारशीत मराठीप्रमाणे नामाच्यापुढे लावतात. तेव्हा तो मराठीच्या स्वभावाला जुळण्यासारखा असल्यामुळे मराठी विभक्तिप्रत्ययांत कायम होऊन बसला आहे. इतकेच की, द्वितीयेचा रा प्रत्यय लागतांना फारशीत नामाचे सामान्यरूप होत नाही, व मराठीत, त्या भाषेच्या नियमाप्रमाणे, होते. उदाहरणार्थ, गोविंद ह्या नामाचे फारशी पद्वतीने गोविंदरा असे द्वितीयेचे रूप होईल; परंतु मराठीत गोविंदाला असे रूप होत.

भाषेचे स्वरूप बदलणारा दुसरा एक फेरफार फारशीच्या संगतीने मराठीत आला आहे. तो उच्चारसंबंधी आहे. इंग्रजीप्रमाणे

फारशीत चरेच शब्द व्यंजनांत उच्चारतात. उदाहरणार्थ, रोचन्, माफ्, सहन्, इमारत्, दूर, हजीगत्, मेहनत्, मैदान्, अल्फ, खूप्, अफ्मोस् वगैरे फारशी शब्द ह्या. हे शब्द महाराष्ट्रांतील लोकहि मुसुळमानांप्रमाणेंच उच्चारूं लागले; व ह्या उच्चाराची लकच जातिवंत मराठी शब्दांनाहि ते नकळत लावूं लागले. उपयोग, गड्बड, सांगून, ह्मणतात्, आपणास्, लांबचा, आठवण, नांदत्, वगैरे मराठी शब्द येथे लिहिले आहेत त्याप्रमाणें व्यंजनान्त उच्चारण्याची संवय मराठ्यांनी मुसुळमानापासून घेतली असे ह्मणण्याला कारणे आहेत. पैकीं एक हें कीं ज्ञानेश्वरीत नियमानें हे शब्द व्यंजनान्त उच्चारत नसून स्वरान्त उच्चारले जातात. दुसरें कारण असें आहे कीं मोरोपंताच्या कवितेंत स्वरान्त लिहिलेले अक्षर व्यंजनान्त उच्चारिलेले प्रायः माझ्या वाचण्यांत एकहि आलेले नाहीं. जर व्यंजनान्त अक्षरें उच्चारण्याची पद्धती मराठीत शुद्ध व संस्कृत मानिलेली असती तर मात्रावृत्ते व गणवृत्ते बनविण्यास मराठी कवीना फार सोपें जातें. तिसरें कारण असें आहे कीं ज्ञानेश्वराच्या वेळीं व त्याच्या पूर्वी प्रायः सर्वस्वीं सर्व वाक्यगत मराठी शब्द स्वरान्त असत व तो स्वर फारच थोड्या स्थळीं असे. उपयोग वगैरे वर जे मराठी शब्द दिले आहेत ते ज्ञानेश्वराच्या वेळीं उपेग, गाडवड्य, सांगौनु, ह्मणती, आपणासी, लांबु, आठवणी, नांदतु, असे लिहीत व उच्चारित असत. परंतु ह्या अंत्य इकारांचा व उकारांचा लोप होऊन हे शब्द प्रायः अकारान्त झाले व हें रूपान्तर होत असतांना त्यांना फारशीचा संसर्ग झाला. त्यामुळे त्यांचे उच्चारहि फारशीच्या धर्तीवरच होऊं लागले. अलीकडे इंग्रजीच्या संसर्गानेहि असाच प्रकार होऊं लागला आहे. मी सर्कसला गेलों होतों, प्रस्तुत मद्रासनें आग्राही मारली आहे, ह्या वाक्यांतील सर्कसला, मद्रासनें वगैरे प्रयोग व उच्चार इंग्रजीच्या धर्तीवर आहेत. उच्चाराची हीच तऱ्हा मुसुळमानीं अमलांत चालू होती. ती खूब होऊन उच्चाराप्रमाणें लेखनहि व्यंजनान्तच प्रचारांत येतें कीं काय हें पुढील पांचशें वर्षांत कळून येईल.



फारशीच्या संसर्गाने मराठीला आणीक एक मोठे लागली. ती ही की फारशीतील शब्दसिद्धीने प्रत्यय मराठी म्नीकारून लागली. ये ( उच्चार ई ) प्रत्यय लागून फारशीत भाववाचक किंवा धंदावाचक नाम हाते, जसे, दोस्त, दोस्ती. ह्या धर्तीवर मराठीतील नामे अशीं होतः— वैद्यक, वैद्यकी; एक, एकी; दु, दुही; बेक, बेकी; मांत्रिक, मांत्रिकी; वैदिक, वैदिकी; मधुक, माधुकी; वगैरे. फारशी प्रत्यय शुद्ध मराठी शब्दांना लावल्याची उदाहरणे कांही देतो, छणजे हा प्रकार ज्ञास्त विशद होईल.

फारशी प्रत्यय.	फारशी उदाहरण.	मराठी उदाहरण.
गी	भंडा, भंडगी	पोट, पोटीगी; देणे देणगी.
वान्	फील्, फीलवान्	गाडी, गाडीवान.
दार्	सर्, सर्दार	छडी, छडीदार; रूप, रूपदार.
वान्	आतप्, आतपवान्	रंढी, रंढीवान.
जी	बोस्तान्, बोस्तान्मी	घळ्याळ, घळ्याळगी.
दान्	कळम्, कळम्दान्	घूप, घूपदान; दीप, दीपदान.
साना	कार्, कारसाना	गाडी, गाडीसाना; हत्ती, हत्तीसाना.
यक	नीम्, नीम्यक	नीमूळे, सवाळे, पायळे, दीबळे.
नार	एक, एकवार	एक, एकावार, दोन, दोनवार.
वार	उमेद, उमेदवार	मागूम, मागूमवार.

फारशीवरून मराठीत दोन चार समान करण्याच्याहि नवीन पद्धती ज्ञात्या. फारशीत दोन शब्दांच्यामध्ये अर्दीक छगमे आ येउन एक

समाप्त होतो; जसे सरासर. ह्याच धर्तीवर मराठीत पटापट, सटापट, सरासर, घराघर वगैरे सांगासिक शब्द होतात. फारशीत कित्येक शब्दांच्यामध्ये वाव ह्मणजे उ किंवा ओ येऊन समाप्त होतो; जसे, दार् उ दार्, वर उ वर, रान उ रान=दारोदार, घरोघर, रानोगन वगैरे. फारशी जेव्हां महाराष्ट्रांत सर्वत्र पसरली त्यावेळीं लोकांच्या तोंडांत एकाच अर्थाचे फारशी व मराठी असे दोन शब्द एकदम येऊं लागले. उदाहरणार्थ घरदार, चीजवस्त, कागदपत्र, शेतजमीन, देहेगाव, दानधर्मा, भेटमुलाकत, सरदारमानकरी, प्रांतमुलूख, वेळवखत वगैरे. येथे दार. चीज, कागद, जमीन, देह, दान, मुलाकत, सरदार, मुलूख व वखत ह्यांचा अर्थ घर, वस्तु, पत्र, शेत, गाव, धर्म, भेट, मानकरी, प्रांत व वेळ असा अनुक्रमें आहे. एकाच अर्थाचे दोन फारशी शब्द ह्याच वेळीं प्रचारांत आले; जसे, जमीनजुगला, शिपाईप्यादा, नकदपैसा, बंदागुलाम, खबरअफवा, वगैरे. फारशी शिकतांना हे शब्द प्रथम कित्येकांच्या तोंडीं बसले व नित्य वापरण्यानें ते समाजांत प्रचलित झाले. हे मराठी-फारशी मिश्र शब्द पौनःपौन्य किंवा अतिशय किंवा जोरदारपणा दर्शवायाचा असल्यास मराठीत योजतात. हे चारी प्रकार ज्ञानेश्वरीत नाहींत हें सांगावयाला नकोच.

येथपर्यंत सांगितलेल्या विशेषांपेक्षांहि एक चमत्कारिक विशेष आतां सांगावयाचा आहे. तो विशेष फारशीतून मराठीत रूढ झालेल्या विशेषनामांसंबंधाचा आहे. सामान्यार्थवाचक शब्द परभाषेतून घेण्यानें स्वभाषेत थोडाथोडका बदल होतो असें नाहीं. परंतु परभाषेतील विशेषनामें स्वभाषा स्वीकारूं लागली ह्मणजे ती बोलणाऱ्या लोकांच्या भ्रष्टपणाची कमाल झाली ह्मणून समजावें. अवा, बाबा, अबू, अगा, मामा, अमी, मामी, नाना, नानी, ननी, काका, काकी, चिच्या, वगैरे मराठीतील टोपण नांवें फारशी आहेत. तसेंच सुलतानराव, जानराव, बाजीराव, रस्तुमराव, शहाजीराव, शाहू, फिंगोजीराव, दियानतराव, सर्जेराव, हैबतराव, सर्फेजीराव, गुलबार्दी, दर्याजीराव, वगैरे विशेषनामंहि मुसलमानी अमलांत

प्रचारांत आली. सौदागर, मुथ्रीफ, सराफ, निटणीम, फडणीस, पोतनीम, हेनीचराव, दिवाण, पेशवे, वाकनीम, दफनगदार, वंगीरे फारशी आडनांवेंहि मराठींत रूढ झाली. बिज ह्या फारशी शब्दानें पिनापुत्रांचा संबंध दाखविण्यापर्यंत ज्या देशांतील भटाभिक्षुकांचीहि मजकूर जाऊन पोहोचली त्या देशांतील भाषेच्या भ्रष्टपणाबद्दल जास्त काय लिहावयाचें आहे ?

मराठींत विशेषण प्रायः विशेष्याच्या आधी येतें; फारशीत आधीहि येतें व मागूनहि येतें. विशेषण विशेष्याच्या पुढें घालण्याची चाल मराठीनें कित्येक स्थळी फारशीपासून उचलली आहे. इमम मनकूर, पंडित मशारानिले, राव अजम, वडगाव बुद्रुक, नांदगाव खुर्द, बिरादर-बुजुर्ग, आग्रे वजारतमान, गायकवाड सेनासासलेल, इमन बहादर, इष्टर फाकडा, शिकंदर सानी, सालगुदस्त, बतनदरोबस्त, हुमगात कुन्ही, वंगीरे प्रयोगांत विशेष्य आधी व विशेषण मागून घालण्याची चाल मराठीत अगदी रूढ होऊन गेली आहे. ती इतकी की, ह्या प्रयोगांत विभक्ति-प्रत्यय व सामान्यरूपांचे विकरण विशेष्यास न लागतां विशेषणाम लागतात; जसे, इमम मनकुरास, सालगुदस्तां, इमन बहादरास, वंगीरे. ज्या दोन शब्दांच्या मध्ये पळीची ई असते त्या दोन शब्दास विभक्ति-प्रत्यय लावावयाचा अमर्यास दुसऱ्या शब्दास तो लावला जातो. जसे, बंदर ई सुरत, बंदर सुरतेम; बंदर ई राजापूर, बदर राजापुर्ी; शहर ई पुणे, शहर पुण्यास; वंगीरे.

मुमुक्षुमान पानशहांच्या अमदानीत इ. स. १३१८ पासून इ. स. १६५६ पर्यंत फारशी भाषेच्या संमर्गानें मराठी भाषेच्या स्थापित काय केरफार झाले त्याचा वृत्तांत हा असा आहे. ह्या अगदीत व्यंग-हारांतील शेरुहो फारशी शब्दांनी मराठीत कायमचें ठाणें दिलें. नामांचे व क्रियापदांचे जोड बनविण्याच्या ज्या फारशी पद्धती आहेत त्यांच्या धर्मीवर शेरुहो प्रयोग मराठीत रूढ झाले. निम्मेक फारशी सर्वनामों, क्रियाविशेषणों, उपयान्तगी अन्यणें व उद्गारापापक शब्द मराठीशी एतकीच बनून गेले. ती शब्दयोगी अन्यणें मराठीतील पद्या-

द्रामी शब्दयोगी अव्ययाप्रमाणें योजतां येण्यासारखीं होतीं तीं मराठींत राजरोसपणें प्रविष्ट झालीं. तसेंच, जीं शब्दयोगी अव्ययें पूर्वगामी होतीं त्यांनाहि मराठीनें अद्यापि कांहीं संकुचित प्रदेशांत वावरण्याच्या नेलीवर, राहूं दिलें आहे. दोन फारशी विभक्त्या मराठींत येऊं पहात होत्या. पैकीं फारशी पष्ठीच्या ईळा प्रायः कायमची गचांडी मिळाली असून, द्वितीयेच्या ला ( रा ) ला मराठीनें उदार आश्रय दिला आहे. शिवाय, व्यंजनान्त शब्द उच्चारण्याची द्रष्ट खोडहि मराठीनें फारशीच्या संगतीनें उचलली आहे. आन् प्रत्यय लावून शब्दांचें अनेकवचन करण्याचाहि वेत मराठीचा होता. परंतु शिवाजी व रामदास यांनीं वेळींच दाबल्यामुळे, हें एक आणखी लचांड तिनें लावून घेतलें नाहीं. जर आणखी तीनशें वर्षे क्षणजे इ० स० १९०० पर्यंत मुसुलमानांचें राज्य महाराष्ट्रांत रहातें, तर मराठी येथून तेथून सर्व फारशी पेहरावच करती ह्यांत संशय नाहीं. ह्या विधानाची सत्यता कोणाच्या हृदयाला कदाचित् जशी भासावी तशी भासणार नाहीं. क्षणून साडेतीनशें वर्षांच्या अवधीत पृथ्वीवरील इतर कित्येक भाषांची परराज्याखालीं दैना काय झाली त्याची हकीकत देतो.

परराज्याखालीं भाषेची दैना काय होते हें पहावयाचें असल्यास फार दूर जावयाला नको. इंग्लंडांत इसवीच्या दहाव्या शतकांत साक्सन लोक रहात होते; त्यांच्या भाषेला आंग्लोसाक्सन् असें नांव आहे. ह्या साक्सन लोकांना नार्मन लोकांनीं इ० स० १०६६ त जिंकिलें. नार्मन लोक फ्रेंच भाषा बोलत असत. इंग्लंडांत नार्मन लोकांचें राज्य झाल्यापासून सरकारदरबारांत फ्रेंच भाषा सुरू झाली. कायदे, कानून, वगैरे सर्व लिहिणें फ्रेंच भाषेंत होऊं लागलें व आंग्लो-साक्सन भाषा मार्गे पडली. इंग्लंडांत ह्या फ्रेंच भाषेचा अंमल तीनशें वर्षे होता. तेवढ्या अवधीत साक्सन भाषा अगदीं बदलून गेली. नार्मन शब्दांच्या दडपणाखालीं साक्सन भाषा केवळ दडपून गेली एवढेंच नव्हे, तर तिचें अंतःस्वरूपहि छिन्नभिन्न झालें. विभक्तिप्रत्यय प्रथम

नाहीसे होऊं लागले. नंतर अंत्य स्वरांनी पोचारा केला. क्रियापदांनी निरनिराळ्या काळांचीं रूपे नष्ट झालीं. साकसन भाषेत अंतःस्वर बदलून अनेकवचनें होत असत तीं तशीं व्हावयाचीं थांबलीं. विशेषणांवर विभक्तिकार्य होइनासें झालें. is किंवा es प्रत्यय लावून पष्ठीनें एकवचन होत असे, तें नुसतें s लावून होऊं लागलें व त्यानेंहि बहुतेक सर्व कार्य of किंवा to ह्या शब्दयोगी अव्ययांच्या योगेंच साधण्याची पद्धति पडली. ene प्रत्यय लागून पष्ठीनें अनेकवचन पूर्वी होत असे, तें ह्या तीनशें वर्षांत अजीबात बंद झालें. लिंगवचनांत, उचारांत, वगैरे सर्व बाबींत जमीनअस्मानाचे फेरफार झाले. ते इतके कीं १०६६ च्या पूर्वीची साकसन भाषा १३६६ त मुळीं राहिलीच नाही. तिच्या जागीं गिराळीच साकसन व फ्रेंच ह्या भाषांच्या मिश्रणानें बनलेली अशी इंग्लिश भाषा अस्तित्वांत आली. ह्या इंग्लिश भाषेत साकसन भाषेंतील कांहीं शब्द तेवढे राहिले आहेत. बाकी साकसन भाषेत व सध्यांच्या इंग्रजीत फारसें साम्य नाही. साकसन शब्दहि इंग्रजीत फ्रेंच किंवा लाटिन शब्दापेक्षां कमी आहेत. वेक्टर व राबर्टसन ह्यांच्या कोशांतील शब्द मोजून, रा० टोम्रेल ह्या गृहस्थानें असें सिद्ध केलें आहे कीं एकंदर ४३,५६६ शब्दांचीं २९,८५३ शब्द फ्रेंच किंवा लाटिन, व १३,२३० शब्द साकसन, इंग्रजीत आहेत. लणने एक शब्द नर साकसन असेल तर अर्द्दीन शब्द फ्रेंच किंवा लाटिन असताना. येणेंप्रमाणें नार्मन लोकांच्या दडपणाखाली साकसन भाषा अगदीं निरदून गेली. ह्यासंबंधानें *Race and Language* ह्या पुस्तकानें M. Andro' Lefe'vre लणतो :—

a county, a Norman domain. In each town, each rural district, the proprietor, the judge, the civil or military chief and his vassals constituted a French centre. Towards the end of the twelfth century the Saxon had accepted a few French words. In the fifty-eight thousand lines of Layamon's *Brut* there are eighty words of French origin. At the end of the thirteenth century we find a hundred ( words ) in the first five hundred lines of Robert of Gloucester. Nor is this all ; The grammatical structure is modified. The case endings are beginning to disappear ; the final vowels changed into *e* mute, are no longer pronounced. The conjugation loses a few more of its shades. The plural terminations of persons are dropped. The noun loses the plurals formed by the weakening of the vowel, as *foot*, *feet*, its genitive plural in *eue*. The genitive singular in *is*, *es*, soon reduced to *s*, alternates with the prepositions *of* and *to*. The adjective is still declined and often forms its plural in *e*, but the insignificance of this termination causes it to be soon lost &c. &c. In counting all the words in the dictionaries of Webster and Robertson, M. Thommerel has shown that out of 43,566 words, 29,853 come from the classical languages, 13,230 from the Teutonic.

नार्मन्-फ्रेंच भाषेच्या दडपणाखालीं साक्सन भाषेचीं तीनशें वर्षांत काय दशा झालीं त्याची ही अशी कथा आहे. फ्रेंच भाषेच्या दडपणाखालीं वास्क भाषा, किंवा रूसच्या दडपणाखालीं पोलीश भाषा, किंवा संस्कृत भाषेच्या दडपणाखालीं भिल्ल, खोंड वगैरेच्या भाषा, किंवा लाटिनच्या दडपणाखालीं एद्रुस्कन भाषा, ह्यांचाहि इतिहास वरच्याप्रमाणेंच आहे. ह्मणजे जिकणांच्या लोकांच्या भाषेपुढें जिकलेल्या लोकांची भाषा नष्टप्राय होते, असा जगांत इतरत्र कोठें कोठें अनुभव आहे. हा अनुभव मराठीला १३१८ पासून १६९६ पर्यंत येत होता. नुसते शब्द व प्रयोग जोंपर्यंत येत होते, तोंपर्यंत मराठीच्या अंतःस्वरूपाला फारसें भय नव्हतें. परंतु उभयान्वयी व शब्दप्रयोगी अव्ययें घेण्याचा आणि विभक्तिप्रत्यय व उच्चार फारशीच्या धर्तीवर बदलण्याचा जेव्हां मराठीत क्रम सुरू झाला, तेव्हांच तिचें अंतःस्वरूप बदलण्यास प्रारंभ झाला. हा

बदल सतराव्या शतकांत मराठ्यांनी स्वातंत्र्यार्थ जे प्रयत्न केले त्यामुळे जास्त व्हावयाचा थांबला. नाहीपेक्षा, जर मराठ्यांची राज्यक्रांति न होती, तर थोड्याच दिवसांत मराठी उर्दू झाली असती. महाराष्ट्रांत जशी सतराव्या शतकांत क्रांति झाली तशी उत्तर हिंदुस्थानांत मुमुलमानी रियासतीच्या अव्वलीपासून अखेरीपर्यंत ह्मणजे १२ व्या शतकापासून १७व्या शतकाच्या अखेरपर्यंत केव्हांहि न झाल्यामुळे, हिंदी भाषेची उर्दू बनली. व्यवहाराकरतां उर्दू भाषा मुद्दाम बनविली असा कित्येकांचा समज आहे. परंतु तो खोटा आहे. मुद्दाम भाषा बनविणे व ती बनवून प्रचारांत आणणे ह्या गोष्टी मानवी इतिहासांत अशक्य आहेत. कोणतीहि भाषा आपोआप बनत जाते व ती बनण्याची कारणे तद्वाह्य असतात. आतां येथे कोणी असा प्रश्न करील की हिंदीची जर उर्दू बनली तर अद्याप हिंदी भाषा चालू कशी राहिली? तर त्याला उत्तर आहे. उर्दू भाषा बनत बनत जो जोमांत येते व हिंदी मागसत जाते तो मराठ्यांच्या राज्यक्रांतीने मुमुलमानांच्या सत्तेला, संस्कृतीला व भाषेला जबरदस्त खो बसला व यच्चयावत् सर्व हिंदुस्थानांतील भाषा बंधमुक्त झाल्या. सिंधी, पंजाबी, हिंदी, मारवाडी, बंगाली, भोजपुरी, रांगडी, गुजराथी, मैथिली, ओढिया, वगैरे उत्तर हिंदुस्थानांतील भाषा मुमुलमानांचे राज्य जर आजपर्यंत रहाते तर निःसंशय मरणाच्या पंथास लागल्या. सारांश, मराठ्यांनी जुलमी फारशी व उर्दू ह्यांना उखडून पाडल्यामुळे, हिंदुस्थानांतील देशी भाषांना जीवदान मिळाले.

मुमुलमानांच्या अगदानींत मराठी भाषेवरती केवढे घोर संकट आले होते त्याची यथार्थ कल्पना उतरण्यास एक अलीकडील प्रत्यंतर देतो. इंग्रजीचा मराठीला संसर्ग होऊन आज बरोबर पंचायशी वर्षे झाली. ह्या अवधीत मराठीने इंग्रजी शब्द व प्रयोग बरेच घेतले. ह्या प्रतिग्रहाने मराठीने अंतःस्वरूप अद्यापि बदलले नाही व तिच्या स्वभावांतहि निलकुल फेर पडला नाही. परंतु सगळा की, and व that हीं उभयान्वयी अव्ययें, किंवा of, to, for, वगैरे पूर्वगामी शब्दयोगी अव्ययें,

मराठीत योगित्रीं जाऊं लागलीं, आणि इंग्रजी धर्तीवर मिशनरी लोकां-  
प्रमाणें वेहेबागेडे उच्चार व स्वर मराठी बोलण्यांत आपण आणूं लागलों.  
असा प्रकार अद्यापि झाला नाही व पुढेंहि होईल असें चिन्ह दिसत नाही.  
परंतु, समजा कीं दुर्दैवानें असा प्रकार झाला. तर मराठी भाषेची जी  
स्थिति होईल असें आपणास वाटतें, तीच मुसुलमानी अंमलांत साक्षात्  
होण्याची वेळ आली होती. of, to, for, by, हीं पूर्वगामी अव्ययें  
मराठी शब्दांच्या पाठीमागे योजनावयाचीं छणजे विभक्तिप्रत्ययांना फांटा  
दिला पाहिजे. विभक्तिप्रत्ययांना फांटा दिला छणजे शब्दांचें सामान्य-  
रूप करण्याची जरूर राहिली नाही. सामान्यरूप लुप्त झालें व विभक्ति-  
प्रत्यय गमावले छणजे वाक्यरचना व क्रियापदप्रयोगहि बदलले पाहिजेत.  
असे एक ना दोन, शेकडो बदल भाषेत होऊन, मूळ भाषा कोणत्या  
थरावर जाईल ह्याचा पत्ताच राहणार नाही. जी दशा नार्मन-फ्रेंच  
भाषेच्या दृष्टशाखलीं साक्सन भाषेची झाली, छणजे विभक्ति, वचन,  
लिंग, वगैरेच्या प्रत्ययांचा लोप होऊन, सध्याची इंग्रजी जशी तुटक भाषा  
झाली, तशी मराठी होईल. सारांश असा प्रकार झाला असतां मराठीचा  
मराठीपणा जाईल व इंग्रजांच्या साक्सन भाषेची अधोगति तीस प्राप्त होईल.  
ही अधोगति चवदाव्या, पंधराव्या व सोळाव्या शतकांत मराठीला येत  
होती; व ती अनेक कारणांनीं टळली. ह्या कारणांचा निर्देश खालीं करितों.

( १ ) वर अनेक स्थलीं उल्लेख केल्याप्रमाणें फारशीच्या संसर्गानें  
होणारी मराठीची अधोगति सतराव्या शतकांत झालेल्या व सोळाव्या  
शतकाच्या उत्तरार्धांत होऊं घातलेल्या राज्यक्रांतीनें टळली. मराठी  
भाषेवर येऊं घातलेल्या संकटांचीं जीं अनेक निवारक कारणें आहेत  
त्यांपैकीं हें कारण मोठें महत्वाचें असून शेवटचें होतें.

( २ ) फारशीची व्याप्ति मराठीवर होऊं लागली असतां, मराठीनेंहि  
आपली छाप फारशी शब्दांवर ठेवून दिली. वर इ० स० १५४१ व  
१५५८ तीळ दोन लेख दिले आहेत. त्यांत नीतपसीळ, नीमु, ऐनु,



कारकुनु, अशी मराठी रूपे वितप्पली, नीम्, ऐन्. कार्कून् ह्या फारशी शब्दांना दिलेली आहेत. फारशी व्यंजनान्त शब्दांना उ हा प्रत्यय महाराष्ट्रांतील लोक लावीत. उ हा प्रत्यय मराठीतून जसजसा जात चालला तसतसा अ हा प्रत्यय फारशीतील व्यंजनान्त शब्दांना मराठीत लागू लागला. उदाहरणार्थ कार्कून् हा फारशी व्यंजनान्त शब्द, उ प्रत्ययाचा लोप झाल्यानंतर, कार्कून असा लिहिण्याचा प्रघात पडला. कार्कून हा शब्द अकारान्त आहे हें त्याला विभक्तिकार्य होत असतांना स्पष्ट होतें. जर कार्कून हा शब्द मराठीत व्यंजनान्त असता तर त्याचे चतुर्थीचे रूप कारकुनाला असे न होतां कार्कून्ला [ रा ] असे झाले असते. इंग्रजीतील जे व्यंजनान्त शब्द मराठीत रूढ झाले आहेत त्यांनाहि मराठीत घेण्यापूर्वी हा अ प्रत्ययाचा शिक्षा मिळत असतो ; जसे, बुक, बुकाला [ बुक्क नव्हे ].

( ३ ) वर सांगितल्याप्रमाणें फारशी शब्द मराठीत घेतल्यावर, त्याला दुसराहि एक संस्कार घडत असे. स्त्रीपुरुषवाचक शब्दांखेरीज. फारशीत इंग्रजी किंवा कानडी ह्या भाषांप्रमाणें इतर शब्द नपुंसकलिंगी असतात. मराठीचा प्रकार जर्मन किंवा संस्कृत ह्या भाषांप्रमाणें फारशी-हून निराळा आहे. प्रत्येक शब्दाची प्रथम जात ठरवून, व त्याला स्त्रीलिंगी, पुल्लिंगी, किंवा नपुंसकलिंगी बनवून, नंतर त्याच्याशी विभक्तीचा व्यवहार करावयाचा, असा मराठीचा कायदा आहे. फारशी-तील नपुंसकलिंगी हजामत्, सफर, नजर हे शब्द मराठीत स्त्रीलिंगी ठरवले गेले. तसेंच बाग, पायपोस, खुर्दी, वगैरे नपुंसकलिंगी फारशी शब्द मराठीत पुल्लिंगी बनविले गेले. हा दुसरा शिक्षा मिळविण्यावर कोणताहि फारशी शब्द बहुतेक संव्यवहार्य झाला, अशी व्यवस्था होती.

( ४ ) परंतु हे दोन शिक्षे घेतल्यावर सगळेच शब्द संव्यवहार्य होत असे नसे. ज्या फारशी शब्दांत हय्, खय्, अयन्, घयन् व काफ ह्या अक्षरांचे कंठ्य उच्चार येत त्यांना देवनागरी ह, ख, अ, व न

उच्चारणांची दीक्षा देऊन मग मराठीत घेत. हलवाई, खरीफ, काफला, घारत, कत्तल, अयनेगहाल, ह्या फारशीतून मराठीत आलेल्या शब्दांत हय्, खय्, अयन्, नयन्, व काफ् ह्या अक्षरांचे उच्चार मूळ फारशी शब्दांतल्याप्रमाणे नाहीत. हीं अक्षरे फारशीत घशांतून उच्चारतात. मराठीत वर लिहिल्याप्रमाणे उच्चारित. भीवह्, खरबूजह् ह्या शब्दांचा मराठीत मेवा, खरबूज असा आकारान्त व अकारान्त उच्चार करीत; क्वचित् खरबूजि असाहि उच्चार होत असे.

( ५ ) फारशीतील कित्येक भारद्वाज शब्दांचा मान न राखतां वाटेळ तसा उच्चार करून ते मराठीत घेत. पाच्छा, पैजार, माया [ पैसा ], अन्नळा, पैरण, खर्चवेच, तक्क्या, बच्चर्ची हे मराठी शब्द फारशी शब्दांच्या उच्चारणांच्या हालअपेष्टा करून घेतले आहेत.

मराठीने हे जे आपले संस्कार फारशी शब्दांवर चालविले त्यांच्यामुळे ह्या फारशी शब्दांचा नूर उतरून गेला व ते इतर मराठी शब्दांप्रमाणे वापरले जाऊं लागले. चिकणाच्या लोकांची फारशी भाषा असतांहि मराठीचे माहात्म्य रहाण्याला मराठीचे व मराठ्यांचे कांहीं गुण कारण झाले. ते गुण येणेप्रमाणे.

( ६ ) मुमुलमानी अंमल सुरू झाला तेव्हां प्रथम कांहीं वर्षे सरकारी दफतर फारशीत लिहीत असत. परंतु गांवें, पुरुष, स्त्रिया, शेते, वगैरेचीं विशेषनांम फारशीत लिहिल्याने त्यापासून फार चोटाळा होऊं लागला. फारशी अक्षरमालिका इंग्रजी अक्षरमालिकेप्रमाणेच अत्यंत अपूर्ण आहे. तीत कांहीं उच्चाराना फाजील अक्षरे आहेत व बऱ्याच उच्चाराना अक्षरेच नाहीत. शिवाय फारशीत हा एक मोठा दोष आहे कीं, तिच्या अक्षरमालिकेत अ, इ, उ, ऋ, ऐ, वगैरे स्वरांना अक्षरे नाहीत. त्यामुळे फारशी शिकस्ता नावाच्या मोडी ह्मणजे जल्द लिहिण्यांत कोणत्या अक्षराला कोणता स्वर लावावयाचा हें ठरवितां येत नाही. हा दोष परमारपैतील विशेषनांम फारशीत लिहितांना तर फारच भासमान होतो. उदाहरणार्थ, सफर अशी तीन अक्षरे जर फारशीत काढली

व त्याचा एक शब्द बनविला, तर त्याचे सफर, सिफर, सफिर, सुफर, सफुर, सिफिर, सुफिर, सिफुर, सुफुर, असे अनेक उच्चार होतील. ही अडचण मराठी विशेषनामें लिहिण्यांत फार येऊं लागल्यामुळे, दरबारी जाहीरनामे, पुरशिसा, चकनामे, निवाडे, दानपत्रें, वगैरे लिहिण्यांत वर फारशी व खाली मराठी भाषेचा उपयोग होऊं लागला. मराठीची लिपि देवनागरी असल्याकारणानें, तिचें श्रेष्ठत्व फारशीहून जास्त भासूं लागलें; व दरबारी लिहिण्यातहि मराठीचा प्रवेश झाला. दरबारी लिहिण्यांत मराठीचा प्रवेश झाल्यामुळे, तीत पुष्कळ फारशी शब्द शिरले हें खरें आहे. परंतु दरबारांत शिरल्यापासून तिचा एक फायदा झाला. तो हा कीं, ती एकीकडे कुजत पडावयाची राहून, तिच्यांत केव्हां तरी उज्जित होण्याची शक्यता राहिली. शिवाय, दरबारांत शिरल्यापासून मराठीला दुसरा एक फायदा झाला. मराठ्यांनी सतराव्या शतकांत स्वराज्य स्थापिलें व सर्वत्र मराठीत लिहिणें सुरू केलें. त्यावेळीं दरबारांतील सर्व लिहिणें मराठीत लिहितां येण्यास मुळींच अडचण पडली नाहीं. कारण, सर्व दरबारी शब्द व पद्धती सतराव्या शतकाच्या सुमाराला मराठीत रूढ झाल्या होत्या. दरबारी लिहिण्याचे शब्द मराठीत नाहींत अशी अडचण शिवाजीच्या वेळेस पडली नाहीं. तर फारशीच्या संसर्गानें मराठीत जे फारशी शब्द दुहेरी झाले होते ते काढून कसे टाकावे ही अडचण त्यावेळीं पडली. ही अडचण दूर करण्याकरितां राजव्यवहारकोश तयार करावा लागला.

( ७ ) दरबारांत मराठी भाषा प्रचलित रहाण्याला दुसरें कारण देशस्थ ब्राह्मणांची फर्डी कारकुनी होय. प्रथम जेव्हां महाराष्ट्रांत मुसुलमानी झाली, तेव्हां जाधवांच्या राजवटींतील सर्व पद्धती मुसुलमान अधिकाऱ्यांना ब्राह्मण कारकुनांपासून शिकाव्या लागल्या. मजबूत जमाखर्च लिहिण्याच्या व वसूलबाबीच्या यादीच्या कांहीं जुन्या हेमाद-पंती पद्धती आहेत. त्या जुन्या मोडीत लिहिलेल्या आहेत. हें हेमाद-पंताचें दफतर ब्राह्मण कारकुनांकडून मुसुलमान अधिकाऱ्यांना समजून

ध्यावें लागे. पुढें पुढें तर अशी स्थिति झाली कीं ही जुनी पद्धत सम-  
जून ब्रेण्याची व हिशेब ठेवण्याची यातायात मुसुलमान अधिकाऱ्यांनीं  
ब्राह्मण कारकुनांकडेसच सोपविली. अहमदनगर व विजापूर येथील  
मुख्य दफतरदार ब्राह्मण होते. येणेंप्रमाणें फारशीच्या बरोबर मराठी  
भाषा दरबारांत अंशतः प्रचलित करण्यास ब्राह्मणांची फर्डी कारकुनी  
कारण झाली, ही महाराष्ट्रांतील कारकुन मंडळीला मोठी अभिमानाची  
गोष्ट आहे.

( ८ ) फारशीनें मराठीला नेस्तनाबूत केलें नाहीं ह्याला तिसरें एक  
कारण झालें. महाराष्ट्रांतील कोट्यवधि लोकसंख्येंत राज्यकर्त्या मुसुल-  
मानांचें प्रमाण शेंकडा एकहि नव्हतें. बाट्यांची संख्या वाढल्यावर हें  
प्रमाण किंचित् वाढलें. परंतु त्याबरोबर बाट्यांच्या बोलण्यांतील मराठी  
शब्दांच्या वैपुल्याचाहि परिणाम अस्सल मुसुलमानांवर झाला. ह्या  
परिणामाची मर्यादा पुढें पुढें तर इतकी वाढली कीं, दक्षिणेंतील मुसुलमान  
पादशाहा व त्यांचें अधिकारिमंडळ फारशी बोलावयाचें सोडून दक्षिणी  
उर्दू बोलूं लागलें. दक्षिणी उर्दू ह्मणजे जीत मराठी शब्द पुष्कळ  
आहेत अशी उर्दू भाषा.

( ९ ) फारशीच्या जबरदस्तीनें मराठी भाषा छिन्नभिन्न न होण्याला  
चवथें कारण ह्मटलें ह्मणजे चौदाव्या, पंधराव्या व सोळाव्या शतकांत  
झालेले मराठी ग्रंथकार होत. दरबारांत व व्यवहारांत जी मराठी भाषा चाले  
तीत यद्यपि फारशी शब्द व प्रयोग बेसुमार शिरले, तत्रापि मराठी  
ग्रंथकारांच्या ग्रंथांत जेवढे ह्मणून कमी फारशी शब्द व प्रयोग येतील  
तितके आले आहेत. जो शब्द किंवा प्रयोग सामान्यजनसमूहाच्या  
वापरण्यानें अत्यंत रूढ होऊन गेला तोच तेवढा ह्या ग्रंथकारांनीं  
आपल्या ग्रंथांत येऊं दिला. आणि तोहि नियमानें येतच असे असा  
प्रकार नाहीं. ला हा फारशी प्रत्यय नामदेवाच्या ग्रंथांत कित्येक ठिकाणीं  
आलेला आहे; परंतु एकनाथाच्या ग्रंथांत ह्याचा प्रयोग क्वचित्च होतो.  
माणें एकनाथाची अर्जदास्त दिल्ली आहे, तीत अत्यंत रूढ झालेले

फारशी शब्द व प्रयोग आले आहेत हें वाचकांच्या लक्षांत येईल. शिवाय, नरदेहाच्या शक्त्यांवर रूपक करण्याच्या ओघांत, एकनाथानें तत्कालीन लहानमोठ्या मुमुलमान अधिकाऱ्यांचें स्वभाववर्णन केलेलें आहे व हें स्वभाववर्णन करतांना त्याला त्या त्या अधिकाऱ्यानें फारशी नांव आणणें जरूर पडलें. एकनाथाच्या भागवतांत किंवा रामायणांत त्याच्या अर्जदास्तींतल्याप्रमाणें फारशी शब्द नाहींत. दासोपंत, मुक्ताबाई, मुंतोजीबाबा, उद्धवचिदम्बन, वगैरे तत्कालीन ग्रंथकारांच्याहि ग्रंथांत फारशी प्रयोग व शब्द अत्यंत कमी आहेत. ह्या सर्व ग्रंथकारांची भाषा जुनी मराठी आहे. आतां कालान्तरानें प्रत्येक भाषेत सहजपणानें दर शंबर वर्षांत जो फेरफार होत जातो तो ह्या तीनशें वर्षांतील निरनिराळ्या काळीं झालेल्या ग्रंथकारांच्या ग्रंथांत झाला आहे. परंतु फारशीपासून जितकें अलिप्त रहावेल तितकें हे ग्रंथकार राहिले आहेत. ह्याचा परिणाम असा झाला कीं मराठी भाषेत आतल्याआंत दोन भाषा झाल्या; एक साधुग्रंथकारांची बिनफारशी भाषा व दुसरी व्यवहारांतील फारशीशब्दमिश्रित भाषा. उदाहरणार्थ, शिवाजीच्या वेळच्या किंवा पूर्वीच्या दरबारी पत्रांतील भाषा ह्या व ती तुकारामाच्या किंवा वामनाच्या किंवा रामदासाच्या भाषेशीं तोलून पहा, ह्मणजे ही ग्रंथकारांची मराठी भाषा एक निराळीच होती हें लक्ष्यांत येईल. तत्कालीन मराठी ग्रंथकारांची भाषा दरबारी मराठी भाषेहून भिन्न होण्याचें कारण असें होतें कीं, ह्या ग्रंथकारांच्या ग्रंथांचे विषय, दरबारांतील किंवा व्यवहारांतील विषयाहून निराळे होते. ह्या ग्रंथकारांच्या ग्रंथांचे विषय प्रायः धर्म, वेदान्त व पुराणेतिहास, ह्यांपैकी कोणता तरी एक किंवा सर्व असत. ह्या विषयांत फारशी शब्दांचा व प्रयोगांचा उपयोग करण्याची जरूर नसे. त्यांचे जगन निराळें असे. त्यामुळे ह्या ग्रंथकारांच्या ग्रंथांत मराठीनें मूळ, अस्सल व शुद्ध असें रूप कायम राहिलें. हे ग्रंथकार मुळीं झालेच नसते तर फारशी शब्दांचें व प्रयोगांचें जीत संख्याधिक्य आहे अशी मराठी राहिली असती. अशा मराठीस मराठी ही संज्ञा राहती किंवा नाही हाच प्रश्न आहे. सातसनवी फ्रेंचमुळे जशी इंग्रजी

बनली किंवा हिंदीची फारशीमुळे जशी उर्दू बनली तशी मराठीची एखादी निराळीच भाषा बनती. आणि निराळी भाषा बनल्यावर मराठ्यांचें राष्ट्र असे शब्द वापरतां आले नसते. इतकेंच नव्हे, तर हे ग्रंथकार न होते, तर सतराव्या शतकांत महाराष्ट्रांत झालेली स्पृहणीय राज्यक्रांति झालीच नसती.

मराठी भाषा फारशीच्या कचाटीतून शाबूत राहण्याला हे ग्रंथकार व त्यांच्या ग्रंथांतील विषय कारण झाले ह्मणून वर प्रतिपादन केलें आहे. हा प्रकार कसा झाला त्याचा पुढें खुलासा करतों. कोणत्याहि देशावर परराज्य आलें ह्मणजे त्या देशांतील लोकांचें चरित्र नानाप्रकारें संकुचित होतें. हा संकोच लौकिक ह्मणून जे सर्व व्यवहार आहेत त्यांत भासूं लागतो. सार्वजनिक बोलणें, सार्वजनिक लिहिणें, सार्वजनिक कृत्ये करणें ह्या सर्व बाबतींत राज्यकर्त्यांच्या भाषेचा व कृत्यांचा संचार होतो. तो इतका उत्कट होतो कीं देशी भाषेत बोलणें व देशी तऱ्हेनें चालणें गौण, लाजिरवाणें व तिरस्करणीय आहे असें देशांतीलच लोकांपैकीं कांहींस वाटूं लागतें; व ते स्वदेशांतील चांगल्याहि संस्थांना वाईट समजू लागतात. स्वदेशांतील पोषाकाची तऱ्हा, स्वदेशांतील घरे बांधण्याची तऱ्हा, स्वदेशांतील भाषेची तऱ्हा, स्वदेशांतील धर्माची तऱ्हा, स्वदेशांतील काव्यांची तऱ्हा, वगैरे सर्व गोष्टी त्यांना त्याज्य वाटतात व परकीय राज्यकर्त्यांच्या वाईट व चांगल्या अशा सर्वच तऱ्हा संग्राह्य भासूं लागतात. उघडच आहे, राज्यकर्त्यांनीं राज्य मिळविलेलें असतें, तेव्हां त्यांच्यांत चांगले गुण असल्यावांचून तें त्यांना मिळवितां आलें नसावें असा सिद्धान्त लोक सहज करतात. तसेंच, देशांतील लोकांनीं राज्य घालविलेलें असतें, तेव्हां त्यांच्यांत वाईट गुण असल्यावांचून तें त्यांनीं गमाविलें नसलें पाहिजे, असाहि दुसरा सिद्धान्त सहज उत्पन्न होतो. व ह्या दोन सिद्धान्तांचीं सांगड घालून देशांत कित्येक कुधारक निपजत असतात. ह्या कुधारकांचा समज असा असतो कीं राज्यकर्त्यांची भाषा, धर्म, पोषाक, व इतर संस्था स्वीकारल्या असतां, आपण राज्यकर्ते,

निदान राज्यकर्त्यांप्रमाणे तरी, होऊं. ह्या खोट्या समजावर वाहवत जाऊन, हे लोक देश, धर्म व भाषा ह्या तिहींची अवनति करण्यास कारण होतात. असले कुधारक ह्या देशांत इ० स० १३१८ पासून १६९६ पर्यंत बहुत निर्माण झाले. फारशी भाषा लिहिण्यांत व बोलण्यांत मुसलमान लोकांनाहि ते मागे टाकू लागले. मुसलमानी धर्मांत मूर्तिपूजा नाही, चातुर्वर्ण्य नाही, अनेक दैवते नाहीत, तेव्हां ती आपल्या देशांतील धर्मांतहि नसावी असे या लोकांस वाटू लागले व त्याप्रमाणे ते उपदेशहि करू लागले. चातुर्वर्ण्य नाहीसे झाले पाहिजे, मूर्तिपूजा मोडिली पाहिजे व सर्वत्र एकेश्वरी मत प्रचलित झाले पाहिजे, क्षणजे आपला हा देश वर येईल, असा टाहो त्यांनी फारशी भाषेत चाळविला. आपला हा देश वर यावा, हा बोलण्याचा पेंच मात्र त्यांनी कधी सोडिला नाही; बाकी सर्व कृति त्यांनी अशी ठेविली की, त्याने भाषा, धर्म व आचार समूळ नष्ट व्हावे. स्वभाषेच्या, स्वधर्माच्या, व स्वाचाराच्या निंदेने मरलेली भाषेने फारशीतून करण्याने त्यांना एक वैयक्तिक फायदा असे. तो हा की मुसलमान राज्यकर्त्यांना हे लोक आपल्या मताचे आहेत व कधी काळी आपल्या धर्माचेहि होतील, निदान आपल्या राज्याच्या निरस्थायित्वाचे स्तंभ होतील, असा भ्रम पडे. आणि ह्या भ्रमावर ते त्यांना दरबारी लहानमोठ्या नोकऱ्या देत. दरबारांत मानमान्यता झाल्यामुळे, देशांतील लोकांनाहि त्यांचा वचक वाटे. असले कांहीं चमत्कारिक कुधारक त्या काळी फार पिकले होते. दादो नसी काळे, दियांतराव, गांगो बाहमणी, वगैरे नांवें ह्या तीनशे वर्षांत जी मुसलमानी कागदपत्रांतून व तत्कारितांतून अधूनमधून चमकतात ती ह्या कुधारकांनीच होत. फारशी पेहराव, फारशी शब्द, फारशी पिर, फारशी कल्पना, ह्यांचा जो प्रादुर्भाव महाराष्ट्रांत त्यावेळी झाला त्याला ह्या कुधारकांची मदत बरीच झाली. परंतु, कुधारकांच्या ह्या मेहनतीने देश वर यावयाचा तो दिवसेंदिवस खालीच जाऊं लागला. पडता काल आला असतां राष्ट्राच्या प्रधान अंगे जी स्वभाषा, स्वधर्म व स्वाचार त्यांचे संगोपन व वर्धन करणे हेच परराज्याखाली राष्ट्राच्या

चीजे कायम रुजत ठेवण्याचे मुख्य इंगित आहे. स्वभाषा, स्वधर्म व स्वाचार ह्यांच्या पवित्र नांवाखाली लोकांत जो मुखेकप्रियतेचा, आलस्याचा, विभक्ततेचा व देशकार्यपराङ्मुखतेचा संचार झालेला असतो व ज्याच्या-मुळे देश प्रथम हातचा गेलेला असतो त्या संचाराला तोडगा करणे सर्वथा योग्य व इष्ट आहे. परंतु संचाराला तोडगा न करतां मूळ धर्माला व आचाराला दुखापत करणे केव्हांहि गुणकारक नसतें. त्या-वेळच्या कुभारकांचा व राज्यकर्त्यांचा, मूळ धर्माला, मूळ भाषेला व मूळ आचाराला नष्ट करण्याचा विचार होता. तो महाराष्ट्रांतील सुधारकांनीं, साधूंनीं व ग्रंथकारांनीं हाणून पाडिला. मूर्ति हणजे ईश्वराच्या प्रतिमा आहेत, चातुर्वर्ण्यांतील सर्व लोक देव आणि धर्म ह्यांच्यापुढे सारखे आहेत, एकच ब्रह्म सर्वत्र पसरलें आहे, ह्या तीन सिद्धांतांचे निरूपण ह्या सुधारक साधूंनीं व ग्रंथकारांनीं योग्य तऱ्हेनें केलें. हे तिन्ही सिद्धान्त आपल्या हिंदुधर्माचे मुख्य स्तंभ आहेत, हे त्यांनीं नाना-प्रकारांनीं लोकांच्या मनावर विचविलें. जात मोडून सवगोळंकार करावा, मूर्ति फोडून झुगारून घ्याव्या, देवळें जमीनदोस्त करावीं, वगैरे वात्रट विचार त्यांच्या लेखांत कोठेंहि नाहींत. जात मोडून टाकावी, दगडाचे देव फेकून घावे, महाराशी ब्राह्मणांनीं अन्नव्यवहार करावा, वगैरे अपसिद्धान्तांचे आरोप ह्या साधूंचे कैलासवासी ग० गो० रानडे यांनीं आपल्या इतिहासांत केले आहेत. परंतु ह्या वेळची सामाजिक, धार्मिक वगैरे स्थिति रानड्यांस जशी कळावी तशी प्रायः कळली नव्हती. ह्या साधूंचे ग्रंथ मी लक्ष्यपूर्वक वाचले आहेत. हिंदुधर्माला सोडण्याचा त्यांचा विचार होता, असे त्यांच्या ग्रंथांवरून दिसत नाहीं. दगड हणून दगडाला भजणे, किंवा महार हणून माणसाला छळणे, किंवा ब्राह्मण हणून इतर वर्णांचा धिःकार करणे, मनुष्यमात्राला सर्वथा लाजिरवाणे आहे, असे ह्या ग्रंथकारांनीं इतर संस्कृत ग्रंथकारांप्रमाणेंच ह्मटलें आहे. परंतु रानडे ह्मणतात तसली सुधारणा त्यांच्या ग्रंथांत कोठें दिसत नाहीं. ह्या साधूंना देव, धर्म, देवळें, जाती, व स्वभाषा, हीं चिळकुळ सोडावयाचीं नव्हतीं.



व प्रस्तुतच्या कित्येक विद्वान् देशाभिमान्यांप्रमाणे परभाषेत ग्रंथ व भाषणे करून स्वदेश वर नेण्याचे दोंगहि करावयाचे नव्हते. रान-  
ड्यांच्या ग्रंथांतील हे संतावरील विवेचन अगदी निराधार व शोधकपणास  
अयोग्य असे झालेले आहे ; महाराष्ट्रधर्माचा खरा अर्थहि त्यांच्या  
ध्यानांत आला नाही ; व संतांच्या स्वप्नीहि नव्हते ते विचार  
त्यांच्यावर लादले गेले आहेत. संतांचे मूळ ग्रंथ विचारी लोक जस-  
जसे सखोल बुद्धीने वाचतील तसतसे माझ्यासारखेच त्यांचेहि मत  
होईल अशी माझी खात्री आहे.

ह्या साधु व ग्रंथकार सुधारकांनी तत्कालीन राज्यकर्त्यांचे व कुधार-  
कांचे विचार हाणून पाडण्यास खालील मार्ग स्वीकारले. मुसलमानांच्या  
करड्या अमलाखाली राजकीय लेख लिहिण्याची किंवा राजकीय कृत्ये  
करण्याची सोयच नव्हती. पूर्वीचे जे जाधव राजे त्यांचे इतिहास व  
बखरीहि लिहून काम भागण्यासारखे नव्हते. जाधवांचे राज्य मुसल-  
मानांच्या हाती गेले ते राष्ट्रांत सुखैकपरायणता, आलस्य, मत्सर,  
हलगर्जीपणा, बेसावधपणा, वगैरे दुर्गुणांचा प्रादुर्भाव झाला असल्याविना  
गेले नाही हे उघड आहे. जाधवांच्या राजवटीच्या शेवटच्या पाच-  
पन्नास वर्षांचा इतिहास यथातथ्य लिहावयाचा क्षणजे हे सर्व दोष उघड  
करून दाखविले पाहिजेत. आणि हे दोष उघड करून दाखविले  
क्षणजे त्या उघडकीने शहाणपणा शिकावयाचा सोडून देशांत कित्येक  
प्राणी असे असतात कीं अन्योन्य द्वेष करण्यासच त्या उघडकीचा त्यांना  
उपयोग होतो. स्वदेशाच्या इतिहासाचे सूक्ष्मपणे मनन करून व त्यांत  
दाखविलेल्या गुणदोषांतून गुणांचे ग्रहण व दोषांचा त्याग करून, स्वदे-  
शाच्या कल्याणाचा मार्ग न स्वीकारितां, दोषांकडेच तेवढी दृष्टि देऊन,  
आपले पूर्वज मूर्ख होते व ते एकमेकांचा मत्सर करीत होते, तेव्हां  
आपणहि हाच मत्सर असान पुढे चालविला पाहिजे, अशी कुंदी व देश-  
बुडवी भावना कित्येक कलिपुरुषांच्या मनांत प्रादुर्भूत होते. तेव्हां  
जाधवांच्या बखरी किंवा चरित्रे लिहिण्याच्याहि मर्यादें ते प्रायः पडले

नाहींत. राज्यकर्त्यांत व आपणांत जातिसंबंधानें व आचारासंबंधानें ज्या बाबींत विशेष भेद मूळापासूनच होता त्या धर्माची कास ह्या साधु-ग्रंथकारांनीं धरली. आचारानें व धर्मानें राज्यकर्त्यांसारखे होऊन व त्यांच्याशीं तादात्म्य पावून राष्ट्रत्व नष्ट होतें हें ते पक्केपणीं जाणत होते. तेव्हां धर्माच्या बाबतींत जित व जेते ह्यांत मुळचा जमीनअस्मानाचा भेद होताच, तो त्यांनीं आपल्या ग्रंथांत आणून स्वराष्ट्रत्व कायम ठेविलें. इ. स. १३१८ पासून १६९६ पर्यंतच्या ग्रंथकारांनीं धर्मसंबंधीं ग्रंथरचना मराठीत कां केली त्याचें हें रहस्य आहे. तसेंच बखरी व इतिहास न लिहितां त्यांनीं भारत, भागवत व रामायण ह्यांचेच अनेक अनुवाद केले. त्याचें कारण असें आहे कीं त्यापासून राष्ट्रांतील कुधारकांना परस्पर उखाळ्यापाखाळ्या काढण्यास तर संधि मिळत नाहीं आणि इतिहासाच्या अध्ययनापासून जो नैतिक फायदा व्हावयाचा तो तर बराच होतो. महाराष्ट्रांत १६९६च्या पुढें बखरी निर्माण कां झाल्या व त्याच्या आधीं भारत व रामायण ह्यांतील कथाच मराठीत प्रचलित कां होत्या, त्याचें कारण हें आहे. भारत, रामायण व धर्म ह्यांवर झालेले मराठी ग्रंथ महाराष्ट्रांत गांवोगांव वाचीत आणि त्यांतील भाषा व्यवहारांतील फारशीमिश्रित मराठी भाषेला आवरून धरी. सारांश, साधुसंतांचे ग्रंथ ह्मणजे त्यावेळच्या फारशीमिश्रित धेडगुजरी मराठी बडबडीवर केवळ रामबाण औषध होतें.

( १० ) फारशीच्या संसर्गानें त्रिषडण्यापासून मराठी भाषेला हिंदुधर्मानेंहि राखिलें. जेजुरी, पंढरपूर, तुळजापूर येथील गोंधळी, बाळसंतोष, भाट, चित्रकथी, व भुत्ये, तसेंच गांवोगांवचे पुराणीक, हरदास, व लळितकार, ह्यांची भाषा शुद्ध मराठी असे. महाराष्ट्रांतील खालच्या प्रतीच्या रंगेल लोकांची एकच वाङ्मयात्मक करमणूक ह्मटली ह्मणजे शृंगारिक व भेदिक लावण्या ह्मणण्याची व ऐकण्याची. त्यांचीहि भाषा त्यावेळीं शुद्ध मराठी असे. वायकांच्या कहाण्या

व पुरुषांच्या भूषाळ्या ह्यांच्यासारखा शुद्ध मराठी तर दुसऱ्या कोठेच नाही. संभावित लोक व वारकरी लोक अभंग व पदे ह्मणत व तीं वरीच शुद्ध असत. सामान्य लोकांचे धार्मिक व इतर वाङ्मय हे अर्धशुद्ध जुन्या मराठीत सांठले गेल्यामुळे, व्यवहारांत जो त्यांच्या तोंडाला फारशीचा विटाळ होत असे तो बराच धुतला जाई.

इ. स. १३१८ पासून १६९६ पर्यंत फारशीच्या सान्निध्याने मराठी भाषेत जे फेरफार झाले त्यासंबंधी येथपर्यंत चार शब्द सांगितले. आतां, ह्या सान्निध्यापासून मराठीला तोटा झाला किंवा नफा झाला हे पाहणे फार हिताचे आहे. कारण दैवगतीने मराठीची सध्यां एका युरोपियन भाषेशी गांठ पडली आहे. तेव्हां त्या गांठीतून रूपभंग न होता ती कशी निभावून नेता येईल ह्याचा अंदाज ह्या पहाण्यापासून थोडाबहुत होणार आहे.

फारशीच्या सान्निध्यापासून मराठीला तोटा झाला किंवा नफा झाला हे पहावयाचे झटले ह्मणजे, ह्या दोन भाषांच्या मूळ स्वभावाची परीक्षा केली पाहिजे; इ. स. १३१८ पासून १६९६ पर्यंतच्या काळांत ह्या दोन्ही भाषा, भाषांच्या प्रगतीचे जे चार वर्ग आहेत, त्यांपैकी कोणत्या वर्गांत होत्या हे पाहिले पाहिजे; आणि ह्या दोन्ही भाषा बोलणाऱ्या लोकांची संस्कृति कोणत्या दर्जाची होती हीहि बाब हिशेबांत घेतली पाहिजे.

भाषांच्या प्रगतीच्या चार पायऱ्या भाषाशास्त्रज्ञांनी स्थूलमानानें ठरविलेल्या आहेत; ( १ ) विश्लिष्टाक्षरात्मक, ( २ ) श्लिष्टाक्षरात्मक, ( ३ ) विकृतिक्षम व ( ४ ) त्यक्तविकृति. ह्यांना (१) Monosyllabic, (२) agglutinative, (३) inflected, आणि (४) analytical, अशी अनुक्रमिक नावे युरोपियन लोकांनी दिलेली आहेत. विश्लिष्टाक्षरात्मक भाषांत सर्व शब्द एकाक्षरी ( monosyllabic ) असतात. उदाहरणार्थ, चिनी भाषा. श्लिष्टाक्षरात्मक भाषांत अनेक एकाक्षरी शब्द दोन एकाक्षरी शब्दांच्या मध्ये गालून एक शब्द बनविले

जातो. जशी, तुर्की भाषा. ह्या भाषांत शब्दांना विकृति किंवा प्रत्यय लागत नाहीत. सर्व शब्दांना प्रत्ययाप्रमाणे उपयोग होतो. विकृतिक्रम भाषांत मूळ शब्दांस अनेक विकृति करण्याचा व शब्दांच्या अन्त्या-क्षरांचा लोप होऊन बनलेल्या प्रत्ययांचा उपयोग करण्याचा प्रघात असतो; जशा संस्कृत, आरबी, लाटीन, ग्रीक वगैरे. ह्या विकृतींचा आस्ते आस्ते त्याग करण्याकडे कित्येक भाषांची प्रवृत्ति असते. उदाहरणार्थ, फारशी, मराठी, इंग्रजी, फ्रेंच, हिंदी, बंगाली वगैरे. ह्या चवथ्या वर्गातील ज्या भाषा सांगितल्या त्यांनी शब्दांना विकृति करण्याचे अजीबात सोडून दिले आहे असे नाही. त्यक्तविकृति अशी संज्ञा ह्या भाषांना देण्यांत मतलब इतकाच आहे की, विकृतिकार्य सोडण्याकडे ह्या भाषांची आस्ते आस्ते प्रवृत्ति होत आहे. ह्या त्यक्तविकृति भाषांपैकी कित्येक भाषा विकृतित्यागाच्या कार्गी वऱ्याच पुढे गेल्या आहेत व कित्येक तितक्या पुढे गेल्या नाहीत. उदाहरणार्थ, मराठीत अद्यापि सात विकृत विभक्त्या आहेत, फारशीत चारच आहेत, आणि इंग्रजीत विकृति होऊन होणारी विभक्ति छटली छणजे s प्रत्यय लावून होणारी षष्ठीच कायती एक उरली आहे व तिचेहि बहुतेक कार्य अलीकडे of, to वगैरे शब्दयोगी अव्ययेच करतात. उदाहरणार्थ, राम ह्या शब्दाच्या विभक्त्या तिन्ही भाषांत चालवून दाखवितो :—

	मराठी.	फारशी.	इंग्रजी.
प्रथमा	राम	राम्	राम्
द्वितीया	रामाला, राम.	राम्ग	(to) राम्
तृतीया	रामानें	(अज्) राम्	(by) राम्
चतुर्थी	रामातें	वराम्	(to) राम्
पंचमी	रामाहून	(अज्) राम्	(from) राम्
षष्ठी	रामाचे	इराम्	(of) राम् or राम्' s
सप्तमी	रामांत	(दर) राम्	(in) राम्
संबोधन	(अरे) राम, रामा	(अयू) रामा	(oh) राम्

येथें मराठीत प्रथमेला विलकुल विकृति झाली नाही; व अविकृत असें द्वितीयेचें व संबोधनाचें राम रूप होतें. बाकीच्या सर्व विभक्त्यांत राम हा शब्द विकृत होतो. फारशीत, राम्रा, वराम्, इगम् व रामा अशीं द्वितीया, चतुर्थी, पष्ठी व संबोधन, ह्या चार विभक्त्यांत विकृत रूपें होतात. आणि इंग्रजीत राम् & असें पष्ठीचें एकच विकृत रूप आहे व तेंहि कचित्च उपयोग करतात. ह्यावरून विकृतीचा त्याग करण्यांत इंग्रजीचा पहिला, फारशीचा दुसरा व मराठीचा तिसरा, असे नंबर लागतात. जुन्या मराठीत रामु किंवा रामो अशीं विकृत रूपें होत असत, तीं अर्वाचीन मराठीनें सध्यां सोडून दिली आहेत.

आतां वर्तमानकालीं तिन्ही भाषांत एकार्थक क्रियापदे चालवितों.

अनिश्चितार्थी, पुसणें (मराठी), पुसोदन् (फारशी), to ask (इंग्रजी).

	मराठी.	फारशी.	इंग्रजी.
प्रथम पुरुष	{ मी पुसतों-तें-तें आह्मी पुसतों	मीपुर्मम् मीपुर्मम्	ask. ask.
द्वितीय पुरुष	{ तूं पुसतोस-तेस-तेंस तुह्मीं पुसतां	मीपुर्मी मीपुर्मद	askest. ask.
तृतीय पुरुष	{ तो पुसतो-ते-तें ते पुसतात	मीपुर्मद मीपुर्मद	asks. ask.

येथें मराठीत पुस घातून्ना तिन्ही पुरुषांत, दोन्ही वचनांत व तिन्ही लिंगांत विकृति होते. फारशीत तिन्ही पुरुषांत व दोन्ही वचनांत विकृति होते, लिंगांत होत नाही. इंग्रजीत द्वितीय पुरुषीं एकवचनी व तृतीय पुरुषीं एकवचनी मास विकृति होते, बाकी पुरुषांत, वचनांत व लिंगांत होत नाही. येथेंहि विकृतीचा त्याग करण्यांत इंग्रजीचा पहिला, फारशीचा दुसरा व मराठीचा तिसरा नंबर लागतो.

ह्याच क्रियापदांची भूतकालीं रूपें अशीं होतात.

	मराठी.	फारशी.	इंग्रजी.
प्रथम पुरुष	{ म्यां पुसलें-छा-ली आह्मी पुसलें-छा-ली	पुर्गदिम् पुर्गदिम्	asked. asked.

द्वितीय पुरुष	}	त्वां पुसलें-ला-ली	पुसीदी	askedst.
		तुझी पुसलें-ला-ली	पुसीदेइ	asked.
तृतीय पुरुष.	}	त्याने पुसलें-ला-ली	पुसीद्	asked.
		त्यांनी पुसलें-ला-ली	पुसीदंइ	asked.

येथे तीन्ही भाषांत क्रियापदांना विकृति झाली आहे. मराठीत पुस धातूला लें प्रत्यय लागण्यापलीकडे पुरुष व वचन ह्यासंबंधाने जास्त विकृति झाली नाही; छिंगांसंबंधाने मात्र झाली आहे. फारशी पुरुष व वचन ह्या दोन्हीसंबंधाने विकृति झाली आहे. आणि इंग्रजीत ed प्रत्यय लागून द्वितीय पुरुषी एकवचनी st प्रत्यय आणीक लागलेला आहे. येणेप्रमाणे तिन्ही भाषांत मूळ क्रियापदाला भूतकाळी विकृति होते. येथे विकृतिराहित्याच्या बाबीत अमुक भाषा पहिली व अमुक दुसरी अशी नंबरवारी लावतां येत नाही.

येणेप्रमाणे मराठी, फारशी व इंग्रजी ह्या तिन्ही भाषा विकृतीला सोडून चालण्याच्या विचारांत आहेत. त्यांत इंग्रजीने विकृतीला बरेच सोडिले आहे. तिच्या खालोखाल फारशीचा नंबर लागतो. व मराठीनेहि विकृतीपासून दूर रहाण्याचा कांहींसा अभ्यास केला आहे. परंतु फारशी किंवा इंग्रजी ह्यांच्या इतकी सडकसीतारामी अद्यापि तिने पत्करिली नाही. आतां, १३१८ पासून १६९६ पर्यंत मराठीची फारशीशी गाठ पडली होती त्या अवधीत विकृति सोडण्याच्या कामी फारशीची मराठीला कांहीं मदत झाली की काय तें पहावयाचें आहे. द्वितीयेचा ला प्रत्यय, किंवा पष्ठीचा ई उपसर्ग, किंवा अनेक वचनाचा आन् प्रत्यय मराठीला फारशीने देण्याचा घाट घातला तेव्हां जास्त विकृति मात्र मराठीला फारशीपासून प्राप्त झाली. ह्या पलीकडे अविकृत होण्याला फारशीची मराठीला बिलकुल मदत झाली नाही. मराठीतल्ले छिंगे, वचने, पुरुष ह्यांच्या रूपावर फारशीचा काहीइतकाहि परिणाम झाला नाही. ह्याने कारण असे की फारशीतील पूर्वगामी शब्दयोगी अव्यये मराठीत रुजून तिने स्वरूप बदलण्याला सतराव्या शतकांतील राज्यक्रांतीने वेळ राहिला नाही. फारशीतील ग्रंथसमूह व शास्त्रेहि

अशीं नव्हतीं कीं त्यांच्यापुढें तत्कालीन मराठी वाङ्मयानें दिपून व हतप्रभ होऊन मरून जावें. शिवाय मराठीला त्या तीन शतकांत असे कांहीं कष्टे ग्रंथकर्ते मिळाले कीं त्यांना, कवढीचीहि अपेक्षा न करितां, केवळ कर्तव्य ह्मणून मराठींत ग्रंथरचना करणे अगत्याचें वाटलें. ह्या अनेक कारणांनीं फारशीला मराठी भाषेचें अंतःस्वरूप प्रायः बदलतां आलें नाहीं. ज्ञानेश्वरापासून आतांपर्यंत ह्मणजे १२९० पासून १९०३ पर्यंत मराठी भाषा हळूहळू विकृतीपासून परावृत्त होत आहे, परंतु ती तशी आपल्याच छंदानें होत आहे. ज्ञानेश्वरीसंबंधानें विवेचन करतांना ह्या स्वच्छंदवृद्धीचा वृत्तान्त देण्याचा विचार आहे.

वरील उद्घाटनावरून एवढें निष्पन्न झालें कीं, फारशी भाषेच्या अंतःस्वरूपाचा मराठी भाषेच्या अंतःस्वरूपावर ह्मणण्यासारखा परिणाम घडला नाहीं. तीनशें वर्षांच्या जबरदस्तीनें मराठीचें अंतःस्वरूप वस्तुतः बदलावयाचें; परंतु हा बदल होण्याचा ओव चार कारणांनीं थांबला. ( १ ) मराठी भाषेचा स्वतःचा स्वभाव, ( २ ) मराठी ग्रंथकारांचे प्रयत्न, ( ३ ) महाराष्ट्रांतील हिंदुधर्म, व ( ४ ) मराठ्यांनीं सतराव्या शतकांत केलेली राज्यक्रांति. आतां यद्यपि मराठीचें अंतःस्वरूप फारशीच्या सान्निध्यानें बदललें नाहीं, तत्रापि तिच्या बहिःस्वरूपावर ह्या सान्निध्याचा बराच परिणाम झालेला आहे. उभयान्वयी अव्ययें, शब्दयोगी अव्ययें, उद्गारवाचक अव्ययें, सर्वनामें, विशेषनामें, क्रियाविशेषणें, विभक्तिप्रत्यय, इतर हजारो शब्द आणि प्रयोग, फारशीतून मराठींत आले आहेत. हा परिणाम फारशी संस्कृतीचा मराठी संस्कृतीवर ठळक असा झाला आहे. मुसुलमान लोकांची संस्कृति महाराष्ट्रांतील लोकांच्या संस्कृतीतून त्यावेळीं बरीच कमी दर्जाची होती. त्यामुळें धर्म, शास्त्रें, कायदे, कविता, साहित्य, वगैरे सरस्वतीच्या प्रांतांत फारशीचा शिरकाव ह्मणण्यासारखा झाला नाहीं. व्यवहारांत मात्र फारशी शब्दांचा मरणा फार झाला. व त्याचा ठसा मराठीवर इतका नेमालूम बसला आहे कीं जेपर्यंत मराठी भाषा ह्या भूगंडळावर बोलली जाईल, तेपर्यंत मुसुलमानाचें राज्य महाराष्ट्रावर कांहीं शतकें होतें, हें तींतील फारशी शब्द, प्रयोग व विभक्तिप्रत्यय ह्यांवरून कळून येईल.

ह्या तीनशें वर्षांच्या गुळामगिरीने मराठीला फायदा काय झाला? एकंदर विचार केला असतां छणण्यासारखा फायदा कांहींच झाला नाही. मराठीत एकाच अर्थाचे अनेक शब्द आले आणि तिची अर्थप्रदर्शक शक्ति व्यवहाराच्या प्रांतांत जास्त वाढली. ह्यापलीकडे मराठी भाषेला फारशीच्या सान्निध्याने जास्त फायदा कांहीं एक झाला नाही. मोडी लिहिण्याची पद्धति हेगाढपंताने मुमुळमानांचे राज्य महाराष्ट्रांत होण्याच्यापूर्वीच सुरू केली होती आणि बखरी लिहिण्याची पद्धति मुमुळमानांचे राज्य अस्तंगत झाल्यानंतर हाणजे १६९६ नंतर प्रचारांत आली. खुद्द मुमुळमानांचे राज्य असतांना ह्या दोन्ही पद्धती अस्तित्वांत आल्या नाहीत. तेव्हां त्यांचे श्रेय मुमुळमानांना देतां येत नाही.

आतां इंग्रजी भाषेच्या सान्निध्याने मराठी भाषेची काय स्थिति झाली आहे व होईल तें पाहूं.

केवळ ह्या दोन भाषांच्या अंतःस्वभावाकडे पाहिले असतां, इंग्रजीपेक्षां मराठी विकृतिक्षम जास्त आहे व पूर्वगामी शब्दयोगी अव्यये योजण्याची पद्धति तिच्या स्वभावाच्या विरुद्ध आहे. तेव्हां ह्या दोन भाषांचा गुण्यागोविंदाने जोड वनणे प्रायः अशक्य आहे. इंग्रजीच्या सान्निध्याने मराठीत इंग्रजी शब्द व प्रयोग येतील एवढेच. छणजे मराठीत इंग्रजी शब्दांचे व प्रयोगांचे मिश्रण होईल.

परंतु इंग्रजीच्या सान्निध्याने मराठीत इंग्रजी शब्द व प्रयोग ह्यांचे मिश्रण होईल, ही गोष्ट फारशी उद्देगजनक नाही. ह्या वाचतीत काळजी निराळ्याच तऱ्हेची आहे. ती ही कीं ह्या देशांत इंग्रजीची व्याप्ति इतकी भयंकर होत चालली आहे कीं मराठी मिश्र होण्यापेक्षां नष्ट होण्याचा संभव जास्त आहे.

गेल्या शतकांत ग्वालेरीपासून तंजावरापर्यंत मराठी भाषा प्रचलित होती. नाना फडणिसांचीं हैदर व टिप्पू यांस पत्रे मराठीत जात व महादजी शिंद्याचा रजपूत राजांशीं व्यवहार मराठीत होई. तसेंच



मालेरीपासून तंजावरापर्यंत खासगी व सार्वजनिक दफतरें गोडीत व मराठीत लिहिली जात. मराठीची ही व्याप्ति जाऊन तिची जागा आतां इंग्रजीने घेतली आहे. आतां निव्वळ महाराष्ट्राखेरीज मराठी इतरत्र कोठे चालत नाही. छणजे मराठीच्या व्याप्तीचा महाराष्ट्राच्या बाहेर संकोच झाला आहे.

मराठीचा संकोच महाराष्ट्राच्या बाहेर तर झालाच आहे. परंतु खुद्द महाराष्ट्रांतहि मराठीचा संकोच अतोनात होत आहे. गेल्या शतकांत महाराष्ट्रांत सरकारी व दरबारी मराठी भाषा विराजत होती. आतां तिच्या जागी सर्वत्र इंग्रजी झाली आहे.

सरकारी दरबारी मराठीला मज्जाव झाला ही तर छानछानची गोष्ट आहेच. परंतु उच्च व मध्यम प्रतीच्या शाळा व पाठशाळा ह्यांतूनहि मराठीचें निष्कासन झालें आहे.

आतां शाळा व पाठशाळा परकीय सरकाराच्या ताब्यांत असल्यामुळे तेथें मराठीचा रिवाज नसल्यास कोणाचा उपाय नाही. परंतु, सार्वजनिक सभा, खासगी सभा, पुस्तकालये, प्रांतिक सभा, पेढ्या, ह्यांचेहि सर्व लिहिणें इंग्रजीतच होऊं लागलें आहे. ह्या ठिकाणीं कोणी मराठीत लिहूं व बोलूं नये असा कोणाचा प्रतिबंध नाही. पण देशहिताच्या कल्पना सध्या इतक्या विपरीत झाल्या आहेत कीं त्याचें स्वरूप काय असतें ह्याचाहि विसर सर्वत्र पडल्यासारखा दिसतो.

पेढ्या, सभा, व पुस्तकालये सार्वजनिक संस्था पडल्याकारणानें तेथें कोणाचा पायपोस कोणाच्याहि पायांत नाही अशी स्थिति असते व इंग्रजी लिहिण्याचा व बोलण्याचा सहजासहजी प्रघात त्या ठिकाणीं पडत गेला असतो, अशी समजूत कोणी काढील. परंतु भाऊबहीण, बाप-लेक, स्नेहीसोबती ह्यांच्यांतील खासगी पत्रव्यवहारही इंग्रजीतच चालतो. ह्या स्थळी सार्वजनिक सवच आणतां येणार नाही. परंतु इतकें मात्र कदाचित् छणतां येईल की, ह्या लोकांना विचारी लोकांत गणतां येत नाही; इंग्रजी लिहिण्याचें ह्या अज्ञ लोकांना कौतुक वाटतें व राप्दहित कशांत आहे हें कळण्याची त्यांना ऐपत नसते, छणून असा प्रकार होतो.

परंतु राष्ट्रहित कशांत आहे हें ज्यांस कळतें अशी आपली कल्पना आहे तेहि विद्वान् लोक इंग्रजीच लिहितात व बोलतात. इंग्रजांशीं किंवा सरकाराशीं व्यवहार करण्यांत हे लोक इंग्रजींत बोलून थांबते तर ती गोष्ट केवळ न्यायाची होती. पण आश्चर्य हें कीं स्वजनांशीं व्यवहार करतांनाहि हे लोक इंग्रजीच वापरतात. डा. भांडारकरांना स्वधर्माविषयी किंवा सामाजिक सुधारणेविषयी मुंबईत बोलावयाचें असलें, किंवा न्याय-मूर्ति रानड्यांना वकलच्या इतिहासावर नगरास व्याख्यान द्यावयाचें असलें किंवा रा. कुंड्यांना स्वदेशाभिमानाविषयी खुद्द पुण्यांत भाषण करावयाचें असलें, किंवा प्रो. गोखल्यांना कोल्हापुरच्या मराठ्यांपुढें इंग्लंडची हकीकत सांगावयाची असली, कीं इंग्रजीचा आश्रय केल्याविना बोलण्यास त्यांना उमेदच येत नाहीं.

परंतु, बोलणें हें क्षणिक व तात्पुरतें असतें, तेव्हां तपेच्या तपें जिचा व्यासंग केला ती इंग्रजी समयी जिव्हाग्रावर नाचूं लागली, तर त्यासंबंधी नांव ठेवूं नयेत, अशी ह्या मंडळीच्या तर्फेनें कोणी विनंति करील. तेव्हां ह्या विनंतीला मान देणें सम्यगणाला अनुचित होणार नाहीं. पण, ज्यांची रचना करण्यास अनेक वर्षांचा अवधि लागतो व ते कोणत्या भाषेत लिहावे हें ठरविण्यास हवा तितका वेळ असतो, ते ग्रंथ किंवा निबंध लिहिण्याच्या कामीं इंग्रजीचा उपयोग देशाभिमाना विद्वान् लोक करूं लागले ह्मणजे त्यांनाहि देशाभिमानाची व राष्ट्रत्वाची व्याप्ति कोठपर्यंत असते हें कळत नाहीं असें विधान करणें प्राप्त होतें. असें नसतें, तर त्यांनीं आपले ग्रंथ देशी भाषांत लिहिले असते. भाषा विचाराचें साधन आहे. तेव्हां स्वभाषा स्वदेशांतील विचारी पुरुषांच्या विचाराचें साधन असावें हें उचित होय. हे विचारी लोक परभाषेत आपले विचार प्रकट करूं लागले तर त्यांनीं स्वभाषेचा मोठा अक्षम्य अन्याय केला असें होतें. घरच्या गरीब माणसांची उपासमार करून बाहेरच्या श्रीमंतांना मेजवानी करणारा इसम स्वकीयांच्या व परकीयांच्या उप-हासास मात्र कारण होतो. असे गृहस्थ आपल्या देशांत गेल्या पंचायशी वर्षांत बरेच झाले. पैकीं कित्येकांची नांवनिशी त्यांनीं केलेल्या कांहीं ग्रंथ व निबंध यांसह पुढील पिढ्यांच्या स्मरणार्थ येथें देतोः—

नांव.

इंग्रजी ग्रंथ व लेख.

मराठी ग्रंथ व लेख.

१ नाळशास्त्री जांभेकर

दोन तीन ताऱ्हापटांवर निबंध.

२ दादोबा पांडुरंग

स्वीडनबूर्गच्या मतांवर विचार.

३ विश्वनाथ नारायण मंडळिक

पौराणिक विषयांवर इंग्रजी निबंध-

४ महादेव मोरेश्वर कुंटे

आर्य संस्कृतीची स्थित्यंतरे, ऋषि, पूर्वमार्गांसेचे भाषांतर, एक इंग्रजी वर्तमानपत्र व अनेक व्याख्याने. वेदांचे भाषान्तर, नाटकांवर टीपा, दोन चार ताऱ्हापटांवर निबंध.

५ शंकर पांडुरंग पंडित

तुकारामावर निबंध, वेदांचे भाषान्तर.

६ काशीनाथ त्र्यंबक तेलंग

शहाणा नेथन ( भाषान्तर ), इतर एक दोन व्याख्याने व भाषान्तरे.

लहान मराठी व्याकरण, इतिहासाचे भाषांतर, वैभोर. मोठे व्याकरण व त्याची पूरणिका. सर्वेवर मराठी निबंध, एल्फिन्स्टन्च्या इतिहासाचे भाषांतर.

पूर्वमार्गांसेचे भाषान्तर, शिवाजी काव्य व व्याख्याने.

७ महोदय गोविंद रानडे

८ डा० भांडारकर

९ रा. बाळ गंगाधर टिळक

१० पंडिता रमाबाई

११ दिवाण रघुनाथराव

१२ सर ज्ञानकोर माधवराव

१३ महाराज सयाजीराव  
गायकवाड.

१४ डा. रणछोड कीर्तिकर

राजकीय, धार्मिक, सामाजिक, नैतिक,  
व इतर विषयांवर व प्रसंगांवर शेकडो  
व्याख्याने व निबंध. मराठ्यांचा इतिहास.  
दख्खनचा निबंधवजा इतिहास, ताम्रपटांवर  
निबंध, पतंजलीवर निबंध, महाराष्ट्री व मराठी  
भाषांवर निबंध, धार्मिक व सामाजिक व्याख्याने.  
अग्रहायण व आर्यांचे मूलस्थान मराठा वर्तमान  
पत्रांतील कांहीं क्षणिक किंपतीचे निबंध  
व व्याख्याने.

हिंदू विधवा, वगैरे दोन चार लहान मोठी  
मध्यम पुस्तके.

धार्मिक, सामाजिक व राजकीय टिपणे.

सामाजिक धार्मिक व राजकीय टिपणे.  
शिवनच्या इतिहासाचा सारांश, कांहीं  
निबंध व व्याख्याने.

वनस्पतींवर एक दोन निबंध.

शेकडो व्याख्याने.

प्रार्थनासगांतील प्रार्थना व  
कीर्तने.

केसरींतील लेख व व्याख्याने.

एक दोन मराठी पुस्तके.

कांहीं झुल्लक मराठी कविता  
व वाक्ये.

कांहीं आर्या.

आज्ञेने झालेले शेकडो मराठी  
लहान मोठे ग्रंथ.  
काव्ये व निबंध.

वर दिलेल्या सर्व गृहस्थांची जगांतील कोणत्याहि देशांन विचारवंतांत गणना होईल व एकदोघांची तर कदाचित् प्रतिभासंपन्न पुरुषांत गणना करावी लागेल. ह्या गृहस्थांनीं मराठींत ग्रंथरचना किंवा विचारप्रदर्शन काय केलें व इंग्रजीत काय केलें, हें पाहिलें असतां, मराठीपेक्षां इंग्रजी-कडेच ह्यांचा 'कल विशेष आहे हें दिसून येईल. ह्या सर्व गृहस्थांच्या लेखांत ग्रंथ 'ह्या' संज्ञेस अंशतः पात्र अशीं चारच पुस्तके आहेत; ( १ ) कुठ्यांचीं आर्य संस्कृतीचीं स्थित्यंतरे, ( २ ) रानड्यांचा मराठ्यांचा इतिहास, ( ३ ) डा० भांडारकरांचा दख्खनचा इतिहास, व ( ४ ) रा० टिळकांचें आर्यांचें मूलस्थान. ह्या चारी पुस्तकांत विचार व कल्पना ह्यांचे बरेंच प्रदर्शन झालें आहे. आतां, इतकें खरें आहे की त्या त्या शाखेंत यूरोपांत जे पहिल्या प्रतीचे उत्तमोत्तम ग्रंथ झाले आहेत त्यांच्याशीं ह्या ग्रंथांच्यानें बरोबरी करवणार नाही. परंतु त्या त्या शाखेंतील बऱ्या ग्रंथांत ह्यांची गणना करावी लागेल हें उघड आहे. उदाहरणार्थ, डा० भांडारकरांचा दख्खनचा इतिहास ह्या. ह्या इतिहासाची योग्यता डा० फ्रीट्कृत कर्नाटकांतील राजवराणी ह्या पुस्तकापेक्षां किंचित् जास्त आहे. डा० भांडारकरांचें पुस्तक ताम्रपटें व शिलालेख ह्यांच्याशीं ज्याचा परिचय झाला आहे असा कोणीही गृहस्थ लिहिता. एक दोन वल्ड्पत्या मात्र डा० भांडारकरांनीं ह्या पुस्तकांत नवीन काढिलेल्या आहेत. टॉलेमीचा Baleoeuros व कोल्हापूरचा थिलिवायकुर हे एकच पुरुष होत, ही डाक्टरांची कल्पना मोठी अपूर्व आहे व तिचें सर्व श्रेय त्यांनाच आहे. अशा स्वतंत्र कल्पना व कोठ्या ह्या चारी पुस्तकांत आहेत. परंतु ह्या कल्पना व कोठ्या ह्या देशांतील गापेम काय होत? हे चारी ग्रंथ इंग्रजीत लिहिलेले आहेत व ह्यांचा उपयोग महाराष्ट्रांतील लोकांपेक्षां यूरोपांतील लोकांना जास्त होणार आहे. हेच ग्रंथ ह्या लोकांनीं मराठीत लिहिछे अमते, तर त्यांच्या अपूर्वतेमुळे परकी लोकांना ते भाषान्तर करून समजून घ्यावे लागते व मराठी भाषेंत चार विचारप्रचुर ग्रंथांची भर पडती. मराठीत लिहिले जाते तर हे ग्रंथ यूरोपांतील विद्वानांना कळावयास अवधि लागना इतकें.

ह्यापेशां मराठींत लिहिण्यापासून जास्त तोटा नव्हता. परंतु, मराठीचा संकोच होण्याची चोहोकडून जर सध्या वेळ आलेली आहे, तर त्याच्या आड ह्या पुढारी मंडळीने तरी काय हणून यावे? आर्य संस्कृतीची स्थित्यंतरे, हा ग्रंथ बक्षिसाकरिता लिहिला होता, अशी कुठ्यांच्या तर्फेने सन्नच आणतां येईल. परंतु ऋषि हे काव्य व इंग्रजी वर्तमानपत्र कुठ्यांनी इंग्रजीत कशाकरतां लिहिले ते समजत नाही. तसेच, महाराज सयाजीराव गायकवाड ह्यांनी गिन्नचा सारांश इंग्रजीत लिहिल्याने, त्यांना स्वतःला इंग्रजी लिहिण्याचा चांगला सराव झाला, ह्यापलीकडे इंग्रजांच्या किंवा मराठ्यांच्या विचारावरती ह्या सारांशाचा कांहीं परिणाम झाला आहे असे दिसत नाही. टिळकांनी आपले दोन्ही ग्रंथ मराठीत लिहिले असते तर काय बिघडते? ह्या ग्रंथांना जर कांहीं किंमत असती—व ती आहे ह्यांत संशय नाही—तर कांहीं युरोपियन लोकांना जरूर असल्यास कदाचित् मराठी शिकावे लागते इतकेंच, हीच टीका इतर गृहस्थांच्याहि इंग्रजी लेखांसंबंधाने करतां येईल. ह्या सर्व लोकांना काय भुरळ पडले असेल ते असो. इंग्रजीत लिहिणे हणजे कांहीं अजब चमत्कार करणे आहे असे ह्यांना निःसंशय वाटत असावे असे दिसते. खरे ह्यातले असतां इंग्रजी लिहिण्यापासून ह्यांना चरकरणी फायदा किती असला तरी वस्तुतः कांहीं फायदा आहे असे वाटत नाही. श्रेष्ठ इंग्रज ग्रंथकारांप्रमाणे आंग्लभाषाप्रभुत्व ह्यांच्यापैकी एकालाहि येणे दुरापास्त आहे. तेव्हां विलायती सरस्वती-पुत्रांत ह्यांना उत्तम इंग्लिश ग्रंथकार हणून कोणी मान देतो असा बिलकुल प्रकार नाही. एकप्रकारचे तकलादू व बटबटीत इंग्रजी हे लोक लिहितात, असाच अभिप्राय ह्याच्या इंग्रजीवर इंग्रज टीकाकारांकडून प्रायः पडला जातो. जिवापाड मेहनत करून परभाषेत लिहोवे आणि तत्तस्थ लोकांनी फार तर Intelligent हणून सर्टिफिकेट द्यावे, ह्यात ह्यांना काय अभिमान वाटत असेल न कळे! हे ह्या लोकांच्या इंग्रजी भाषेसंबंधाने झाले. ह्यांच्या ग्रंथांतील विचारासंबंधाने पहातां, युरोपांतील मोठमोठ्या पट्टीच्या शास्त्रज्ञांच्या विचारांच्या तोडीचे सिद्धान्त ह्यांच्या

कडून निर्माण झाले आहेत असे कबित्च क्षणतां येईल. केन, ब्राह्मण, वगैरेचे विचार जितपत प्रगल्भ व खोल असतात तितपतच ह्या लोकांचे असतात. ग्लाडस्टन, हक्सले, बन्सेन, मूलर, हंथोल्ड, ह्यांच्यापासून केन, व ब्राह्मण, जितके दूर आहेत त्यापेक्षा आपल्या इकडील ही पुढारी मंडळी वरील मंडळीच्या फारशी जवळ नाहीत. येणेप्रमाणे भाषाप्रभुत्व किंवा विचारसामर्थ्य वस्तुतः इतर राष्ट्रांतील लोकांना थक करून टाकण्यासारखे नसतांना, परमापेक्षेने लिहून तींतील लहानमोठ्या ग्रंथांच्या व चोपड्यांच्या गर्दीत गडप होऊन जाण्यांत काय पुरुषार्थ असेल तो असो! ही कृति केवळ तळ्याच्या पाण्यांत पडणाऱ्या धुळीच्या कणाच्या मासल्याची दिसते! कोटश्च कीटायते! परंतु जेथे सर्वत्र उलटा प्रकार झालेला दिसत आहे, तेथे राष्ट्रांतील पुढारी क्षणून नावाजली जाणारी मंडळीहि कांहींशी भांबावत जावी, ही सरळच गोष्ट आहे. सध्याच्या काळाचा महिमाच असा आहे की स्वधर्म टाकावा, स्वदेश सोडावा व स्वभाषा विसरावी असे विचारवंतांना व देशाभिमान्यांनाहि वाटावे!

असा मराठीचा संकोच सध्या चोहोकडून होऊं लागला आहे. सरकार परदेशी पडल्यामुळे ते ह्या भाषेला वाऱ्यालाहि उभे राहू देत नाही. व एतद्देशीय विद्वान् लोकांच्या स्वदेशाभिमानाच्या कल्पना कांहीं अपूर्व झाल्यामुळे, गंभीर ग्रंथरचनेच्या काभी इंग्रजी भाषा वापरल्याने मराठीचा आपण कांहीं गुन्हा करतो, हे त्यांच्या गाईहि नसते. येणेप्रमाणे इंग्रजांच्या अमलाखालील महाराष्ट्रांत मराठीचा संकोच अत्यंत झालेला आहे. दहा पांच मोठी मराठी संस्थाने आहेत, तेथीलहि दरबारी भाषा अलीकडे इंग्रजीच बनत चालली आहे. अशीच स्थिति शंभर दीडशे वर्षे चालली, तर मराठी निःसंशय-मिश्र नव्हे-भ्रष्ट नव्हे-तर अजीबात नष्ट होईल.

मुमुक्षुमानांची संस्कृति मराठ्यांच्या संस्कृतीहून कनिष्ठ असतां व फारशी ग्रंथसमूह मराठींतल्यापेक्षा संपन्न नसतां, आणि मराठीतील

ग्रंथकारांनीं स्वभाषेला उचलून धरिली असतां, तीनशे वर्षांत फारशीं मराठीला गिळंकृत करण्याचा जर वाट घातलेला आपण इतिहासावरून पहातो, तर जेथें राज्यकर्त्यांची संस्कृति मराठ्यांच्या संस्कृतीहून कांहीं वाचतीत निःसंशय श्रेष्ठ आहे, जेथें इंग्रजी ग्रंथसमूह मराठी ग्रंथसमूहाहून सहस्रपट मोठा आहे व जेथें देशांतील विद्वानांनीहि स्वभाषेला सोढल्यासारखाच आहे, तेथें तीनशेंच्या ऐवजी शंभर दीडशें वर्षांतच स्वभाषेचा अंत झाल्यास नवल कसें? मी छणतो त्या विधानांत अतिशयोक्ति बिलकुल नाही. चाळली आहे अशीच जर स्थिति शंभर दीडशें वर्षे चालेल तर मराठी भाषेचें दुसरें तिसरें काय होईल?

आणि स्वभाषा नष्ट होणें छणजे देशावर केवढी घोर आपत्ति येणें आहे! गेलीं पंचायशी वर्षे तर आपण बहुतेक फुकट घाळविली. त्या सगळ्या अवधीत ज्याला प्रतिभासंपन्न छणतां येईल असा मराठीत एकच ग्रंथकार उदयास आला आणि तोहि दहा पांच निबंध लिहून भर तारुण्यांत गावळून गेला. त्यापुढें गमाविली गोष्ट पुनः साधावयाची असेल व बुढाटो आहो! त्याहून जास्त बुडावयाचें नसेल, तर स्वभाषेला, छणजे स्वतंत्र विचाराला, छणजे स्वदेशाला, कायेनें, वाचेनें व मनानें आपण शब्दशः घाहून घेतले पाहिजे. नाही तर, प्रसंग कठिण आहे!

फारशी भाषेचें साम्राज्य झालें असतां, मराठी वाचविण्याला व वाढविण्याला जे उपाय पूर्वी योजिले गेले तेच उपाय सध्याहि योजिले पाहिजेत. भाषेचा संकोच छणजे आपल्या हातचाळीचा संकोच, हें लक्षांत घेतलें पाहिजे. जसजसा आपल्या हातचाळी संकुचित मर्यादेन येई, त्याप्रमाणे तसतसा मराठी भाषेचा संकोच झाला. नेहमीं मराठी भाषेचा विकास करण्याला आपल्या राष्ट्रीय हातचाळी वाढविण्या पाहिजेत. हातचाळी न वाढवितां भाषेचा विकास कसें पटवें? त्यानें राष्ट्रीय शक्ति न वाढितां एकाही कानू, राजकू, राज्यसामर्थ्य आहे.



धार्मिक, सामाजिक, व्यापारिक, राजकीय, राष्ट्रीय, लौकिक, शास्त्रीय, वगैरे सर्व प्रांतांत पुनः नव्यानें जेव्हां आपण जोरानें हालचाल करावयास लागूं तेव्हां त्या त्या प्रांतांत मराठी भाषेचा उपयोगहि आपल्याला सहजगत्या करावा लागेल. भाषेत शास्त्रीय ग्रंथसंपत्ति व्हावी ह्या सदिच्छेनें कोणी प्राणिशास्त्राच्या गूढ सिद्धान्तांचें प्रणयन मराठीत केलें, तर तो त्याचा प्रयत्न व्यर्थ जाईल. कारण राष्ट्रीय हालचालीची मर्यादा प्राणिशास्त्राच्या सिद्धान्तांचें प्रणयन अवश्य वाटण्यापर्यंत गेलेली नाही. मनुष्याची कर्तव्यगारी नमूद करण्याचें साधन भाषा होय. जेथें कर्तव्यगारी नाही तेथें भाषेनें नमूद तरी काय करावें? मुसलमानी अमलांत मराठ्यांच्या सर्व राजकीय चालचाली बंद झाल्या. त्याबरोबर राजकीय वाङ्मयहि मराठीत व्हावयाचें बंद झालें. अशा अडवणीच्या प्रसंगी महाराष्ट्रांतील साधुसंतांनीं हालचालीचें एक निराळेंच स्थान उत्पन्न केलें. तें स्थान धर्म व भक्ति ह्याचें होतें. ह्या स्थानांत राष्ट्रांतील सर्व लोकांचें एकीकरण करण्याचा त्यांनीं प्रचंड उद्योग केला; व हा उद्योग लोकांना समजून देण्याकरितां मराठी भाषेचा उपयोग केला. क्षणजे मराठीत ग्रंथरचना केली. पंचवांस वर्षांपूर्वी विष्णुशास्त्री चिपळोणकरांनीं हि हाच मार्ग स्वीकारला. विष्णुशास्त्री हालचाल करणारा मनुष्य होता; व जी हालचाल करण्याचा त्याचा मनोदय होता ती समजून देण्याकरितां मराठीत लिहिणें त्याला जरूर वाटलें. मराठी भाषेला उर्जित दशेला आणणें ह्या प्रयोगाचा अर्थ कांहीतरी राष्ट्रहिताची हालचाल करणें हा आहे; दुसरा कांहीं नाही. जेव्हां आपल्याइकडील कोणी गृहस्थ इंग्रजीत लिहितो किंवा बोलतो तेव्हां स्वदेशाच्या हालचालीशीं त्या बोलण्याचा किंवा लिहिण्याचा साक्षात् संबंध नसतो किंवा असल्यास फारच दूरचा असतो, असें क्षणें आघास येतें. रा. टिळकांनीं आर्यांचें मूलस्थान हे पुस्तक इंग्रजीत लिहिलें ह्याचा अर्थ असा होतो कीं ह्या पुस्तकांतील विषयाचा उपयोग इकडील लोकांना नसून तिकडील लोकांना आहे. क्षणजे हे पुस्तक तिकडील हालचालीच्या हितार्थ लिहिलेले आहे, हे

उग्रड आहे. रानड्यांनीं मराठ्यांना इतिहास इंग्रजीत लिहिला ह्याचाहि अर्थ हाच आहे; व इंग्लिश लोकांचीं मते महाराष्ट्रासंबंधानें नीट करण्याकरितां हें पुस्तक आपण लिहितों असें त्यांनीं स्पष्ट छटलेहि आहे. तेव्हां स्वदेशाचें हित व स्वभाषेचा उपयोग हे समानार्थक शब्द होत हें स्पष्ट आहे. जेथें स्वदेशाचें हित नाहीं तेथें प्रायः स्वभाषेचेंहि हित नाहींच. ह्यासंबंधानें येथे आतां जास्त पाहंहाळ करावयाला वेळ नाहीं, हें प्रकरण एखाद्या स्वतंत्र निबंधाचाच विषय होण्याच्या योग्यतेचें आहे.

(९) शिवाजीच्या पत्रांच्या अनुपंगानें मोठी अक्षर व फारशीच्या सान्निध्यानें मराठी भाषेचें स्थित्यंतर, ह्या दोन बाबींचा येथपर्यंत ऊहापोह झाला. आतां शिवाजीच्या पत्रांसंबंधानें तिसरी विचार करण्यासारखी बाब छटली छणजे स्त्रीपुरुषांच्या नांवांची होय.

इ० स० १२९० पासून १६९६ पर्यंत महाराष्ट्रांत चातुर्वर्ण्यांतील निरनिराळ्या वर्णांच्या नांवांपुढें निरनिराळे विशिष्ट शब्द येतात. राजांच्या नांवांपुढे देव किंवा राज, राऊ, राव, असे शब्द येतात; जसे, सिद्धणदेव, कृष्णदेव, रामदेव, विवदेव, वगैरे. कधीं कधीं हे दोन्ही शब्द नांवापुढें जोडले जात, जसे रामदेवराव. क्षत्रियांच्या नांवांपुढें सिंग, राऊ किंवा जी हे प्रत्यय लागत; जसे, मानसिंग, विकटराऊ, अमृतराऊ, धनाजी, शिवाजी, शहाजी, वगैरे. कधीं कधीं हे दोन्ही प्रत्यय लागले जात; जसे शिवाजीराऊ, धनाजीराऊ. ब्राह्मणांच्या नांवांपुढें गृहस्थ असल्यास देव, पंत, पंडित किंवा जी असे प्रत्यय लागत; जसे, ज्ञानदेव, नारोपंडित, नारोपंत किंवा नारोजी, ब्राह्मण भिक्षुक असल्यास, त्याच्या नांवापुढें भट्ट हें पद लागे; रानभट, गुंडभट वगैरे. वैद्य, शास्त्री किंवा ज्योतिषी असल्यास, नांवापुढें तदर्थवाचक शब्द लागत; जसे, बाळज्योतिषी, नरसिंहवैद्य, कृष्णशास्त्री, रामाचार्य, इत्यादि. सामान्य ब्राह्मणांना हे प्रत्यय लावीत नसत; जसे मोरो त्रिमळ, केसो नारायण, काशी त्रिमळ, विप्ता मोरो, दादो नसें, वगैरे. वैश्यांना

सेठी, देव ही उपपदे लावीत; जसे, नामदेऊ, दाणासेठी, रागमेठ  
हरिसेठी, वगैरे. शूद्रांस नुसत्या सौम्य नांवाने ओळखत व आ  
शूद्रांस आ किंवा या प्रत्यय लावून हाका मारीत; जसे, हन्या मां  
राम्या महार, वगैरे. स्त्रियांस देवी, बाई, आऊ, अवा, ई, वै  
प्रत्यय लागले जात; जसे, देवळदेवी, चांगुणाबाई, रमाऊ, रगाव  
रमाई, रमी, इत्यादि. ब्राह्मणांची एकेरी नावे जुन्या मराठीतल्या  
प्रमाणे प्रायः ओकारान्त असत; जसे, केसो, राघो, मोरो, वगैरे. मायेच  
बोळण्यांत ही नावे उकारान्त होत, जसे केसू, राघु, मोरु, शाह  
शिऊ, वगैरे. ह्या नांवाना बहुमानार्थी वा हा प्रत्यय लागत असे, ज  
केसोबा, ज्ञानोबा, तुकोबा, इत्यादि. क्षत्रियांच्या नावांना बहुमाना  
जी हा प्रत्यय ओकारान्त, अकारान्त, आकारान्त किंवा उकारान्त  
मूळ नावांपुढे लागे; जसे, ह्यादेजी, ह्यादजी, महादाजी, ह्यादूजी. हा उ  
प्रत्यय संस्कृत आर्य, महाराष्ट्री अज्ज, पासून आला आहे. महादेवार्थ  
महादाज्ज, महादाजी, महादेजी, महादजी, महादूजी. उत्तरादाज्ज  
इंग्रजी sir ह्या अर्थी जी शब्द महाराष्ट्रांत उच्चारतात तो आर्य  
अज्ज, जी अशा पंगप्पेने बनला आहे. नायकिणीच्या नावांपुढे ज  
प्रत्यय येतो तो अज्जा नामक प्राकृत शब्दापासून आला आहे. स्त्रियांच्य  
नावांपुढील आऊ, आई, आवा, हे प्रत्यय अयि, अवा, वगैरे प्राकृत  
शब्दांपासून निवाले आहेत.

ह्या मराठी नावांत कांही शब्द ( १ ) शुद्ध संस्कृत आहेत, ( २ )  
कांही महाराष्ट्रीतून जुन्या मराठीत आले आहेत, ( ३ ) कांही शुद्ध  
देशी आहेत, ( ४ ) कांही फारशीतून आले आहेत, ( ५ ) व कांही  
तेलुगी, कानडी वगैरे द्राविड भाषांतून आले आहेत. ( १ ) नारायण  
( २ ) कान्होजी, ( ३ ) दगडू, ( ४ ) फिंगोजी, व ( ५ ) तिमाजी.  
ही ह्यांची अनुक्रमे उदाहरणे होत. आडनावांचाहि असाच पंचविध  
प्रकार आहे. पिंगळे, सावंत, मराठे, काळे, शिर्के, मोरे, साळुंके, मोसळे,

फर्जद, पटवर्धन, प्रैसास, महाराव, यादव, जाधव, निंबाळकर, पोवार, मोहिते, चिटणीस, पोतनीस, आचार्य, वगैरे आडनांवांत संस्कृत, महाराष्ट्री, देशी, फारशी व कानडी तऱ्हेचीं आडनांवे आहेत. ह्या आडनांवांपैकीं संस्कृत शिळांलेखांतील व ताम्रपटांतील आडनांवांव्यतिरिक्त जुन्यांत जुनें असें मराठी लेखांतील आडनांव छटले छणजे वाढीकर सावंत यांचें होय. मठ येथील देवाळयांतील इ. स. १३९७ तील लेखांत नयसीदेव व भामसावंत अशीं सावंतांचीं दोन नांवे आलीं आहेत. नयसीदेव ज्याअर्थी इ. स. १३९७ त हयात होता व त्यानें ज्याअर्थी आपला बाप भामसावंत ह्याच्याप्रीत्यर्थ मठ येथील देऊळ बांधिलें त्याअर्थी १३९७ च्या आधीं दोन चार वर्षे भामसावंत वारला असावा. छणजे भामसावंताची हयात इ. स. १३६० पासून १३९७ पर्यंत सरासरी असावी. सावंतांचें मूळ आडनांव भोसले. भामसावंतांचें आडनांव सावंत होण्यास त्याच्यापूर्वीं दोन चार पिढ्या त्याचे पूर्वज कोणातरी चक्रवर्ती राजाचे मांडलिक असले पाहिजेत. त्याशिवाय भोसले हें आडनांव जाऊन सावंत हें आडनांव पढावयाचें नाहीं. अर्थात्, १३६० च्या पूर्वीं शंभर वर्षे सावंतांचें कूळ कोंकणांत सावंत ह्या नांवानें महशूर होतें असें दिसतें. छणजे इ. स. १२६० च्या सुमारास हे भोसले आडनांवाचे सावंत हयात होते हें उघड आहे. ह्याचा अर्थ असा होतो कीं इ. स. १२६० मध्ये भोसले हें आडनांव कोंकणांत प्रसिद्ध होतें. हे सावंतवाढीचे भोसले सातारकर भोसल्यांचे संबंधी आहेत. ह्याला पुरावा प्रस्तुत खंडांतील १३८ वा व ६२ वा लेखांक यांचा आहे. १३८ व्या लेखांकांत मनाबाई सरदेसाईणीनें कोल्हापुरच्या संभाजी महाराजांस काका ह्या शब्दानें गौरविलें आहे. व ६२ व्या लेखांकांत दुसऱ्या शिवाजीनें सावंताना भोसले हें आडनांव लाविलें आहे. तेव्हां हें भोसल्यांचें कूळ इ. स. १२६० पासून महाराष्ट्रांत आहे हें पूर्णपणें सिद्ध आहे. आतां सातारचे छत्रपति भोसले चितोडच्या वंशापैकीं आहेत अशी जी गप्प आहे तिच्याशीं ह्या सिद्धीचा कितपत मेळ नसतो तो पाहूं. सातारची बनावट वंशावळ येणेप्रमाणें:—

राणा लक्ष्मणसिंह चितोडकर ( इ. स. १२७५-१३०३ ).

अजयसिंह

सुजनसिंह

( हा सन १३१० च्या सुमारास चितोडच्या दक्षिणेत सोंधवाड्यास आला ).

दिलीपसिंह

भोसाजी

( ह्याच्या नांवावरून भोसावंत उर्फ भोसळे हें नांव निघालें ).

देवराजजी

( हा प्रथम दक्षिणेत आला ).

इंद्रसेनजी

शुभकृष्णजी

रूपसिंहजी

भूमीद्रिजी

घापजी

बरदजी

संभाजी

खेळोजी

बाबजी ( जन्म इ. स. १५३३ )

मालोजी ( १५५०-१६१९ )

शहाजी ( १५९४-१६६४ )

शिवानी ( १६२७-१६८० )

ह्या वंशावळींत देवराजजी प्रथम दक्षिणेंत आला असें ह्मणले आहे. ज्याअर्थी राणा लक्ष्मणसिंह चितोडकर इ० स० १२७५-१३०३ पर्यंत हयात होता व देवराजजी त्याच्यापासून सहावा पुरुष होता, त्याअर्थी दर पिढीस २२ वर्षे धरिल्यास, देवराजजी इ० स० १४१३ पासून १४३५ पर्यंत हयात होता असें दिसतें. ह्मणजे सातारकर भोसल्यांचे पूर्वज इ० स० १४१३ पासून १४३५ च्या अवधीत केव्हां तरी दक्षिणेंत आले असें होतें. परंतु सातारच्या घराण्याशी संबद्ध असलेल्या सावंतवाडीच्या सावंतापैकीं नय्यसी देव इ० स० १३९७ त व भामसावंत १३६० पासून १३९७ पर्यंत हयात होते व त्यांचे पूर्वज इ० स० १२६० च्या सुमारास कोंकणांत होते असें वर सिद्ध केले आहे. तेव्हां राणा लक्ष्मणसिंह चितोडकराच्या पूर्वी सावंतवाडीकर भोसले कोंकणांत प्रसिद्ध होते असा ह्या सिद्धीचा अर्थ होतो. ह्मणजे भोसले हे आडनांव लक्ष्मणसिंहाच्या अगोदरचे आहे असें ह्मणावें लागतें; परंतु सातारच्या बनावट वंशावळींत भोसाजीपासून भोसले हे आडनांव पडलें असें ह्मणले आहे. ह्मणजे भोसले हे आडनांव इ० स० १३९० पासून १४१३ पर्यंतच्या अवधीत केव्हां तरी पडलें असा ह्या विधानाचा अर्थ होतो. परंतु इ० स० १३६० पासून १३९५ पर्यंत राज्य करणाऱ्या सावंतवाडीच्या भामसावंताचे आडनांवहि भोसलेच होतें. ह्मणजे भोसले हे आडनांव ज्या काली पडलें असें बनावट वंशावळ सांगते त्याच्या अगोदर तीस वर्षे भोसले हे आडनांव सावंतवाडीकरांना लावीत होते अशी निष्पत्ति होते. अर्थात् ह्या दोहोपैकी कोणतें तरी एक विधान खोटें असलें पाहिजे. येथे कोणतें विधान खरें असावें ह्यासंबंधी दादाला जागाच नाही. मठ येथील शिलालेखापेक्षां बनावट वंशावळीतील मजकूर अविश्वसनीय असावा असेंच ह्मणणें भाग पडतें.

सातारकर भोसल्यांची ह्मणून जी वंशावळ प्रसिद्ध झाली आहे ती बनावट आहे, हे मठ येथील ह्या शिलालेखावरून उत्तम सिद्ध होतें. भोसले हे आडनांव शिर्के, मोहिते, मोरे, जाधव, वगैरे आडनांवांप्रमाणें

महाराष्ट्रांत फार जुने आहे. ' तसेच शिर्के, मोरे ह्यांच्याप्रमाणेच मोसल्यांचे कुळ महाराष्ट्रांतील अस्तित्व आहे. त्याचा संबंध चित्तोडच्या रजपुतांशीं लावू जाणे अशास्त्र आहे. शहाण्णव कुळींतील मराठे ज्यांना क्षणतात ते जातिव्रंत क्षत्रिय होत. व ह्यांनाच मी मराठा किंवा महाराष्ट्र क्षत्रिय असे विशेषण मराठ्यांच्या इतिहासाच्या साधनांच्या चवथ्या खंडाच्या प्रस्तावनेत दिले आहे. ज्याप्रमाणे मराठा ब्राह्मण क्षणजे महाराष्ट्रांतील ब्राह्मण त्याप्रमाणेच मराठा क्षत्रिय क्षणजे महाराष्ट्रांतील क्षत्रिय, असा अर्थ समजावा. ह्या महाराष्ट्र क्षत्रियांनीं रजपुतान्यांतील रजपुतांशीं संबंध जोडण्यास घावू नये. कारण जातिनिर्णायक असे जे संस्कृत ग्रंथ आहेत त्यांत रजपूत क्षणजे क्षत्रियांची एक कनिष्ठ प्रकारची जात आहे असे दिसते आहे. तेव्हां त्यांच्याशीं तादात्म्य पावण्याची उत्कंठा इकडील कांहीं महाराष्ट्र क्षत्रियांनीं यद्यपि दाखविली व उपजातींचे एकीकरण करण्याचा स्तुत्य प्रयत्न केला तत्तापि त्याने मोसल्यांचे कुळ चित्तोडच्या घराण्यापासून निपजले ह्या क्षणप्याला आश्रय मिळणे ऐतिहासिक रीत्या दुरापास्त आहे. शिवाय चित्तोडच्या घराण्याचे गोत्र, कुलदैवत, वगैरे पुष्कळ बाबी मोसल्यांच्याहून भिन्न आहेत ही कथा निराळीच आहे.

महाराष्ट्रांतील बहुतेक सर्व आढनावे ( १ ) घंघावरून, ( २ ) खोडीवरून किंवा लकत्रीवरून, व ( ३ ) गांवावरून पडलीं आहेत. कित्येक आढनावे गोतावरूनहि पडलीं आहेत. शिवाजीच्या वेळेस जे लाखो नवीन धंदे देशांतील लोकांना मिळाले त्यावरून मराठी, संस्कृत व फारशी नवी व जुनी आढनावे प्रचारांत आलीं. मंती, डबीर, झुंमार, वगैरे आढनावे शिवाजीच्या वेळेपासून नवीन घराण्यांना पडलीं आहेत. मागे इ० स० १५४१ व १५५८ तीळ दोन लेख दिले आहेत त्यांत खालील नावे व आढनावे येतात:—

१ माळ पाटेळ मुरकुटा

३० नावृजी

२ गांगो पाटेळ

३१ नगोजी

३ भोज पाटेळ

३२ कळोजी

४ झिंगो पाटेळ

३३ गाईसेठी

- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| ९ तुक सेठी          | ३४ जानौजी हेवा         |
| ६ भिउजी काठिकी      | ३५ कुक पाटेलु पोफळिया  |
| ७ काल पाटेलु मुस्कट | ३६ आंचोजी              |
| ८ जाउजी + + +       | ३७ दानो पाटेलु         |
| ९ + + + बातगुडा     | ३८ जगो पाटेलु          |
| १० जाखोजी           | ३९ चांगो पाठीलु        |
| ११ काउजी            | ४० गोंध पाटेलु         |
| १२ धाकोजी           | ४१ काल सेठी            |
| १३ कान्हो पाटेलु    | ४२ राम सेठी गुठाळ      |
| १४ बाबाजी भालेघरा   | ४३ एलचो पाटेलु सुपगुडा |
| १५ राणोजी           | ४४ परसा पाटेलु         |
| १६ + + + बाणुवाडा   | ४५ खेल पाटेलु          |
| १७ खेलोजी गुजर      | ४६ राघो पाटेलु         |
| १८ हरि गाउडा        | ४७ बाबसेठी             |
| १९ जैदी पाटेलु      | ४८ एकसेठी विगोवी       |
| २० जैतोजी           | ४९ आपो पाटेलु          |
| २१ लखमोजी           | ५० पाको पाटेलु         |
| २२ बालोजी           | ५१ हीरो पाटेलु         |
| २३ + + + डकवणे      | ५२ भोया पाटेलु         |
| २४ मालोजी           | ५३ कुलुम सेठी काळोखा   |
| २५ प्रसोजी          | ५४ कोयाजी              |
| २६ भाई पाटेलु       | ५५ आलोजी मोरिया        |
| २७ रकदेऊ            | ५६ जान पाटेलु जाधव     |
| २८ सोनोजी           | ५७ काळो पाटेलु सुपडा   |
| २९ मुधोजी           | ५८ माद सेठी सेठिया     |
|                     | ५९ वणगो माली मेहतरी    |

ही याद ब्राह्मणेतर लोकांच्या नांवांची झाली. पुढील याद ब्राह्मणांच्या नांवांची आहे.



श्री

श्रीमद्गुरु बाळकृष्णस्वामी प्रमन्न ॥ श्रीसत्यपूर्णगुरुभ्यो नमः ॥ अथ  
 मूळपुरुषविचारः ॥ तालीख ॥ श्रीमूळपुरुष लक्ष्मीधरमष्ट ॥ गोत्र उपमन्य  
 वसिष्ठ ॥ कुळदेवता भैराळलिंग मंगसोळी ॥ कोरहापूर महालक्ष्मी ॥  
 वरदेवता भुवनेश्वरी ॥ आराधि देवता सिद्धत्रिदेश ॥ मंडपदेवता शमी ॥  
 पुरोहित मंचमट्टी अन्योन्य ॥ स्थळदेवता रामलिंग ॥ मिर्जळा परमेश्वरी ॥  
 श्रीशमनागीर प्रागदेवता ॥ अडीशेरी कोठीस ॥ लक्ष्मीधर त्याचा पुत्र  
 मंचिमट्ट ॥ त्याशि पुत्र २ दोघ ॥ मूलवृत्ति ॥ तास १ बेडग ज्योतिष  
 अष्टाधिकारी ॥ २ तार्दाल, ३ तंदलगे, ४ कुलकरण देश हुकेगी ॥ वज्र-  
 चंहे पटेलकी देश मुर्तजाबाद ॥ एकवाटा ॥ दुसरा वाटा ॥ ज्योतिष्य  
 अष्टाधिकारी मुर्तजाबाद ॥ हवेळी खेडी १० ॥ गृहस्तार्ची घरे ॥ इनामे ॥  
 आतां वाटा ॥ वडील पुत्र विडंमट्ट त्याशि मृगनहळीस ठेविलें ॥ त्याचा  
 वाटा पुरातन जाहला असे ॥ मृगनहळी ज्योतिष ॥ हवेळी ज्योतिष ॥  
 इनामे गृहस्तार्ची घरे ॥ इतुका वाटा ॥ अथ यादि पुरुष ॥

दुसरा वांटा.

१ लक्ष्मीधरमट्ट

१ लक्ष्मीधरमट्ट

२ मंचमट्ट

२ मंचमट्ट

३ विडाडिमट्ट

३ कायमट्ट

४ पद्मनाभिमट्ट

४ भैरंमट्ट

५ महिपतिमट्ट

५ मायमट्ट

६ शिद्धिमट्ट गोरे

६ बापोबा

७ महिभट्ट वृद्ध ७०	७ कायभट्ट
८ पिल्लभट्ट	८ मायभट्ट
९ महिपतिभट्ट	९ भैरंभट्ट
१० शिद्धिभट्ट	१० मायभट्ट
११ नर्शिभट्ट	११ गिरिभट्ट
१२ नामदेभट्ट	१२ तिमणभट्ट
१३ तिमणभट्ट	१३ रुक्माजी
१४ नामदेवभट्ट	१४ भानु
१५ रघुनाथभट्ट	१५ तिमण्णा
१६ हरिभट्ट	१६ नंदोबा
१७ रघुभट्ट	१७ डोंगरोबा
	१८ साबाजी
	१९ पाणिकभट्ट
	२० रायभट्ट

रघुनाथभट्ट चित्र नामदेवभट्ट यानें मुलतान महंमद पातशाह सदर मेहर्नानी केली ॥ हक्क ॥ ०।० जमीन पाव चावर ॥ फडकी ॥ तेल ॥ नमक ॥ तसरीफ ॥ गुढा व दिवाळी प्रताप तनखा चावडी रोज पैसे ४ चबुतरा कोतवाली ॥ पंचोत्री पैसे २ ॥

ही याद इ० स० १६२७पासून १६५६ पर्यंत राज्य करणाऱ्या मुलतान महंमद आदिलशहाच्या वेळची आहे. त्यावेळीं रघुनाथभट्ट चित्र नामदेवभट्ट, ज्योतिषी मिरजकर, हयात होता व त्याची मूळपुरुषापासून पंधरावी पिढी होती. ह्मणजे रघुनाथभट्टाचा मूळपुरुष, २२ वर्षे दर पिढीस धरिलीं असतां, इ० स० १३००च्या सुमारास हयात होता असें दिसतें. त्यावेळेपासून १६५६ पर्यंतचीं ब्राह्मणांचीं नांवे ह्या यादीत आहेत. ह्या यादीत ( १ ) संस्कृत लक्ष्मीधर, ( २ ) महाराष्ट्री पिछंबट, ( ३ ) देशी डोंगरोबा, व ( ४ ) कानडी तिमप्पा, हीं नांवे आली आहेत.

महाराष्ट्रांतील मराठ्यांची व ब्राह्मणांची नांवे १३०० पासून १६५६ पर्यंत कशीं होती त्याचा मासला वरील दोन यादींवरून पहातां येतो. त्यावरून असें दिसतें कीं ब्राह्मणांची नांवे ह्या तीन साडेतीनशें वर्षांत आंतर रूपानें फारशीं बदललीं नाहींत, बाह्य रूपानें मात्र किंचित् बदललीं आहेत. गांगो पाटेल, रागो पाटेल ह्याऐवजीं सध्यां आपण गंगू पाटील, राघू पाटील असें ह्मणतो. गांगो व रागो ह्या जुन्या रूपांचीं भोपेंतील इतर शब्दांप्रमाणें गंगू व राघू अशीं रूपे सध्यां झालीं आहेत. मोरो, विसाजी, वगैरे रूपे अद्यापहि प्रचलित आहेत. तेव्हां विशेषनामांची परंपरा १३०० पासून आजपर्यंत बिनतूट चालत आली आहे हें स्पष्ट आहे.

आतां इ. स. १३०० च्या पाठीमागे विशेषनामांची परंपरा अशीच बिनतूट आहे कीं काय तें पाहूं. एतदर्थ मुसलमानांच्या पूर्वी महाराष्ट्रावर राज्य करणाऱ्या जाघवांच्या वंशावळींतील नांवे खाली देतो व त्यांची मुमुलमानी अमलाच्या वेळच्या नांवांशी तुळना करतो.

जाधवांची वंशावळ.

दृढप्रहार [ इ. स. ८९० ]

सेवणचंद्र

१ धाडियप्पा

१ भिल्लम

राजगी ऊर्फ श्रीराज

१ वाडुगि ऊर्फ वड्डिग

२ धाडियप्पा

२ भिल्लग [ शक ९२२, इसवी १००० ]

१ वेसुगि

३ भिल्लग [ शक ९४८, इसवी १०२६ ]

२ वाडुगि

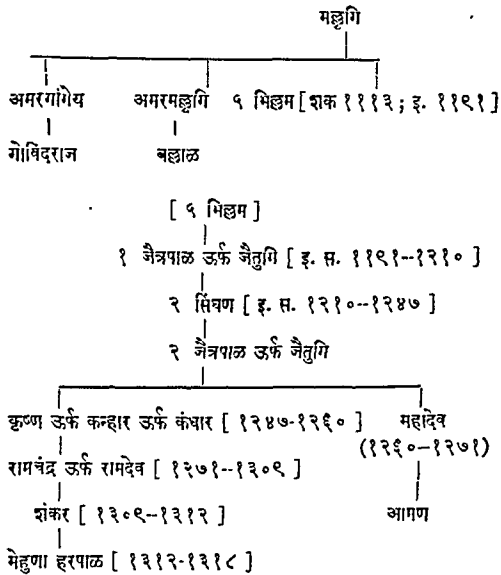
२ वेसुगि

४ भिल्लम

२ सेवणचंद्र [ शक ९९१, इ. १०६९ ]

परमदेव

१ सिमण



ह्यांपैकी रामचंद्र, शंकर, महादेव, गोविंद, बल्लाळ हीं नांवें अद्यापहि चालतात. जैत्रपाळ ह्याचें चहस्व जैतु, जैतुगि वर दिजेल्या मराठ्यांच्या नांवांपैकीं विसावें नांव जें जैतोजी त्याच्याशीं जुळतें. जैतोजी हें जैतो ह्या नांवाचें बहुमानार्थीरूप आहे. जैतुगि ह्या शब्दांतील गि हा, जी बद्दल अपवाठ नसल्यास, बहुमानार्थी प्रत्यय तर लागू आहे. प्रसृत खंडांतील पहिल्या लेखांकांतील कोनेरी हें नांव व ह्या वंशावळीतील कन्हार हें नांव एकच आहेत. ब्राह्मणांच्या नांवांच्या यादीतील सातवें नांव गल्लिमट्ट व यादवांच्या वंशावळीतील मल्लुगि हे दोन्ही शब्द मल्ल,

मल्लूपासून निघाले आहेत. राजगि हें अवार्चीन रायजी, राजजी, गी, ह्यांचें प्राचीनरूप आहे. वेसुगि व वाडुगि हीं वेसु व वाडु बहुमानार्थी रूपे आहेत. ह्यांचीं येसूजी व वाडोजी अशीं अर्वा-  
पें व चा य होऊन होतात. गांगेय ह्याचें गांगो हें रूप प्रसिद्ध सिंघण, सेउण, धाडियप्पा, परम्मदेव व भिल्लम ह्या-  
चीं अर्वाचीनरूपे मात्र फारशी सध्या प्रचलित नाहींत. ब्राह्म-  
यादींत बिडाडि हें नांव आलें आहे. तें बीडाद्रि ह्या नांवाचें रूप आहे. हेमाद्रि ह्या शब्दाचें जसें हेमाडि, हेमाड, असें रूप तसेंच हेंहि होतें. मराठ्यांच्या यादींतील चांगो व तेराव्या शतकां-  
चांगदेव हीं नांवें एकत्र आहेत. सारांश, महाराष्ट्रांतील विशेष-  
ी परंपरा नवव्या शतकापर्यंत जाऊं शकेल. रामदासस्वामीची ळ नवव्या शतकापर्यंत गेलेली प्रसिद्ध आहे. तसेंच पटवर्धन, , वगैरे आडनांवांहि अशींच जुनी आहेत. तेव्हां विशेषनामांच्या त मराठ्यांच्या इतिहासाचा प्रवाह आज एक हजार वर्षे सारखा हत चालत आला आहे. मुसुलमानी अमलांत मेहरबान्, अजम, उपपदे ब्राह्मण व मराठे ह्यांच्या नांवांपाठीमागें लागत, परंतु मरा-  
ा पुनः झाल्यावर राजश्री, राजमान्य, हे जुने मायने पुन्हां उद-  
आले. प्रस्तुतकाळीं मिस्टर, सर, वगैरे शब्द महाराष्ट्रांतील व्या नांवांमागें हमेश लागलेले दिसतात. कांहीं फारशी विशेष-  
ण्यापलीकडे विशेषनामांच्या प्रदेशांत मुसुलमानी अमलांत ह्मण-  
रखी ढवळाढवळ झाली नाहीं. परंतु कांहीं फारशी नांवें प्रचारांत हीं कांहीं लहानसान गोष्ट नव्हे. उद्या एखाद्या भटानें या मुलाचें नांव टॉमस किंवा वुड्ल्यम ठावेलें तर तें जितकें विल-  
देसेल तितकींच फिरंगु, दर्याजी, वगैरे नांवें प्रथम ठेवतांना दिसलीं ल. हीच टीका आडनांवांनांहि अशीच लागू करतां येईल.

१० ) प्रस्तुत खंडांत छापिलेल्या पत्रांसंबंधानें चवथी विचार कर-  
रखी नाच ह्मटली ह्मणजे गांवें, खेडीं, प्रदेश, नद्या, प्रांत, तालुके,

इलाखे, थडी, देश, ह्यांच्या नांवांची आहे. मुसुलमानांच्या पूर्वी व वेळी ह्यांची नांवे कशी होती व ह्यांच्या हद्दी कोठवर होत्या, ह्याचा विचार इतका महत्वाचा आहे की महाराष्ट्राचा मध्ययुगीन व शिवकालीन इतिहास त्याच्या शिवाय दुर्बोध राहील. परंतु, पुढील एक दोन खंडांत कांही फारशी लेख यावयाचे आहेत ते छापून झाल्यावर ह्या मनोरंजक

व बोधप्रद प्रकरणावर खुलाशाने लिहिण्यास सोईचे पडेल.

( ११ ) शिवकालीन पत्रव्यवहारासंबंधी सामान्य विचार येथपर्यंत झाला. आतां ह्यापुढे प्रस्तुत खंडांत छापिलेल्या शिवाजीच्या प्रत्येक पत्रासंबंधाने बाकीच्या कांही बाबीविषयी विशेष माहिती नमूद करितों.

( लेखांक १ व २ ). हे दोन्ही लेखांक अस्सल आहेत. ह्या दोहों-तहि शिक्षा व मोर्तब फारशी आहेत. पाहनूरगादअली दियानतराव असा शिक्षाचा पाठ मी छपील पत्रांत दिला आहे, परंतु तो चुकला आहे. खरा पाठ दियानतराव बंदेहईआली आदिलशाह असा आहे. ह्या दुसऱ्या पाठाचा अर्थ आली आदिलशाहाना सेवक दियानतराव असा होतो. मुसुलमानांची ही शिक्षाची फारशी पद्धत शिवाजीने उचलली. शिवाजी व त्याचे कामगार ह्यांनी फारशीच्या ऐवजी मराठी व संस्कृत भाषा वापरली इतकेंच. महंमद आदिलशहा १५ नोव्हेंबर १६५६ त वारला व त्याचा मुलगा आली आदिलशहा गादीवर आला. ह्या दोघांच्या कारकीर्दीत दियानतराव विजापुरास दफ्तरदारीच्या कामावर होता. ह्याची जन्मभूमि चंदन किल्ल्याजवळील ओझडे गांव होते. हें गांव महंमद आदिलशहाने आपल्या मर्जीतला जो नूरखान त्यास दिलें. ते चंद्रराव मोरे ह्याचें राज्य घेतल्यावर शिवाजीने चंद्ररावाच्या राज्यां-तील गांव हणून काबीज केलें. ही खबर दियानतरावास कळतांच त्याने हें गांव आपले वनस्पत्य आहे हणून निळो सोनदेवास पत्रें लिहिली. ही पत्रें १६५६ च्या नोव्हेंबरांत महंमदशहा वारल्यावर लिहिली. ह्यावरून चंद्रराव मोर्याचें राज्य शिवाजीने मेऊन १६५६ च्या नोव्हें-बरांत थोडेच महिने झाले होते असें दिसतें. चवथ्या खंडाच्या प्रस्ता-

वेनेत चंद्रगव मोन्यावर शिवाजीने १६५५ च्या एप्रिलपासून १६५६ च्या मार्चापर्यंत केव्हांतरी स्वारी केली, असें मी लिहिलें आहे. आतां ह्या पत्रांवरून असें नक्की छणतां येतें कीं १६५६ च्या मार्चात शिवाजीनें चंद्ररावाचें राज्य घेतलें. १६५५ च्या नोव्हेंवरापर्यंत महाबलेश्वरास सडकून पाऊस असतो व त्यासुगारास तें स्थान मोहीम करण्यास अशक्य असतें. १६५५ च्या नोव्हेंवरानंतर उघाढ झाल्यावर शिवाजीनें मोन्यावर स्वारी केली व त्याचा सर्व प्रांत १६५६ च्या मार्च एप्रिलपर्यंत काबीज केला. येणेप्रमाणें ह्या पत्रांवरून शिवाजीच्या एका मोहिमेचा काळ पक्का ठरला.

महंमद आदिलशाहा ४ नोव्हेंबर १६५६ त वारला, असें डफ छणतो. परंतु ज्याअर्थी तो २६ मोहरम १०६७ हिजरीस वारला त्याअर्थी १५ नोव्हेंबर १६५६ हीच त्याच्या मरणाची खरी तारीख समजली पाहिजे. ग्रांट डफनें २६ मोहरम वदळ १६ मोहरम तवारिखेंत वाचलें असें दिसतें.

ह्या पत्रांवरून विजापूरचे आदिलशाहा, जाउलीचा चंद्रराय मोरे व शिवाजी राजे भोसले, ह्या तिघांचा १६५६ त कोणत्या प्रकारचा संबंध होता तें समजतें. जाउलीचा चंद्रराय मोरे वस्तुतः विजापूरच्या आदिलशाहांचा मांडलिक होता. शिवाजी राजे भोसले हा आदिलशाहांचा सरदार जो शहाजी राजे भोसले त्याचा मुलगा अमून, ह्यानें इ. स. १६४३ पासून १६५६ पर्यंत घाटमाथ्यावर स्वतंत्र सत्ता स्थापण्याचा उपक्रम केला होता. ही सत्ता पुण्यापासून रोहिडखोन्यापर्यंत स्थापिल्यावर शिवाजीच्या प्रांतांची हद्द चंद्रराय मोन्याच्या राज्याच्या हद्दीला येऊन मिडली. चंद्रराय मोरे दिसण्याला यद्यपि आदिलशाहांचा मांडलिक होता, तत्रापि अलीकडील दहा पांच वर्षांत शिवाजीचें व इतर गंडखोरांचें अनुकरण करून तोहि स्वतंत्रपणेंच वागूं लागला होता. चंद्ररायाचें हें स्वतंत्र वागणेंच त्याच्या नाशाला कारण झालें. शिवाजी



बोलूनचालून स्वतंत्र बंदखोर बनला होता आणि त्याच्या प्रांताला भिडून दर्शनी परतंत्र व वस्तुतः स्वतंत्र अशा चंद्ररायाचा प्रांत होता. स्वतंत्रपणे वागण्याचा उपक्रम केल्यामुळे व आदिलशाहीशी संबंध अजीबात तोडून न टाकल्यामुळे चंद्ररायाची स्थिति अगदी निराश्रित अशी झाली होती. अशा निराश्रित स्वातंत्र्येच्छु संस्थानिकांनी शिवाजीशी गाठ पडून, विजापुरांतील बलिष्ठ सत्तेचा आश्रय तूटल्यामुळे, चंद्ररायाचा नाश झाला. त्यामुळे विजापुरांतील आदिलशाहांना राग किंवा दुःख बिलकुल झाले नाही. उलट, एक शिरजोर स्वातंत्र्येच्छु संस्थानिक नष्ट झाला हे पाहून त्यांना प्रायः समाधानच वाटले. नाही तर विजापुरांतील सर्वश्रेष्ठ कारभारी जो दियानतराव तो शिवाजीला चंद्ररायासंबंधाने असे शांततेचे पत्र न लिहिता. विजापुरचा मांडलिक व संस्थानिक जो चंद्रराय मोरे त्याचा प्रांत शिवाजीने घेतला, ह्या कृत्याचा अर्थ विजापुरच्या पातशाहीवर शिवाजीने हल्ला केला असा वस्तुतः होतो. हा हल्ला झाला असता, विजापुराने शिवाजीवर चालून जाऊन त्याला नेस्तनाबूद करावयाचे. परंतु तसे कांही एक न करता, चंद्ररायाचा नाश झाला असता, शिवाजीने घेतलेल्या प्रांतांतील कोणते गांव चंद्ररायाचे व कोणते विजापुरकरांचे ह्याविषयी विजापुरचा सर्वश्रेष्ठ मुत्सद्दी जो दियानतराव तो शिवाजीचा मुजुमदार जो निळो सोनदेव त्याशी वाटाघाट करतो. ह्या सामोपचाराच्या वाटाघाटीवरून असे अनुमान निघते की शिवाजीची स्वतंत्र सत्ता विजापुरकरांना ह्यावेळी मान्य झाली होती व विजापुरच्या शिरजोर संस्थानिकांना शिवाजीने मारिले असता विजापुरकरांना त्याचे कांहीच वाटत नसे. ते शिवाजीच्या हालनालीकडे लक्ष एवढ्यापुरतेच देत की त्याने आपल्या प्रांतांत कांही गडबड करू नये. १६५६ पर्यंत शिवाजीने मावळांत व कोंकणांत जी धामधूम चालविली होती ती बंद करण्याला विजापुरकरांनी ह्मणण्यासारखी कांहीच खटपट कां केली नाही त्याचे विंग हे आहे. अहमदनगरची निजामशाही बुढारुषावर तिची वांटणी दिली व विजापूर येथील पातशाहांनी केली. पैकी विजापूरच्या वांटणीत मावळांतील व कोंकणांतील जो नवीन प्रांत आला त्यांत १६५६ पर्यंत

शिवाजीने खवडव चालविली होती. ह्या प्रांतावर विजापूरचा जसा अम्मल बसावा तसा बसला नव्हता व तेथील संस्थानिक व अधिकारी-विजापूरच्या अंकित जसे व्हावे तसे झाले नव्हते. ह्या बेबंद संस्थानिकांना, किल्लेदारांना व अधिकाऱ्यांना शिवाजीने नेस्तनाबूद केले, हे विजापूरच्या मुत्सद्यांना एका प्रकारे इष्टच वाटले. बेबंद व शिरजोर संस्थानिकांचा व किल्लेदारांचा शिवाजीने नाश केल्यावर, शिवाजीची व्यवस्था लावतां येईल असा ह्या मुत्सद्यांचा अंतस्थ हेतू होता. ह्यामुळे १६५६ पर्यंत शिवाजीच्या विरुद्ध मोहीम करण्याचा उपक्रम विजापूरच्या मुत्सद्यांनी केला नाही. परंतु १६५६ नंतर विजापूरच्या मूळच्या वाई, कऱ्हाड वगैरे प्रांतांत जेव्हां शिवाजी शिरू लागला, तेव्हां अफजलखानाला शिवाजीवर पाठविणे विजापूरकरांना अवश्य झाले. अफजलखानाच्या मोहिमेचा काय परिणाम झाला हे सर्वत्र प्रसिद्धच आहे. ह्या १६५६ पर्यंतच्या हालचालीवरून असे दिसते की विजापूरच्या मुत्सद्यांचीं मने शिवाजीने उत्तमोत्तम पारखिलीं होती.

(लेखांक ३, ४, ५, ६, ७, १४, १५, १६, १७, ५४, ५५, ५६, ५७, ७७, ७८, ७९, ८०). शहाजी, शिवाजी व शाहू ह्यांस पाठविलेलीं हीं पत्रे अस्सल नाहींत; नकल आहेत व मूळ नसून भाषांतर आहेत. हीं भाषांतरे शिवाजीच्या वेळेस केलेलीं नसून, अलीकडे कोणी तरी केलेलीं आहेत हे ह्या पत्रांच्या भाषेवरून स्पष्टच होते. शिवाय मूळ फारशीचीं हीं बराबर भाषांतरे आहेत असेहि नाहीं. मुमुलमान-धर्मरक्षक हे विशेषण भाषांतरकाराने शिवाजी व शाहू यांस दिले आहे.

परंतु ते वस्तुतः दिल्लीच्या पातशाहांचे विशेषण आहे. भाषांतरकारांस ही गोष्ट समजली नव्हती. कारण हा भाषांतरकार प्रायः इसवीच्या एकोणिसाव्या शतकांतला असून, तो विशेष चिकित्सक नव्हता. ह्या सर्व पत्रांत दिलेल्या जुळुसी सनावर व तारखांवर माझा यत्किंचित्हि भ्रंवसा नाही. तेव्हां ह्या पत्रांसंबंधाने येथे जास्त कांहीं लिहीत नाही. मूळ फारशी पत्रे साताऱ्यास आहेत ह्मणून कळते. तीं उपलब्ध झाल्यावर त्यांच्यासंबंधी जे बोलावयाचे ते बोलावे हे इष्ट आहे.

(लेखांक ८) हे पत्र अस्तित्वात आहे. हे १६६८ नंतर लिहिले आहे. कारण, सुरतेस फ्रेंच लोकांनी आपली पहिली वखार १६६८ त स्थापिली. शिवाजीने १६७० त सुरतेवर स्वारी केल्यानंतर ह्मणजे १६७० च्या अक्टोबरानंतर १९ रबिळावली ह्मणजे १६७१ च्या जुलैत हे पत्र लिहिले आहे. मुशे डुरो ह्मणजे Monsieur Duroc ह्यावेळी सुरतेच्या फ्रेंच वखारीचा मुख्य एजंट होता. ह्या पत्रावरून असे दिसते की त्या वेळचे फ्रेंच व्यापारी शिवाजीशी सलोख्याने वागत. ह्याच कारणास्तव सुरतेच्या स्वारीत शिवाजीने फ्रेंच लोकांना स्नेहाने वागविले व फ्रेंचांनीही शिवाजीच्या लोकांशी स्नेहाचे वर्तन केले. फ्रेंच लोकांनी शिवाजीच्या लोकांशी उद्धटपणा केला नाही ह्याबद्दल म्रांट डफ फ्रेंचांना दोष देतो. "The French purchased an ignominious neutrality, by permitting Sivajee's troops to pass through their factory," (Duff, Chap. VIII.) शिवाजीचा फ्रेंच लोकांना आश्रय होता ह्मणून फ्रेंचांनी शिवाजीच्या बाजारवुणग्यांशी व सैनिकांशी तक्रार केली नाही, ही गोष्ट डफला माहीत नव्हती. शिवाय हिंदुस्थानासारख्या परराष्ट्रांत येऊन फ्रेंचांनी मराठ्यांशी भांडले पाहिजे होते, असा जो डफने ध्वनि काढला आहे त्याला कोणत्याही नीतीचा आधार डफने दिला नाही. एकंदरीत न्याय आणि नीति ह्यांना सोडून डफने हे विधान केले आहे हे उघड आहे. डफने मराठ्यांचा इतिहास निःपक्षपाताने लिहिला आहे, असे समजणाऱ्यांनी ह्या विधानाचा विचार करावा.

फ्रेंच कंपनीची ह्यावेळची दफतरे मराठ्यांच्या इतिहासाला कांहीशी उपयोगी पडतील. पारिसांत मराठ्यांच्यासंबंधीचे कागदपत्र आहेत असे कळते.

ह्या लेखान, ( १ ) अन् जावती काग्याने फ्रांशेश, ( २ ) मुक्काम पेठ रायनाग, ( ३ ) बंदर ( ई ) राजपूरी व ( ४ ) बंदर ( ई ) सुरतेसी, हे शब्दप्रयोग ( १ ) फ्रेंच कप्तानाच्या अधिकाराखाली असणारा

१. श्राल, ( २ ) रायबागच्या पेठेंत रहाणारा, ( ३ ) राजापूरच्या बंदरांत, व ( ४ ) सुरतेच्या बंदरास ह्यांच्चढळ योजिले आहेत. तसेंच, सराफ-राजनामा व वर्तणूक हीं नांम नपुंसकलिंगी योजिलीं आहेत. साहेब वैभव लेहावया आज्ञा केली पाहिजे हें फारशीचें हुबेहुब भाषांतर आहे व साहेब हा प्रथमांत कर्ता फारशीतल्याप्रमाणेंच योजिला आहे. ( १ ) शीरदीदे ठेवणें, ( २ ) सराफराज होणें, ( ३ ) रवाना करणें, ( ४ ) आरीफ असणें, हे प्रयोगहि फारशी आहेत. सातव्या पृष्ठाच्या पहिल्या ओळीतील पहिले हा शब्द पूर्वी ह्याअर्थीं अव्वल ह्या फारशी शब्दा-वद्दळ घातला आहे.

पहिल्या व दुसऱ्या लेखांचें मोडी अक्षर जाड ढोबळ आहे. फारशी दफतरांत मराठी मोडी अक्षर असेंच ढोबळ लिहीत. ह्या आठव्या लेखांकाचें मोडी, कानडी लोक मराठी मोडी लिहीत त्या प्रकारचें आहे. हें मोडी ढोबळ नसून वेलांट्यांच्या फरफाट्या ह्यांत अतोनात आहेत. ह्या पत्रांत क्षणोनू, होऊनु वगैरे शब्द आहेत. ह्या पत्रावर रुपेरी वेगडीचे ठिपके आहेत. ह्या पत्रांतील सालीं सोमनाथपंत डबीर ह्याचा मुलगा निळो सोमनाथ डबीरीवर होता असें दिसतें.

( लेखांक ९ ) हें पत्र अस्सल आहे. अक्षर पहिल्या लेखांकांतल्या सारखें जाडें घोसदार आहे. निळो सोनदेउ व रखमाजी शिवदेऊ शिवाजीला साहेब ह्या शब्दानें संबोधतात, त्याअर्थीं व इतर पत्रांत हाच शब्द योजिला असल्यानें, शिवाजीचे कारभारी शिवाजीस साहेब या संज्ञेनें संबोधित असत हें उघड आहे. साहेब क्षणजे His Majesty.

ह्या लेखांकाची तारीख ठरविणें बरेंच घोटाळ्याचें आहे. ह्यासंबंधीं विस्तारानें विवेचन मुख्य प्रस्तावनेंत करावयाचें आहे. हें पत्र खबरन-विसाच्या दफतरांतील आहे.

( लेखांक १० ) हें पत्र अस्सल आहे. हें पत्र सरंजामी क्षणजे ज्याला सध्यां रेव्हेन्यू क्षणतात त्या दफतरांतील आहे. अफजलखान

व फाजलखान ह्यांना पराजित केल्याच्या सुमारास शिवाजीने नवे कार-  
भारी केले. त्याचवेळीं निळो सोनदेवास मजमूदार नेमिले.

१६६० च्या नोव्हेंबराच्या पूर्वी मोरोपंत पेशवे जिंचक व शिवनेर  
हे अवरंगझेबाचे किल्ले घेण्यांत गुंतला होता. तसेंच, ह्या सुमारास सुर-  
गिरी म्हणजे देवगिरी ह्मणजे दौलताबाद ह्मणजे औरंगाबाद घेण्याचा  
शिवाजीचा विचार होता.

हे पत्र बावडेकरांच्या दफतरांतील अत्यंत महत्वाचें आहे. निळो  
सोनदेव यास मजमूदार नेमिल्याचा हा तह ह्मणजे निश्चयलेख आहे.  
रुफ आपल्या इतिहासाच्या सातव्या भागांत अबाजी सोनदेव यास मजमू-  
दिली ह्मणून ह्मणतो. परंतु ते ह्या पत्रावरून निराधार आहे असें  
दिसते.

( लेखांक ११ ) हे पत्र अस्सल आहे. ह्यांत अफजलखान अशी  
अक्षरे स्पष्ट आहेत. अबदुल, अबदला वगैरे अफजलखानाची नांवें नखरी-  
तून व पवाड्यांतून आढळतात ती अपभ्रष्ट आहेत.

हिंदू व मुमुलमान ह्यांची इनामें जशींची तशीं चालवावी असें ह्या  
पत्रांत ह्मटले आहे. ह्यावरून जिकलेल्या प्रांतांतील हिंद्याप्रमाणेंच  
मुमुलमानांची इनामें शिवाजी चालवी असें दिसते.

हे पत्र सरंजामीपैकी आहे. ह्यावर श्रीकार नाही.

( लेखांत १२ ) हे पत्र अस्सल आहे. मसरुल हजरती=मशहूर  
अल्हजरत्. मशर=प्रसिद्ध, मान्य. अल्=चा. हजरत्=राजा  
स्वामी, साहेब. मशहुरल हजरत=राजमान्य. येणेप्रमाणें ह्या  
पत्रांत राजमान्य हा अर्थ एकदा मराठीत व एकदा फारशीत असा  
दानदा व्यक्त झाला आहे, मराठीतील राजमान्य राजश्रीप्रमाणें  
मशहुरल हजरत् हा फारशीतील मायना आहे. तो तीन साहेबीनशे  
वर्षे प्रचारांत असल्यामुळे, मराठी राजमान्य ही अक्षरे घालून शिवाय  
तोहा घालीत असत. ह्या शब्दांचा अर्थ प्रायःसर्व लोकाना कळत  
नसे. शब्द योजण्याना मात्र सर्वत्र परिपाठ होता.

१६६३ च्या एप्रिलांत शाहिस्तेखान चाकण घेऊन पुण्यास येऊन राहिला होता. पुण्यास आल्यावर शाहिस्तेखानाने सिंहगडास फितुर केला. ही बातमी शिवाजीस कळतांच, त्याने मोरोपंत पेशवे व निळोपंत मुजुमदार ह्यांस राजगडाहून सिंहगडास जाण्यास हुकूम केला व बराबर तऱ्हाजी मालुसऱ्यास नेण्यास सांगितले. नंतर थोडक्याच दिवसांत शिवाजीने शाहिस्तेखानावर पुण्यांत छापा घातला. शाहिस्तेखान पुण्यांत येण्याच्या पूर्वी शिवाजी कोकणांत नामदारखानावर जाणार होता. परंतु सिंहगडी फितवा झाल्यामुळे तो नेत तकूब करावा लागला.

ह्या पत्राला जी टीप दिलेली आहे ती बावडेकरांच्या एका जुन्या पिढीजाद कारकुनाने मूळ पत्राच्या पाठीवर लिहिली आहे. तीत ह्या पत्राचे अक्षर निळोपंताचे असावे असे दिसते आहे. परंतु, निळोपंताला शिवाजीने पाठविलेले पत्र निळोपंताच्या हातचे कसे असू शकेल ? निळोपंताच्या वळणावर दुसरे कोणाचे अक्षर असेल.

( लेखांक १३ ) पत्र अस्मल आहे. ह्या पत्राच्या सहाव्या ओळीत “ पाठवणे ” ह्या शब्दाच्यापुढे “ व आणखी कांहीं नवल अपूर्व वर्तमान असेल तेहि लेहोनु पाठवणे, ” हें वाक्य घालावें.

जगन्नाथपंत व त्रिंबक वेंकटेश हे हुजूरचे कारकून होते. जगन्नाथपंताचे नांव शिवाजीच्या बखरीत एक दोन स्थळी आलेले आहे.

हे पत्र दिल्लीस जाण्याच्या अगोदर लिहिले आहे. शिवापट्टण ह्मणजे पुण्याजवळचे शिवापूर. मिर्जा राजा जयसिंग पुरंधराखाली होता व त्याच्या पश्चिमेस शिवाजी शिवापुरास होता.

पत्राला श्रीकार नाही.

( लेखांक १८ ) हें पत्र अस्मल आहे. शिवाजी विठ्ठल दत्तो सुभेदारास “ दंडवत ” लिहितो, रामराम लिहित नाही. सरनोबत= सेनापति. पत्राला श्रीकार नाही.

( लेखांक १९ ) लेख अस्मल आहे. श्रीकार नाही. दिवाळ= भित. चिंतामणी=गणपति. जो कोट घेण्याचा ह्या पत्रांत तह केला आहे

त्याचें नाव दिज्जें नाहीं. गणपतीचे देवळास व कुणबिणीच्या घरांस भिंती व कोनाडे करून कोट घेऊन द्यावा, असा पत्राचा आशय आहे. परंतु कोटाच्या नांवाचा उल्लेख केला नाहीं.

(लेखांक २०) हें पत्र अस्सल आहे. ह्यावर जिजाबाईंचा फारशी शिक्षा आहे, तो बहुशः “ जिजाबाऊ वालिदा इ राजा सीबाजी, ” असा असावा.

(लेखांक २१) पत्र अस्सल आहे. दस्तूर निळो सोनदेवाचें आहे. शिक्षा अष्टकोनी असून त्यांत कोठेंहि चंद्रसूर्य नाहींत. शिक्याच्या ओळी पाच आहेत व अक्षरें अगदीं स्पष्ट आहेत. जाबिता तह = आज्ञापत्र.

(लेखांक २२) वरीष्ठप्रमाणें.

(लेखांक २३) पत्र अस्सल आहे. कृष्णाजी त्रिमळ, काशी त्रिमळ, विसाजी त्रिमळ व ह्या त्रिवर्गांची मातुश्री ह्यांच्याजवळ आश्याच्यापुढें मथुरेस शिवाजीनें संभाजीस ठेविलें. कृष्णाजी त्रिमळ शिवाजीबरोबर आर्षाच आला. काशी त्रिमळ व त्याची आई संभाजीला घेऊन आली. आणि विसाजी मथुरेसच राहिला. विश्वासराऊ हा किताब कृष्णाजी-पंताला शिवाजीनें दिला असें दिसतें. बखरीत एक लाख होन बक्षीस दिजे हणून ह्मटलें आहे तें अतिशयोक्त आहे. वर्क सनद बक्षीस रक्ष-खाना = खजीन्यांतून पैशाचें बक्षीस देण्याची सनद. श्रीकार नाहीं.

(लेखांक २४) लेख अस्सल आहे. मध्यें कित्येक ठिकाणीं फाटला आहे. श्रीकार नाहीं.

(लेखांक २५) लेख अस्सल आहे. फाटला आहे. श्रीकार नाहीं.

(लेखांक २६) लेख अस्सल आहे. शिवाजीनें नारळ व सुपारी ह्यांचा मक्ता केल्ल्या होता असें दिसतें. श्रीकार नाहीं.

(लेखांक २७) लेख अस्सल आहे. शिवाजीच्यावेळीं मिठाचा सरकारी मक्ता होता. ह्या पत्राच्या पाठीवर खालील पद बाळगेधीत आहेः—

दारें आडकुनी गौळनी । विकु गेली सांजवणी ।  
 मागें कृष्णाची करणी । काये करीता जाला ।  
 सर्वे दोनी चारी मुलें । त्यासी हळुहळु बोलें ।  
 लोनी खाल तरी यारे मज सांगातें ।  
 येसैं विचारुन हरी । प्रवेसला येके घरी ।  
 नेणो कवाणिये कुसीभीतरी । संचरला ।  
 द्वारें तैसीचि कवाहें आपण भीतर लेकडे ।  
 धुंडाळीतु असे ठेरे खाई गोरसाचे ।  
 कृष्ण चोरटा गे माये चोरटा गो ।  
 ऐसा चोरटा श्रीपति । जो नकळे वेदा श्रुती ।  
 तो म्या लोनी खाता निऊता देखिला सये ॥ १ ॥  
 पायी होत्या घागरिया । सोडुनिया ठेविल्या ।  
 अद्दु वरुते केले । वाजती ह्यणुनी हळुचि घालिती पाउलें ।  
 कवणु कवणासी नो बोलें । लोनियाचे माथुले ।  
 आणिती पोठ वाढी । तूप होतें अळसलें ।  
 दूध पीती विरजलें । ठेविती झाकुनि । आजि बरवें फावलें ।  
 बहुता दिसी पोट धालें । अवघें कृष्णासी मानवलें ।  
 तुझा बरवा सगु कृष्णु ! ॥ २ ॥  
 शिंका होतिया घागरिया । त्या ठेविल्या मानघरी ।  
 जेथ आळमाळु अंधारी तेथ ठेवितातु ।  
 दयावरील स्वीळरी । हळुचि काढिती कुसरी ।  
 तें घालिती कृष्णाकरी । हरि स्वीकारी जो ।  
 मग बैसोनि येकवटा । काये बोलेल सुमट ।  
 घास घेती मटमटा । खदखदा हासती ।  
 अजी बरवें फावलें । बहुता दिसी पोट धालें ।  
 अवघें कृष्णासी मानवलें । तुझा बरवा सगु ! ॥ ३ ॥  
 मग ते अळी । झडकारुनी हाकारिलीया ।  
 गौळणी माते येस्वदा धावोनि पाचारिलें तेथें ।



तुं जर ह्मणसी लटिकें । आपुळे पुत्राचे कौतुकें ।  
 अजी बहुतेका दिसा । हरि सापडले ।  
 सर्वे वडजा वाकुडा । पेंदा सुदामा रोकडा ।  
 वाळो दोंदिल बोवडा । आणि आठवा कृष्ण ।  
 ऐसे बोलिली गौळणी । ते अइकिलें चक्रपाणी ।  
 साता जणा तेथ घेऊनी । गेला कवणीकडे ॥ ४ ॥  
 मग तीं कुळपें उघडुनि । भीतर आलिया गौळणी ।  
 मोवते पहाती मवनी । तेथ तव न दीसे कृष्ण ।  
 खांची पुसिले हात । तेथें लागलें नवनीत ।  
 येरी न्हुदर्या विस्मित । चमत्कार जाहाला ।  
 मग ती बोलिली येस्वदा । कोठें देखिलें गोविंदा ।  
 येरी भ्याली तिच्या शब्दा । कांहीं उत्तर नेदी ॥ ५ ॥  
 बोलिली गौळणी बाळा । प्रौढ साजणी त्या वो ह्मणती ।  
 राजनि ! लोनी न समोये तुझे उतरदी ।  
 हांडोरी ती मली । तोंडवरी पानियाच्या घागरी । तेथें नवनीत ।  
 पानी तावनार डेरा । तो वा सांडतो सामोरा ।  
 तयावरील दुसरा । त्यासी जतन करी ।  
 तुझे अंगणीचा आडू । क्षीरसागराचा पाडू ।  
 तो अमृताहूनि गोडू । दुधें भरला असे । कृष्ण चोर ॥ ६ ॥  
 मग त्या बोलिल्या चतुरा । दैव आलें तुझ्या घरा ।  
 कैसा येक सरा । केला वाउगाचि । तुझी नांदणुक पैसी ।  
 चोरटे केळे गे कृष्णासी । सांगे वेढिये नेणसी ।  
 तुम ह्मणो वो काये ? ! जेव्हां हरिमुखी अर्पिले ।  
 ह्मणुनि बहुत विस्तारले । इतुकें कशानें सावले ।  
 हें तु विचारी सये ॥  
 कमळाकराचा दातारु । ने घे कवणाचा आमारु ।  
 कोटी शतगुणे विस्तारु । देतु असे ॥ ७ ॥

ह्या पदाचा कर्ता कोणी कगळाकर कवि आहे व ह्याची मापा पंधराव्या शतकांतील किंवा सोळाव्याच्या पूर्वार्धातील दिसते.

( लेखां २८ ) लेख नकळ आहे. परंतु शुद्ध आहे. मशरुल अनाम=अकमान्य. मशहुरल हजरत=राजमान्य.

( लेखांक २९ ) लेख नकळ आहे व अविश्वसनीयहि आहे.

( लेखां ३० ) लेख नकळ आहे.

( लेखां ३१ ) नकळ आहे, शुद्ध आहे. ग्रांट डफ ज्याला दर्या सागर छणतो त्याचे खरे नांव दर्या सारंग होतें.

( लेखांक ३२ ) अस्तळ आहे.

( लेखांक ३३, ३४, ३५, ३६ ) अस्तळ आहेत. ३४व्या लेखांकांत यशवंतराऊ शहाजी हें नांव आलें आहे. यशवंतराव शिवाजीच्या सगकाळीन होता व त्याच्या बापाचे नांव शिवाजीच्या बापाप्रमाणेच शहाजी होतें. शहाजी हें फारशी-मराठी नांव सतराव्या शतकांत महाराष्ट्रांत रूढ झालें होतें.

शिवाजीनें पाठविलेल्या व शिवाजीला पाठविलेल्या ह्या ३६ पत्रांपैकीं लेखांक २८ अत्यंत महत्वाचा आहे. ह्या लेखांकांतील सर्व शब्द शिवाजीच्या तोंडचे आहेत. हें पत्र शिवाजीनें सांगितलें व बाळाजी आवजीनें लिहिलें. ह्या पत्राची मापा कारकुनी नसून साहेबी आहे. शिपाई लोकांनीं अमुक रीतीनें कां वागावें व अमुक रीतीनें कां वागूं नये ह्याची फोड शिवाजीनें शिपायास करून दाखविली आहे. हें पत्र केवळ आज्ञापत्र नाहीं. पत्रांत जरब अतोनात दाखविली आहे. परंतु ती शिपायांच्या हिताची आहे असें आंतील मजकूर वाचून शिपायांनाहि वाटावें असा ह्या पत्राचा रोख आहे. हा हुकूम कारकुनाचा नसून खुद्द साहेबाचा छणजे शिवाजीचा असल्यामुळे, सैनिकांच्या आदरास तो विशेष पात्र झाला असेल हें उघड आहे. ह्या पत्रांत मराठा व कुणबी असा भेद केला आहे.

( लेखांक ३७ ) नकळ. कयाळनिशी=मापाच्याची कारकुनी.

( लेखांक ४० ) नक्कळ. अस्सलांत प्रधानांचे शिके आहेत. शिवाजीचा जसा भूखणकवी होता तसा संभाजीचा महेशदास होता. छंदोगामात्य ही पदवी संभाजीने ज्या इममास दिली होती त्याने मूळ नांव कविकलस होतें. छंदोगामात्य ह्या शब्दाबद्दल ग्रंट डफ छंदोगौमात्य असे लिहितो व ह्या शब्दाचा अर्थ expounder of the Vedas, असा टीपेंत करितो. परंतु ह्या दोन्ही गोष्टी चूक आहेत. शुद्ध शब्द छंदोगामात्य आहे व त्याचा अर्थ सामवेदाध्यायी प्रधान असा आहे. छंदोगामात्य ह्मणजे सामवेदी ब्राह्मणांची व्यवस्था करणारा अधिकारी. छंदोगामात्य ह्मणजे expounder of the Vedas हा अर्थ डफने कोठून आणिला ईश्वर जाणे! ह्या जाड्या विद्वानांना अडचण ह्मणून कोठेंच पडत नाही. ह्या इसमाची दुसरी पदवी कविकलश हांती असे डफ ह्मणतो. ह्या शब्दांतील कलश ह्या शब्दावरून तत्कालीन मराठ्यांनी कलुशा हें प्रख्यात विशेषनाम निर्माण केलें. फारशीत व उर्दूत कलुशा ह्मणजे कुंठण असा अर्थ आहे. कविकलश ह्या नांवांतील कांही अक्षरे गाळून कलश ह्या शब्दाचा कलुशा असा उच्चार धट्टेखोर व मत्सरग्रस्त लोक करूं लागले. कविकलस हा काश्मीरी ब्राह्मण होता. विक्रमांकदेवचरितांत विरहणानें आपल्या पूर्वजांची राजकलस, ज्येष्ठकलस, मुक्तिकलस अशीं नांवे दिलेली आहेत. त्याच धर्तीचे हें कविकलस नांव आहे. डफ ह्मणतो त्याप्रमाणें ही पदवी नाही. येणेंप्रमाणें कविकलस व छंदोगामात्य ह्या दोन्हीसंबंधानें डफचीं विधानें निराधार व अज्ञानव्यंजक आहेत. कविकलसाला पंडितराई दिली ह्मणून डफ ह्मणतो तेंहि निराधार आहे. कारण ह्या लेखांकाच्या खात्रील पहिली सही मोरेश्वर पंडितरायाची आहे. ह्या पत्रांत वाटविला हा शब्द आला आहे. भट्ट=वाट्ट=वाट अशा परंपरेने वाट हा शब्द मराठीत आला.

( लेखांक ४२ ) पत्त अस्सळ आहे. १६९१ त संताजी घोरपडे सेनापति होता, मानसिंग मोरे हफत हजारी होता. घनाजी जाधव व हंबीरराव मोहिते हेहि सैन्यांत बड्या हुद्यावर होते. महार दादाजी

सरमुभेदार हें नांव मराठ्यांच्या इतिहासांत प्रसिद्ध आहे. अमृतराव चिन तुकोराम निंबाळकर शिवाजीचा नातू होय. विठ्ठल गोपाळ मुभेदार प्रांत जाऊन, हा पुरुष त्यावेळेच्या कुशल मुत्सद्यांत गणला जात असे. ह्याच्या शिक्काचांत विठ्ठलस्य महानुद्धेः अशीं अक्षरे आहेत.

( लेखांक ४९ ) याद नकल आहे. ह्या यादीतील हिंदु व मुमुलमान राजांचीं नांवे हव्या त्या अनुक्रमाने, हव्या त्या प्रांतांतील, हवीं तितक्या वर्षांची दिखली आहेत. युधिष्ठिरापासून १७०७ पर्यंत कशी तरी याद आणून मिळविली आहे. मोगल बादशाहांची-बाबरापासून अवरंगझेबापर्यंतची-याद चिनचूक आहे, परंतु भोगवट्याचीं वर्षे चुकलीं आहेत. ह्या यादीच्या शेवटीं अवरंगझेबाचे राज्य जाणार असें भाकीत त्यावेळीं हिंदुस्थानांत प्रचलित झालें होतें तें नमूद केलें आहे. ह्या लेखांकांतील हा भाग इतिहासकारांला अत्यंत महत्वाचा आहे.

( लेखांक ५३ ) १७०५ त धनाजी जाधव सेनापति, हंजीरराव मोहिते सरलप्कर, खंडोजी निकम समशेरबहादर, संताजी पांडरे शरफ-न्मुल्लू व नेमाजी शिंदे, असे सैन्यांतील वडे हुद्देदार होते. लेख अस्सल आहे.

( लेखांक ६०-६६ ) हे सात लेखांक अस्सल असून ह्यांत दुसऱ्या शिवाजीनें शाहूराजाच्या फितव्याचा प्रतिरोध करण्याची खटपट कशी केली तें लिहिळें आहे.

( लेखांक ७१ ) ह्या लेखांकांत जातिवंत मराठ्यांचीं कुळें प्रारंभीं दिलीं आहेत. ह्या कुळांतील लोक आपल्या नांवापुढें राजे ही पदवी लावतात.

( लेखांक १६९, १७०, १७१ ) ह्या अस्सल लेखांत रामराजाची हकीकत आहे.

इतर लेखांविषयीं सध्यां विशेष कांहीं लिहिण्यासारखें नाहीं. त्यांचा उपयोग संकलित वृत्तांत लिहितांना व इतर स्थलीं होणार आहे.

( १२ ) लेखांची विशेष माहिती दिल्यावर, आतां बावडेकरांची कुळकथा धावयाची. परंतु हें काम बावडे येथील मराठी शाळेचे हेड-मास्तर रा० गोरे हे विस्तारानें स्वतंत्र पुस्तकाच्या रूपानें करणार असल्यामुळे, तें येथें न करणें हेंच इष्ट आहे.

---

# मराठ्यांच्या इतिहासाची साधने.

खंड ८ वा.

## उपोद्धात.

आतांपर्यंत 'मराठ्यांच्या इतिहासाच्या साधनांचे' पांच खंड छापून प्रसिद्ध झाले. १८९८ साली पहिला खंड मी स्वतःच्या खर्चानेच छापून काढिला. पुढे लवकरच पुणे येथील चित्रशालेच्या मालकांनी चवथा खंड छापून प्रसिद्ध केला. मध्यंतरी ग्रंथमाला मासिकपुस्तकांतून दुसरा व तिसरा असे दोन खंड प्रसिद्ध झाले, व ते संपूर्ण झाल्यावर पांचवा खंडही नुकताच पुरा झाला. आतां ह्या अंकापासून ८ व्या खंडास प्रारंभ करावयाचे योजिले आहे. मधले दोन खंड ह्मणजे सहावा व सातवा-दोघा तिघा सद्गृहस्थांनी स्वतःच्या खर्चाने छापून प्रसिद्ध करण्याचे काम अंगावर घेतले आहे. सहावा खंड श्रीमंत माधवराव विनायक किवेसाहेब व रा. रा. श्री. वि. आठल्ये ह्या दोन गृहस्थांनी प्रसिद्ध करण्याचे योजिले आहे व सातवा खंड प्रोफेसर चिंतामण गंगाधर भानू याणीं हातीं घेतला आहे. सहाव्या खंडांत इ. स. १७६१ पासून १७९६ पर्यंतचे व सातव्या खंडांत इ. स. १७४० पासून १७६१ पर्यंतचे लेख प्रसिद्ध होतील. हे सात खंड प्रसिद्ध झाले ह्मणजे मराठ्यांच्या इतिहासांतील १७२८ पासून १७९६ पर्यंतचा भाग बराच व्यवस्थित झाला असे ह्मणतां येईल. बाकी ह्या अवधींतील मराठ्यांच्या इतिहासाच्या साधनांची यथासांग पूर्तता होण्यास बराच काल लागेल हें उघड आहे. रा. रा. वासुदेवशास्त्री खेर ह्यांनी लाविलेलीं मिरज मळ्यांतलि पत्रे अद्याप बरींच छापून निघावयाची आहेत. तसेंच पुण्यांतील इनाम कमिटीच्या दस्तारांतील रा. ब. वाड यांनी काढलेले वेचे अजून बाहेर पडावयाचे आहेत. शिवाय मेणवली येथील नाना फडणीस यांचे दूसरे अद्याप जसेंच्या

तसेंच अस्पृष्ट आहे. सारांश, १७२८ पासून १७९६ पर्यंतचा मराठ्यांचा इतिहास निःशंकपणे समाधानाने लिहिता येण्यास अद्यापि बरीच सामग्री जगापुढे आणण्याची तजवीज केली पाहिजे. ही सामग्री बरीच, इतकेंच नव्हे तर, सडकून आहे हें तर सर्वश्रुत आहे. तसेंच, सामग्रीच्या वैपुल्याच्या मानाने तिच्या प्रसिद्धीकरणाने मान फारच कोठे आहे हेही तितकेंच सर्वश्रुत आहे. १८९८ पासून १९०२ पर्यंतच्या अवधीत मराठ्यांच्या इतिहासाच्या अश्रुतपूर्व साधनांचे एकंदर दहा भाग प्रसिद्ध झालेः—रा. रा. खरे यांचे माधवराव बळाळाच्या कारकीर्दीसंबंधाचे चार भाग; रा. रा. पारसनिस यांच्या ब्रह्मेन्द्रस्वामीच्या पत्रव्यवहाराचा एक भाग; व मी छापिलेले पांच खंड. सचंद पांच वर्षांत इतकी थोडी सामग्री बाहेर यावी ही कांही समाधानकारक स्थिति नाही. अज्ञात सामग्रीचे निदान पंचवीस तीस भाग तरी प्रसिद्ध झाले असते. ह्मणजे इतिहासजिज्ञासूंचे कांहीसे समाधान झाले असते. आतां इतकें खरे आहे कीं लिहिणे सोपें असतें व करणें तितकेंच कठिण असतें. ग्रंथ छापून काढावयाचे ह्मणजे पैसे लागतात, व ग्रंथाची छपाईदेखील निघण्यापुरते ग्राहक मिळत नाहीत, ही मुख्य ओरड आहे. व ही ओरड सर्वस्वी खरी आहे. परंतु ही ओरड हजार पांचशें वर्षांत मिटेल असा संभव क्वचित् दिसतो. इतिहासाच्या सामग्रीचे ग्रंथ कोणत्याही देशांत हजारोनें किंवा लाखोनें खपले आहेत असा प्रकार माझ्या तरी ऐकण्यांत किंवा वाचण्यांत कोठे आला नाही. तेव्हां आपले हें महाराष्ट्रच तेवढें ह्या महासिद्धान्ताला अपवादक होत नाही ह्मणून मनाला वृथा शीण करून घेण्यांत अर्थ कोणता? मराठ्यांचा इतिहास सशास्त्र बनला पाहिजे हा जर मुख्य हेतू आहे, तर तो साध्य करून घेतांना कोणतीही अडचण जुमानतां कामा नये. पैसे नाहीत, गिऱ्हाईक नाहीत, गुणग्राहक नाहीत, अशी वस्तुस्थिति यद्यपि असली तत्रापि साध्य हेतूच्या आड ती कां यावी हा प्रश्नच आहे. सचंद महाराष्ट्रांत ऐतिहासिक साधनांचे मोठे जर दोन तीनशेंच आहेत, तर तेवढ्यापुरत्याच तीनशें प्रती काढल्या ह्मणजे विशेष खर्चातही येण्याचे कारण

नाहीं. तात्पर्य, कसेहीकरून व वाटेल ती तजवीज योजून मराठ्यांच्या इतिहासाची सामग्री होईल तितकी लवकर प्रसिद्ध झाली पाहिजे.

ह्या सर्व गोष्टी लक्षांत आणून प्रो. विजापूरकर यांनी मराठ्यांच्या इतिहासाचीही साधने प्रसिद्ध करण्याचे काम अंगावर घेतले आहे. आतापर्यंत इ. स. १७२८ च्या पुढील काळची साधने थोडीबहुत लोकांपुढे मांडिली. यापुढे हजार पांचशे पृष्ठे इ. स. १७२८ च्या पाठीमागील काळच्या छणजे शहाजी, शिवाजी, संभाजी, राजाराम व दुसरा शिवाजी ह्यांच्या कारकीर्दीसंबंधीच्या माहितीने भरून काढण्याचा मनोदय आहे. इ. स. १९९० पासून १७२८ पर्यंतच्या अवधीतील जेवढे छणून इतिहासोपयोगी लेख जमा झाले तेवढे सर्व पुढील दोन तीन खंडांत छापून काढावयाचे आहेत. १७२८ च्या पुढील काळच्या इतिहासासंबंधी शंभर लेख मिळविण्यास जितकी मेहनत लागते तितकी किंवा त्याहूनही जास्त मेहनत १७२८ च्या पूर्वीच्या इतिहासाच्यासंबंधाचे एक एक चिटोरे मिळविण्यास पुरेशी होत नाही. ही चिटोरी फार अस्ताव्यस्त पसरली असून त्यांच्यावर इतर आधुनिक दप्तरांची अनेक दडपणे बसली आहेत. कृष्णेच्या पूर्वेस व उत्तरेस औरंगाबादेपासून हरिहर व रायचूर या स्थानांच्या दिशेने थेट तंजावरापर्यंत शाहाजी महाराजासंबंधीचे कागदपत्र फारशी व मराठी असे सांपडतात. कृष्णेच्या पूर्वेस, पश्चिमेस, उत्तरेस व दक्षिणेस, देशांत, मावळांत व कोंकणांत शिवाजी महाराजासंबंधी कागदपत्र आढळतात. १७२८ च्या पूर्वीच्या बाकीच्या छत्रपतींचेही लेख थोडे फार अनेक ठिकाणी आहेत. हे लेख व्यवस्थितपणे शोधून काढण्यास द्रव्यसाहाय्य व अंगमेहनत सध्यांपेक्षा बरीच जास्त असण्याची अपेक्षा आहे.

प्रस्तुत खंडांत श्रीमंत गगनबावडेकर यांच्या दप्तरांतील इ. स. १७२८ पर्यंतचे लेख येतील. पैकीं कांहीं लेख थोरले शिवाजी महाराजांच्या कारकीर्दीतील आहेत. बावडेकर यांचे पूर्वज सोनोपंत,



निळो सोनदेव व रामचंद्र नीळकंठ ह्या तिघांच्या हयातीत शहाजी, शिवाजी, संभाजी, राजाराम, दुसरा शिवाजी व कोल्हापूरचा संभाजी इतक्या पुरुषांच्या कारकीर्दी येतात; व ह्या तिघांनी ह्या सर्व छत्रपतींच्या अमदानीत मोठमोठी हुद्यांची व जोखमीची कामे केलेली आहेत. तेव्हां श्रीमंत बावडेकर ह्यांचे दसरा मुळचे मोठे महत्वाचे असेल ह्यात संशय नाही. परंतु इतरत्र जो प्रकार पहाण्यांत येतो त्याला अनुसरूनच ह्या दसरांतीलही बहुत किंवा बहुतेक जुने कागदपत्र अजीबात गहाळ होऊन गेलेले आहेत. त्यांतून जे कांहीं थोडेसे शाबूत राहिले होते ते सध्यां प्रसिद्ध होत आहेत. प्रसिद्ध होत असलेल्या ह्या पत्रांत महदानंदाची गोष्ट इतकीच की, शिवाजी महाराजांची कांहीं असल पत्रे प्रथमतःच जगापुढे आणण्याचे श्रेय ह्या आपल्या पिढीला मिळत आहे. आजपर्यंत शिवछत्रपतींची दोन तीन पत्रेच काय ती छापली गेली होती. त्यामुळे बखरीतून व मुसलमानी तवारिखांतून दिलेले शिवाजीचे चरित्र अजमावून व पडताळून पहाण्यास बहुतेक कांहींच साधन नव्हते. श्रीमंत बावडेकर ह्यांच्या दसरांतील पत्रांवरून व इतरत्र मिळालेल्या लेखांवरून हे साधन आतां—संपूर्ण किंवा समाधानकारक तर नव्हेच—परंतु थोडेबहुत सिद्ध होण्याच्या रंगास आले आहे. ह्या खंडांतील हीं पत्रे व पुढील एक दोन खंडांतील पत्रे मिळून शिवकालीन राज्यपद्धतीवर व लोकस्थितीवर बराच प्रकाश पडेल असा अजमास आहे. ह्या पत्राचे जर फोटोझिको काढता आले असते तर सतराव्या शतकांतील गोडी लिहिण्याचाही मासला वाचकांना पहावयास मिळता; व हेमाडपंताने महाराष्ट्रांत गोडी लिहिण्याचा प्रघात मूळ पाडला तेव्हांपासून आतापर्यंत ह्या लिहिण्यांत काय काय फेरबदल होत आले तेही कळण्यास मार्ग झाला असता. परंतु अनेक गोष्टींच्या अभावामुळे तसे सध्यां करता येत नाही. हा व पुढील एक दोन खंड ह्यांची मिळून एकच प्रस्तावना लिहिण्याचा संकल्प केला असल्याकारणाने प्रस्तुत खंडांतील पत्रांना अर्थनिर्णायक, प्रसंगविवेचक व अवांतर टीपा देण्याच्या भानगडीतही सध्यां पडत नाही. मुख्य प्रस्तावनेतच एकंदर सर्वप्रकारचा

उलगाडा करण्याचा मनोदय आहे. कां कीं प्रस्तुत छापिलीं जाणारीं पत्रें आतांपर्यंत छापिलेल्या इतर पत्रांहून फारच निराळ्या प्रकारचीं आहेत. ज्या काळीं महाराष्ट्राच्या आधुनिक इतिहासाचा प्रारंभ झाला, शिवस्वरूपी प्रौढप्रतापदिनकराच्या तेजानें हा देश दैदीप्यमान झाला, आणि श्रीमत् समर्थोद्दि थोर विभूतींच्या अरुणोदयानें ह्या देशांतील सर्व समाज खडबडून जागा झाला, त्या काळच्या पत्रव्यवहाराचा परिचय मोठ्या पूज्यभावानें व अदृष्टीनें केला पाहिजे. मनुष्यप्राण्याच्या इतिहासांत अत्यंत जुने ग्रंथ छटले छणजे वेद हे होत. त्याप्रमाणेंच महाराष्ट्राच्या आधुनिक राजकीय इतिहासाचे अत्यंत जुने व महत्वाचे दाखले छटले छणजे प्रस्तुतचे हे लेख होत. अर्वाचीन महाराष्ट्राच्या संस्कृतीचें सर्व चीज ह्या लेखांच्या मार्गिक अध्ययनापासून कळणारें आहे. तेव्हां ह्या लेखासंबंधी किंवा ह्या लेखांवरतीं जें कांहीं व्याख्यान करावयाचें असेल तें, मिळण्यासारखी जेवढी छणून माहिती मिळवितां येईल तेवढी सर्व एकत्र संकलित केल्यानंतर, अत्यंत दक्षतेनें व जपून करणें जरूर आहे. केवळ दहा पांच तुटक लेख घेऊन त्यावर टीपा देण्यानें प्रस्तुत प्रसंगीं काम भागणार नाही. भाषा, व्यवहार, राजकारण, विद्या, कला, कारखाने, दरबार, पद्धती, मायने, किल्ले, लष्कर, लढाया, तह वगैरे अनेक बाबींसंबंधीं ह्या पत्रांवरून किती अनुमानें निघतील, किती शंका उद्भवतील व कदाचित् किती वाद माजतील ह्याचा अंदाज सध्यांच करतां येत नाही. तेव्हां हीं पत्रें व पुढील एक दोन खंडांतील पत्रें प्रसिद्ध होऊन मर्मज्ञ टीकाकारांचें त्यांवर काय छणणें पडतें हें पाहिल्यानंतर त्यासंबंधीं जें कांहीं व्याख्यान करावयाचें तें करावें असा वेत आहे. निरनिराळ्या ठिकाणांहून मिळालेले निरनिराळे लेख स्वतंत्र छपावयाचे आहेत. अर्थात् दर एक ठिकाणचीं पत्रें कालानुक्रमानें निराळ्या संचानें छापिलीं जातील.



# मराठ्यांच्या इतिसाहाचीं साधनें.

खंड ८ वा.

पत्रें, यादी वर्गरे.

[ १ ]

श्री.

अखंडित लक्ष्मी प्रसन्न परोपकारमूर्ती राजमान्य राजश्री निळोपंत गोसावी यासीः—

.॥ ४॥ सेवक दियानतराऊ नमस्कार विनंति उपरी. मौजे उझाडें किल्ले वंदन माहताजी गाव चालत असतां सांप्रत नूरखानास खा जाहाळा होता. यावरी हुजूर मालूम होऊन माहालीचे देहे माहालास मोकरर केले असे. तरी मौजे माा किल्लेचे किल्लेस दुंवाळा केंले पाहिजे. पहिलें, नूरखानाचेविषयी लिहिलें होतें. त्यावरी नच जातां किल्लेमजकुरास दुंवाळा करणें. पुढें, नूरखानाचेविषयी लिहिलेया त्यास दुंवाळा न करणें—माहताजी गावाविषयी विनाजी कोनेरीपंत सांगतील त्यासारीखें पारपत्य देखील (केलें) पाहिजे. किल्ले वंदन आमचें वतनस्थळ आहे. त्याचे मदत करायास अंतर पडो न देणें. बहुत लिहिणें नलगे. (मोर्तवसूद)

( पाहनूरगाद अल्ली )

( दीयानतराव \* )

[ २ ] ✓

श्री.

अखंडित लक्ष्मी प्रसन्न परोपकारमूर्ती राजमान्य राजश्री निळोपंत गोसावी यासीः—

सेवक दियानतराऊ नमस्कार विनंति उपरी. मौजे उझाडें किल्ले वंदन हा गांव पूर्वीपासून किल्लेचे माहाताजीच चालत असे. सांप्रत,

गोसावियांचे लोकांनीं कबज केलें आहे. जे चंद्ररायाचे ईस्तमत जाउली-  
खालील गांव ह्मणोन. तरी मौजे मजकूर चंद्रराये दिलें नाहीं व  
जाउलीखालें नव्हतें हें आह्मांस पूर्ण कळलें. तरी गोसावी यांनीं राजे  
अजमास सांगोन तो गांव सोडवून किल्ले खाले बा। साबीका बेकुसूर  
चाले ऐसे केलें पाहिजे. हरएक विषयीं मजकूरास मदत करीत  
जाणें व रा। विनाजी कोनेरीपंत हेजीबराऊ + + पाठविले असेती.  
देहाय माहाताज किल्लेमजकूर याचेविषयीं आहे ती अंत करणीं  
धरून पारपन्य केलें पाहिजे. किल्ले मजकुरीं ( चा अंमल ) सोडून  
देवीजे. विशेष लिहिणें नलगे. ( मोर्तब )

( सूद ) .

( पाह नूरगादअल्ली )

( दीयानतराव )

1/2

[ ३ ]

अलीफ.

३० नोव्हेंबर १६४९.

उमरावी सरदारीच्या योग्यतेचे, शूर पराक्रमी, दौलतीचे उत्तम  
अभीष्टचितक, राजनिष्ठशिरोमणी, महत्कृपेस पात्र शाहाजी मोसले  
यांणीं बादशाही कृपेस आपला सत्कार जाणोन समजावें कीं तुमचे  
पुत्र शिवाजी याणीं अर्जदास्त हुजूर येण्याविशीं पाठविली. ती पावून  
कृपेस कारण जालें. पेशजीच्या गोष्टी मनांत न आणितां तुमची  
मोकर्ळाक करण्याविषयीं लिहिलें आहे. त्यास हालीं आह्मी दिछी-  
कडे जात आहों. परंतु तुह्मांस खुषखबर देतो कीं तुह्मी सर्व प्रकारें  
खातरजमा ठेवावी. जे आह्मी हुजूर पाविलियावरी तुमचे मजकुराविषयीं  
अर्ज करून बंदोबस्त करून देऊं. परंतु तुह्मी आपला एक वकील  
इतबारी पाठवून द्यावा. ह्मणजे त्याममागमें फर्मान कौलाचे पंज्याचे  
निशाणमुद्रां पाठविण्यांत येईल. आणि तुमचे चिरंजीव संभाजी  
वगैरे सरकारकृपेस पात्र होऊन पेशजीप्रमाणें मनसबा व नूतन  
सरफराज पावतील. इकडील स्नेहांत व इकडील लक्षांत घाणें हें

सर्व आपले मनोरथ पूर्ण करून घेण्यास कारण आहे. खणोन तसे वागोन खातरजमा ठेवावी. आणि तुझांकरितां पोषाख पाठविला हा घेऊन आपणावर पूर्ण लोभ आहे असे मनांत आणावे. छ ५ माहे जिल्हेज, सन २३ जुलूस, सन १०५९ हिजरी.

[ ४ ] ✓

अलीफ.

१० नोव्हेंबर १६४९.

नानाप्रकारच्या स्नेहकृपेस योग्य, महत्कृपेचे पात्र, उत्तम उमदेपणास लायक, शिवाजी भोसले याणीं बादशाही कृपेची इच्छा करून जाणावे कीं तुमचे पत्र रात्रोपंत याजबरावर पाठविलें, तें पावले, आणि बादशाही कृपेस कारण जालें. जुन्नर व अमदानगर येथील देशमुखीविषयी लिहिलें. त्यास, आझी हुजूर गेल्यानंतर हा मनकूर घडोन येईल. खातरजमा ठेवावी. परंतु आपणाकडील एक वकील पाठवून द्यावा. खणजे मनकूर समजून घेऊन अमलांत येईल. व वकीलास जो मनकूर विचारूं त्याचे उत्तर द्यावे, खणजे काम होण्यास दिरंग लागणार नाही. जाणोन उद्योग करावा आणि लोभ पूर्ण जाणावा. छ ५ जिल्हेज, सन २३ जुलूस, सन १०५९ हिजरी.

[ ५ ] ✓

अलीफ.

२३ एप्रिल १६५७.

सर्व उमरावांत श्रेष्ठ, आपले बराबरीचे मंडळींत थोर, नाना प्रकारचे कृपेस पात्र, शिवाजी भोसले, बादशाही कृपेस पात्र, कृतकृत्यता पावून जाणोत कीं तुमची अर्जदास्त इकडील पंज्याचे निशाणाचे फर्मान पोहोचल्यानंतर चिट्ठी पावली. हरएकविषयी जें सांगणें तें तुझांकडील वकील सोनाजी यांजपाशीं सांगितलें. त्याणीं तुझांसी बोलोन खातरजमा केलीच असेल—सांप्रत जे किल्ले व मुलूक विजापूरकरांकडील तुमचे हातीं होते ते पेशजीप्रमाणें होऊन तुमचे मनोगताअन्वये बंदर दापोळ व त्याजखालील मुलूख तुझांस दिल्या असे. ऐशीयास, इकडील दौलतीची किफायत मदत जी करणें असेल तिचा समय हाच आहे, जाणोन.

करण्यांत आणावें, आणि हजूर भेटीस यावे. याखेरीज जे मतलब तुमचे मनांत असतील ते सर्व घडोन येतील. हालीं तुमचे वकील यांस परेत जाण्याची जलदी होती, सवत्र निरोप दिव्हा आहे. त्यांचे जनांनीं इकडील लक्ष दिमोन दिवस तुमचा उत्कर्षाचा करण्याचा वगैरे सर्व ध्यानांत येईल. याजकरितां इकडील दौलतीचे लहान मोठे कामाकाजाची तर्तूज आपले ज्जिताचें कारण समजून करीत जावी व वारंवार इकडील कूपेचें इच्छित असावें. सांप्रत ईश्वरकृपा व आमचें दैवशालित्व व फौजेचे शेरपणा यांनीं इकडील वाईट इच्छिणार नाहीसे जाले. दिवसानुदिवस, इकडे जय येत चालला. तो असा क्ती, किंछा बेदर हा मोठा मजबूत, आजपावेतों त्यास कोणीच सर केला नव्हता, व कोणाचे मनांत कल्याणदेखील सर करावयाची येत नव्हती, तो एकंदर दक्षण व कर्नाटक देशाचा दरवाजा, तो एक दिवसांत हस्तगत जाला. इतरांसी वर्षांचीं वर्षेही वश जाला नाही. ईश्वराचें सर्व कृत्य! इकडील प्रतापशूराचे शौर्यामुळे तुझीं येविषयींचा संतोप मानून, वरचेवर जसे आमचे जय होतील तसे त्या संतोपाचे वर्तमानावर कान ठेवीत जाणें, आणि आमचा लोभ पूर्ण आहे असें मानीत जाणें. छ १८ रजब सन ३१ जुलूस, सन १०६७ हिजरी.

[ ६ ]

अलीफ.

२४ फेब्रुवारी १६९८.

आपले, बराबरीचे मंडळींत श्रेष्ठ, सर्व उमराव लोकांत श्रेष्ठ, महत्कूपेस पात्र, बादशाही कूपेस योग्य, शिवाजी मोसले बादशाही कूपेस आपला सत्कार मनांत आणून समजोत क्तीः—तुमची अर्जदास्त कृष्णाजी मास्कर पंडित यांच पत्रासुद्धां रघुनाथपंत वकील यांबरोबर पाठवून ( दिलेली पाहून ) मजकूर ध्यानास आला. यद्यपि तुमच्या पेशजीच्या गोष्टी विसरावयाजोग्या नाहीत, तथापि तुझीं आपले कृतकृत्यांचा पश्चात्ताप केला आणि हा दरबार उपेक्षेचा नाही जाणोन, वडिलाचें लक्ष निभ्रांत इकडे आहे असें समजोन, तुमचें पूर्वकृत्य मनांत आणीत नाही.

येविषयींचा संतोष मानून, इकडील दौलतीविषयी कोशीस करीत जावी. आपले वतनी माहाल, किल्ले व कोकण देशमुद्धां नगरवाले खेरीज विजापूरकर आदिलखानाचे इलाख्यांत जे आहेत ते त्यांजकडून मुलूक हस्तगत जाल्यानंतर बंदोबस्त होण्याविषयी वचन असावे, छणजे लोनो-पंत यांस हुजूर पाठवितो आणि इकडील लक्षांत वागून सरकारी मुलूकाची सरहद्द रक्षण करून कामदारांशीं परीक होतो कीं ज्यायोगें बंड वगैरे बरेबरे न होवोत, छणोन लिहिलें. त्यास, तुहीं लिहिल्या अन्वये वरतून हा फर्मान पाहांतांच आपले मजकुराची अर्जी लेहून सोनो-पंताबरोबर पाठवून देणें. छणजे त्याप्रमाणें केलें जाईल. जाणोन लक्षांत वागोन आमचे लोभाची पूर्णता समजावी. छ १ माहे जमादिला-खर, सन १०६८ हिजरी.

ताजा कलमः—गहाराज जसवंतसिंग व कासमखान हे उभयता इकडील फौज आलीशी समजोन उज्जनीहून सहा कोस पुढें लढाईचे इराद्याने आले होते. परंतु ईश्वरकृपेने इकडील शूर अस्सल लौकिकी सहा सात हजार स्वार त्यांजकडील कामास येऊन शेवटीं पळूं लागले. त्यांजकडील खजीना व तोफखाना व हत्ती वगैरे बहुत कारखाने लुटले गेले. ईश्वरें अशा तऱ्हेने आमची फत्ते करविली. पुढें आणखी नाना प्रकारचे जें सर्वांस संतोषदायक व शत्रूस पादाक्रांति देणार असें सत्वरच होईल. तुहीं याविषयींचा संतोष मानून इकडील लक्षांत राहून कल्याणाचे उमेदवार असावे. रा छ मजकूर.

[ ७ ]

अलीफ.

१४ जुलै १६९९.

आपले बराबरीचे राजांत श्रेष्ठ; सर्व उमरावांत थोर, महत्कृपेस पात्र, मुसलमान धर्मरक्षक शिवाजी यांणीं पादशाही कृपेचे उमेदवार होऊन जाणावे कीं:—ईश्वरें, धर्मवृद्धि व न्याय यथास्थित होण्याबद्दल व जुलूम पृथ्वीतून नष्ट होण्याबद्दल आत्मांस जय होऊन, जे शत्रू धर्म व दौलत याविषयीं उदासीन होते त्यांस पादाक्रांत करून, छ २४



रमजान रोज रविवार या दिवशीं आह्मांस सिंहासनाधीश्वर केलें. त्या प्रभूचा बहुत उपकार मानितों. तुमची अर्जदास्त अशा संतोष समयांत पावून मजकूर ध्यानांत आला. ऐशियास तुझीं इकडील लक्षांत वागतच आहां, त्याअन्वये वागून खैरखाही करीत जाणें. हाहीं दक्षिणेकडील सुभ्याचे कामावर उमदेतुलमुलूक अमीरुलउमराव हसनोन जावयाची योजना करून तेथील सर्व लोकांचा बंदोबस्त त्यांजकडे सांगितला आहे. तरी तुझींही त्याचे सल्लेंत वागून, वारंवार कोशीस करून जसें पूर्वीचें बोलणें त्याप्रमाणें अमलांत आणावें. या कार्त्ती ईश्वरकृपेनें जे मनोरथ होते ते मुलूक व दौलत येविपर्यंचे सिद्ध होऊन कोणतीही इच्छा राहिली नाही. जे जे शत्रू इकडील अपकर्षणाची वासना धरीत होते, ते ते आपले केलेले कर्मांचें शासन पावून शेवटीं मुलाबाळासुद्धां बाहेकाराचे सरहद्दींत हस्तगत जाले. ते लवकरच शिक्षाही पावतील. तुझीं इकडील छेप आपणावर पूर्ण आहे असें जाणून लक्षांत वागोन कृपेचे इच्छीत असावें. तुझांकरितां येथून पोषाख पाठविला आहे हा घ्यावा. छ. ४ जिस्काद, सन १ जुलूस, सन १०६९ हिजरी.

[ ८ ]

अलीफ.

श्री राज प्रौढप्रताप दिनकर राजाधिराज महाराज राजश्री शिवाजी राजे महाराज स्वामी गोसावी यांचे सेवेसी:—

७ किंकरें तापीदास दलाळ अज् जावती कपीतानें फुरशीस मो पेंड रायबाग रामराम विनंति येथील क्षेम महाराजांचे कृपेस्तव जाणोन महाराज साहेब आपलें सामराज वेळवेळ लिहाया आज्ञा केली पाहिजे. याउपरि—महाराजांनीं सेवकावरी अमृतवृष्टी करून पत्र पाठविलें तें छ १५ माहे रबिलाबळ उत्तम समयीं पावून बहुत संतोष होऊन शिरसा वंदून सनाथ जाहालों. वा इजत रफअत दशागाहः मुशा दुरो साहेबासी सराफराजनामा पाठविले होते तेहि शीरदादे ठेवून बहुत संतोष जाहाले. आज्ञा केरी होती जे दामोळ बंदरास तुझीं येऊन, सौग-

गरी करून सराफराज होणें. खणोन तरी पहिले आखीं नंदर राजापुरीं असतां राजश्री निळो सोमनाथपंतांनीं आखासी किकायतीयाचावे लिहिलें होतें. त्यांचें तालीक लेहून नंदर सुरतासी आपळ साहेबापासी पाठविलें होतें. त्याची जवाब अजुनी आली नाहीं. आतांही महाराज साहेबां लिहिलेवरून त्यां लिहिलेचें तालीक लेहून, तें आपलेतर्फेनें बहुत कांहीं लेहून, मुद्दाम अदमी करून त्याचरावरी नंदर सुरतेसी रवाना करितों. तेथून जैसा रजा सादीर होईल त्याप्रमाणें वर्तणूक केलें जाईल. विशेष लेहावें तरी महाराज साहेब आरीफ असेती. सेवकावरी निरंतर अमृतवृष्टी असो दिव्हे पाहिजे. हे विनंति. खामा वेक तापीदास तवा-  
हीदास.

## [ ९ ] राजश्री—साहेब.

खबर—राजश्री—सेवेस निळो सोनदेव व रखमाजी शिवदेऊ सेवेस  
खबर + + + + + माहे जमादिलाखर साहेबाचे कृपादृष्टीकरून वर्त-  
मान कल्याण असे:—

४३ केसो नारायण सवनीस किल्ले राजगड याची वर्तणूक पहिलेपासून पाहतां, कारभार माकूल नाहीं. ऐसीयासी, पहिलेच भळते गोष्टीचे तहकीक करावे तरी कितेक गोष्टीकरितां करितां येत नसे. त्याउपरि, साहेब राजगडीहून मिर्जा राजाचे भेटीस गेलियावर राजगडीं हवाळदार नाहीं, अगर पद्मावतीस सरनोवत नाहीं. राजगडचा कारभार केसो-पंताचे शिरीं आला त्यावरी आखीं बारीक नजरेनें पाहतां, राजगडचे तनखापैकीं लारी ३००० तीन हजार अब्जापंताकरन व राघोपंताकरन आलियासी, केसोपंतीं तीन हजार लारीपैकीं लारी १४०० चौदाशें गोविंद राउताचे हवाला केली. आणि उरली लारी १६०० सोळाशें आपल्या हवालगिरापाशीं ठेविली. त्यावरी घालमेली करून या प्यादियापासून त्यापाशीं, त्यापासून आणिका प्यादियापाशीं, ऐसें दोघा चौघा-जवळी देती. ऐसे पंधरा रोज घालमेली करून सोळाशें लारीपैकीं सोळाचे लारीपैकीं सासे लारी तोडाविली, आणि हजार लाहारी एका

नाईकवाडियापाशीं ठेविली. यावरी आह्मांस घुणघुण कळो आली कीं, तीन हजार लारी आगी होती, यापैकीं चौदाशें लारी चौदाशें लारी गोविंद राउताचे माहालीं दिवली आणि सोळाशें लाहारी काय केली तें कळत नाहीं. ऐसी खबर आह्मांस लागतांच, आह्मीं रखमाजीपंतास सांगितलें कीं, तहशिलेस कोण गेले होते ते नाईकवाडियासी बोलावून आणणें. त्यावरी, रखमाजीपंतीं नाईकवाडियाचा नाईकवाडी बोलावून, कोण तहशिलेस गेले होते, कोणापाशीं कांहीं पैके ठेविले आहेत कीं नाहींत, ऐसे मनास आणिता, त्यापासून त्यापासीं ऐसें करितां, प्यादे कोणही हजीर, कोणही मसालियासी गेले. खबर घेतां घेतां दादजी नाईकवाडी, गुंडा नाईकवाडी यापाशीं हजार लारी ठेविली ते आडळली. त्यास खबर घेतां व चौकशी करितां बहुत घालमेळी केली. त्यावरी आह्मीं नाईकवाडियासी सांगितलें कीं, हजार लारी तुजपाशीं आहे ते आमचे बगररजा खर्च न करणें. ऐसें केलें तों प्यादियापाशीं तहकिकी केली. हे खबर कसो नारायणास कळलो. \*

[ १० ] श्रीवरदमूर्तिर्जयति. २५ नोव्हेंबर १९९०.

सरंजामी. छ रबिलाखर, सुा इहिदे सितैन अलफ.

राजश्री निळोपंत मजमूदार यास वतनीचा कारभार करावयास ठेविलें. माहोलीपासून भीमगडपावेतो व इंदूर, पुणे, चाकण कदीम वतनीचा कारभार करावा. यासी, पंडित माा इलेनें साहेबासी अर्ज केला कीं—आजी कामाचे दिवस आहेत. वतनीचा कारभार आणिक कोण्हास सांगावा. आपण बराबरी येऊन दाहा लोक कामें करितील तैसी करून देऊन गड घेणें पडिलें तरी घेऊन देऊन. ऐसा अर्ज केला. त्यास साहेबी उत्तर दिविलें कीं.—वतनी राहाणें

\* हे खबर बहुत काळाची, राजश्री पती व रखमाजी शिवदेऊ दगजे किंते हायचा हुजुरी सरसुभेदार बहुत मातबर होता त्यानें मित्रोन यजमान खांमास ब्रिदिली होती.

हेहि काम थोर आहे. वतनी राहाणें. येथें तुह्यांस बकशीस इमारतीस पैके पावतील त्यास दर सदे होन २ दोनीप्रमाणें पावतील. ऐसे साहेब बोलिलियावरी पंडित माा इले बोलिले कीं:—जरी वतनीचेंहि काम थोर आहे तरी बहुत बरें. एकानें सिद्ध संरक्षण करावें. एकानें साध्य करावें. दोन्ही कामें साहेब बरावरीनें मानिताती तरी आपण वतनीं राहोन. परंतु इमारतीचे पैके पाववून बकशीस घेणार नाहीं. मोरोपंत त्रिचक्र व शिवनेर येथें पाठविले आहेत ते गड घेतील व मुलूक घेतील, कामें करितलि. साहेब थोर कामास जाताती तें काम श्रीचे कृपेनें होऊन येईल. त्यास राजश्री मोरोपंतास मेहेरबानीनें पंचवीस फुलें दिधलीं तरी आह्यांसहि वीस फुलें द्यावीं. ऐसा साहेबीं निश्चय केला पाहिजे. त्यावरी साहेबीं ऐसाच तह दिधला कीं:—वतनीं राहोन कारभार करावा. इमारतीचे पैके पाववून बकशीस न घ्यावें. राजश्री मोरोपंत काम करितलि, गड घेतील, पैके मि (ळ) वितील, सुरगिरीचा प्रयत्न करून घेतील. त्यास, मेहेरबान होऊन, पेशवे आहेत याकरितां पंचवीस फुलें दिधलीं तरी, तुह्यांस मजमूच्या काईदियानें, वतनीचें काम तें काम बरावरी ऐसें समजोन, त्यास द्यावीं तेच वरतीं तुह्यांसहि २० वीस फुलें पाठवावीं. या हिसेचा (नें) जैसें त्यास पावेल तैसें तुह्यांस देऊन. ऐसा साहेबीं निश्चय करून पंडित माा ईलेस वतनीचा कारभार करावयास ठेविलें असे. पंडित माा ईलेनेहि सदरहूप्रमाणें मान्य केलें असे. मोर्तब सूद. (मर्यादेयं)  
(विराजते)

किता एक. रदबदल राजश्री निळोपंतीं केली कीं:—

साहेब वतनी कारभारास ठेवीत आहेत. यास, कोणही कैसा वर्तेल, कोणही कैसा वर्तेल. यास, आपणास जे गोष्टी दखल होईल ते गोष्टीची वाजीखुसी करून. जे दखल नव्हे आणि साहेबास कळेल ते ते साहेबीं आपणास सांगावी. आपण वाजीखुसी करून. परंतु

लोक गैरमाकुल आह्वांस नकळत वर्तले तरी त्याची बदलामी आपणावरी न ठेवावी. आपण खुतुत गैरमाकुल सहसा वर्तणार नाही. कारमारमुळे दाहा लोकांसीं बरे वाईट बोलावे लागत आहे. एखाद्याने लटकेंच कांहीं सांगितलें तरी ते गोष्टीची बरी चौकशी करावी. सांगितल्यावरूनच मनांत गैरमेहेरवानी न धरावी. - बाजी खुसी करिता नेमस्त खुतुत तमा आढळिली तरी मग जे नामेहेरवानी करणें ते करावी. लोक गैरमाकुल वर्तले तरी जो जैसे करील तो तैसा पावेल. त्याची बदलामी आपणावरी नाही. येणेंप्रमाणें साहेबी मान्य केलें असे. मोर्तब सूद. ( मर्यादेयं )

( विराजते )

कित्ता एक. रद्दबदल की वतनीचा कारमार साहेबी आपणास सांगितला आहे. यासी, काय गैरमाकुल कारमार होईल त्याची मुनसीफी साहेबी करावी, किंवा आमची आह्वावरी टाकावी. अनार्जोपंताचे सांभाळी न करावी. ऐसे बोळिलियावरी साहेबी मान्य केलें असे. मोर्तब सूद. ( मर्यादेयं )

( विराजते )

कित्ता एक कलम. पंडित मा इलेनें अर्ज केला की:-आपण कारमार करणें तो ऐसा करून की जैसा आपले घरीचा खुतुत कारमार. ज्यान फाइदा समजोन करीजत आहे. ( त ) तैसा करून साहेबी मेहेरवानी मात्र असो द्यावी. मोर्तब सूद. ( मर्यादेयं )

( विराजते )

येणेप्रमाणें सदरहू कलमांचा तह साहेबी दिघला असे. मोर्तब सूद. ( मर्यादेयं )

( विराजते )

[ ११ ]

१८ डिसेंबर १९१०

सरंजामी. छ. २४ रबिळाखर, सन इहिदे सितैन अलफ. पुणें, व इंदापूर व चाकण; सुपें, बारामती, ऐसे इनाम हिंदू व मुसलमान यांसी

इनाम आहेत. त्यास, पेशजी आपणास मुकासा असतां, अफजलखाना आधीं जेणेप्रमाणें तसलमती ज्यास जें पावत असेल त्यास तेणेप्रमाणें देणें. ऐसा तह केला असे. मोर्तब सूद. ( मर्यादेयं )

( विराजते )

[ १२ ]

श्री.

२ एप्रिल १६६३.

मसुरल हजरती राजमान्य राजश्री मोरो तिमल पेशवे व राजश्री निळो सोनदेऊ मजमूदार प्रती राजश्री शिवाजी राजे दंडवत-उपरि. साहेबीं कोंकणांत नामदार खानावरी जाण्याचा तह केला होता. ऐसी-यासी, हालीं किल्ले सिंहगडाहून समाचार आला आहे कीं गडावरी कांहीं फितवा जाला आहे. याबद्दल तूर्त कोंकणांत जाण्याचा तह राहिला. तरी तुझीं लष्करी लोकांनसीं व खासखेली हशमानसीं कागद देखतांच स्वार होऊन किल्ले सिंहगडास जाणें आणि किल्लियावरच हुशार खबरदार असणें. फितवा कोण कोण लोकीं केला होता हे खबर घेऊन हुजूर लेहून पाठवणें. माा तान्हाजी नाईक व कोंडाजी नाईक व + + + + हडे व कमळेजी नाईक व दरेकर व रुमाजी अहिरा व गोंदजी पांढरा हे बराबरी घेऊन सिंहगडास जाऊन सिंहगडीं अलगो अलगानीं बहुत खबरदार असणें. जे लोक किल्लियावरी भेदांत असतील ते हे आपल्या बराबरील लोक अलगेस ठेवणें. छ ४, माहे रमजान, सन सल्लास सितैन. पाा हुजूर. \*

( मर्यादेयं )

( विराजते )

\* हैं अक्षर राजश्री पत्रांचे अक्षरासारिखेंच दिसतें. होय नव्हे हा संदेह कागदांतील मकसूद पाहतां होतो.

[ १३ ]

अखंडित लक्ष्मी अलंकृत राजमान्य राजश्री जगन्नाथपंत व त्रिचक  
वेंकटेश गोसावी यांसी. मोरो त्रिमळ व निळो सोनदेऊ नमस्कार. उपरि.  
राजेसाहेब शिवापट्टणी मुक्काम किती दिवस करणार, व लोहगडतर्फेने  
इमारती पाहावयास जाणार, तिकडे जातील किंवा न च जात, रोहेडि-  
याकडून पांडवगड पाहोन येणार होते ते तिकडे जातील किंवा न च  
जातील, हें कांहीं वर्तमान लिहिलें नाहीं. तरी सविस्तर वर्तमान लेहून  
पाठवणें. व चिरंजिवि राजश्री राजारामाचे + + + + राजश्री साहेबास  
खबर लिहिली आहे ते श्रुत करून खबर सत्वर पाठवून देणें. बहुत  
लिहिणें न लगे. छ ३ माहे रजव. जुंढीचें वर्तमान लिहिणें. पा  
हजूर.

मोर्तब

सूद.

[ १४ ]

अलीफ.

२६ आगष्ट १६६६.

आपले बराबरीचे राजांत श्रेष्ठ, सर्व उमरावांत थोर, काबील कुल  
महत्कृपेचें पात, मुसलमानी धर्मरक्षक, शिवाजी राजे यांणी बादशाही  
कृपेचे उमेदवार होऊन जाणावें कीं :—सांप्रत तुमचें पत्र बहुत नरमाईचें  
राजे जैसिंग यांचे भेटीबद्दल कळलें. कृत्य माफ व्हावें ह्मणोन घेतले-  
याचें पाहून गोड ध्यानास आला. यापूर्वी तुमचे मनांतील हाशील  
सरकार कामगारांनीं समजाविलें होतें कीं, तुहीं आपले कृत्यांचा पश्चा-  
त्ताप करून, या दौलतीचे आश्रयास येऊन, तीस किल्ले आपणाकडील  
इकडील कामगारांचे स्वाधीन करून, बारा किल्ले व त्यांजलालील  
मुलूक एक लक्ष होनांचा निगामशाहीचे किल्ले व मुलूक पैकीं, त्याच-  
प्रकारें आणखी चार लक्ष होनांचा मुलूक तळकोंकणांतील विजापूरकरांचे  
इलाख्याचा जो हालीं तुझाकडे चालूं आहे, व पांच लक्ष होनांचा  
मुलूक बालेघाटपैकीं, विजापूरचे इलाख्यापैकीं, येणेंप्रमाणें एकंदराना

फर्मान बादशाही मागता व चाळीस लक्ष होन दरसाल तीन लक्षप्रमाणें पेशकसीवद्दल देऊं ह्मणेंता. ऐशीयास, तुमच्या गोष्टी ज्या तुह्मीं तूट अंदेशा न पाहतां केल्या त्या माफीजोग्या नाहींत. तथापि राजे जैसिंग यांणीं लिहिल्यावरून तें सर्व माफ करून तुमच्या मनोरथाप्रमाणें बारा केले (देतों) त्याचा त्यांचा तपशील खालीं लिहिला आहे. व त्यांच्या खालचा मुलूक देऊन आणखी हुकूम केला आहे कीं, जो मुलूक नऊ लक्ष होनांचा त्यापैकीं चार लक्ष होनांचा तळकोंकणपैकीं विजापूरकरांचे इलाख्यापैकीं हालीं तुह्मांकडे चालत आहे तो बंदोबस्ताकरितां इकडील सरकारांत आला. सव्व, बालेघाटीं पांच लक्षांचा मुलूक, विजापूर आमचे हातीं येईल त्या आधीं तुह्मीं त्यांजकडून घेतल्यास व चांगले फौजेसुद्धां राजे जैसिंग यांस मिळोन बादशाही कामांत याचे मर्जीप्रमाणें कोशीस केल्यास, विजापूर फत्ते जाल्यानंतर तुह्मीं पेशकसीचे ऐवजाचा भरणा केल्यास, तुह्मांकडे बहाल ठेवूं. हालीं आमचे चिरंजीवास पांच हजारी मनसब व पांच हजार स्वार—कीं एकएकाचीं दोन दोन तीन घोडीं असावीं—याप्रमाणें देऊन, तुह्माकरितां पोषाख पाठवून, हा फरमान आपले पंज्याच्या चिन्हांसुद्धां पाठविला आहे. तरी तुह्मीं इकडील लक्षांत वागोन, बादशाही काम लहान मोठेंसुद्धां करून, हें सर्व आपले ऊजिताचीच गोष्ट असें समजत जावें. छ ९ रविलावल, सन ८ जुलूस, मुा सन १०७७ हिजरी.

किल्ल्यांचा तपशील राजे जैसिंग यांचें लिहिल्याप्रमाणें :—

१ राजगड.	१ तोरणा.	१ लिंगणगड.
१ मोरप.	१ तळेगड.	१ महाडगड.
१ घोसाळा.	१ अळवारी.	१ पाल.
१ उधेदुर्ग.	१ रायरी.	१ कुंवारी.

[ १९ ]

अलीफ.

२८ आगष्ट १६६६.

आपले बराबरीचे राजांत श्रेष्ठ, सर्व उमरावांत थोर, महत्कृपेस पात्र, मुसुलमानी धर्मरक्षक, शिवाजी याणें बादशाही कृपेंत आपला सत्कार



जाणोन समजावें कीं:-तुझीं फौजमुद्दां बादशाही छप्करांत आहांत, आणि ताथवडा फलटण हे किल्ले विजापूरकरांकडील होते, ते घेऊन त्यांची फौज तळकोंकण प्रांती होती तेथें रात्री पोहोचविली, ह्मणोन राजे जैसिंग याणें लिहिल्यावरून तुमचे शाबासकीस कारण जालें. सबब तुझाकरितां उत्तम पोपाख व जडावाची कट्यार पाठविली आहे. या लोभाचा संतोष मानून इतःपर या स्वारींत जितके कोशीस कराल तितकें पहिल्या-पेशां अधिक लोभास कारण होईल. छ ७ रविलोवल, मुा सन १०७७ हिजरी.

[ १६ ]

अलीफ.

१ मार्च १६६८.

आपले बराबरीचे राजांत श्रेष्ठ, सर्व उमरावांत श्रेष्ठ, महत्कृपेस पात्र, मुसुलमानी धर्मरक्षक, शिवाजी याणें बादशाही कृपेचें उमेदवार होऊन जाणावें कीं:-तुमचें पत्र मिर्जा राजे जैसिंग याणीं ठरविल्याप्रमाणें इकडील प्रांतीं रवाना जालें तें पावून बहुत संतोष जाला. ऐशीयास, इकडील लोभ तुझावर पूर्ण आहे ह्मणोन अवकार न करितां खातरजमेनें मजलदरमजल निघोन यावें. ह्मणजे भेटींअंतीं बहुत सत्कार पावून माघारे जाण्याविशींचा निरोप दिव्हा जाईल. सांप्रत तुझांकरितां पोपाख पाठविला आहे तो घ्यावा. राा छ १० माहे सवाल, सन ९ जुलूस, सन १०७८ हिजरी.

[ १७ ]

अलीफ.

२४ फेब्रुवारी १६७०.

आपले बराबरीचे राजांत श्रेष्ठ, सर्व उमरावांत थोर, श्रेष्ठ व विश्वाम यांस योग्य, महत्कृपेस पात्र, पूर्ण लोभांत घेतलेले, राजे शिवाजी याणीं जाणावें कीं:-आमचा बहुत लोभ तुझांवर आहे. याजकारितां तुमचा सर्व मजकूर ह्जूर लिहिल्यावरून तुझांस राजेपणाचा किताब दिव्हा असे. या गोष्टीचा सत्कार मानून, पेशजापेशां अधिक काम करून दाखवावें. ह्मणजे सर्व मनोरथ पूर्ण होतील. तुमचे कार्याविशीं विनंति लिहिली

आहे तोही बंदोबस्त यथास्थित घडोन येईल. खातरजमा ठेवावी आणि बादशाही लोभ आपणावरी आहे असें समजावें. छ ५ माहे सवाल सन ११ जुलूस, सुा सन १०८० हिजरी.

[ १८ ]

४ आगस्ट १६७०.

मशहूरल हजरत राजश्री विठ्ठल दत्तो सुभेदार व कारकून ताा जाउली प्रती शिवाजी राजे दंडवत. सुहुरसन इसने सैन अलफ राजश्री प्रतापराऊ सरनोबताकडे हुजरून दहा हजार रुपये ऐवज पाठविला आहे. तरी सदरहूस वोझील इतबारी नफर १० दहा देणें. मजुरास मजुरी रास देऊन सीताच वरच्यावरी रवाना करणें. छ २७ रबिलावल. मोर्तब सूद.

[ १९ ]

६ डिसेंबर १६७०.

तह. छ १५ जिल्काद, सुहुरसन इहिदे सैन अलफ. बाबाजी सावंत याणें तरतूद करून, चिंतामणीस दिवाळ व कुणचीणस दिवाळ या करून, कोट पारखा करवून, कोटास दिवाळा करून, पारखा करवून, देववा ( वा ). येणेंप्रमाणें पारखा कोट करून आपणास कोट घेऊन द्या. ह्मणजे सरंजाम करून येणेंप्रमाणें चालवावें:—

बाबाजी सावंत यास  
पाचाशा घोडियाचे जितरब ध्यावें.

चिंतामणीस दिवाळ व कुणमणीस  
दिवाळ यास इनाम आरधा कोटांतील  
द्यावा व पचां गांव चालवावे.

येणेंप्रमाणें चालवावें. ऐसा तह केला असे. मोर्तब सूद. ( मर्यादेयं )  
( विराजते. )

[ २० ]

१६७०।१६७१.

अज् ररुतखाने राजश्री जिजाआऊसाहेब दाइमदौलतहू ताा माा, नारो त्रिमळ हुद्देदार व मोकदमानी व रयानी मौजे किवाड तर्फ खेडवरें मालूम दानद सुा इहिदे सैन अलफ. हरी गोविंद याचा इनाम मौजे

मजकुरी चावर १ एक आहे. कारकीर्दी दर कारकीर्दी भोगवटाचढल फर्मान चालत आले आहे. आपलेही कारकीर्दीस चालिले आहे. चिरंजीवाचा कागद आहे. तरी तुम्ही भोगवटा मनास आणून, राजश्री निळो सोनदेऊ यांचे बाप सोनाजी नारायण येही इनाम कीर्दी करून भोगवटा चालिला आहे. हे तुम्ही देशमुख व मोकदम यांस लिहोन सालाबाद चाललेत आले आहे तैसे चालवणे. दरम्यान कितेक दिवस फितवतीकरितां भोगवटा जाला नसेल, त्याचा उजूर न करणे. सालाबाद भोगवटे प्रो मनास आणून, राजश्री निळो सोनदेऊ यांचे दुमाले इनाम शेत चावर एक करून चालवीत जाणे. उजूर न करणे. तुम्ही तालीक लेहून घेऊन अस्सली खुद खत मा इलेपासीं फिरावून देणे. पा हुजूर चावर सदरहूचे थळ नायगावीचे शिवेचा पाणलोट नजीक पिंपरी शेतांत देही आहे ठेवताती. आंचे आहे ते यांचे दुमाल करणे, आणि चालवीत जाणे.

[ २१ ]

१६७१।१६७२.

( प्रतिपच्चंद्र )

( लेखेव वर्षिष्णु विं- )

( श्रवंदिता ॥ शाहसू- )

( नोः शिवस्वेषा मुद्रा )

( मद्राय राजते )

जाविता तह. सन इसजे कारणे राजश्री साहेबी तह केला कीः—  
जो आपला वतन मुलूक आहे त्यापैकीं माहालोमाहालीहून खजाना करा-  
वयास पैके आणावे. त्याचा खजानाच करून ठेवावा. जे वस्ती  
भोगलांशीं झगडा सुरू होईल आणि मोगल येऊन गडांस वेढा घालतील  
त्याचे मदतीस जरूर. आणिकी करून एवज जुडेना तरीच खजानाचे  
पैके खर्च करावे. नाही तरी एन्ही राज्यमागास सर्वही खर्च न  
करावा. ऐसा साहेबी तह केला असे. आणि खजाना करावयाची  
मोर्देन केली होतः—

१,२५०००.

• मा॥ एक लाख पंचवीस  
हजार होन रास.

२००००	कुडाळ.
२००००	राजापूर.
२००००	कोळें.
१५०००	दाभोळ.
१३०००	पुणें.
१००००	नागोजी गोविंद.
५०००	जाउली.
५०००	कल्याण.
५०००	भिवंडी.
५०००	इंदापूर.
२०००	सुपें.
५०००	कृष्णाजी भास्कर.

१२५०००

येणें प्रमाणें एक लाख पंचवीस हजार होन खजाना करावयाचा तह  
केला असे. मोर्तव सूद \*

( मर्यादेयं )

( विराजते )

[ २२ ]

( प्रतिपच्चंद्र )

१६७१।१६७२

( लेखेव वर्धिष्णु विं )

( श्रवंदिता ॥ शाहसू- )

( नोः शिवस्येषा मुद्रा )

( भद्राय राजते ॥ )

जाचिता तह इमारती करणें. सन इसत्रेकारणें इमारती करावयाचा तह केला असे कीं गवाळ हुन्नरवंद लावून पैका पावत नाही, हुन्नरवंद गवगवा करितां काम करीत नाहीत, याचद्वल तह केला कीं नेमस्तच इमारती करावी.——होनः

१,७९०००

माा एक लाख पंचाहत्तरी  
हजार होन रास.

९०००० . . . . ———रायगड.

३९००० दिला घरें.

२०००० तळीं २

१०००० गच्ची

९००० किल्ले

३९०००

१९००० तट

९००००

१०००० सिंहगड.  
१०००० सिंधुदुर्ग.  
१०००० विजयदुर्ग.  
१०००० सुवर्णदुर्ग.  
१०००० प्रतापगड.  
१०००० पुरंधर.  
१०००० राजगड.  
९००० प्रचंदगड.  
९००० प्रसिद्धगड.  
९००० विशालगड.

५०००	महीपतगड.
५०००	सुधागड.
५०००	लोहगड.
५०००	सबळगड.
५०००	श्रीवर्धनगड व मनराव.
३०००	कोरीगड.
२०००	सारसगड.
२०००	महीधरगड.
१०००	मनोहरगड.
७०००	किरकोळ.

---

१,७५,०००

येणेप्रमाणें एक लाख पंचाहत्तरी हजार होन खर्च करणें. मोर्तच  
सूद \*

( मर्यादेयं )

( विराजते. )

[ २३ ]

१६७१।१६७२.

वर्क सनद बकपीस रक्षखाना राजश्री शिवाजी राजे साहेब दामदौल.  
तहू शहुरसन इसने सैन व अलफ. साहेब अगराहून निवालेयाउपारि  
चिरंजीव राजश्री संभाजी राजे यांस राजश्री कृष्णाजी विश्वासराऊ  
यांचे सांभाळी केलें. मानइले चिरंजीवास सुखरूप किल्ले राजगडास  
घेऊन आले. मानइलेची मातुःश्री आईजी + वंधिली. माा काशी  
त्रिमळ हेहि वरावरी आलियावदल मेहेरवानीने बकपीस घावयाचा तह  
केला रुपये.

५००००

मो पन्नास हजार रुपये रास.

मातुःश्री आईजी

मा काशी त्रिमळ

२५०००

२५०००

येणेप्रमाणें पाववीत पाववावे.

मोर्तब सूद \*

[ २४ ]

८ सप्तंबर १६७१.

मशहूरल हजरत राजश्री तुकोराम सुबेदार व कारकून सुभे मामले प्रभावळी प्रती राजश्री शिवाजी राजे दंडवत. शहुरसन इसजे सबैन व अलफ. उपरि सबनीस सुभे मजकूर यावरी बाद + + + + तगारा नाईकवाढी + + बापूजी नलवडा याणें कल्हावती करून तर-वारेचा हात टाकिला आणि अखेर आपलेच पोटांत मुरी मारून घेऊन जीव दिव्हा. हें वर्तमान होऊन गेलें. तुझी कांहीं हुजूर लिहिलें नाहीं. मराठा होऊन ब्राह्मणावरी तरवार केली, याचा नतीजा तोच पावला. हालीं बापूजी नलवडा व कोंढाजी चांदरा व संताजी जामदार हरबकसा करून सबनिसास दटावितात कीं + + + + + होतें तेंच तुमचे उपरि उचलो + + + + +— वर्तमान कळों आलें. तरी ब्राह्मणास + + + + तील त्याची खबर घेणें जरूर आहे. तुझीं + + + + घेत नाहींत. इतकियाउपारि त्यास ताकीद करून हालखुद ठेवणें कीं सबनिसाचे वाटे न च जात. जरी कांहीं सबनिसासी कथळा करायावरी ख + + + ल हालखुद माकुलपणें असतील तरी हुजूर लिहिणें. छणने तहकीक आहे कीं सबनीस मारायावरी आले होते याचदल साहेब त्यांस दस्त करून हुजूर आणवितील आणि खबर घेतील. तुझीं ऐसे बेकैद लोकांस होऊं न देणें. हालखुद ठेवून रवेशवार चाकरी घेत जाणें कीं कोणही

\* दम्तूर बाळप्रभूचें असे. महलग निशाण पतमहाराजांचें असे. झगून सगद् अगे.

बेदंग न वर्ते. मुलाहिजा न धरणें. छ १४ जमादिळावळ.  
मोर्तब सूद.

[ २९ ]

१९ सप्तंबर १६७१.

शहरळ हजरत राजश्री धारराव निंबाळकर सुबेदार यांसी राजश्री शिवाजी राजे शहुरसन इसने सवैन व अलफ. मा माहादाजी यमाजी यासी सु + + + + + काम फर्मावून पाठविले + + + + + दरबार करीत जाणें + + + + + तिसाळींना होत्र पा १०० एक्से रास पादशाही मोकरीर केले असेती. इ प पासून वजा वटाळ रवेशप्रमाणें करीत जाऊन बाकी बेरीज माहे दर माहे आदा करीत जाणें. यारिदी व कागद बाहे लिहिणियामाफिक व शाही सिरे देत जाणें. बारगीर, घोडे व हवाळगीर व दिवटीदार निसवत बाजे हजारी सुबाचे मजमदाराचे तहप्रमाणें चालवणें. मा नइले हुजूर चिरंजीव संभाजी राजे याकडे वाकेनिविसीचे मुतालिकीस होते. देणें फाजीळ कांहीं नाहीं. मोर्तब सूद.

तेरीख छ २९ जमादिळोवळ.

[ २६ ]

२४ सप्तंबर १६७१.

मशहुरळ हजरत राजश्री तुकोराम सुबेदार व कारकून सुबे मामले प्रमावळी प्रति राजश्री शिवाजीराजे दंडवत. शहुरसन इसने सवैन व अलफ. मामले दाभोळ विछायतीस नारेळ दर सहे लारी ४ व रोठा-देखील जकात दर खंडीस लारी १२९ सवाशेप्रमाणें विकत आहे. आणि नेवरें व बाजे तुह्याकडील माहाली ऐन जिन्नस बटाई दिवाणांत उसूळ देताती. व रयत वांसा खरीदी करितात. ऐसें असतां, कमनिखें नारेळ सुपारी विकते, ऐसी खबर कळों आली आहे. तरी हा अंमळ कैसा आहे? ऐन गिनसांची गीर्दवरी कैसी करता? आणि कमनिखें



मो पन्नास हजार रुपये रास.

मातुःश्री आईजी

माा काशी त्रिमळ

२९०००

२९०००

येणेप्रमाणें पाववीत पाववावे.

मोर्तब सूद \*

[ २४ ]

८ ससंवर १६७१.

मशहुरल हजरत राजश्री तुकोराम सुबेदार व कारकून सुभे मामले प्रभावली प्रती राजश्री शिवाजी राजे दंडवत. शहुरसन इसजे सबैन व अलफ. उपरि सबनीस सुबे मजकूर यावरी बाद + + + + तगारा नाईकवाढी + + बापूजी नलवडा याणें कल्हावती करून तर-वारेचा हात टाकिला आणि अखेर आपलेच पोटांत सुरी मारून घेऊन जीव दिलहा. हें वर्तमान होऊन गेलें. तुर्ही कांहीं हुजूर लिहिलें नाहीं. मराठा होऊन ब्राह्मणावरी तरवार केली, याचा नतीजा तोच पावला. हालीं बापूजी नलवडा व कोंडाजी चांदरा व संतांजी जामदार हरबकसा करून सबनिसास दटावितात कीं + + + + + होतें तेंच तुमचे उपरि उचलो + + + + +— वर्तमान कळों आलें. तरी ब्राह्मणास + + + + तीळ त्याची खबर घेणें जरूर आहे. तुर्ही + + + + घेत नाहींत. इतकियाउपरि त्यास ताकीद करून हालखुद ठेवणें कीं सबनिसाचे वाटे न च जात. जरी कांहीं सबनिसासी कथळा करायावरी ख + + + ल हालखुद माकुलपणें असतील तरी हुजूर लिहिणें. क्षणजे तहकीक आहे कीं सबनीस मारायावरी आले होते याबद्दल साहेब त्यांस दस्त करून हुजूर आणवितील आणि खबर घेतील. तुर्ही ऐसे बेकैद लोकंस होऊं न देणें. हालखुद ठेवून रवेशवार चाकरी घेत जाणें कीं कोण्ही

\* दस्तूर बाळप्रभूचें असे. महलग निशाण पंतमदाराजांचें असे. क्षगून सप्रद असे.

बेढंग न वर्ते. मुलाहिजा न धरणें. छ १४ जमादिलावल.  
मोर्तब सूद.

[ २५ ]

१९ सप्तंबर १६७१.

शहरल हजरत राजश्री धारराव निवाळकर सुबेदार यांसी राजश्री शिवाजी राजे शहुरसन इसने सवैन व अलफ. माा माहादाजी यमाजी यासी सु + + + + + + + + + + + काम फर्मावून पाठविले + + + + + + + + + + + दरबार करीत जाणें + + + + + + + + + + + तिसाळींना होत्र पाा १०० एकसे रास पादशाही मोकरीर केले असेती. इ प पासून वजा वटाऊ रवेशप्रमाणें करीत जाऊन बाकी बेरीज माहे दर माहे आदा करीत जाणें. चारिदी व कागद बाहे लिहिणियामाफिक व शाही सिरे देत जाणें. बारगीर, घोडे व हवालगीर व दिवटीदार निसवत बाजे हजारी सुवाचे मजमदाराचे तहप्रमाणें चालवणें. माा नइले हुजूर चिरंजीव संभाजी राजे याकडे वाकेनिविस्तीचे मुतालिकीस होते. देणें फाजील कांहीं नाहीं. मोर्तब सूद.

तेरीख छ २५ जमादिलोवल.

[ २६ ]

२४ सप्तंबर १६७१.

मशहुरल हजरत राजश्री तुकोराम सुबेदार व कारकून सुबे मामले प्रमावळी प्रति राजश्री शिवाजीराजे दंडवत. शहुरसन इसने सवैन व अलफ. मामले दाभोल विलायतीस नारेळ दर सहे लारी ४ व रोठा-देखील जकात दर खंडीस लारी १२५ सवाशेप्रमाणें विकत आहे. आणि नेवरें व बाजे तुह्याकडील माहाली ऐन जिन्नस बटाई दिवाणांत उसूल देताती. व रयत वांसा खरीदी करितात. ऐसें असतां, कमनिखें नारेळ सुपारी विकते, ऐसी खबर कळों आली आहे. तरी हा अंमळ कैसा आहे? ऐन जिन्सांची गीर्दवरी कैसी करता? आणि कमनिखें

कोण विकितात? हे खबर घेणे आणि ताकीद करणे. पेस्तर ऐसे नव्हे. ऐन जिनसाची गीर्दवरी बरी व्हो. आणि जो तह तुझांकडे आहे (त्या निखें विक्री कर) णे. कम निखें विकिलिया इकडे घक्का बसतो आणि अलग नुकसान येऊं पाहातें. त्याची बदनामी तुझांस, ऐसें जाणून, खरी खबर घेऊन, चौकशी व गीर्दवरी करून, ऐन जिनस तहप्रमाणेंच दिवाणांतून विकीत जाणें. छ ३०, जमादिलावल.

[ २७ ] ६ डिसेंबर १६७१. श्री.

( श्री )

( सीव चरणीं तत्पर )

( त्रिंबकसुत मोरेश्वर )

मशहुरल हजरत राजश्री नरहरी आनंदराऊ सरसुभेदार ताा कुडाळ प्रती राजश्री शिवाजी राजे दंडवत. मुहुरसन इसजे सवैन अलफ. साहेबीं प्रभावळीपामून तहद कल्याण भिवंडीपावेतों मिठाचा जबर निर-खाचा तह दिल्ला आहे. ऐसीयासी, बारदेशांत मीठबंदरे आहेत तेथून मीठ खरीद करून उदमी नेत आहेत. ऐसीयासी, हालीं आपणाकडे मिठाचा पाड जबर जाला, हे गोष्टी ऐकोन उदमी खळक कूल बारदेशाकडे जातील. तरी तुह्या घाटीं जकाती जबर बैसवणें. बारदेशांत मीठ विकतें त्याचा हिशेबें, प्रभावळीकडे संगमेश्वराकडे मीठ विकतें, त्याणें कितेक जबर पडतें, तें मनास आणून त्या अजमासें जकाती जबर बैसवण कीं संगमेश्वरी विकतें आणि घाटपावेतों जे बेरीज पडेल त्या हिशेबें बारदेशीच्या मिठास जकाती घेवणें. संगमेश्वराहून बारदेशीचें मीठ माहागच पडे ऐसा जकातीचा तह देणें. जरी जबर जकातीचा तह नेदा, मुलाहिजा कराल, क्षणजे कुल उदमी खळक बारदेशाकडे वोहटेल. आपलीं कुल बंदरे पडतील. ऐसी गोष्टी आहे. तरी रोखा पावेल तेंच घटिकेस कुल घाटीं जकाती जबर करणें. संगमेश्वराहून बारदेशीच्या मिठास जबर निरस्त पडे ती गोष्ट करणें. ये गोष्टीचा एक जरा उजूर न करणें. ये गोष्टीत साहेबाचा बहुत फायदा आहे. जरी

जवर किमती केली आहे त्या हिशेवें वारदेशीच्या मिठास जवरच पडे ती गोष्ट करणें. व तुझांकडे लहान मीठ आहे त्याचा तह आहे त्याखेरीज हाली जाजती दर मणें टंकसाळी रुके ४ वारा रासप्रमाणें तह देणें. मुलाहिजा न करणें. मिठाचा मामला हजराहीवद्दल कर्द लाख रुपये यावयाचा मामला आहे. तरी लिहिलेप्रमाणें अंमल करणें. या कामावद्दल पाठविले असती त्यांसी मसाला होन नीा ४.

रामाजी बांदे हरकारा | संताजी गिरजोजी अपातप  
राा होन नीा ३ | होन १

पाठवले असत. यांसी मसाला होन नीा ४ होन, पाा कुडाळपैकीं आदा करणें. रास आदा करणें. छ १४ सावान. पाा हुजूर.

पाौ छ २९ सावान (मर्यादेयं)

मुद्दे कुडाळ, वरावर रामाजी बार सूद. (विराजते)

बांदे हरकारा. सुरू सूद.

[ २८ ] ✓ श्रीभवानी शंकर. १९ मे १६७३.

मशरुल अनाम राजश्री जुमलेदारानीं व हवालदारानीं व कारकुनानीं दिमत पायगो मुक्काम मौजे हलवर्ण ताा चिपळूण मामले दाभोळ प्रति राजश्री शिवाजी राजे सुा अर्वा सवैन व अलफ. कसवे चिपळूणीं साहेबीं लष्कराची विले केली आणि याउपरि घाटावरी कटक जावें ऐसा मान नाही. ह्मणून एव्हां छावणीस रवाना केलें. ऐसीयास, चिपळूणी कटकाचा मुक्काम होता याकरितां दाभोळच्या सुबेयांत पावसाळ्याकारणें पागेस सामा व दाणा व वरकड केला होता तो कितेक खर्च होऊन गेला. व चिपळूणाआसपास विलातीत लष्कराची तसवीस व गवताची व वरकड हरएक बाब लागली. त्याकरितां हाल कांहीं उरला नाही. ऐसें असतां वैशाखाचे वीस दिवस, उनाळा, हेही पागेस अधिक. बैठी पडली. परंतु जरूर जालें त्या करितां कारकुनाकडून व गडोगडीं गळ्या असेल तो देववून जैसी तैसी पागेची बेगमी केली आहे. त्यास, तुझी मनास ऐसा दाणा, रातीन,

गवत मागाल, असेल तोंवरी धुंदी करून चाराल, नाहीस जालें ह्मणजे मग कांहीं पडत्या पावसांत मिळणार नाही, उपास पडतील, घोडी मरायास लागतील. ह्मणजे घोडी तुझीच मारिली ऐसें होईल, व विछातीस तसवीस देऊं लागाल. ऐशास, लोक जातील, कोण्ही कुणव्याचेथील दाणे आणील, कोण्ही भाकर, कोण्ही गवत, कोण्ही फाटें, कोण्ही भाजी, कोण्ही पाले. ऐसें करूं लागलेंत ह्मणजे जीं कुणचीं घर धरून जीवमात घेऊन राहिले आहेत तेहि जाऊं लागतील. कितेक उपाशी मराया लागतील. ह्मणजे त्याला ऐसें होईल कीं मोगळ मुलकांत आले त्याहूनहि अधिक तुझी! ऐसा तळतळाट होईल! तेव्हां रयतीची व घोडियांची सारी वदनामी तुझावरी येईल. हें तुझी बरें जाणून, सिपाही हो अगर पावखळक हो, बहुत यादी धरून वर्तणूक करणें. कोण्ही पागेस अगर मुलकांत गांव-गांव राहिले असाल त्याणीं रयतेस काडीचा अजार द्यावया गरज नाही. आपल्या राहिला जागाहून बाहीर पाय घालया गरज नाही. साहेबीं स्वजानांतून वाटाण्या पदरी घातलिया आहेत. ज्याला जें पाहिजे, दाणा हो अगर गुरेढोरे वागवीत असाल त्यांस गवत हो, अगर फाटें, भाजीपाले व वरकड विकावया येईल तें, रास ध्यावें, बाजारास जावें, रास विकत आणावें. कोण्हावरी जुलूम अगर ज्याजती अगर कोण्हासी कलागती करावयाची गरज नाही. व पागेस सामा केला आहे तो पावसाळा पुरला पाहिजे. ऐसे तजविजीनें दाणा रातीच कारकून देत जातील तेणेंप्रमाणेंच घेत जाणें, कीं उपास न पडतां रोजवरोज खायाला सांपडे आणि होत होत घोडी तवाना होत ऐसें करणें. नसर्तीच कार-कुनासी धसपस कराया, अगर अमकेंच द्या तमकेंच द्या ऐसें ह्मणाया, धुंदी करून खासदारकोठींत, कोठारांत शिरून लुटाया गरज नाही. व हाटीं उनाळ्याला आहे तसें खळक पागेचे आहेत, खण धरून राहिले असतील व राहातील, कोण्ही आगट्या करितील, कोण्ही मळतेच जागा चुली, रंधनाळा करितील, कोण्ही तंचाकूला आगी घेतील, गवत पडिलें आहे ऐसें अगर वारें लागलें आहे ऐसें मनास ना आणिता ह्मणजे अवि-स्त्राच एखादा दगा होईल. एका रणास आगी लागली ह्मणजे सारे

खण जळोन आतील. गवताच्या लहळ्यांस कोणीकडून तरी विस्तो जाऊन पडला ह्मणजे सारें गवत व लहळ्या आहेत तितक्या एकेएक जाळों जातील. तेव्हां मग कांहीं कुणत्रियांच्या गर्दना मारल्या अगर कारकुनांस ताकीद करावी तैसी केली तन्ही कांहीं खण कराया एक लाकूड मिळणार नाही, एक खण होणार नाही. हें तो अवधियाला कळतें. या कारणें, बरी ताकीद करून, खासेखासे असाल ते हमेषा फिरत जाऊन, रंधनें करिता, आगट्या जाळिता, अगर रात्रीस दिवा घरांत असेल, अविस्त्राच उंदीर वात नेईल, ते गोष्टी न हो. आगीचा दगा न हो. खण, गवत वांचेल तें करणें. ह्मणजे पावसाळा घोडीं वाचलीं. नाही तर मग, घोडीं बांधावीं नलगेत, खायास घालावें नलगे, पागाच बुडाली !!! तुझीं निसूर जालेत !!! ऐसें होईल. याकारणें तपशिलें तुझांस लिहिलें असे. जितके खासे खासे जुमलेवार, हवाळदार, कारकून आहा तितके हा रोखा तपशिलें ऐकणें, आण हुशार राहाणें, वरचेवरी, रोजाचारोज, खबर घेऊन, ताकीद करून, येणेंप्रमाणें वर्तणूक करितां ज्यापासून अंतर पडेल, ज्याचा गुन्हा होईल, बदनामी ज्यावर येईल, त्यास,—मराठियाची तो इज्जत वाचणार नाही, मग रोजगार कैसा ?—खळक समजों जास्ती केल्यावेगळ सोडणार नाही. हें बरें ह्मणून वर्तणूक करणें. छ १२ सफर.

[ २९ ]

१६७४

शिवाजी महाराज व इंग्रज कंपनी यांचा तह.

१ इराणचा पातशाहा व हिंदुस्थानांतील मोगल पादशाहा यांचा व इंग्रजांचा तह जाला. त्यांचे देशांत इंग्रजांचा व्यापार चालत आहे.

२ व्यापार माल येईल त्याजवरी जकात घेऊं नये. महाराजाचे राज्यांत व्यापार चालावया अढथळा होऊं नये.

३ इंग्रजांचे शिक्याचे रुपये व मोहोरा व पैसे महाराजाचे राज्यांत चालावे.

४ महाराजाचे मुलकांत दर्याचे कांठी इंग्रजांची जाहाजे मोडून फुटून किनारियास लागली तर त्यातील माल आमचा आह्वास द्यावा.

एकूण चार कलमें. पैकीं महाराजांनीं ठराव केला तीं कलमें:—

१ महाराजाचे राज्यांत तुह्मी व्यापार करावा.

१ माल येईल जाईल त्याची जकात माफ केली असे.

गैरमजुरा कलमें:—

१ इंग्रजाचे शिक्षकाचे रुपये व पैसे व मोरा या मुलकांत चालणार नाहीत.

१ महाराजाचे मुलकांत दर्याचे किनारियास जहाजे मोडून फुटून किनारियास लागल्यास माल देणार नाहीत.

[ ३० ]

श्री.

१६७४.

प्रतिपच्चंद्रलेखेव वर्धिष्णुर्विश्ववंदिता ॥

शाहमूनोः शिवस्यैषा मुद्रा भद्राय राजते ॥

अजूरस्तखाने राजश्री शिवाजी राजे दामदोलेतहू. ताा वकाजी फर्जद-मुहुरसन अर्बा सचैन व अलफ. मौजे नांदेडे तर्फ खडकवासले येथील मोकदमी राजवडियाची होती. त्याणे सदोजी पोळ यासी निमे तक्षीम नावनांगराची विकिली. निमे तक्षीम कीर्दीची गुलियासी विकिली. त्यास सदोजी पोळ्यापासून निमे नावनांगराची तक्षीम साहेबीं पैके देऊन विकत घेतली होती. ते हालीं तुह्मांस मेहेरवान होऊन शंभरा होनास विकत दिघली. निमे तक्षीमेचा हक्काजिमा व इनामचावर जें उत्पन्न असेल तें खाऊन नावनांगराची निमे पाटिलकीचा कारभार करीत जाणें. पाटिलकीची निमे तक्षीम तुज दिघली असे. लेकराचे लेकरीं औलाद अफलाद तुवा खाणें. अर्थाअर्धी कोणास संबंध नाही. साहेबीं निमे तक्षीम तुज दिघली असे. निमे काळी व पांदरी असे निमे तक्षीम आहे. ते तुझे तुज असे. मोर्तब सूद.

रुजू मुरनवीस.

[ ३१ ]

श्रीशंकर प्रसन्न.

१८ जानेवारी १६७९.

मशहूरुल हजरत राजश्री जिवाजी विनायक सुबेदार व कारकून सुबे  
मामले प्रभावळी प्रती राजश्री शिवाजी राजे दंडवत सुहुरसन खमस  
सबैन व अलफ दौलतखान व दरिया सारंग यांसी ऐवज व गल्ला  
राजश्री मोरोपंत पेशवे यांणीं वराता सुबे मजकुरावरी दिधल्या. त्यांस  
तुह्मीं कांहीं पावले नाहीं, ह्मणोन कळों आलें. त्यावरून अजब वाटलें  
कीं ऐसे नादान थोडे असतील!!! तुह्मांस समजलें असेल कीं याला  
ऐवज कोठें तरी ऐवज खजाना रसद पाठविलिया मजरा होईल ह्मणत  
असाल. तरी पद्मदुर्ग वसवून राजपुरीच्या उरावरी दुसरी राजपुरी केली  
आहे. त्याची मदत व्हावी, पाणी फाटीं आदिकरून सामान पावावें, या  
कामास आरमार बेगीनें पावावें, तें नाहीं. पद्मदुर्ग हबशी फौजा चौफेर  
जेर करीत असतील. आणि तुह्मीं ऐवज न पाववून, आरमार खोळवून  
पाडाल! एवढी हरामखोरी तुह्मीं कराल. आणि रसद पाठवून मजरा  
करूं ह्मणाल, त्यावरी सोहेब रिझतील कीं काय? हे गोष्ट घडयाची तन्ही  
होय न कळे कीं हबशियांनीं कांहीं देऊन आपले चाकर तुह्मांला केले  
असतील! त्याकरितां ऐसी बुद्धी केली असेल! तरी ऐशा चाकरांस  
ठीकेठीक केले पाहिजेत! ब्राह्मण ह्मणून कोण मुलाहिजा करूं पाहतो?  
याउपरि तन्ही त्यांला ऐवज व गल्ला राजश्री मोरोपंतीं देविला असे तो  
देवितील. तो खजाना रसद पावळियाहून अधिक जाणून तेणेप्रमाणें  
आदा करणें कीं ते तुमची फिर्याद न करीत व त्यांचे पोटास पावोन  
आरमार घेऊन पद्मदुर्गाचे मदतीस राहात तें करणें. याउपरि बोभाट  
आळियाउपरि तुमचा मुलाहिजा करणार नाहीं. गनीमाचे चाकर,  
गनीम जालेस, ऐसें जाणून बरा नतीजा तुह्मास पावेल. ताकीद असे.  
रवाना छ २ जिल्काद.

[ ३२ ]

श्री.

३१ मे १६७९.

माा अनाम शामजी आवजी हवालदार व कारकून तर्फे जालगाऊ  
मालूम दानद. सुा सीत सबैन अलफ. सूर्याजी दुंदुसकर, जुमला हसम



पावलोळ, वस्ती मौजे पाळवर तर्फे मजकूर, याच्या चाकराची बाईल किल्ले रायगडास मजुरीस खपावया इमारतीकडे आली होती. ऐसियासी तिणें कांहीं बदमल इमारतीस मजुरी करीत असतां केला होता. ऐसियासी, नरहरी बाबाजी तर्फेदार तर्फे मजकूर यासी हे हकीकत कळाल्यावरी ते बाइकोपासून सत्तावन ध्यावे ये गोष्टीचे तसवीस लाऊन, सूर्याजी दुंदुसकर याचे घरीं मोकळदार बैसविले कीं सत्तावन देणें. ह्मणून तर्फेदार मारें तसवीस लाविली आहे ह्मणून हुजूर कळों आलें. तरी ज्याचा चाकर तोच येथें चाकराचा घनी आहे. जे काय हकीकत असेल ते हुजूर लेहून पाठवणें. त्याची विद्दे हुजूर होईल. तुष्णीं सूर्याजी दुंदुसकर याचे घरींचे मोकळदार उठवणें, आणि सूर्याजी मजकुरास तेविशी तोशिस न लावणें. हें खत, कागद कुल हकीकत हुजूर लेहून पाठवणें. छ १६ रबिलोवल. मोर्तब सूद.

[ ३३ ]

श्री.

३० जुलै १६७७.

श्री

शिवचरणीं तत्पर

ज्यंभकसुत मोरेश्वर

स्वस्ति श्री राज्याभिषेक शक ४ पिंगलनाम संवत्सरे श्रावण शुद्ध एकादशी इंदुवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शिव छत्रपति याणीं नागोजी भोसले मुद्राधारी कोट उटळूर यांसी आज्ञा केली ऐसी जेः—  
स्वामी तुळावरी कृपाळू होऊन कोटमजकुरीचा हवाला देऊन सरंजामी केली व एक मराठी नाईकवाडीहि देऊन सरंजामी केली, येणेंप्रमाणें वितपशिलः—

खासा तुळी नागोजी भोसले  
हवाळदार 'कोटमजकूर' सालीना  
तैनात वराह पादशाही १५०

एक खासा चाकर दोन एकूण

१२५

२५

कृष्णाजी सुरेवंशी पेशजी  
चाकर १॥ हालीं कोटमजकुरीची  
सरनोबती देऊन तैनात सालीना  
होन पा १००

—लग—०—

एकूण असामी ३ तीन रास. यांसी तैनात वराह पाा सालीना होन अडीचशे दो रास. व दर माहे तैनात वराह पाा तीन रास. झा पैवस्तगी-पासून वजा वाटा उरवेसी वजा करून बाकी बेरीज माहे दर माहे आदा करीत जाणें. व याखेरीज तुह्यांस हुजूर पोता वाटणी पावली नितपशीलः—

खासा हवालदार वाटणी बेरीज  
होन कावेरी फुलम  
पाक होन चंजावरी  
११ २०

कृष्णाजी सुरेवंशी सरनोबत  
यासी वाटणी कावेरपाक वराही ८  
लग ०

सोनजी रामाजी चव्हाण नाई-  
कवाडी वाटणी माहे दोनी  
एकूण कावेरी पाक  
होन ६

एकूण वराह कावेरीपाकी पंचवीस रास व फुलम बीस रास पावले असेत. बाकी वजा करणें. मजुरा असे. लेखनसीमा.

मयादिथें  
विराजते

[ ३४ ]

श्री.

२६ जुलै १६७७.

स्वस्ति श्री राज्याभिषेक शक ४ पिंगल संवत्सरे श्रावण शुद्ध ७ सप्तमी गुरुवासेरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शिव छत्रपति यांणीं यशवंतराऊ शाहाजी कदम नामजाद कोट वालगुडानूर यासी आज्ञा केली ऐसी जेः— कोट मजकुरीं हसमें नामजाद आहे व एक निजसही शिल्लक थोडाबहुत आहे. ऐसियासी, त्याच्या लिहिणियासी लिहिणार पाहिजे ह्मणून. त्यावरी तिमाजी नारायण यासी जमा करून पाठविलें आहे. तैनात दरमाहे होन प्राा ३ तीन रास केले असेत. झा प्रोपासून वजावाटा उरवेसी-प्रो वजा करून बाकी बेरीज माहे दर माहे आदा करीत जाणें, आणि

त्याचे हातें कूटमजकुरीं लिहिण्याचें काम घेत जाणें. कागद बाब लिहिण्यामाफक देत जाणें. मजुरा असे. लेखनसीमा.

श्रीशिवचरणीं  
तत्पर व्यंकमुत  
मोरेश्वर.

मर्यादेयं  
विराजते.

[ ३९ ]

श्री.

३० जुलै १९७७.

स्वस्ति श्री राज्याभिषेक शक ४ पिंगल नाम संवत्सरे श्रावण शुद्ध एकादशी इंदुवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शिवछत्रपति यांणीं नागोजी भोसले मुद्राधारी कोट उटळूर यासी आज्ञा केली ऐसी जे :—कोट मजकुरास तटसरनोवत व बारगीर पाहिजे ह्मणून. त्याजवरून येणेप्रमाणें सरंजामी करून पाठविले व्रितपशील :—

सरनोवत तटाचे			
असामी	तैनात	वा	
	होन	पा	कावेरी-पाक होन.
हरिदास विन केदार दास, तटसरनोवत.	१	४	<
एसजी लखमाजी जाधव, सरनोवत.	१	४	<
माणकोजी पवार, तटसरनोवत.	१	४	<
अनाजी वालके, सरनोवत.	१	४	<
	४	१६	३२
लग	०		

बारगीर शिपाई लोक			
असामी	तैनात	वा	
	कावेरी-	पाकी	होन.
कानोजी जाऊजी सांवत, बारगीर.	१	३	६
नरसाजी हणवंत-राऊ, महारावर.	१	३	६
चाहूजी कान्होजी गायकवाड.	१	३	६
रायाजी बनानी जाधव.	१	३	६
पोसजी तुकाजी जाधव.	१	३	६
तुकाजी संताजी सोमवंशी.	१	३	६
तुकाजी पवार.	१	३	६
	७	२१	४२

एकूण सरनोवत ४ चार व बारगीर सात. यांसी तैनात वराही सत-  
तीस पाा रास व वाटणी हुजूर पोतापैकीं होन कावेरीपाक होन ७४  
चवराहत्तरी रास पावले असेत. ही वजा करणें. मजुरा असे. आणि  
झा पैवस्तीपासून वजा वाटाऊ रीतीप्राा वजा करून बाकी बेरीज माहे  
दर माहे आदा करीत जाणें. मजुरा असे. लेखनसीमा.

मर्यादेयं  
विराजते.

सुरू सूद बार.

[ ३६ ]

श्री.

३० जुलै १६७७.

स्वस्ति श्री राज्याभिषेक शक ४ पिंगल नाम संवत्सरे श्रावण शुद्ध  
एकादशी इंदुवासेरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शिवछत्रपती याणीं  
केदारजी जाधव विन फिरंगोजी हवालदार इमारत कोट उटळूर यासी  
आज्ञा केली ऐसी जेः—स्वामी कृपाळू होऊन इमारत मजकुरीचा तुज  
हवाला देऊन सरंजामी करून व मजमूदार देऊन ठेविलें. तैनात ताा

खासा तैनात सालीना होन  
१२५.

यासी चाकर राा प्राा चालवणें  
व हुजूर पोतापैकीं वाा नून पाा  
होन कावेरीपाकी १०.

लक्ष्माजी मांदरस मजमूदार,  
इमारत मजकूर, तैनात सालीना  
होन ३६.

यासी वाा हुजूर पोतापैकीं  
होन कावेरी पाक होन ३.

एकूण असामी २ यासी तैनात होन सालीना एकशे एकसष्टी रास  
केले असेत. इमारत काम चालते होईल ते दिवसापासून घेत जाणें.  
व सदहू होन तेरा बाकी वजा करणें. व तैनातेस वजा वाटा उचिती-  
प्रमाणें वजा करून बाकी बेरीज घेत जाणें. मजुरा असे. लेखनसीमा.

मर्यादेयं  
विराजते.

सुरू सूद बार.

श्री

शिवचरणीं तत्पर  
ज्यंभक सुत मोरेश्वर.

[ ३७ ]

हकीकत अदकार तपे सोनवळ वतन राजश्री रामचंद्र नीळकंठ भारद्वाज गोत्री यांचे मूळपुरुषः—

निळो नारायण	त्याचा पुत्र नारोपंत
१	२
नारोपंताचा पुत्र	सोनाजीपंताचा पुत्र
सोनाजीपंत	निळोपंत
३	४
निळोपंताचे पुत्र	
राजश्री रामचंद्रपंत	
५	

करीना वतनाचा. बेदरी पातशाहा होते. तेथे निळोपंत कयाळ-निशी करीत होते. त्यांस पातशाहांनीं तपेमजकूरची ठाणेदारी व मजमू दिल्ली. महालास येऊन वरीस दोन वरसें अंमल केला. त्यास, तपे-मजकूरचा अदकारी महाद परभू होता. त्यावर कसाळा पडला. याकरितां वतन विकावया गेला. मग कोणी न घेत. तेव्हां निळोपंतीं शालिवाहन शके १४४५ चवदाशे पंचेचाळिसावे शकीं नव्वत टक्के १३००० तेरा हजार देऊन वतन खरेदी केलें. वतनाचा अंमल चालविला. त्यास, मागती हुजूर मोसबा घेऊन येणें क्षणून हुजरून हुकूम आला. त्यास, येतसमयीं कळोपंत बिन नागोजीपंत भारद्वाज गोत्री क्षणून ब्राह्मण होता. बरा, लिहिणार क्षणोन यारेदी सांगून ठेविला होता. त्यास, आपण हुजूर गेले ते समयीं वतनाची देखरेख यासी सांगितली. त्याचा वंश पुरूपः—

कळोपंत बिन नागोजीपंत	कळोपंताचा पुत्र
यारेदी ठेविला.	सोमाजीपंत.
१	२

सोमाजीपंताचा पुत  
मुरारी.

३

रामाजीचा लेक  
मुरारपंत

४

मुरारीस संतान नाही.  
मग सोमाजी कळो याचा  
भाऊ गोविंद होता त्याचा पुत्र  
रामाजी गोविंद, परंतु पिढी १.  
मुरारीचा लेक भानजी

५

कळोपंत दफतरदार आपले वोढीचा ह्मणोन वतनाची देखरेख सांगितली, आणि निळोपंत हुजूर गेले. त्यांस तेथें मोसवियास दोन वर्षे लागलीं. मोसवा वारून वतनावरी यावें तों पातशाहा मेहेरबान होऊन आणिकी ठाणेदारी सांगितली. तिकडे सात आठ वर्षे राहिले. तेथून पुन्हां वतनावरी आले. येते समयी महालची सरखोती दिवाणातून करून आले, आणि अंगल चालवूं लागले. त्यास, कळोपंत यारिदी याणें दिवाणची पाठी करून निळोपंतासी कळव मांडिला. याउपरि कितेका दिवसांनीं मुरार सोमाजी कळोपंताचा नातू याणें मारेकरी घेऊन येऊन मौजे भादाणें येथें निळोपंत होते त्यांस व बायका, मुलें, चाकर, बटिकीं देखील निळोपंत व त्यांचे पुत्र नारोपंत मारिले. त्यांत उरतां नारोपंताची स्त्री उरली. ते तान्हे मुळ घेऊन, सोनाजीपंत आपले आज्ञे, पळोन घेऊन पुणियासी आली. त्यावर सोनाजीपंत परवरदा जाले. परंतु वतनावर गेले नाहींत. आपले तीर्थरूप राजश्री छत्रपतीची सेवा करूं लागले. यामुळें वतनावर न गेले, परंतु वृत्तीचा कथळा मांडिलाच होता. त्यास भानजी मुरारीचा आपला कथळा मांडला आहे. परंतु त्याणें फौजदाराची व काकाजीची पाठी केली. तथापि आपला मुतालीक जुनदअल्ली सुभा करण्याणी आहे त्याजवळी उभे राहून वेव्हार सांगितला. अवघे गोत सुभा मेळवून, करीना मनास आणवून, आमचे वतनसें खरें जाहालें, गोही साक्षीनसी. यांसी इनाम गांव पूर्वापार आहेत.

मौजे भादाणें.

मौजे कुकसें.

१

१

याखेरीज हक्क गांव व इनाम व मानपान पेंसजीप्रमाणें. येर्विंसी पत्रें करून द्यावी.

आपल्या नांवें फर्मान

सुम्यास पत्र

१

१

कल्याणच्या फौजदारास पत्र

१

[ ३८ ]

यादी पत्रें सुमारे ८.

किताः—

२. राजश्री खेमसांवत सरदेसाई, कुडाळ, यांसी, शिवाजी राजे यांची.

१. संतानाजी घोरपडे यांचें पत्र.

३

मातुःश्री ताराबाई यांचें पत्र १.

राजश्री चंद्रसेन जाधवराव यांची चिठ्ठी १.

राजश्री परशुरामपंत यांची पत्रें २, बंद ३:—

राजश्री शिवाजी राजे यांचें पत्र राजश्री जयसिंग जाधवराज यांसी पत्र १.

[ ३९ ]

श्री राजाराम रघुवीर प्रसन्न. कदीम पद्धत महाराज सिंहासनारूढ जालेयावर मान विद्दे व नारळः—

प्रथम विद्दाः—

कुलगुरु उपाध्ये.

पंडितराज.

देव प्रथम.

मातापिता.

जोशीराऊ.	ग्रामदेवता.
आश्रित.	मुतालीक.
गोत्रपुरुष.	फडणीस.
वडिल मान्यपुरुष.	चिटणीस.
सोइरे लोक.	कारकून.
	सभासद.
	सवनीस.

### राजनीति पद्धत.

प्रधान प्रथम विडा.	अठरा कारखाने.
मजमदार त्याजमार्गे.	हवालदार.
सुरनिवीस.	म्यानबंक.
वाकेनीस मंत्री.	दौलतबंक
न्यायाधीश.	वाडिया मूळ.
	हुद्देकरी.
दबीर.	सराफखाना.
सेनापती.	
सेनाखासखेळसरदार.	साठी.
मोहतापी बारगीर.	शंभर.
पागा शिलेदार.	चाळीस.
हत्ती महाल.	खासखेळ.

### अलीकडे नवे जाले.

प्रतिनिधी.	देवडी.
राजाज्ञा.	बक्षी.
ममलकतमदार.	दिवाण.
हिमतबहादर.	
सरखेळ.	



## श्रीमहालक्ष्म्यैनमः

[ ४० ]

श्रीत्र्यंबकेश्वर.

१६ मार्च १९८६.

॥ श्रीसकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य राजश्री देशमुख देशपांडे व ज्योतिषी व उपाध्ये व समस्त वेदमूर्ती, वस्ती कसबे हरमूल, प्रांत अवरंगनाद व समस्त महाराष्ट्र कोंकण देशस्थ विद्वद्वैदिक गृहस्थ गोसावी यांसी :—

पौष्य उपाध्ये व मोरेश्वर पंडितराव आशीर्वाद अनुक्रमे नमस्कार. उपरि. गंगाधर रंगनाथ कुळकरणी कसबे हरमूल हा ब्राह्मण मोंगलापाशीं सेवेसी होता. कित्येक दिवस चाकरी करीत असतां मोंगली यावरी बलात्कार करून बाटविला. भ्रष्ट करून यास तीन महिने बंदखानीं निर्बंध ठेविला होता. तेथें यवनासीं अन्नोदकसंसर्ग घडला. त्यानंतर यास माग्य अडीचसही मनसब देऊन चाकर करून ठेविला. पांच वर्षे चाकरी करीत होता. स्नानसंध्यादिक कर्मे करितां नये, यास्तव राहिले. पांचा वर्षांत अन्नोदकसंसर्ग केला नाही. दौलत करीत असतां माग्याचें सुष्ठ टाकून, अंतःकरणीं अनुताप मानून, आपले जातीत यांचे यास्तव दौलत संपत्ती सर्व टाकून, अनुतापास्तव राजश्री छत्रपती स्वामीपाशीं रायगडास येऊन, एक वर्ष गंगाधर रंगनाथ दरबारीं आपणास प्रायश्चित्त द्यावयास सरकारकून व न्यायाधीश व उपाध्ये व दांन्यायस्थ व मलेमले ब्राह्मण व समस्त आपले ज्ञातीस शरण येऊन, प्रायश्चित्त मागत होता. त्याउपरि राजश्री समस्तराजकार्यधुरंधर वर्णाश्रमधर्मप्रतिपालक राजश्री छंदोगामात्य स्वामी यांस सर्व वर्तमान विदित जालें. त्यानंतर त्यांहीं ब्राह्मणांचे कष्ट व अनुताप बहूत देखोनी राजश्री छत्रपती स्वामीस याचा वृत्तांत विदित केला. छत्रपती कृपाळू होऊन प्रायश्चित्त द्यावयासी आज्ञा दिली. त्याउपरि आह्मी राजश्री छंदोगामात्य यांचे समेसी समस्त विद्वद्वैदिक ब्राह्मणांचे संपत्तीनें मिताक्षरादि निर्बंध पाहोन, प्रायश्चित्त निर्वाह करून, गंगाधर रंगनाथ यासी प्रायश्चित्त संकल्प सांगोन, श्रीयात्रेस पाठविला. तेथें श्रीगिरिप्रदक्षिणा तीनशें साठी व यात्रा दोनी

इतुकें चतुर्विंशत्यब्द प्रायश्चित्त पूर्वोत्तरांगसहित गंगाधरें केलें. यथा-  
शास्त्र प्रायश्चित्त विध्युक्त प्रकारें केलें. श्रीक्षेत्रीं समस्त धर्माधिकारी  
आदिकरून ब्राह्मणसंगतीनें तीर्थविधि करून, ब्राह्मणभोजन करून, अन्न-  
प्रसादपंक्तीस घेतला. शुद्धिभोजनें व प्रायश्चित्तप्रदक्षणा यथाविधि  
केला, ह्मणऊन श्रीक्षेत्रींच्या ब्राह्मणांचीं पत्रें व देशाधिकारी यांचीं पत्रें  
घेऊन आह्वापार्शी आला. पत्रें आह्वासी दिलीं. उपरि यथाविधि  
प्रायश्चित्त पूर्वोत्तरांगसहित निर्गमिलें. ऐसें वर्तमान राजश्री छंदोगामात्य  
गोसावी यांसी विदित केलें. त्याहीं पत्रें मनास आणून समस्त कारकून  
व न्यायाधीश यांच्या अनुमते आह्वास आज्ञा केली जे गंगाधर रंगनाथ  
यास आपले पंक्तीस भोजन देऊन शुद्धिपत्र देणें ह्मणऊन. त्यावरून  
आह्वा आपले पंक्तीस भोजन देऊन यासी शुद्धिपत्र दिलें. हा ब्राह्मण  
शुद्ध जाला, संव्यवहार्य जाहाला. याउपरि यासी तुह्मी अन्नोदकादि  
व्यवहार यथापूर्व करीत जाणें. जो कोणही याचा ब्राह्मण्याविषयीं संदेह  
मानील तो देवब्राह्मणद्रोही महापातकी जाणिजे. शके १६०८ सोळा  
शतें आठ, क्षय संवत्सर, चैत्र शुद्ध द्वितीया, भौमवार. हे विज्ञप्ती.  
मोर्तब.

मोरेश्वर पंडितराय.

दानाध्यक्ष.

कविराज महेसदास.

संमतं केशव पंडितस्य.

नरसिंह वैद्य.

येसभट्ट थटे पुणेकर.

गणेश भट्ट.

शेषाचार्य वार्यीकर.

भीमाचार्य वार्यीकर.

शंकर भट्ट हुकेरी.

१ राजश्री नारो रघुनाथ अ-

मात्य मुद्रासहित.

१ राजश्री गोपाळ अनंत मु-

द्रासहित.

१ राजश्री केसो त्रिमळ पिंगळे.

१ राजश्री विकटराऊ हेजीव.

१ हरजी महाडिक.

१ राजश्री यादव नामदेऊ.

१ राजश्री कबीकलश छंदो-  
गामात्य शिक्रेसहित.

१ रामचंद्र मठ हुकेरी.

सोमनाथ मठ.

दशग्रंथी संगमेश्वरकर.

अंतोपाध्ये धर्माधिकारी संगमेश्वर.

बाल ज्योतिषी.

कृष्णाचार्य अष्टपुत्रे.

१ राजश्री गंगाधर मोरेश्वर

प्रधान मुद्रेशहित.

१ राजश्री प्रल्हाद निराजी

न्यायाधीश मुद्रासहित.

१ राजश्री रघुनाथ कोर्डे.

[ ४१ ]

श्री:

११ मे १९९०.

स्वस्ति श्री राज्याभिषेक शके २९ प्रमोदिनाम संवत्सरे वैशाख शुद्ध चतुर्दशी भौमवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्री राजाराम छत्रपति याणीं समस्त राजकार्यधुरंधर विश्वासनिधी राजमान्य राजश्री नारोपंडित यांस आज्ञा केली ऐसी जे :— तुह्मीं स्वामीच्या दर्शनाकारणें येत आहां. प्रस्तुत प्रमावळीस आलेस हणोन कळें आलें. ऐसियास तुह्मीं स्वामीचे दर्शनास आलेस उत्तम गोष्टी केली. तुमची स्वामीची भेटी सुमुहुर्ते व्हावी लागते. त्यास, उदईक दिनशुद्धी नाही आणि स्वामीही राजापुरास जाणेंकारणें प्रतिपदेस स्वार होऊन येत आहेत. तरी तुह्मीं तेथेंच राहाणें. स्वामीही येतील. तुमची व स्वामीची भेटी प्रमावळीसच होईल. तुह्मीं यावयाची त्वरा न करणें. बहुत लिहिणें तरी तुह्मीं सुन्न असा.

मर्यादेयं

विराजते.

[ ४२ ]

श्रीभवानीशंकर.

४ अक्टोबर १९९१.

नेमपत्र हजरि मजालसीयानी, मुकाम किले सातारा, सुा इसने तिसैन अलफ. बतेरीख छ २१ माहे मोहोरम, आश्विन वदि अष्टमी रविवासरे प्रजापति नाम संखरे वेहुनूर शके १९१३ प्रजापति नाम छंवळे कार्तिक सुघ त्रयोदशी गंदवार :—

राजश्री संताजी घोरपडे सेना-  
पति सा मौजे जाधव नाहवी सा  
कोरेगाऊ प्रा वाई.

०श्री~

राजाराम भूपाल-  
भक्तसेनापते: शुभा॥  
संताजी घोरपडे तस्य  
मुद्रा माति जय  
प्रदा॥

राजश्री हंबीरराऊ मोहिते  
देसमुख पा खेड.

अमृतराऊ बीन तुकोराम  
निंबाळकर देसमुख पा फलटण  
का खानापूर व का सारवडे.

अमृतराव निं  
बाळकर। सी-  
क्का खानापूर. नांगर.

अवधूत तुबाजी सरसुभेदार  
प्रा भागानगर देसकुलकर्णी  
प्रा माण.

श्री  
अवधूतराव  
तुबाजी

राजश्री धनाजी जाधवराऊ  
हफत हजारी मोकदम मौजे मा-  
जगाऊ व दरोगा ता सातारा.

श्रीसीव-

चरणीं तत्पर  
धनाजी जाधव  
किंकर.

मल्हार दादाजी सरसुभेदार प्रा  
मोगलाई, कुलकर्णी मौजे गुपारडी  
पा सुपे बारामती.

श्रीसीवचरणी  
तत्पर मल्हार दादाजी  
सुभेदार.

मानसिंग मोरे हफत हजारी देस-  
मुख प्रा वरुण.

श्रीराजारामा-  
ख्यभूमीद्रस्यैषाव  
धितसंपदा ॥ श्रीमोरे  
मानसिंहस्य मुद्रा माति  
जयप्रदा.

विठ्ठल गोपाल सुभेदार  
प्रांत जाउली

० ~

श्रीगंगेव वु  
द्विती प्राप्ता जनसा-  
गरनंदिनी॥विठ्ठल-  
स्य महानुद्धेर्मुद्रा  
भद्राय राजते

यमाजी नागनाथ कुळकर्णी  
मौजे किणई साा कोरगाऊ प्राा वाई.

ज्यंबक गोपाल देशकुल-  
कर्णी पाा कुडाळ.  
वाळोजी जाधव मोकदम,  
मौजे दहीवडी ताा मलवडी.  
नांगर.

पुंडलीक शामराज चांदकीर  
कुळकर्णी पाा नीवासे.  
जोती गोविंद कुळकर्णी मौजे  
पिंपरी पाा वाई.

रंगोजी पाटील हवालें मोकदमी  
मौजे सिंगणापूर.  
नांगर.

सुमानजी भाटवळकर हवाल-  
दार किल्ले सातारा व मोकदम  
मौजे अंधळी पाा मलवडी.

श्रीशंभु  
चरणी तत्पर  
सुमानजी रामोजी  
भाटवळकर.

ज्यंबक गोमाजी सरनीस  
किल्ले सातारा, कुळकर्णी  
मौजे चांदे पाा नीवासे. १

लक्ष्मण विश्वनाथ सुभेदार  
किल्लेहाय प्रांत सातारा.  
श्रीशंभु  
चरणी तत्पर लक्ष्मण  
विश्वनाथ नीरंतर.

सुभानजी काटकर  
सरनोवत किलेहाय

अंबाजी जाधव पाा मौजे परंचे.  
पाा पुणे.

श्रीशंभु  
चरणीं तत्पर  
सुभानजी काटकर.

जगन्नाथ आनंद कुळकर्णी  
काा पेठ नेरळे काा बाजे ताा कोडोली  
किले पनाळा.

विठोजी पाटील काा  
रहिमतपूर.  
नांगर.

हरिराम व माणकोराम  
कुळकर्णी मौजे पाली  
परगणे कऱ्हाड.

मोरेश्वरमठ कुळकर्णी ज्योतिषी  
कसबे मसूर. पत्रप्रमाणें साक्ष  
असे.

नरसोजी विन नेताजी  
व पदाजी विन अंबाजी  
यादव देसमुख काा अउंद.  
नांगर.

कृष्णाजी विन बाजी पटेल घाडिगे  
मोकदम मौजे कळंबी काा अउंद.  
नांगर.

तिमाजी विन नरसोजी  
जाधव व बहिरजी विन लख-  
मोजी जाधव पाटील मोकदम  
काा उंबरज पाा कऱ्हाड.  
नांगर.

मेरु अनंत भोले जोशी व कुळ-  
कर्णी मौजे पुसेसावळी, मौजे क-  
ळंबी, व मौजे वडीळ, व मौजे  
त्तिमळी काा अउंद.

कृष्णाजी लिंगो कुळकर्णी  
काा उंबरज व मौजे सिवडे,  
कुळकर्णी व जोतिषी पाा कऱ्हाड.

बिलाळ मऊ.  
रताजी पाटील काा कळडोण.

बिलाळ मऊ.

साबाजी मोहिते देसमुख का तल-  
बीढ का वांगी व का कलदोण.संकराजी पोवार पाटील मौजे  
निराड ता साताराकृष्णाजी नारायण शालग्राम  
पुणेकर कुलकर्णी मौजे  
तारुळा व कुसुर ता कोळे  
सुभा कऱ्हाड.

नांगर

श्रीसंक-  
राजी महा  
देवबांजी भोसले मोकदम  
मौजे वेळू व मौजे पिंपरी  
व सुरळी सा कोरेगाऊ  
पा वाई.

नांगर.

या विदमानें लेहून दिव्हें नेमपत्र ऐसे जे. राजश्री रामचंद्र नीळकंठ  
गोसावी यासी कृष्णाजी बुलगे व मल्हारजी बुलगे व गोमाजी बुलगे  
व बावाजी शिवदेव व राघो शिवदेव व मल्हार शिवदेव देसकुलकर्णी व  
गावकुलकर्णी व जोतिषी पा खटाऊ, सुा इसजे तिसैन अलफ. आपले  
वढील पुरातन मिरासीदार पिढी दर पिढी खात असतां, दरम्यान कथळा  
करून विसाजी काशी व विठ्ठल होणाजी अयवर्ण यानें कथळा करून  
कृत्रमी कागदपत्र करून वतनास खलेल करितो. दोनी चारी वेळा  
झाडाझाडी करून खोटा ऐसे खळकास वा हक्कदामशाह यांसी जाहीर  
असतां लाच देऊन जोरावारी करितो. आपण बेतकवी, खावयास  
नाही, भाऊ बंद तमाम माणसें दुकाळें अर्धली जाहाली; व गनीम  
मोगल वरजोर ठाणें देऊन पामजकुरी बैसला. त्यास माहादानी निचाळकर  
याचे कारकीर्दीस आक्षी पांढरीवरी हजीर जाहालों. हरदोणर्णाना निवाढा

जाहाला. अथर्वण खोटा जाहीरला, आणि कथळा करितो, ऐसे निर्वाह सर्वांच्या मुखी जाहाला. कागदपत्र होवे, जमानिता कराव्या, पेस्तर विच्छाहरकत न व्हेवी, ऐसा तह जाहाला, तो अगदीं टाकून, अथर्वण विजापुरास जाऊन, लाच देऊन, लुस्पत देऊन, अगदींच आह्वास मारावे, नांव कुली ध्यावयास नाही, ऐसे कागदपत्र करून पागजकुरास आला. आह्वास धरावे ऐसा विचार पुरता केला. तो आह्वास कळला. व माहादाजी निंवाळकरास ही पादशाह याचे तलव रोखा आला. आह्वास कोणाचा असीरा नाही. हुजूर पादशाहानजीक जावे तरी आपण बेतकवेदार, आणि अथर्वणांनीं हुजूर भाविलें जे, राजश्री छत्रपती स्वामीचे दरबारीं मल्हार बुलगो व बाबाजी सीवदेव यांस पंचहजारिया सांगितल्या आहेत, परगणे मजकुरावरी चाली करिताती, वतन आपलें वळेंच ह्मणताती. ऐसे किताका रवेसीनें हुजूर गोष्टी भाविल्या आहेत. याकरितां आमचे पोटीं धास्ती पडिली. व गाठोळीच्या वळें व गवसाळा करून, हुजूर पादशाह यानजीक जाऊन आपलें वर्तमान वतनाचें साकल्य जाहीर करावे तरी आपण गैरमहसरदार. याकरितां गनीमाचे दिवाणांत जावेना. मग, वतन अथर्वणमजकूर जोरीनें खातो, गोतांत न ये, गनीमाची पाठीवर जोर केली, आपणास कोठें टिकों देईनातसारखें जाहलें. मग आपण डोईत धुळीं घालून स्वामीपाशीं आलों. ऐसियास, आपली व स्वामीची भेटी न व्हे, आपण निराश्रि ( त ), असीरा नाही, ऐसे चिंतन करित दरबारीं नैसलों होतों. तों काशीराम कुलकर्णी, मौजे कांभेरी, किल्ले परळी यानीं आपणास विचारिलें जे, तुह्मी कोणे गोष्टीअस्तव विशाळगडास का आला? मग आपण त्यास बोलिलों जे, आपलें वतन अथर्वण वळें खाताती, भाऊवंद बेतकवी पडले, दावा दद न चले, यास्तव आपले वतनास व आपल्या जीवास कोणी तऱ्ही धणी कासीपतो जाहलियावेगळे जीव वाचत नाही, वडिलाचें वतन सुटेना, ऐसा विचार आपला आहे, याकरितां दरबारास आलों. ऐसियास, काशीराम आपणास बोलिले जे, तुह्मीं भेऊ नका, परमेश्वर बरेच करील, आजी-उदियांत राजश्री पंत अमात्य स्वामीची भेटी करून देऊन, मग



तुमचा उदित काळ असल तरी बरेच होईल. ऐसे बोलोन ते आपले विराडास गेले. आपण ही विराडास गेलों. दुसरे दिवशीं काशीराम यांनीं स्वामी ( स ) विदित केलें. आपल्या वतनाचा करीना सांगितला. त्यावरून स्वामीनें आपणास हुजूर बोलाविलें, वर्तमान साकल्य विचारिलें. त्यास, आपण बुनादीपासून आपलें वतनाचें वर्तमान व कागदपत्र तमाग दाखविलें. त्यावरून राजश्री पंती व सभानाईकीं मनास आणून हा वतनदार खरा, परंतु बेतकवी, यासी हर कोणाचा आधार जाहालियावेगळा हा सावरेना, ऐसें सभानाईक बोलिले. त्यास आपण बोलिलों जे, आपले पदरीं एका दिवसाचें खावयास नाही, उगेंच मरावें. याकरितां वडिलाचे कागदपत्र आपणापासी आहेत ते घेऊन, दरबारास जाऊन, कोणही तऱ्ही वतनास वा आपणास घणी जाहाला तरी वाचोन. नाही तरी आपले प्रालब्धीं असेल तें होईल. ऐसें आपलें बोलणें सभानाईकीं ऐकिलें. मग सभानाईक बोलिले जे :—वतनदार खरा, कोणे गोष्टीस खता नाही. मग सभानाईक व काशीराम कुळकर्णी, मौजे कांभेरी, यांनीं विचार करून राजश्री रामचंद्र नीळकंठ यांसी बोलिले जे, स्वामीनें या गोष्टीस मन घालून निभे देसकुळकरण व गांवकुळकरण व ज्योतिष ऐसें द्यावें. रसा तह जाहाला. गांवकुळकर्ण देहाय १८ पैकीं वजा :—

रामाजी अनंत व नरहरी  
अनंत व गोपाळ अनंत ठकार  
वशिष्ट गोत्री यांसी गांवकुळकर्ण व  
ज्योतिष, मौजे दरुण, पाा मजकूर.

काशीराम अंगापूरकर खुर्द  
कुळकर्णी, मौजे कांभेरी, किल्ले प-  
रळी, यांसी गांवकुळकर्ण व ज्यो-  
तिष, मौजे विसापूर, पाा मजकूर.

वाकी गांवकुळकर्णे व ज्योतिषे खेरीज जोतीस मौजा कुरोळी देहाय  
१६ नितपशील :—

- |                |                     |                 |
|----------------|---------------------|-----------------|
| १ मौजे नेर.    | १ मौजे नायगाव.      | १ मौजे अंभेरी.  |
| १ मौजे कोकराळ. | १ मौजे रामेश्वर.    | १ मौजे दरनार्य. |
| १ मौजे पळसगाऊ. | १ मौजे येन्नारवाडी. | १ मौजे उंबरमळई. |

- १ मौजे दहवडी      १ मौजे वनपुरी.      १ मौजे कुरोळी  
खेरीज ज्योतिप.  
१ मौजे पुसेगाऊ.      १ मौजे कोट उर्वी.      १ मौजे भोसरे.  
१ मौजे वडूर.

एकून देहाय १६ ; गांवकुळकर्णे व ज्योतिपे पंधरा व देशकुळकर्णे पा मजकूर ; हे निगे आपले संतोपे देतो. आपली पाठी व साहेता पुरवावी. जे जे वेळेस जैसा प्रसंग पडेल तैसा आपण जीवानसी उभा. आणि स्वामीने सर्वस्वे वित्तदत्तेसी आपली पाठी पुरवावी. ऐसे कृष्णाजी बुलगे, व मल्हार बुलगे, व गोमाजी बुलगे, व बावाजी शिवदेव, व रात्रो शिवदेव, व मल्हार शिवदेव व सगस्त पांच पोर ऋग्वेदी बोलिले. हे गोष्टीस राजश्री रामचंद्र नीळकंठ यांनी मान्य केलें जे, तुह्यांस पांच पोर देशकुळकर्णी व गांवकुळकर्णी व ज्योतिपी ऋग्वेदी, पा मजकूर, हे आपण पदरी घेतले, आनीपासून हे आपले माऊ, यांनी व आपण अथर्वण मजकूर देवमुखें व गोतमुखें व दामशाही मिराशीदार यांच्या विद्यमानें मारून काहाडावे, सदहू निमें वतन खावें, वडीलपण कृष्णाजी बुलगे व मल्हार बुलगे व बावाजी शिवदेव, व रात्रो शिवदेव यांसी आधी तथीफ व पानें, त्यामाघें रामचंद्र नीळकंठ यांनी ध्यावी. वाजे हक्क, लाजिमा, सेव, धार व राविता माहार दो ठायी ध्यावें. हक्क जुने व नवे जें उत्पन्न होईल तें दो ठायी खावें. यासी जो कोणही चुकेल त्यास श्री कृष्णवेणी साक्ष व वडिलाचे आण असे; व मात्रागमनाचें पाप असे; व काशीस गाईवाहणवध केलियाचें पाप असे. हे नेमपत्र सही.

[ ४३ ]

श्री.

१३ मे १६९२.

० ~

श्री राजाराम नरपति  
हर्षनिदान ॥ मोरेश्वरसुत  
नीळकंठ मुख्य प्रधान.

श्री नृहरि-  
प्रीत्या मुद्रा नीराजि  
जन्मनः ॥ राजाराम-  
प्रतिनिधेः प्रल्हादस्य  
विराजते.

स्वस्ति श्री राज्याभिषेक शक १८, अंगिरा नाम संवत्सर, ज्येष्ठ शुभा  
 सप्तमी, गुरुवासर, क्षत्रियकुळावतंस श्री राजाराम छत्रपति यांणीं जाऊळ-  
 कर व दरेकर व गावळे लोकानी व कामुर्हे व गोळे व समस्त लोकांनी  
 पदाती यांसीं आज्ञा केली ऐसी जे:—पूर्वीं कैलासवासी स्वामीचे वेळेस  
 तुझीं लोकीं कष्ट मेहनत करून थोर थोर कामे करून दिल्ली आहेत.  
 सांप्रत रायगड हस्तगत करून घेणें हें कार्य बहुतच थोर आहे. येविसीं  
 राजश्री रामचंद्र पंडित अमात्य यांणीं तुझांस सांगितलें आहे, त्यावरून  
 तुझीं गड हस्तगत करून ध्यावयाच्या यत्नांत आहां. सांप्रत  
 स्वामीनीं राजश्री आबाजी सोनदेव यांसी पाठविलें आहे. रायगड हस्त-  
 गत करून ध्यावयाची आज्ञा त्यास केली आहे. हे जाऊन राजकारण  
 जें करावयाचें तसें करितील. तरी तुझीं कुछ लोक अनुकूल होऊन राय-  
 गडाची हरी करणें. सक्ती करून तें स्थळ हस्तगत करून फतेचें वर्त-  
 मान स्वामीस लिहिणें. ह्मणजे स्वामी तुमचें विशेष ऊर्जित करितील.  
 तुझास देण्याघेण्याचा तहरह जो करणें तो मशारनिळे करितील. त्यास  
 गड हस्तगत झाला ह्मणजे स्वामी तेणेंचप्रमाणें चालवितील. आपले  
 दिलासे असो देऊन एवढे कार्य अविलंबेंकरून स्वामीस संतोषी करणें-  
 विसीं राजश्री रामचंद्रपंतास लिहिलें आहे. तेही जे बेगमी करावयाची  
 ती करितील. जाणिजे. निदेश सगक्ष.

मर्यादेयं

विराजते.

रुजू

सुरु सुद वार.

[ ४४ ]

श्री.

२६ मे १६९३.

४ मा अनाम यादो शिवदेऊ नाडगौडे ताा खानापूर यासी रामचंद्र  
 नीळकंठ अमात्य मुा आर्चा तिसैन अलफ. नाडगौडकी ताा मजकूर  
 बाा सेरणी होन पाा पांचशे पैकीं नदळ देणें एवज मुभा राजश्री संताजी  
 चोरपडे सेनापती यांकडे होन पाा ३०० तीनशें तसर देविजे असेत.

आदा करणें. सदहू ऐवज कर्नाटकचे रवानगीस देविला असे.  
चिलाकुसूर पावणें. उजूर न करणें. जाणिजे. छ १० शौवल.  
निदेश समक्ष.

लेखनसीमा  
समुल्लसति

[ ४५ ]

श्री.

४ आगस्ट १६९३.

० ७

श्रीमच्छत्रपते: शंभो:

शासनं शासतः सदा ।

अनंतसूनो रामस्य चिरं

मुद्रा विराजते ॥

अज् सरसुभा राजश्री रामाजी अनंत सरसुभेदार व कारकून सुभा प्राा  
राजापूर ताहा कमावीसदार व कुळकर्णी व गांवकर व रयानीं मौजे त्रिंक्क  
ताा साळशी सुहुरसन अर्वा तिसैन व अलफ. राजश्री छत्रपति स्वामीचें  
आज्ञापल, छ २९ सावान, पैा छ २२ जिल्हेज, सादर जाहालें.  
तेथें आज्ञा कीं :— ताा साळशी या माहालीची सरदेशमुखी पूर्वी अदल-  
शाहानें जानतराव यासी वतन दिल्लें होतें. परंतु भोगवटा जाहाला नाहीं.  
वतन दिवाणांत अमानतच आहे. हें वतन राजश्री रामचंद्र नीलकंठ यास  
अजरामहामत वतन करून दिल्लें असे. साळशी महालीच्या सरदेशमुखीचें  
वतन यांचे सांभाळीं करून यांस हक्कलवाजिमा इनाम मौजे चिदर व मौजे  
त्रिंक्क देह २ दोन कुलवाव कुलकानू चालवावयाची आज्ञा केली असे.  
तरी येणेंप्राा हक्कलवाजिमा इनाम यांस यांचे पुत्रपौतादिवंशपरंपरेनें  
चालवणें. ह्मणून आज्ञा. त्यावरून मानिलेस ताा मारची सरदेश-  
मुखी वतन स्वाधीन करून वतनास हक्कलवाजिमा व इनाम चिदर व मौजे  
त्रिंक्क उबळ केलें आहे. तरी सदहू सरदेशमुखीच्या कार्यभागास मानु-  
याची राा. अंताजी जनार्दन यास मुतालिकी देऊन पाठविले आहेत. याचे

आज्ञेत राहोन मौजे मजकूरचा वसूलवासूल कुलचाच कुलकानू सगवेत  
मानिलेकडे देत जाणें. छ २२ जिल्हेज. मोर्तब सूद.

विलसति  
लेखनावधि  
मुद्रा.

[ ४६ ]

श्री.

८ जानेवारी १९९४.

अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राज्यमान्य राजश्री रामचंद्र नीलकंठ देश-  
कुळकर्णी ताा अजिरे गोसावी यांसी :—

ध्र सेवक त्रिंबकजी कानोजी सरदेसाई व कानोजीराऊ सरमोकदम  
देसाई व रवळोजी कानोजी देसाई व येळोजी तातोजी देसाई व रामजी  
विठोजी देसाई ताा अजिरे दंडवत विनंति सुा अर्चा तिसैन अलफ. ताा  
मजकूर येथील देशकुळकरण देहे ९७ हे पूर्वी सिद्धांचे होतें. त्याची सेवा  
विठ शेणवी यांचे वडिलांनीं बहुता प्रकारें केली. त्यावरून सिद्धांनीं कृपाळू  
होऊन यांचे वडिलांसी देशकुळकरण मिरास दिलेवरी त्याचे वडील देश-  
कुळकरण ताा मजकुरीचे पुरातन वतनदार होऊन पीढ दर पीढ मिरास-  
भोग करित आले. पूर्वी यांचे वडिलांचे वेळी आपणास तगादा लागले  
पाहून, मळ शेणवी याचे वडील मुखवस्ती आगतुक होता यापासून कर्ज-  
पैकी घेऊन कर्ज फिटपावेतो देशकुळकरण मिरासपैकी तिसरे तकसीम  
गहाण ठेविलें. पैका पावळेवरी सदरहू तकसीम सोडून देणें. त्यांसी  
तेहि बहुत दिवस तिसरा वांटा खात आले. गहाण ठेविलेपैकी एकासी  
तीन चार हिस्से पावून गेले. त्यास वतनांशी संबंध नाही. मळ  
शेणवीचे वडील तिसरे वांटा खातां, मिराशीमधें व्याप करून, वृत्ति-  
संबंधें साजीस करून, महजर सनदपत्र कांहीं करविलें असतां, स्वगोत्री  
ऐसेहि इलाखा लावूं लागले. ऐशियांस, मळ शेणवी कांहीं विठ शेणवीचे  
अडलियादिगधील नव्हे. त्याणें जें काय आपले स्वार्थामुळे महजर  
सनदपत्र केले असेल तें कुट्टी मानील आहेती. विठ शेणवीचे वडील

वृत्तिभोग करित आले. त्याचे पीढनपीढ विठ शेणवीपावेतों चालिले. विठ शेणव्यास मिराशीमुळे दगा करून जिवें मारिलें. मृत्यु पावला. विठ शेणवीचे पीढनपीढ संतति फार वाढली नाही. एकाचें पोटी एक ऐसेची होत आले. त्यावरी हा मृत्यु पावला. याचें पोटी लेंकरुं जाहलें नाही. निपुत्रिक जाहला. पुढें मिराशीस खावंद कोणी नाहीसें जालें. निपुत्रिकाचें मिरास ते दिवाणाचें. त्यावरी महाराज साहेबासी हें वर्तमान विदित जाहालेवरी साहेबीं मेहेरवान होऊन तुझांस ताा मजकूरीचें देशकुळकरण शेरणीं माथा ठेऊन अजरामहामत करून दिव्हें असे. देशकुळकरण ताा मजकूर देहें ९७ सत्याणव लेंकराचें लेंकरीं वंशपरंपरा भोग करून सुखरूप असणें. विठ शेणवियाचे कोण्ही गोत्रज अगर वंशज कोण्ही नाही, हें सत्य असें. देशकुळकरणाचें हक्क लाजिमा, पानमान, इनामती व इसाफती व बाजेकानूनाती देशकुळकरणाचें असेल तें आपलें चालवून घेणें. हें गोष्टीस आह्वांपासून अन्तर पडणार नाही. आपले वृत्ति बरावरी चालविण्यास अंतर होईल तरी यास आपलें वडिलांचें इमान असे. छ २१ जमादिलोवल.

लेष-

न आलं-

कार ॥

[ ४७ ]

श्री.

१६९९.

राजश्री पंत अमात्य स्वामीचे सेवेसी:-

४ सकळगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहांकित संताजी घोरपडे सेनापती जप्तनमुलूक दंडवत. विनंति. येथील कुशल तो प्रताप स्वामीचा जाणऊन स्वानंदवैभवलेखन केलें पाहिजे. विशेष. स्वामीनीं राजश्री सेखोजी बरगे व बाजी शिंदे याजबरावरी कितेक बुद्धिवाद सांगोन पाठविला कीं:-आपली भेट घेतली नाही. परस्पर निघोन गेलेत. ह्मणून शब्द लाविला. ऐसियास, स्वामीची आमची क्रिया

ऐसी नाही जे स्वामीसी द्वैतभाव धरावा. आह्मी त्याप्रांते असतां दहाविसांचे साक्षीनसी ऐकिले की संताजी घोरपडे यास त्याप्रांते ठेवून राजश्री धनाजी जाधवराऊ यांस पाठवून देणे. ह्मणवून पत्रे राजश्रीस लिहिली. त्यावरूनच द्वैतप्रकार दिसून आला. स्वामीचे आज्ञेविरिक्त आह्मी कांहींच नव्हतो. विश्वासाची जाती ह्मणावी तरी स्वामीचे आमचे शफत तुळशीबिलाचे श्रीवरील आहे. स्वामीचे मांडीवरी आह्मी उसें ठेवून निजावें, आमचे मांडीवरी स्वामीनीं ठेवावें, शरीर मात्र भिन्न, आत्मा एक, ऐसे असतां ही गोष्ट द्वैताची होऊन आली. ह्मणूनच बीतरागे येणें जालें. गत वर्षापासून श्रमाची जाती ह्मणावी तर कागदी लिहितां पुरवत नाही. बरे ! जे गोष्टी जाहाली ते जाहाली. याउपरि तन्ही राज्यांत डोहणा न होय तो पदार्थ केला पाहिजे. द्वैतभाव दिसोन आला होता ह्मणऊनच येणें जाहालें होतें. त्यास, राजश्री सेखोजी बरगे व बाजी शिंदे यांजपाशीं स्वमुखें सांगितलें की, आपण कांहीं संताजीस ठेवून घेऊन धनाजी जाधवराऊ यास पाठवणें, ऐसें लिहिलें नाही. ह्मणऊन शफतपूर्वक सांगितलें. त्यावरून बाजी शिंद्याचे साक्षीनसी मशारनईलेनीं आह्मांस सांगितलें. वरकडहि किनेक भावार्थ व मानाजी मोन्याचें वर्तमान व आणखी स्नेहाची उत्तरे सांगोन पाठविली. त्यावरून द्वैताची गोष्टी होती ते स्वामीचेच वचनावरून दूर केली. आह्मी लोकांचे बळें द्वैत धरिलें होतें तें आह्मापासूनच अंतर पडलें. आपणहि त्या गोष्टीचा कांहीं मनांत विकल्प धरिला न पाहिजे. आणखी स्वामीनीं एक शब्द लाविला की, राजश्री छत्रपति स्वामीची भेटी जाहाली ते समयी बहुमान जाहाला, तेव्हां आमचा मान काढिला नाही. ह्मणऊन शब्द लाविला. ऐसियासी, राजश्री छत्रपति स्वामीचीं व आमचीं जीं वचनें स्वामीचे सीहुरसीचीं जाहालीं. काय काय चाकरी केली असेल ते एक श्री जाणें. कोणे गोष्टीस अंतर पडिलें नाही. आह्मी ऐसे सेवक नव्हे जे, स्वामीचें स्मरण न करितां आधीं आपला बहुमान घेऊन. याचा पर्याय कागदी काय ह्मणऊन लिहावा ! भेटी अंती कळों येईल. तुह्मी आपलें स्मरण राजश्रीपाशीं घेतलें नाही. परंतु

अह्मीगर्दाखान घेतला ह्मणऊन ऐकिलें. विजयी वल्लें पाठविलीं ह्मणऊन लिहिलें. त्यावरून अपूर्व वाटलें! स्वामी वडील. हें यश येतें तें स्वामीचेंच पुण्येकडून येतें. आमचा अभिमान सर्व गोष्टींचा स्वामीस. पूर्वापासूनहि आह्मास स्वामीनेच गौरविलें. तेथें वल्लाचेंच कार्य ह्मणऊन आह्मी ल्याहोवें? पूर्वापासून अंगीकार आमचा स्वामीनीं केला आणि बंधू ह्मणविलें. तोच सिद्धी पाविला पाहिजे. वरकड विस्तारें ल्याहोवें तरी लिहिजेसारखा पदार्थ नाही. राजश्री सेखोजी वरगे व बाजी शिंदे मुख-वचनें सांगतील तीं वचनें आमचींच ऐसें जाणून, श्रीशिवनाथ देव कृष्णे-पाशीं आहे, तेथें आपण आलें पाहिजे. आह्मी येऊन स्वामीची आमची भेटी होऊन श्रीचे व कृष्णेचे साक्षीनसी बेल तुळशी होतील. मग जो विचार करणें तो केला जाईल. स्वामीवितरिक्त आह्मी कांहीं नाही. जैसी पूर्वी आज्ञेप्रमाणेंच वर्तणूक केली तैसीच करू. कळलें पाहिजे.

श्रीराजारामचरणीं

तत्पर । संताजी

घोरपडे निरंतर.

विलसति

लेखनावधि:

[ ४८ ]

श्री

३ एप्रिल १९९७.

राजश्री आज्ञाजी सोनदेव भारद्वाज गोत्री गोसावी यांसी:—

४ अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य सेवक रामचंद्र नीलकंठ अमात्य हुकुमतपन्हा नमस्कार. सुहुरसन सचा तिसैन अलफ. तुह्मी हुजूर विदित केलें कीं, आपले आज्ञेसाठीं पोसो बहिरव यांचें पतक बाजारदरवाजा, कसवे पाटगाऊं, येथील वतन होतें. तें त्यांनीं लग्नामध्ये आपणास आंदण धारादत्त दिलें. त्याचीं अर्पण पत्रे आह्मांपाशीं होती. त्या पत्रांवरून तेथें जाऊन पतकाची कमावीश करावी तीं, धामधूम झाली. त्या प्रसंगांत अनुकूल पडलें नाही. याउपरी आपण कर्नाटक प्रांतास गेलों. मार्गी जातां उपसर्ग झाला. यास्तव पत्रे होती तीं गेलीं. कांहींएक दिवस कर्नाटक प्रांतीं



होतो. तेथून राज्य सुगम झालें. राजश्री छत्रपति स्वामीची आज्ञा होऊन या प्रांतास आलों. पतकाची कमाविश करावी तो, राजश्री शामराऊ मुरुंबकर याणीं पतकमजकुरास कोणी खावंद नाही; याकरितां आपणास पतकमजकूर वतन करून द्यावें, ऐसा गौरवाका स्वामीस सांगितला. त्यावरून स्वामीने त्यास सिर्णी होन पा ५० पन्नास रास घेऊन वतन करून दिलें असे. ये गोष्टीस सा, सात वरुषे झाली. पुरातन आपले आज्ञेसारखे यांचें वतन त्याणीं आपल्या मनोदये करून दिलें. त्यांचीं पत्रे होती तीं गेली. परंतु ये गोष्टीतें साक्ष बहुतनण आहेत. आपलें वतन आपलें स्वार्थान करून वतनाची सेवा घेतली पाहिजे. क्षणून. त्यावरून ये गोष्टीची चौकसी करून मनास आणितां, हमशाही वतनदार आहेत, त्यापार्शीं ये गोष्टीची गोही साक्ष मनास आणितां, तुमचे आज्ञेसारखे पोसो बहिरव याणीं आपलें वतन आंदण धारादत्त दिव्हें, हें सत्य जालें. याकरितां बाजारदरवाजा, कसबें पाटगाऊं, येथील पतक तुमचें, असें खरेखुरे झालें. यास्तव, शामराऊ मुरुंबकर याणें पाहिलें पतकास कोणी खावंद नाही ऐसा गौरवाका सांगितला, आणि वतन करून घेतलें. तें त्याचें वतन दूर करून, त्यास सदरहू वृत्तीचीं पत्रे दिव्ही होती, ते कुली रद्द केली; आणि त्यास सदरहू वृत्तीशीं संबंध नाही ऐसें केलें असे. तुमचा सदरहू वतनाचा भोगवटा चालिला नाही याबद्दल तुमच्या मायां सिर्णी होन पादशाही १०० एकसे रास ठेविले. आणि त्याचा वसूल हुजूर घेऊन, तुझावरी कृपाळू होऊन, सदरहू वतन पतक बाजारदरवाजा, कसबें पाटगांवीचें, अजरामरामत करून राजश्री अंताजी विठ्ठल देशाधिकारी प्रांत कुडाळ यांच्या नांवें सनद सादर केली असे. ते तुमचे दुमाले करून चालवितील. तुझी पुत्रपौत्री वंशपरंपरेस अनुभवून सुखरूप पतकमजकुराची कमाविश करीत जाणें. या वतनास हक्क लवागिमा महतकदम चालिला असेल त्याप्रमाणें तुझास करार केला असे. तुझी घेत जाणें. जाणिजे. छ २० रमजान. निदेश समक्ष.

[ ४९ ]

श्री.

१६९७.

पूर्वी राजे थोर थोर जाहले; त्याची नांवनिशी यादी जाविता. पाद-  
शहा झाले त्याचा तपशील. पुरुष १७३ एकूण मुदती वर्षे वितपशील.  
ताा शके १६१९ ईश्वर नाम संवत्सरपर्यंत कळी गतकळी. बेरीज.  
वर्षे ४७७९ तपशील.

महाराष्ट्र राजे पुरुष १२०.  
एकूण मुदती वर्षे सुमार ३६७२

मुसलमान पातशहा पुरुष ५३  
त्रोपन एकूण मुदती वर्षे देखील  
औरंगशहा शके १६१९ ईश्वर  
नाम संवत्सरपर्यंत वर्षे ११०७.

तपशील.

राजा युधिष्ठिर व त्यांच्या घराण्यांतीळ राजे पुरुष ३० तीस एकूण  
मुदती वर्षे बेरीज माहिने दिवस  
१८५३ ११ ८

तपशील.

	पुरुष	वर्षे	माहिने	दिवस.
खासा युधिष्ठिर	१	३३	८	२५
राजा पारिक्षिति	२	६०	१	०
राजा जन्मेजय	३	८४	५	२७
राजा अश्वमेध	४	८२	८	२४
राजा धर्म	५	८८	२	८
राजा मनजित	६	८१	११	२४
राजा जसरथ	७	७५	८	८
राजा दीपपाल	८	७५	१०	१८
राजा उग्रसेन	९	७७	७	२४
राजा सूरसेन	१०	७९	८	६
राजा भूपति	११	६१	५	२
राजा रणजित	१२	६५	१०	२९

	पुरुष	वर्षे	महिने	दिवस
राजा वीराजित	१३	६४	७	३
राजा भीमसेन	१४	५५	८	२९
राजा शुक्रमल्लदेव	१५	६२	०	३
राजा नरहरिदेव	१६	६१	१०	४
राजा सूनितरथ	१७	७२	११	३
राजा शूर	१८	५८	०	८
राजा पर्वत	१९	५०	८	२१
राजा मधुकरशाहा	२०	५२	४	७
राजा तोडरमल्ल	२१	४८	१०	२९
राजा भीष्मदेव	२२	४७	१०	२९
राजा नरहरिरथ	२३	४७	११	०
राजा पूर्णमल्ल	२४	४४	८	१७
राजा सारंगदेव	२५	५६	०	०
राजा रूप	२६	५४	१०	२
राजा अभिमन्य	२७	५१	११	८
राजा धनपाल	२८	४८	७	४
राजा भीम	२९	५८	५	१५
राजा लखमीदेव	३०	४८	११	२१
	३०	१८३५	२१४	३९८

एकूण जमा बेरीज वर्षे, मास व दिवस :—

वर्षे बेरीज,	मास,	दिवस.
१८५३	११	८

याउपरी लखमीदेवाचा वजीर वीरशेन होता. त्याने लखमीदेवास मारून आपण राज्य केलें. पुरुष १०. एकूण मुदती वर्षे महिने दिवस.

वर्षे,	महिने,	दिवस :—
३४७	९	२६

	पुरुष	वर्षे	महिने	दिवस.
खासा वीरसेन	१	१७	७	०
राजा सूरसेन	२	३२	८	११
राजा अनंतशाहा	३	३७	८	२३
राजा वीरशाहा	४	३२	१०	७
राजा हरिरूप	५	३५	९	१७
राजा सुलोचन	६	४३	१	४
राजा पर्वत	७	४२	९	२४
राजा सुरपाळ	८	३८	२	५
राजा कृप	९	३५	४	१४
राजा पृथ्वीपाळ	१०	३१	८	११
	१०	३४२	६६	११६

एकूण जमा बेरीज :—

वर्षे,	महिने,	दिवस.
३४७	९	२६

याउपर पृथ्वीपाळाचा वजीर नरहरीनाथ होता. त्याणें पृथ्वीपाळास मारून त्याचें राज्य आपण केलें. पुरुष १६. एकूण मुदती :—

वर्षे,	महिने,	दिवस :—
३८९	६	८

	पुरुष	वर्षे	महिने	दिवस.
खासा नरहरीनाथ	१	१५	१०	८
राजा जेतसिंग	२	२७	७	१५
राजा बैरामगत	३	२१	२	१३
राजा दीपपाळ	४	३५	४	१
राजा महाबळ	५	३५	८	७
राजा अमृतपाळ	६	२८	८	१०

	पुरुष	वर्षे	महिने	दिवस.
राजा जेतपाल	७	२८	११	१०
राजा माणिकचंद	८	२९	७	२१
राजा कामचंद	९	३२	५	१०
राजा हरगौण	१०	१७	०	११
राजा जीवनगौण	११	२३	९	२७
राजा रीम्यवंग	१२	१३	७	२९
राजा तिविक्रम	१३	१०	२	१०
राजा मारमल	१४	२३	११	२४
राजा भूपति	१५	१०	२	२
राजा उदितकंठ	१६	३५	२	२०
	१६	३८१	९५	२१८

एकूण जमा बेरीज:—

वर्षे,	मास,	दिवस.
३८९	६	८

याउपरी उदितकंठाचा मंत्री होता. त्याने उदितकंठास मारून आपण राज्य घेतले. ते राज्य केले पुरुष १६. एकूण मुदती:—

	पुरुष	वर्षे	महिने	दिवस.
खासा मंत्री	१	२४	२	०
राजा चंद्रपाल	२	१६	९	२४
राजा सुंदरपाल	३	२१	४	१८
राजा देशपाल	४	१९	१	११
राजा रसिकपाल	५	१८	०	१२
राजा अनंतपाल	६	१८	०	२२
राजा रामपाल	७	३७	११	१२
राजा गोविंदपाल	८	२८	७	२७



	पुरुष	वर्षे	महिने	दिवस.
विक्रमजितास मलुकचंदे मारून राज्य केलें.	३	०	२	२
राजा विक्रमचंद	४	१२	७	१९
राजा कुलचंद	५	०	२	२
राजा रामचंद	६	१३	११	७
राजा कल्याणचंद	७	१०	५	४
राजा श्रीचंद	८	१४	९	१४
राजा सूरचंद	९	२६	३	२१
राजा भीमचंद	१०	१६	३	१
राजा गोविंदचंद	११	२१	७	१२
भावति गोविंद- चंदाची स्त्री. तिणें राज्य केलें.	१२	१	०	०
राजा प्रतिमल, भावति- उपरी राजा झाला.	१३	७	५	१९
राजा गोविंद	१४	२०	२	१७
राजा पूर्णप्रेम	१५	७	७	१९
राजा महानंद	१६	१५	७	१८
	१६	२१९	७०	१५५

एकूण देखील वर्षे व महिने दिवस :—

वर्षे,	महिने,	दिवस.
२२५	३	५

याउपरी जेसिंग बंगालीयाहून आला. त्याणें महानंदास मारून  
आपण राज्य केलें. पुरुष १२. एकूण मुदती :—

वर्षे,	महिने,	दिवस.
१३२	८	१८





	पुरुष	वर्षे,	महिने,	दिवस.
राजा शेरसिंग	४	१०	८	११
राजा वीरसिंग	५	२५	०	१५
राजा नृपसिंग	६	८	०	४
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	१६	८६	२६	६०

एकूण जमा बेरीज :—

वर्षे,	मास.
८८	४

घाउपरी नृपसिंगास धिरंगर राजे याणें मारून राज्य केलें, पुरुष ९, एकूण मुदती :—

	वर्षे, २२७	महिने, ५	दिवस. २९	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	
खासा धिरंगर	१	२२	७	०
राजा सेन	२	३५	१०	९
राजा लालजी	३	३५	२	८
राजा महानु	४	२०	३	९
राजा वीरनाथ	५	२८	५	२५
राजा जीवन	६	२२	२	२५
राजा उदयसिंग	७	२७	४	२९
राजा कुळानंद	८	२२	३	८
राजा राजगळ	९	१३	२	६
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	९	२२४	३८	११९

एकूण जमा बेरीज :—

वर्षे,	महिने,	दिवस.
२२७	५	२०.



पातशाहा	वर्षे,	गहिने,	दिवस.
निर्बाने पातशाही केली ६	७	२	२२
मुळतान नसरदी गोरी ७	१८	५	२९
मुळतान गयासदीन गोरी ८	२१	३	२२
मुळतान मोइनदीन ९	२३	७	१२
शाहा हुसेन गोरी १०	१४	३	१०
मुळतान जळाउदीन गोरी. ११	१६	४	०
मुळतान फतवदीन गोरी १२	२०	९	०
याकुब शाहा गोरी १३	१५	१०	६
शाहा शमसददीन १४	१३	९	९
मुळतान अळाउदीन १५	२७	७	१३
मुळतान कुतुबदीन १६	४	५	१३
मुळतान गयासदीन १७	५	१	९
मुळतान सरमस्त गोरी १८	७	९	१३
मुळतान शाहा गोरी १९	२७	०	७
फेरोजशाहा खतम २०	४१	५	०
महंमद शाहाबीम फेरोज २१	१७	०	११
शाहा कुलीबीन फेरोज २२	५	७	९
मुळतान तगलुशा यांणी २३	३१	९	२१
गड मुस्तेद केले.			
तुरूमशाहा गोरी २४	५	७	१५
महंमद नसरदीन २५	६	४	१२
सरफ सदीन २६	१०	७	१५
मलूशाहा २७	१७	५	७
तोळरशाहा २८	३३	५	७
मुबारकशाहा २९	१९	७	१३



	पातशाहा	वर्षे,	महिने,	दिवस.
हुमाऊनने दुसऱ्याने राज्य केले.	४७	२०	०	७
मुलतान अकबर पातशाहा गाजी.	४८	११	९	११
मुलतान नुरदीन पातशाहा जाहांगीर.	४९	४२	१०	२०
मुलतान शाहारयार बिन जहांगीर.	५०	०	०	१४
मुलतान बाबर बिन मुलतान अशरू.	५१	१९	३	१५
शाहाजहां पातशाहा याचे नांव कुरुंम, औ- रंगशाहाचा बाप. याचे बेटे.	५२	३२	१	१४
१ दाराशाहा.				
१ शाहासुजा.				
१ मुराद बक्श.				
१ औरंगशाहा.				

४

त्यास, औरंगशाहा उप- ५३ ४० ० ०  
जला, शके १५४०  
पंधराशे चाळीस, काल-  
युक्त संवत्सर.  
त्यास चाळीस वर्षांची  
उमर होयतो शाहाजां  
जवळी चाकरी करीत

होता. त्याउपर पातशा-  
ही आपले हिमतीने करि-  
तो. शके १६१९ ईश्वर  
नाम संवत्सरे, एकूण  
मुदती भोगवटा:--

५३	१०८२	२७९	६३०
----	------	-----	-----

एकूण गमा वर्षे त्तेरीज:--

११०७

त्तेरीज:--एकंदर राजे व पातशाहा

पुरुष १७३, एकूण मुदती शके १६१९,

ईश्वर नाम संवत्सरे वर्षे:--

४७७९

महाराष्ट्र राजे १२० एकूण त्तेरीज:----

	पुरुष	वर्षे,	महिने,	दिवस.
शुधिष्ठिर पांड--				
वांचे पुरुष.	३०	१८५३	११	८
वीरसेन पुरुष	१०	३४७	९	२६
नरहरिनाथ पुरुष	१६	३८९	६	८
मंत्री उदितकंठाचा	१६	३११	५	२८
धामधुम फुट राजे	१६	२२५	३	५
जैसिंग पुरुष	१२	१३२	८	१८
माधवसिंग	६	८८	४	०
धिरंधरराजे पुरुष	९	२२७	५	२९
पृथ्वीपाल पुरुष	५	९५	४	२८
	१२०	३६६७	५५	१५०

एकूण जगा वर्षे :—

३६६७ ऐन वर्षे.

९ मास ९९ व दिवस १९०.

एकूण गाहे ९ एकूण ६०.

गाहे एकूण वर्षे.

३६७२

मुसलमान पातशाहा पुरुष ९३.

समेत औरंगशा चालती मुदती

समेत भोगवटा बेरीज वर्षे ११०७.

पासी, तांब्राचें भविष्य त्यांच्या महजबे शास्त्रप्रमाण की :- दिल्लीस मागती हिंदू राजे छत्र घरणार. गेरास गेरा सन येतां दिल्ली हातींची जाईल. त्याप्रमाणें वर्षे ४ चारी व चालतें वर्ष एकूण रमारमी पांच वर्षे उरली आहेत. व ईश्वर संवत्सरी दिल्लीचा राजा यासी परम पीडा होईल. औरंगशाहाचा पुत्र हल्ली दिल्लीस आहे, तो रजपुतणीचे पोटीचा, त्यास हिंदूचा अभिमान असे, त्या फिसातीनें भाऊ भाऊ झगडोन हिंदू दिल्लीस जातील, प्रयागी ३ वर्षे छावणी करतील, फिरोज पठाण व मोगल जमाव करून दिल्लीहून हिंदूस काढतील. पुढे नर्मदेची सरद पडेल. या वर्षापासून मीमा दक्षण प्रांत सोड पडेल. मीमा उत्तर प्रांत तहद प्रयाग २४॥ साडेचोवीस वर्षे राजीक घाटेल, हें भविष्य असें. यांत कलिराजा चालतो. युगाची संख्या आहे. घडेल तें प्रमाण. परंतु मल्यांचें सदरहू भविष्य आहे.

याची तालीक चित्रमानु संवत्सरी श्रावणमासी शुक्लपक्षी तृतीया गुरुवासरी लिहिली असे. शके १६२४. दस्तूर राजश्री राघो व्यंकटेश दफ्तरदार, दाा मंगमू, कुलकर्णी, काा मोर, तर्फ रोहिडखोरे, सुभा गावळ. सु॥ सलास गया अल्फ, छ २९ सफर.

ताजाकडम—

औरंगशा पादशाही करीत असतां, शके १६२८, व्यय-नाम संवत्सरे, माघ बहुल अमा-वास्या, छ २८, [ अष्टावीस अमून सत्तावीस केलेला दिसत आहे तेव्हां खरे कोणते ते सम जत नाही. ] जिल्काद सन सत्रागध्ये, दोन प्रहरा मृत्यु पावले.

मुलतान तारा औरंगशाहाचा लेक छ १ जिल्हेज सन सत्रा फाल्गुन शुद्ध द्वितीया रविवासरी पादशाही करूं लागला.

शाहा अलम दिल्ली प्रांती होता त्यावरी अजमतारा चालोन गेला त्याचे याचे झूझ चंचल नदीजवळी झाले. छ

ते भांडणी अजमतारा रणास पुत्र नातूसहवर्तमान येऊन मृत्यु पावले. हालीं शाहाअलम तक्त कवज करून पादशाही करूं लागला. शके १६२९ सर्व-जित् संवत्सरे.

[ ९० ]

११ आक्टोबर १६९८.

अमीलानी हाल व इस्तकहाल व देसमुखानी व देसपांड्यानी ताहाय पाा कोल्हापूर विदानद सुहुर सन तिसा तिसैन अलफ, सन ११०८ फसत्री. दरींविळा, यादव शिवदेऊ नाडगौंडा पाा मार हुजूर येऊन इलतमेस केला जे :—आपणास पाामजकुरीं जुजवी इनाम आहे. त्याने आपला अवकाती चालत नाही. साहेबीं मेहेरवान होऊन परगणे मज-कुरीं गांवगन्ना इनाम मन्हाभत केलिया पेस्तरसाळाची लावणी करून प्रगणे आवाद करून, ह्मणोन अर्ज केला. बराय अर्ज खातरेस आणून



पा मारी तुह्यांस तर्फेहायपैकी अजहामहामत इनाम जमीन महामत केली असे. छ २७ रविलाखर.

### मोर्तब सूद.

[ ५१ ]

श्री.

१६९९.

राजश्री भगवंतराऊ रामचंद्र सरदेसाई ताा साळसी गोसावी यांसी —

४ अखंडितलक्ष्मीअलंकृतराजमान्य सेवक परशुराम ज्येष्ठक प्रतिनिधी नमस्कार सुा तिसा तिसैन व अलफ. मौजे चिदर ताा मजकूर येथे हत्तीतोड व खोदमिराबाग कारकीर्द आदळशाई येही नवजिकीर बाग लावणी केली आहे. ते अनिवरी खाह्मी. सा साळें दिवाणांत कमावीस चालत होती. सांप्रत राजश्री रामचंद्र पंडित अमात्य येही मौजे मजकूरचे कुळकर्णी राम शेणवी व गुण शेणवी यांचे स्वाधीन केले होते. सन सलासापामून सालमजकुरातागाईत त्याणी कमाविस करून उपमोग केला. याकरितां त्यांचे बापमाळ उभे राहून कथळा कराया लागले. पुढे कुळकर्णी यांकडे बाग असिल्याने कथळा वारत नाही. व अवघे वतनदार हुजूर विशाळगडचे मुकापी आले होते. त्यांचे विद्यमाने मनास आणितां सदरहू दोन्ही भाग त्याकडून दूर करावे असा निर्वाह जाहला. त्यावरून राम शेणवी व गुण शेणवी कुळकर्णी चिदर यांकडून दोन्ही बाग दूर करून हत्तीतोड व खोदमिरा दोन्ही ठिकाणी बागाईत यांचे माथा शेरणी दाभोळी लारी १००० एक हजार करार करून तुह्यास दिले असे.

[ ५२ ]

श्री.

१७००.

यादी. चंदीच्या मुकामाहून धर्मादाय व इनामती व इसाफती व नूतन वतने कारकीर्द महाराज राजश्री छत्रपति साहेबानी दिली होती. त्यांचा विचार मनास आणितां राज्याचा बंदोबस्त न होतां ऐश्या सनदा येऊन दाखल जाहाल्या. तसमयी श्रीमन्महाराज मातुश्री तारा आईसाहेब व सर्व राजगंडळ मिळोन निर्णय केला, येणेंप्रमाणें, वितपशीळ. सुा इहिदे अलफ.

ज्यांणीं शंभर लारीची सनद घेतली असेल, त्याप्रमाणें निमेषप्रमाणें द्यावें. कलम १.

फरमान पातशाहाकडे प्रांत असतां फरमान दिलें नाहींत. कलम १.

प्रांतांत फरमान भोगवटियासी दाखवूं लागले तेव्हां दरखोरी करितां फरमानाचा निवाडा येणे-प्रमाणें :—  
महाल.

१ खारापाटण महाल.

१ संवदळ महाल.

१ राजापूर महाल.

१ लांझे महाल.

१ संगमेश्वर महाल.

१ साळसी महाल.

६

येकूण महाल सहा. या महालांतील अंमल अदिलशाहा पातशाहा याचा उठून गेला. ते समयीं इकडील लोक तिकडेस चाकरीस होते. ते समयीं आपळे घरास यावयास लागले. तैनाता पावल्या नाहींत. त्यावेळेस एकंदर लोकांनीं आदिलशाहास अर्ज केला कीं, आह्मी आपल्या प्रांतास

ज्याणीं जमिनीची सनद घेतली असेल त्यास निमेषप्रमाणें द्यावी. कलम १.

ज्याणीं गांव मुकासे द्यावयाच्या सनदा आणिल्या त्याचा प्रकार. ज्यास गांवसेर सारखे असतील त्यासच द्यावे. वरकडास ऐवज मात्र द्यावा. कार्यभाग जाणून. कलम १.

खारापाटण महालांतील चौकशी मनास आणितां इदलशहाचे फरमान व थोरले शिवाजी महाराज यांचीं पत्रें भोगवटियासीं घेऊन वतनदार ह्मणवीत होते. त्यांची दरखोरी करितां :—

१ रामाजी हरी कुलकर्णी पोंभुलें यांच्या वडिलांनीं खारेपाटण महालचीं देसगतचीं राजपत्रें व फर्मान घेतलें; परंतु याचा भोगवटा अव्याहत नाहीं. वर्षें तूट जहालीं. सत्तन पत्रें खोटीं. कलम १.

जबानीई मुन्नाजी बिन हुसनजी नीला मुखरी दाखल मुखरी मुकादम याचें नकल जाहलें. त्यास वर्षें ६२ बासष्ट झालीं. इतकेंत मालेराई जाहाली. तेव्हां कोणी वतनदार गांवीं नाहींत. जो भेटेल तोच वतन-

जातो, आह्मांस पैका पावला नाही. पुढे आह्मी काय करों? आपलीं ठाणीं उठोन आलीं. त्या प्रांतीं साहेबाचा नक्षा रोहे ऐसें द्यावे. तेव्हां ज्यास जे गोष्टींचे अगत्य त्याप्रमाणें फरमान मागितलें. त्याप्रमाणें दिलें. फरमानाचा कर हातास येणेचा. मुनसीस सांगावें कीं, फरमान अमुक कार्यास पाहिजे. त्याप्रमाणें मुनसीनें अर्ज-बेगास सांगावें कीं, फलाणा गृहस्थ फलाण्या कार्यास फरमान मागतो. अर्जबेगानें आदिलशहा पाछाहास अर्ज करावा कीं, अमुक जमादार आपले घरीं जात आहे, पैका पावला नाही, आणि साहेबाचीं ठाणीं प्रांतांतील उठोन आलीं, पैका न दिलें याकरितां अफाट शिरपाव मागतात, साहेबीं द्यावे, ह्मणजे प्रांतांत साहेबाचा नक्षा राहील. हें जाणून सर्वास मागितलें प्रमाणें फरमान देविलें. फरमानाचा चक लहान कार्य असल्यास येणेप्रमाणें.

सिरस्ता :—

मुनसी अर्जबेग नजर

२ २ ५

दार ह्मणून मारीत आणावे. वसूल घेत. रोखा पोखा कौल करार त्याच्याच नांवचा. वतनदाराचा उजूर नाही. ते समर्थी दादन मुखरीच्या निसवतीनें सेवा केली. ते वेळचीं पत्रे मोझे नांवचीं आहेत. ऐशी हे राजगत भोगली आहे. पत्रें रूप करणार घणी समर्थ आहेत. पत्रें भोगवटीचीं. मीं वतनदार नव्हे; परंतु मुखरीचा ऐसा ह्मणवीत आलों आहे. याचा हें सुवाजी व मुखरीचा गुमस्ता ह्मणोन पत्र करून दिलें आहे. कलम १.

थोर कार्य असल्यास रुा १६, नजर पातशाह १०, मुनसी ३, अर्जबेग ३.

याप्रमाणें फरमाचा बंद शिव शईत जाहला आहे. कलम १.

[ ५२ ]

श्री.

६ नोव्हेंबर १७०५.

राजीनामापत्र शालिवान शके १६२७ पार्थिव नाम संवत्सरे मार्ग-  
सीर शुद्ध द्वितीया बुधवार, दर जागा किले प्रसिद्धगड उर्फ रांगणा,  
हजीर मजालस बेहुजूर:—

दिवाण लोक राजमुद्रा.

राजश्री जयसिंग जाधव—  
राऊ सेनापति.

ॐ श्री ०

राजारामचरणीदृढ-  
भाव।सेनापति धना-  
जी जाधवराव॥

राजश्री बिंवाजी पालकर  
मुद्राधारी किले प्रसिद्धगड

ॐ श्री ०

राजश्री खंडोजी निकम  
समशरवहादर.

राजश्री बजाजी नाईक  
देशमुख पा फलटण.

बजाजी नाईक देसमूक  
निंबाळकर.

श्री पत्याचार्य.  
राजश्री हंवीर राऊ मोहिते  
सरलष्कर.

श्री  
शिवचरणीं दृढभाव।  
सरलष्कर मोहिते  
हंवीरराव॥

राजश्री बारानजी मोहिते  
नामजाद जंजिरे सिंधुदुर्ग.

ॐ श्री ०

राजाराम नरपतेस्तस्य  
सेवक बराणजी मोहिते.

राजश्री संताजी पांडरे  
शरफन मुलूक.

ॐ श्री ०

पाळकी॥ शिवचरणीं तत्पर॥  
संताजी पांडरे निरंतर॥

राजश्री नेमाजी सिंदे.

शिवचरणीं वंदे  
नेमाजी सिंदे.

देकोजी खांडे व कारकून  
कर्यात कापशी.

महालहाय:—

तार्ता खारेपाटण

विठ्ठल विष्णु ठाकूर  
देसाई ता मा.  
गोविंद विश्वनाथ प्रभू बंदर-  
निवीस व जाहाजनिवीस  
ता मा.

रामाजी आपाजी देशकुल-  
कर्णी ता मजकूर.

तर्फे साळसी

खंडो नानदेऊ जानीव  
सरदेसाई तर्फे साळसी.  
माहाद सावंत भोसले  
नाईकवाढी ता मजकूर.  
कट्यार.

अनंत प्रभू देसाई ता  
साळसी.  
सुर्याजी साटम नाईकवाढी  
तर्फे मजकूर.  
कट्यार.

मामले परंढे

शाहामलिक पा मोकदम  
मौजे सेंदरी त्रिा राघो  
भिवाजी कुलकर्णी.  
नांगर.

सुमानजी पा मोकदम  
मौजे नाळगांव.  
नांगर.

तर्फे तारळें.

राघो हरी कुलकर्णी ता  
येमघोल मेनघोल देहाय ३२.

तर्फे चांदगड.

पांडुरंग भिमाजी देशकुलकर्णी  
व गांवकुळकर्णी तार्ता मा.

तर्फे अजिरे.

देसकानी.

कानोजी नाडवर  
नामोद्दीन आमद.  
शिक्का.

त्रिंशकजी कानोजी सरदेसाई.

रवळोजी कानोजी देसाई.

शिका.

संभाजी खंडोजी देसाई.

नरसोजी रामजी देसाई.

शामराऊ मलारी नाडगौडा ताा मजकूर.

हरजी-निकम पाटील निमे

मौजे उत्तूर.

रोवळोजी बिन भेनोजी

बंडगा पाटेळ मौजे हरली

बुआ.

नेमाजी बिन सोमाजी

ठिका पाटेळ

कि नी----

सुभा परगणे कुडाळ

पुंडलिक राम नाडकर्णी

पाा मजकूर.

अंताजी राम कुलकर्णी

मौजे माणगांव ताा माणगाऊ.

नारो राम कुलकर्णी मौजे

काचरे ताा पाट.

गोपाल बाबाजी कुलकर्णी

मौजे परंडळे.

नारो बाबाजी कुलकर्णी

मौजे धामापूर ताा वराड.

कर्यात कापशी.

मदार बुदरुक देसाई काा

मजकूर.

तिमाजी निलकंठ

व वेंकाजी कृष्ण

देशकुलकर्णी

काा मार

बिाा डी.

यादो सिवदेऊ

नाडगौडा काा

मजकूर.

प्राा वाई

यमाजी नागनाथ कुल-

कर्णी मौजे किणई साा

कोरेगाऊ.

हजीर मजालसी समस्ता हुजूर रामाजी विठ्ठल शेणवी व कृष्णाजी नाच शेणवी व अंताजी मरहार शेणवी देशकुळकर्णी व गांवकुळकर्णी देहाय तर्फ अजिरे यांनी राजश्री रामचंद्र नीलकंठ भारद्वाजगोत्री देशकुळकर्णी व गांवकुळकर्णी तर्फ अजिरे यांस लिहून दिलें पत्र ऐसे जे :— तर्फ मजकूरचे देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण बुन्यादी विठ्ठल माद शेणवी यांचे होतें. त्याच्या वडिलापासून आपल्या वडिलांनी तिसरी तकपीम देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण विकत घेतलें. गांवहि विभागाप्रमाणें तिसरे तकपिमेचे वाटून दिले. त्याप्रमाणें आपले वाढवडील परंपरा खात आले. विठ्ठल माद शेणवीहि आपले परंपरेनें दोनी तकपिमा देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण खात आले. ईश्वरगतीनें विठ्ठल माद शेणवी मृत्य पावला. त्याचे पोटी कोणी संतान नाहीं. अगर त्यास कोणी दाईज गोत्रज नाहीं. नकल जाहलें. वृत्ती दिवाणची देखोन महाराज राजश्री सोहेबी तुमासीं अजरामन्हामत करून देतां सारें वतन विठ्ठल माद शेणवी यांचे समजोन अर्बा तिसैनच्या सालीं स्वामीनीं आपला मुतालीक तिमाजी गोविंद वतनावरी पाठविला. तो महालासी जाऊन तर्फमजकूरचे देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण अनभवूं लागला. धणी चंदीस दूर प्रातें असतां हा करीना कोणास सांगावयाकरितां आपण बाहीर पडोन देशावरी गेलों. वडिलापासोन तिसरी तकपीम आपला भोगवटा, त्यास विशेष जाहला देखोन, बेळगांवी राहोन कथळा केला. त्यावरी सन अर्बा मयामध्ये महाराज राजश्री छत्रपतिसोहेबाची स्वारी प्रसिद्धगड ऊर्फ रांगणा या जागा जाहली. ते प्रसंगीं राजश्री व्यंभकजी कानोजी सरदेसाई व रवळोजी कानोजी देसाई व संभाजी रामाजी देसाई व शामराऊ मरहार नाडगौडा तर्फ मजकूर हे राजश्री सोहेबाच्या दर्शनास आले. त्याचरावरी कृष्णाजी नाच शेणवीही आले. त्यांणीं तुमची भेटी घेतली. ते प्रसंगीं देशकास तुझीं विचारिलें कीं, रामाजी विठ्ठल शेणवी हे बेळगांवास जाऊन आमच्या वतनास कथळा करिताती ह्मणोन. त्यास त्यांणीं सांगितलें जे, देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण तर्फ मजकूर येथील तिसरी तकपीम त्याची, त्याचा भोगवटा चालत आला आहे, त्याप्रमाणें त्याची तकपीम त्यास

द्यावी, आणि त्यास तुम्हीं समाधानरूप राखोन तकषमिप्रमाणें वतन अनभवून असावें, ऐसें आमच्या विचारें आहे, ऐशियास, शफतपूर्वक वचन द्याल तरी रामाजी विठ्ठल शेणवी यासी वेळगांवीहोऊन भेटीस घेऊन येऊन ह्मणोन. त्यावरून तुम्हीं देशकाची गोष्टी मान्य करून देशमुखास व कृष्णाजी बाब शेणवी यासी शफतपूर्वक सांगितलें कीं, रामाजी विठ्ठल शेणवी यास घेऊन येणें. त्यावरी देशक व कृष्णाजी बाब शेणवी महालास गेल्याउपरी रामाजी विठ्ठल शेणवी यास वेळगांवीहोऊन आणून छ १६ रजव सन सीत मया ये दिवशीं राजश्री त्रिवक्त्राजी कानोजी सरदेसाई व रवळोजी कानोजी देसाई व संभाजी खंडोजी देसाई व शामराऊ मल्हार नाडगौडा आह्मास भेटीस घेऊन आले. आमच्या तुमच्या भेटी जाहाल्या. तेसमयीं आह्मा समक्ष देसाई तर्फ मजकूर यास विचारिलें कीं, रामाजी विठ्ठल शेणवी व कृष्णाजी बाब शेणवी व अंताजी मल्हार शेणवी यांची देशकुळकर्णाची व गांवकुळकर्णाची तिसरी तकषीम आहे ह्मणतात ते कशी आहे ते आपले वेताळीस स्मरोन सांगा, तुम्हीं देशमुख, आह्मांस व त्यास वडील आहा, जें सांगाल त्यास आम्हीं मान्य आहों. ऐसें ह्मणितलें. त्यावरी देशकांनीं सत्य स्मरोन वृत्तीचा करीना सांगितला कीं, तर्फ मजकूरचें वतन देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण पूर्वीं विठ्ठल माद शेणवी याची, त्यास त्याच्या वडिलावरी पूर्वीं दिवाणचा कसाला पडिला. तेव्हां रामाजी विठ्ठल शेणवी व कृष्णाजी बाब शेणवी व अंताजी मल्हार शेणवी यांच्या वडिलांनीं देशकुळकर्णाची व गांवकुळकर्णाची तिसरी तकषीम विकत घेतली. त्या दिवसापासून तिसरे तकषिमेचा भोगवटा त्यांचा चालत आला आहे, त्यास विठ्ठल माद शेणवी मृत्य पावला, त्याचे पोटीं कोणी संतान नाहीं, अथवा त्यास कोणी दाईज गात्रज नाहीं, नकल, वृत्ती दिवाणची, धणियानें तुमास दिली, तरी दोनी तकषिमा विठ्ठल माद शेणवी याच्या देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण तुम्हीं अनभवणें, एक तकषीम देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण विठ्ठल माद शेणवी याच्या वडिलीं रामाजी विठ्ठल शेणवी व कृष्णाजी बाब शेणवी व अंताजी मल्हार शेणवी यांच्या



वडिलास विकत दिली, त्याप्रमाणे विभागाचे गांवहि पूर्वीन वाटले आहेती ऐसे सांगितले. ते मनास आणून, त्याउपरि देशक तर्फ मजकूर व गोत बसवून आह्वांस वतनाचा करीना पुसतां आह्मी सांगितला कीं. तर्फ मजकूरचे देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्णे विठ्ठल माद शेणवी याच्या वडिलाची असतां त्याच्यापासून आपल्या वडिली देशकुळकर्णाची व गांवकुळकर्णाची तिसरी तक्षीम विकत घेतली. तदारम्य आमचा भोगवटा तिसरे तक्षीमेचा चालत आला आहे, आह्मी कांहीं विठ्ठल माद शेणवी याचे दाईज गोत्रज नव्हे, तुह्मास महाराज राजश्री साहेबी, विठ्ठल माद शेणवी निपुत्रिक, त्याचे वौशीं कोणी नाहीं, वृत्ती दिवाणची ह्मणोन तर्फ मजकूरचे वतन विठ्ठल माद शेणवी याचे, ऐसे समजोन दिले, त्याउपरि तुह्मी आपला मुतालीक तिमाजी गोविंद वतनावरी पाठविला, ता वतनाचा कारमार करूं लागला, त्याची आमची कटकट जाहाली, धणी चंदीस दूर प्रांते असतां हा करीना आह्मी कोणास सांगावा, याकरितां आह्मी बाहीर पडोन देशावरी गेलों होतो, ऐशियास विठ्ठल माद शेणवी याच्या दोनी तक्षिमा देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण, आमची तिसरी तक्षीम देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण येणेप्रमाणे पूर्वापार भोगवटा आहे, त्याप्रमाणे तुह्मी आपल्या दोनी तक्षिमा वतन अनुभवों, आमची तिसरी तक्षीम आह्वांस द्यावी, ह्मणजे तुह्मी आह्मी समाधानरूप असोन आपल्या विभागाप्रमाणे वर्तावे. ऐसे आह्मी सांगितले. त्यावरून देशक तर्फ मजकूर व समस्त गोत यांनी करीना मनास आणून तुह्मांस सांगितले कीं, यांच्या वडिली तिसरी तक्षीम विकत घेतले आहे, त्याप्रमाणे भोगवटाही चालला आहे, तिसरी तक्षीम देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण पूर्वी विभागही जाहाला आहे, त्याप्रमाणे याचा यास देऊन तुह्मी उभय-तानीं समजावे. त्यावरून आमच्या वडिली वतन विकत घेतले, भोग-वटाही पूर्वीपासून चालत आला आहे, याकरितां आमची तिसरी तक्षीम आह्वांस देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण तर्फ मजकूरची पूर्वील वाट्याप्रमाणे दिली. आह्मी आपली तिसरी तक्षीम अनुभवून सुखरूप असों. तुमच्या दोनी तक्षिमा वृत्ती देशकुळकर्ण व गांवकुळकर्ण तुह्मी अनुभवून

असावें. याप्रमाणें तुझीं आर्खीं समाधानें असावें. याउपरि तुझां आर्खां-  
मध्ये कथळा नाही. ऐसें करून तुझीं आपलें पत्र आर्खांस लिहून  
दिलें, आर्खीं हें आपलें पत्र तुझांस लिहून दिलें. याउपरि ज्याकडोन  
अंतर पडेल तो गोताचा अन्यायी. पान, मान, तश्रीफ, आधीं तुमची,  
दुसरी आमची. देशकुळकर्णाचा कारभार तुझीं आर्खीं दिवाणांत करावा.  
दफतर तुमचे घरीं असावें. दिवाणांतून पुढें वतनमुळें तुमा आमांस  
मोडीमोडी होईल तें तक्षिमेप्रमाणें वाटोन ध्यावें. सदरहू लिहिलेंयाप्रमाणें  
देशक तर्फ मजकूर व गोत यांच्या विद्यमानें तुमी आमी समजलों आणि  
आपले रजावदीनें एकमेकास पत्रें लिहून दिलीं असेती. त्यास अन्यथा  
नाहीं. हें पत्र. सही. छ १ माहे शाभान, सुा सीत मया व अलफ.  
वळी पत्रलेखन, सुमार १३३, एकशे तेत्तीस. याखेरीज सदर वळी ३ तीन.

[ ९४ ]

अलीफ.

११ मे १७०७.

सर्व राजांत श्रेष्ठ, सर्व उमरावांत थोर, मुसलमानी धर्मरक्षक, राजे  
शाहू याणीं बादशाही सरकारास संतोष मानून समजावें कीं, महंमद  
अजीम मारिला जाऊन इकडील फत्ते झाल्यानंतर काय मा झाले ते  
लिहिण्यांत येत आहे कीं, खुजस्ते बखतर याचें दैव फिरल्यामुळें त्याणें  
आपले कामगाराचें सांगणें ऐकून इकडील लोभावर लक्ष न ठेवितां  
लढाईस आला होता. तो छ १० सफर रोज सोमवारीं आपले पुता-  
सुद्धां मारला गेला व कितेक लोक कांहीं कामास आले. ऐशियास तुझीं  
या गोष्टीचा संतोष मानून अशी ताकीद ठेवावी कीं, तुमचे फौजे पैा  
कोणी पादशाही मुलखांत पैगामा करूं नये आणि रयतेस इनाम  
देऊन हे सर्वकाळ इकडील लोभास आपले उद्योगाचें कारण समजत  
जावें. छ १९ सफर, सन १ जुलूस.

[ ९५ ]

अलीफ.

१९ मे १७०७.

राजे शाहू याणीं बादशाही कृपेचे उमेदवार होऊन जाणावें कीं,  
तुमचें पत्र पावून लोभास कारण झालें. तुझास मनसब व दहा हजारी

स्वाराची सरदारी दिली असे. व बाकीचे व तुमचे सर्व माा सैद अव-  
दुलखान बहादुर कुतुबुलमुलुख याजकडे सांगितलें आहे त्याप्रॉ अमलांत  
आणावें आणि आपला वकील एक तुमचें येणें येथें होई त्यापूर्वी पाठवून  
घावा, ह्मणजे मनसबेच्या सनदा सरकारांतून तयार करविल्या जातालः  
छ २७ सफर, सन १ जुलूस.

[ ९६ ]

अलीफ.

२३ जून १७०७.

सर्व शूरांत श्रेष्ठ, सर्व उमरावांत थोर, इस्लामीधर्मरक्षकाचे पुत्र, रोज  
शाहू याणी पातशाही कृपेतें संतोषी होऊन जाणावें कीं :— तुह्माकडील  
रायमान वकील याणी विनंति केली जे, तुह्मी आपले जहागिरीचे महाली  
आख्यानंतर इकडे यावयाचा इरादा केला आहे, याजकरितां राणीनें  
जमीदारीचा फर्मान मिळावा ह्मणोन कृत्रिमानें अर्जी लिहिली होती. तिला  
व तिचे चिरंजीवास कपटी समजोन त्याचें उत्तर दिव्हें नाहीं. कारण  
कीं, आमचे मुलकांतील राज्य व जमीदारी तुह्मांकडे असावी आणि  
तुह्मी आपले वडिलांप्रमाणें तेथें कायम रहावें. नंतर जे किल्ले थोरले  
पातशाहींतील त्या वेळेस हातीं आले नउते तेहि फौज पाठवून घ्यावे.  
जाणोन तुह्मी आत्मिक असें समजोन हा फर्मान पंज्यामुद्धां लिहिला  
आहे. तरी तुह्मी आपले फौजेमुद्धां जलद येथें येऊन पोहोचणें.  
ह्मणजे तुह्मावरी कृपा आणि लोभ वारंवार उत्कृष्ट होईल. छ ४  
माहे रबिळाखर, सन १ जुलूस.

[ ९७ ]

अलीफ.

१९ आगस्ट १७०७.

सर्व राजांत श्रेष्ठ, सर्व उमरावांत थोर, मुसलमानी धर्मरक्षक, राजे  
शाहू याणी बादपाही कृपेचे उमेदवार होऊन जाणावें कीं, सांप्रत  
ईश्वर कृपेकरून आमची फत्ते होऊन सिंहासनाधिरूढ झाले. तुमचे  
निष्ठेविशींचा मनकूर अमीरुलउमराव याणी समजाविला. ऐशीयास  
तुह्मी पेशजी प्रॉ इकडील लक्षांत वागवोन मशारनिव्हे लिहितील तशी  
वर्तणूक करित जावी. छ २ जमादिळाखर, सन १ जुलूस.

[ ५८ ]

श्री.

५ अक्टोबर १७०७.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ३४ सर्वजित् संवत्सरे कार्तिक बहुल  
सप्तमी सौम्यवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शिव छत्रपति याणीं राज-  
मान्य राजश्री सदाशिव परशराम यांसी आज्ञा केली ऐसी जे:—राजश्री  
नारो पंडित स्वामीच्या दर्शनास आले होते. हालीं आज्ञा घेऊन विज-  
यदुर्गो रहावयास आले आहेत. ऐशास, यांचा घरटाव जिभीमध्ये  
आहे. बहुत दिवस तेथे राहात आहेत. प्रस्तुत ते जागां राहातील.  
तरी तुह्मीं हरएकविशी परामर्ष करून सुखरूप राहात असे करणें.  
नोवती दोघेजण पहिलेपासून याकडे होते तसे देणें. प्रयोजन प्रसंगीं  
सुतार गौडा मागतील तो जंजिन्याकडून देववित जाणें. याकडील माण-  
सांशी परवानगी रसानगीविषयीं व वरकड कोण्हेविशीं कटकट होऊं न  
देणें. यांचें कर्जवाम कोणीं देणें असेल तें रास्ती घेतील. तेविषयीं इस्की-  
लकी कथळा न करणें. बहुत काय लिहिणें.

मर्यादेयं

विराजते.

[ ५९ ]

श्री.

७ अक्टोबर १७०७.

श्रीशिवनरपति  
हर्षनिदान । मोरे-  
श्वरसुत नीळकंठ  
प्रधान.

श्रीआईआदिपुरुष  
श्रीराजाशिवछत्रपति  
स्वामी कृपानिधि । तस्य  
परशुराम त्र्यंबक  
प्रतिनिधि.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ३४ सर्वजित् संवत्सरे कार्तिक बहुल  
नवमी भृगुवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शिवछत्रपति याणीं राजश्री  
सूर्याजी इंगळे मुद्राधारी जंजिरे विजयदुर्ग यासी आज्ञा केली ऐसी जे:—  
जंजिरे मजकुरीं जिभीमध्ये राजश्री नारो पंडित यांचा वाडा आहे. तेथे

त्याणीं आपले कारभारी वेदमूर्ति रघुनाथभट्ट ठेविले आहेत. ऐशियास, तुर्की त्यास क्षणता जे, तुर्की आणखे ठाई राहणें, तें घर नामजाद लोकांस रहावगास देणें. तरी ऐसी गोष्ट क्षणायास तुझांस प्रयोजन काय आहे? पंडित मशारानिल्हे हुजूर दर्शनास आले होते. यां स्वाभीनीं मागती जंजिरे मजकुरास जावयाची आज्ञा केली आहे. हे येऊन आपल्या वाडियांत राहतील. यांच्या परामर्षास अंतर पडो न देणें. याकडे पहिलेपासून जंजिरे मजकुरपैकीं नोचती दोघेजण होते, तैसे पुढें यांकडे असों देणें. पंडित मानिल्हे आपल्या वाडियाच्या जाग्यावरी श्रीचें देवालय छहानसें बांधणार आहेत. त्यास अलिगौडा देवालय बांधायाच्या कामास नेहमीं यांकडे देविला असे. तरी देवालय मुस्तेद होय तोंवरी अलिगौडा यांकडे देणें. त्याचा रोजमुरा जंजिरे मजकुरपैकीं पावतो तैसा पाववीत जाणें. जंजिरे मजकुरी आगत्यागत्य कार्य प्रयोजनास गौडा पाहिजे. तरी पंडित मानिल्हेस सांगोन पाठवीत जाणें. हे पाठवून देत नातील. व यांच्या दोन बागा आहेत. त्यास कांहीं कोणाचा उपसर्ग लागो न देणें. बागाखालील जमीन जे आहे त्यांत कोणी शेत पोत करील तरी यांचे आज्ञेखेरीज करूं न देणें. लेखनालंकार.

मर्यादेयं विराज्ते.

[ ६० ]

श्री आई आदिपुरुष.

१७०८.

विनंति उपरी. स्वामीनीं लिहिलें कीं, कितेक विचार सुचत जाईल, तो लिहून पाठवीत जाणें. क्षणून लिहिलें कीं, स्वामी षडील आहेत. दया करून जें लिहिलें तें मनांत दयाच येऊन लिहिलें. श्री स्वामीस सुचला विचार आझीं ख्याहावा हें आझांस अधिकारच आहे. स्वामीच्या यशे राजियाचें कल्याण. त्यामुळें आझीं अवघे सुखी. आज्ञेप्रमाणें कितेक विचार सुचला, तो त्रिवर्गापाशीं सांगितला आहे; ते निवेदन करितील. त्यामधें जो उपेगाचा असेल तो मनास आणावा. नसेल तो राहूं द्यावा. शामळासीं सख्य कोणे

रीतीनीं करावें ह्मणून लिहिलें. तरी शामळ सल्ल्यास तूर्त येतो, हें तो दिसत नाही. कदाचित् आलाच तरी चौथाई देऊं करावी, आणि तह करावा, याहीमधें प्रसंग पाहून जें कर्तव्य तें करावें. कविला सिंहगडीहून आणावा, कीं तूर्त न आणावा ह्मणून लिहिलें. तरी सिंहगड आपले हातीं असेल तरी चार दिवस कविला आणूं नये. एक स्वारी मात्र आणावी. पुढें वेळ पडेल त्यासारखें करावें. राजश्री नरहरिपंत देखील तेथेंच असों देऊन ते जागा आपल्या हातीं असो द्यावा. कुछ अवघे वळण त्यातोंडें पडणार. गनीम विशालगडास यंदा येतो, यास संदेह नाही. तेथेच दुसरा जागा सरदारी करावा ऐसा नाही. याजकरितां हा विचार स्वामीनीं मनांत आणून जें कर्तव्य तें करावें. आह्मांस सुचल्यासारखें लिहिलें आहे. कृपा असो दीजे. हें विनंती, स्वामीनीं चिरंजीव आपाची वेडी तोडविली ह्मणून लिहिलें तरी सर्व संकट स्वामीसच आहे. चिरंजीव माधवरायाचीही वेडी तोडविली स्वामीनीं असेल. सकळही मान अपमान आमचा स्वामीस आहे. विशेष काय लिहिणें. हे विनंति.

[ ६१ ]

श्री आई आदिपुरुष.

१७०८.

विनंति उपारि. स्वामीनीं दया करून राजश्री नरसिंहपंत व तिमाजीपंत व धनाजी घाटगा याजसमागमें पत्र पाठविलें. कितेक स्वमुखें निरोप सांगोन पाठविला आहे. तें केवळ आपलीं वचनें हे सांगतील ते ह्मणून स्वामीनीं लिहिलें. पत्रार्थ व निरोप एकोन बहुत समाधान झालें. स्वामीच्या निरोपाचें प्रतिउत्तर त्रिवर्गाजवळ सांग सांगितलें आहे, तें निवेदन करितां चित्ताखूड होईल. स्वामीनीं आज्ञा सांगोन पाठविली तदनुरूप श्रीवरील पुष्पें व रोटी ऐसी शपथ पाठविली आहे. स्वामीनीं एक तिळतुर्य चित्तांत आनसारिखी गोष्टी येऊं न द्यावी. आमचें चित्त निखालस स्वामीच्या पायाशीं आहे. परिणामीही कळों येईल. हें जीवित आहे तें केवळ स्वामीच्या अन्नाचें आहे. त्याहीमधें ह्या प्रसंगीं केवळ आमच्या जीवाचेंच आदान होतें. परंतु स्वामी प्रसंगीं होते.

स्वामींनी दया करून प्राण वांचविला. हे गोष्टीचा कृतोपकार आहे. जोंवरी आयुष्य असेल तों विसार पडणार नाही. स्वामींनी आमचा सर्वस्व अभिमान धरिला तरी जें आमचें वंशजपण असेल तदनुरूप उत्तीर्ण होऊन श्री करील तरी स्वामींनी कीर्ति दिगंतरी प्रसार व्हावी ऐसाच अर्थ होईल. हें स्वामीस पूर्ण भरंवसा असावा. याउपरी स्वामींनी कांहीं गनांत संदेह येऊं नेडून पत्री संदेहास्पद लिहित न जावें. स्वामीचें उत्तमपण आहे, तें स्वामी करितात. आह्मी अधम कृति चित्ती आणिली ती इहलोकीं निघ. परलोकीं तो विश्वासघातकार्ते, नरो नरकं याति यावत् चंद्र दिवाकरौ, हा प्रसंग जो अधमपणा करील त्याचे पदरी पडेल. स्वामींनी विमलहस्ते श्री पूजिला आहे तावत्कालपावेतों अभिमान आहेच. ऐसा प्रसंग आहे. याविशीं विशद लेखन करावें तरी पत्रार्थ विशेष वाढतो. राजश्री रायमानजी राजे व आपण हे गोष्टी अंगीकार केला आहे, यामुळे बहुतांचे द्वेष पडतात पदरी ह्मणून स्वामींनी लिहिलें; तरी राजश्री रायमानजी राजे आणि स्वामी ऐसे आह्मी दोन्ही लक्षित नाही. त्याहीमध्ये या प्रसंगी त्याहीं दया केली. याहून उत्तम तें काय आहे? उभयतांनी हे गोष्टी अंगिकारिली. स्वामीस ऐसे पुरतें चित्तांत येऊं द्यावें की, या गोष्टींनी स्वामीची व त्यांची कीर्ति बहुत होते. आणि स्वामींनी आपला पाठिंबा उभा केला, ऐसे चित्तांत येऊं द्यावें. वरकडचे द्वेष पदरी पडतात, ह्मणून लिहिलें तरी श्री समर्थ आहे. स्वामी आह्मी आणि राजश्री रायमानजी राजे ऐसे एकचित्त असतां जरी आमाळ पडत असेल त्यास हात देऊं. तेथें वरकड प्रसंग ते काय आहेत? स्वामीस काय न कळेसा प्रसंग आहे तो विशद लेखन करूं! स्वामींनी तो तैकळ आमचेविशीं केलेंच आहे. त्यास श्रीस्वामीस उत्तर काय? यश पदरी घाळेत ऐसा पुरता भरंवसा असो दिला पाहिजे. आपण स्वारीस महारराऊ सेना घेऊन निपळुणास येणार. यागनिमित्त जातो. तुम्ही आहां तैसे आठ पंधरा दिवस असणें, बहुतसा राबिता होऊं न देणें, या दोनींच्या विचारें असिलें पाहिजे, ह्मणून स्वामींनी

लिहिलें. तरी, स्वामीनीं पूर्वीं जे रीतीनें ठेविलें त्या रीतीनें दोन मास कमिले. याउपरी जे रीतीनें आज्ञा केली तदनुरूप रहाटी करून. परंतु स्वामीची दया जालियाउपरी किंचित् भाग राहिला तो राहूं देणें हें उचित नाहीं. वरकडाचे उपरोध स्वामीनीं किमपि चित्तांत येऊं न घावें. याहीमध्ये जे स्वामी आज्ञा करितील तदनुरूप रहाटी केली जाईल. स्वामीनीं लिहिलें कीं, आठ पंधरा दिवस. त्यास हें पत्र स्वामी-पार्शी पावे, तों आठ दिवस जाले. एका शब्दाचा तो नियत वारला. दुसरे शब्दास आठ दिवस अवकाश रहातो. यामधें स्वामीस श्री प्रेहरील तें करावें; परंतु आतां उचित आहे कीं, आमचा श्रम परिहार सत्वर करावा. हें उचित आहे. स्वामीनीं लिहिलें कीं, भोजन करून खुशाल असणें. तरी, स्वामीची दया जाली तेधवां खुशालच आहों. भोजन श्रीचे आणि स्वामीचे पाय पाहूं तेधवा होईल. फराळ घेतों. खुशाल स्वामीचें पत्र पाहून आहों. वरकड साकल्य वर्तमान त्रिवर्ग सांगतां कळों येईल, कृपा असो दीजे. हे विनंति.

[ ६२ ]

श्री.

२८ फेब्रुवारी १७०८.

राजश्री खेमसावंत भोसले सरदेसाई पाा कुडाळ व महालानिहाय गोसावी यांसी :—

७ अखंडितलक्ष्मीअलंकृतराजमान्य प्रतिराजश्री राजा शिवशक्तपति. उपरि. सांप्रत राजश्री शाहूराजे यांचा फितवा निर्माण होऊन राज्यांत डोहणा जाहला. कितेक सेवकलोकीं अवक्रिया करून जाऊन, त्यास मिलोन, अनसारिखी वर्तणूक आरंभिली आहे. या प्रसंगें तुझीं स्वामीशीं निष्ठा धरून, निर्व्याजत्वे, एकरूप निष्ठेनें वर्तणूक केली. व राजश्री विश्राम अनंत व जीवाजीराम यांस कितेक आपले निष्ठेचा अर्थ म्हद्गत सांगोन पाठविलें कीं, आपण त्रिकर्णशुद्धीनें स्वामीशीं निष्ठेनें वर्तणूक करून, शाहूराजे यांकडे अनुसंधान लावणार नाहीं. सर्व प्रकारें स्वामीची सेवा करून प्रयोजनप्रसंगीं स्वामीचे आज्ञेप्रमाणें आपणाकडील हशमांचा जमाव स्वामीचे सेवेसी देऊन, आणि त्यांचा पराजय करून,



सर्वेस्वें स्वामीची सेवा करून, स्वामीस संतोष पाववून, स्वामीनी कृपाळू होऊन आपणाकडे पाा कुडाळ व चांदे व डिचोळी व सांखळी व मणेरी व पेंडणें, हे सहा महाळ वतनदाखल मुकासा चालवावे, ह्मणोन विनंति सांगोन पाठविली. ते या उभयतांनीं हुजूर येऊन निवेदन केली. त्यावरून स्वामीनीं तुमचे प्रामाणिकतेचा व एकनिष्ठेचा अर्थ चित्तात आणून राजश्री रामचंद्र नीळकंठ अमात्य हुकमतपन्हा यांस व राजश्री गिरजोजी यादव यांस आज्ञा केली. याचे भेटीस तुहीं माणगांवींचे मुक्कामी येऊन भेटी घेतली आणि आपलें वृत्त यांस निवेदन केलें कीं, आपण राजश्री स्वामीसीं एकनिष्ठें वर्तत आहों, पुढेंही स्वामीची सेवा एकरूप निष्ठें करून शाहूराजे यांकडे अनुसंधान लावणार नाही, त्यांसी विरुद्धाचरणें वर्तोन, ये गोष्टीस अंतर पडणार नाही. ह्मणून, एकान्तःकरणें, आपल्या आराध्य देवाची क्रिया करून वर्तावयाचा निर्वाह केला. तो अर्थ विशेदकरून यांहीं स्वामीस श्रुत करून तुमचें चालवायाविशीं विनंति केली. त्यावरून मनास आणितां तुहीं ह्मणजे वंशज घराणदार, प्रामाणिक, एकवचनी आहां. सदरहू लिहिल्याप्रमाणें अकृत्रिममावें स्वामीची सेवा करून स्वामीस संतोष पाववाल, क्रियेस अंतर करणार नाही, हा अर्थ दृढतर चित्तारूढ जाला. आणि स्वामी संतोषी होऊन तुमचें मनोमीष्ट सिद्धीस पाववावें हें अगत्य जाणून पाा कुडाळ व चांदे व डुचोळी व पेंडणें व सांखळी व मणेरी या महाळीं देवाब्राह्मणांचें इनाम सर्वमान्य स्वामीचे सनदेनें आहे तें व वतनदारांचें इनाम खेरीज करून व वरकड गडाकिल्लियांचा व जंजिरियांचा तनहा व हशमांचा दुमाला सालाबाद तागायत सालगुदस्ता चालत आला असेउ तो पुढेंही साल दर साल पाववीत जावा आणि सदरहू महाळ तुह्याकडे वतनादाखल चालवावे, ऐसी आज्ञा करून सनद निराळी सादर केली आहे, त्याप्रमाणें स्वामी तुमचे चालवितील. हालीं स्वामीनें तुह्यांकारणें हत्ती १, घोडा १, उरानडाव १, गुस्त १, येणेप्रमाणें पाठविलें आहे. घेणें. आणि लिहिळेप्रमाणें स्वामीसीं निष्ठें वर्तणूक करित जाणें. स्वामी तुमचें चालवाया अंतर करणार नाही.

सुहुरसन समान गया व अलफ, छ. १७ माहे जिल्हेज. बहुत काय लिहिणें.

मर्यादेयं  
विराजते.

[ ६३ ]

श्रीरामोजयति.

२९ मार्च १७०८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शक ३४ सर्वधारी संवत्सरे चैत्रशुद्ध पंचमी भोमवासरे क्षत्रियकुलावत्तंस श्रीराजा शाहूछत्रपति स्वामी याणीं समस्त राजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री नारो पंडित यासी आज्ञा केली ऐसी जे:—तुझीं आपलें वृत्त विस्तारें राा गीरजोजी पिसाळ यास लिहून पाठविलें होतें तें पत्र बजिन्नस त्याणीं स्वामीचे सेवेसी पाठविली. यावरून लिहिला आशय विदित जाहला. त्याचा सारांश हाच कीं, आपणास बंधूचा आग्रह सिंधुदुर्गास जावें, व तेथून आमंत्रणही साक्षेप-युक्त आलें आहे. त्यास, आपण निश्चय स्वामीसमीप यावें. याकरितां लोकांची स्वारी पाठऊन घेऊन जाणें ह्मणून लिहिलें. त्यावरून तुमचे निष्ठेचा अर्थ कळोन स्वामी संतोषी जाहले. तुझीं पुरातन लोक, स्वामीचे ठायीं आर्त धरितां, तुमचा संग्रह करून चालवावें, यापेक्षां स्वामीस आवश्यक तें काय आहे? प्रस्तुत, हें पत्र तुझांस लिहिलें असे. तरी गिरजोजी पिसाळ याजकडील लोक तुझांस बलावण्यास पाठविले आहेत. तुझीं स्वार होऊन अविलंब दर्शनास येणें. तुमचे बहुमान गौरवास अंतर होणार नाही. प्रयोजन प्रसंगाचा अर्थ तुझीं कितीक लिहिला होता. तरी तुझीं कार्यभाग करावे, आणि स्वामीस संतोषी करावें, हें उचित आहे. तदनुरूप दर्शनास येऊन स्वामीस संतोषी करून आपला मनोदय सिद्धीस पाववून घेणें. जाणिजे. बहुत लिहिणें तर तुझीं सुज्ञ असा.

मर्यादेयं राजते.

[ ६४ ]

श्री.

२३ मे १७०८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शक ३५ सर्वधारी संवत्सरे, ज्येष्ठशुद्ध चतुर्दशी मंदवासर क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शिवछत्रपति यांणी समस्त राजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री परशराम पंडित प्रतिनिधि यास आज्ञा केली ऐसी जेः—तुमचेविशीं कितिएक राजश्री रामचंद्र पंडित अमात्य यांणी विनंती केली. ऐसियास, तुह्मीं स्वामीचे, हितकृतकर्म, विश्वासू सेवक आहां. तुमचें सर्व प्रकारें चालवणें स्वामीस अगत्य आहे. याकरितां तुह्मीं कांहीं संदेह न धरितां व कांहीं अनमान न करितां पत्रदर्शनीं स्वार होऊन संतुबा यासह वर्तमान निघून स्वामीसंनिध दर्शनास येणें. स्वामी तुमचें पूर्ववत् चालवितील. येविशीं आनसारिलें कांहीं न मानितां सत्वर येणें. येविशीं पंडित मजकूर-निश्चेनीं लिहिलें आहे, त्यावरून कळो येईल. बहुत लिहिणें. मुज्ज असा.

मर्यादेयं  
विराजते.

[ ६५ ]

श्री.

२३ मे १७०८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ३५ सर्वधारी संवत्सरे ज्येष्ठशुद्ध चतुर्दशी मंदवासर क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शिवछत्रपति यांणी समस्त सेनाधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री जयसिंग जाधवराऊ सेनापति जप्तनमुलुख यास आज्ञा केली ऐसी जेः—तुमचेविशीं कित्येक राजश्री रामचंद्र पंडित अमात्य यांणी विनंति केली त्यावरून विदित जाहलें. ऐसियास, तुह्मी स्वामीचे एकनिष्ठ, विश्वासू, कार्यकर्ते, सेवक आहां. तुमची ही निष्ठा स्वामीच्या पायाशीं आहे. याकरितां सर्व प्रकारें तुमचें चालवणें स्वामीस अगत्य आहे. तरी तुह्मी सर्व प्रकारें आपलें समाधान असो देऊन कांहीं अनमान न करिता व कांहीं संदेह न धरितां तेथून निघोन सद्गुचा यासह वर्तमान स्वामीसंनिध दर्शनास येणें. स्वामी

तुमचें पूर्ववत् विशेषात्कारें चालवित्तीळ. येविशीं सविस्तर पंडित मशार-  
निल्लेहेनीं लिहिळें आहे. त्यावरून कळो येईल. बहुत लिहिणें. मुज्ज असा.

मर्यादेयं  
विराजते.

[ ६६ ]

श्री.

२३ मे १७०८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शक ३९ सर्वधारी संवत्सरे ज्येष्ठशुद्ध  
चतुर्दशी मंदवासर क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शिवछत्रपति यांणीं राज-  
मान्य राजश्री खंडप्रभू चिटनवीस यास आज्ञा केली ऐसी जे:-तुमचेविशीं  
कित्येक राजश्री रामचंद्र पंडित अमात्य यांणीं विनंति केली त्यावरून  
कळो आले. ऐसियास, तुह्मी स्वामीचे कदीम विश्वासू सेवक आहां.  
तुमचे हातें सेवा घेऊन तुमचें चालवणें स्वामीस अगत्य आहे. याकरितां  
कांहीं संदेह न धरितां, व अनमान न करितां, विलंब न लावितां, तेथून  
स्वार होऊन स्वामीसंनिध दर्शनास येणें. स्वामी तुमचें पूर्ववत् चाल-  
वित्तीळ. येविशीं आनसारिखें न मानितां सिताब स्वार होऊन येणें.  
येविशीं सविस्तर पंडित मशारनिल्लेहेनीं लिहिळें आहे त्यावरून कळो येईल.  
जाणिजे. बहुत काय लिहिणें.

मर्यादेयं  
विराजते.

[ ६७ ]

श्री.

१४ अक्टोबर १७१०.

७ मा अनाम. देशमुख व देशकुलकर्णी का ठाण सुमा प्रा  
पनाळे यांसी —

रामचंद्र नीलकंठ अमात्य हुकमतपन्ह' सुा इहिदे अशर मया अलफ.  
वेदमुर्ती राजश्री बालंभट त्रिन विश्वनाथभट, जोतिषी उपनांव वडणगेकर,  
सूत्र आश्वलायन, गोत्र गार्ग्य, हालीं वास्तव्य कसबे कोल्हापूर हे बहुत  
थोर, योग्य, शिष्ट, जोतिष विद्येंत निपुण, सिद्धांतावगत आहेत. जोशी.

यासाः कडालकर सांवत याणें राजश्री छत्रपती स्वामीच्यापासीं दुर्बुद्धि धरून दुष्टाचरण आरंभिळें होतें. त्यास नतिज्या पावाघानिमित्त आंगेज केला. ते प्रसंगीं याणीं मुहूर्त पाहोन दिला. त्या मुहूर्तें वाढीवरी चाळोन घेऊन वाढी घेतली. फत्ते झाली. यास्तव यावरी संतोषी होऊन यास नूतन इनाम कर्यांत मार पोा विसी पांढाच्या विविघानें अव्वल तुमसीम तिन्ही प्रतीची जमीन चावर एक बितपशीलः—

मौजे वडणग अर्धा चावर ०॥०

मौजे भुये तीस विघे ०।०

मौजे निगवे तीस विघे ०।०

येणेंप्रमाणें एक चावर सदहूप्रमाणें जमीन दिली आहे. यापो एक तक्षिमा किर्दी व तीन तक्षिमा पडी, कुलबाच, कुलकानू, हालीपट्टी, व पेस्तरपट्टी सहित खेरीज हकदार इनामदार करून, दिरही असे. तरी सदहू जागा मोजून चतुःसीमा करून देऊन यास व याचे पुत्रपौर्षी वंश-परंपरेस उत्तरोत्तर चालवीत जाणें. नव्या पत्राचा आक्षेप न करणें. या पत्राची तालीक लिहून असलपत्र परतून मोगवटियास व्हा जवळ देणें. सदहू जागा इनाम देविली आहे. ये विपयीं अलाहिदा देशधि-कारी यांच्या नांवें सादर आहे. त्याप्रमाणें ते डुमाले करून देऊन चालवितील. जाणिजे. छ २ रमजान. निदेश समक्ष.

बारः

श्रीरमाकांत. २७ फेब्रुवारी १७११.

राजश्री रामचंद्र पंडित अमात्य यांसीः—

प्रति श्रीमंत मातुश्री ताराबाई. उपरि. तुल्ली पत्रें पुरवणिया ३ तीन पाठविल्या त्या प्रविष्ट झाल्या. त्यामध्ये लिहिलें कीं, सातारियास राजश्री केसो त्रिमल आहेत, त्यांकडे राजकारण करून खळ करून पहावा. याकरितां राजश्री हिंदुराव व राजश्री गिरजाजी यादव याचे विद्यमानें पत्र पाठविलें आहे, कीं तुल्ली मातुश्री साहेबांचे पायांसी निष्ठा

धरून ज्या स्थळीं आहां तें स्थळ हस्तवश करून देणें, आणि आपला मजुरा करून घेणें. येवढें कार्य संपादिलियावर तुमचे नातु, निळोपंताचे स्त्रीचे पदरीं घातले आहेत, त्यास पेशवाई द्यावी. तुम्ही सर्वस्वें कार-  
भार करावा. येविषयीं आम्ही धण्याजवळी विनंती करून अभीष्ट सिद्धीस पावितों ह्मणून विशदर्थें पत्र पाठविलें आहे. त्यांचे पुत्र राजश्री बाबूराव केशव याकरवीं लेहविलें आहे. जरी साहेबाचे पुण्येंकरून तिहीं हात दिल्या तरी मातबर स्थळ हस्तगत होतें, फिरोज मनसबाच उभा राहतो, याकरितां पत्रे पाठविलीं आहेत ह्मणून लिहिलें तें अक्षरशा विदित जालें. तुम्ही जो खल अगर श्रम कराल तो आमच्या स्वहिता-  
चाच कराल, यदर्थीं सर्वविषयीं भरोसा तुमचा मानिला आहे. याकरितां तुम्ही जीं पत्रे पाठविलीं तीं उत्तम पाठविलीं. त्याणीं निष्ठा धरून कार्य-  
सिद्धि केली. यावरी त्याचें अभीष्ट तुमचें वचनाप्रमाणें सिद्धीस पाविलें जाईल. राजश्री ज्यंत्रक शिवदेऊ मुतालीक दिमत सचीव याचें अनुसं-  
धान राजश्री केशो महादेव व रामचंद्र महादेव यांणीं सांगोन पाठविलें, कीं ज्यंत्रकपंतीं स्वामीच्या पायासी निष्ठा धरिली आहे, कीं सांप्रत सैन्यांत आहेत, येथून आपल्या जिल्हेस जावें आणि स्वामीचे पदरीं पडावें; गड किल्ले आदिकरून हस्तवश करून घ्यावे. ये गोष्टीस गड किल्ले तूर्त नातवान पडिले आहेत. त्यांचे बेगमीस दहा हजार रुपये द्यावे, आणि आपणास सरकारकुनीचा हुद्दा दबिरी अगर वाकेनिसी द्यावी ह्मणून व येविषयीं खासा त्याचें पत्र संकलितार्थें आलें त्यावरून राजश्री हिंदुराव व राजश्री गिरजाजी यादव ऐसे बसोन ये गोष्टीचा विचार करून ज्यंत्रक शिवदेऊ यासी समाधानाचें पत्र पाठविलें. द्रव्य द्यावें, त्यास चार सहस्र रुपयांची हुंडी महादाजी कृष्ण याजकडे करून पाठविली. राहिलें द्रव्य कार्य सिद्ध होतांच द्यावें ऐसा निर्वा शफतपूर्वक करून दिला. सरकारकुनीचा हुद्दा साहेबाचे आज्ञेवेगळा मात्र करितां नये. याकरितां उभयतांनीं आग्रह केला कीं, हातींचें राजकारण जाऊं देऊं नये. याकरितां तुम्ही वाकेनिसी देतों ऐसें पत्र शफतपूर्वक तुळसी ऐसे पाठवणें. हुद्दाविषयीं मातुश्री साहेबास आम्ही उभयता अर्ज

करवून देऊं ह्मणून. त्यावरून याप्रमाणें पत्र पाठविलीं. जरी साहेबांचे पुण्येंकरून हे गोष्टी संपादिली ह्मणजे थोर कार्य जालें. शाहूराजेयाची कमरच मोडोन हतप्रम होऊन जाताती. ह्मणून विशदयें लिहिलें, कीं हुद्याविपर्या व द्रव्याविपर्या वचन गुंतलें आहे, खरें करावें लागेल ह्मणून. तरी, जी गोष्टी तुझीं योजिली, ते उत्तम आहे. आमचें राज्य सुरक्षित जालें. ज्यांणीं या समयांत सेवा केली त्याचें गोगटें न करावें तरी कोणाचें करावें? त्यामध्ये तुझा-सारखे लोक मध्यस्त असतां तुमचें वचन गुंतलें तेंच आमचें वचन. ये गोष्टीस अन्यथा होतें ऐसें नाहीं. व्यंक्क शिवदेऊ याणें लिहिल्या-प्रमाणें कार्यसिद्धि अविलंबें केली, गडकिले हस्तवश करून दिले, ह्मणजे तुमच्या वचनाप्रमाणें वाकेनिसीचा हुद्दा सांगितला जाईल, व द्रव्याची अनुकूलता केली जाईल. परंतु कर्गितां कार्य त्वरेंन करावें. जों लष्कर प्रसिद्धगडा खाले आहे तों कार्य जाह्यानें पायेचंद नसोन बाजू सावरते. याकारणें त्वरा होय ऐसी गोष्ट करणें. रायाजी मल्हार याचे मनांत पश्चात्ताप येऊन सांप्रत त्याचें अनुसंधान आलें कीं, आपणा-वरी मातुश्री सोहेब दया करितील, पूर्ववत् आपल्या हातें सेवा घेतील, तरी आपण सुभानजी आचेले यासहवर्तमान निघोन त्या प्रांतें जातों, आपल्याकडे दिवाणची हमी आहे ते माफ करावी, व वरातदाराचे गैरादे आहेत त्याचें त्वष्ट न लावावें, पुढें मनःपूर्वक दया करून सेवा घ्यावी, ये गोष्टीचा निर्वाह जालिया लिहिल्याप्रमाणें कार्य करितों ह्मणून. त्यावरून त्याच्या मुद्याप्रमाणें मात्त करून समाधानपत्रें त्याकडे पाठविलीं आहेत. परंतु जालें वर्तमान सोहेबास विदित व्हावें ह्मणून लिहिलें आहे, ह्मणून लिहिलें तें विदित जालें. राजश्री रायाजी मल्हार यास समाधान पत्रें पाठविलीं, उत्तम केलें. ते आचेले देखील निधान जाऊन निष्ठेनें सेवा करूं लागले, तरी सर्व प्रकारें त्याचें चालविलें जाईल. परंतु आतां येवढ्या आठ चौ दिवसांत गेल्यानें कार्याचें. पुढें छावणीस लष्कर जाईल ते समयां जातों ऐसें छटलियांनं छटिकें अनुसंधान ऐसें दिसोन येतें. याकरितां ज्यांणीं राजकारणें लाविलीं आहेत त्यांणीं, जोंवरी

तुम्ही शाहूराजा रांगणेयाखाले गोऊन पाडिले आहे या संधीमध्ये ज्यांणीं निष्ठा धरिली आहे, त्यांणीं कार्ये करून द्यावी, ह्मणजे तुमच्या प्रयोजनाची आहेत. पुढें तुम्ही शाहूस परामर्शात पाविलियावरी कोण येक शरण येईना. याकरितां तुम्ही ये गोष्टीची चौकशी करून, ज्यास जें सांगून पाठविणें तें पाठवून त्वरा होय तें करणें. परकी माणूस राजकारणास येईल ते गढावरी घेत नच जाणें. कोणाचे हुनर कैसे असतात हें कळत नाही. याकरितां वरचेवरी गडाखालेंच जावताल देऊन वज्र करीत जाणें. वरकड तुम्ही आपल्याविषयींचा अर्थ कितेक राजश्री चाळाजी माहोदय यासी लिहिला तो सविस्तर विदित जाला. घोड्याकरितां मातुश्रीची दया निदर्शनास आली, ह्मणून लिहिलें, तरी आमची दया अगर लोभ तुमचे ठायी आहे तो घोड्यावरून अगर वस्त्रपान्नावरून तुमचे निदर्शनास यावा ऐसी गोष्ट नाही. तुम्हापेक्षां घोडी अगर आणखी प्रसंग विशेष आहे ऐसें नाही. ऐसें असतां तुम्ही घडी घडी मनांत संदेह करावा, हे गोष्टी उचित नाही. येविषयीं साहेबी उदंड सांगितलें अगर लिहिलें तें तुम्हांस प्रमाण वाटतें ऐसें नाही. जे गोष्टी निदर्शनास येईल ते करणें. याउपरि तन्ही निःसंदेह होऊन राज्याभिवृद्धीस प्रवर्तले आहा, त्याप्रमाणें प्रवर्तोन संतोष पावणें. आम्हांस तुम्हापेक्षां दुसरें वश्यक आहे ऐसें नाही. सर्व राज्यभार तुम्हांवरी टाकिला आहे. श्रीदयेनें तुम्हांस यश येतच आहे. जाणिजे. छ १९ मोहरम. बहुत लिहिणें तरी तुम्ही सुज्ञ असा.

लेखन

शुध.

[ ६९ ]

श्री.

६ जून १७१३.

राजश्री सोनजी घोरपडे नामजाद व कारकून कोट कोल्हापूर गोसावी यासी:—

ध अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य राजश्री रामचंद्र नीळकंठ हुक्मतपन्हा आशीर्वाद व अनुक्रमे नमस्कार. सुभा अर्चा अक्षर मया



अल्फ. राजश्री यादवराव शिवदेऊ नाडगौडा हवेली कोल्हापूर याणीं विनंति केली कीं, हम गांवगन्ना मोईनप्रमाणें चालत आहे. परंतु गांवगन्ना इनाम व विश्वा जकातीचा धामधुमेकरितां चालत नाही. तरी चाल-विळा पाहिजे ह्मणोन विनंति केली. त्यावरून मनास आणून पेशजी चालत होतें त्याप्रमाणें करार करून दिलें असे. वितपशीलः—

जकातीस विश्वा दरबैली		गांवगन्ना दर चावरी
रुका एक ८१.		विघा एक ८१.

एकूण दर बैली रुका एक व चावरी विघा एकप्रमाणें मोईन करून दिल्ली असे. सदरहूप्रमाणें कळवीत जाणें. हक पेशजी पावत आहे त्याप्रमाणें पावणें. सालदरसाल ताजा सनदेचा उजूर न करणें. तालिक लिहून घेऊन अस्सल पत्र भोगवटियास परतून देणें. जाणिजे. छ २४ जमादिलावल. निदेश समक्ष.

बार सुरु सुत बार.

[ ७० ]

श्रीराम.

८ आक्टोबर १७१३.

राजश्री सोनजी घोरपडे हवालदार व कारकून, कोट कोल्हापूर, गोसावी यांसीः—

४ अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्तोत्र रामचंद्र नीळकंठ हुकमतपन्हा आशीर्वाद व नमस्कार. मुहुरसन अरचा अशर मया व अल्फ. शंकरगिरी गोसावी जटाधारी परंपरा दुर्गीनाथ हे बहुत भळे, परमेश्वरपरायण. याणें विनंति केली जे, मौजे बहिरेश्वर कसबा हवेली परगणे मजकूर येथें जलशयनस्थल रमणीय आहे, तेथें मठ बांधोन राहावें, पुष्पवाटिका लावून जपतप करून असावें, असा हेत आहे, ऐशास, अतीत अभ्यागत येतील त्यांची व्यवस्था लागेल ये गोष्टीच्या सिद्धीस इनाम दिल्यानें राजश्री छत्रपति स्वामीस व स्वामीच्या राज्यास अभिवृद्धि चितून असो, ह्मणून. त्यावरून मनास आणित्तां गोसावी गुरुभक्त निस्पृहवृत्तीनें असतात. यांची मठस्थापना करून

दिल्याने श्रेयस्कर. अतीत अभ्यागतास अन्न पावेळ. तेणेंकरून राज्याचे अभिवृद्धीस कारण आहे. यांस मौजे मजकुरीं अर्धा चावर जमीन इनाम देणें. सन इसनेमध्ये आह्मी व राजश्री हिंदूराव पन्हाळ्यास स्वारीस आलों ते प्रसंगी मौजे मजकुरास मुकाम जाहला. तेव्हां श्रीचें दर्शन घेतलें. बहुत जागृत स्थल आहे. पूर्वी राजश्री थोरले कैलासवासी स्वामीचे वेळेस श्रीचे पूजेस नैवेद्य नंदादीप यांची बेगमी होऊन ऊर्जा चालत होती, अलीकडे चालत नाहीं. ऐशास, हे सनद दिली आहे. जाणिजे. चंद्र २९ रमजान. निदेश समक्ष.

[ ७१ ]

श्री.

१७१४.

पूर्वी मोंगलाई पादशाही प्रचळ असतां अवघे यवनकर्मे या भूमंडळीं होत होती. देव, ब्राह्मण, गाई यांचे उच्छेद जाले. तेव्हां श्री देवास संकट पडोन शहाण्णव कुळचे मराठे होते त्यांत जातिवंत मराठे पाहून भोसले, जाधव, निंबाळकर, मोहिते, घाटगे, घोरपडे, पालकर, गुजर, अहीरराव, शिरके, माहाडिक, कांकडे, भाडवळकर, कांटे, ऐसे एकवीस कुळ आईचे व एकवीस कुळ बापाचे निवड करून हिंदुपत सूर्यवंशी व सोमवंशी नेमून राजपदवी दिली. त्यामध्ये ईश्वराचे भजनीं तत्पर, गाईब्राह्मण यांचे प्रतिपालक, अभिमानी, निरंतर भावरत, साधू, सज्जन, भले, रयत प्रतिपालक, दुष्टांचा निःपात करणार, ऐसे योजून, ईश्वरें राजश्री मालोजी राजे भोसले यासी स्वर्गीं अभय देऊन, प्रत्यक्ष गोसावियाचे रूपें येऊन, दर्शन शिखरीं देऊन, भजनास लाविलें. त्यांची स्त्री मातुःश्री उमाव्वा, साठे यांची कन्या होती. उभयतांचें निष्ठाकर्म पाहोन सत्तावीस पिढ्यांचे भोसले यांचे वंशीं राज्यपद दिलें. मालोजी राजे यांनीं शिखरीं तळें बांधिलें, जीवन केलें, जनयात्रा येऊं लागली, इमारती केल्या, व राजश्री लिंगोपंत ब्राह्मण होते, त्यांस देव वरद होऊन त्याणीं बारव पाडिली. ईश्वर संतोषी होऊन मालोजी राजे यांचे वंशीं पुत्रसंतान दिलें. राजश्री शहाजी राजे भोसले व राजश्री स्वरूपजी राजे भोसले उभयता बंधूः—

राजधो शहाजी राजे यांच्या स्त्रिया. जिज्जवा  
जाधवाची कन्या यांचे पुत्र.

स्वहपजी राजे भोसले यांची  
ह्मी गगाव्वा यांचे पुत्र.

१ रा० शिवाजी राजे

१ सभाजी राजे.

२

तुप्याळ इगळे अमदा-  
पूरकर यांचे पुत्र एकोजी  
राजे चदावरास येथे.

महादजी राजे

यांच्या स्त्रिया रस-  
माऊ यांचे पुत्र.

त्रिंबकजी राजे  
यांच्या स्त्रिया.

शिवाजी राजे यांच्या  
स्त्रिया.

१ सावित्रीबाई.

१ सईबाई.

२

संभाजी राजे यांच्या  
स्त्रिया.

१ विठोजी राजे

यांचा ह्मी रस-  
माऊबाई

१ खेडोजी राजे

यांची ह्मी गो-  
दाबाई.

१ सेखोजी राजे

यांची ह्मी स-  
खुबाई.

३

यांचे पुत्र.

१ संभाजी राजे यांच्या

आई सावित्रीबाई.

१ राजाराम यांच्या आई

सईबाई.

२

यांचे पुत्र उम्रजी  
राजे नकल जात्रे.

संभाजी राजे यांच्या  
स्त्रिया.

राजाराम यांच्या स्त्रिया

१ ताराबाईमाहेर.

१ राजसबाई माहेर.

३

यांचे पुत्र सादू राजे  
यांच्या स्त्रिया.

यांचे पुत्र.

१ शिवाजी राजे.

१ सभाजी राजे.

२

शिवाजी राजे यांच्या  
स्त्रिया.

१ पार्वतीबाई.

१ भक्तबाई.

१ दुर्गाबाई.

३

संभाजी राजे यांच्या

खिया.

१ उमाबाई.

१ आनंदाबाई.

१ जिजाबाई.

१ \_\_\_\_\_

१ \_\_\_\_\_

५

[ ७२ ]

श्री.

१० जुलै १७१४.

श्रीरामचरण

नीलकंठ सोनेदेव

शरण.

आज्ञापत्र समर  
रामचंद्र पंडित हुकमा

राजशुभ्रं धर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री  
अल्लः कमाविसदार मौजे नांदवडे ता खारा-

पाटण सुहूर सन खमस अशर मया अलफ. वेदमुर्ती राजश्री अनंत-  
भट्ट बिन महादेवभट्ट उपनाम मुंडले, गोत्र नैधृत्य, सूत्र आश्वलायन, हे भले  
सत्पात्र आहेत. यांच्या कुटुंबाचा योगक्षेम चालिला पाहिजे. ह्मणून यांसी  
पूर्वी मौजे मजकूरपैकी वृत्ती दाभोळी करी ६० साठशी दिव्ही आहे. त्या  
खेरीज हालीं राजश्री छत्रपति स्वामींनीं राजश्री अनार्जापंताच्या धारियानें  
दाभोळी करी २५ पंचवीसांशी पड जमीन देविली आहे. त्यावरून  
हें आज्ञापत्र सादर केलें आहे. तरी सदहू पंचवीस करीची जमीन  
राजश्री अनार्जापंताच्या धारियानें पड जमीन अवल दूम, सीम, तिन्ही  
प्रतींची मोजून देविली आहे. येविषयीं किल्लाच्या कारकुनास अलाहिदा  
पत्र आहे. त्याप्रमाणें ते पडी जमीन खेरीज हकदार करून मोजून देविली.  
त्याप्रमाणें वतनदारांभे ठिकाण खेरीजकरून देऊन यास व यांचे पुत्र-  
पौत्री वंदापरंपरेस उत्तरोत्तर चालवणें. नवीन पत्राचा आशेष न करणें.

या पत्राची तालीक लेहून घेऊन असळपत्त परतून भोगवटियास वेदमूर्ती-  
जवळी देणें. छ ४ जगादिलावर. निदेश समक्ष.

लेखनसीमा.

समुल्लसति.

बार सुरुमुद बार.

[ ७३ ]

श्री.

१ सप्टेंबर १७१९.

ॐ

श्रीरामचंद्र

चरण । नीळकंठ

सोनदेव शरण.

राजश्री यादोजी पडवळ नामजाद व कारकून, किले गगनगढ  
गोसावी यासी :—

ध अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य श्री रामचंद्र नीळकंठ  
आशिर्वाद व नमस्कार सुग सित अशैरन मया फ. मा कान्होजी-  
राऊ व बापूजीराऊ राणे हे अजिरे प्रांती होते. त्यांस पूर्वी पत्ने तुह्मी  
पाठविली होती व हुजरूनही पाठविली होती. त्यास, याणीं  
किल्ल्याचे गांवी व वरकड गांवी उपद्रव केला होता. याकरितां  
संकोच धरीत होते. व चांदजीनें यास बुद्धि देऊन नेले. त्यावरी  
वतनी प्रसंग आहे तो अवघियांनीं विभागें घ्यावा. तोही होऊन न ये  
याकरितां बाहेर राहिले. त्यास सांप्रत देहावर येऊन निष्ठेनें वर्तवें  
हणून चित्ती धरून विनंतीपत्र पाठविलें. त्यावरी सर्व अन्याय क्षमा  
करून अभयपत्र पाठविलें. त्यावरून भूवरगडचे मुकामी भेटीस आले.  
भेटी जाली. राजदर्शन केलें. त्यास रत्नागिरीहून लोकांविशीं लिहिलें.  
त्यावरून कान्होजीराव खासा व अभयताचे लोक पंचवीस स्वाना केले,  
ते स्वार होऊन गेले. त्यास, यांचा सरंगाम याप्रों लोक असे. याप्र-  
माणें चालवणें :—

मैजे सागुलवाडी मोकासा  
जमावास उभयतांच्या दिली. रा-  
जपत्र सादर आहे. तुझी याकडे  
चालवणें. तेथें उपद्रव किरकोळ  
यास एकंदर लागो न देणें. १

जमीन इनाम पेशजी देवि-  
ली होती ते चालत नाही ह्मणो-  
न विनंति केली. त्यास, तूर्त  
रत्नागिरीस रवाना केलें. ह्मणोन  
मेहेरबान होऊन इनाम जमीन  
भात पडिपैकी देविली, विघे:—

८५ नांदवडे.

८५ नांदणे.

८२ सेरपे.

—

८१२

हें तुझी नेमून देऊन बिला-  
कुसूर चालवणें.

याप्रमाणें बिलाकुसूर चालवणें. तूर्त कबिले पाउसाचे आणितां नयेत.  
याकरितां राहिले. पुढें कबिले घेऊन येतील. आपल्या वतनावरी  
राहतील. तुझी सर्वांविशीं यांचें चालवीत जाणें. छ २४ रमजान.  
बहुत काय लिहिणें.

लेखनसीमा

समुल्लसति.

सुर सुद.

खारापाटण तर्फेचे गोविंद टि-  
पसोडी व घाट बावडा येथें चोर-  
घे आहे. त्यास चांदजीच खातो.  
हे ते चुलत भाऊ. तक्षिम देत  
नाहीं. याकरितां यांणी विनंति  
केली कीं, निमे, त्याचें निमे आपलें  
उभयतांचें वतन आहे तें चाल-  
वावें. त्यावरून आज्ञापत्र सादर  
केलें आहे. तरी याचे विभाग  
असतील त्याप्रमाणें तुझी गाव-  
गन्ना व जकात्यास सांगोन देवणें.  
चांदजीराव इस्किळ करील तर  
त्यासही माकुळ करून सांगणें.  
हर्शामर्श याचा त्याचा वाढो न  
देणें. १

[७४]

श्री.

१३ सप्टेंबर १७१५.

राजश्री यादोजी पडवल नामजाद व कारकून, किल्ले गगनगड, गोसावी यांची:—

अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहांकित रामचंद्र नीळकंठ आशिर्वाद व नमस्कार. अशर मया व अलफ. आर्जोजी कुसुरकर परागंदा होऊन आजरे विलातीस गेला होता. त्यास अभय देऊन आणिला आणि गांवावर पाठविला आहे. तुझ्याचें चालवून याच्या वतनाची सेवा गांवावरी घेऊन, गांवाची कीर्दी महामुरी होऊन, ऐवज किल्यास पावेतों करणें. याणें विनंति केळी की, आपण वतनदार आहे, पूर्वीपासून आपला विस्वा व गांवी जमीन चालत होती ते चालवावया आज्ञा करावी. त्यावरून आज्ञापत्र सादर केलें आहे. बी॥

विस्वा जकाती मोंगळ शहा-

जमीन मौजे कुसुर

आलम कोंकणांत उतरला

१ पावाची भाटी.

तोपावेतों चालला, त्या अलीकडे

१ बसकेची भाटी.

चालत नाहीं, तरी स्वामींनीं

१ दखल ठिकाण.

चालवावा, ह्मणोन. त्यावरून

—

पत्र सादर केलें. तरी पेशजी

३

चालत होते त्याप्रमाणें चालवणें.

—जमीन विचे ५ हे

पेशजी चालली असेल त्याप्रमाणें

१.

चालवणें.

१.

याप्रमाणें याचे मनास आणून चालवणें. आर्जोजी खरा माणूस आहे. यापासून अंतर पडलें असेल, तें क्षमा करून अभयपत्र सादर करून आणून पाठविला आहे. तुझी याचे चालवावया अंतर न करणें. गांवाची कीर्दी महामुरी याचे हातून बरी करवणें. याचे चालवावया अंतर न करणें. छ २४ रमजान. बहुत काय लिहिणें.

मुरुमुद.

[ ७९ ]

श्री.

२१ मार्च १७१६.

श्रीमंत महाराज राजश्री पंत स्वामीचे सेवेसी:—

विनंति सेवक गोविंद रंगनाथ कृतानेक साष्टांग नमस्कार विज्ञापना. स्वामीचे कृपावलोकनेकरून चैत्र शुद्ध नवमी शुक्रवारपर्यंत सेवकांचें वर्तमान मुा कल्याणीं यथास्थित असे. विशेष. महाराजांचे दर्शनास वेदमूर्ती राजश्री कान्हो पाध्ये औरंगानादेहून आले. त्याचरोवरीं आह्मीं आपल्या वर्तीनें प्रसंगाचें वर्तमान स्वामीचे सेवेसी लिहोन पाठविलें होतें, त्यावरून विदित जाहलें असेल. व स्वमुखें उपाध्येचावांनीं निवेदन केलें. त्याप्रमाणें अभ्यंतर्गत अवगत जाहलें असेल. परंतु त्याप्रमाणें पारिपत्य होऊन आलें नाहीं. आह्मीं अवग्र एक मासपर्यंत मार्ग लक्षिला. त्याउपर आह्मीं निजामउन्मुख व तुरुकताजखान यांची आज्ञा घेऊन स्वार होऊन गेलों. तेव्हां तेथल्या कर्जदारांनीं अडविलें. त्यांची निशा करावयास अवग्र पंधरा दिवस लागले. शेवट रुपयास जमान गणेश विश्वनाथ आमचे जावाई यांस ठेऊन स्वामीकडे यावयास तयार जाहलों. तों संगमनेरीहून खान अजम महमद उमरखान सुभेदार प्रांत संगमनेर व नाशिक व कल्याणभिवडी यांचें पत्र तुरुकताजखान यांसी व आह्मांस आलें कीं, गोविंद पंडित वक्रील यांसि पाठविणें, वतनाचा अमल देऊन. त्याजवरून आह्मीं छ १५ मोहरमीं स्वार होऊन संगमनेरास आलों, तों उमरखान बागलाणांत मौजे अभोणें नजीक करेलीमोरेली येथें जाऊन वेढा घालून बसले होते. तेथें आह्मीं जाऊन त्यांची भेट घेतली. स्वामीचे तर्फेनें त्यास पत्र व अष्टगोळी सल्ला दिधला. बहुत समाधान पावला. त्यांजवर अंमलाचे जफ्तचिठी मागितली. ते ह्मणों लागले कीं, आह्मांस सेरणी काय देतां? तेव्हां आह्मीं बहुत प्रकारें रदवदली केली. परंतु हे मोंगली लोक, त्यांहीं-मधें पठाणतरीन, आपला हेका न टाकित! दुसरी गोष्ट. पूर्वील कारमारी, जे नुटअल्लीखानापाशीं होते, ते हल्लीं याजपाशीं आहेत. त्यांणीं पूर्वील कबुलायतीची हकिगत त्यांस जाहीर केली. त्याप्रमाणें मागों लागला. तेव्हां आह्मीं बोलिलों कीं, दरबारीं औरंगानादेस खर्च आह्मांस बहुत



लगला. याकरितां आक्षांस पांच हजार रुपये देवत नाही. तेव्हां निदान प्रसंग जाणोन आक्षांशीं शामजी महोदेव व रामाजी गोविंद दिवाण यांसी खानानें रदबदलीस घालून पांच हजार रुपये करार केले आहे. याखेरीज त्याचे नायब कल्याणाचे अजम कालेखान व पातशाही दिवाण शरीफ अलीखान व चौधरी व कारमारी व किरकोळी लोक ऐसे मिळोन दोन हजार रुपये पाहिजेत. वग हजार करावयास कापड हजार रुपयांचें पाहिजे. एकूण सहा हजार रुपये खर्च करावे, तेव्हां तो सोनवळाच्या अदकाराचा अंमळ दरोबस्त हातास येतो आणि सुरळीत धंदा चालतो. त्यास ऐवज तो मिळत नाही अगर सावकारही मिळत नाही. या प्रांती काळ बहुत विषम पडला आहे. याकरितां रुपयांस कोणही बचत नाही. वतनांचे कार्य तो महत् कष्टेकरून कळसास आणिले आहे; परंतु सहा हजारांकरितां तटोन पडले आहे. महाराजांस असत्य वाटेले, याकरितां कोणे जातीनें रुपये खर्च होतील त्याची नांविनीची याद अलाहिदा पाठविली आहे, त्यावरून विदित होईल व महाराजांस उमरखान यांनीं पत्र लिहिले आहे त्यावरून श्रुत होईल. त्यास, स्वामी क्षणतील की, तुझांस ऐवज देविष्टा होता, तो आणवून कार्यसिद्धि करावी होती. तरी, स्वामीनें रायाजी प्रभूकडे पांच सहस्र रुपये देविले. त्यांत आज ताा हजार रुपये पावले. त्याचा खर्च कैसा जाहला क्षणीनेल तरी, राा काशीपंत बुंदखानी याचे गुजारतीचे कर्ज रुपये ४९२ फारीख केले. तेव्हां ते गेले. त्यानवर निजामन्मुलुख आले. त्यांची भेट घेतली. तेव्हां त्याचे दरबारी खर्च जाहला. एकंदर जाहला रुपये २०४१. बाकी राहिले रुपये, त्यांपैकी उमरखानास शेला व किरकोळी नजर व चोपदार व खिजमतगार मिळोन खर्च जाहला रुपये ५४११. बाकी निवळ ऐवज राहिला तो लोकांदेखील आमच्या पोटास खर्च जाहला, रुपये २४९१. ऐसे हजार रुपये खर्च जाहले. त्याखेरीज आपणास कर्ज रुपये ८३७ जाहले आहे. बाकी रुपये रायाजी प्रभूकडे चार हजार राहिले. त्याबद्दल अवरंगाबादेहून त्यानकडे चार वेळां पत्ते

व मनुष्यें पाठविलीं. परंतु त्याजपासून एक रुपया प्राप्त नव्हे. हालीं बाळाजी विश्वनाथ यांच्या कमाविसदारांनीं रायाजी प्रभूचा प्रांत बळकाविला ; आणि प्रभूचे कमाविसदार होते ते पळोन रायाजी प्रभूपाशीं गेले. धामधूम बहुत गंगथडीस जाली ते पत्नीं काय ह्मणोन लेहावी ? हें वृत्त सविस्तर रा० कानो पाध्ये यांस श्रुत आहे, त्यांस स्वामीनें विचारिलें पाहिजे. आतां तरी खंडेराव दाभाढा व रायाजी प्रभु व नरसोजी मोऱ्या व राजजी थोरात ऐसे एकत्र होऊन, गंगाजी त्रिंबक याचे फौजेस सामील होऊन, त्यासगवेत फौजेनसी येवळें प्रांतें खंडेराव दाभाढे याच्या लेकी दोन व सासू व मेहुणा ऐशीं माणसें सहा अंबोजी देशमुख यांणीं धरिलीं आहेत. तरी सोडवावयास आले आहेत. कोणाचे चाकर हाहि निर्वा कळत नाहीं, ऐसा प्रसंग जाला आहे. याउपर आह्मांस रायाजी प्रभु कोठून रुपये देऊं पाहातो ? स्वामीच्या वतनाचें कार्य तो रुपयावीण अटकलें आहे. आह्मी तो रुपयांचे तर-तुदेबद्दल उमरखानाचा निरोप घेऊन फाल्गुन वदि दशमीस कल्याणास आलों. मागाहून खानही येणार आहेत. रुपयांकरितां स्वामीचे शेवेसी विनंती पत्र लिहिलें असे. तरी, कृपाळू होऊन सध्यां पोतांतून वतनाच्या अमळाबद्दल ऐवज तूर्त रुपये ६००० पाठविले पाहिजेत. या उपर अनमान करावयाचा प्रसंग नव्हे. नाहीं तर अपकीर्ति होते. विशेष लेहावें तरी स्वामी धनी आहेत. सेवेसी श्रुत होय.

[ ७६ ]

श्री.

१७१६.

श्रीआईआदिपुरुष  
श्रीराजा शिवछत्रपति कृ-  
पानिधि। तस्य परशराम  
ज्यंभक प्रतिनिधि.

यादी वतनी मजमू श्रीपाद स्वामी सत्यपूर्ण पन्हाळ्याच्या मुकामां

सन स्वमसांत गांव बहुल-चतुर्दशी शिवरात्रीचे दिवशीं आले. ते समर्थी आपली वतनी मजमू दिली होती. त्यांचे पत्र सालमजकुरीं सन सीतामध्ये पाठवून दिले तें जमा वतनी मजमू पत्र १.

शिका

शिका

वतनी पत्र मजमू सत्यपूर्ण श्रीपाद स्वामी या कडील करून दिले तें जमा पत्र १.

[ ७७ ]

अलीफ.

२० फेब्रुवारी १७१९.

सांप्रत अर्ज जाला कीं राजश्रेष्ठ राजे शाहू इकडील लक्षांत वागोन पंधरा हजार स्वारांनसी दक्षिणेचे सुभ्याची कुमक राखितील. त्याजवरून सहा सुभे दक्षिणेचे, त्यांची चौथाई सदरहू स्वारांचे खर्चाबद्दल घेत जावी असें ठरले. ऐसियास, किलेदार, मामलतदार, जहागीरदार व करोडे वगैरे वर्तमान व भावी याणीं सुभेमजकूरची चौथाई त्यांस देत जावी. ताकीद. छ २२ रविलाखर, सन १ जुलूस, सुा सन ११३१ हिजरी.

[ ७८ ]

अलीफ.

सर्व शूरांत श्रेष्ठ, सर्व उमरावांत थोर, इस्लागाने रक्षक, शाहू राजे याणीं बादशाही कृपेस आपला सत्कार समजोन जाणावे कीं:—सांप्रत अगीरुलउमराव याणीं अर्ज केल्यावरून तुमचे कदीम राज्यांतून दहा लक्ष रुपये पेपकपी द्यावयाचे मुकरर करून हा फर्मान तुळास लिहून दिल्हा असे. तरी पेपकपीचा ऐवज, चौथाई रोख घेऊन, बाकी किस्तीप्रमाणें द्यावा. आणि सदेदित इकडील लक्षांत वागोन मुलकाची आवादी व मुफसरांस तंची पोहोचवीत जावी. व इकडील दौलतीची किफायत करण्यांत आपलें कल्याणाचें कारण जाणावें. छ ४ जगादिलोबल, सन १ जुलूस, सुा सन ११३१ हिजरी.



४ ताराळें.	५ कोळें.	६ मरली.
७ नाणें वालें.	८ पाटण.	९ निंग.

( ५ )

प्रा० खटाव तर्फा ११.

१ हवेली.	२ मलवडी.	३ वांगी.
४ निंव.	५ मायणी.	६ अळगुंढे.
७ औंद.	८ विटें.	९ माळवणी.
१० खानापूर.	११ कळेढोण.	

( ६ )

प्रा० माणदेश तर्फा ६.

१ दहीगांव.	२ वेळापूर.	३ ह्यसवड.
४ आटपाडी.	५ फलटण.	६ ———

( ७ )

प्रा० मलकापूर तर्फा ४.

१ हवेली.	२ वारुण.	३ कासेगांव.
४ शिराळें.		

( ८ )

प्रा० तारळें तर्फा ५.

१ हवेली.	२ असवली.	३ अरळें.
४ खानापूर.	५ घोळ.	

( ९ )

प्रा० पन्हाळा तर्फा १०.

१ मळबोर.	२ कोडोली.	३ सातवें.
४ ठाणें.	५ बोरगांव.	६ आहो.
७ अळतें.	८ रुक्डी.	९ वाळवें.
१० वडगांव.		

( १० )

प्रा अजरे तर्फा ११.

- |           |           |            |
|-----------|-----------|------------|
| १ हवेली.  | २ अंभेरी. | ३ गणेगांव. |
| ४ करटोळी. | ५ अंचोली. | ६ महागांव. |
| ७ येळोशी. | ८ कापशी.  | ९ खानापूर. |
| १० लोणी.  | ११ नितळी. |            |

( ११ )

प्रा जुन्नर तर्फा १३.

- |            |               |             |
|------------|---------------|-------------|
| १ खेड.     | २ नारायणगांव. | ३ निवोज.    |
| ४ हिंदुरे. | ५ येळगांव.    | ६ मदेखोरे.  |
| ७ महाळंगे. | ८ वेरुळ.      | ९ चाकणखोरे. |
| १० वाकेरी. | ११ मनथर.      | १२ पाचळ.    |
| १३ अशेरी.  |               |             |

( १२ )

प्रा कोल्हापूर तर्फा ९.

- |            |            |           |
|------------|------------|-----------|
| १ हवेली.   | २ कागळ.    | ३ रायबाग. |
| ४ साठगांव. | ५ शिवलिंग. | ६ भलम.    |
| ७ वाहळ.    | ८ भेगळे.   | ९ ———     |

मलकापूर सरहद्दीत सहा प्रगणे जे खाली लिहिले आहेत, त्यांचे सरहद्दीत सहा किल्ले राजे शाहू यांचे हाती आहेत. राजे महसुफ इकडील लक्षांत वागतात त्यापेक्षा या किल्ल्यांचे किल्लेदारांस मनसबा वगैरे नाहीत. यांजला एक हजार रुपये सालीना दर किल्ल्यास बारा हजार रुपये खर्च आहे. परंतु मरुत्यांचे जे जमावयाचे ते किल्ल्याकडे खर्ची मिळून.

- |                   |                                 |
|-------------------|---------------------------------|
| १ किल्ले महीपतगड. | २ किल्ले भुजंगगड ऊर्फ राजदुर्ग. |
| ३ किल्ले कागळ.    | ४ किल्ले महीपाळगड.              |

५ किल्ले मुरगड.

६ किल्ले बहादूरगड.

यांचे खर्चास महाल सरकारांतून द्यावे.

१३ प्राा मळगाव.

१४ प्राा सुपेगाव.

१५ प्राा गदग.

१६ प्राा लक्ष्मेश्वर

१७ प्राा भुजंगगड.

१८ प्राा कोपळ.

१९ प्राा हल्याळ.

२० प्राा नरगुंद.

( २१ )

तळकोकण.

प्राा रामनगर वनदेवीसुद्धां तर्फा—६.

१ चिपळोण.

२ नागनाथ.

३ अमरघार.

४ वळुन.

५ असामती.

६ माळे.

( २२ )

प्राा भीमगड तर्फा ५.

१ मांडे.

२ पारणे.

३ मकरें.

४ सांगली.

५ हरोळी.

( २३ )

प्राा भिवडी तर्फा १२ कसबे ५ सुद्धां १७.

१ मुरत.

२ दासुद्री.

३ मुरळी.

४ नानारे.

५ गुरेघर.

६ तडे.

७ आगटी.

८ अकुलें.

९ राहुडें.

१० खेड.

११ घाग.

१२ दुर्गा.

१३ अनून.

१४ इमारताळ.

१५ माळे.

१६ असेगांव.

१७ चंद्रवाडी.

( २४ )

प्राा कल्याण तर्फा २०

१ -कल्याण.

२ अमरनाथ.

३ वाखळ.

४ सोरटी.

५ शेर.

६ वाडा.

७ कोथळेखडाळें	८ कांचली.	९ वासैं.
१० अरुथ.	११ ओंकारडंग.	१२ वरानपूर.
१३ मलठण.	१४ वाशी.	१५ पोळी.
१६ झटवळी.	१७ निसाखळ.	१८ मोठे.
१९ वासैं.	२० चांदे.	

( २५ )

प्राा महाड तर्फा १२.

१ मोरगांव.	२ गोवेळ.	३ मोघे.
४ दिठे.	५ श्रीवर्धन.	६ हसवें.
७ निजामळ.	८ बीरवाडी.	९ मांडगांव.
१० मोहरे.	११ मांडवी.	१२ मोळें.

( २६ )

प्राा जावळी तर्फा १८.

१ बीरवाडी.	२ सोमेश्वर.	३ वासैं.
४ खोरे.	५ वळें.	६ वेहळें.
७ कोंडवी.	८ चांदेश्वर.	९ बिजावली.
१० आठेगांव.	११ माद्रणी.	१२ माहुली.
१३ होर्ते.	१४ मेढेखोरे.	१५ जोरखोरे.
१६ साळवें.	१७ बालेखोरे.	१८ घरठाण.

( २७ )

प्राा राजापूर तर्फा १८.

१ खारेपाटण.	२ सहस्त्रे.	३ सौंदळ.
४ राकापूर.	५ अकोळे.	६ देवरथ.
७ इतवाणे.	८ हडकरी.	९ भूवळकोट.
१० देवळे.	११ खळतगांव.	१२ ढेणशी.
१३ मारुशी.	१४ शाखंबरी.	१५ गडवळे.
१६ संगमेश्वर.	१७ प्रभावळी.	१८ धामणशी.



( २८ )

प्राप्त कोळे तर्फा ९.

- |             |           |         |
|-------------|-----------|---------|
| १ हवेली.    | २ शिवनेर. | ३ कडूर. |
| ४ कण्हेरडे. | ५ कडत.    |         |

( २९ )

प्राप्त कुडाळ तर्फा १५.

- |            |            |             |
|------------|------------|-------------|
| १ हवेली.   | २ हसवड.    | ३ ढवळे.     |
| ४ अस्मारे. | ५ बुसरले.  | ६ निघोती.   |
| ७ नायगांव. | ८ होळपूर.  | ९ मारुळ.    |
| १० पडरी.   | ११ पाट.    | १२ माकडी.   |
| १३ बेरडे.  | १४ करनोळी. | १५ माणगांव. |

इतर ६ प्राप्ता आहेत.

एकूण ३५.

[ ७९ ]

अलीफ.

३० जून १७१९.

राजे शाहू याणीं बादशाही कृपेस आपला सत्कार जाणोन समजावें कीं, सांप्रत थोरले बादशाह याणीं कैलासवास करण्यापूर्वीं तीन चार दिवस आह्मीं दौलतीचा अधिकार करावा असें सांगितलें. त्याजवरून छ २० रजब सन ११३१ रोज शनिवार तक्तनिस्तीन जाहालों आणि खजिना व हुकूम शिक्का वगैरे स्वार्थीन जाला. याजकरितां तुह्यास हा फर्मान लिहिला आहे. तरी तुह्मीं एक्विशीचा संतोष मानून पूर्ववत् लक्षांत वागण्यांत आपलें कल्याण जाणावें. आणि अलमअलीखान वजीर व त्याजकडील कामगार व ठाणेदार यासीं मदत देऊन असा बंदोबस्त राखावा कीं, बादशाही मुलखांत बंदें वगैरे कोणतेही रीतीनें सराब न करीत. छ० २७ रजब, सन १ जुलूस.

[ ८० ]

अलीफ.

२२ सप्टेंबर १७१९.

राजे शाहू याणीं बादशाही कृपेस आपला सत्कार समजोन नाणावें कीं, सांप्रत थोरले बादशाह यांस तापाचा आजार होऊन कैलासवासी जाले आणि ईश्वरकृपेनें आझीं राज्याधिकारी जालें. साा तुह्यास फर्मान लिहिला आहे. तरी तुह्मीही येविशींचा संतोष मानून पेची प्रॉ इकडील लक्षांत वागवण्यांत आपले बढतीचें कारण समजोन अल्लेखान वजीर व त्याजकडील उमराव यांसी सख्य राखून सुभेदार व ठाणेदार यास मदत देत जावी आणि असा बंदोबस्त राखावा कीं, कोणीही मुफसद बादशाही मुलखांत बंड न करूं शके. छ १९ जिल्ह्याद, सन १ जुलूस.

[ ८१ ]

श्रीरामचंद्र.

१७२०.

यादी. पहिले बोली आहे जे:—

सातारियापासून जिला ध्यावा, गडकिले कोट स्वाधीन करून देऊं, ऐसें महाराज राजश्रीचें वचन आहे. स्वहस्ते यादी आहे. शपथ देऊन आणिलें. त्यास, येथें धणियास विचार पडला. समर्थ लोकीं वचन दिलें तें सत्य करावें, हें उत्तम आहे. पुढें राज्य सुटेल. सेवा ध्यावी. याचें संकटच पडलें असेल, तर निदानी :—

जिल्हे

किले कोट ताबेन करावे.

१ कन्हाड सुभा.

१ वसंतगड.

१ मिरज सुभा.

१ महीमंतगड.

१ पन्हाळा सुभा.

१ मलकापूर सुभा.

१ तारले सुभा.

१ आजरे सुभा.

१ बेळगांव सुभा.

१ हुकेरी सुभा.

कोट वडगांव.

कोट इसलामपूर.

या प्रांते' आमची वतने व  
इनाम गांव आहेत. मुा या  
यादीप्रमाणे पत्ते करून द्यावी.

मृतलिकाचा सरंजाम बोली-  
प्रम, बहुमान हत्ती, घोडे,  
भूषणे.

साहित्य पत्ते.

सरदारास व काटकास देशक  
सनदा व ताकीद पत्रे.

कोट अष्टे.

कोट शिराळे.

याचा बळे पुढे राज्य सोडवूं.  
धण्याचे पुण्य, आगचे कष्ट.

मदतीस सरंजामी फौज

२ हुजूर पथकें.

१ रायाजी जाधव.

१

१ शिंदोजी थोरात.

२ सेनापतीकडील फौज पथकें  
दोन हजार.

९

आह्लाकडील नीला चाकर व  
कारकून, ब्राह्मण यांची गांव  
वतने पत्रे करून द्यावी.

येणेप्रमाणे द्यावे. धण्याची क्रिया सत्य होईल. आह्मी एकनिष्ठेने  
सेवा करूं. नाहीतर शेवटी निरोप द्यावा. छ.

[ ८२ ]

श्री.

१७२३.

श्री राजा शंभु-  
छत्रपति चरणीं  
तत्पर । बहिरजीमुत्त  
रत्नमोजी साळेंखे  
निरंतर.

अज दिवाण कोट कोल्हापूर ता॥ गोकदमानी बहिरेश्वर कर्यात हवेली सुहूरसन आर्चा अशरैन मया अलफ. मौजे मजकुरीं शंकरगिरी गोसावी हे बहुत थोर अतीत त्यास श्री देवाची भक्त्युत्तमविशिष्ट ऐसे जाणोन महाराज राजश्री स्वामीनीं पेशजी पड जमीन इनाम ०॥० निम्र चावर दिला आहे. त्यापैकीं कांहीं कीर्दी जाहली आहे. कांहीं जमीन कीर्दी होणें आहे. त्यास गोसावीचावास जमीन सदरहूप्रमाणें कुळ अवघी नेमून देणें आणि त्यांचें इनाम अविच्छिन्न चालवणें. जमिनीस खलेल एकंदर न करणें. या पत्राची प्रती लिहोन घेऊन असल पत्र भोगवटियास गोसावी यापार्शीं लिहून परतून देणें. जाणिजे. रवाना. मोर्तब सुद्.

मोर्तब  
सूद्.

[ ८३ ]

श्री.

१ जानेवारी १७२३.

श्री

राजा शंभुछत्रपति हर्ष-  
निधान । रघुनाथसुत  
तिमाजी पंडित मुख्य  
प्रधान.

श्री आई आदिपुरुष श्रीराजा  
शंभुछत्रपति स्वामी कृपानिधि ।  
तस्य कृष्णाजी परशुराम  
प्रतिनिधि.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९० शोभकृत्नाम संवत्सरे पौष बहुल द्वितीया सौम्यवासरे क्षत्रियकुळावतंस श्री राजा शंभुछत्रपति स्वामी याणीं राजश्री देशाधिकारी व कारकून वर्तमान व भावी सुभा प्राा तारळे यांसी आज्ञा केली ऐसी जेः—रा० गोविंद नरहरी गोत्र भारद्वाज राशिवडेकर हे बहुत भले मौजे राशिवडे येथें राहतात. श्रीभजनीं तत्पर श्रीज्ञानेश्वरी-पारायण करितात. कुटुंबवत्सल. यांचे योगक्षेमाची अनुकूलता केलियानें कल्याणावह, याकरितां स्वामी कृपाळू होऊन यास नूतन इनाम कुलबाच कुलकानू, खेरीज हक्कदार व इनामदार करून, मौजे कुरकुली ता॥ तारळे

प्रा मा येथे भात जमीन बिचा ८१ एक बिचा रास इनाम करून दिलहा असे. तरी तुह्मी सदरहू जमीन यास मोजून चतुःसीमा करून देऊन वंशपरंपरेने चालवणें. ये सनदेची तालीक घेऊन अस्सल परतोन देणें. लेखनालंकार.

मर्यादेयं विराजते.

रुजू मुरनवीस.

तेरीख १६,

रबिलाखर, सुग आर्चा अशरीन.

बार मुरू मूद बार.

[ ८४ ]

श्री.

२ जानेवारी १७२३.

प्रधान शिक्षा.

प्रतिनिधि शिक्षा.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९० शोभकृत्नाम संवत्सरे पौषचहुळ चतुर्थी भृगुवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शंभुछत्तपति स्वामी याणीं रा० रखमानी साळोखी मुद्राधारी व कारकून कोट कोल्हापूर यासी आज्ञा केली ऐसी जे :—रा० खळो नरहर हे उमेदवार होते. स्वामि-कार्याचे देखोन यांची असामी सभासदांत घालून पाठविले आहेत. यांचें चालवणें, हें स्वामीस परम आवश्यक आहे. तरी तुह्मी यांचे हातें स्वामिकार्य घेत जाणें. यास वेतन साळीना देखील चाकर होन पा ९०० पांचशे रास केले असत. झा पैवस्तगी पासून वजावाटाऊ दंडक-प्रों वजा करून उरलें वेतन शिरस्तेप्रमाणें पावीत जाणें. यास जमान—तुह्मी कोट मनकूर घेणें. जमान कतचा हुजूर पाठवणें.

लेखनालंकार.

मर्यादेयं विराजते.

रुजू मुरनिवीस.

तेरीख १७,  
रत्रिलाखर, सुआ आर्ना अशरीन.

बार सुरु सूद बार.

[ ८५ ]

श्री.

२ जानेवारी १७२३.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ५० शोभकृत्नाम संवत्सरे पौष बहुल चतुर्थी भृगुवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शंभुछत्रपति स्वामी याणीं राजमान्य राजश्री आपाजी पंडित व रामराव बाळाजी यासी आज्ञा केली ऐसी जे:—राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकमतपन्हा यासी कीतेक स्वामि-कार्याची आज्ञा करून त्या प्रांते रवाना केले आहेत. हे स्वामिकार्या-विषयीं तुह्यास लिहितील व सांगोन पाठवितील. तरी तुह्यां आपल्या जमावानसी यास सामील होऊन यांचे आज्ञेप्रमाणें स्वामीकार्य करीत जाणें. बहुत काय लिहिणें. लेखनालंकार.

मर्यादेयं विराजते.

सुरु सूद बार.

[ ८६ ]

श्री.

३ जानेवारी १७२३.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ५० शोभकृत्नाम संवत्सरे पौष बहुल चतुर्थी मंदवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शंभुछत्रपति स्वामी याणीं देशमुख व देशपांडे तर्फे तारले यांसी आज्ञा केली ऐसी जे:—राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकमतपन्हा यांसी त्या प्रांते रवाना केलें आहे. तरी तुह्यां जमावानसी यांचे आज्ञेत राहोन स्वामिकार्य करीत जाणें. आणि आपले सेवेचा मुजरा करून घेऊन स्वामीस संतोष पावणें. जाणिजे. लेखनालंकार.

मर्यादेयं विराजते.

रुजू सुरनिवीस.

सुरु सूद बार.

[ ८७ ]

श्री.

६ जानेवारी १७२३.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९० शोभकृत्नाम संवत्सरे पौष बहुल अष्टमी भौमवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शंभूछत्रपति स्वामी याणी राजमान्य राजश्री बाबाजी सिगाडे यासी आज्ञा केली ऐसी जे:—राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकमतपन्हा यांसी या प्रातें रवाना केले आहेत. हे स्वामिकार्यानिपथी तुह्यांस लिहितील व सांगोन पाठवितील. तरी तुह्मी आपले फौजेनसी यासी सामील होऊन यांचे आज्ञेप्रमाणें स्वामिकार्य करणें. बहुत काय लिहिणें.

मर्यादेयं विराजते.

सुरु सुद बार.

[ ८८ ]

श्री.

३१ आगष्ट १७२४.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शक ९१ क्रोधीनाम संवत्सरे भाद्रपद बहुल अष्टमी भानुवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शंभूछत्रपति स्वामी याणी राजमान्य राजश्री यशवंतराव गोपाळ व दामाजी हरी यासी आज्ञा केली ऐसी जे:—

राजश्री रामराव दादाजी हे स्वामीच्या राज्यांतील पुरातन एकनिष्ठ सेवक स्वामीच्या पायांशीं त्रिकर्णशुद्धीनें निष्ठा धरून सेवा करीत होते. यांचें चालवणें हें स्वामीस परम अवश्यक, याकरितां स्वामी यावरी कृपाळू होऊन यांस नूतन इनाम कुलबाब कुलकानू हाळीपट्टी पेस्तरपट्टी-सहित, खेरीज हकदार व इनामदार करून, मौजे सोलंकुर ताा तारळें हा गांव इनाम अजरामरहामत करून दिलहा असे. मौजे मजकूर मानिले वंशपरंपरेनें इनाम अनभवितील. तुह्मी मौजे मजकुरास तोसीस तगादा लागो न देणें. जाणिजे. बहुत काय लिहिणें.

मर्यादेयं

विराजते.

सुरु सुद बार.

[ ८९ ]

श्री.

८ सप्टेंबर १७२४.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ५१ क्रोधी नाग संवत्सरे आश्विन शु॥  
प्रतिपदा इंदुवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शंभुछत्रपती स्वामी  
याणीं कमाविसदारान

० श्री ~

~ ०

व लोकान दिमत

राजाशंभुछत्रपति

श्रीआईआदि

पंचोत्रा यासी आज्ञा

हर्षनिदान। रघुना

पुरुषश्रीराजा

थसुततिमाजीपंडि

शिवछत्रपतीस्वामि

तमुख्यप्रधान

कृपानिधितस्य

परशुरामच्यंबक

प्रतिनिधि

केली ऐसी जे:—

मौजे सोलंकूर ताा तारले हा गांव राजश्री रामराव दादाजी यासी  
स्वामीनीं इनाम दिल्ला आहे. पंचोत्राही देऊन तुझांस हें आज्ञापत्र  
सादर केलें असे. तरी तुझी हें जाणून मौजे मजकुरास पंचोत्राचा  
तगादा न लावणें. निदेश समक्ष.

मर्यादैयं

विराजते

सुरसुदवार

[ ९० ] जलसेन

श्री.

७ सप्टेंबर १७२५.

० श्री ~

राजाशिवसेवेसीतत्पर

संताजीसुतपिराजी

घोरपडे निरंतर

आज्ञापत्र समस्तसेनाधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री  
पिराजी घोरपडे ताा मोकदमानी, मौजे बहिरेश्वर, हवेली कोल्हापूर,



सु॥ सन सित् अशैन मया अलफः—मौजे मजकुरी श्री थोर  
देवस्थान आहे. तेथील पूर्वी उत्साह नंदादीप नैवेद्य पूजा पुरस्कार  
चालत होती. अलीकडे घागधुमीमुळे राहिली होती. ऐशियास, तुज  
राजश्री रामचंद्र पंडित ह्कुमत्पन्हा यांहीं इनाम जमीन सनदा करून  
दिल्या आहेत.

श्री देवास जमीन  
चावर ॥०

शंकरगीर परंपरा दुर्गानाथगीर  
गोसावी ते मठ बांधून राहतील.  
यास भंडाऱ्याकारणें जमीन ॥०

थेकूण एक चावर जमीन दिली आहे. त्याप्रों विलाकुसूर चालवणें  
कोणीं हिला हरकत करील त्यास ताकीद होईल. श्रीचा देवद्रोह लागेल  
थोर देवस्थान आहे. यास खेलेल कोणहीं करावयास गरज नाही.  
सुरळीत चालवणें. जाणिजे. छ १९ रबिळाखर.

वार

लेखन

सीमा.

[ ९१ ]

श्रीरामचंद्र समर्थ.

९ जून १२७.

श्रीरामचंद्रचरण

नीलकंठसोनदेव

शरण

नेमणूक सनदा गळा सरदारी किल्ले गगनगढ सुमासमान अशरीन  
मया अलफ गळा देसरी सोळुळें मापें नागली वरिया भात.

कारकून व आश्रित

लोकानी गळा देसरी

एकूण देसरी सोळुळें

सो॥ मापें नागली, वरीया

भात खंडी

२ अपाजी गोपाळ

०॥२

१० सातो गोर्विंद

१ रवळोजी शिंदे

१ नारो शिवदेऊ

०॥४ रायाजी मोन्हे

२ इंद्रा पाध्ये

०।२ ब्राह्मण पूजा

६॥३

खासगत चाकर गल्ला सो॥

०॥= येसू आगवी

०॥२ नरा

०॥२ अचटा

०॥= कमळा

०॥= अर्थ

कित्ता लोक पथकें

एकूण गल्ला देसरी सो॥

२ दिमत शिद सावंत

१ खासा

०।१ आ॥ ४

२

२॥० दिमत विठोजी सावंत

१ खासा

१॥ लोक ९

२॥

४॥

१॥ जदीद असामी ६

दर पावप्रमाणें

६

०॥२ सोनजी दळवी

०।४ खंडोजी पोवार

०॥२ भोजजी जाधव

०॥२ भानजी कदम

०॥० धावजी पवार

०॥० माहादजी साळवी

०।१ तानजी सांबळ

०।१ संभाजी सावत

०।१ संताजी जाधव

०।१ रुद्राजी काळे

०।१ माणकोजी तरळ

०।१ कृष्णाजी मालकर

०।१ संभाजी शिंदे

०।१ दादजी पवार.

०।४ रायाजी संगपाळ

०।१ मोतजी काऊर

०।१ बहिरजी शिंदे

०।१ केदारजी खासकर

०।० रवळ सावंत

०।० भिकाजी धोंड

०॥२ सबा सुतार

०।२ मेघोजी मोरे

०।० नागोजी टोणा

०।० पिलजी तावरे

०।० पोसजी कर्णकार

०।० तुकोजी शिंदे

०।१ भिकाजी जाधव

०।१ वयाजी सूर्यवंशी

तेरीज गळा

०११ संताजी घाटगा

६॥३

३

६

०॥२ अल्ली मुराद

१३८१

२८॥४

१३८१

एकूण गळा देसरी सोळुलें मापें साडेअठाविस खंडी चार गण रास  
चाकरी माफीक देणें. जाणीजे. छ १ जिल्हाद. निदेश समस्त.

लेखन सीमा

समुल्लसति

[ ९२ ]

श्री.

१७२८.

राजमान्य राजश्री भगवंतराव रामचंद्र यांसीः—

आज्ञा केली ऐसी जेः— तुम्ही विनंतिपत्र पाठविलें, तें प्रविष्ट झालें.  
लिहिला अभिप्राय सर्व कळों आला. व गोविंद वेंकटाद्री पाठविलें  
याणीं तुमचा भाव गर्भ विदित केला. ऐशास, तुम्ही राज्यांतील पुरातन  
सेवक. वडील परंपरेनें सेवा करीत आला आहां. ज्यामधें धण्याची  
रजावंदी त्याप्रों वर्तावें, उचित. ऐसें असतां अवलंबिला प्रसंग तुम्हां  
योग्य आहे ऐसें नाहीं. ऐशानें कोणाचे परिणाम लागले आहेत?  
या उपरी तऱ्ही धण्यासी निष्ठा धरून आज्ञेप्रमाणें वर्तणूक करणें.  
आपल्या कदीमाईस बोल न लागे तो विचार करणें. तेही तुमचे  
पूर्ववतप्रों सर्वस्वें चालवीतील. सूज्ञ असा.

[ ९३ ]

श्रीगोपाल.

१७२८.

राजश्री पंतआगात्य हुकुमतगन्हा गोसावी यांसीः—

ध. सकल गुण अलंकरण अलंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहा.  
उदाजी चवाण हिमवतहादर ममलकतगदार कृतानेक दंडवत विनंति उपरी  
येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशललेखनाज्ञा केली पाहिजे. यानंतर

रा० रामराऊ यांजवरोवर कितेक अर्थ मुखोत्तरे व पत्री लिहून पाठविले. पाहोन सकल अर्थ अवगत झाला. ऐशास आर्ह्यी पुरातन तुमचे. दुसरा अर्थ किमपि नाही. दूरस्थ असिलों तरी चित्तवृत्ती आपलेठायीं निर्विकल्पवृत्तीनें असे. तेथें इतर पदार्थ कल्पना नाही. आर्ह्यी आपले मैत्र ह्यणविल्यास मैत्रीस अंतर सहसा न घडे. एतद्विशींचा प्रसंग सविस्तर राजश्री रामराऊ यांसीं सांगितला आहे. सांगतां विदित होय. बाबतीच्या अमलाचा चौका बसवावा, याबिंसीं सिरोळ अक्कीवाट दोही स्थळीं अधिकारी ठेविले आहेत. त्यास आज्ञा करणें ती केली आहे. यथाशक्त्या चाकरीस अंतर करणार नाहीत. वरकड प्रसंगास आर्ह्यी कोठेहि असलों तरी समीपच आहों, ये रीतीनें चित्तांत असो द्यावें. प्रसंगास चुकतो असें नाही. विशेष काय लिहावें. कृपा असो. हे विनंती.

[ ९४ ]

श्री.

२४ फेब्रुवारी १७२८.

राजमान्य राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकमतपन्हा यांस आज्ञा केली ऐसी जे:— नारायण हरकारा याजवरोवर तुह्मीं सांगोन पाठविल्याप्रमाणें अक्षरशा विदित करितां श्रुत झालें व शफतपूर्वक निष्ठापूर्वक सेवकपणाचा अर्थ सांगोन पाठविला त्यावरून बहुत संतोष जाहला. तरी याच अन्वये दिवसेंदिवस तुह्मीं सेवा करून ममता संपादावी आणि स्वामींनीं अकृत्रिमपणें तुमचे मनोदयानुरूप चालवावें हेंच अवश्यकता आहे. दुसरा अर्थ नाही. तुमचे वडिलांनीं या राज्यांत श्रम साहस करून राज्य रक्षिलें. त्यांचे पुत्र तुह्मीं आहां. त्यांचे प्रमाणेंच सर्व भाराभार तुह्मांवर देऊन सेवा घेऊन चालवावें हेंच उत्तम आहे. ऐशास. स्वामी तीन वर्षे स्वारीस होते. प्रस्तुत आगमन जाहलें. तुह्मीं दर्शनास येऊन संतोषी करावें हें चित्तांत आहे. त्यास, श्रीचा उत्साव रामनवमीचा आला आहे. येथें येऊन संपादावा हें स्वामींचे चित्तांत विशेषें करून आहे. तुह्मीं चित्तांत कांहीं संदेह न मानितां स्वामीवर भार

घालून यावें. उत्सावप्रसंगी कर्जवाम होईल तर श्रीकृपेने कर्ज फारीक होईल. तुम्ही मागील जाले गोष्टीचा खेद चित्तांत न आणावा. स्वामीचा तो चित्तांत कोणे येक गोष्टीचा संशय नाही. मध्यस्ताचा विचार तर, या उपरी तुम्ही आपलें यश अपेश धन्यावर घालोन दृढतर विचार करून यावयाचें करणें. सर्व मान अपमान व तुह्यांस बरें वाईट ते गोष्टीस खासा स्वामीच मध्यस्त धनी आहेत. तुम्ही या उपरी किमपि संदेह न मानितां यावयाचें करणें. रा० गोपाळ रामराऊ यांसी दर्शनास नवेक चालवावयाविशी सांगोन पाठविलें. येवरून आज मंदवारी प्रातःकाळीं दर्शनास आणून समाधान करून वस्त्र दिव्हे. ज्याचे वडिलांनीं राज्यांत सेवा केली त्याचें चालवावें हेंच अवश्यक. ऐशास तुमचे आगमनानंतर तुमचे विचारें जो प्रसंग करणें तो केला जाईल. तुमचे येण्याचे प्रसंगास येथून कोणास पाठवावयाचें ते लिहून पाठवावें. त्याप्रमाणें रवाना करून पाठवूं. येविशी तप-शिलें सुब्रजी भोसले वा मूळ व नारायण हरकारा यासि आज्ञा केली असे. आज्ञे प्रमाणें सांगतां कळेल. तदनुरूप उत्तर सत्वर पाठवावें. सकलादेविशीं सांगोन पाठविले. सकलाद न मिळे यास्तव स्वामीचा फर्गोळ पांघरता पाठविला असे. घेवणे. जाणिजे. रवाना चंद्र २४ मोहें रज्जव. सुद्ध असा.

[ ९९ ]

श्री.

१७ एप्रिल १७२८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९४ कीलकनाम संवत्सरे अधिक वद्य पंचमी सौम्यवासरे क्षत्रिय कुलावतंस श्रीराजा शंभु छत्रपति स्वामी यांणीं समस्त राजकार्यधुरंधर विश्वासनिधी राजमान्य राजश्री मगवंतराऊ अमात्य हुकमतपन्हा यांसी आज्ञा केली ऐसी जेः—तुम्ही चित्तांत एक प्रकार आणून तेथें श्रीमंत गातुश्री साहेबापाशीं आज्ञा मागता क्षणोन वर्तमान विदित जालें. तरी तुम्ही स्वामीचे यत्नितियारी सेवक आणि साहेबाची गमता विशेषाकारें तुमचे ठायीं हें पत्रीं विस्तारें लिहावें तर मनोगन साक्ष असे. तुमचा हेत स्वामीचे ठायीं व स्वामीची गमता

तुझांवर असे. स्वामी सेवक एक, ऐसे असोन कोणी सांगणारांनीं काय सांगोन तुमचें चित्ताचा विपर्यास केला हें न कळे ! या उपर कोणेक प्रसंग चित्तांत न मानितां समाधान असो देणें. राजश्री पंतीं या राज्यांत श्रम साहास करून कीर्त संपादिली. त्याचे पुत्र तुझीं आहां. पंताचे घराशीं स्वामीचा द्वैत विचार नाही, हा निशा असो देणें. या उपर चित्तांत संदेह मानाल तरी तुझांस पंताची व श्री रामचंद्राची व स्वामीचे पायाची शपथ असे. समाधान असो देणें. उदईक सोहेबाचा मुकाम गड मुडसिंगी येथें असे. तुझीं तेथें जमावानिसी स्वामीचे दर्शनास येणें. दर्शनांतीं सर्व चित्ताचा खुलासा होईल. समागमें राजश्री कोंडाजी सुभेदार यांसी घेऊन येणें. वरकड वृत्त शेख महंगद आज्ञेप्रमाणें सांगतां कळेल. सारांश गोष्ट जे, सोहेबाचा तुझांस भरवंसा असिला तर दुसरा अर्थ न समजतां दर्शनास येणें. जाणिजे. किमपी लक्ष प्रकारें चित्तांत संदेह न मानितां मुडसिंगीचे मुकामी दर्शनास येणें. जाणिजे. सुज्ञ असा.

[ ९६ ]

श्री.

१७२८.

राजश्री भगवंतराऊ अमात्य हुकुमतपन्हा यांसी :—

श्रीमंत मातुःश्री राजसवाईसोहेब उपरी सुहुर सन तिसा आश्रिन मया अलफ. तुझीं विनंतीपत्र जिवाजी शिवदेऊ यासमागमें पाठविलें तें येऊन प्रविष्ट जालें. पत्रार्थ सविस्तर निवेदन जाला. धण्यांहीं इमान क्रियापुरस्कर राजश्री उपाध्ये व राजाजी वैद्य व शिवाजीपंत व राजश्री हिंमतबहादूर पाठविले. त्यावरून आपण हाजीर जालों. धण्यांहीं आश्वासन जतन करून उर्जित करावें. बहुमानें चालवावें. जिवाभ्य एकरूप निष्ठेनें सेवा करून. आपण लेकरें आहों. अन्याय असले, तथापि धणी मायनाय, क्षमा करावी. हेंही रूप धण्याचें आहे. दया करून चालवावें. ह्मणऊन तपसिलें तुझीं विनंति पत्री लिहिल्यावरून अक्षरशः विदित होऊन संतोष जाला. ऐशास, तुझीं

वंशपरंपरागत साहेबांचे धुरंधर सेवक. सर्वहिविषयी क्षमा करून तुमचे चाळवावे हेच निरंजीव राजश्रीस व साहेबांस आवश्यक आहे. अतःपर याविषयी तुम्ही आपल्या चित्तांत अणुमात्र संशय न धरितां आपले समाधान असो देऊन याउपरी दर्शनाची त्वरा करणें. साहेबांचे आज्ञेवरून व राजश्री हिंमतचहादूर यांचे वचने निरंजीव राजश्री शिवरामपंतास आणविले, उत्तम गोष्ट केली. निरंजीव राजश्रीचेंही पत्रे व आज्ञा सांगोन पाठविणें ते त्यांनीं तुम्हांस सांगोन व लिहोन पाठविलीच आहे. त्या वचनास सर्वथा अन्यथा होणें नाही. साहेबांसही तुम्हांपेक्षां दुसरे अधिकोत्तर नाही. सामिमानयुक्त तुमचे गोमटे करून चाळवावे, तुमच्या हाते महत्कार्य प्रयोजने सिद्धीस नेऊन उत्तमपणाचेच परिणाम करणें, हेच अगत्य आहे. याविषयी राजश्री उदाजी चव्हाण हिंमतचहादूर यांसी आज्ञा केल्यावरून लिहितां कळेल. बहुत लिहिणें तरी तुम्ही सुज्ञ आसा.

विलसति लेखनावधि

[ ९७ ]

श्री.

२९ एप्रिल १७२८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९४ कीलक नाम संवत्सरे वैशाख शुभा द्वितीया इंदुवासेरे क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शंभु छत्रपती स्वामी यांनीं समस्त राजकार्यधुरंधर विश्वासनिधी राजमान्य राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकमत पन्हा यांसी—

आज्ञा केली ऐसी जे:—तुम्ही विनंतिपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट जालें. व शेख महंमद या बरोबर कितेक सांगोन पाठविलें तें यांनीं सविस्तर सांगितलें. त्यावरून विदित जालें. त्याप्रमाणें सौभाग्यवती गोदूबाई व राजश्री घोडे भास्कर, व नारो हणमंतराव, बाळाजी महोदेव, याजवळ स्वामींनीं आज्ञा करून यांचा निशा केला आहे, त्याप्रमाणें हे तुम्हांस लिहितील. व सौभाग्यवती गोदूबाई आली आहे तेंही सांगतील. त्यावरून कळेल. तरी तुम्ही कोण्हेविषयी दुसरा विचार चित्तांत न

आणितां स्वामी संनिध येणें. अतःपर तुमच्या चित्तांत कांहीं संशय असेल, तर ज्यास तुम्हीं पाठवा छणाल ते लेहून पाठविणें. स्वामी त्यास पाठवून देतील. बहुत लिहिणें तरी सुज्ञ असा.

मर्यादेयं विराजते.

[ ९८ ]

श्री.

३१ मे १७२८

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९४ कीलकनाम संवत्सरे जेष्ठ श्रु ॥ चतुर्थी भृगुवासरे क्षत्त्रियकुलावतंस श्रीराजा शंभुछत्रपति स्वामी याणीं समस्त राजकार्यधुरंधर विश्वासनिधी राजमान्य राजेश्री भगवंतराव अमात्य हुकमतपन्हा यासी आज्ञा केली ऐसी जेः—तुम्हीं विनंतिपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट जाहलें. पूर्व पद्धतीप्रमाणें सेवा घेऊन ऊर्जित केल्यास हाजीर आहों छणून कितेक लिहिलें व राजश्री बाळाजी महादेव व नारो हणमंत याणींही लिहून पाठविलें त्यावरून विदित झालें. ऐशास, तुम्हीं स्वामीचे परंपरागत सेवक आहां. तुमचें पूर्वपद्धती-पेक्षांही स्वामी विशेषाकारें ऊर्जित करून चालवितील. येविशीं तुम्हीं समाधान असो देणें. सविस्तर उभयतां बरोबर अगोदर सांगोन पाठविलेंच आहे. हालीं राजश्री शिवाजी शंकर यांस पाठविले आहेत. आज्ञेप्रमाणें सांगतां कलेल व राा उदाजी चव्हाण हिमंतबहादर याजकडील शिवाजी शिवदेव यास ही पाठविलें आहे. याउपरी स्वामीचे दर्शनाचा प्रसंग सत्वर होऊन ये तें करणें. बहुत लिहिणें तरी सुज्ञ असा.

मर्यादेयं विराजते.

[ ९९ ]

श्री.

१७२८.

राजश्री पंतअमात्य हुकुमतपन्हा स्वामीचे सेवेसी.

७ श्रीमंत सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य राजश्री द्वारकोजी यादव कृतानेक साष्टांग दंडवत विनंति उपरी येथील कुशल.



जाणून स्वाम्योदये कुशललेखनपरामर्ष करीत असोवें. यानंतर आपण वार्तिकासमवेत श्रीमंत सकलसौभाग्यादिसंपन्न मातुःश्री बयासाहेबास पाठविलें तें विदित करून अक्षरशः श्रवण केलें. आह्मांस पत्र पाठविलें, तेंही प्रविष्ट होऊन सविस्तर वर्तमान कळों आलें. पेशजी आपली पत्रें आली व हालीही तुमची पत्रें आली. कितेक विस्तारें लिहिलें. त्यांत मायेममतेचा अर्थ काय लिहिला न लिहिला हें तुमचें तुह्मांस दखळ आहे. आह्मां सामान्य लोकास दरम्यान मध्यस्तीस घाळावें आणि ऐसें स्वामीनीं लिहित जावें, यांस महत्वास भूषार्ह आहेसा अर्थ नाही. या राज्यांत थोरले महाराज राजश्री यांणी आह्मां लोकांची घरे वाढविली. तीर्थरूप राजश्री निळोपंत आज्ञे, राजश्री रामचंद्रपंत बाप, त्यामार्गे आह्मी सेवा केली. काळ साह्य होता, तों धणी यांनी वाढविलें. आजी ताा चालत आलें. तीन पिढ्या सेवा केली, त्याचें सार्थक जालें! ज्याणी दिलें त्याणी घेतलें, हा दंडक कोठेही नव्हता! या राज्यांत पाहिला! विश्वासू कारकून पाठवावा तरी कोणी पाय घेईनात. ऐसें कितेक पर्यायें लिहिलें. तरी तुह्मी सरकारकून, परंपरागत या राज्यांतील सेवक, सर्वांनी तुह्मां जवळून सिकोन जावें, असें असोन तुह्मी धण्यासी माया ममता न दर्शवितां इतराच्या दुर्बुद्धी ऐकोन, धण्याचे पायाशीं अमर्यादा होऊन, लोकोत्तर इतकेंच पदरी पडले! धण्यास कितेक शब्दारोप ठेऊन लिहिलें तरी धण्यासी तुह्मी अथवा कोणी शब्द ठेवावा ऐसें नाही. कोणें एकाचे चालविलें नाही. आचारवृद्धापयंत धण्यांनीं लोभ करून, अंतरे महदंतरे पडलीं तरी क्षमा करून, सर्वांपराध पोटांत घालून चालविलें. लहानाचे थोर केलें. पुढें त्यांचीं महत्वे विशेष वाढवावीं हेंच चित्तीं सर्वात्मना आहे. तुह्मी किल्ले पनाळा असतां धण्यास नाना प्रकारचे संकटांमध्ये प्रसंग प्राप्त केले. किंन्हुना, अरिवर्ग असतील त्यांच्यानेंही ऐशीं अमानुष कर्मे होणार नाहीत. ऐसें असोन तुह्मी आपले आचरणास चुकला नाही. तत्रापि इतकेंही धण्यांनीं पोटांत घाळाययासी कारण कीं, तुह्मी परंपरागत सेवक, तुमचे बाडिलांनीं

या राज्यांत श्रम साहस आपले जिवाभ्य करून, ऐशास पात्र जालें. त्यामार्गे तुमचें चालवावें, तुमचे हातून महत्कार्यें ध्यावीं, असें चित्तांत असता, ईं पासून निग्रही वल्गनायुक्त आचरणें होता राहिलीं नाहींत. तुमचे तीर्थरूप राजश्री रामचंद्र पंडित यांणीं थोरले महाराजासंन्निध कोणें रीतीनें वर्तणूक केली हे लोकांत कीर्ती प्रख्यात आहे. महाराज राजश्री या प्रांतीहून चंजीप्रांते जाणें जाले तत्समई संपूर्ण राज्य व लोक लोकपाल स्वामित्व राजश्री पंडितमारानिले यांचे गळा घालोन खासा स्वामीनीं चंजी प्रांते स्वारी केली. त्या मार्गे सबळ रिपुवर्ग यांचा उद्भव जाहला. तत्समई यवन उन्मत्त होते. त्यास इत्यादि अमर्यादकांस शासनें करून, त्यांचा संव्हार करून, दमसर्द केलें. राज्य शस्त्रीनें राखिलें. तदोत्तर महाराज राजश्रीचें आगमन चंजीहून या प्रांते जालें. तेव्हां पंडितमशारानिलें यांणीं बहुत विशेषाकारें नम्रता धरून जाते समई, राज्य व लोक लोकपाल व गड किले स्वाधीन केलें होतें, त्याप्रमाणें धण्याचे धण्यासंन्निध वोपून आपण विनीत प्रकारें होऊन, पुढें सेवकास आज्ञा कर्तव्य काय? ह्मणून पंडित मारानिले यांणीं विनंती केली. हें किमर्थ कीं आपण ब्राह्मणलोक, परंपरागत सेवक, जीवित हें क्षणभंगुर आहे, ज्या धणियाचे कृपांजळें हें पद प्राप्त जालें, त्यासी निगकहराम न होता कल्याणाभिवृद्धि इच्छिल्यानें आपल्यास श्रेयस्कर, येणें करून धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष, चतुर्विध पुरुषार्थ प्राप्त होतात. मार्गे पुढें कोणी दूषण ठेवीना. ऐसे अभ्यंतःकरणें विवेक वर्तत आले जे, हे श्रीचे वरदीराज्य, यासी दिल्ली-श्वरादि कोणी स्वधर्मकर्तव्यतेस प्रवर्तले त्यांचा गर्व हत होऊन पराभव पावते जाले. यांकरितां धण्यासी मर्यादेनें असावें. ऐसे चित्तांत आणून तुमचे वडील चालत आले. तुह्मांसही पंडितमारानिले यांणीं सकलकलाविद्यासंपन्न केलेंच होतें. प्रस्तुत त्यामार्गे आपण प्रतिदिनीं पुराणश्रवण देवब्राह्मणाचे ठायीं भक्ति धरिली. धर्मशास्त्र इत्यादि सर्वही नीत तुह्मांस करतल्यमळ. तेव्हां सर्व अर्थ तुह्मांस नकलेसा काय? असें असोन, कोणेक गोष्टीचा युक्त विचार नाहीं. सितोळे घोरपडे यांचा कजिया लागोन कलह वाढला,

आणि निरपराधे आह्मावरी जुलूम होऊन सर्वस्वे अपहार केला, ह्मणून लिहिले. तरी घोरपडियाचे अथवा तुमचे तरी धण्यांनीं काय वाईट केले होते? सोबतीच्या लघु मनुष्यांच्या बुद्धीस लागोनें नसती कल्पना वाढवून घण्याचा मनसबा नामोहरम केला. स्वामिद्रोह मात्र पदरीं घेतला! तुमचे वडील पंडितमार्गानिले कोणें रीतीनें वर्तले, त्यांचे वर्तणुकीचे निदर्शन तुहीं स्वल्पकाळेंच दाखविलें. राणोजी घोरपडियाची व आपाजी सितोळ्याची स्पर्धा वाढली, ह्मणोन लिहिले. तरी तें जालें तरी मराठे माणूस, तुहीं सरकारकून, तुमचे वक्राने त्याणीं वर्तवें, कोणीं बदराह वर्ततील तरी तुहांना लोकांनीं बुद्धिवाद सांगावा जे, धण्यासी हे अमर्यादा कार्याची नव्हे, परिणाम लागणार नाही. असें सांगावें. ऐसें तुहांना लोकांच्या नीति असोन, हे एकीकडे ठेऊन, ते आपण एक होऊन, धण्यासी बळी बांधिली. वरगनाही मनःपूत केल्या. प्रांतांत उपद्राप केला. हाच मुलूक मारिला. रयत देशांतरास उठोन गेली. जवळचे चार हुजरे होते त्यांचे गांवखेडियांचे निसंतान केलें. धण्यासी केवळ प्रतिपल्लुतेचाच प्रसंग जाहल्यावरी वरकडांनीं चित्तांत आणोवेंस काय? तत्तापि सेवक जवळचे ह्मणजे लेंकरें, यांस क्लेश जाहल्यावरी धण्यास ये गोष्टीचें वैषम्य न वाटेस काय? तत्रापि धण्यांनीं इतकेंही किमपी चित्तांत न आणितां मागती तुहांवरी दया करावी, इतके दिवस वर्तणूक जाली ती क्षमा करावी, या अर्थे एकवेळ रामजी संकषाळ पाठविले. त्या बोलीचा परिणाम काय लाविला? त्याउपरी सोनजी तांबट पाठविले. तेव्हांही तुमचें चित्त सपक्क जालें नव्हतें. तदुत्तर चिकोडीचे मोकामी असतां तुहांना संकट कोणेंप्रकारचें प्राप्त जालें होतें अथवा नव्हतें, हें तुमचे तुहीं चित्तांत विचारून पाहणें. ऐसा तुमचा संकटाचा प्रसंग घण्यानीं पाहून, तुमचे अमर्यादेचा प्रसंग किमपी न आणितां, कृपाळू होऊन, राजश्री बहिरो व्यंकान्नी व रघोजी जाधव या उभयतांस तुहांनाकडे पाठवून, हुजूर आणावें या अर्थे उभयतामार्गानिलेस तुहांनाकडेस पाठविले. त्यांनीं तुहांनास वेऊन आले, ते परस्परे वावड्यास गेले. ते समयी घण्यासजिव येता तरी तुहांनास हें श्लाघ्यच होतें; परंतु हा विचार न

पाहतां नावड्यास राहिला. तेथेही मागती तुझांकडील कोणी भला माणूस आणवून बोलीचाली करावी याकरितां तुझीं राम ठाकूर व भगवंतराव पिंगळे ऐसे उभयतास येथे बोलाचालीस पाठविले. बोलीचाली लागली असतां तुझीं परमारे साळवणावरी स्वारी करून दंगा केला. बोलीस भला माणूस पाठवून ऐसे दंगे करिता, कोठे ऐकिले आहे कीं काय? किंवाहना हेही तुझांपासून घडले, तेव्हां धण्यांनीं क्षमा कोठपर्यंत करित यावे? ये गोष्टीचा विचार स्वाहिताहित ज्याचा त्याने चित्तांत आणावा तरीन वरे. सांगितले गोष्टीचा परिणाम लागणें नाहीं. प्रस्तुत तुझीं पत्रे दिवाणांत लिहिलीं, त्यांत निर्भत्सना करून लिहिलें. यांत तुझां लोकांस भूषण कोणतें? पत्रे कागदीपत्रीं लिहावीं, हे सामान्याची कमई! तुझांस योग्य नव्हे. जीं पत्रे येतात त्यांत किमपि तुमचे निष्ठार्थ नाहीं. जे लिहिणें तें विडंबर लिहितां. यावरून तुझांविशीं धण्यास अर्ज करणारानें कसा काय करावा? धण्यास तरी कृपा कशी उपजेल? या राज्यांत विवेक, विचार, शहाणे लोक, सम्य, चतुर, विद्यावंत नाहींत, राजश्री शाहूराजे यांचे राज्यांत सरकारकून लक्षाचे लक्ष जिरहे मामले खाऊन सुखरूप आहेत, ह्मणून लिहिलें. तरी तिकडील सरकारकुनानें अथवा सरदारानें धण्यासी अमर्यादा केलीसी नाहीं. धण्यासी निष्ठेनें वर्तोन, आपलें नंगानें राहोन, कीर्ति संपादून घेतल्या. यद्यपि कोणी अमर्यादी वर्तणूकेस प्रवर्तले तरी तत्क्षणीं त्यास शिक्षा होईल, या भयेंकरून जे जे आहेत ते बहुत मर्यादेनें असतात. धणींही त्यांचे निष्ठेप्रमाणें भूषणें वाढवितात. जिरहे मामले देतात. त्याजला स्वामिसेवेवितरिक्त दुसरे नाहीं. सुखरूप दौलता खाऊन आहेत. त्यांची साक्षी उपसाक्षी देऊन तुझीं लिहिलियानें साम्यतेस येणार नाहीं. तुझांसही धण्यांनीं सरंजाम दिलाच आहे. त्यामध्ये तुझीं आपले पदाप्रमाणें वर्तोन, धण्याची सेवा करून, कृपा संपादून ध्यात्री. तुझांवरीं धण्यांनीं दया करावी असेंच उभयपक्षां उचित आहे. असा प्रसंग असता तुमचे इस्तकबिलीपासून एकही सुप्रयुक्त वर्तणूक नाहीं. धण्यासच आरोप ठेवून लिहिता, यामध्ये तुझास कोणतें

उचित असे? आह्यां सारिख्यांनीं लिहिलें तरी तुझांस विषादावह वाटेळ; परंतु तुझांजवळचे कारकून भळे माणूस आहेत. त्यासच ये गोष्टीचा पर्याय विचारणें. तेच तुझांस काय क्षणतील, हे गोष्टीचा प्रत्यय पाहणें. हा आपले जागीं विचार न पाहतां, ज्या मरीं भरिता त्या मरीं भरोन कागदपत्र लिहिता, यांत स्वार्थ कोणता? घोरपडे, सितोळे यांचेच मरीं भरोन अव्यवस्थित वर्तणूक करून तस केलें. असें असतां तुझीं लिहिलें जे, आपले आज्याचे लग्नास लक्ष दोन लक्ष रुपये खर्च करून लग्न केलीं, सरकारकुन्या दिल्या, ऐसें तीन पिढ्या चाललें, आणि आपल्यावरीच निकर्ष धण्याचा! क्षणोन लिहिलें. तरी स्वामिद्रोहपणाची वर्तणूक. तुमच्या त्रिपूर्वजांत ऐसें कोणांपासून तरी कर्म अवलंबिलें होतें काय? धण्यांनीं लक्ष दोन लक्ष रुपये लाऊन लग्न केलीं, पदें दिव्हीं, याणीं सेवा केली, त्याचें सार्थक निदर्शनास आणिलें. ते वढिल चालत आले त्यांच्या वर्तणुकीप्रमाणें तुझीं वर्तवें, राज्याचा बंदोबस्त करावा, लोकांत कीर्त संपादावी, हें तुमच्या वांट्यास न येता, मनस्वी लोकांच्या बुद्धी ऐकोन त्याचें निदर्शन जे खवारी जाली, दुराचरणाचें निदर्शन तुझास आलें. याउपरीं तरी तुझीं सर्व अर्थ चित्तांत आणून, एकाग्र चित्तें धण्याचे पायाशीं लक्ष लावून, धण्याची कृपा संपादून घ्यावी. आपण आह्यांस लिहिलेसारखें यश आह्यास द्यावें. असें मनःपूर्वक आपलें चित्तीं बेकिलाफानें संदेह न धरितां चित्तीं असेल तरी त्याप्रमाणें जो विचार कर्तव्य उपयुक्त असेल तें करावें. सारांश, सुगतीस दुर्मनीस तफावत फार आहे! सुबुद्धिदुर्बुद्धीचीं फळें नारदमुनीस व मार्कंडेयासी प्रत्यय आला, हें कथापुराणान्तराश्रयें आपण ऐकिलींच असेल. आपलीं पदें महत्वे भारी आहेत. याकरितां दुसरियाच्या सांगितल्या बुद्धीवरी जाऊं नये, यांत श्रेयस्कर आहे. आपल्यास हें पत्र विस्तारें लिहिलें आहे. जें उपयुक्त असेल तें चित्तांत आणावें. एक भला माणूस येथें निःसंशय-रूपें पाठवून धण्याशीं सल्लय करून घ्यावें, यांत उत्तम आहे. तरी आपण अगत्यरूपें भला माणूस पाठवून गोडीचा विचार करावा. येविशीं विडंबा-वरी न घालतां गुप्तरूपें सत्वर पाठवावा. विदित जाळें पाहिजे. हे विनंति.

[ १०० ]

श्री.

६ मे १७२८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९४ कीलक नाम संवत्सरे वैशाख शुद्ध अष्टमी इंदुवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शंभूछत्रपति स्वामी याणीं राजकार्यधुरंधर विश्वासनिधी राजमान्य राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकुमतपन्हा यांसी आज्ञा केली ऐसी जे: —

तुह्यांस दोन पत्रें स्वामीनीं यावयाविषयीं पाठविलीं. तुमचेविषयीं स्वामीचे चित्तीं कांहीं संशय असेल तर श्रीची शपथ असे, तुह्यासही श्रीची शपथ असे, ह्मणोन लिहिलें व सांगोन पाठविलें. परंतु तुह्मीं चित्तांतील संदेह दूर केला नाही. तरी स्वामिसंनिध यावयास अन-मान केला हें तुह्यांस उचित नव्हे. स्वामीस तुह्यांपेक्षां दुसरा अर्थ कांहीं विशेष आहे, ऐसे नाही. तुह्मीं मात्र निष्ठुरता धरीत आहे. हें स्वामी ह्दत्त तुह्यांस कळवें, व तुमचेही स्वामीस विदित व्हावें, या करितां हालीं राजश्री लक्ष्मणराव शामजी व अंताजी बल्लाळ यांसी आज्ञा करून पाठविले आहेत. हे स्वामीचे आज्ञेप्रमाणें तुह्यांस सांगतील, तें चित्तांत आणून याउपर कोणेविषयीं संदेह न धरणें आणि आपलें ह्दत्त सांगोन पाठविणें. तुमचें ठायीं ज्याचा विश्वास असेल, त्यांस सांगोन पाठविणें. स्वामी त्यांस तुह्यांकडे पाठवितील. समाधान असो देणें. बहुत लिहिणें तरी सुज्ञ असा.

मर्यादेयं विराजते.

[ १०१ ]

श्रीशिवायनमः

१३ आगस्ट १७२८.

यादीदास्त राजश्री भगवंतराव अमात्य याणीं मुकमुद लेहून पाठविलें त्याचें उत्तर सुा तिसा अशरीन मया अलफः—

पूर्वापार अकृत्रिम रुणानुबंध कोकणप्रांते वतन व इनाम व चालत आला आहे. त्यापेक्षां मुकासे गांव आहेत. त्यास कांहीं अधिकोत्तर ममता करून सर्व उपसर्ग लागो न द्यावा ह्मणोन

प्रकारें परामृश करावा क्षणोन लिहिलें. तरी यापेक्षां विशेष काय आहे? सर्व प्रकारें परामृशास अंतर होणार नाही. शपथ असे.

किल्ले गगनगडचे व खासगत गांवीची हबशीपट्टी माफ करावी क्षणोन लिहिलें. तरी तें बाब हबशाची आहे. आझास रुपये भरून द्यावे लागतात. यास्तव हबशीपट्टी दूर होत नाही.

मोजे उपळें व मौजे तारळें हे दोन गांव हिरसांवत याजकडेस मुकासा चालवावयासी लिहिले, तरी हरदगांव जंजिरे विजयदुर्गचे तनखे-यांचे आहेत. याकारिता त्याज-कडे चालणार नाहीत.

सांवतास तुझीं आझीं मिळोन नतिज्या द्यावा, मुलुख सुटेल तो निमा तुमचा व निमा आमचा, क्षणोन लिहिलें. तरी सांवतास नतिज्या द्यावयाविशीं समर्थक अर्थ कळल्यावरी विचार होणें तो होईल.

तो सोमाळे येथील देशमुखी सुरलीत चालवावयाविशीं लिहिलें. तरी येविशीं प्रस्तुत लिहावें ऐसें काय आहे? याचा निवाडा होणें

लिहिलें. तरी त्या प्रांतीचें कार्य-पुरुषास आज्ञा करून पत्रें सादर केली आहेत. उपद्रव लागणार नाही.

रत्नागिरीच्यासी बाडा व लोक सोडून द्यावयासी लिहिले. तरी केल्या नेमाप्रमाणें वर्तवें, गैररहा वर्तणूक न करावी, ये विशींचा अर्थ पूर्वीं तुझांस लिहिला होता. हे गोष्टीस मध्यस्थ जाहस्यास लोक व सिचाडीस निरोप होईल. प्रस्तुत तें स्थळ तुमच्या हुकुमा-खेरीज जाहलें आहे हे गोष्टीचा निश्चय करून लिहून पाठविल्या-नंतर लोकांची मुक्तता होईल. रत्नागिरी आपले हातीं खातरी करून देऊं.

श्रीच्या उत्साहास वार्षिक-प्रमाणें अनुकुलतेविशीं लिहिलें. तरी समयी अनुकूल व्हावयास अंतर होणार नाही.

आझांकडील कारकून व आश्रित यांची घरें कोकणांत आहेत. ते याजला द्यावयाविशीं लिहिलें. तरी तुमचे आश्रित व कारकून कोणे गांवीं नाहीं ऐसें नसे. जे आहेत ते कारकून आश्रित तुम-

तो पूर्वीच होऊन गेला असे.

चेच आहेत. ऐसियास आगत्या-  
गत्य मनास आणून ज्यास घाव-  
याचें त्यास देऊं.

याप्रमाणें लिहिलें, याचें उत्तर लिहिलें आहे. छ १८ मोहरम.  
मोर्तब सूद.

[ १०२ ]

श्री.

१५ नोव्हेंबर १७२८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ कीलकनाम संवत्सरे कार्तिक बहुल  
दशमी भृगुवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शंभूद्वज्रपति स्वामी याणीं  
समस्तराजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराव  
अमात्य हुकुमतपन्हा यांसीं—

आज्ञा केली ऐसी जे:— तुह्मी विनंतिपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट जाहलें.  
क्रितेक निष्ठापूर्वक व श्लोकयुक्त लिहिलें. व राजश्री नरसो तिमानी  
व राजश्री रघुराव व तुकोजी खांड्या या समागमें सांगोन पाठविलें.  
तेणेंप्रमाणें याणीं निवेदन केल्यावरून विदित जाहलें. ऐशास स्वाभिमान-  
पूर्वक स्वामीस तुमचें अगत्य आहे. त्याप्रमाणें तुमचें चालवायास  
स्वामी अंतराय करणार नाहींत. हा अर्थ वारंवार लिहावा असें नाहीं.  
हालीं तुहांकडून उभयता आले, याजवळ सांगितलें आहे. सांगनां  
कलेल. सर्वप्रकारें समाधान असों देणें. व राजश्री शिवराग रामचंद्र  
यांचा उजूर स्वामीचे दर्शनास धरिला. तरी स्वामीचें दर्शन त्वग्नि  
तुहांस व्हावें, हें स्वामीस बहुत अगत्य. या कारितां मत्वर स्वामीचे  
दर्शन तुहांस होय तें करणें. व राजश्री श्रीनिवास शिवदेव यांकडील  
गांवचीं पत्रें घावीं, लखून तुह्मी लिहिलें. त्यावरून मशागनिवेकद्वारे  
गांवांस ताकीदपत्रें दिली आहेत. बहुत लिहिणें तरी मुज्ज अमा.

मयादेयं  
विराजते.



[ १०३ ]

श्री.

१७२९.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ कीलक नाम संवत्सरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शाहूछत्रपति स्वामी यांणीं राजश्री मगवंतराऊ रामचंद्र व मोरेश्वर रामचंद्र व शिवराम रामचंद्र अधिकारी तो। सोनवळे प्रांत भिवडी यांसी आज्ञा केली ऐसी जे :—

तुझीं हुजूर सातारियाचे मुकामी येऊन विनंती केली की, ता। सोनवळे प्रांत मनकूर येथील अदकारपणाचें वतन कदीम आहे. परंतु मुरार मानजी गोतम यांच्या वडिलीं आगच्या वडलाचा मारा मौजे भादाणे तो मनकूर येथे केल्या. आणि जबरदस्तीने वतन खात होता. तेव्हां आपले तीर्थरूप राजश्री रामचंद्र निळकंठ यांणीं पत्रें लेहोन गोविंद रंगनाथ मुतालीक कर्याणास अजम जेनुद अल्लीखान व काकाजी नाईक दिवाण यांकडे पाठविला. त्याणें तें जाऊन पत्रें देऊन हकीकत श्रुत केली. त्यावरून हकिमांनीं कर्याण भिवडीचे जमींदार आणवून गोतमुखें उभयताचा निवाडा करविला. जुन्या हकीकती गोतांन मनांस आणून गोतमुखें मुरार मानजी खोटा जाला. तामनकूरच्या वतनास लाभत नाही, ऐमें खरें जालें. तेव्हां हें वर्तमान लेहोन तेथून अवरंगाबादेस गेले. तेथें दाउदखान वंची, किलिगखान, व धानदखान दिवाण यांणीं मनास आणून परवाने करून दिधले. ते पगवाने दिल्लीस पाठविले. तेथें बाहादूरशाहा पातशहाजीस जुलपुकारीखा दिवाण यांणीं श्रुत करून पातशाही फरमान करून दिधला. तो व परवाने मनास आणून आपलें वतन आपले दुमाळे करून चालवावयाची आज्ञा केली पाहिजे, ह्मणोन निदित केलें. त्याप्रमाणें मनास आणून तुझांवरी स्वामी कृपाळू होऊन तामनकूरचे अदकारपणाचें वतन तुमचे दुमाळे करून हें वतनपत्र दिलें असे. तरी तुझीं या वतनाची सेवा करून पुत्रपौत्रादि वंशपरंपरेने वतन अनमवून मुत्तरूप राहणें. या वतनास हक लग्निगा व इनाम इसाफत गाव सुदागत चालत आले आहेत वगैरे नितपसीळ.

इनामतीचे गांव कदीम दस्ताप्रा  
१ मौजे भादणें  
१ मौजे कुळासे

तामिजकूरचे देखील कसबे देहे  
८४ येथील हक्क लाजिमा सुदामत  
प्रमाणें कलम १ बंदर व रहदारी  
दर गोणीस हक्क पक्के पैसे.  
तामिजकुरीं पेठ व बाजार आहेत,  
तेथे शेव व धार व दसकी सुदा-  
मत प्रमाणें कलम १

२  
इनाम गावगन्नाचे व बांधणें कदीम  
चालत आले आहे त्याप्रमाणें चा-  
लवणें कलम १ व इसापती  
वतनी वाडे व झाडझाडोरा व  
राबते महार सुदामत प्रमाणें १

येणें प्रमाणें हक्क लाजिमा करार केला असे. तो घेऊन वतनाची  
सेवा करून सुखरूप राहणें. जाणिजे.

[ १०४ ]

श्री.

तालीक ८ डिसेंबर १७२८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ किलक संवत्सर मार्गशीर्ष बहुल  
तृतीया रविवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शाहूछत्तपति स्वामी याणीं  
चौधरी व देशकुलणीं व शेठे माहाजन व पाटील व खोत तां सोनवळे  
प्रां भिवंडी यांसी आज्ञा केली ऐसी जेः— राजश्री भगवंतराऊ रामचंद्र  
व मोरेश्वर रामचंद्र व शिवराम रामचंद्र यांनीं सातारियाचे मुक्कामी  
हुजूर येऊन स्वामीसंनिध विनंति केली कीं, तामिजारीचे अदकारपणांचें  
वतन कदीम आपलें आहे, व या वतनास हक्क व लाजिमा व इसापती  
गांव पेशजी चालत आले आहेत, त्याप्रां चालवयासी आज्ञा केली  
पाहिजे ह्याणून. त्यावरून हें आज्ञापत्र सादर केलें आहे. तरी तुह्मीं  
तामिजारीचे अदकारपणांचें वतन यांचें यास चालवणें व हक्कलाजिमा  
व इसापतीचे गांव इनाम शेतें बांधणें सुदामत चालत आले आहे  
त्याप्रमाणें यांस व यांचे पुत्रपौत्रादि वंशपरंपरेनें चालवणें. या पत्राची  
प्रती लेहोन घेऊन अस्सल पत्र भोगवटियास परतोन देणें. जाणिजे.

[ १०५ ]

श्री.

१८ डिसेंबर १७२८.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ कीलकनाग संवत्सरे मार्गशीर्ष बहुल चतुर्दशी सौम्यवासरे क्षत्रियकुळावतंस श्रीराजा शंभूछत्रपति स्वामी याणीं समस्त राजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकुमतपन्हा यांसीं आज्ञा केली ऐसी जे:- तुह्मीं बावडियाहून उत्तरेकडेस स्वार होऊन गेला. तेव्हां स्वामीस विनंतिपत्र पाठविलें कीं, चिरंजीव राजश्री आप्पाजीराव स्वामिसन्निध आहेत, सोहर्षी हुद्दा मामला सांगोन उर्गित करावें, वडिलीं या राज्यांत सेवा चाकरी केली आहे. ऐसे कितेक विशदे लिहिले. ऐशास, तुह्मीं परपक्ष अवलंब करून गेला. आपाजीराव स्वामीसन्निध राहिले. याकरितां मजमूचा हुद्दा व जिल्हा मामला पूर्ववत्प्रमाणें त्यास सांगोन जंजिरे रत्नागिरीस रवाना केलें. जंजिन्याचा नातवानीचा प्रांग. त्यामध्ये राजश्री कान्होजी आंगरे सरखेल यांचा शह. लोकांस भक्षाय्यास नाही. तेव्हां स्वामीनीं यांसी जिल्हे, मामले, गांव, खेडीं यांचा ऐवज बेगमी करून याणीं कर्जवाम करून ऐवज दिला. स्थळ रक्षण केलें. ऐसे असतां तुह्मीं रासिवडे, सांगरुळचा गोबदला ह्मणून पोंबुलेंवर रोखा करून दीडशें रुपये घेतले. याकरितां त्याणीं चिदरत्रिचकावरी गोबदलियाचा रोखा केला. मात्र निमित्त ठेवून तुह्मी मोऱ्हास केली व नंदगांव व नाडगौडी ताा तारलें येथे रोखे केले, कीं गोजे मजकूरचा ऐवज दुसरियाकडे एकंदर वसूल न देणें, ह्मणून वरातदारास सांगोन धुंध केली. यामुळे गांव परांगदा जाहले. ऐशाम, स्वामीचे आज्ञेप्रमाणें याणीं खेडियांचा वसूल थोडाबहुत घेतला असतां तुह्मी येविपर्याचा कथळा करार करावा ऐसे नाही. आपाजीराव यांसी स्वामीनीं लिहिलें आहे. याउपरी तुमचे खेडियांवरी रोखे करणार नाही. व तुह्मी यांच्या खेडियांवरी व नाडगौडीवर केलें तें मना करणें. आपाजीरायाकडील खासगत गांवपैकीं जो ऐवज घेतला असेल तो परतोन देणें. या कामास नारोराव हरकारे पाठविले आहेत. बहुत लिहिणें तर तुह्मी सुद्धा असा.

मर्यादेयं

विराजते.

[ १०६ ]

श्री.

२ जानेवारी १७२९.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ कीलक नाम संवत्सरे पौष शुभा चतुर्दशी गुरुवासेर क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शंभुछत्रपति स्वामी यांणीं समस्तराजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराऊ अमात्य हुकुमनपन्हा यांसी आज्ञा केली ऐसी जे:—

तुह्मीं विनंतीपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट जाहलें. व राजश्री नारो हणमंत व बाळाजी महादेव यांसमागमें सांगोन पाठविलें तेणेप्रमाणें यांणीं सांगितल्यावरून कळों आलें. ऐशास, स्वामीचे तुमचे दर्शनास बहुत दिवस जाहले, यानिमित्त त्वरेनें तुह्मीं येऊन दर्शन घ्यावें, हें स्वामीस अगत्य. त्यास, राजश्री शिवराम रामचंद्र याकडील गुंता सांगोन पाठविळा तरी त्याकडील उजूर धरावा लागला आहे, हे गोष्ट उचितच आहे. त्यास, तेविशींही बहुतसा साक्षेप करून याउपरी स्वामीचे तुमचे दर्शनास दिवसगत न लागे तें करणें. रत्नागिरीकडील प्रसंग लिहिळा. तरी जें होणें तें राजश्री गोपाळ रामराव यांचे अमर्यादेमुळेच जालें. व धनसंपदा लटिकी, सर्व अर्थ दो दिवसाचे आहेत, ह्मणून कितेक परमार्थ युक्तीनें लिहिलें. तरी जें तुह्मीं लिहिलें तें उचितच. परंतु हे मार्ग हे तुह्मां लोकांस बोलिले आहेतसें नाहीं. अजरामरवत्प्राज्ञो विद्यामर्थ च साधयेत्, ऐसें आहे. स्वामिकार्यनिष्ठा चतुर्विध अर्थ घडतच आहेत. तुह्मांस कांहीं न कळेसें नाहीं. वरकड त्रिवर्ग लिहितां कळेल. व मल्हारजी सूर्यवंशी यासमागमें तुह्मीं सांगोन पाठविलें तेणें विदित केलें. हालीं यांजवळ आज्ञा जाली आहे. सांगेल. बहुत लिहिणें तरी सुज्ञ असा.

मर्यादेंय.

विराजिते.

[ १०७ ]

श्री.

१७ फेब्रुवारी. १७२९.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ कीलकनाम संवत्सरे फाल्गुन शुद्ध प्रतिपदा इंदुवासेर क्षत्रियकुलावतंस श्रीराजा शंभुछत्रपति स्वामी

याणीं समस्तराजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराज  
अगत्य हुकूमतपन्हा यांसी आज्ञा केली ऐसी जे:—

तुह्मीं विनंतीपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट जालें. पूर्वीं राजश्री रामचंद्र  
पंडित यांवरी धण्यांनीं दया केली. त्याणींही निष्ठेनें राज्यांत सेवा केली.  
आणही स्वामीचे सेवेसी अंतर केलें नाहीं. याकारितां स्वामींनीं आपला  
अभिमान असेल तरी चालवावें. घरफुट झाली आहे. राजश्री आपाजी-  
राव याणीं आपल्या बारगीरवस्ता रत्नागिरीस होत्या त्या आटेपिर्या  
आहेत. त्या त्यास आज्ञा करून देववाव्या. क्षणून कितेक आद्यंत  
विस्तारेकरून लिहिलें तें अक्षरशः विदित जालें. ऐशास, तुह्मीं जें  
लिहिलें तें अवघें यथार्थच लिहिलें. त्यांत कांहीं अन्यथा आहे ऐसें  
नाहीं. तुमचे वडिलीं सेवा केली त्याप्रमाणें तुह्मींही सेवा करावी.  
स्वामींनीं तुह्मांवरी कृपा करून चालवावें. तुमचे जगनामोश तुमचे  
वडिलाप्रमाणें व्हावें, हेंच स्वामीस अगत्य. त्याप्रमाणें स्वामींनीं तुमचे  
चालवायास अंतर केलें ऐसें नाहीं. आणि पुढेही स्वामीस तुमचे चाल-  
वावें ये गोष्टीचा अभिमान अगन्य आहे. ऐसें असोन तुह्मीं इतकें  
पारहाळयुक्त रयाहावेंसें काय आहे? घरफुटीचा प्रसंग तर हा विचार  
तुमचे घरचा आहे. यास स्वामींनीं काय करावें. वरकड तुमचे हुद्दा  
गागला बहुमान यास स्वामीकडून अंतर जालें नाहीं, पुढेही होणार  
नाहीं. येविशीं समाधान असो देणें. मल्हारजी सूर्यवंशी याजवळ  
आज्ञा केली आहे. सांगतां कळेल. बहुत लिहितो तरी तुह्मीं सुज्ञ असा.

मर्यादेयं

विराजते.

[ १०८ ]

श्री.

२७ फेब्रुवारी १७२९.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ कीलक नाम संवत्सरे फाल्गुन  
शुद्ध दशमी गुरुवातरे क्षत्रियकुत्रावतंस श्रीराजा शंभुछत्रपति स्वामी  
याणीं समस्तराजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री भगवंत-  
राज, अगत्य हुकूमतपन्हा यांसी आज्ञा केली ऐसी जे:—

तुम्हीं विनंतिपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट जाहलें. राजश्री गोरेश्वरराव यांणी मागती खटला आगंभिळा. वस्तभाव ओळखिली आहे, ते देत नाही. स्वामीनी न्याय्यतः त्यांस आज्ञा करावी. अंगानिराळे टाकिलें, ऐमें सत्य अगलिया आपण पाहून घेऊं, हणून कितेक तपसील लिहिलें तें विदित जाहलें. ऐशास, तुमचे घरगुती प्रसंग घरचेवरी त्यांणी तुम्ही समजावें. स्वामीकडे या गोष्टीचा कांहीं गुंता आहे, ऐमें नाही. हणून पाहिलेंच तुम्हांस लिहिलें. तथापि तेंच तें तुम्ही लिहितां. स्वामीनी अंगानिराळें टाकिलेंसें सत्य असलिया पाहून घेऊं हणून लिहिलें. तरी गोरेश्वररायाचें अगत्य धरून तुमचा प्रसंग अंगानिराळा टाकिला, ऐमें तो कांहीं जालें नाही. न्यायतः सांगावें, त्यास, तुम्ही उभयतांही सन्निध नाही. सन्निध आल्यानंतर न्यायताही सांगणें तसें सांगितलें जाईल. गांजिलें पळें, नवांजिलें मरें! साहेबी पायीं लोटूं नये हणून कितेक लिहिलें. तरी ऐमें लिहावेसें काय जालें आहे? सर्व प्रकारें तुमचें चालवावयास स्वामीपासून अंतराय कांहीं होत नाही. यलकेचीसाल व वाव्याच्या शेंगा व काळ्या पाठविल्याप्रमाणें प्रविष्ट जाहल्या. वरकड मल्हारजी सांगतां कळेल. बहुत लिहिणें तरी सुज्ञ असा.

मर्यादेयं  
विराजते.

[ १०९ ]

श्री.

३ एप्रिल १७२९.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ सौम्य नाम संवत्सरे चैत्र बहुल प्रतिपदा गुरुवासरे क्षत्रिकुळावतंस श्रीराजा शंभुछत्रपति स्वामी याणीं सगस्तराजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराऊ अमात्य हुकुमतपन्हा यांसी आज्ञा केली ऐमी जे :—

तुम्हीं विनंतिपत्र तुकोजी खाडे व मल्हारजी सूर्यवंशी यां समागमें पाठविलें तें प्रविष्ट जाहलें. आपण स्वामीचे हुकुमचारदार सेवक,

स्वामीचे आज्ञापेशां विशेष आपणांस कांहीं नाहीं, धनसंपदा सर्व स्वामीची आहे, आपण साहेबांची लाविशी झाडें आहों, आपला अभिमान स्वामीस आहे, उतगेगातगे चाकर नहों, ह्मणून कितेक तपासिलें निष्ठापूर्वक लिहिळें तें सविस्तर विदित जालें. व तुझांकडील हरदू जणांनींही केलें. ऐशास तुझीं जें लिहिळें तें यथार्थ आहे. तुझांस स्वामीचे आज्ञापेशां कांहीं विशेष आहे किंवा तुझांजवळ जे धनसंपदा आहे ते स्वामीची, एतदर्थीं कांहीं अन्यथा आहे ऐसें नाहीं. जो स्वामीचा मनोदय तेंच तुझांस परमावश्यक आहे. तेथें उतगेगातगेपणाची संभूति ही तुझांकडे येणें नाहीं. स्वामीची लाविशीं झाडें ह्मणविता तद्वतच स्वामीस पूर्ण तुमचा अभिमान आहे. त्याप्रमाणें तुमचें साभिमानपणें चालवायास स्वामी अंतराय कदापि होऊं देणार नाहींत. येविशीं हल्लीं जोत्याजी दळवी वा मुल तुझांकडील एकजण यासमागमें बेलरोटी पाठविली आहे. येविशीं विशदेकरून ल्याहावें तरी मनोमन साक्ष आहे. तत्रापि दर्शनानंतरही कळेळ. हाळीं पाठविले आहेत हे आज्ञेप्रमाणें जवानी सांगतां कळेळ व गांवांविशीं लिहिळें तरी राजश्री नारो हणमंत तुझांकडे गेले आहेत. त्यास त्या गांवाचा प्रसंग ठाउका आहे. तथापि ते हुजूर आल्यावरी त्याजवळ आज्ञा केली जाईल. वरकड कोणेविशीं संदेह घरावांस नाहीं. जें जें स्वामी बोलिले आहेत त्यास सर्वात्मना तफावत होणार नाहीं. येविशीं राजश्री नानाजी वैद्य व राजश्री केशव व्यंचक लिहितां कळेळ. जाणिजे. सुज्ञ असा.

[ ११० ]

श्री.

६ एप्रिल १७२९.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ सौम्यनाम संवत्सरे चैत्र बहुल चतुर्थी रविवारे क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शंभुछत्रपति स्वामी याणीं समस्तराजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराज अमात्य हुकुमतपन्हा यासी आज्ञा केली ऐसी जे :—

तुझीं हाळीं विनंतिपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट होऊन लिहिळें वृत्त विदित जालें. ऐशास रत्नागिरीचावत हत्ती आपण स्वामीस नगर करून

रत्नागिरीचा प्रसंग आपले स्वाधीन जाह्यावरी आधीं हे गोष्ट कर्तव्य, आपण कांहीं आपाजीराव नव्हों, ह्मणून तुम्हीं कितेक नारोराग हरकारा व मल्हारजी सूर्यवंशी यांसमागमें सांगोन पाठविलेंत, त्यावरून यदर्थी अपूर्व कार्य आहे कीं, तुम्हीं सेवक असेच आहा! वडीलवाडिलापासून स्वागिकार्यप्रसंगें धण्यास संतोषी करून आपली नागना संपादित आलेस, तेथें वरकड गोष्टीने अगाध आहे ऐसें नाहीं. त्यास, तुम्हीं रत्नागिरीचा प्रसंग उत्तर लिहून हातीं घेऊन वावड्यास आलेस, हत्ती स्वागीस देणार, ऐसें वर्तमान परस्पर व तुम्हांकडील येथें आले गेले त्यांनींही सांगितलें. तेव्हां तुम्हींही बोलिले होतेस तदनुरूपच हे चर्चा आहे, ऐसें स्वामींनीं मनांत आणून जोत्याजी दळवी यासमागमें हत्ती पाठवून द्यावयाविशीं लिहिलें. त्यावरी तुम्हीं जोत्याजी दळवी व सूर्याजी खांडे व मल्हारजी सूर्यवंशी यांसमागमें सांगोन पाठविलें कीं, हत्ती नजर करीतच आहों, त्यास गोपाळराव यांचे समजाविसीस स्वामींनीं एक हत्ती द्यावा व आपला अभिमान धण्यास असावा, ये गोष्टीचें अभय शपथपूर्वक आपणास असावें. ह्मणून सांगून पाठविलेंत. त्यावरून स्वामींनीं तुम्हास बेलरोटी, पत्र पाठविलें. गोपाळरायास एक हत्ती द्यावयाची गोष्ट ती सामान्य केली. आणि तुम्हांकडील आले होते त्यांजवळ राजश्री नानाजी वैद्य व केशव त्र्यंबक यांचे विद्यमानें निश्चयपूर्वक होऊन जोत्याजी दळवी व तुकोजी व मल्हारजी यास तुम्हांकडे पाठवून दिलें. प्रस्तुत तुम्हीं हुजूरचे पत्ती लिहिलें कीं, नानाजी वैद्य व केशव त्र्यंबक यांस लिहिलें आहे ते विदित करितील. त्यावरून त्यास तुम्हीं काय लिहिलें ह्मणून मनास आणितां, जें तुम्हीं लिहिलें तें अव्यवस्थच लिहिलें! तरी हे चर्चा कांहीं स्वामींनीं केली नसतां, तुम्हीं ऐसें काल्पनिक रयाहावें हें उचित नव्हे. तुम्हीं होऊन बोलिलेस आणि स्वामीस सांगोन देखील पाठविलें कीं, आपण आपाजीराव नव्हों. त्यास, गोपाळरायाचे समजाविसीची ही गोष्ट स्वामींनीं मान्य केली होती. किंवा, गोपाळराव स्वामीची आज्ञा घेऊन जाऊं लागले तेव्हां त्यांनींही विनंति केली ते समई त्यासही स्वामींनीं सांगितलें कीं, भगवंतराव यांचें दर्शन जाह्यावरी तुमचेंही



समाधान स्वामी करितील; परंतु तुझी शेवट ऐशी गोष्ट केली. त्यास, क्षुद्र मनुष्याचे बोलें वर्तता ! आजवरी क्षुद्राचे विचारें जें जालें तें तुमचें तुझांस ठाउकें आहे. पुढेही प्रत्ययास येईल. वरकड स्वामींनीं क्रिया-पूर्वक तुमचें चालवूं छटल्यास स्वामीकडून अंतर होणेंच नाही. परंतु तुमचें तुझांसच अनुभवास येईल. वरकड हत्तीचा विषय बहुतसा नाही. स्वामींनीं हत्ती बहुत मिळविले, बहुत पालिले, आणखीही पाहिजेत ते मिळतील. परंतु तुझीही होऊन सांगोन देखील पाठविलेंत त्याचा परिणाम लवकर कळला हें बरेंच जालें. आपाजीराव आपण नव्हों छटलेंत. त्यास, आपाजीरायांनीं करायाचें तें केलें. स्वामीस कांहीं हत्तीचें अगत्य आहेस नाहीं. हत्ती तुझांस असो देणें आणि आपलें समाधान असो देणें. स्वामीस हत्ती मिळतील. कांहीं चिंता नाही. तुमचें समाधान राहिलें, क्षणजे सर्व झालें. येविशीं जोत्याजी दळवी यास आज्ञा केली, सांगतां कळेल. मुज्ज असा.

[ १११ ]

श्री.

१७३०.

राजश्री भगवंतराव पंडित अमात्य हुकुमतपन्हा गोसावी यांसीः—

७ सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य  
स्नेहा फत्तेसिंग भोसले दंडवत विनंति उपरी येथील कुशल जाणून  
स्वकीय लेखन केलें पाहिजे. विशेष. पत्र पाठविलें प्रविष्ट होऊन  
लेखनार्थ अवगत झाला व कितेक वर्तमान रा० गोविंद व्यंकटाद्रि यांनीं  
निवेदन केलेवरून कळलें. ऐसियास राजश्री स्वामींनीं तीर्थरूप  
राजश्री काकासोहबांस आणावयास राजश्री नारबा यास व राजश्री  
प्रतिनिधीस रवाना केलें आहे. ते लौकरीच दर्शनास येतील आणि  
आपल्याजडेही राजश्री भवानीशंकर यांस पाठविलें आहे. आपण  
आल्यावरी त्यांचें व तुमचें सौरस्य आपल्या मनोदयानुरूप करून द्यावें,  
कदाचित् मनोदयानुरूप गोष्टी घडो न ये तरी आपल्या स्थलास  
आपल्यास आज्ञा देऊन पाठवावें, ऐसा निश्चय करून आपल्यास पत्र

लिहिलें आहे. तरी राजश्री स्वामीच्या पत्राचा अर्थ मनांत आणून आपण अविलंबे दर्शनास आलें पाहिजे. दर्शनानंतर ज्या गोष्टी आपले चित्ती आहेत त्या होऊन येतील. तरी कोणेविशीं चित्तांत संदेह न आणितां अविलंबे दर्शनास आलें पाहिजे. रवाना छ १९ जिस्हेज. बहुत काय लिहिणें. लोभ असो दीजे. हे विनंति.

लेखनावधिमुद्रा.

श्रीशिवशंभुस्वामिनि  
शाहूभूषेशार्थिवोत्तंसे ॥  
परिणतचेतोवृत्तेः फत्तेसिं-  
हस्य मुद्रेयम् ॥

[ ११२ ]

श्री.

१७३०.

राजगान्य राजश्री भगवंतराव पंडित यांसी आज्ञा केली ऐसी जे:—  
तुह्मीं विनंतिपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट झालें. लेखनार्थ अक्षरशा अवगत झाला. तुह्मांकडून गोविंद व्यंकटाद्रि आले, यांणीं विनंति केली त्याजवरून सविस्तर कळों आलें. ऐसियास, चिरंजीव राजश्री संभाजी राजे यासी भेटीस आणावयाचढळ चिरंजीव राजश्री फत्तेसिंग भोंसले व राजश्री श्रीनिवास पंडित प्रतिनिधि व राजश्री नारो रामचंद्र मंत्री व राजश्री बाळाजी बाजीराऊ रवाना केले आहेत. हे चिरंजीव राजश्री यास घेऊन येतील. तुह्मांसही हुजूर दर्शनास यावयाची आज्ञा करून राजश्री भवानीशंकर मोरेश्वर यास पाठविलें आहे. हे स्वामींचीं आज्ञावचनें सांगतील. तरी तुह्मीं कोणेविशींचा संदेह चित्तांत न आणितां पत्रदर्शनीं स्वार होऊन हुजूर दर्शनास येणें. तुमचे मनोदयानुरूप विवेक करून दिलहा जाईल. कदाचित् वनाव न वसे तरी तुह्मांस तुमचे स्थळास याल तैसे पोहोंचाऊन दिलहें जाईल. निःसंदेहरूप पत्र पात्रेळ ते क्षणीं स्वार होऊन येणें. विलंबावरी न घालणें. किं

आज्ञा करणें ते गोविंद व्यंकटाद्रि यांस केली आहे. सांगतील त्यावरून कळों येईल. जाणिजे. सुज्ञ असा.

[ ११३ ]

श्री.

१७३०.

श्रीमंत राजश्री पंत अमात्य हुकमतपन्हा स्वामीचे सेवेसीः—  
 विनंति सेवक द्वारकोजी यादव कृतानेक विज्ञापना विनंति स्वामीचे दयेनें वर्तमान यथास्थित असे. विशेष. आपण पत्र पाठविलें तें श्रीमंत सकळसौभाग्यादिसंपन्न मातुश्री बाईसाहेबांस विदित केले. त्यांचे प्रत्युत्तर पाठविलें आहे. त्यावरून अभिप्राय कळों येईल. मुख्य गोष्ट स्वामी थोर आहेत, आणि आह्मी सामान्य सेवक, असें असोन आह्मांस खोल पाण्यांत घालावयाचें नव्हतें. यद्यपि ही थोरपणें स्वामींचीं आहेत त्यांचे निदर्शन की, आपला कोणी भला माणूस कारकून विश्वासूक इमानीइतबारी व विनंतिपत्र ऐसें हुजूर पाठवून द्यावे. येथील मर्जीमाफक स्वामींनीं वर्तणूक करावी. बोलल्या वचनाप्रमाणें कार्यभाग घडोन हें यश स्वामींनीं आह्मांस द्यावे, नाही तरी वारंवार स्वामीकडील पत्रें येतच आहेत. एकवेळ मल्हारी आला. दुसरे खेपेस-दुमरा माणूस पाठविला, असें असतां धन्यास तरी कोणप्रकारें अर्ज करावे? मुख्य गोष्ट, धन्याचे पायाशीं निष्ठा धरून आणि आपलेंसें करून ध्यावे यांतच उत्तम, लौकिकहि बराच आहे. याउपरि स्वामींनीं दुसरें तिसरें कांहीं क्षणों नये. धन्याचे पायाशीं दृढ निश्चयें मिठी घालावी. त्याणीं तुमचें सर्वप्रकारें चालवावे, येणेंकरून उभयपक्षांही बरें दिसतें. नाहीतरी तुमचें विनंतिपत्र हुजूर येणें तें आह्मां लघु मनुष्यास स्वामींनीं गौरव दिव्हासारखा आह्मांस यश द्यावे. कारकून विश्वासू इमानीइतबारी ऐसा सत्वर पाठवावा. विलंबावरी घातल्यानें एक प्रकारें दिसतें. इतके दिवस झाले तें झालें. याउपरि स्वामींनीं विलंबावरी घालावे ऐसें नाही. स्वामीचें वचन हाणजे शापादपि शरादपि ऐसें आहे. आह्मांस यश देऊन धन्यानी तुमची गोडी होव

तो अर्थ करावा. विशेष लिहायें तरी स्वामीस मानमार्ग न कळेसा काय आहे? जेणेकरून लोकोत्तर यशकीर्ति आलां लघु मनुष्यास सांगितल्यास सांगितल्यासारिखें घडवें हे उत्कंठा आहे. यश दिल्लें पाहिजे. हे विज्ञापना. याउपरी जें पूर्वीं झालें तें उत्तमच झालें. जरीकरितां आपले विचार गोडी करावी असें असले तरी पत्राचें उत्तर व कारकून ऐन सत्वर पाठवावें, नाही तें पत्राचें उत्तर पाठवावें, खणजे आलासारख्याची स्थिति राहिल. आधीच आपची इज्जत थोडकी ते रक्षिलियाचें वरें. यास्तव साफ जाच सत्वर पाठवावा. दिवसगत लावावीशी नाही. तथापि हा विचार न होय तरी, आपण सरकारकून, हे धनीच आहेत, तेथें आलीं काय व्हावें? हे विज्ञापना.

[ ११४ ]

श्री.

१७३०

विनंति उपरि. येथील कुशळ आपाढ बहुळ चतुर्दशीपावेतो यथास्थित असे. विशेष. आपण लिंगो रघुनाथ यासमागमें पत्र पाठविलें तें पावलें. त्याउपरी त्याची रवानगी करावी तों स्वामीकडे अगोदर आह्माकडील राजश्री आनंदराव पाठविले होते ते व आपणाकडील रा० रागाजी शिवेदऊ पत्रे घेऊन आले. अनुक्रमे दोनही पत्रांवरून व गानिलहेच्या मुखांतरावरून आद्यंत कळोन समाधान झालें. ऐशास, आपण राज्यांतील धुरंधर, धन्यानीं दिवसेंदिवस कृपा करावी, हेंच उचित आहे. प्रसंगोपात्त जें होणार त्यास ईश्वरइच्छा; तथापि आपणानिराळे कोणी नाहींत. प्रस्तुत सविस्तर अर्थ माहाराज राजश्री स्वामीने सेवेसी विदिन करून उभयतांस दर्शन करविलें. याजकडूनही जो अर्ज करवणें तो करवून अवघा अर्थ श्रवण झाला. त्यास, सारांश गोष्ट, स्वामीकडून सभ्य मनुष्य येऊन बोलीचाली व्हावी, याकरितां धन्यास विनंति केली. त्यावरून राजश्री नारो केशव यास आणावयाविशी हुजूरून आज्ञा झाली आहे व उभयतांसही धन्यानीं स्वमुखें आज्ञा केली असे. तरी कोणेविशीं संदेह न धरितां नारोपंतास येथवरी पाठवून द्यावें. बोलीचालीमुळे बनाव होऊन

आल्यास मग कांहीं चिंता न नाही. हे गोष्ट न व्हे तेपक्षीं नारोपतास निश्चयात्मक पावून देऊन मागील प्रसंगाकरितां कोणी पाय घेत नाहीं ह्मणून लिहिलें. तरी तो विचार आणिला होता. आतां आह्मी आहों. आगची रीत आपणास न कळे ऐमें नाही. तरी सत्वर मानिल्लेस पाठविलें पाहिजे. येविशीं सविस्तर मानिल्ले सांगतां कळो येईल. मुख्य धनी यांची दया संपादून घ्यावी, यांत सर्वही स्वामीचें स्वहित आहे. येविशीं मानिल्ले सांगतां कळो येईल. बहुत काय लिहिणें. कृपावर्धमान केली पाहिजे. हे विनंति.

[ ११९ ]

श्री.

१७३०.

राजगान्ध राजश्री भगवंतराऊ अनात्य हुकमतपन्हा यासी आज्ञा केली ऐसी जे :—तुह्मीं नारायण हरकारा यासमागमें तपशिलें विनंति सांगोन पाठविली याप्रमाणें विदित करितां श्रुत झाली. ऐशास, स्वामीस तुह्मापेशां दुसरें अधिकोत्तर कांहीं आहे ऐसें नाही. तुह्मीं चाकरी करावी आणि दिवसेदिवस उर्जित करून चालवावें हेंच अवश्यक आहे. तुह्मास पेशजी क्रिया दिली तेच आहे. दुसरें कांहीं नाही. रा० गोपाळ रागराऊ याचा प्रसंग सांगोन पाठविला तर उत्तम. ते धण्याचे चाकर. त्यांचें चालवावें हें आवश्यक. येविशीं ताा गल्हारजी सांगतां कळेल. याउपारि येथील प्रसंगास तुह्मीं चित्तांत संशय मानावा ऐसें नाही. स्वामीचें आगमन बहुतां दिवशीं झालें, दर्शनास येऊन संतोषी करणें येविशीं स्वमुखें गल्हारजीस आज्ञा केली असे. नारायणास सत्वरीच पाठविणों. मुझ असा.

[ ११९ ]

श्री.

१७३०.

सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजगान्ध राजश्री भगवंतराव पंडित स्वामी गोसावी यांसी :—

पोप्य बाजीराव बळाळ कृतानेक नमस्कार विनंति उपरी येथील कुशल जाणोन स्वकीय कुशल लिहीत असलें पाहिजे. विशेष. आपण

पत्र पाठविलें तें पावोन संतोष जाहला. राज्यांतील विचार प्रसंग व थोरपण संरक्षण व्हावयाचा व कितेक वरकड विचार विस्तारें लेख केला. व रा० संभाजी पडवळ आले याणीं मुख वचनें निवेदन केलें. त्याजवरून साकल्य अर्थ कळला. ऐशास, आमचा विचार आपणासी आणिका सारखा आहे असें नाहीं. कायावाङ्मनसा आपले अभीष्ट असेल तेंच करावें हें अत्यावश्यक आहे. परंतु राज्यांतील विचार प्रसंग प्रस्तुत कोणे प्रकारचा जाहला आहे, तो आपणास न कळेसा काय? सारांश, आहीं उत्तरप्रांतिं गेलों होतो ते आलों. राजश्री स्वामीचे दर्शनास जाऊन तेथें आपला प्रसंग सविस्तर राजश्री स्वामीस विनंति करून आपले साहित्यास सर्वथा आह्वांपासून अंतर होणार नाहीं. आहीं आपणाखेरीज नाहीं. एतद्विषयींचा कितेक अर्थ रा० संभाजी पडवळ यांस सांगितला आहे. हे आपणास निवेदन करतील. याजवरून कळों येईल. बहुत काय लिहिणें. लोभ असो दीजे. हे विनंति. आहीं सातारियास आळियावरी मारनिलेस आह्वाजवळ पाठवून दीजे. हे विनंति.

[ ११७ ]

श्री.

१७३०.

राजश्री भगवंतराव पंडित अमात्य यासीः—

प्रति सौभाग्यादि संपन्न उपरी येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लिहिणें. यानंतरं तुह्मी पत्र पाठविलें तें पावोन लेखनार्थ अवगत जाला. आह्वास बंधु ह्मणविलें त्याचा अभिमान धरून उर्जित करावें ह्मणून कितेक तपशिलें लिहिलें व स्वमुखें रा० शिवाजी महार याणीं मुखवचनें अर्थ निवेदन केला. ऐशास, तुह्मी पुरातन राज्याचीं संरक्षणे करून यशें विशेषाकारें संपादिलीं. त्यांतून विशेष सेवा करून दाखवून मजुरा करून घ्याल हा पूर्ण निशा आहे. बंधु ह्मणविलें त्याचाही पूर्ण अभिमान आह्वास आहे. कोणेविशीं अंतराय होणार नाहीं. समाधान असो देणें. वरकड सविस्तर मानिलेहे यास आज्ञा केली

आहे. हे मुखवचने सांगतां कळो येईल. जाणिजे. छ ९ रमजान. बहुत लिहिणे तर मुझ असा.

[ ११८ ]

श्रीबालकृष्ण.

१७३०.

राजश्री भगवंतराव पंडित अमात्य हुकमतपन्हा यासीः—

प्रति सौभाग्यादि संपन्न बाईसाहेब उपरि येथील कुशल जाणोन स्वकीय लेखन करणे. विशेष. शिवाजी महार याजसमागमें विनंतिपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट होऊन लेखनाभिप्राय अक्षरशा अवगत जाहला. दर्शनास यावयाचा मजकूर लेख केला. ऐशास येविशीं राजश्री स्वामीस विनंति करून पेस्तर आज्ञापत्र सादर केलें जाईल. तुमचें सर्व प्रकारें साहेबास आवश्यक आहे. तुझास वरें पाठविलीं आहेत, त्यांची यादी अलाहिदा आहे, तेणेंप्रमाणें घेऊन उत्तर पाठवावें. तुझीं जिनस पाठविछा तो प्रविष्ट जाहला, व मागाहून मोहे नारळ सुमार ७ सात पाठविले तेही प्रविष्ट जाहले. जाणिजे. छ ९ रमजान. बहुत काय लिहिणें. लेखनसीमा.

रुजु सही.

[ ११९ ]

श्री.

१७३०.

राजमान्य राजेश्री सेखोजी आंगरे सरखेल यासी आज्ञा केली ऐसी जेः—जंजिरे रत्नागिरी येथें तुझाकडील उपसर्ग लागतो, येणेकरून उस्तवारी होत नाही, ह्मणून हुजूर विदित झालें. ऐशास, राजश्री भगवंतराऊ पंडित स्वामी मंनिध आले. आपले निष्ठेचा अर्थ निवेदन केला. त्याचे सर्व प्रकार अभिमान धरून चालवणें व जंजिरेयाची उस्तवारी करणे स्वामीस आवश्यक. असे असतां तुझीं उपद्रव करावा हे गोष्ट उत्तम नव्हे. तुझीं तेथील साहित्य करावें, उपसर्ग न द्यावा, हें उचित आहे. हालीं हें आज्ञापत्र सादर केलें आहे. तरी जंजिरे मजकुरास कोणेविशीं उपद्रव लागो न देणें. सर्व प्रकारें साहित्य करून जंजिरे मााची उस्तवारी होय, स्वामी संतोष पावत, तो अर्थ संपादणें.

वरकड कितेक श्रीनिवास शिवदेऊ तुह्यांस लिहितील त्याप्रमाणें साहित्यास अंतर न करणें. सुज्ञ असा.

[ १२० ]

श्री.

छत्रपति

राजश्री चिटकोचा गोसावी यासी :—

ध अखांडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्त्रो गुजाजी गाईकवाड सरखवास रामराम विनंति उपरि येथील कुशल जाणोन स्वकीय कुशल लिहित जाणें. विशेष. तुह्मी पत्र पाा तें पावोन लिहिळा मजकूर कळो आळा. वेा राजश्री केशवभट्ट गोटाळिंडीकर याचा मजकूर लिहिळा तो कळला. ऐसियासी येविशीं श्रीमन्महाराज राजश्री स्वामीचे सेवेसी अर्ज करून आज्ञा होईल त्याप्रों मागाहून लिहिलें जाईल. वावडेस रवाना करणेचे लाखोटे दोन पाा आहेत. येऊन पोहोंचतील. बहुत काय लिहिणें. हे विनंति.

[ १२१ ]

श्री.

१७३०.

राजमान्य राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकमतपन्हा यासी :—

आज्ञा केली ऐसी जे :—तुह्मी याउपरि कोणेशिं संशय न धरितां स्वार होऊन स्वामिसंनिध येणें. तुमचेविशीं स्वामीचे मनांत कांहीं संदेह असेल तरी श्रीची शपथ असे, व तुह्मीही संदेह धराळ तरी तुह्यांस शपथ असे. परिवारसहवर्तमान सत्वर येणें. सुज्ञ असा.

[ १२२ ]

श्री.

१७३१.

सरंजाम राजश्री रामचंद्र पंडित अमात्य वारणेचा उत्तरभाग.

किता सरंजाम देहाय प्रांत-  
हाय

किता.

३ पाा पुणें.

१० प्रां पन्हाळा.

१ मौजे बोपेगांव ताा कऱ्हे-  
पठार.

१ मौजे आईतवडे लोकांचें  
ताा कोडोली.

१ मौजे भिवंडी ताा कऱ्हे-



१ मौजे चिकुडें ता को-  
डोली.

१ मौजे पेट नर्जाक नेरळें ता  
कोडोली.

१ कसबा कोसेगांव ता  
मजकूर.

१ मौजे आंकलखोप ता  
बाजेकर्यात.

४ ता वाळवें.

१ कसबा वाळवें.

१ मौजे येळूर.

१ मौजे गोटखेंडी.

१ मौजे बाहे.

४

१ मौजे कुरडुप पा कोल्हा-  
पूर.

१०

६ ता वारुण.

१ मौजे चांडोली.

१ मौजे उस्तळ.

२ धनगरमहाल.

१ मळा.

१ पांचगणी.

२

१ कसबा चारुण.

१ मौजे आरळें.

६

पठार.

१ मौजे पाटळून ता पाटस.

—

३

७ प्रांतकडे वळीत.

१ मौजे खंडाळें ता मांडो-  
गण.

१ मौजे बांजुरडी ता पेड-  
गांव.

१ मौजे जेऊर ता नगर.

१ मौजे सेंडी ता नगर.

१ मौजे पारगांव ता चांभा-  
रगोंदें.

१ मौजे पिंपळगांव माळी  
ता नगर हवेली.

१ मौजे आकुळनेर देखील  
वाड्या ता नगर हवेली.

७

८ ता कडें रांजणगांव.

१ मौजे तांदळी नर्जाक  
काष्टी.

१ रांजणगांव सांडस.

१ मौजे हिवरें.

१ वाडगव्हान.

१ मौजे भोसें.

१ मौजे टांकळी.

१ मौजे न्हावरें.

१ दहीठणें.

८

८ ता शिराळें.

- १ मौजे वाटेगांव.
- १ मौजे कानेंदें.
- १ मौजे ईगरूळ.
- १ मौजे चिखली.
- १ मौजे कणदूर.
- १ मौजे गुजगांव.
- १ मौजे देवडें.
- १ मौजे नांदगांव.

८

१२ प्रांत कऱ्हाड.

- १ कसबा भसूर.
- १ मौजे तांबवें.
- १ मौजे नेरळें.
- १ मौजे वेहें.
- १ मौजे त्रिपुटी ता पाटण.
- १ मौजे कोकिसरें ता मरळी.
- १ मौजे मारुळ.
- १ मौजे बतुळें.
- १ कसबा कोळें.
- १ मौजे उंचरखचण ता कोळें.
- १ मौजे वडगांव ता हवेली.
- १ कसबा तारगांव.

१२

- १ मौजे बुरली कर्नात दिगरज पा कागल.
- १ कसबा अमनापूर ता मज-कूर प्रांत रायनाग.

९ सरकार जुन्नर.

- १ कसबा नारायणगांऊ.
- १ मौजे कासारें ता आळें.
- १ मौजे वणकुटे ता बेल्लें.

३

२ ता आळें.

१ पिंपळवडी.

१ मौजे सुरवरी.

९

६

प्रांत तळकोकण.

- ४ ता सावर्डें सुभा दाभोळ.
- १ मौजे नांदगांव.
- १ मौजे निवळी.
- १ मौजे पाळवण.
- १ मौजे कलंबुसी.

४

१ मौजे अडरें ता चिपळूण प्रांत दाभोळ.

१ मौजे गोंवल ता चिपळूण प्रांत दाभोळ.

६ ता संगमेश्वर प्रांत राजापूर.

१ मौजे बुरबाड.

१ मौजे कडवई.

१ मौजे तुरर.

१ मौजे सरंद.

१ मौजे कळवस्ते.

६ प्रांत वाई.

- १ कसबा वाई.

१ पाटखन संमत निंब.

१ वडुथ संमत निंब.

१ मौजे लासूरणे संमत  
कोरेगांव.

१ येकंके संमत कोरेगांव.

१ मौजे सिराढोण संमत  
कोरेगांव.

६

१ कसबा गेठें ताा मजकूर.

७ सरकार संगमनेर.

१ कसबा वामोरी ताा राहुरी.

१ मौजे पिंपळगांव व संवत पाा  
चादवड.

३ पाा आकोळें.

१ मौजे सोनारी.

१ मौजे डुबरे.

१ मौजे फटोळें.

३

२ हवेळी संगमनेर.

१ तळेगांव.

१ निर्मळपिंपरी.

२

७

४ प्रात सातारा.

१ मौजे पाडळी.

१ मौजे कुरघोडें.

६

४ ताा हवेळी राजापूर.

१ मौजे आडिवरे.

१ मौजे नाटें.

१ मौजे गोंठणें दे निवडें.

१ मौजे कसेळी.

४

२ ताा पांवस प्रांत राजापूर.

१ मौजे गोळप.

१ मौजे काळंबे देखील वाग  
सरदेसाई.

२

१ कसबा प्रभावळी ताा मज-  
कूर प्रांत राजापूर.

३ ताा नेवरे.

१ कसबा नेवरे.

१ मौजे पुसाळें.

१ मौजे कांतवडें.

३

२ ताा देवरुल.

१ कसबा देवरुल.

१ मुरादपूर.

२

२ तर्फे हरचेरी.

१ कसबा देा बंदर.

१ मौजे जिहें.

१ कसना तारगांव ता  
मजकूर.

१ मौजे अतीत ता तारगांव.

४

८ कसना भिलवडी प्रा गिरज.

१ कसना सांगली.

७ कसना भिलवडी.

१ कसना भिलवडी.

१ ताकारी.

१ तुफरी.

१ दुधारी.

१ नागरालें.

१ घोगारी.

१

७

८

३ पा पागरी सरकार परांडे.

१ मौजे कारी.

१ मौजे नारी.

१ मौजे भातंचरे.

३

२ ता परली प्रा सातारा.

१ मौजे आलवडी.

१ पोटेघर.

२

१ सोमेश्वर.

—

२

४ ता हातखें.

१ आसोडें.

१ मौजे निवसर.

१ मौजे केळेंकेळें.

१ मौजे माजगांव.

० ता

—

४

२ ता खारापाटण.

१ मौजे तिथवली.

१ मौजे दिगस.

—

२

४ ता लांजे.

१ मौजे हरंचें.

१ मौजे जाडें.

१ मौजे सावड.

१ मौजे गव्हाणें.

—

४

४ ता संवदल.

१ मौजे डोंगर.

१ मौजे कळंबोली.

१ मौजे आगळें.

१ मौजे मोरोसी.

—

४

२ पा खटाव.

१ गौजे कातरखटाव देखील-  
वाड्या.

१ वडून.

—  
२

१ गौजे साहली ता गेंढें  
कुरणास गांव द्यावें.

वेंकटराऊ रामचंद्र यांचा  
सरंजाम.

१ पा सावेंदें फैजपूर सा  
आशेरी सुभे खानदेश.

६ सरकार बागलाणचारी.

२ सरकार जुन्नर ता.

१ ता आळें.

१ ता वाडें.

—  
२

[ १२३ ]

श्री.

२० आगस्ट १७३१.

। राजश्री भगवंतराऊ पंडित अमात्य हुकमतपन्हा गोसावी यासी :—

ध सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य राजश्री  
फत्तेसिंग भोसले दंडवत विनंति उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय  
लेखन करीत जाणें. विशेष. पत्र पाठविलें प्रविष्ट होऊन लेखनार्थ कळों  
आला. उभयता यजमानांची भेटी जाली. ते समयीं आपलें अगत्य  
करून त्यांचें आपलें सौरश करून दिलें नाहीं. आपला तो किमपि  
तिलप्राय अंतराय नसतां विपर्यास चित्तांत येऊन नानाप्रकारची दुर्निमित्त्यें

आपल्यावरी आणली आहेत. हरएकविशीं थोरले महाराजांनीं आपणास वेलभंडारा दिल्या आहे. ऐसा कितेक अर्थ तपशिलें लिहिला. ऐसियास, भेटी जालियानंतर राजश्री स्वामींनीं आपलें स्मरण एक दोन वेळां केलें. तें समयीं आपलें आगमन जालें असतें तरी गोसावी यांच्या मनोगतानुरूप सौरश होऊन येतें; परंतु आपणांस यावयास + + + + + अंतर होणार नाही. प्रसंगोचित मजकूर कळों जाईल. प्रस्तुत येथील कितेक अर्थ राजश्री लिंगो रघुनाथ सांगतां कळों येईल. जाणिजे. छ २७ सफर. बहुत काय लिहिणें. लोभ असो दिल्या पाहिजे. हे विनंति. लेखनावधिमुद्रा.

~ ०

श्रीशिवशंभुस्वामिनि  
शाहूभूपेशपार्थिवोत्तसे ।  
परिणतचेतोवृत्तेः फतेसि-  
हस्य मुद्रेयम् ॥

[ १२४ ]

श्री.

१७३१.

राजश्री भगवंतराऊ अमात्य पंत साहेबः—

॥॥

अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य राजश्री नामाजी पाा दोस मौजे तांदळी दंडवत उपरि. तुह्मीं पत्र पाठविलें वर्तमान अवगत जालें. त्यांसी राजश्री राऊ पंतप्रधान यांचेही आज्ञापत्र आलें आहे. त्यासी, आपल्या शरिरास सावकाश वाटत नाही. त्यासी सीमाउलंघन जालियावर आपण पुणियासी जातों. तेथें गेलियाउपर जे हकीकत होईल ते सेवेसी लेहून पाठवूं. बहुत काय लिहिणें. हे विनंति. महादाजी इंगवळे ज्ञानी सांगतां कळों येईल.

[ १२९ ]

श्री.

२ मे १७३१.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेकं शके ५७ विरोधकृत् नाम संवत्सरे वैशाख  
शुभा सप्तमी रविवासरे क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शंभूछत्रपति स्वामी

यांणीं देशमुख व देशपांडे

ॐ श्री ०

श्री आई

ता तारळे यासी आज्ञा

राजाशंभूछत्र-

आदिपुरुष श्री

केली ऐसी जे:—

पतिहर्पनिदान।

राजाशिवछत्र-

राजश्री शिवाजी शंकर गोत्र

त्र्यंबकसुत केशव-

पतिस्वामिकृ-

शांडिल्य उपनाम गुपचुप

राव मुख्य प्रधान.

पानिधि ॥ तस्य

हे स्वामीच्या राज्यांतील

परशुराम त्र्यंब-

पुरातन एकनिष्ठ सेवक. यासी

क प्रतिनिधि.

पूर्वीं अरळगुंडी ता कापसी

हा गांव इनाम दिलहा होता.

तो दूर करून हालीं त्याना मुबादला मौजे आंवळी वुा ता मजकूर हा  
गांव पेशजीच्या मुकासियाकडून दूर करून यासी इनाम कुलबाब कुलकानू  
हालीपट्टी व पेस्तर पट्टी जलतरूतृणपापाणनिधिनिक्षेपसहित, खेरीज हकदार  
व इनामदार, देह १ एक रास इनाम आजरागरहामत करून दिलहा असे.  
तरी तुझीं पूर्वमर्यादेप्रमाणें यांचे स्वाधीन करणें. प्रतिवर्षीं नवीन पत्राचा  
उजूर न करणें. आणि मौजेमजकूर यांसी यांचे पुत्रपौत्रादि वंशपरं-  
परेनें इनाम सुरळीत चालवणें. या पत्राची प्रती लेहून घेऊन अस्सल  
पत्र याजवळ भोगवटियासी परतोन देणें. निदेश समस्त.

मर्यादेयं

विराजते.

रुजू समस्त

मंत्री.

[ १२९ ]

श्रीरघुवीर.

१७३१.

राजश्री रघुनाथ देव यांसी आज्ञा केली ऐसी जे:—

शिवराम नागकासमागमें येथून रकारनामक व मकारनामक पाठविला

आहे. याचरोबर कितेक लग्ननिश्चयाचा. निर्वाह सांगोन पाठविला आहे. तो चित्तांत ऐकोन त्याप्रमाणें तुझीं निर्वाहरूप याचराचरी सांगोन पाठविणें. रकार व मकारनामक येथें येऊन सांगतील ह्मणजे आह्मांस शरीरसंबंध जाला ऐसें कळेळ. मकारनामकाचरोबर चिह्नपत्र पाठविलें आहे तें घेणें. माणूस पाठविलें आहे हें सांगतां कळेळ. बहुत काय लिहिणें. आपण सुज्ञ असत १११११

[ १२७ ]

श्रीशंकर प्रसन्न.

१७३१.

राजमान्य राजश्री भगवंतराव पंडित यास आज्ञा केली ऐसी जे:—  
तुझांकडे राजश्री रामाजीपंत व विठ्ठलपंत पाठविले आहेत. ते जें सांगतील तें स्वामीची वचनें जाणोन त्याप्रमाणें मान करून स्वामीच्या दर्शनास मजळ दूरमजळ येणें. नारिंग व केळें पाठविलीं आहेत तें घेणें. बहुत काय लिहीन. सुज्ञ असा.

[ १२८ ]

श्री पुरवणी.

१७३१.

राजमान्य राजश्री रघुनाथ देव यास आज्ञा केली ऐसी जे:—  
कागलास परिघ पडला आहे. त्यास अस्पादिकांस हेंच आवश्यक आहे कीं, कागळकरास उपसर्ग न लागावा, टकापैका त्यास न पडावा, सुखरूप असावा. ऐसें जरूर आहे. तरी तुझीं एक करणें कीं, तेथील परिघ निघेल व टकापैका न पडे तें करणें. येविशीं अनमान न करणें. लिहिल्याप्रमाणें वर्तन करणें.

[ १२९ ]

श्री.

१७३१.

रा० रघुनाथ देवासी. उपरि. तुझीं नारो दीक्षितास व उभयतांस पत्रें पाठविलीं ते पावलीं. तर तुझीं आह्मांपाशीं आलियावर तुमचीं मजमू व तुमचा जिल्हा व तुमचें मानमहत्व चालवूं. यास अंतर करूं तर श्रीची व आवाची आण असे. तुझीं वडील आहां. सही.



[ १३० ]

. श्री.

१७३१.

राजश्री रघुनाथ देव याप्रति आज्ञा जे:—

तुम्ही उभयतां समागमें प्रेषिलें तें प्रविष्ट जालें. सकल अर्थ चित्तांत आणून समाधान पावलों. तरी याउपारि अविलंबेंच आगमनार्थ होय तें करणें, यदर्थी तुमच्या शारदानी व मातुःश्रानें लिहिलें असेल. आह्वांपासून तुमचें चालवायास तिळतुल्य अंतर होणार नाही. येविशीं नारो दाक्षित व धोंडापेंती लिहिलें आहे त्याप्रमाणें कार्य सिद्धीस पावणें. उभयतां आचार्य सांगतां कळों येईल. सर्व धंदा तुमचा आहे. हें पत्र सहस्र पत्रांचे ठायीं मानून सत्वर कार्यसिद्धि करणें. पुनः मागती उत्तर प्रत्युत्तराचें प्रयोजन नाही. अस्मादिकांकडील एकच वचन की, निर्वाह केला त्यास अंतर नाही. हें पूर्ण चित्ती धरून कांहीं मीनमेष न करितां आगमन करणें. आपण प्रयाण सत्वर करणें. बहुत काय लिहिणें. सुज्ञ असा.

[ १३१ ]

श्री.

१७३१.

आज्ञा केली ऐसी जे:—

तुम्ही विनंतिपत्र पाठविलें तें पावलें. अक्षरशः वृत्त विदित होऊन स्वाामी संतोषी जाले. तुम्ही यादी पाठविली ती चित्तिरूढ करून करार केली आहे. राजश्री गोंदनी गायकवाड आले. तुम्ही लिहिल्याप्रमाणें त्यानें समाधान करून पुनः तुह्यांकडे पाठविले आहे. कितेक वृत्त शपथ-पुरःसर कार्यकर्तव्यतेचा अर्थ यांसी आज्ञा केली आहे. हे व अवडुठ कृष्ण व तुकोजी खांडे ऐसे तुह्यांपाशीं पाठविले आहेत. हे आज्ञेप्रमाणें सांगतील तें मनाशीं आणून अविलंबें कार्य सिद्ध करून महद्यश घेतलें पाहिजे. अतःपर सर्व प्रकारें तुमच्या मरोशावरी स्वाामी निश्चित आहेत. सविस्तर वृत्त राजश्री गोंदनी गायकवाड व उभयतां सांगतील त्यावरून कळों येईल. राा रामाजीपंत व राा गोंदनी गायकवाड व तुकोजी खांडे व विठ्ठल कृष्ण जे सांगतील ते आमचीं वचनें जाणोन कार्य सिद्धीस पावणें.

विळंबावर न घालणें. हें पत्र लक्षपत्रांचे जागा मानून सिद्धीस पावणें. दुसरिया पत्राचा मार्ग न पाहणें. बहुत काय लिहीन. सुज्ञ असा.

[ १३२ ]

श्री.

१७३१.

सा रघुनाथ देवास. उपर. उद्धवसुत येथें आले. तुमचें वर्तमान सांगितलें. तें परिसून समाधान जालें. याउपर सत्वर तुमची व आमची भेट लवकर होय ते करन. जे ठायीं राहातां तो ठाव आनीक येकदोन ठाव हाताखालीं घालण. दुसरा विचार न करण. केळ कार्य सिद्धीस पावन. तुमचा अभिमान आमास असे. तुमच उतर यतान दीक्षितास करविरास पाठवितो. चकारपूर्वक मातुःश्रीच्या दरसनास येतो. तर तुम्हीं बुद्धीस धक्का न खान. बहुत काय लिहिन. आपन सुदन असा.\*

[ १३३ ]

श्री.

१७३२.

राजश्री उदाजीराव चव्हाण हिंमतवहादुर गोसावी यासी :—

धु अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहांकित केशव व्यंकट रामराम विनंति उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय लेखन करीत गेलें पाहिजे. विशेष. गोसावी यांनीं पत्र पाठविलें तें पावलें. तेथें लिहिलें कीं, उत्तरेकडील तहपैकीं राजश्री पंतअमात्य यांकडील खामगत खेडी व गगनगडच्या तनखियाच्या खेड्यावरी काय पट्टी घातली तें लिहून पाठवणें. पैकियाचा निशा आह्वांकडे झाला. पट्टी लेहून पाठवणें. पैका पाठवून देऊन, राशिवडे, सांगरूळ खेरीज करून वरातदार पाठविले असतील ते आणवणें. ह्मणोन लिहिलें. त्यावरून वरातदार पाठविले होते ते उठवून आणविले. मनारोखे पाठविले आहेत. आपल्या लिहिल्यापेक्षां अधिक काय आहे? गांवगन्नांची पट्टी पाठवणें तरी राजश्री दामाजीपंत गोसावी यांकडे चौथाईच्या तहाकरितां पाठविले आहेत. ते तह करून आल्यानंतर त्याप्रों पट्टी करून

गांवगजा आपणाकडे खेडून पाठवून राशिवड्याने व सांगरूळने रोले गोमाची याकडे दिलेच आहेत. बहुत काय लिहिणें. कृपा असो दिलही पाहिजे. हे विनंति.

[ १३४ ]

श्री.

१७३२.

० ५

श्रीराजाशंभुछत्र-

पतिस्वामिचरणीं तत्पर ।

उदार्जा चव्हाण हिमतचहादर

ममलकतमदार निरंतर.

राजश्री देवराऊ गोसावी यासी : —

ध अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहा उदाजी-  
राव चव्हाण हिमतचहादर ममलकतमदार रामराव विनंति उपरि. राजश्री  
पंतअमात्य हुकपतपन्हा यांचा आमचा स्नेह जो आहे तो अद्वैतभावे  
आहे. त्यास त्याकडील महाल.

पंचगंगेअलीकडील महाल.

पलीकडील महाल.

१ का वडगांव.

१ का जुगुळ.

१ का अळतें.

१ का छोट.

१ का रुकडी.

१ का सावगांऊ.

—

१ का सदलगे.

३

१ का एकसंवे.

१ का रायनाग.

१ का नेज.

—

७

येथील बाचती येणें. त्यास रयत हरामजादगी करून अमल सुरळीत  
देत नाही. याजकरितां त्यांकडून राजश्री रामराऊ आह्वाकडे आले.  
त्यास, त्यांची आमची बोली होऊन करारमदार झाला कीं, त्यांचा अंमल



ताचेही लोक डोंगराखाले नजीक आहेत, वरचेवरी उपराळा व्हावा लागतो, ह्मणून लिहिलें तें विदित जालें. सिताचीनें तुळीं जमाव पाठवून डोंगर धरिला, उत्तम गोष्ट केली. सांवताचा जमाव नजीक आहे यास्तव डोंगर मजबुतीनें राखावा लागतो. त्यास तेथें लोक पाठविले आहेत, त्यांची बेगमी करून त्याणीं आणविलेप्रमाणें सामान पाठविणें. रांगणा, भूधरगड व बाळाजी देमाई व सरवडे आदिकरून गांवागांवाचा जमाव पत्रें पाठवून स्वाना करविला आहे. सांवताकडील जमाव नामोहरम होऊन गेल्याउपरी, डोंगर धरिला आहे त्याचा विचार विनारेंकरून स्वामी करणें तो करतील. खडावा जोड व वहाणांचे जुते पाा ते हजूर प्रविष्ट जाहले. बहुत लिहिणें तरी तुळीं मुज्ज असा.

मर्यादेयं  
विराजते.

बार.

[ १३६ ]

श्री.

६ सप्टेंबर १७३२.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ९९ परिधावी नाम संवत्सरे भाद्रपद बहुल चतुर्दशी सौम्यवासरे क्षत्रियकुळावतंस श्रीराजा शंभुछत्रपाति स्वामी याणीं राजमान्य राजश्री गोपाळ रामराव मुतालीक दिमत अमात्य यांसी आज्ञा केली ऐमी जे :—तुळीं हजूर विनंतिपत्र पाठविलें, व राजश्री बाळाजी माणको याजवळ कितेक अर्थ सांगोन पाठविला. विनंतिपत्रावरून व याचे मुखोत्तरे सविस्तर विदित जाहलें. सारांश, लिहिलें कीं, फोंडसांवनांनीं सदानंदगडास अपाय करावया निचारावरी येऊन हावभर जाहला होता. हें वर्तमान स्वामीस हजूर विदित जाहलें, तेच सपर्यां स्वामींनीं राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकुमतपन्हा यांस आज्ञा केली. तेमपर्यां तुळीं जमावानांसी जाऊन सांवतास ठाई ठेऊन जागा हस्तगत करून बळकटीनें आहा. पुढें त्या जागियावरून साहेबकाम करून आपले सेवेचा मजुरा करून घ्यावा, ह्मणून निष्ठापूर्वक लिहिलें, व बाळाजी

माण तो यांणीही तगशिल्लेकरून सांगितलें. त्यावरून स्वामी तृमांवरी  
बहुत संतोषी जाहले. तरी तुमी अंगेजाने, गर्दाने, स्वामिकार्यकर्ते,  
सेवक तेंभेन आहा! तुमने नडिल्लीही स्वामिमेवा सामान्य केळी आहे  
ऐसे नाही. तुमचें सर्वा गोष्टीनें उर्जित करून चाळवणें यापरतें स्वागीस  
दुसरें अधिकोत्तर तें काय? तुमी आपले सर्वा गोष्टीनीं चित्तास सगाधान  
असो देणें. किल्ला नवा वसविल्ला आहे तेथील वेगमी जाहलियानें जागा  
जतन होतो, लग्न लिल्लें तें कळलें. ऐशास, तेथील वेगमी करणें हें  
स्वागीस परम आवश्यक जाणून किल्याचे वेगमीस तां साळसीचीं खेडीं  
सुगारें ९ नऊ व तां खागपाटण व तां संवदळ या दो माहालांत  
रुपये २००० दोन हजार दिळे आहेत. ते राजश्री सेखोजी आंगरे  
सखेल व संभाजी आंगरे सरसुभेदार आरगार यांस आज्ञापत्रें सादर  
केलीं आहेत. तरी तुमी सदरहू दोन हजार रुपये वसूल करून घेणें.  
जागा जतन करून राहणें. वरकड मजकूर मा सांगतां कळेल.  
बहुत लिहिणें मुझ असा.

मर्यादेयं विराजते.

सुरू सुद वार.

[ १३७ ]

श्री.

० श्री ~

सागंतकुळेशोभानु-

मौगलाख्यमहेश्वरः ।

नागसागंतमुद्रेंय जन-

भूत्यै विराजते ॥

राजश्री

पंत अमात्य गोसावी यासी :—

ध सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नो  
नागसावंत भोसले सरदेसाई प्रांत कुडाळ व महालगनिहाय रामराम येथील  
कुशल जाणून स्वकीय कुशल लेखन केलें पाहिजे. विशेष. आपण पत्र

पाठविलें पावोन बहुत संतोष जाहला व रा० धोंडोपंत व रा० नरसिंग-  
 राऊ जाधव हे उभयतां आले त्याणींही कित्येक ममतायुक्त आपलीं  
 वचनें सांगितलीं. त्यावरून चित्ताचे ठायीं हर्षोत्कर्ष जाहला ते पत्नीं  
 लिहिनां पुरवन नाहीं. आपला आमचा स्नेह अकृत्रिम चालत आला,  
 त्याची वृद्धि होऊन दिवसेंदिवस स्नेह अधिक चाले तो अर्थ केला  
 पाहिजे. यानंतर मनमचेचा अर्थ चित्तांत आणून आपल्या पत्रावरून  
 आवाडेहून कून करून हेरेस आलों तों आपलीं पत्रे आलीं. त्यामध्ये  
 दिरंग दिसोन आला. त्याउपर मनसचा योजना तर प्रजन्य समीप  
 येऊन दिवस थोडके राहिले. तेव्हां सहजच प्रस्तुत कालें मनसचेचा अर्थ  
 राहिला. त्यातून उभयपक्षांच्या भेटीही राहिल्या. बरें! जेव्हां उभय-  
 पक्षां चित्ताचे ठायीं दुसरा अर्थ कदाप नाहीं तेव्हां समयोचित भेटीही  
 होतील. मुख्य गोष्ट चातुर्मास प्रजन्य काल. तो जातच आहे.  
 त्याउपर दुसरे कारणे उभयपक्षां भेटी होऊन जो मनसचा करणें तो  
 पोक्ताच करावा यदर्थांना कितेक मजकूर रा० पंत मा यास  
 स्वमुखें सांगितला असे. ते अनुक्रमें आपणास निवेदन करितील.  
 त्यावरून कळो येईल. राजश्री संभाजी आंगरे सरखेल याजकडे आह्मा-  
 कडील भला माणूस व पत्रे पाठवावीं ह्मणोन आपण सांगोन पाठविलें.  
 त्यावरून हालीं पत्रे पाठविली आहेत. पुढां आपले विचारें रवाना करून  
 दिलीं पाहिजे. मुख्य गोष्ट, आपण आह्मांस कोणही प्रसंग अनकूल करून  
 द्यावा ऐमें चित्तीं जाहलें. तेव्हां सर्व भरीभार आमचा आपणाचवर आहे.  
 त्यास पत्रें लिहिलीं आहेत. त्याचें समर्पक उत्तर आलेनंतर येथून  
 भला माणूसही पाठवून देऊं. घडीघडी पत्र पाठवीत असोंवें. वरकड  
 कितेक मजकूर पंतमशारानिलेजवळ सांगितला असे. बहुत काय लिहिणें.  
 हे विनंति.

विलसति

लेखनसिमा.

[ १३८ ]

श्री.

तीर्थस्वरूप राजश्री काका वडिलांप्रति प्रीतिपूर्वक सकल सौभाग्यादि-  
संपन्न गनाचाई सरदेसाईण प्रांत कुडाल व माहालानिहाय दंडवत विनंति  
येथील कुशल जाणोन स्वकीय कुशल लेखन केलें पाहिजे. विशेष.  
बहुतां दिवशीं आशीर्वाद पत्र पाठविलें प्रविष्ट होऊन बहुत समाधान  
झालें. याचप्रकारें सर्वदां पत्र पाठवून स्नेहाची अभिवृद्धि जाली पाहिजे.  
यानंतर पत्रां कितेक स्नेहभाव आणून वडीलपणें बुद्धिवाद लिहिला तो  
यथार्थच आहे. आह्मीही आपणाठाई किमपि दुमरा अर्थ धरीत नाहीं.  
आपले स्नेहाची जोडी केली ते दिवसेंदिवस वृद्धीतें पावोन विशेषाकारें  
व्हावी हेंच आह्मांस आवश्यक. यांत दुसरा पदार्थ नाही. मातुःश्री  
आह्मांठायीं स्नेह धरीत होती तैसा तुह्मी धरावा ह्मणून विशदार्थें  
लिहिलें. तरी वडिलांठाई आह्मी आपणास मानितों. हरयेकविशीं आपणच  
प्रीति संपादन स्नेह वर्धमान करावा हें उचित. बरकड भेटीचा  
मजकूर लिहिला यापेक्षां अधिकोत्तर आणिक काय आहे? असते पदार्थ  
तुमचे स्नेहाची जोडी केली आहे. येविशीं मुख्यांसही परम आवश्यक  
आहे. तो विस्तार लिहितां पुरवत नाहीं. हालीं तुह्मी भाद्रपदमासीं  
भेटीचा निश्चय लिहिला तो येथूनही करार करून आपणास पत्रें पाठ-  
विलीं आहेत. भेटीच्या प्रसंगास एक महिना आवध राहिली आहे.  
याउपरि अविजेंबेंच भेटी होऊन उभयपक्षां जो कर्तव्यार्थ करणें तो  
आपले चित्तानुरूप होईल. आह्मी अपत्यासमान, निरंतर पत्रां परामर्ष  
करून स्नेह वर्धमान करवीत आसावें. बहुत काय लिहिणें. हे विनंति.

[ १३९ ]

श्रीविठ्ठल.

० श्री ~

सामंतकुलेशोभानु-

मौगलाख्यमहेश्वरः ।

श्रीनागसामंतमुद्रयं

जनभूत्यै विराजते ॥



राजश्री

पंत अमात्य हुकमतपन्हा

गोसावी यासीः—

७ सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मिअलंकृत राजमान्य

स्त्रो॥ नाग सावंत भोसले सरदेसाई ग्रां कुडाळ व महालानिहाय रामराम  
 विनंति येथील कुशल जाणून स्वकीयानंद लिहित असले पाहिजे. विशेष.  
 बहुत दिवस क्रमोन पत्र पाठविले. आदरें परसेन श्रवणें चित्त संतोषातें  
 पावून समाधान वाटलें. याचप्रमाणें प्रतिक्रमां साकल्य वृत्त लिहून  
 संतोषाभिवृद्धि केली पाहिजे. यानंतर महाराज राजश्री स्वामीनीं  
 उभयतांकडील सौरस्याचा मनकूर लिहिला. अक्षरशा श्रुत जाहाला.  
 त्या कर्तव्यें एकसा विचारें जे आपणाकडील विवेक होऊन आला नाही  
 हेंच आह्मांस अयुक्त वाटलें. बरें! आपण राज्यभारी, कर्ते असा.  
 तोही प्रसंग आपले चित्तानुरूप होऊन येईल. ते गोष्टीचे अगाध काय  
 असे? रा० संपाजी आंगरे यांची व आपली भेटी जाहाली. बोली-  
 चाली व्हावी ते पूर्वी सुचविलेप्रमाणें जाहाली असली तर बहुत उत्तम  
 गोष्ट घडली. जो विचार आमचे चित्तीं आवश्यक होता तो संपादिला ते  
 युक्तच गोष्ट केली. बोलीचा मनकूर तरी—आपण सुज्ञ लोक आहा,  
 तेथें सांगणें अगर लिहिणेंसे काय आहे? मुख्य गोष्ट जे, उभय पक्षां  
 विवेक जाहाला. तेव्हां सर्वही मामला उत्तमच होऊन येईल. इलाची-  
 बेग यांकडील काय वर्तमान लिहावें क्षणून लिहिलें. तर निजामन्मुल-  
 काकडून बेळगांउचे किलेचारीस फौजदार होऊन जागा येऊन दाखल  
 जाहाले. आह्मांसही स्नेहभावयुक्त येतांच पत्रें आलीं होती. चातु-  
 र्मास क्रमलेनंतर त्यांची कितेक मनसबे करायाची उमेद आहे. अगो-  
 दर फौजेचीही तगूद करीत आहेत. माळवणकर याकडील विचार  
 ला। त्यास त्या ह्यामध्ये कटकट मांडिली आहे. किल्लेस रा। शिवाजी-  
 पंत कारकून गरुतमर आहेत. त्यांचीं आह्मांस पत्रें आलीं कीं, तुझीं  
 आह्मी मिळून मनसबा करावा, प्रस्तुत जमाऊ पाठवणें. क्षणून ला।  
 त्यावरून तेथें जमाऊ पाठविला आहे. हमेशा स्वारी शिकारी करून

पायचंद लागला आहे. महादाजी अनंताचा मजकूर लािा. बरें! त्यांचें अगत्य कोणतें आहे? उभय पक्षीं भेटी होतील तेव्हां त्यांचेही पार-पत्य केलें जाईल. भेटीचे प्रसंगाचढल अगोदर भाद्रपदमासीं राा माद पाध्ये यास पाठवितों असें लािा. बहुत बरें! सर्वही एकीकडेस ठेऊन आधीं भेटी व्हावी हाच इत्यर्थ आहे. एतद्विषयीं दुसरा विचार किमपि नाहीं. भाद्रपदमासीं त्यास आधीं पाठवावें. तैसेंच आपले भेटीचा लाभ होऊन पुढील कर्तव्यता जे करणें ते आपले विचारें केली जाईल. प्रस्तुत धुलाजी यास पाठविले. सांगतां कलों येईल. मागून भल्ल मनुष्य पाठवितों. आपले विचारास येईल तरी समागमें मजुरा देऊन पुढें आंगरेकडे रवाना करावे. मुख्य गोष्ट आपली भेटी व्हावी हा हेत आमच्या चित्ती. भेटी होऊन येई तेव्हां मनाची निशा होऊन स्वस्थता दिसेल. बहुत काय लिहावें. विनंति.

विलसती

लेखनावधि.

[ १४० ]

श्री.

० श्री ~

सामंतकुलेशोभानु-

मौगलाख्यमहेश्वरः ।

श्रीनागसामंतमुद्रेयं

जनभूत्यै विराजते ॥

राजश्री

चंतअमात्य

गोसत्री यांसी :—

ध सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहा नागसावंत भोसले सरदेसाई या कुडाळ व माहाळानिहाय रामराम विनंति येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लिहित असावें. विशेष. बहुत दिवस जाहले; परंतु स्मरणपूर्वक पत्र पाठवून परामृश केला नाहीं.

येगेंकरून स्नेहास युक्त नव्हे. सग्योनित कर्तव्यानुरूप आठवण झाली नसेल. याजउपरि सर्वकाळ स्वानंद वृत्त लिहून संतोषाभिवृद्धि केली पाहिजे. यानंतर आह्माकडील वृत्त पत्नी लिहितां पुरवत नाही. सविस्तर वृत्त राजेश्री धोंडोपंत मुलता सांगतां विदित होईल. बहुत काय लिहिणें.

विशेष. बहुत दिवशीं स्मरण करून तुझीं रा० धोंडो त्रिमळ याज-बराबर पत्र पाा तें उत्तम समयी प्रविष्ट झालें. बहुत संतोष झाला. पत्र पाठवीत नाहीं हाणून बोल ठेऊन लेख केला. तर आह्मीच एक दोन पत्रें तुह्यास पा. परंतु मनावर धरून स्नेहाची जोडी केली नाही. स्वार्थावर दृष्टि ते सगयी धरिली होती. हल्लीं आह्मां लोकांचें अगत्य धरिलें तर योपेसां उत्तम तें काय आहे? तुह्यांखेरीज आह्मांस दुसरी जोडी काय आहे? हें घर श्रीदेवब्राह्मणांचें आहे. तुमचे वडील परंपरागत कैलासवासी राजश्री खेमसावंत भोसले सरदेसाई याणीं देवाब्राह्मणांचे ठायीं निष्ठा धरून देवाब्राह्मणांची स्थापना करित आले आहेत. तुझीं देवा-ब्राह्मणांची भक्ति करितां ऐसें ऐकिलें, त्याजवरून बहुत समाधान वाटलें. आह्मां लोकांचा आगत्यवाद मनःपूर्वक कायावाचामनसा निश्चय-रूप असेल तर हें पत्र पावेलें ते क्षणीं दर्शनाचा योग घडे तो अर्थ केला पाहिजे. इमान खरें, वचन सत्य असावें. हे जागे व आह्मी आपले पदरांचें आहों. दुसरा अर्थ नाही. सविस्तर वेदमूर्ति व रा० धोंडो त्रिमळ सांगतां कलेल. पर्जन्यकाळ समीप आला. त्वरा करावी. दर्शनांतीं सविस्तर अर्थ उभयपक्षीं कलेल. चिरंजीव राजश्री आपाजीराऊ तेथें तुह्यांजवळी हरबडी आहेत. त्यास व जागा जतन होय तें करावें.

[ १४१ ]

श्री.

राजगान्धराजश्री गंगाधर पंडित प्रतिनिधि यासी आज्ञा केली ऐसी जे:- तुझी व. सावंत व राजश्री भगवंतराव पंडित अमात्य ऐसे एकत्र होऊन आंगारे याच्या पारपत्याचा विचार अविलंबिला आहे, हाणून हुजूर विदित राजश्री यशवंतराव महादेव खासनिचीस याणीं केलें. त्याजवरून स्वामी

बहुत संतोष पावले. त्याचें पारपत्य करणें स्वाभीस जरूर. तेच गोष्टी तुहीं अवलंबिलीत, फार उत्तम केलेंत. याउपरि भारीपणें मनसचा करून क्षेपनिक्षेप त्याचें पारपत्य होऊन हालखुद्द वर्तत तें करणें. गद-स्ताप्रमाणें एकांत एक न मिळतां पुर्ता उपगर्द होऊन आला नाही तैसें न करणें. त्रिवर्ग एका विचारें वर्तोन फौजेचा गाहा बरे वजेनें राखोन जे गोष्टीनें त्याचें पारपत्य होऊन तुमचे सेवेचा मजुरा होय तें करणें. तेणेंकरून स्वामीस संतोष असे. सुज्ञ असा.

[ १४२ ]

श्री.

१७३२.

० श्री ~

सामंतकुलेशोभानु-

मांगलाख्यमहेश्वरः ।

श्रीनागसामंतमुद्रयं

जनभूत्यै विराजते ॥

राजश्री पंतअमात्य गोसावी यांसीः—

७ श्री सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहांकित नाग सावंत भोंसले सरदेसाई पाा कुडाळ व महाळानिहाय रामराम येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लेखन केलें पाहिजे. विशेष. बहुता दिवशीं पत्रे पाठविलीं, पावलीं. व वेदमूर्ति राजश्री माद पाध्ये व राजश्री धोंडोपंत यांकडे कितीएक मुक्कता सांगोन पाठविलें तें सविस्तर श्रवण होऊन बहुत संतोषातिशय जाहला. तेथ सारांश भावार्थ जे आपले आमचे भेटीचा योग होऊन उभयपक्षां जो मनसचा करणें तो एकमतें करावा असें मानस आहे. ह्याणून कितेक विस्तारें लिहिलें व उभयतांसही सांगितलें. तरी बहु उत्तम. यापरतें विशेष काय आहे? मुख्य गोष्टी जे, आपली व आमची भेटी व्हावी, त्यामुळे लक्षशा मनसचे घडतील. आह्मांस कायावाचामनेकरून आपली भेटी व्हावी हेंच बहु अवश्यक आहे. याउपरि आह्मीं आवाडेचे मुक्कामीहून

बुधवारी कुच करून मजळ दरमजळ येउसी येतो. एतद्विशींचें वर्तमान वेदमूर्ति राजश्री उपाध्याही लिहिलें आहे व राजश्री धोंडोपंत आले आहेत ते मुखता सांगतां कळो येईल. बहुत काय लिहांवें. लोभ असो दिरहा पाहिजे. आह्मांला आपणापेशां दुसरी जोड नाही. आह्माठारीं एवढी आवड आहे. तेव्हां जिवानसी परीक आहों. बहुत काय लिहिणें.

विलसति लेखनावधि.

[ १४३ ]

श्री.

१९ नोव्हेंबर १७३२.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके १९ परिधार्वांनाम संवत्सरे मार्गशीर्ष शुद्ध त्रयोदशी रविनासरे क्षत्रियकुळावतंस श्री राजा शंभुउन्नपति स्वामी याणीं सगस्त्यराजकार्यधुरंधर विश्वात्मनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकुमतपन्हा यासी आज्ञा केली ऐसी जे :—

तुह्मीं विनंतिपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट जाहलें. खर्चाची अनुकूलता नाही, वरकड कितेक कमालियाचा अर्थ जमाव पाठविला आहे, क्षणून लिहिलें तें विदित जाहालें. स्वार व जमाव पाठविला उत्तम केलें. तुमचा अस्तिनास्तीचा प्रसंग लिहिला तो यथार्थच आहे स्वामीस नकळेंसं काय आहे? राजश्री चाळाजी महादेव व राजश्री नारो हणमंत वरचेवर स्वामीस विनंति करावयाची ते करीतच आहेत. स्वामीस तुमचें अगत्य आहे. समाधान असो देणें, वरकड वर्तमान तर राजश्री फत्तेसिंग भोंमळे दादा व राजश्री श्रीनिवास पंडित प्रतिनिधि आहे. काल त्रयोदशी मंदवारी त्याणीं स्वामीचें दर्शन घेतलें. पौर्णिमा जाहल्यावर तृतिया गुरुवारी स्वामीस करविराहून निघावयास मुहूर्त आहे. या मुहूर्तें स्वामी तीर्थरूप राजश्री आचासाहेब यांच्या दर्शनास सातारियास जात आहेत. हें वर्तमान तुह्मांस कळवें क्षणून लिहिलें असे. मागाहून तुह्मीं आणखी प्योदे पाठविले तेहि पावले. वरकड, उभयतां मशारनिळे तुह्मांस

लिहितील त्यावरून कळेल. जाणिजे. बहुत लिहिणे तर तुझी सुज्ञ असा.

मर्यादेयं

विगतेन.

वार वार.

[ १४४ ]

श्री.

२६ जुलै १७३३.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शेके ६० प्रगादी नाम संवत्सरे आपाढ बहुल द्वादशी गुरुवारे क्षत्रियकुलावतंभ श्रीराजा शंभुछत्रपति स्वामी यागी सगस्त राजकार्यभुंगर मिथ्यामनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराऊ अमात्य हनुमनपन्हा यासी आज्ञा केली ऐसी जे:—

राजश्री सदाशिव बाबा उपाध्ये यासी तुझी पत्र पाठविलें तें त्याणी विदित केलें. त्यावरून सविस्तर कळें आलें. ऐशास, तुझी स्वामीचे यज्ञयागी मगतेचे. तुझांवरी कृपा करून तुमचें विपेशें विशेष चालवणें हें स्वामीस आवश्यक आहे. कोंकणचे महालजी पत्रे तुझी आणविष्टप्रमाणें पाठविली आहेत. स्वामीची सेवा करून स्वामीस संतोष पावणें. पक्ष व नवरात्र उत्साह सगीप येणार. व श्रावण मासीचा खर्च आहे. येविशीं स्वामीनीं लिहावेसं काय आहे ? चेप्रसंगी पोखती अनुकूलता करून पाठवून स्वामीस संतोषी करणें. वरकड सदाशिव बाबा उपाध्ये यांजवळ आज्ञा केली आहे. तुझांस लिहितील त्यावरून कळेल. बहुत लिहिणे तर तुझी सुज्ञ असा.

मर्यादेयं  
विराजते.

वार वार.

[ १४५ ]

श्री.

तालीक

२९ नोव्हेंबर १७३५.

राजश्री बाळाजी खंडेराव मुतालिक सरदेसाई ता साळसी गोसावी यांसी:—

६ अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहा संभाजी आंगरे सरखेल रामराम सुहा सित सलसिन गया अलफ. राजश्री भगवंतराऊ अमात्य याणीं तुह्यास आंचरे येथें येऊन वतनी अमलाची सेवा तुमचे हाते ध्यात्री हणून लिहून पाठविलें. त्यावरून हें आज्ञापत्र सादर केलें असे. तरी आंचरे यास कबिलासुद्धां येऊन राहणें. आणि पूर्ववत् वतनी अंमल चालवीत जाणें. माहालास ताकीदपत्र सादर केलें असे. जाणिजे. रा. छ. २४ रजच.

[ १४६ ]

श्री.

१७३६.

श्रीशाहूनृपहर्षेण  
कान्होजीतनुजन्मनः ।  
आंगरेसरखेलस्यशंभो-  
र्मुद्रा विराजते ॥

राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकमतपन्हा गोसावी यासी :—

६ सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहा संभाजी आंगरे सरखेल रामराम विनंति उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लेखन करीत असिलें पाहिजे. विशेष. आपण रा. एस. ठाकूर व मल्हारजी सूर्यवंशी यांचरोबर पत्रें पाठविली व रा. सुभानजी गाटे व उभयता. मानिलेह याणीं कितेक आपल्या स्नेहभावाचा अर्थ निवेदन केला. ऐशास, आपला आमचा स्नेह अविनाभावें पूर्वार्जित चालत आला होता त्याची दृढता होऊन परस्पर कार्यप्रयोजनप्रसंगी यश जय रास सर्व साहित्यानिशी अनुकूल होऊन योजिले मनोरथ सिद्धीते पावे हा नित्तापामून संकल्प करून सुभानजी गाटे यास आपल्याकडेस पाठविला. तदनुसार गोसावी याहीं मान्य करून विजयदुर्ग तैसाच बावडा ऐसे मानाव, हणून कित्येक विशदें लेख केला व मुखवचनीं सांगीत पाठविलें, तेणेकरून समाधान जाहालें. प्रस्तुतच कार्यभाग योजावा तरी राजश्री स्वामीचा आमचा विवेक होऊन येत असे. त्याची दृढता होऊन

आश्विनांतर्गत कार्यभाग मिळीत पाठवून लागून. तरी राजश्री स्वाामीचा विवेक होऊन येणे तो होऊन आल्याच असेच. किंतुना सत्वर काळेंच उरकून ध्याता. नदोत्तर इकडील मजदूर पेशजीपासून आपण मान्य केला आहे त्याने मगपक उत्तर द्यावे. आश्वी त्याजप्रमाणे तरतूद करून उत्तर पाठवून देऊं. याचे उत्तर शीघ्र काळेंच पाठवून द्यावे. याउपरि दुसरा विचार किमपि नाही. हा आपला निशा असो यावा, व आश्वी आपल्या पत्ताचा मार्ग लक्षून भेटिकीर असो. राा छ ५ रगत. नहुत काय लिहिणे. छाप वीजे. हे विनंति.

लेखनशीला.

[ ११० ]

श्री.

ॐ श्री ०

श्रीमत्कान्होजीसंभूत

शंभोः शत्रुञ्जयीपतः ।

वर्धिष्णू राजरेखेव मुद्रा

भद्रा विराजते ॥

राजश्री नारो पंडित गोसावी यांसीः—

४ सकलगुणालंकरण अखंडितदृष्टी राजमान्य स्तोत्र संभाजी आंगरे सरमुभेदार आरमार रामराम विनंति उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लेखन केलें पाहिजे. विशेष. राा भास्करराऊ याजवरावरी पत्र पाठविलें तें प्रविष्ट होऊन लेखनार्थ-श्रवणें समाधान जाहलें. सारांश वर्षासनपत्राविशीं लेख केला. तरी पत्र तें अगोदरच लिहून ठेविलें होतें. आपणाकडेस पाठवावें तों भास्करराऊ कागद घेऊन आले. याजवळ हल्लीं पत्र पाठविलें असे. केल्या वचनास अंतर सर्वथैव होणार नाही. वरकड श्रीम मंदिल व देवीस सोंवळ्याविशीं लीला तरी प्रस्तुत तें अनुकूल न पडें. पुढें अनुकूल करणार श्री समर्थ असे. वरावरील समुदायास वस्त्राविशीं लीला



तरी पांच श्रीवैष्टने व साडीचोळी पाठविली असे. श्रीच्या देवळास फणसाची झाडे देविलीं असेत. धान्याविशीं लीा तरी प्रस्तुत धान्याची चणचण बहुतच असे. मासपक्षानें अनुकूलता खामखा करून पाठविली जाईल. कळलें पाहिजे. राा छ ७ माहे सफर. हे विनंति.

मोर्तिसूद.

[ १४८ ]

श्री.

ॐ श्री ०

श्रीमत्कान्हेजीसंभूत-  
शंभोः शत्रुघ्निर्गोपतः ।  
वर्धिष्णू राजरेखेव मुद्रा  
मद्रा विराजते ॥

राजश्री नारो पंडित गोसावी यासीः—

११ सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्ना  
संभाजी आंगरे सरसुभेदार आरमार रागराम विनंति उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लेखन केलें पाहिजे. विशेष. स्वामीनीं पत्र पाठविलें प्रविष्ट होऊन संतोष जाला. बहुमानयुक्त आपला गौरव करावा आणि तसेंच सौरस्य चालवणें असेल तरी शिबिका पाठवावी ह्मणून लेख केला. तरी आपला पैशारोख्याचा विषय काय आहे? याउपरि चित्तांत कांहींएक न आणितां यावयाचें करणें. पाळवी घोडे पांच पाठविले आहेत. पत्र पावतांच स्वार होऊन यावें. अनमान न करावा. आपली आमची भेटी झालियावरी इष्टापूर्तीची भाषणें होऊन परस्पर संतोष होईल. बहुत व्याहावें तों आपण सर्वज्ञ आहेत. कृपा वर्धमान करावी. हे विनंति. राा कृष्णाजी अनंत पाठविलें आहेत. जवानी सांगतांल. लौकर आलें पाहिजे. हे विनंति.

मोर्तिसूद.

[ १४९ ]

श्री.

१७३६

राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकुमतपन्हा गोसावी यासीः—

४ सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहा  
संभाजी आंगरे सरखेल रामराम विनंति उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय  
कुशल लेखन केलें पाहिजे. विशेष. आपला आमचा हर्शामर्श बसला  
आहे. त्यास आपली आमची गोडी होऊन पूर्व स्नेहाप्रमाणें आपण  
आह्मी वर्तावें हेविषयी राजश्री गोविंद शेट याणीं विनंति केली, त्यावरून  
आपणास हें पत्र लिहिलें आहे. तरी प्रेमाची अभिवृद्धि होऊन दिन  
प्रतिदिन स्नेह चाले तो अर्थ चित्तास आला तरी करावा. चित्तास न ये  
तरी तसेंच उत्तर पाठवावें. श्रीकृपेनें होतां होईल तें होईल. जाणिजे.  
रा. छ २९ माहे जमादिलावल. बहुत काय लिहिणें. लोभ असो देणें.  
हे विनंति.

मोर्तबसूद

५ श्री ०

श्रीमत्कान्होजी  
संभूतशंभोः शत्रू  
जिगीषतः ॥ वर्धिष्णू  
राजरेखेव मुद्रा भद्रा  
विराजते ॥

[ १५० ]

श्री.

५ श्री ०

श्रीमत्कान्होजीसंभूत-  
शंभोः शत्रूजिगीषतः ।  
वर्धिष्णूराजरेखेव मुद्रा  
भद्रा विराजते ॥

राजश्री नारो पंडित गोसावी यासीः—

४ सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य  
स्नेहा संभाजी आंगरे सरसुभेदार आरमार रामराम विनंति उपरि येथील  
कुशल जाणून स्वकीय कुशल लेखन केलें पाहिजे. आमची स्वारी  
रामदुर्गी होणार आहे ते समयी श्रीची व आपली भेटी होईल. वरकड  
आपणाजवळ दक्षिणावर्ती शंख आहे ह्मणोन आइकतो. ऐशास, आपले  
आशीर्वादाची एक वस्त आह्माजवळ असावी, त्याजकरितां हें पत्र  
आपणास लेहून माहादो बाबाजी पाठविळा आहे. तरी स्वामींनीं सदय  
होऊन आशीर्वादक शंख अमत्यरूप पाठविळा पाहिजे. आपण तपस्वी,  
धोर. आपले हातींची वस्त आह्मांजवळ असावी. तेणेंकरून सदासर्वकाळ  
स्वामीचें स्मरण राहील याजकरितां प्रसादात्मक पाठवावी. सदासर्वकाळ  
पूजा करून नमस्कार करू, तेव्हां आपलें स्मरण दिन प्रतिदिन होईल तें  
केलें पाहिजे. सुज्ञाप्रति विशेष काय ल्याहोवें. कृपा वर्धमान करावी.  
हे विनंति.

मोर्तबसूद.

[१६१]

श्री.

१७३६.

राजश्री भगवंतराव पंडित अमात्य हुकुमतपन्हा गोसावी यासी :—

४ सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहा  
संभाजी आंगरे सरखेल रामराम विनंति उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय  
कुशल लेखन करीत असलें पाहिजे. विशेष. आपण बाबाजी करवडा  
व विठोजी पाटणकर यांजसमागमें मुखवचनी कितेक एकात्म(ते)च्या  
व पुढें मनसबा कर्तव्य पदार्थ सांगोन पाठविळा. त्याप्रमाणें हरदू-  
जणांनीं अक्षरशाहा आह्मापाशीं निवेदन केलें. ऐशास, आपला आमचा  
स्नेह अकृत्रिम होऊन आला व भेटीही जाहल्या. तेसमयीं कितेक इष्टा-  
पूर्तींनीं भाषणें जाहलीं. फेरो न ये. राजकार्यप्रगोगप्रसंगीं सामील व्हावें.  
साभिमान अनकूळता करावी. ऐशी कितेक पदार्थ भाषणें जाहलीं.  
त्याचअन्वये हालीं आपण सांगोन पाठविलें. तरी याहून विशेष काय

आहे? आपला व आमचा एक हात निश्चयेंकरून जाहला. तरी वरकड पदार्थे शत्रूंना पराभव व्हावया अगाध काय आहे? परंतु एकात्मता पुर्ती चित्तापासून असावी. कां ह्मणजेल? तरी, राजश्री बाजीराव पंडित प्रधान यांणीं बेलभाकर पाठविली व आह्मीही त्यांस पाठविली. तथाप तो अर्थ एकीकडेस ठेवून, मुडा बसवून, इमानास खता केली. व इमानरोटी देवून मुडकरी यांणीं बेइमान केली. ऐसा विचार तुमचा आमचा नसावा. जो स्नेह कार्य मनसचा बंधुत्व संपादणें तें कार्य खामखा करावेंच करावें. बंधुत्व तो कितेकांनीं विपर्यास लहान मनुष्यानें अथवा थोरानें घातलें तरी परस्पर चित्ताखूड करूं नये. सहोदर बंधुपणाची पदार्थ चालोन एकानें सामील व्हावें. साहित्य करावें. ऐसें आपल्या चित्तापासून असलेल्यास फिगेन तफावत न पाडावी ऐसें पुर्ते आपलें मन शोधून पाहावें. आणि आह्मीं माणसें पाठविलीं आहेत, यासगागमें आपल्या जिवाळ्याचा माणूस बरा शहाणा असेल तो पाठवून द्यावा. हे बोलीस अंतर न पाडूं ह्मणून श्रीरघुवीराना बेल व भाकर पाठवून द्यावी. ह्मणजे, आह्मींही आपलेकडील भला माणूस श्रीकानोबाचा बेल भाकर पाठवून देवून आणि आपला आमचा एक हात करून आपले व आमचे योजिले मनसचे सिद्धीस न्यावे. याउपरि दुसरा विचार आमचे चित्तीं नाहीं. एवढें लिहण्यास कारण कां ह्मणजेल? तरी पूर्वीं एका दोहीकडून बेलभाकरीचा अन्वय जाहला तो प्रसिद्ध आपणास कळलाच आहे. रघुनाथ प्रभू याणेंही दोन वेळां बेल काढून दिला. आणि बेइमानी करून खादल्या अन्नाचा निस्तरा देतो आहे. याचाही परिणाम श्रीकृपेनें होईल, तो आपल्यास कळोन येईल. आपला आमचा स्नेह आजीकाळीचा नाहीं. पूर्वीं कैलासवासी तीर्थरूप यांचा व आपल्या तीर्थरूपाचा स्नेह कोणे रीतीनें चालिला, व त्यांणीं कोणे कोणे प्रसंगीं साहित्य केलें, एक एकास ते न चुकले. त्यांचे पुत्र तुह्मीं आह्मीं एकात्मतेनें वर्तावें, शत्रूम पादाक्रांत करावे, घरोब्यानें चालोन दुसऱ्याचा हात शिरो देऊं नये, उचित असे. सर्व अर्थ आह्मीं आपले चित्तापासून लिहून पाठविले आहेत. सविस्तर चित्ताखूड करून आपणही

याच अन्वये आपल्या चित्ताची प्रशंसता करून फिरोन याम अंतर न पडे ऐसें करून, सदहू लिहिल्याप्रमाणें भला माणूस बेळभाकर पाठवून द्यावी. तदनुरूप येथूनही पाठवून देवून. यास अंतर सहसा होणार नाही. याउपरि आपल्या थोरपणास योग्य असेल तें करावें. रा. छ. ३ जमादिलाखर. बहुत काय लिहिणें. लोभ असो द्यावा. हे विनंति.

लेखनसीमा.

~ ०

श्री शाहूनृप-  
हर्षेण कानोजीत-  
नुनन्मनः आंगरे-  
सरखेलस्य शंभोर्मुद्रा  
विराजते.

[ १९२ ]

श्री.

~ श्री ०

श्रीमत्कान्होजीसंभूत-  
शंभोः शत्रुञ्जिगीपतः ।  
वर्धिष्णू राजरेखेव मुद्रा  
भद्रा विराजते ॥

राजश्री भगवंतराऊ अमात्य हुकमतान्हा गोसावी यासीः—

धृ सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्ना  
संभाजी आंगरे सरसुभेदार आरमार विनंति येथील कुशल जाणून स्वकीय  
कुशल लेखन करीत गेलें पाहिजे. विशेष. राजश्री यादोपंत याज  
बराबरी पत्र पाठविलें त्यावरून व मानिलेहे याणीं जत्रानी सांगितल्या-  
वरून सविस्तर अर्थ कळों आला. सारांश, तीर्थरूप श्रीकुणेश्वरी  
बहुत काळ राहिले होते. त्यांचा प्रतिपाल राजश्री कैलासवासी सरखेल

याणीं करून नियत करून दिलहा होता. त्याप्रों किंवाहुना तदाधिक्य तुझीं अंतर केलें नाहीं. प्रस्तुत तीर्थरूपास वैकुंठवास जाहला. मागें श्रीस्थली त्यांचीं मुल्लेमाणसें व अधिष्ठान आहे. त्यांचें सर्वाविशीं पूर्वापार व हालीं नियताप्रों चालवावयास अंतराय न करावा, ह्मणोन कितेक तपशिलें लिहिलें. तरी तीर्थरूप कैलासवासी याणीं जो नियत करून दिलहा होता त्यास आक्षांपासून अंतर आजिपावेतों जाहलें नाहीं. पुढेही होणार नाहीं. नूतन पत्राचा विचार लिहिला तरी पत्राप्रों सालगारी गुंता ठेविला ऐसें नाहीं. पेस्तरही राहणार नाहीं. पत्राप्रों निर्वाह करावाच लागेल. वरकड मोईनपैकीं कांहीं गळ्या राहिला आहे तो झाडेयानसी देवावा ह्मणोन लिहिलें. तरी हिशेबप्रों गळ्या बाकी राहिला असेल तो गळवतावरून देवगडास पाठवून मनुष्यास प्रविष्ट करून टांकण तीर्थरूपांनीं जिनगेवदल ठेविला आहे तो पाठवावा ह्मणोन लिहिलें. तरी टांकण सरकारांत ठेविला नाहीं. सरकारांत असता तरी पाठविला जाता. त्याचें वृत्त रा० भास्कर गोसावी यास ठाऊक आहे. आपणास श्रवण करितील. त्यावरून कळेल. बहुत ल्याहावें तरी आपण सुज्ञ आहेत. हे विनंति.

मोर्तबसूद.

[ १९३ ]

श्री.

१९ अक्टोबर १७३७.

यादी. राजश्री भगवंतराव अमात्य हुकुमतपन्हा याजकडील बोली येणेंप्रमाणें करार. सुहूर सन समान सलासीन मया अलफ, माहे रजबः—

बाबतीचा वसूल हुजूर सालमजकुरीं जाहला आहे. तो तुझीं हुजूर ऐवज द्यावया केला आहे. त्यांत मजुरा देऊं. वरकड राहिला ऐवज हुजूरचा तुझीं द्यावा. जिरहेबाबतचा मामला

पूर्ववत् तुमचीं खेडीं व वतनें आहेत. त्यास सावगांव खेरीज करून तुमचीं तुझांस करार केलीं असत. कलम १.

मजमूचा हुदा तुमचा तुझांस करार. कलम १.

पूर्ववत् चालत आहे. त्याप्रमाणें  
तुमचा तुझांस करार. कलम १.

तुमच्या इजतीमाफक समया-  
नरूप बहुमान करूं. कलम १.

अळतें, रुकडी येथील  
बाबती व मौजे हातकणंगळें हें  
द्यावें छटळें, तर तुझी घणी,  
अर्जवून घेऊन संतोषी केल्या-  
वर स्वामी कृपाळू होऊन  
देतील. कलम १.

तुमचे कारकून व चाकर जि-  
व्हेनिसचत व बाजे जे असतील ते  
तुमच्या ताबिनात करूं. कलम १

तुमच्या चाकरापासून कतचे  
घेतले आहेत की, तुझांकडे  
चाकरीस जाऊं नये. त्यास  
ते कतचे तुमचे तुझांस देऊं.  
चाकर ताबिनांत करावे. कलम १.

येणेंप्रमाणें सात कलमें करार केली आहेत. यांत कांहीं लढा नाही.  
याप्रमाणें स्वामी चालवितील. तुझीं दिन प्रतिदिनीं अकृत्रिम मनोभावें  
एकनिष्ठें सेवा करावी. स्वामी कृपाळू होऊन तुमचें दिनप्रतिदिनीं  
ऊर्जित करतील. तुझीं निष्ठें सेवा करून स्वामीस संतोषवावें. सर्व  
प्रकारें स्वामी चालवितील. छ १ रजब.

लेखनसीमा.

[ १५४ ]

श्री.

१७३९.

राजमान्य राजश्री भगवंतराव पंडित अमात्य यासी आज्ञा केली  
ऐसी जे:—राजश्री तुळानी आंगरे सरखेळ यांच्या पारपत्याविशीं तुझास  
पेशजी आज्ञा केली व वरचेवर राजश्री यशवंतराव महादेव खासनिवीस  
लिहित गेले. त्यावरून तुझी अंगेज करून राजश्री गंगाधर पंडित प्रति-  
निधि व सामंत यास सांगील करून घेऊन आंगरियाच्या मुलकांत स्वारी  
केली आहे. लांजेपर्यंत मुख्य मारिला ह्मणून खासनिवीस यांनीं विनंति  
केली व परस्परेही वर्तमान विदित जाहलें. त्यावरून स्वामी संतोषी  
जाहले. तुझी कार्यकर्ते सेवक, स्वामीच्या मनोदयानुरूप मनसबा कराळ,  
हा स्वामीचा निशाच आहे. तरी योजिला मनसुबा पोक्ता करून,





तरी न करणें. येविशीचें अवश्यक स्वामीस आहे. तुझी जाणतच आहे. तुमचे तर्फेनें अमलास तिळप्राय खेलेल झालिया स्वामीस मानणार नाही, ऐसें जाणून मानिल्लेकडे मुरळीत अमल चालो देणें. हुजूर बोभाट न ये ते गोष्टी करणें. सुज्ञ असा.

[ १९६ ]

श्री.

ताळीक.

राजश्री तुळाजी आंगरे सरखेल गोसावी यासीः—

४ सकलगुणालंकरणअखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्ना  
बाळाजी बाजीराव प्रधान आशीर्वाद विनंति उपारि येथील कुशल जाणोन स्वकीय कुशल लिहित गेलें पाहिजे. विशेष. राजश्री कृष्णराऊ पंडित अमात्य याजकडील गांव खेडी पुरातन इनाम आहेत व किल्ले गगनगडचे घेच्यांचे गांव वगैरे यांची वतने त्या प्रांती आहेत. त्यांचा वसूल तुझाकडे जात होता. त्यावरून येथून पत्र आपणास पाठविलें की, यांच्या तालुक्यास उपद्रव करावा ऐसें नाही. ह्याणून लिहिलें त्यावरून याच्या दुमाला वतने सालमजकुरी केली ऐसें असोन हल्ली नानाप्रकारें उपद्रव आरंभिला, हवशीपट्टी ह्याणोन रोखे केले आहेत, ह्याणोन लोक आले. तरी पुरातन कान्होजी आंगरे याणी यांच्या तालुक्यास तिळतुल्य उपसर्ग किल्याच्या तनख्यास देखील केला नाही व हवशीपट्टीही घेतली नाही. ऐसें असतां तुझी हरएक निमित्त ठेवून उपद्रव करावा हे गोष्ट उचित नाही. हालीं हें पत्र आपणास लिहिलें असे. तरी रोखे केले असतील ते मना करून पंडितमशारनिह्हेच्या निसवतीस कोणेविशीं उपसर्ग जाहाल्याचा बोभाट वारंवार न ये ते गोष्ट केली पाहिजे. र। छ २० मोहरम. बहुत लिहिणें तरी सुज्ञ असा.

[ १९७ ]

श्री.

१७३८.

राजमान्य राजश्री भगवंतराव पंडित यासी आज्ञा केली ऐसी जेः—  
तुझी विनंतिपत्र पाठविलें तें प्रविष्ट जाहलें. राजश्री तुळाजी आंगरे यांच्या पारपत्यास सेवताकडून अंतर हाईल ऐसें नाही, स्वामीनी दृढ

अभिमानें सर्व प्रकारें साहित्य करावें, मुलास अन्नवस्त्र द्यावें, ह्मणोन विशदे लिहिळें. ऐशास, तुह्मी राज्यांतील पुरातन सेवक, तुमचें सर्व प्रकारें अवश्यक. तुमचे हातें सेवा घेऊन उर्जित करावें, हेंच स्वामीचें मानस आहे. तरी तुह्मी योजिला मनसुबा सिद्धीस पावणें. ह्मणजे तुमचें चालवावयास स्वामीपासून अंतर होईल ऐसे नाही. सविस्तर अर्थ राजश्री यशवंतराव महादेव खासनिवीस लिहितील त्याजवरून कळेळ. नारळ व पानें पाठविलीं तीं यादीप्रमाणें प्रविष्ट जालीं. सुज्ञ असा.

[ १९८ ]

श्री

श्रीविठोबा.

रघुवीर.

९ एप्रिल १७३८.

राजश्री भगवंतराऊ रामचंद्र, भारद्वाज गोत्र, आश्वलायन शाखा, गोसावी यांसी :—

७ सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य राजश्री नागसावंत भोंसले सरदेसाई पा कुडाळ व माहालानिहाय दंडवत विनंति उपरि, शालिवाहन शके १६६० कालयुक्त नाम संवत्सरे चैत्र बहुल त्रयोदशी सौम्यवासर सुभा सगान सलासीन मया अलफ, दिव्हें वतनपत्र ऐसाजे. आपली व आमची किल्ले गगनगडच्या मुकामी भेट समारंभें करून जाहली. ऐशास, कैलासवासी राजश्री रामचंद्र नीलकंठ यांचा व तीर्थस्वरूपांचा राजश्री खेमसावंत भोंसले सरदेसाई यांचा ऋणानुबंध विशेषाकारें चालत आला त्याप्रमाणें उभयपक्षां चालत आहे. अभि-वृद्धीनें ऋणानुबंध चालावा, आमचें साहित्य आपण करावें, आपलें साहित्य सर्व प्रकारें आह्मीं करावें, वंशपरंपरेनें अकृत्रिमतेत कांहीं न्यूनता पडो न द्यावी, येविशीं श्रीसंनिध शपथपूर्वक बोलीचाली जाहली आहे. त्यास, आह्मांकडून किमपिहि तफावत पडणार नाही. आपल्याकडून तफावत न पडावी. घरोब्यानें ऐक्यतेनें उभयपक्षां सुधामत चालावा. यास अंतर पडणार नाही. आपली आमची भेट प्रथमतः जाहली. आमचे चित्तास बहुतच संतोषावह जाहाल.

यावरून तुझांस आह्मी आपले आत्मसंतोषे होऊन प्रांत कुडाळ येथील देशकुळकर्ण्याची वतन देहाय कर्याती देखील जकायती दिले असे. यास वतनी बाहवी ता.

इनामगांव दरोबस्त. हक्कदरसदेहोन निमे. बीमयेत इनाम ठिकाण.

१ \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

जकात दर बैली.

लाजमा पानमानपद्धत प्राा कलम १.  
 येणेप्रमाणे दिले असे. तुझी व तुमचे पुत्रपौत्रादि वंशपरंपरेने देश-  
 कुळकर्ण्याचे वतन अनुभवून भोगवटा करून सुखरूप राहणे. सदर  
 सरदेशकुळकर्ण्याची वतने आहे ती कूळी तुझांस देऊ.

स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेच्च वसुंधराम् ।

पृथीवर्षसहस्राणि विष्टायां जायते कृमिः ॥

स्वदत्ताननुपालकाः परदत्तापहारकाः ।

ते नरा नरकं यान्ति यावच्चंद्रदिवाकरौ ॥

शिक्षा

राजश्री नार दळवी.

राजश्री निळापा देसाई ता  
 खानापूर.

[ १९९ ]

श्री.

२९ नोव्हेंबर १७३८.

तालीक

राजश्री जानोजीराव निंबाळकर गोसावी यासीः—

५ अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहा चिमणाजी बळाळ  
 आशीर्वाद उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लिहित असिले

पाहिजे. राजश्री भगवंतराऊ रामचंद्र व राजश्री मोरेश्वर रामचंद्र व राजश्री शिवराम रामचंद्र यांचें कुळकर्ण व जोशीपण पुरातन मौजे तांदळी ताा रांजणगांव येथील असतां, नारो दत्तो व यादो तुकदेव पानगे कुळकर्णास व जोशीपणास नडले होते, आणि कज्या करीत होते. त्यावरून मौजे मजकूरचे मुकादम व समाकुल पांढरी बलुते हुजूर आणून इनसाफ मनास आणितां पंडितमशारनिस्हेचें वतन कुळकर्ण व जोशीपण खरें होऊन पानगे खोटे झाले. त्यावरून पंडितमानिस्हेचें वतनपत्र अलाहिदा करून दिलें आहे. तरी तुह्मी आपलेकडून अंगलदारास ताकीद करून कुळकर्ण व जोशीपणाचें वतन सुरळीत चालें तें केलें पाहिजे. पानगे यास वतनाशी कज्याकटकट करावया संबंध नाही. त्याणीं यजीदखत लेहून दिरहें आहे. तर पंडितमानिस्हेचें वतन सुरळीत चालवणें ह्मणवून अमिलास पत्र देविलें पाहिजे. रा छ २७ शाबान. बहुत काय लिहिणें.

[ १६० ]

श्री.

१७३८.

राजश्री जानोजीराव निंबाळकर गोसावी यासी :—

७ अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेहा बाजीराव बल्लाळ प्रधान आशीर्वाद उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लिहीत गेलें पाहिजे. विशेष. राजश्री भगवंतराऊ रामचंद्र व मोरेश्वर रामचंद्र व शिवराऊ रामचंद्र यांचें कुळकर्ण व ज्योतिषपण पुरातन वतन मौजे तांदळी ताा रांजणगांव येथील असतां, नारो दत्तो व यादो तुकदेव पानगे कुळकर्णास व जोमपणास नडले होते, आणि कजिया करीत होते. त्यावरून मौजे मजकूरचे मुकादम व समाकुल पांढरी बलुते हुजूर आणून, इनसाफ मनास आणितां, पंडितमशारनिळे वतन कुळकर्ण व जोसपण खरें होऊन पानगे खोटे जाले. त्यावरून मशारनिळेचें वतनपत्र अलाहिदा करून दिरहें आहे. तर, तुह्मी आपल्याकडील अंगलदारास ताकीद करून कुळकर्ण व जोसपणाचें वतन सुरळीत चालें तें केलें पाहिजे. पानगि-

यासी वतन नाही. कजिया कटकट करावयासी संघ नाहीं. त्यांनीं यजितखत लेहून दिल्लें आहे. तर, पंडितमशारनिव्हेचें वतन मुरळीत चालवणें क्षणोन अमिलास पत्र दिल्लें पाहिजे.

[ १६१ ]

श्री.

२९ नोव्हेंबर १७३८.

तालीक.

४ मा अनाम देशमुख व देशपांड्ये ताा रांजणगांव सरकारकून यासीः— बाजीराव बल्लाळ प्रधान सुमा तिसा सलासीन मया अळफ. भगवंतराव रामचंद्र व मोरेश्वर रामचंद्र व शिवराम रामचंद्र जोशी कुळकरणी मौजे तांदळी ताा मजकूर यांनीं पुण्याचे मुक्कामीं विनंति केलीं कीं, मौजे मजकूरचें कुळकर्ण व जोशीपण हीं दोनही वतनें शिवजीं विन जैतजीं बेस मोकादम मौजे मजकूर याणे आपले वढील निळो सोनदेऊ व आबाजी सोनदेऊ आपले आज्ञे यास खुशरजावंदीनें विकत देऊन सोरेदी खत करून दिल्लें. त्यापासून आपण गुमास्ते ठेऊन दोनीं वतनें अनुभवित आलों. अलीकडे नारो दत्तो व यादो तुकदेऊ पानगे कोरेगांवकर मालुमाती कागद करोन गांवांत सुखवस्तु राहत होते ते कजिया करितात. तरी स्वाप्तींनीं मनास आणून पारपत्य करावें क्षणून. त्यावरून नारो दत्तो व यादव तुकदेऊ पानगे यांस हुजूर आणिले व गांवचे मोकादम शिवाजीं विन भिकाजी व भिमजीं विन शिवजीं पाटील व गोंदजी चौमुठा वैभेरे बळुते हुजूर आणून करीना पुसिला. त्याणीं तकरारिया केल्या कीं, कुंभभट ऋग्वेदी आपले गांवींचा जोशी कुळकरणी पूर्वीं होता. त्याचें नकळ झालें. पानग्याचे वढील राघो दत्तो गांवीं सुखवस्तु राहत होता. त्यानकडून पांच सात वर्षे मुशारा देऊन कुळकर्ण लेहविळें. त्या आधारावर मालुमाती कागद आणून दोनीं वतनें आपलीं क्षणतात. हे कुंभभटाचे नव्हेत. शिवाजीं विन जैतजीं पाा याणें निळो सोनदेऊ व आबाजी सोनदेऊ यास जोशीपण व कुळकर्णपण दोनीं वतनें रजावंदीनें दिल्लीं हें खरें आहे. याप्रमाणें

हकीगत आहे. ऐसियासी, पानगे कांहीं मौजे मजकूरचे वतनदार नव्हेत. गांवीं राहिल्यामुळे खेळ करून नडत होते. ऐमें पांढरीच्या व मजाल-सीच्या विचारें खरें झालें. पानग्यापाशीं पुरातन कागदपत्र दस्ताऐवजी नाहींत. यामुळे पानगे खोटे झाले. भगवंतराव रामचंद्र व मोरेश्वर रामचंद्र व शिवराम रामचंद्र यांचें वतन खरें झालें. त्याजवरून गांवकरी यांस व तुह्यास आज्ञापत्र सादर केलें असे. तरी जोसपण व कुळकर्ण हीं दोनीं वतनें भगवंतराव रामचंद्र व मोरेश्वर रामचंद्र व शिवराम रामचंद्र यांजकडे चालवून सुदामतपासून हक्क, आदा व इनाम असेल ते कुळकर्णी व ज्योतिषी यांजकडे चालवणें. या पत्राची प्रत लेहोन घेऊन हें पत्र भोगवटियास परतोन देणें. जाणिजे. छ २७ सावान.

[ १६२ ]

श्री.

२ मार्च १७३९.

तालीख.

अजम कादरखान.

७ तहवार वडिक हत दस्तगाह अजी बाजीराऊ बल्लाळ प्रधान दुवा सुा तिसा सलासीन मया व अलफ. राजश्री भगवंतराऊ रामचंद्र व मोरेश्वर रामचंद्र व शिवराम रामचंद्र यांचें कुळकर्ण व ज्योतिषपण वतन पुरातन मौजे तांदळी ताा रांजणगांव येथील आहे. त्यास नारो दत्तो व यादो तुकदेव पानगे कुळकर्णास नडोन कजिया करीत होते. याकरितां मौजे मजकूरचे मुकादम व समाकूल पांढरी व बळुते हुजूर आणून इनसाफ मनास आणिता, पंडितमानिलेहेचें वतन कुळकरण व ज्योतिषपण खरें होऊन पानगे खोटे झाले. त्यावरून मानिलेहे आपलें वतन अनुभवि-तील. पानगे खोटे झाले झणून यजित खत लेहून दिलें. ऐसें असतां पानगे यास तुह्मी आसरा देऊन गांवांत ठेविले आहेत. तुमचे इमाइतीनें ते राहिले आहेत. झणून हुजूर विदित जाहलें. तरी पानगे खोटे जाहले, ऐसें असतां त्यास गांवांत राहावयास गरज काय? व तुह्मी त्यास आश्रा देऊन ठेवावा यास प्रयोजन काय? याउपरि त्याजपासून पेशजीचे कागदपत्र रुमाल असतील ते घेऊन पंडितमानिलेहेचे गुमास्ते

गांवांत आहेत त्यांचे स्वाधीन करून पानगे यास गांवांतून बाहेर काढणें. येविषयी फिरोन बोमाट आला ह्मणजे कार्यास येणार नाही व पानगे गांवांत राहिलियास त्यांचा मुलाहिजा होणार नाही. जाणिजे. छ २ निव्हेन. ज्यादा काय लिहिणें ?

[ १६३ ]

श्रीरामचंद्र.

२५ मे १७४१.

राजश्री अमृतराऊ पडवळ नामजाद व कारकून, किल्ले गगनगड, गोसावी यांसी:—

ध अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य राजश्री भगवंतराऊ रामचंद्र भमात्य हुकुमतपन्हा आशीर्वाद व नमस्कार सुा इसन्ने अर्बेन मया अलफ. येसजी फलाडा बिन शहानी फलाडा हुजूर उमेदवार होता. यासी किल्लेमजकुरी नाईकी सांगोन पाठविळा आहे. यासी वेतन दरमहा करी दामोळी २५ पंचवीस केलें असे. झा सनद पैवस्तापामून वजावा-टाऊ करून उरलें वतन शिरस्त्याप्रमाणें देत जाणें. यासी जमान “ किला घेणें. ” जाणिजे. छ २० रबिलावळ. बहुत काय लिहिणें.

० ~

श्रीसीताराम-  
चरण रामचंद्र  
नीलकंठ शरण.

लेखना-  
वधिमुद्रा.

वार.

[ १६४ ]

श्री.

१७४२.

श्रीराजा शाहूछत्रपति  
हर्पनिधान । बाळाजी बाजी-  
राव मुख्यप्रधान ।

राजश्री फत्तेसिंग बाबा गोसावी यासी :—





[ १९६ ]

श्री.

सकलगुणालंकरण अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य राजश्री कृष्णराव स्वामी गोसावी यासी :—

पो बाळाजी बाजीराव कृतानेक नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लेखन लिहित असिलें पाहिजे. विशेष. मौजे सांगरुळाविशीं विरुद्धतेचें आचरण धन्याशीं न करावें, सेवाधर्मास हे गोष्ट उत्तम नव्हे, क्षणोन आपणास पूर्वी पत्र पाठविलें. त्याचें उत्तर तपशिलें जे, सांगरुळ द्यावयाचा करार आहे, चिकोडीकर व एमाजीराग मध्यस्त आहेत, क्षणोन लिहिलें. त्याजवरून मध्यस्ताकडे येविशींचा शोध मनास आणिला. त्याणीं साफ सांगितलें जे, दोन चार गांव धन्यांनीं घेतले ते कृपा करून देतात, सांगरुळ एक राहिलें तेंही धन्याची सेवा करून आर्जऊन घ्यावें. येणेप्रमाणें आहीं बोलिलें असें क्षणतात. व चिकोडीकराचें पत्रही बजिन्नस याप्रमाणें आलें आहे. तुझीं पत्रीं लिहिलें जे, आजपर्यंत आर्जविलें त्याचें ऊर्जित काय झालें तें पुढें होणार ? हे गोष्ट लिहिणें उचित नाहीं. तुमची मातवरी आहे ते धन्याचेच कृपेची आहे. याउपरि सांगरुळाविशीं वारंवार उपक्रम करून विरुद्धाचरण न करावें. धन्याच्या मर्जीपेक्षां सांगरुळ अधिकोत्तर नाहीं. ज्या गोष्टीनें धन्याचा संतोष त्याप्रों असवें. स्वतःच्या मुलखांत अधिकोत्तर बेरजा घालून रोखे करिता. बाबतीखेरीज गान खेडीं आहेत तेथेही रोखे पाठविता. हा नेमाट मुलखांतून धन्यासंनिध जातो. तेथून आज्ञापत्रें येथें येतात. तरी अशी गोष्ट याउपरि न करावी. बाबतीचा करार खावंदानी ज्याप्रों करून दिव्हा आहे त्याप्रों वसूल घेऊन निष्ठेनें स्वामिसेवा करावी हेंच श्लाघ्य असे. सारांश तूर्त मसलतीचा प्रकार आहे तो सिद्धीस पावल्यावर विनंति करून निनंतीच्याच मार्गे आपलें कार्य केलें जाईल. सध्या उतावळीचा प्रकार सहसा न करावा. बहुत काय लिहिणें. हे विनंति.



तल्याप्रमाणें स्वामीच्या प्रत्ययास आला. व ठाणें शिरोळ ताा अळतें येथील ठाणेंस स्वामीनीं परिघ घालून मुक्काम केला होता ते समयी स्वामीनीं यांसी कुसुंदवाडचे मुक्कामीं ठाणें कितके दिवसांत हस्तगत होईल ह्मणून प्रश्न केला. त्यावरून याणीं सिद्धांत करून ज्या दिवशीं ठाणें हस्तगत होईल ह्मणवून सांगितलें व लिहून दिल्लें तेव्हां तें त्याप्रमाणें ते दिवशीं ठाणें हस्तगत झालें. त्यानवरून स्वामी यांजवर बहुत संतोषी जाहले. यांचें दिवसेदिवस ऊर्जित करून चालविणें हें स्वामीस आवश्यक. यांचेविशीं राणीवसा चौथा वाडा याणीं विनंति केली कीं, बाळजोशी आह्मासन्निध सेवा करित ओहेत, यासी राज्यांतील सरज्योतिषणाची वृत्ति करून द्यावी, ह्मणून. त्यावरून मनास आणितां हे ज्योतिषविद्यावंत, सिद्धांतवेत्ते, ज्योतिषविद्यानिपुण, यास्तव स्वामी याजवरी कृपाळु होऊन स्वामीच्या राज्यांतील सरज्योतिषणाचें वतन स्वामीनीं यांसी श्रीचें उदक घालून धारादत्त करून दिल्लें असे. या वतनास कानूकायदेयाची मोईन करून दिली असे. गांवगन्ना महालानिहाय :—

### कानूकायदे बितपशील.

किता कलम	किता कलम शूद्रादिक
२ जकातीस दर सदे रुपये	०॥० लग्नास
१॥ ब्राह्मणाचे घरी	०।० पाटास
१ लग्नास	— — —
०॥० मुंजीस	०॥॥०
बारसे	
सरकार	

इनाम जमिनी महालानिहाय त्रिघे.  
सुभा प्रांत पन्हाळा.

ताा बोरगांव.

ताा ठाणें.

४१ घोटवडें	४१ कणेरी
४१ सोनुरळें	४॥ नाबरी
४१ माजनाळ	४१ आळवें
४॥ वाडी मोताई	४॥ तळवें
४॥ निवडें	४॥ बांदिवडें
४१ काटेभोगांव	४॥ पोहळें
४१ पाटपन्हाळा	४॥ वळोली
४१ परळी	४॥ नणुंदरें
४१ कोतोली	४१ परखंदळ
४॥ पोर्लेवाडी	४१ कोलोली
४१ दिगवडें	४॥ मालेवडें
४१ पुनाळ	४१ नांदगांव
४१ वारनुळ	४१ उंडरी
४॥ मडिलगें	४१ करंजफण
४॥ पुशिरे	४॥ पोरलें
४१ कसबा	४॥ रायभोगांव
४१ तिरपण	४॥ धुंगुर

४१ भुयें	४१ कसबा
४॥ मादळें	४१ उतरें
४१ कळहें	४१ आडुर
४१ इंगळी	४॥ गुढें
४१ काडगांव	४१ वाघवें
४१ वाडी रत्नागिरी	४१ पोरलें
४१ पोहळ	४१ वरनगें
४॥ कंदलगांव	४१ शिरोली
४१ वडणगें	४१ असुलें
४१ इंजोळें	४१ राक्षी
४१ निगवें	४॥ चिखली
४१ हेरलें	४१ केरली
४१ माजगांव	४१ केरलें
४॥ देवठाण	४॥ कुशिरे
४॥ पिंपळें	४॥ दाणेवाडी
—	—
१३	१३।

४१४।

४१२

४२६।

४२६।

ताा कोडोली.

ताा कळहें.

ताा सातवें.

४१ जाखलें	४१ मालें
४१ कसबा	४१ ऐतवडें

४१ कसबा	४१ महुरें
४॥ कळहें	४॥ वाडीकालकावे

८१ कळोल	८१ चिकुडें	८१ परखंदळ	८१ पिशवी
८१ पोखलें	८१ करंजवडें	८१ घरपण	८१ बोरिवडें
८१ जाफळें	८१ चाखलवेडा	८१ चिंचवडें	८१ कसबा
८१ गिरोली	८१ आइतवडें	८१ भामटें	८१ चरण
८१ खय		८१ मरळी	८१ सालसी

—	—	८॥ आसगांव	८॥ भाडळें
८७	८६	८॥ मुदकेश्वर	८१ आवळी
		८॥ लौघें	८१ जिऊर
		८॥ खेरवड	८॥ नावली
		८॥ खडोळें	८॥ आवटी
		—	८१ सावडें
		८८॥	८१ नेत्रापूर
			८॥ आंबवडें
			८॥ पिंपळें

ताा वडगांव.

ताा अळतें जमीन.

८१ चावरें	८१ कुंभोज	८१ कोथळी	८॥ शहापूर
८१ नरंदें	८१ नेज	८१ कवठेसार	८१ बोरपाडळें
८१ वठार	८१ कुरुंदवाड	८१ मजळें	८१ आरळें
८१ तळसंद	८१ नांदणी	८१ चिपरी	८१ काकं
८१ आंबप	८१ सावडें	८१ जैनापूर	८१ मांगळें
८१ घुणकी	८१ तारदाळ	८१ बाणोली	—
८१ दरवेश-	८१ खोदशी	८१ घानवाड	८१ ७॥
पाडळी	८१ वाठार	८१ कनवाड	ताा वाळवें.
८१ दाभोळें	८१ तमदळगें	८१ उदगाव	८१ नागठाणें
८१ पारगाव	८१ हिंगणगाव	८१ निमशिरगांव	८१ नागांव
८१ कसबा	८१ कसबाशिरोळ	८१ चिंचवडें	८१ गोटाखिडी
८१ तासगांव	८१ कुटवाड	८१ अलाम	८१ बेंद
८१ मिणनें	८१ शिरहट्टी	८१ औरवाड	८१ भादुरवाडी
८१ भेंडवडें	८१ अर्जुनवाडा	८१ गौरवाडा	८१ धेवूर



८१ कसबा	८१ ढिगरज बुवा	८॥ वघरबाव
८१ हरोली	८१ उदगांव	८॥ खपाळें
८१ शिरीदवाड	—	८॥ पाळ
८१ चोकाक	८१९	८॥ पाठकरवाडी
८१ साजणी	—	

८१४॥

८२२

तेरीज एकंदर जमीन बिघे.

८२६॥ ताा बोरगांव	८१३ ताा कोडोली
८२६॥ ताा ठाणे	८१९ ताा वडगांव
८१७॥ ताा सातवें	८१६ ताा अळतें
८८॥ ताा कळें	८२२ ताा रुकडी
८२८ ताा वाळवें	८१९ ताा अष्टें

ताा तारळें जमीन.

८१ यळवडें	८१ तिटवें	८॥ खोपळें
८॥ बुनवडें	८॥ शेळेवाडी	८॥ बेळेवाडी
८१ सालाकूर	८॥ मोहुडें	८१ मानगांव
८१ कोतें	८॥ कवळूव	८॥ वाचवडें
८१ सावडें	८॥ कोपवडें	८१ हिरवडें
८१ पिरळ	८१ आवळीखुर्द	८१ तारळेंखुर्द
८१ असणी	८॥ करंजफण	८१ शिरसे
८॥ कासारवाडा	८॥ पाळ	८१ आमठाळ
८॥ कासारपुतळें	८॥ मोघरडें	८॥ चाफोडी
८१ शिरगांव	८॥ माळवें	८१ वळवडें
८१ तुरवें	८१ ठिकपुर्डी	८१ हिरळ
८१ नरतवडें	८१ पनोरी	८॥ पाठपन्हाळा
८॥ आटेगांव	८॥ तरसंबळें	८॥ राडाणवाडी

८॥ धामणवाडी	८१ आणांजे	८॥ फेदवडें
८॥ दुवळेवाडी	८१ पुगांव	८१ पडली
८१ मांगोली	८१ तळाशी	८॥ सावधें
८१ अकनूर	८॥ मुसळवाडी	८॥ कारिवडें
८१ अर्जुनवाडा	८१ काा तारळें	८॥ करंजें
८१ गुढाळ	८॥ कुकुडवाडी	८॥ दिगस
८१ आवळीबुा	८॥ कळकवाडी	८॥ आसणगांव
८१ हारवडें	८॥ बुरवाळी	८॥ वेलवण
८१ राशिवडेंखुर्द	८॥ वरवड	८॥ जेवडें
८॥ मळेवाडी	८१ कुडुत्री	८१ आंकी
८॥ सुळंबी	८॥ मांजरवाडी	८१ आडोली
८॥ शेळपें	८१ केलोशीबुा	८१ चाफाडी
८१ केलोशी	८॥ दुर्गमानवाड	८॥ लडदें
८१ हेंदूर	८१ घाटवडें	८॥ राजापूर
८१ कपिलेश्वर	८॥ कुरुकली	८॥ भागिणें
८॥ तळगांव	८॥ घुडेवाडी	८॥ कोनोली
८॥ मांगेवाडी	८॥ चांदें	८१ खांबरडें
८॥ पंडवडी	८॥ कांबळवाडी	८१ कामरडें
८१ परीत	८१ धामोड	८१ निधानखण
८१ सरवडें		८१ नानिवळें
		८॥ असनगांवबुा
		८॥ कंथेवाडी.

ताा असंडोली जमीन.

८॥ वसरडें	८॥ तांदुळवाडी
८१ मांडुकली	८१ आमशी
८॥ आणदूर	८॥ गोटे
८॥ पळसंबें	८॥ वसरद
८॥ सांक्षी	८॥ कंदलगांव



१॥ कोतळी	१॥ निवडें
१॥ हवेली	१॥ पासरडें
१॥ मठ	१॥ उपवडें
१॥ गारिवडें	१॥ आकुरळें
१॥ शेळोशी	१॥ तळीयेंखुर्द
१॥ करंदवाडी	११ हारूळ
१॥ धुपवडें	११ बोळेली
१॥ तळीयें बुा	११ सांगरूळ
१॥ खरिवडें	११ पणुवें
१॥ पणारें	१॥ जर्गी
१॥ मावळंगें	१॥ कडवें
१॥ सनवडें	११ तिसर्गी
११ कसबा	१॥ साकरी
१॥ कोदें	१॥ बारचेट
१॥ आसलज	१॥ मानचेट
१॥ लखमापूर	१॥ वेगरगांव
१॥ राई	१॥ वतवडेंखुा
११ वतवडेंखुा	१॥ मणदूर
१॥ आंवरडें	१॥ कोनोली
१॥ कोदवडें	१॥ पडसाळी
१॥ गोगवें	१॥ सुळें
१॥ आकुरडें	११ खटागळें
१॥ हरपवडें	११ वाघुरडें
१॥ गावशी	११ ह्यामुळीं
१॥ सावरडें	११ तिरवें
१॥ नरवळें	
१॥ शेतवडें	
१॥ कोदेंखुा	

[ १६९ ]

श्रीराजाराम.

१७४९.

समस्तराजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री सरकारकुनानी व समस्त सैना हिंदुपत सरदारानी यासी आज्ञा केली ऐसी जे—काळपरत्वे आमचा प्रसंग विस्कलित होऊन चिरंजीव राजश्री संभाजी राजे व राजसवाई याणीं गिरजेजी यादव व अंताजी त्रिमळ व लोकवासकेल गडकरी व तुळाजी सितोळे यासी पुढें करून किल्ले पनाळा येथें चिरंजीव राजश्री संभाजी राजे यांसि राज्यपदास नैसविलें, आह्वांस संकटी घातलें, बहुत निकड केली. ते प्रसंगीं चिरंजीव राजश्री शिवाजी राजे यांसि संतान सौभाग्यवती पार्वतीचाई यांसि दोवे पुत्र झाले. त्यांपैकी पहिला पुत्र क्रमला. दुसरा पुत्र त्यासी देवी सगर्भ होती. प्रसूत जाली. त्याचा फेरमोवदळा करून हा मूळ देवीच्या स्वाधीन केला. पाळग्रहण करविलें. सौभाग्यवती भवानीचाई सगर्भ होती. त्यानंतर चिरंजिवास देवी येऊन काळवशें समाप्त झाले. समागमें सौभाग्यवती पार्वतीचाईनीं सहगमन केलें. त्यांचा पुत्र देवीच्या स्वाधीन केला. तो अद्यापवर तिजपाशीं सुखरूप आहे. सौभाग्यवती भवानीचाई पोटीसी होती, ती प्रसूत झाली. पुत्र जाहला. तो चिरंजीव राजश्री संभाजी राजे व राजसवाई यांनीं कपटबुद्धि करून मारिला. काय निमित्त ह्मणून पुसिलें. त्यास त्याणीं उत्तर दिलें जे—राजश्री शाहूराजे यांची आज्ञा आपणास आहे, त्यावरून आपण अपाय केला, ऐसें जनांत सांगो लागले. कांहीं दिवस तैसेच गेले. त्याउपरि उभयतां चिरंजीवांचा विवेक होऊन भेटी जाल्या. एक दोन वेळां सप्तऋषीस चिरंजीव करवीरवासी यांचें आगमन जालें. उभयपक्षां सौरष झाला. त्यानंतर चिरंजीव राजश्री शाहूराजे याणीं यासि आग्रह केला जे—समस्तांच्या भेटी ध्याव्या असा हेत आहे. त्यावरून सर्वास आह्वांस बरोबर घेऊन गेले. ते समयीं आपले वस्तु इकडील दुःख न साहेवे. यास्तव चिरंजीव राजश्री शाहूराजे याजपाशीं आपणास रहावें लागलें. देवी व मूळ समागमेंच होती. परंतु ते समयीं याणीं त्यासि पळवून समागमें घेऊन आले. त्यानंतर चिरंजीव राजश्री शाहूराजे याणीं आपणास दोन चार वेळां पृच्छा केली जे—पुढां वंशाचा

विचार कैसा आहे. परंतु आपण अंत न देतां उडवाउडवी केली. त्यावरी राजश्री शाहूराजे दत्त पुत्र गोत्रजांचा घेत होते, तेव्हांहि मागुती आपणास पुशिले. त्यावर आह्मी उत्तर दिले जे—गोत्रजांचा पुत्र तुह्मी व्यावासा काय आहे. श्री महादेव तुह्मांस पुत्र देईल, एव्हांच त्वरा करव्हीशी नाही. त्याउपरि ते गोष्ट तैशीच राहिली. चिरंजीवाचा मनोदय निःसंशय आपणास कळला नाही. ऐंमें पाहोन स्त्रीलोभें, घनलोभें, राज्यलोभें विसर पडोन काळहरण केलें. समयपरत्वे उद्भव होणें ते समयीं होईल, हा भाव चित्ती आणून हा काळपर्यंत गुप्तच राहिलों. पुढें वृद्धापकाळ, देशकाळवर्तमान नकळे, मुलास सतरा अठरा वर्षे होत आलीं, मागे पुढें कोणी खरें लटकें क्षणतील, याजकरितां कैलासवासी राजश्री रामचंद्रपंत याणीं आमच्या राज्यांत वडिल वडिलां तागायत निष्ठेनें सेवा केली, मोडिलें राज्य त्याणीं संभाळून यश कीर्ति संपादिली. त्यांचे पुत्र राजश्री बाजीराव बरा शाहणा आहे, आपणाजवळ निष्ठेनें वर्तत आहेत, ऐंसें पाहोन वाडियांतील मूल राणोजी माने व शिवाजी खांडेकर यांजबरोबर पत्ने व वस्त्रे देऊन राव मशारनिले याजकडेस पाठविले. आणि येविशीची आज्ञा करणें ते केली आहे. मुलास युक्तिप्रयुक्तीनें हे आपणाजवळी आणवून, तुह्मांस लिहून व सांगून पाठवितील, त्याप्रमाणें सर्वत्र गोष्टीस साह्य होऊन कार्य करणें. यासी ऐकंदर हैगै न करणें. राजचीज खरें हें राजश्री उपाध्यांस व आपा प्रतिनिधी व चितो महादेव आदिकरून सर्वांस दखल आहे. याचा शोध पुर्ता व्हावा यास्तव राव मशारनिले उमरजेस चिरंजीवाच्या व आमच्या दर्शनास आले. ते समयीं आपण राव मशारनिले यासि निश्चयपूर्वक आज्ञा करणें ते केली. त्याउपर चिरंजीव राजश्री शाहूराजे याणीं या गोष्टीची पृच्छा रायांस वेचले वाटेनें केली. रायांनीं इकडील आधारें उत्तर प्रतिउत्तर करणें तें केलेंच. चिरंजीवांनीं रायासि आज्ञा केली जे—तुह्मी याचा शोध जे युक्तीनें होईल ते प्रयुक्तीनें करणें. ऐसियासि तुह्मी सर्वाही राजश्री राव मशारनिले यांचें सर्वविशीं सारथ्य करून मुलास ठिकाणीं आणवणें. मग जे आज्ञा करणें ते केली जाईल. लग्न मुहूर्ताचा प्रसंग होणें आहे. त्यास राजश्री

संताजी मोहिते व नागोजी घाटगे यांच्या संमते पुढे करणें. बहुत लिहिणें तरी सुज्ञ असा.

लेखनशुधि.

[ १७० ]

श्री.

जानेवारी १७४९.

श्रीमंत महाराज मातुःश्री आईसाहेब याणीं समस्तराजकार्य-धुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराव पंडित व शिवराम पंडित अमात्य हुकुमतपन्हा यांसी आज्ञा केली ऐसी जे :—

तुह्मांजवळ चिरंजीव राजेश्री रामराजे आहेत, अशी चिरंजीव सौभाग्यवती सकवारबाईस बातमी समजली आहे, ह्मणोन चिरंजीव राजेश्री शाहूबुवा याणीं सूचना केली. त्यास राजश्री गोविंद खंडेराव चिटणीस यांचे व तुमचे बोलणें जालें तें आह्मांस व शाहूबाबास सविस्तर सांगितलें. त्यास त्याणीं व तुह्मीं मनसबा केली कीं, चिरंजीवास पानगांवीं चिरंजीव सौभाग्यवती दर्ग्याचाई निवाळकर यांचे स्वाधीन करून तुह्मीं महायात्रेस जावयाचे उद्देशानें निघोन निरोपास ह्मणून यावे, तदनंतर जो विचार जाहला आहे तो होईल. तेथें तूर्तकाळीं संचार फार जाहला. त्यास हालीं राजश्री भगवंतराव नरहरी पाठविले आहेत. व लखनपूर ता पानगांवीं चिरंजीवास पाठवितों. वरकड चिरंजीव राजश्री शाहूबाबांनीं तुह्मांस वचन देऊन पत्रही तुह्मांस दिल्लें आहे. याजकरितां बहुत सावधानें चिरंजीवाची रवानगी करणें. जाणिजे. माहे मोहोरम, सुा खमस अर्बेन मया व अलफ. बहुत काय लिहिणें तरी सुज्ञ असा.

[ १७१ ]

श्री.

२६ जानेवारी १७४९.

स्वस्तिश्री राज्याभिषेक शके ७१ रक्ताक्षी नाम संवत्सरे मात्र शुा ९ मंदवासर क्षत्रियकुलावतंस श्री राजा शाहूछत्रपति स्वामी याणीं समस्तराजकार्यधुरंधर विश्वासनिधि राजमान्य राजश्री भगवंतराव पंडित अमात्य हुकुमतपन्हा यांसी आज्ञा केली ऐसी जे :—

चिरंजीव राजश्री रामराजे बाबडेयासी तुळांजवळ आहेत ह्यापुन तीर्थ-स्वरूप महाराज मातुःश्री काकी साहेबांनी स्वामीजवळ सांगितले. त्याजवरून आह्मी राजश्री भगवंतराऊ नरहरी दत्तरदार दी॥ मजमू यासी पाठविले. त्याणीं तुमची भेट घेऊन चिरंजीवास पाहून आले. सकळार्थ कळविला. त्याचें तुमचें बोलणें होऊन राजश्री सदाशिवराम पंडित यास गुप्तरूपें तें तुम्हीं पाठविलें आहे. त्यास तीर्थस्वरूप मातुःश्रीसाहेबांचे विद्यमानें राजश्री गोविंदराव खंडेराव चिटणीस याणें भेटोन दोन तीन वेळां त्यांशीं बोलणें ठरविलें. त्याप्रमाणें चिरंजीवास पानगांवीं पाठवून द्यावें. तिकडेही सूचनेस भगवंतराव पाठविले जातील. येथून तुळांकडे शिवराम पंडित यासी व मग गोविंदराव यासी पाठवावे असें ठरलें आहे. त्यास मागाहून पाठविले जातील. भगवंतराव दत्तरदार यासी पानगांवींहून नेहमीं इकडे व तुळांकडे येण्यास जाण्यास आज्ञा केली आहे. शिवराम पंडित यांणीं स्वामीसन्निध विनंति केली की, आमचा जिल्हा जातीचा सरंजाम व वतने व इनामगांव व कुलअकत्यार लिहिण्याचा दरख पूर्वीं चालत आल्याप्रमाणें चालविला जाईल, याप्रमाणें स्वामीचें वचन आलें, परंतु आमचा जिल्हा स्वामीनीं प्रतिनिधीस दिल्या, प्रधान पंडिताकडे मोठे मोठे गांव गुंतले, व दरकाचें लिहिणें ठाई ठाई होतें, महादानी गदाघर यासी स्वामीनीं मजमू सांगितली आहे, त्याणें दरख राहिला नाहीं, आह्मी पेशजी आलों ते समयीं स्वामीनीं मजमू व छंदोग्य अमात्यपद आह्मांस देऊन ठेविलें, इतक्यांत श्रीमंत राजश्री आबासाहेबीं येऊन स्वामीस विनंति केली, तेव्हां स्वामीनीं त्याजपासून शपथ घेऊन त्याचे स्वाधीन केलें, त्याप्रमाणें त्याणीं पुन्हा आह्मांस इकडे येऊंदेखील दिल्लें नाहीं, असें पुढें जाहलें, तरी आमचा सेवकाचा परिणाम काय? त्याजवरून मातुःश्रीसाहेबांचे पायावर हात ठेऊन श्रीचालुक्यजीनीं व श्रीअंबाबाईचीं फुलें तुळमी शिवराम पंडित अमात्य याचे हातीं दिल्लीं तीं तुम्हीं वेणें. त्यानींही शपथ स्वामीनीं घेतली आहे. प्रतिनिधीकडे तुमचा जिल्हा उत्तम आहे. त्याचे मुबदला मिरज तालुका व चिरंजीव कुसानी व येगोजी भोंसळे

याचा तालुका व गांव खेडीही मोनदला दिल्ली जातील. जुनेरचे सरदेशमुखीचे वतन तुमचे तुह्याकडे चालविले जाईल. व शिवराम पंडिताची स्त्री सौभाग्यवती दुर्गाबाई याणीं रामराजे यासी फार फार जपून संरक्षण केलें ह्मणून कळलें. त्यास दुर्गाबाईस साडीचोळीबद्दल प्रांत कऱ्हाड येथील सरदेशमुखीचे वतन, स्वामीचे आहे तें, तिजलां इनाम करून देऊन चालविलें जाईल. तुमचे पूर्वीं लाख रकम मजमू व मजमूकडील मुतालकी, फडणिसी व सरदस्तरदारी वतनीं आहे, त्याप्रमाणें करून दिल्ले जातील. महादाजी गदाधर याणीं दरबाराची जुनी राहटी राखिली नाहीं, याजमुळें पायमाली आहे, तशी पुढें होणार नाहीं. स्वामीनीं शपथपूर्वक मारनिल्लेजवळ दिल्ली आहे. तुह्यां कोणेंविशीं संशय न धरणें. तुमचे उर्जित स्वामी करितील. संपूर्ण राज्यांतील मजमूं व फडणिशा व दस्तरदाऱ्या व किल्लेच्या जिल्हेच्या सन्ननिशा पेशजीपासून वतनीं तुह्यांस दिले आहेत, त्याप्रमाणें स्वामी चालवितील. जाणिजे. छ ३ जिल्काद. मु॥ खसम अर्बेन मया व अलफ. मोर्तबसूद.

[ १७२ ]      ॥ श्रीभवानीशंकर ॥      ६ जून १७४८.

श्रीमंत महाराज राजमान्य राजश्री भगवंतराऊ स्वामीचे सेवेसी:—

सेवक नारो महादेव मुा अवरंगाबाद साष्टांग नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल छ २० माहे जमादिलाखर त्रितीय प्रहर जाणून निजानंद-लेखनार्थ आज्ञा इच्छितों. विशेष. स्वामीनीं अजूरदार कासद आमचा व रायाजी व सिदोजी जामूद साचे याबरोबर पत्रे पाठविलीं ते छ १७ माहे जमादिलाखरीं भृगुवासरीं शहरीं पावलीं. पत्रार्थ ध्यानास आणून बहुत संतोष जाहला, तो पत्रीं लिहितां न ये. येथील वर्तमान सांप्रत स्वामीस विदित नाहीं. आधींच तो मोंगलाई दरबार. दुसरे नवाब निजाम-नमुलूख यांची बुद्धीस ताम्रराज्यामध्ये कोणास आहे? मोठे प्रेक्षें मुत्सद्दी-यांसि व मूसाहेब अमीर पल्लियावरी आणोन कार्य संपादिल्लें. त्याचे खर्च जरूरी लागला त्याचे समारंभाकारणें येथें पैसा हातीं लागेना ह्मणून

अजुरदार सेवेसी पाठविळे. त्यासी उत्तर साफ लिहिले की, परभारें तुझीच सरकारांतून एवज खर्च घ्याल त्यापैकी साउकारास उगवणी करणें. ऐसियासि ऐसें होत नाही. दरबारचा व्यवहार ऐसा आहे की, खर्च ज्या मुत्सद्दीयासि करार करावा त्याचे घरी आधीं घेली पावती करावी, आणि नित्य घरीं दुवस्तुता पाणी भरावें. मग जें होणार तें होतच आहे. ऐसा रंग दरबारचा आहे. ऐसेंही असतां मुरबी मातबर पाहिजे. स्वामीचे कार्यानिमित्त मुरबीही मातबर केले, आणि कार्य केले, आणि अजुरदार सेवेसी रवाना केले. यावरी मागें छ ४ जमादिलाखरी नवाब आसफज्यांचा काल जाला. तावूत रोजियास पावला. कुछ सलतनत नवाब नासरजंग यांसी सोपिली. ऐसें वर्तमान जालें. ऐसियासि नवाब साहेबांचे सरकारांत जे मुत्सद्दी आहेत ते तों पळियावरीच आहेत. सांप्रत नवाब नासरजंग यांचे सरकारांत मुत्सद्दी मातबर आहेत. त्यासी स्नेह बहुत आहे. आणि नवाब नासरजंगजीस अगत्य फौजेचें बहुत आहे. राजश्री पेशवेयासीही निर्मळ चित्त दिसत नाही. पुढें पहावें. राजा व सुना नवा जाला आहे. परंतु स्वामीचें नामाभिधान नवाब नासरजंग यांस परिच्छिन्न इनायतनामा मोठे नवाबास देती वेळेस विदित आहे. यांस अर्ज करितां इनायतनामा द्यावयासी विलंब करणार नाहीत, हें आपण जाणतो. जरी स्वामीसरंजाम अति सत्वर पावता होतो तरी दोन्हीही इनायतनामे सेवेसी येऊन पोहोचतात. तैसी तजवीज फौजेची संचणी स्वामी करिलीच. सांप्रत नवाब नासरजंग यासी मोतम आहे. मोतम पुरसीचीं वर्ये पांच उभयतास वेगळीं वेगळीं व नजर पाठविळी पाहिजे. ते व सरंजाम आळियावरी नजर नवाब साहेबास गुजराणून घेलीयाद व लासोटे स्वामीस पाठविळे आहेत. अर्जी तजवीज करोन गुजराणिळी आहे. येथील सबै घृतांत रायाजी व सिदोनी जोडकरी पाहून आले आहेत. निवेदन करितां ध्यानास येईल. स्वामी येथील बंदोबस्त जाला क्षणजे हस्तनापुरी वकील पाठवून हुजूरचा बंदोबस्त करितो. हस्तनापुरी नवी मुद्रा जाली. गा शाह पातशाह निवर्तले. त्यांना पुत अहमदशाह तस्तुती नसलेत. मनशिका शहरी आला. त्यासी

येथील बंदोबस्त केला जाईल. जे मतालव स्वामीचे असतील ते सर्व होऊन येतील. मूल, येथील बंदोबस्त जाळा ह्मणजे कीर्तही स्वामीचे थोरपणासारखी होईल. हस्तनापूरचा बंदोबस्त हातास आळा ह्मणजे मुराद सर्व गोष्टी व मनसुबा हासल होईल एसें आहे. याहीवरी स्वामी थोर व सरदार आहेत. जो मनसुबा हितास येईल तो करतील. कंटुराय कमळापंत साहुकार यांचा वायदा जाला ह्मणून तगादा रुपयांचा आहे. तकरार लिहावयास कारण हेंच की, साऊकारापामून आह्मांस मुक्त करावें, ह्मणून विनंति असे. याचें उत्तर अतिसत्वर आह्मांस प्रविष्ट जालें पाहिजे. तैसी वर्तणूक केली जाईल. मार्गप्रतिक्षा उत्तराची करितों. कळलें पा. हरकारे येतील त्याबरोबर शहत लहान मासीचे ८८२॥ व आंबासाल दहा शेर पाठविलें पा. विशेष काय लिहिणें. हे विनंति.

[ १७३ ]

॥ श्रीरामचंद्राय नमः ॥

६ जून १७४८.

पंत स्वामी प्रतिनिधि.

श्रीरघुगजचरणसेवातत्पर श्रीमंत राजमान्य राजश्री भगवंतराऊ स्वामीचे सेवेसी :—

आज्ञाधारक नारो महादेव कृतानेक साष्टांग नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल छ २० माहे जमादिलाखर जाणून निजानंदवैभव सदैव इच्छितों. विशेष. राजश्री गंगाजी संकपाल स्वामीचीं पत्रें नबाब-साहेबांकडे घेऊन आलेत. मशारनइलेही दरबारांत जो तलाश करावयाचा तो केला. परंतु अर्जी मुख्यास गुजरणावयासी कोण्हीं साह्यता न केली. दरबार थोर. बावीस सुभे हिंदुस्थान व सा सुभे दक्षण, अठाविस सुभियांचें काम या गृहांमध्ये आलें आहे !!! आपलें वर्तमान. पूर्वी आपण गदक लक्ष्मेश्वर येथील देसाई व्यंकपाया यांचे चाकर होतों. जे समयीं रेडी श्रीमंत राजश्री स्वामीसी भांडत होती, त्याप्रसंगीं देसाईजीहीं आपणास तीनशें स्वार व तीन हजार बारकंदाज समागमें देऊन मदतीस पाठविलें होतें. आपण तीन वर्षे श्रीमंतजीचे



सेवमर्चे होतो. प्रतापास सर्व जाणत होतो. गंगाजी संकपाळ यांहीं वर्तमान निवेदन करताच कळो आले की, पत्र हिंदवी आहे. आपणावरी श्रीमंतजी स्वामी कृपा बहुत करीत होते. त्यापरीस विशेष कृपा स्वामीनी करावी ऐसा मनोरथ चित्ती धरोन एके दोषा अगिरांसी विचारलें तों त्याची आज्ञा की, हिंदवीपत्र नवाच साहेबास गुजरत नाही. हें वृत्त परिच्छिन्न ध्यानास येताच हिंदवी पत्र फिरविलें. पत्रार्थ ध्यानास आणोन राजश्री गोपाळराम मुनसी याचे हस्ते फारसी अर्जी तयार करोन, थैली दाखल करोन, दरबारचे मोहोर हशममुल्लाखा पातशाही व बक्षी व अनवरखाजी व फतरुद्दीअल्लीखांजी अर्जेबेगी व नजरबेगखांजी बक्षी फौजेचे व ज्यान मिर्जाखा मुनसी व दरगाह कुलीखा दरोगे हरकारे मुसाहेब सरकारचे बहुत व हकीम हसनअल्ली सर्व साधून, माह्येतवरी आणोन, नजरबेगखा बक्षीचे माा अर्जी गुजराणिली. हें वर्तमान सर्व गंगाजी संकपाळ यासी विदित आहे. पत्नी सर्व लिहिलें असेल त्यावरून निवेदन होणार. आणि दरबार येथील श्रम व द्रव्यसाध्ये हातास येतो. गंगाजी रिक्तहस्ते येथे आले. यास द्रव्य कोठें मिळणार? स्वामीचे चरणासी जोड परिच्छिन्न करावी हा हेतू पूर्ण स्मरोन, अनेक उपाय योजून, इनायतनामा दरबारामधून काहाडोन कंठुराय कमळापंत साडकार याचे दुकानीं आणिला. स्वामीचें नाव थोर छणून हरएक मुत्सद्दी वगैरे हजारो गागतात. सेवकांनीं तोडजोड करून दरबार मर्चे ठरावून आपला जातरुका साहू मजकूरास देऊन, त्या हातीं मुत्सद्दी यांनी निशा करविठी. तपसील जैल नजरबेगखा बक्षी ५०० रुपये, व मुनसी ५००, व अर्जेबेगी ५००, व मुनसीचे पेशकार दोघे व खिजमतगार, चोपदार वगैरे किरकोळ सर्व ५०० एकूण दोन हजार रुपये मोठ्या युक्तीनें ठरावून कार्य संपादिलें. गंगाजीस पैसा मिळत नाही छणून अनुरदार कासद करोन सेवेसी पाठविला आहे. येथे रुपये १० नक्त कासदास दिघळे. स्वामीनीं तेथे बावीस रुपये सध्या देऊन रसीद बावीस रुपयांनी घेऊन पत्तानरोवर पाठवावी, की कामदाने गिरवियापासून रुपये मुजरा घेतले जातील. पत्राचें उत्तर पत्र सेवेसी प्रविष्ट होताच ऐवजाची हुंडी व

कोणही आपले सगळारचे मनुष्य समागमें देऊन रवाना करावे. कास-दानें १६ रोजांचा वायदा करून आला आहे. यास अविळंबे मार्गस्थ करावे. कासद येथे पावलियावरी राजश्री गोपाळराम व राजश्री शिव-राम शामराज उभयता इनायतनामा घेऊन सेवेसी येतात. भेटीअंती सर्व वृत्त मनसुबा पेस्तर करावयाचा विचार सत्वरच केला पाहिजे. यांस यासमयी फौजेचे बहुत अगत्य आहे. इनायतनामा देतेवेळेस नचाव-साहेबी आज्ञा केली की, पन्नास हजार खार व पंचवीस हजार बारकंदाज सामान चांगले घेऊन येणे. सरंजामही तुझ्यास जो पाहिजे तो दिघळा जाईल. मतलब हाच की, जैसे वैकुंठवासी श्रीमंतजीचे नांव थोर आहे तैसाच सामान योजिल्या उत्तम आहे. उभयतांच्या भेटी जाहलियावरी कामें बहुत होतील. या कामांत गंगाजीनें बहुत मेहनत केली. पत्री लिहितां विस्तार होतो. माा हुसेन स्वामीकडोन गंगाजीचे समागमें आला. ते मनुष्य समागमायोग्य नाही. कार्याचा नाश यानें बहुत केला. स्वामीचाच प्रताप होता की, काम नाश न पावले. उभयता सेवेसी पावता निवेदन करितील. नचाव साहेबांच्या चित्ती बहुत आले आहे की, एक वेळ स्वामीनीं यावे आणि भेटीअंती स्वामीचे उर्जित करोन भग एकचित्ते जें करावयाचें तें करावे. नचावाही बोलूनही दाखविलें की, महाराष्ट्र राज्यामध्ये तुझी बहुत दिवस चाकरी करिता, कामेही बहुत केली असतील, एक वेळ मोंगलाईचीहि मजा येऊन पहाणें, आणि आपला नक्ष करावा. ऐसें वर्तमान आहे. सत्वर भेटीचा विचार जाला ह्मणजे यास फौजेचे जरूर ह्मणोन जागिरा चित्तानरूप मिळतील. आणि मदत खर्चही घेतला जाईल. श्रुत व्हावें. नजरबेगखानाचे पत्राचें उत्तर बहुत थोरपणें लिहून पाठविलें पाहिजे की, कितीएक कामें त्यांचे हातें घेतली पाहिजेत. ते मुरब्बी आहेत. कळावें हे विनंति.

राजश्री गोपाळराम व शिवराम शामराज यांचे नांवें अभयपत्रें पाठविली पाहिजेत. या उभयतांना पाठवावयाकारणें नजरबेगखानजीहीं सांगितले. मनुष्ये थोर कार्याची आहेत. स्वामीचे भेटीअंती सर्व कळी येईल. विशेष काय लिहिणें. हे विनंति.

[ १७४ ]

॥ श्री भवानीशंकर ॥

६ जून १७४८.

राजमान्य राजश्री भगवंतराऊ साहेबांचे सेवेसी:—

४ अखंडितप्रतापशस्त्री परउपकारपरायण सेवक गंगानी संक-  
 पाळ दंडवन विनंति उपरि येथील क्षेम साहेबांचे कृपेकरून वैशाख वद्य  
 ८ जाणून निजानंदवैभवलेखन अखंडित इच्छित असतो. विशेष. साहे-  
 बांची आज्ञा घेऊन रुकसत होतेसमयी आपणांवासून स्वामींनी शपथ  
 कार्याची घेतली. याउपरि स्वार जाळो, ते शहर औरंगाबादेम पावळो.  
 दरबारामध्ये थैली पावती करावयासी तलास बहुत केला. हिंदवीपत्र  
 कोणी नवाबास प्रविष्ट करीना. दोन अडीन महिने तलास केला. मग  
 अगत्य काम केलें पाहिजे झणून पहिले राजश्री गोपाळराम व राजश्री  
 नारो महादेव यासी स्नेह होता. यापाशीं घेऊन वृत्तांत निवेदन करतांच,  
 याहीं उभयतां एक होऊन हिंदवीपत्र थैली काढोन पाहिळी. वृत्तांत  
 ध्यानास आणून, पारसीपत्र सिद्ध करोन, थैली दुरुस्त करून, मार्गेश्वर-  
 मासी नागे महादेव यांनी नजरचेगला बशी नवाबाचे फौजेना याचे मार्फत  
 गुजारणली. थैली पहातांच नजरचेगलानास आज्ञा केली की, कृष्णराऊ  
 खटावकर यांचे कोणी आहेत की आणिक कोणी आहेत. कुलवर्तमान  
 ध्यानास आणून अर्ज करणें. त्यावरून नजरचेगलानांनी वर्तमान आण-  
 विळें. मग राजश्री नारो महादेव स्वामीचे प्रतापास बहुत दिवस जाण-  
 तात. याहीं वर्तमान स्वामीस ढिहून नजरचेगलानापाशीं दिधळें. दुसरे  
 दिवशीं फर्द नवाबास गुजराणिला. स्वामीने वृत्त ऐकोन बहुत खुशाळ  
 जाळे की, ते येत असले तरी उत्तम आहे, आपण त्याचें सर्व्हे चाल-  
 ऊन. इनायतनागा मुनसी यासी ताकीद करून मुत्तानें तयार करविला.  
 तितकियापयें नजरचेगला बराडांत सजाना आणावयासी पाठविला. आणि  
 नवाबानाही कुन होऊन बन्हाणपुरास छप्पर गेलें. राजश्री नारो  
 महादेव यास सगागमें घेऊन आपण बन्हाणपुराम गेलों. दरबार थोर.  
 कुलराज्य हिंदुस्थान व दक्षण एकस्थली आले आहे. इनायतनागा  
 हाताम यावयासी बहुत दिवस लागले. तत्रास करोन इनायतनागा  
 करविला. तो नजरचेगलानही रागाना घेऊन छप्परास आलेत. नगर-

वेगखानास साहेबाचे नांवें आपण पत्र लिहून दिधलें होतें. त्यासी साह्य करोन याचे विद्यमानें दरबारचे मोहेर हातास आणून साध्यता त्या हातीं करवून इनायतनामा घेतला. देतेवेळेस नजरवेगखानास नवाब चोखे की, तृह्नीहि लिहिणें कीं, जलदी फौजेचा सरंजाम, पन्नास हजार स्वार, पंचवीस हजार बरकंदाज, सामान चांगलें आणणें. सरंजामही माकुळ दिधला जाईल. आह्मांस त्यांचें उभित करणें अगत्य. त्यांचे वडलास आपण जाणतो. सत्वर फौजेसहवर्तमान येऊन मुलाजमत कगीत त्यांचे मुद्देमाफिक सर्व होऊन येईल. भेटीउपरि खर्चाचीहि मदत केली जाईल. ऐसी आज्ञा नजरवेगखानास जाली. त्यावरून खान मजकूर याणीं सेवेसी पत्र लिहिणें आहे. त्यावरून निवेदन होणार. साहेबापासून या मुलकांत आलिया शहरचा मोकदमा आणि महागाईही बहुत. खर्चवेचास बहुत हैराण जालें. पत्री लिहितां विस्तार होतो. साहेबांचे नांवावरी चौत्रे भले मनुष्यांहीं संगत घावयाची ते दिधली. खर्चवेचहि पुरविला. आणि मुत्सद्दीयांहीं थोर नांव ऐकोन मोठें तोंड पसरलें. अनेक उपाय रचोन दरबारखर्च नजरवेगखान ९०० रुपये व मूसा ९०० रुपये, अर्जवेगी ९०० रुपये व पेशकार मुनसी व दरबारचे खिजमतगार, चोपदार वगैरे किरकोळ रुपये ९००, एकूण दोन हजार रुपये मोकदार करून इनायतनामा कंठुराय क़मलापंत साउकार यांचे दुकानी ठेविला. आणि रोखा राजश्री नारो महादेव याणीं एका महिनियाचे वाडदियानें दिधला. साउकाराकडोन मुत्सद्दीयांची निशा करविली. मग आपण अवरंगाबादेस आलों. येथें पैशाचा तलाश करावयाचा तो केला. परंतु द्रव्य साध्य जालें नाहीं. ह्मणून कासद अजुरदार अजुरा रुपये ३२ मोकदार करून १६ रोजांचे वायदियानें सेवेसी पाठविला आहे. येथें १० रुपये सध्यां कासदास दिधले. रुपये बीस साहेबीं कासदास देऊन रसीद लिहून घेऊन येथें या कासदाचरोबर रसीद पाठविली पाहिजे कीं, मुजरा घेतलें पाहिजेत. दरबारखर्च लिहिलेप्रमाणें कासदाचरोबर कोणी इतबारी मागूस देऊन पाठविले पाहिजे कीं, तो आपले हातें ज्याचा करार त्यास देऊन इनायत-

नामा घेऊन सेवेसी पोहचतो. साहेबी रुकसतममयी आज्ञा केली होती की, दरबार खर्च काय लागेल. आपण विनंति केली होती की, हे मोईन नाही. जे वेळेस जें ठरेल ते विनंति केली जाईल. त्यास सांप्रत इनायतनामा द्यावयासी दोन हजार रुपये लागले. या वेगळा पोटखर्च राजश्री गोपाळराम व राजश्री नारो महादेव व राजश्री शिवराम शामराज तिचे भले मनुष्य यांहीं आपले पदरचा आह्वागमण साऊन कार्य केलें. नजरचेगळानाहीं गोपाळराम व शिवराम शामराज उभयतांस सेवेसी पाठवावयाचे सां आहे. यांचे विद्यमानें जो विचार करणें तो करून सत्वर मुळजमतीचा मनसुबा करणें झणून सांगितलें आहे. त्यास, उभयतांचे नावें आज्ञापत्रेहि पाठवावी, कीं गृहस्थ निर्भय चित्त सेवेसी येऊन मनसुबा थाट करतील. फौजेचे तजनिजेमध्येही असावयास अगत्यही आहे. ऐसियामध्ये मनसुबा योजोन आला तरी आपले मुद्देमार्फीक कार्य होऊन येईल. जागिरा व मदन खर्च चांगला घेतला जाईल. जमाव पडले. साहेबी शपथ घेतली झणून शरीरश्रम करोन कार्य केलें. आता सर्व अभिमान साहेबास आहे. देततपत्र ऐवन जासूद पत्र-उत्तर पाठविलें पाहिजे. दियस जातात. कळें पाहिजे. पांच महिने जाले की, शेन अहमद व सुभाना जासूद पत्र देऊन पाठविला. पा की नाही, संशय आहे. मुळमाणमांची खबर कांहीं नाही. साहेब घणी आहेत. परामृश करोन उत्तर पाठविलें पाहिजे. मा हुमेन समागमें दिवला. त्याची स्थित पती लिहितां नये. काम खराब जाळें होतें. परंतु तिचे गृहस्थ मानवर यांची भीड पडोन काम जाळें. याची स्तुत लिहितां पत्र विस्तारेळ. भेटीअंती सर्व निवेदन करूं हे विनंति.

[ १७९ ]

श्री.

६ जून १७४८.

गजमान्य राजश्री राजमाहेन भगवंतरायजी स्वाभीने सेवेसी :—

११ अंतर्दक्षीमुपपन्न गजमृदाविगमिन छे। गंगानी संकपाळ,  
मुक्ताम शहर अवरंगाबाद विनंति उपरि मेभीर वृक्ष छ २० जमादि.  
२, ११ जाणून निमानंदेवन मंदरा इच्छितों. विशेष. अजूनदार

कासद व रायाजी व सिदोजी जामुदांबरोबर पत्रें व खलित्या व लखोटे पाठविले, ते शहरीं प्रविष्ट जाले. येथील वर्तमान सर्व राजश्री नारो महादेव यांचे पत्रां लिहिलें आहे, त्यावरून कळो येईल. येथें कार्याची उभारणी करावयासी आळस केला नाही. अगत्य जाहलें, ह्मणून अजूरदार कासद सेवेसी पाठविला. त्यासी उत्तर साफ आलें. येथें पैसा मिळत नाही, ह्मणून पत्रां लिहिलें होतें. आणि उत्तरें ऐसीं आलीं. ऐसियासि, आपला इलाज काय ? सर्व रायाजी व सिदोजी रोबरो पाहून आले आहेत, निवेदन करितील. तें ध्यानास आणून साहित्य येऊन पोहोचत आहे, तरी सर्वही होऊन येतें. याहीवरी सरदार आहेत ! सांप्रत साउकारांस रोखा राजश्री नारो महादेव यांणीं दिधला आहे. त्यास तकाना बहुत आहे. त्याचें साहित्य होऊन येईल, तरी उत्तम आहे. साहेबीं वचन इमानप्रमाण घेतलें ह्मणून हें कार्य करणें आलें. अभिमान सर्व साहेबांस आहे. अभिमानपूर्वक साहित्य प्रविष्ट जालिया यशकीर्ति स्वामीची आहे. आणि साहेबांचेहि कार्य थोर होऊन येतें. कळलें पाहिजे. विशेष काय लिहिणें. हे विनंति.

[ १७६ ]      ॥ श्रीभवानीशंकर ॥ १९ आगस्ट १७४८.

श्रीमंत राजमान्य राजश्री शिवरामपंत व तांा राजश्री कृष्णराऊ स्वामींचे सेवेसी :—

सेवक नारो महादेव साष्टांग नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल जाणून निजानंदलेखनार्थ आज्ञा इच्छितो. विशेष. कृपा करून पत्रां सनाथ केलें. उत्तम समयीं प्रविष्ट होऊन परम संतोष जाहला. येथील सर्व भावगर्भ श्रीमंत राजश्री रायांचे पत्रां लिहिलें आहे. ध्यानास आणून सरंजामाची रवानगी अति अविळंबें येऊन पोहोचते तरी सर्व कार्याची उभारणी होऊन येते. स्वामी प्रसंगीं सुज्ञ आहेत. हें कार्य सर्व स्वामींचे उर्जितांचें आहे. आपलें उर्जित उत्तम प्रकारें करणें

आहे. तरी श्रीगंतजीस विनंति करून सरंजाम व वखें अविलंब पावती जाळीत, ह्मणजे सर्व होऊन येईल. याहिवरी स्वामी मुज व सरदार आहेत. जें विचारास येईल तें करतील. येथें सामाईक पावळियाने वेगळें कांहीं कार्य होत नाहीं, ऐसें परिच्छिन्न जाणून जें चित्तास येईल तें करावें. विशेष काय लिहिणें. हे विनंति.

[ १७७ ]

श्री.

१९ आगष्ट १७४८.

श्रीमंत राजश्री शिवरामपंत व राजश्री कृष्णरावजी स्वामीसः—

विनंति सेवक नारो महादेव मुकाम शहर अवरंगाबाद साष्टांग नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल माद्रपद शुभा ७ शुक्रवारपर्यंत स्वामीचे कृपेकरोन यथास्थित असे. विशेष. बहुत दिवस जाळे. परंतु अभय पत्र पाठवून सोा परामृश न केला. हें अपूर्व दिसोन आले. इकडील वर्तमान सविस्तर माा राा रावसाहेब यांचे पत्री लिहिले आहे, त्यावरून विदित होईल. आणि राजश्री रावसाहेब हें कार्य स्वामीसच करोन देणार, आणि स्वामी निष्ठुर नसले आहेत, हें अपूर्व आहे! जर हें कार्य स्वामीस कर्तव्य नसले तरी गंगानास सत्वर पाठविजे. ज्याच्या वडिली बोरे कधी इटीस पाहिले नव्हते, ते या राज्यांत येऊन पंच-हजारी मनसबदार जाळे! आणि स्वामीस तों नचाच साहेब आपणहून चहातात. वारंवार आपल्या वडिलांची स्तुति करितात. आणि बहुत खुश आहेत जे, राजश्री राव येथे आळिया उत्तम आहे. तरी स्वामीनी हें कार्य चित्ती धरून कीजे. तरी तुझी माा राा रावसाहेब यासी सांगून गंगानास व आपला कोणी इतचारी असेल त्यासी पाठविजे. त्याच्या मार्फतांने कार्यमाग केला जाईल. या कामास विलंब न कीजे. उत्तर व गंगानास सत्वर पाठविजे. हे विनंति.

जामूद

आपानी

मडहोनी.

[ १७८ ]

श्री.

१२ आगस्ट १७४८.

श्रीमंत राजश्री भगवंतराऊ रामचंद्र हुकुमतपन्हा स्वामीचे सेवेसी:—

विनंति सेवक नारो महादेव मुकाम शहर अवरंगाबाद करद्वय जोडोन साष्टांग नमस्कार विनंति उषरि येथील कुशल भाद्रपद शुद्ध सप्तमी शुक्रवारपर्यंत स्वामीचे कृपाप्रांतवळेंकरोन यथास्थित असे. विशेष. स्वामींनीं सिदोनी व राऊजी हरकारी यांजवरोबर पत्रे पाठविलीं तें पावलीं. त्यांत आज्ञा केली जे, नवाब नासरजंग यांसी अर्जी देणें. त्यावरून अर्जी तयार करोन छ १४ शाबानी तिसरा प्रहरा शेर स्वारीत नजरवेगखान बशी यांच्या माफीतीनें गुजराणिळी. नवाबांनीं अर्जी पाहोन बहुत खुश जाले, आणि नजरवेगखानास आज्ञा केली जे, इनायतनामा सिताब तयार होय आणि राऊजी सत्वर येऊन पोहोचत, त्यांचा आपल्या सरकारांत बहुत दिरिंग दिसोन येतो. आणि आपण तों स्वामीचेच नांवावर जागिराचाही फर्द दिलहा. त्याचा नवाबाही जाब दिलहा जे, राा उदाजी चव्हाण यांची जहागीर अकरा लक्षांची विजापूर प्रांती देतो, बाकी जहागीर वराड प्रांती देतो. ऐसा करार नजरवेगखांजीशीं केला. आपणहि स्वरु होतो. त्यासी, बजिबस नजरवेगखांजी याणीहि पत्र सेवेसी लिहिळें आहे. आपण जे कांहीं विनंति पत्रे लिहितो त्यांचा अर्थ घडोन येत नाहीं. तस्मात् दिसोन आलें जे, स्वामीचे चित्तांत हें कार्य कर्तव्य नाहीं. तरी नाहक तहखर्चाखालें काशास यावें. ऐसेच असेल तरी आह्मास तैसेच उत्तर लिहिणें. आपण या कामांत एकंदर नाहीं, आणि नवाब साहेबांसही अर्जी देऊजे, त्यांचें येणें होत नाहीं. आणि जो कोणी मोंग- लाईत आला आहे तो कोणी श्रमी झाला नाहीं. पदासच चढला. आणिख जाणें पूर जालें हें आपणही परस्पर ऐकिलें असेल. आणि स्वराज्यांत होते तेव्हांही स्वामीस विदितच होतें जे, कोणकोण रीतीनें नांवलौकिक होता, आणि सरंजाम कोणें प्रकारें होता. ऐसा प्रकार असोन स्वामीचा तो नांवलौकिक थोर असोन, नवाबसाहेब आपणहून हमेशा स्मरण करीत असतां, न यावें हें अपूर्व दिसोन आलें. राजश्री बाळाजी बाजीराव यांपेक्षां



स्वामीस नवानसाहेब बहुत चहातात. आणि नवान आसफज्याहा यांसी सांगून गेले जे, कुळ मन्हाटे राज्यांतील सरदार याचे पायजाम आहेत. ऐशिमवरोन नवानसाहेब बहुत चहातात आणि जैसी फौज येईल तैसी जहागीरही देतील. आणि मुळानमत जाळिया मदत-खर्चही उमदा देतील. ऐसे असोन महाराज निती कार्य न धरीत हें अपूर्व आहे. तरी आतां नवान नासरजंग यांची नजर सवाशे मोहरा गुजराणावी लागतात. व वस्त्रे व दरबारखर्च व आपला सरंजाम देऊन राजश्री गंगाजी संकपाळ यासी सत्वर खाना करोन पाठविजे. सर्व वार्य विजयादशमीपावेतो होऊन आले तरी उत्तम. नाही तरी, पुढे कांहीं बेत नाही. गंगाजीस सत्वर पाठविजे. कासीद पाठवावा त्यासी अजुरा पोहोचत नाही. याकरितां कासीद येयास अनमान करितात. पधंपूर येथे कासिदानी रुपये १० दहा आखांपासोन घेतले. तरी गंगाजीस सत्वर पाठविजे. फौजच तिकडे अनुकूल पडत नसली, तरी येथे पांच हजार स्वार तयार आहेत. वितपशीलः— जमादार हकीम-बेगजी स्वार ५००, व खोजे रहमतुल्ला स्वार ५००, भिवसिंग स्वार ५००, व शिंदोजी पाटील जळगांवकर स्वार ५००, व खानदेशांत जमातदार स्वार १०००. आणिकही कितेक लोक उमेदवार आहेत. तरी यांचे नांवें कौल वेगळे वेगळे पाठविजे. येथे जनांत आणि दरबारांत हास होय ते न कीजे. आज दहा महिने या कामास जाहले. परंतु पैसा दृष्टीस येत नाही. येथे तों आची पैसा खर्च केलियावेगळे कार्य होत नाही. हे गंगाजींनही सेवेसी विनंति केली असेल. तरी गंगाजीस सरंजाम देऊन सत्वर पाठविजे. राजश्री पिलानी जाधवराव यांचा लेक राजश्री जोत्याजी जाधव हेहि येऊन नवान साहेबांस भेटले. त्यांसी मदनखर्च लक्ष रुपये दिले. आणि जहागिरा चौलश्याच्या दिल्या. महाळ उंटणगांव वगैरे महाळ गुळनार दिष्टे. स्वामीस निदित होय. येथील कैकीयत आपाजी नामूद सांगतां विदित होईल. आपाजीस व राजश्री गंगाजी संकपाळ यासी सत्वर पाठविजे. निष्टेच न करणे. राजश्री मस्तारजी होळकर हेहि पातशाही

चाकर जाले. त्यांचा मुलूक जहागीर हजुरीहून मालव्यांत दिल्ली. व यशवंतराव. पोवार यांसीहि जहागीर मालवा प्रांती दिल्ली. आणि कितान पंचहजारी सोहेबनौबद केले. आंवदा रान बाळार्जी बाजीराव पेशवा याचा व नबाबसाहेब यांचा कटाक्ष बहुत आहे. यामुळे व आणीक कितेका कार्यामुळे नबाबसाहेब यांस फौजेची बहुत जरूरी आहे. तरी स्वामींनी आपला दुर्गसरंजाम सत्वर पाठविजे. दरिंग करावयाचे कार्य नाही. यावर महाराज थोर आहेत. आपण वारंवार लिहितो आणि स्वामी चिती धरीत नाहीत. तस्मात् दिसेन आले जे, आपणांस कार्याचे अगत्य नाही. अगर आमचा व गंगाजी संकपाळ यांचा इतबार नसेल. तरी साहेबी आपला कोणी जो इतबारी असेल त्यासी पाठविजे. त्यांची व नबाब साहेबांची मुलाजमत करून देऊं आणि त्यांचे मार्फतीने कार्य-भाग केला जाईल. सत्वर पाठविजे. लोकांत बदनक्ष होय ते न कीजे. नबाब साहेब वारंवार आपले स्मरण करितात जे, मा रा राऊ सत्वर येत तरी उत्तम आहे. यावर महाराज समर्थ आहेत. सांप्रत महाराज राजश्री छत्रपति स्वामी यांची वख्ते व घोडे व हत्ती व जंबूर छ १ रमजानी त्रितीय प्रहरी नजर गुजराणली. व राजश्री पेशवे यांची वख्ते जवाहीर व एक हत्ती, पांच घोडे व नजर मोहरा सहस्र एक छ ५ रमजानी नजर गुजराणली. आणीक राऊ फतेसिंग व रघोजी भोसले यांच्या नजरा आल्या आहेत. गुजरतील. व बहिरजी पांडरे छ २४ शाबानी येऊन नबाब साहेब यांची मुलाजमत केली. व दमाजी गायकवाड यांचा वकील येऊन नबाब साहेबास भेटला. नबाबसाहेबी नजरवेगलान बक्षी, बहिरोजी पवार, पेशवा आणावयास पाठविले आहेत. दमाजी गायकवाड यांनी तीन ऋड रुपये नजर कबूल केली, आणि मोंगलाईत येतात. आणि आपणास तो नबाब साहेब आपण ह्मणून चहातात. ऐसें असतां अपूर्व आहे जे, स्वामी चिती धरीत नाहीत! सर्वाविषयी स्वामी समर्थ आहेत. उभय राज्यांत स्वामीचे नांव थोर आहे. आणि हा समय फिरोन येणार नाही. नवा राजा जाला आहे. येथेही निजामन्मूलूक यामार्गे सर्व नूतन व्यवहार जाहला आहे. या संघीत जो जडला तो अक्षयी जाला. ऐशा समयांत जो

नवाबसाहेबांस जो अर्ज जागिरा व मनसबा व मदतसर्न मुन्नाजमत जालिया कगळ तो घडोन येईल. त्यामी अविलंब !! आपाजी व मलकोजी जामूद यांजबरोबर आपला कोणी इतबारी असेल तो, व गंगाजी संकपाळ व म्दनाम वितपशील :— पेशर्जा इनायतनामा नवाब थोरले यांचा दरबारसर्न रुपय दोन हजार, व हाली नवाब नासरजंग यांच्या इनायतनामियाचा सर्न रुपये चार हजार, नजर नवाब साहेबांची आपले स्वरूपान योग्य, व मुत्सद्दियांस वख्त्रे आपला कोणी इतबारी पाठवाल त्याजबरोबर पाठविजे, की कार्य सत्वर घडोन ये. हा सरंजाम येथे पोहोचलियाने येथील बंदोबस्त करून राजश्री गोपाळराम व राजश्री शिवराम शामराज व राजश्री राजारामपंत गुा कठोराम साडकार इनायतनामा नवाब साहेबांचा घेऊन सेवेसी पोहोचतील. सांप्रत थोरले नवाब साहेब यांचा इनायतनामा व पत्रे नजरवेगलान बक्षी व हाकीमेगलांजी जमातदार मातबर व एक पत्र आह्मांस नजरवेगलान याही लिहिळे आहे, ते वगिनस पाठविळे आहे. याचा अर्थ पारसनवीस बोलावून अक्षरशः अन्वये ध्यानास आणावा. छणजे समाधान होईल. स्वामीच्या नांवावर कुठ अम्मलदार व मुत्सद्दी बहुत खुशवक्त आहेत, की एमे थोर सरदार या प्रसंगी असतां बहुत उत्तम आहे. यावर जे विचारास येईल ते कीजे, आणि आह्मांस साडकारासून मुक्त कीजे. आपाजी व मलकोजी यांसी अनुरा रुपये ३२ व पहिले जोडा १ जामूद पाठविळे होते, यांची बाकी रुपये १०, एकूण रुपये ४२ बेताळीस याचे पदरी पाळणे. यांनी स्वामीच्या कार्यामध्ये श्रम बहुत केले आहेत. यांसी वख्त्रे घावी. सत्वर मार्गस्त कीजे. पंधरा दिवसांचे वागदियांने आले आहेत. पंग दूर आहे. तिरुड यावयास मनुष्य अनमान करीत आहेत. वर्तमान तों इकडील निरुडे आले पाहिजे. अनुग तो मारी पडता. आज्ञा येईल तरी चार जोड जामूद ठेविळे गार्ताळ. सांप्रत आपाजी व मलकोजी मेवेमी आले आहेत, यांस सही कगवे. आपाजी मनुष्य कामचंग गोंगडईन पाहोऊ आहे. याचा दरमहा मोकम मीर करार कीजे. येथील सर्व अभिप्राय आपाजी सेवेमी निवेदन करितां कळी येईल.

[ १७९ ]

श्री.

९ आक्टोबर १७४८.

श्रीमंत राजश्री शिवरागपंत व राजश्री कृष्णराऊजी स्वामीने सेवेसी:-

पो नारो महोदेव मुक्काम अवरंगाबाद साष्टांग नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल ताा छ २२ सवाळपर्यंत यथास्थित असो. विशेष. इकडील वर्तमान श्रीमंत माा राजश्री राऊसाहेबास लिहिले आहे, त्यावरून श्रुत होईल. जर तुक्षांस कार्य कर्तव्य असेल तरी श्रीमंत राजश्री राऊजीस विनंति करोन कांही खर्चास व कोणही इतवारी पाठविजे. कार्य करणे जर चित्तांत कर्तव्य नसेल तरी तैसेच उत्तर पाठविजे. छोम असो दीजे. यमाजी जामूद जोडी एक पाठिवला. यासी अजुरा रुपये २२. त्यापैकी रुपये ९ पांच आपण दिशे. बाकी रुपये १७ आपण दीजे. हे विनंति.

[ १८० ]

श्री.

९ आक्टोबर १७४८.

पुरवणी राजश्री पंत स्वामीने सेवेसी.

विनंति उपरि. स्वामीने गतवर्षी अनंतभट व बाळभट रुईकर यांज-पासून मोहरा १९॥ व रु० १७ देविले. त्यास, जमान नीळकंठभट रुई-कर आहे. ऐसियास, मुदती श्रावणांतील केली. ते येऊन गेली त्याजवर आर्ली भाद्रपदमासी सेख सटू वमुळास अनंतभटाकडे पाठविता. तेव्हां गांवास आला नव्हता, एणोन रिकामाच फिरोन आला. याज-वरी काली आर्ली अवरंगाबादेहून येतेसमयी स्वामीची पत्रे व आपली पत्रे व खताची नक्कल ऐसी देऊन सेख सटूस छ १ सकरी त्रिवकाम अनंत-भटाकडे पाठविला. याणे जाऊन पत्रे दिवली. अनंतभट व बाळभट भेटला. त्यास पत्रे देऊन पैकियाचे मागणे लाविले. तेव्हां त्याणे जाऊन शहरचे फौजदारापाशी किर्याद केली. आणि त्यास अंनस्थ लान रुपये ४० देऊन त्याच्या प्यादियापासोन भरून भेत मद्रम कोडियांत अवग्र आठ दिवस पाठविले. तेव्हां आर्ली उमरमानाचे पत्र पाठवून सोडवून आणविला. ऐसे भट लोक होऊन त्रिवकामाकडे

वास जाहले आहेत !!! याउपर रुपये त्याजपासून येत नाहीत. त्याचे जमान नीलकंठभट तेथे स्वामीपाशी आहेत. त्यास तेथेच जमान घेऊन त्यासी नसिहत करून पाठवावया आज्ञा करावी. ह्मणजे अनंतमटनावती रुपये नीलकंठमटापासून वसूल घेऊन. याउपर स्वामीने या रुईकराचा इतबार सहसा धरिला न पाहिजे. स्वामीपाशी येऊन गरिबी दाखविताती. परंतु हे लोक ऐसे गवाशीने वर्तणूक करिताती. तर नीलकंठमटाची बळकटी करून पाठविला पाहिजे. सेवेशी श्रुत होय. याउपर रुई-कगचा इतबार गेला. स्वामीने याना विश्वास न घरावा. हे लोक भले मनुष्य नव्हेत. अपहार करावयाचे लोक आहेत. तर यांजपासून द्रव्य हातास ये ऐमी योजना केली पाहिजे. सेवेसी सूचना मात्र लिहिली असे. श्रुत होय.

[ १८१ ]

श्री.

५ आक्टोबर १७४८.

श्रीमंत राजश्री मगवंतराऊजी साा सेवेशीः—

विनंति सेवक नारो महादेव मुक्ताग शहर अवरंगाबाद साष्टांग नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल ताा छ २२ सवाल पावेतो स्वामीच्या कृपेकरून यथास्थित असे. विशेष. बहुत दिवस जाले महाराजाकडील कांहीं वर्तमान कळों आठे नाही. त्यावरून नित्त उद्दिष्ट आहे. विशेष. आपाजी व मलकोजी हरकारे जोडी १ नवान साहेबांचा इनायतनामा व पत्रे देऊन पाठविला. त्यासी आज सत्ता महिना जाला. परंतु सेवेशी पावला किंवा मार्गी नदीत बुडाले हें नकळे. येथे तों आपणाम रोन उठोन तार्कीद करितात जे, मा राा राजजी आले किंवा नाहीत. ऐमा निचार येथे आहे. आणि स्वामीस तों या गोष्टीचे स्मरणही नसेल, ऐमे दिमोन येते. येथे नवान नानरंग यांचा इनायतनामा तयार होऊन पडला आहे. परंतु महाराजाकडील कांहीं वर्तमान कळों येत नाही, त्यासी आपण काय करावे ? आपणास पूर्वीच कळते जे, हा कारमार आचा सत्यच आहे,

तरी आपण या कर्मांत न पडतो. परंतु गंगाजी संकपाळ यानें किर्तीएक प्रकारे आह्वांसी आणशपथ केली. आणि आपणही पूर्वी-पासून जाणतो जे, स्वामीचा दरबार एकवचनी. ऐसे जाणोन आपण या कामांत आलों नाहीं. तरी आपण कांहीं उपाशीं मरत नव्हतो. तुमचे कृपेकरून सर्व अनुकूल होतें. परंतु हें कर्म अव-छंवलियांनै इतकें जालें जे, दहा मुत्सद्दियांत लटिका वाद आला, आणि साउकारियांत पत खोटी दिसोन आली ! हें मिळविलें ऐसे जालें ! त्यासी, आपण इतकें उपरोधून लिहितों. परंतु येथें लहानथोर अंमलदार कुल जमा जाले आहेत. आणि नबाबसाहेबीं दोन चार वेळां स्मरण केलें जे, राजश्री राऊजी अद्याप न आले. नबाब कुच करोन काळ्या चौत्रियावर डेरे जाले आहेत. दिपवाली जालिया भागानगराकडे जायाचा निश्चय आहे. यावर न कळे. जर आपल्या चित्तांत हें कार्य कर्तव्य असलें तरी कांहीं खर्चास व कोणी इतबारी पाठविजे. सर्व मनोदयाप्रमाणें घडोन येईल. नाहीं तरी तैसेंच उत्तर पाठविजे. त्यावरोन नबाब साहेबांस अर्जी देऊजे, ते येत नाहींत. येथें जागिराची फर्द लिहून द्यावी, तरी आपणापाशीं मोहरही नाहीं, आणि तुमचाही कांहीं आश्रय दिसोन येत नाहीं. याकारितां आपण कांहीं बोली केली नाहीं. दिल्लीचें वर्तमान तर, पातशहा आगरियास आले. यासीही फर्मान आला आहे. याकारितां यांनींही कुच केलें आहे. ऐसियांत आलिया उत्तम आहे. सर्व मनोदयाप्रमाणें घडोन येईल. यावर स्वामी समर्थ आहेत. तरी कृपा करोन गंगाजी संकपाळ यासी येथवर पाठ-विजे. आपला जिमा साख्त करोन जाईल. नबाब नासरजंग यांचा इना यतनामा पाठवावा तरी साउकाराचे घरीं आहे. विना त्याचा पैका दिलियावेगळा हातास येत नाहीं. आपणांकडील तों पैसा एक दृष्टीस पडत नाहीं. याकारितां साउकारास खरेपण वाटत नाहीं. यमाजी हरकारे दोवे पाठविले आहेत. यासी अजुरा रुपये २२ देणें, अतःपर उत्तर आलिया मनुष्य पाठविणार नाहीं. स्वामीस कार्य कर्तव्य नाहीं आणि आपण नाहाक श्रम करावे, यांत जीव नाहीं. तरी गंगाजीस

पाठविजे. कृपाछोम असो दीजे. हे विज्ञप्ति. यमाजीस अनुरा रुपये २२ त्यापैकी येथे दिले रुपये ६, नाकी देणे रुपये १६. हे विनंति. सांप्रत वर्तमान दाभाडे यांची वर्ये व घोडे २ व नजर ५०० मोहरा आल्यात. व राणा उदेपूरकर व सवाई जेसिंग यांची वर्ये वगैरे नवाबसाहेबांस आलीत. हुजुखन एक फर्मान पहिले आला होता. सांप्रत फर्मान व हत्ती एक व पांच घोडे व कलगी व सिरपेच व मोतियाची माळ व वर्ये व तरवार आली. बदस्तुर साबितला मोठे नवाब हे बहाल जाले. यामुळे नवाब नासरजंग बहुत खुशबलत आहेत. या खुशबलतीमध्ये स्वामीचे स्मरण जाले. लहान थोर अमिरांस कळो आले की, राऊ येथे येतात. राजश्री प्रधान यांसही परस्पर श्रुत जाले की, राऊनीही या दरबारांत परिश्रम केला. नवाबांनी बहुत चहा करोन बोलाविले आहे, ऐसे जनामध्ये प्रसिद्ध जाले. आणि स्वामीकडील वर्तमान, गंगानी संकपाळ गेलियासी पांच महिने होत आहे, आणि आपाजी व मळकोजी जामूद जोडी गेलियास आज दोन महिने जाले, अद्याप कोणी फिरत नाही. स्वामी सरदार व मनमुचा उमदा जाणून या कार्यात आले. तेथे मनमुचा उत्तम दिमोन येत नाही. याचा मावगर्भ काय तो न कळे. पत्र येथून वर्तमान सर्व छिदून सेवेसी पाठवितो. आपले इष्टीत स्वामी अवलोकितात की नाही, हेही कळत नाही. थोरपणास छोटिक राहे, आणि श्रीमंत केलासवासी यांच्या नांवापरीत विशेष कीर्ति होय, जनामध्ये हासे न होय, ते केले पाहिजे. स्वामीचे नांवाम दहा बीस हजार रुपये मूर्त जाले. ते बहुत नाहीत. काम थोर आहे. न नाणो आपण काय तनविनीमध्ये आहेत. आपले नेत्र अहर्निस्त तिकडे लागून राहिले आहेत. तेथे दरबारांत ज्या थोर छोट्यांचे विद्यमाने कार्याची उमारणी केली आहे, त्यांची माणसे नित्य येऊन शरमिदे करितात. ननरबेगसांनी नित्य छणनान की, ऐमे न करणे की, मनवरी शब्द ये. माझे कार्य नासले. नवे दिगार जात्रे तरी मनवरी इतरान होनीउ, की छटिका मनमुचा तुमचा आहे. ऐमे वर्तमान येवीउ आहे. स्वामीस आपल्या नांवासारखे कर्तव्य तरी दोन्ही दनापत-

नामियांचा खर्च रुपये सा हजार व वल्ले वगैरे सरंजाम पाठवून देणें. कार्याची तरतूद केली जाईल. कर्तव्य नसलें तरी स्पष्ट उत्तर लिहावें, कीं आह्मांस कर्तव्य नाहीं. आणि गंगाजीस अतिसत्वर पाठवणें, कीं आह्मांस साउकारापासून मुक्त करून जाई. बहुत काय लिहिणें. हे विनंति.

[ १८२ ]

श्रीराम.

९ आक्टोबर १७४८.

श्रीमंतजीचे सेवेसी विनंति ऐसीजे:—

पूर्वीं आपाजी मलकोजी जासूद याजबरोबर पत्त लिहिलें आहे कीं, पांच हजार स्वारांची वेगमी येथें केली आहे. जमातदारांचीं नांवें पूर्वीं लिहिलीं आहेत. त्यावरून कळें आलें असेल. सांप्रत आपाजी वगैरे जासूदांस दोन महिने जाले, न आले. ह्मणून वसवास झाला कीं, मार्गी नदीनाला व चोर वगैरे कांहीं उपद्रव जाला. मारले गेले. ह्मणून येमाजी रंगोजी जोडी पाठविणें अगत्य जालें. स्वामीस या कार्याची उभारणी करणें अगत्य असलें तरी उत्तर तैसेंच लिहावें. आणि जमातदार यांचे वकील हजर आहेत त्यांचे नांवें कौल पाठविणें. हकीमबेग जमातदार राऊत ९०० व खोजे रहमतुला जमादार ९०० व सिदोजी जलगांऊकर पाटील ९०० व भीमसेन हजारी १००० व खानदेशचे जमातदार नामीबच्चुमिया व चांदसाहेब व अलीसाहेब फारोखी दखनी १९०० राऊत चांगले नामांकित तजवीज केले आहेत. यांचे नांवें कौल आधीं अलाहिदे पाठविले पाहिजेत कीं, ते चांगले घोडे व राऊत करतील. अथवा हें कार्य करणें नाहीं, तरी खरें उत्तर साफ पाठवणें कीं, आपण या कामापासून दूर आहों. हात उचलून एक वरीस जालें कीं, या कामांत आपण श्रम करितों आणि हा कालपर्यंत जाबसालच पुरता नाहीं. मग काम कधीं होणार ? स्वामीचा दरबार एकवचनी थोर ह्मणून श्रम केले. दिसोन आलें कीं, श्रम साध्य नाहीं. नस्ता सर्व अमीर व मुत्सद्दिसामधें छटिका वाद आला. नित्य थोर लोकाशीं मिथ्या किती बोलवें.



व दरबार मोगलाई आहे. येथे एक वेळ लटकें पडलें ह्मणजे मनुष्यास गुन्हा जवळ उभें राहूं देत नाहीत. येथील रव या प्रकारचा. स्वामी-कडील उत्तर निर्मळ येत नाही. मध्यस्थानें कोठपावेतों मिष्ट्या भाषण करावें ? हें कर्म कार्याचें नाही. देखत पत्र कर्तव्य असलें तरी सरंजाम लिहिलेप्रमाणें पाठविणें. कर्तव्य नाही तरी उत्तर साफ व गंगाजी संकपाळ यास अतिसत्त्वर जामुदाबरोबर पाठवणें. विळंब करावयाचें कार्य नाही. स्वामी समर्थ व मुक्ताप्रति विशेष लिहिणें नळंग. हे विनंति.

पेशवियांचें व यांचें चित्त शुद्ध नाही. चंपापट्टी जाहळियावरी यांचा त्यांचा हर्षामर्ष होऊन युद्धप्रसंग होणार. ऐसियामधें जमलें तरी चित्तानुरूप कार्य होईल. तेथे फौजेचा सरंजाम होत नसला तरी राजश्री शिवरामपंतास एक हजार स्वार समागमें देऊन कांहीं सर्व देऊन पाठविजे. येथे जुळू मुलाजमत करवून मग राजश्री कृष्ण-राऊजीस बोलाविलें जाईल. सरंजामही होऊन येईल. जागिराचें काम फत्ते केलें जाईल. विनंति. अडिच शेर गहू व अर्धा तूर १ रुपयाचे जामुदाबरोबर पाठविजे. विनंति.

[ १८३ ]

श्री.

१७९०

विनंति उपरि येथे वर्तमान एकतो जे:—

पाणगांवमधें राजा असे. तो निवोन सत्कर्णीस येत असे. त्यास हें वर्तमान आपल्यास विदित आहे की नाही हें कळत नाही. कोणत्या विचारें येनात हें कळत नाही. यावें, यामधें उत्तम नाही. सौभाग्यवती मातुःश्री सकबरचाईचा मनकूर तर आपल्यास विदितच असे. त्याचें मानस एक प्रकार असे. ती चिंतितात जे:— एक वेळ आपले हातीं यावा, मग ईश्वर असे. महाराजाच्या चित्तांतीळ शोध घ्यावा, तर तूर्न समाधान नाही. यास्तव घनीन जवळ असे. बे.उतां येत नाही. मरे जाहळेवर चित्तांतीळ शोध करून लिहून पाठवितो. तंवर उतावशी करून आणाल तर न आणणें. येथे

आलेवर परिणाम बरा नाही. तुझी सुखरूप राहणें, राजश्री बरे जाहलेवर आझीं निरोप घेऊन येतों. मग आपले चित्तामधें जावयाचें असेल तर निरोप देऊं. परंतु तुझीं तूर्त आहे ऐसाच असो देणें. तुझीं तेथेंच राहणें. खर्चावेचाविषयी राजश्री जानोजी पवार यांस लिहिलें असे. ते देतील. सकल वर्तमान शिवाजीपंत लिहितील. सेकू सांगतां विदित होईल. बहुत काय लिहिणें. हे विनंति. पत्र फाडून टाकावें.

[ १८४ ]

श्रीराजाराम.

१७९१.

माहाराजाचे सेवेसी विज्ञापना. उपरि. आझीं ब्राह्मण कैलासवासी थोरले माहाराज यांचे नवाजीस. आज्ञे बाप यांचें उर्जित केलें. हुद्दा, मामला, कैद, कानू, सरंजाम देऊन चालविलें. अर्ज विनंति चालवीत आले. आह्मास मातुःश्री आईसाहेबीं वाढविलें, नांवारूपास आणिलें. चाकरी घेतली. शेवटीं राज्यांतील विचार पाहोन वनवास करीत राहिलों. साहेबाचा जन्म झाला तेसमयीं मातुःश्रीच्या आज्ञेप्रमाणें दोघातिघांनीं जिवावर होडखे केला. साहेबांस पळविलें, ते बावडियासी नेलें. तेथें आझीं मागाहून गेलों. साहेबांचें पालणपोषण केलें. दहा बारा वर्षे जालीं. तेथें आह्मावरी राजा शंभूजी इतराजी झाली. सौ जिजाबाई-साहेब चालोन आली. तेसमयीं परदेशी घासीराम याणें व बाइकोर्ने आह्मास नकळत पळवून साहेबास घाटाखालीं नेलें. तेथून चौन्यायर्शाचे फेरे फिरत, घिरट्या घेत श्रीतुळजापुरास गेले. तेथें थांग आह्मास लागला. नारोजीबाबा आधारी यांचा सहवास जाला. तेथें रहाणें जालें. श्रीतुकाईनें दया केली, ते समयीं साहेब पाणगांवास आले. बाईचा सहवास जाला. मुळकांत पुकारा होऊन राजा शाहूपर्यंत चढूकडे नांव गाजलें. यामुळें आझीं बावडियाहून श्रीपंढरीचे यात्रेस आलों. साहेबाकडे पत्र लेहून मातुःश्रीचे आज्ञेप्रमाणें भुजंग हृजरे व राजश्री एस ठाकूर व बहीरजी पडवल घ एसू वखें देऊन पाठविलें. साहेबीं इमान वचन दिल्लें, पत्रें पाठविलीं. दर्याबाई यांसी वखें व पत्रें पाठविलीं. तेथील

नोलीनारी अवनी एकीकडे राहून नवाच पंथ अविद्या निस्ती धरून मातु.श्रीची सोय व आमची सोय टाकून ज्यांनी जें सांगितलें तेंच ऐकावसें जालें. साहेबामुलें मातु.श्रीनीं उपभोगिलें, आखीं श्रम साहस करून उपभोगिलें, तें एकीकडे राहिलें, तें ईश्वर जाणें ! साहेबाकृतिं उजिनास्तव श्रीदेवाजवळ अनुष्ठानें केळी, द्राक्षणा घातले, नवस केले, त्याची यादी अठाहिदा लिहिळी आहे. राजा शाहूचा अवतार संपूर्ण जाण्याम कोणी खावंद नाही, ऐसें जालें. तेसमयीं मातु.श्री आईसाहेबीं अवमान धरून साहेबास आणविलें. माता लेकराजवळ धावली. ऐसें असोन साहेबीं मायीचा जिह्वाळा सोडिला. मुंज, लग्न मातु.श्रीमुलें साहेबाचें जालें. स्थापना आईसाहेबामुलें राज्यपदावरी जाली. ती एकीकडे राहून साहेब दुमरियाचे मायेस गुंतले. धनलोभास मोहो पावले. मातु.श्रीची उपेक्षा केळी. ही ईश्वरास न माणें. येणेंकरून राज्यास अपाय आहे. एक वर्ष साहेबास राज्यपदावरी बसेन जालें. साहेबाचें धणीपण चाकर-लेकीं चाकीम ठेविलें नाही. घक्राबुकी जाण्या. शिवनिर्गस्य करून ठेविलें. हुजरेयांनीं मारिलें. ये गोष्टीची ईरे अभिमान सोडून आपला हेका तिरपगडा सरा ! मातु.श्री नळगेत ! ऐसा मोहो घालून, दुष्टांनीं कपटविद्या करून मातापुत्रास अंतर पाडिलें. हें आगच्या नित्ताम येत नाही. माता पुत्र, गुरु चेळा, धणी चाकर, ही गर्यादा चालावी ; साहेबीं उत्तम वासना धरानी ; वडिलांचे आज्ञेप्रमाणें कारभार करावा ; हें उत्तम आहे. राजा शंभू कोरहापुराहून दुष्टांनीं वारणे ऐलीकडेम दहा राउतानिशी आणिले. ते सानारियाचे शहरांन येऊन, नरोवर हिंदोन, साहेबाचे अदृष्टाचे बऱ्याचोळा गावारे नाळयिलें. चोर एकीकडे राहून संन्यासी मोठा पाहोन मुळीं दिव्हा, ऐमी गत जाली. राज्यांन दोहाणा फिर आळा. चोहूकडे गर्शी जाली. गर, किल्ले गेले. दुष्ट बजावटे. ये गोष्टीची ईरे अभिमान साहेबास नाही. हें दुःख कोणाचाळ सांगावें. आज्ञांम गगन, फाटें, पाणी, पानें तुमच्या राज्यान मिळन नाही. कर्गदार गालें. छोकाची घरे बुडयिली. शिराळें, सातारा येणें येऊन फगिन पावळें. साहेबाचाळ अर्ग केळा

तो चालत नाही. चोर, चहाड, लबाड यांचा पर्वकाळ, इतवार साहेबांस वाटतो. आमचा विश्वास इतवार नाही. सीमा जाली. साहेबांस सद्गुरु करणे नाही. अविद्येने गुरु करून परिणाम लागत नाही. वारणपलीकडेस राजा शंभु साहेबांचे अपाचावरी जपत आहेत. वरकड दुष्ट लोक वेळास जपत आहेत. साहेबांच्या चित्तांत विवेक, विचार, शास्त्रे, पुराणे, राजनीति, वडिलांचा कदीम पाया, पद्धत येत नाही. यामुळे गड, किल्ले, गवास होऊन अन्नावह्नास महाग जाले. रयत व वतनदार चाकरमाने सर्वस्ये बुडाले. पाऊस गेला. कदीम चाकरलोकांस थारा नाही, ऐसें जाले. परीक्षा दरबारीं नाही. अपकीर्ति होत चालिली. याउपरि तरी देहावरी येऊन उत्तम विचार चित्तांत करावा. मातापुत्रांनी वसोन कारभार एकश्रित्ते करावा. चौथे भले सरकारकून व जातिवंत मराठे हातीं धरून ज्याचे त्याप्रमाणे चालवावे, बळ पाडावे, जुना वडिलांचा पाया धरून वर्तावे, ऐसी नीत आहे. याप्रमाणे वर्तलिया अवघे कर्याण होईल. देव, ब्राह्मण, रयत संतोषी होईल, आणि साहेबांचे कर्याण इच्छितील. ईश्वर संतत संपत साहेबास देईल. आडमार्गे गेलिया ईश्वर बरे करीत नाही. हे आज्ञा देवाची व ब्राह्मणाची आहे. उत्तम विचार असेल तो करावा. स्वधर्म राखावा. सत्यं जय, ऐसें आहे. खरे नाणे, रुपया खरा असेल तोच साहेबी हातीं धरावा. खोटाळ टिक्का हातीं धरलियाने उत्तम परिणाम नाही. यासी साक्ष शास्त्रे, पुराणे, वडिल परंपरागत पद्धति आहेत.

यद्यदाचरति श्रेष्ठस्तत्तदेवेतरो जनः ।

स यत्प्रमाणं कुरुते लोकस्तदनुवर्तते ॥ १ ॥

ऐसी नीति आहे. राजे लोकांस स्वभाव असावे :—

दातृत्वं प्रियवक्तृत्वं धीरत्वमुचितज्ञता ।

अभ्यासेन न लभ्यंते चत्वारि (रः ?) सहजा गुणाः ॥

ऐसा विचार आहे. साहेबांस निष्ठुर वादे कोणी सांगणार नाही. आह्मांस वडिल ह्मणविता याजस्तत्र गुरुबोधाचे आज्ञेप्रमाणे हें विनंतिपत्र लिहिले असे.

अप्रियस्य च पथ्यस्य श्रोता वक्ता च दुर्लभः ॥

ऐंमे आहे. कैलासवासी माहाराज थोरले यांचीं पत्ते व पद्धत व मातृः—  
श्रीची पद्धत व राजारामसाहेब यांची पद्धत वळवटा आक्षांनवळ लिहिला  
आहे. शाहाणपणें अकल बुद्धीनें विचार करून चित्ती धरिळा तरी  
वाचून पाहावा. राज्य क्षणजे बुद्धिवळाचा डाव आहे. बुद्धीकरून  
जिकिला पाहिजे. थोर थोर राजे या मागे होऊन गेले, सभकारकून  
होऊन गेले, आक्षी जाणार, साहेबाची कीर्ति वंश राहिला पाहिजे. यांत  
उत्तम दिसेल तें करावें. \*

[ १८९ ]

श्री.

१७७३.

राजश्रियाविराजित राजमान्य राजश्री आपाजीपंत स्वामीने सेवेसीः—

पो रामचंद्र महोदय साा नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल  
ताा माव शुभा २ पावेतो मुा लष्कर नजीक नव्हारी येथे क्षेमरूप  
जाणोन स्वकीय कुशल लेखन करीत असावे. निशेष. श्रीमंत राजश्री  
पंत अमात्य यानकडील तालुक्यांत तुळाकडून उपसर्ग होऊं नये एविसीं  
पुण्याने मुक्कागीं बोलणें झालेन आहे. तुळाही करणार नाही हे खातार-  
जमान आहे. परंतु एक दोन बोमाट बोडकीहाळ, यळगुड वगैरे येथे  
आईकिले यामुळे पत्र ब्याहावे लागले. श्रीमंत राजश्री अमात्य पंताने  
ठागीं श्रीमंताचा व बापूचा व सर्व मुत्सद्दी यांचा छेप कोणें रीतीचा  
होहि सर्व पाहिलेलेन आहे. तुळासही अगत्य अमावे एमान योग आहे.  
परंतु न कळे. अवार्डम मिळोन हरएकविशी त्यानकडील प्रांतास घामदाणा  
किंवा रोखेपत्र ऐंमे उपसर्ग लागनीळ तर फार मांमाळून दरोबस्त  
त्यानकडील प्रांतास काडीपात्र उपसर्ग न लागे तें कगवें. यावेळीं  
निमित्तधारी तुळाीन आहे. शिगगा जाई आणि कवित्त राहे ऐंमे न  
व्हावें यांत सर्व आहे. त्यास तो ईश्वरेन भोर केलेले आहे. तुमच्या  
आमच्या उपसर्गांने उणें पडतें ऐंमे नाही. परंतु करणारांनी माव  
महुत दूर आदेश पाहून चाटन अमावे. ऐंमेच पर तें आहे. हें  
समजोन ठिा आहे. यागमागेच निदर्शनांन यावे. विलारें ठिहानें तरी  
सुन्न अमा. कृपा छेप कीजे. हे विनंति.

[ १८६ ]

श्री.

१७ जानेवारी १७७४.

अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य राजश्री आपाजी शामराव गोसावी यासी:—

सेवक रघुनाथ बाजीराव प्रधान नमस्कार सुा अर्वा सवैन मया व अलफ. राजश्री सुवराव पंडित अमात्य यांच्या गांवास घासदाण्याचा उपसर्ग करितां छणून हुजूर विदित जाले. त्याजवरून हें पत्र तुह्यांस सादर केले असे. तरी पंडित मशारनिलेकडील गांव खेड्यास उपसर्ग न करणे. कराराप्रमाणें चालविणे. नवीन काढीमात्र उपद्रव न करणे. फिरोन बोभाट येऊं न देणे. जाणिजे. छ ४ जिल्ह्याद. आज्ञा प्रमाण. लेखनावधि.

[ १८७ ]

श्री.

१७ जानेवारी १७७४.

राजश्री येशवंतराव शिंदे गोसावी यासी.

छ अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्नेा रघुनाथ बाजीराव प्रधान आशीर्वाद उपरि येथील कुशल जाणून स्वकीय कुशल लिहित जाणे. विशेष. राजश्री सुवराव पंडित अमात्य याजकडील गांव खेड्यास व जिल्हेच्या अमलास खेलेल करितां, उपसर्ग देता. छणून हुजूर बोभाट आला. त्याजवरून हें पत्र तुह्यांस लिहिले असे. तरी कराराप्रमाणें चालवणे. नवीन काढीमात्र उपद्रव न छवणे. फिरोन बोभाट येऊं न देणे. जाणिजे. छ ४ जिल्ह्याद सुा अर्वा सवैन मया व अलफ. बहुत काय लिहिणे.

लेखनावधि.

[ १८८ ]

श्री.

पौा छ १० जिल्हेज.

श्रीमंत राजश्री सुवराव पंडित स्वामीचे सेवेसी:—

पोा बाळाजी जनार्दन कृतानेक साष्टांग नमस्कार विनंति येथील वर्तमान ताा छ १९ जिल्ह्याद पावेर्तो यथास्थित असे. विशेष. आपण पत्र पाठविलें तें प्रविष्ट जालें. राजमंडलाकडील तह राजश्री परशुरामपंत यांचे विद्यमानें होत आहे, याजकरितां त्यास लिहून पाठवून

आपलेकडील बंदोबस्त पूर्ववत्प्रमाणे होय ते करावे, येविशी राजश्री गमाजीपंत सूचना करितोळ ते मनन करावे, ह्मणोन विस्तारें लिहिंलें, व गमाजीपंतांनी सांगितलें, त्यावरून कळो आलें. ऐसियास, येविशी परशुरामपंत यांस अलाहिदा सरकारने पत्र पाठविलें आहे. ते आपणा-कडील बंदोबस्त करून देतील. बहुत काय लिहिणें. लोभ असो दीजे. हे विनंति.

[ १८९ ]

श्री.

१ मार्च १७७४.

अखंडितलक्ष्मीअर्जकून राजमान्य राजश्री बाळाजी गणेश यासीः—  
प्रति मातुःश्री गंगाबाई आशीर्वाद. अर्चा सैन मया व अलफ. ता साळसी येथें राजश्री मुबराव पंडित अमात्य याजकडे दीड तक्षीम वेगेर अंगळ पेशजीपामून आहे. त्यास सालमजकुरी मालवणकरी यांणीं कजिया करून अंमळ उठविला आहे. ह्मणोन हुनूर विदित जाहलें. त्यावरून हें पत्र तुझास सादर केलें असे. तरी सरकार अंमळ अलीकडे पंडित मशारनिलेकडील ता मजकुरी चालत असेल त्याप्रमाणें चालवणें. मालवणकरी नवीन कजिया करीत असल्यास करून देणें. मुदामत चालत असेल त्याप्रमाणें चालवणें. तुझी आपले तर्फेनें हरएकविशीं साहित्य करीत जाणें. जाणिजे. छ १७ जिरहेज. आज्ञा प्रमाण.

लेखनसीमा.

[ १९० ]

श्री.

१७७४.

राजश्रीयाविराजिन राजमान्य राजश्री बाळाजीपंत स्वामीने सेवेधी.  
पोष्य सत्काराम भगवंत साष्टांग नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल ता छ २२ मकर जाणून स्वामीय कुशल लेखन करीत जावें. विशेष. राजश्री पंत अमात्य याजकडील प्रांत साळशी येथील अंगळ मुरळीत चालत आल्याप्रमाणें चाटवा, त्यांत किंकर प्रकारें मागलेदाराकटून उपद्रव होतो, पुराने चालत आल्याप्रमाणें चालत नाही, ह्मणोन लिहिंलें. त्यास मालवणकरी यांम नाकिद असावी. आपल्याम वर्तमान कळल्यावर ताकिद होउन त्याजकडील मुदामत चालत आंळें असेल त्यास अटपट्या न द्याता. आपल्यास स्वाक्षेपें नाही. जें प्राचीन चालत आंळें आहे तें

चालवावें. पहिलेपासून चालत आले आहे त्याप्रमाणे करावें. नवीन न करावें. बहुत काय लिहिणें. लोभ असो दीजे. हे विनंति.

[ १९१ ]

श्री.

विशेष. आपणापासून वावळ्याच्या संस्थानचा अभिलाषास्तव श्रेणवी याणीं फितुर करून आह्मास आणून, तीर्थस्वरूप राजश्री सुबराव पंडित अमात्य यासी व आह्मासी खटला करून, त्यासी बाहिर आठ वर्षे परागंदा करून, शिवंदीच्या पेचांत आणून, संस्थान श्रीमंत महाराजांनीं हस्तगत करून, आह्मास कैद करून आणिले. वडिलावर कृपा करून त्यांचें संस्थान त्यांचे स्वाधीन केले. उपरांत वडील आह्मावर कृपा करून सोडवून घेऊन साताऱ्यास लावून दिव्हें-पेशजी सदाशिवभट नानल यांचे विद्यमानें आपले कानावर संस्थानविशीं व कर्जाविशीं नाना प्रकारचे खटले बोलणेंत आले असतील ते आह्मीं आपले स्वसंतोषे सोडून वडिलाकडे आलोंच. कर्जाचे व गांव खेडचे व चीजवस्तीचे व संस्थानविशीं गुंता आमचा त्रिवर्गाचा व मातुःश्रीचा व आमच्या वंशाचा तीर्थस्वरूप राजश्री सुबराव पंडित अमात्य व त्यांचे संस्थानचा गुंता व खटला आमचा नाही. पेशजीच समजावणी आपण त्याजविशीं व संस्थानविशीं आमचे खटलेमुळे आपण त्याजवर अरज नसावी, आमचें व त्यांचें खटले माहाराज यांचे संनिध तुटले. अतःपर किमपि आमचा व त्यांचे संस्थानविषयींचा गुंता आह्माकडे नाही. व त्याजकडे आमचा गुंता किमपि तिलप्राय राहिला नाही. आपण आमचे कारभारी व आणखी घरांतील कोणी दरजा आपणास समजावून वडील—

अपूर्ण.

[ १९२ ]

श्री.

१७७४.

राजश्रियाविराजित राजमान्य राजश्री पांडुरंगराव स्वामीचे सेवेसीः—  
पोा मोरो बाबूराव साा नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल जाणोन स्वकीय कुशल लिहित जावें. विशेष. राजश्री मुरारराव हिंदुराव घोरपडे



मगलकत मदार सेनापति यांहीं सरदेशमुखी व इनामगांव मातुःश्री आई साहेब यांचे विद्यमाने गाहाण ठेविले. कराराप्रों ऐवजही नेतळा. इल्लीं वर्षे नवरदस्तीने सरकारांत वसूल घेतात हें वर्तमान विदित झालियावर हुजूरचीही पत्रे तुझांस आहेत. त्याप्रों मागील भोगवटेयाप्रमाणे व सरकारचे पत्राचे अन्वये यांमकडे सुरळीत चाले तो अर्भ करावा. मानिल्लेकडून रा० गोविंद चावुराव कारकून पत्रे घेऊन आले आहेत. हे आपणास तेथील कर्ची वहिवाट समजावितोळ. त्याप्रों बंदोबस्त करून द्यावा. कारकून मानिल्लेस आपणाजवळ ठेऊन हरएकविसीं फिरोन बोपाट न येई तें करावें. बहुत काय लिहिणें. छोभ कीजे. हे विनंति.

[ १९३ ]

श्री महालक्ष्मी प्रा.

ॐ श्री ०

श्रीमहालक्ष्मी

त्रैलोक्याभयदात्रीश्रीकर-

२१ सप्टेंबर

वीरनरेश्वरी । मुद्रा तस्या

१७९६.

जगन्मातुर्वर्ति सकलेश्वरी ॥

आज्ञापत्र श्री देवी संस्थान क्षेत्र करवीर याणीं राजमान्य राजश्री मुनराव पंडित अमात्य यासी आज्ञा केली ऐसीजेः—पेशजी किल्ले गगनगढ जकायतच्या ऐवजी वेा राजश्री रघुनाथ भट सावगांवकर प्रधान निा संस्थान याचे विद्यमाने वर्षासन शारदी नवरात्र उत्साहास नक्त रुपये व सामान नारळ व पानें विटेचीं व सुपारी व हळद व सोंळ येणेंप्रमाणें चालत होतें. प्रस्तुत हल्लीगानीमुळें ऐंढीकडे येत नाही. याजवरून आज्ञापत्र सादर होऊन संस्थान निा गढी पाठविले आहेत. नवरात्र उत्साह सर्गीष आज्ञा आहे. त्यास पूर्ववत नगद रुपये व सामान पाठवून द्यावें. बहुत काय लिहिणें. सुभा सवा तिसरेन मया व अटक. जाणिजे. रवाना छ १९ माहे रविश्रावळ.

लेखनसीमा.

[ १९४ ]

श्री.

२३ डिसेंबर १८००.

सकलगुणांशंकरण अन्नंदिनलक्ष्मीभट्टकृत राजमान्य राजश्री मुनराव पंडित स्वामी गोा यासीः—

पोा अमृतराव रघुनाथ नमस्कार विनंति उपरि येथील कुशल जाणोन स्वकीय कुशल लिहित असावे. विशेष. आपण पत्र पाठविलें तें पावले. पूर्ण रुग्णानुबंधाचे अर्थ व श्रीमंत महाराज यांचे लक्षाचे भाव लिहिले ते व राजश्री वच्याजी जिवाजी यांचे पत्रावरून अवगत जाहलें. ऐशास पूर्ण स्नेह आहे तो परस्परे वृद्धिगत असावा हें उचित आहे. आह्मी भिवंडीस स्वस्थ आहों. श्रीमंत महाराज यांचे क्रियेचा अवलंब असे. रा। छ ६ शावान. बहुत काय लिहिणें. लोभ कीजे. हे विनंति.

[ १९५ ]

श्री.

२१ मे १८१७.

राजश्री कगाविसदार मा। हाय व समस्त सरनाईक सरदार गोसावी यासी:—

७ अखंडितलक्ष्मीअलंकृत राजमान्य स्ना। बाजीराव रघुनाथ प्रधान आशीर्वाद व नमस्कार. सुरुसन सवा अशर मैयातैन व अलफ. त्रिंबकजी डेंगळा कुंपणी इंग्रजबहादूर यांचे कैदेतून पळून बंड करीत आहे. त्याची चौकशी गांवगन्ना करून डेंगळा मजकूर याचा ठिकाण लावून जिवंत अगर मेलेला सरकारांत हावाला करून देईल त्याजला बक्षीस दोन लक्ष रुपये व हजार रुपयाचे गांव इनाम इंग्रजबहादूर यांचे विद्यमानें दिलहा जाईल. याप्रमाणें खातरजमां राखोन सरकार चाकरी करून दाखवावी. याची पुरती चौकशी करून जो त्रिंबकजीस धरून आणोन देईल त्याजवरी सरकारची सरफराजी होईल. येविशीं जो कोणी अनमान करील त्याजवर सरकारची इतराजी होईल. व समस्त गरीब रयत ब्राह्मण व ह्यारोठ व परदेशी व मुसलमान व वाणी उदमी व बेरड, भिल्ल, मांग, रामोशी व रहंदार वगैरे जे कोणी त्रिंबकजी डेंगळा याचा पत्ता अमुक जाग्यावरी आहे असा प्रत्यक्ष सरकारांत दाखवून देतील त्यास पांच हजार रुपये बक्षीस व एक चावर जमीन इनाम इंग्रजबहादूर यांचे विद्यमानें पावेळ. डेंगळा मजकूर याचा पत्ता ठावोक असोन जर कोणी सरकारांत समजावयास आळस केला असें विदित जाहलें तरी त्याचें पारपत्य होईल. त्रिंबकजी-डेंगळा बंडवाला याच्या मिलाफांतील इसम १२.

- १ चापू गाईकवाड सेट फलकर.
- १ मागाजी.
- १ रविराव शिंदे लेणीकर.
- १ तिमापा वढागी.
- १ माहादानीपंत नातेपोतेकर.
- १ गोधोजी डेंगळा.
- १ सग्याजी मुळे.
- १ अप्पाजी पाा कुरुबंचीकर.
- १ निंबाजी यादव फलटणकर.
- १ महीपंत डेंगळा.
- १ चापू बारढकर.
- १ दाजी ढपळे.

१२

येणेप्रमाणे येकूण बाराजण याचे कुटुंबाची मुल्लेमाणसे केंद्र करून बेट्या घाळोन बंदोबस्ताने हुजूर पोचते करणे व त्यांची घरे जर्गनदोस्त करून घरांतील चीजवस्त सुतळीचे तोड्यामुद्धां जप्त करून त्याचा आकार होईल तो ज्याजती शिबंदी वगैरे सर्व छोगळ त्यांएवजीं घेणे व त्याची इनामवतनवृत्ती असतील त्या जप्त करणे. या बाराजणांपैकी जे कोणी त्रिबरुजी डेंगळा यांशी धरून आणोन देतील त्याचा अपराध माफ होईल. वर त्रिहिळेप्रमाणे बक्षीस पावेल. या बाराजणांमधीनकरून बंडाचे मिळालीं स्तार व पायदळ व कारकून व शागिर्दपेशा वगैरे बंडाची चाकरी सोडून आपलाठे घरी येऊन जमेदार व गोकदमयासी रुजू होऊन राहिले असतां त्यास बंडाचे मिळालेला अपराध माफ केला जाईल. बंडाची चाकरी सोडून न आलेस वर बाराजणांचे पारपत्य करावयाचे त्रिहिळे आह त्याप्रमाणे यांचे पारपत्य करणे. बंडाचे मिळालीं गरीब लोकां यांनून कोणी त्रिबरुजी डेंगळा याचा पत्ता लावून प्रत्यक्ष साकारांत दाखवून देईल त्यामही वर त्रिहिळ्याप्रमाणे बक्षीस पावेल जाईल. आणिजे छ ४ रजव. मिषा. आज

